

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

#### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
  - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

## О программе Поиск кпиг Google

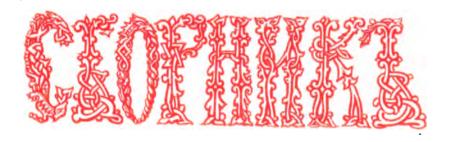
Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/





DK 3 .R97

	-				
•					
		•			
			•		
				•	



# PICCKALO HCŁOŁĄŁECKALO

OEWECTER

	·	
	·	



## PÍCCKATO HCTOPHYECKATO

## ОБЩЕСТВЯ

тони шестой.

S. NETEPEXPIZ.

1871.

Печатано по распоряженію Совъта Русскаго Историческаго Общества, подъ наблюденіемъ секретаря Общества **А. А. Половцова.**  line

Типографія Императорской Академіи Наукъ. (Вас. Остр., 9 анп., № 12.)

1. 31 2. 3. c. c. 29-34

## ОГЛАВЛЕНІЕ

## ШЕСТАГО ТОМА.

Письма адмирала Чичагова къ Императору Александру I. <i>Сообщено М. И.</i>	Cmp.
Богдановичемъ	1
Письмо Императора Александра I къ адмиралу Чичагову. Сообщено М. И. Богдановичемъ	67
Бумаги графа Петра Ивановича Панина о пугачевскомъ бунтъ. Сообщено гр. В. Н. Панинымъ	74
Государственные доходы и расходы въ царствованіе Императрицы Екатерины II. Сообщено А. Н. Куломзинымз	219
Бумаги князя Н. В. Репнина. Сообщено изъ семейнаго архива кн. $H.\ B.$ Репнинымъ	305
Записка князя А. А. Чарторижского, поданная Императору Александру I, 26 іюня 1807 г	373
Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россіи въ XVIII стольтін. Сообщено изг дълг Саксонскаго государственнаго архива вт Дрездень, профессоромт Марбургскаго университета Э. Германомт. Донесенія секретаря посольства Пецольда съ января 1742 г. по мартъ 1744 г.	387
Азбучный указатель именъ	

## ПИСЬМА АДМИРАЛА ЧИЧАГОВА

КЪ

## императору александру і.\*

(Сообщено М. И. Вогдановичемъ.)

Sire,

L'armée que j'ai l'honneur de commander est en marche; dans 25 jours elle sera sur le Dniester. J'ai cru devoir expédier le lieutenant-colonel Poleff, porteur de cette dépêche, pour examiner les moyens de passage du Dniester, rassembler des renseignemens sur la position de l'armée du général Tormassoff, sur les mouvemens de l'ennemi, les moyens d'approvisionnement et les lieux des magasins qui devront servir à cette armée, et en même temps sonder l'esprit des habitans et leur degré d'empressement à nous fournir de nouveaux moyens de résistance, si besoin sera. Il doit en-

Ваше Императорское Величество,

Армія, которою я имъю честь командовать въ походъ, черезъ 25 дней она будеть на Днъстръ. Я счелъ долгомъ отправить подателя сей депеши, подполковника Полева, съ порученіемъ изслъдовать способы перехода Днъстра, собрать свъдънія о позиціи арміи генерала Тормасова, о движеніяхъ непріятеля, о средствахъ продовольствія и мъстахъ складовъ для этой арміи, и вмъстъ съ тъмъ разузнать о духъ жителей и готовности ихъ къ доставленію намъ новыхъ способовъ обороны, если въ томъ будеть надобность. Потомъ онъ долженъ ъхать далъе до главной квартиры Вашего

<sup>\*</sup> Переводъ.

suite continuer sa route jusqu'au quartier général de Votre Majesté et tâcher de me procurer quelques idées sur l'ensemble de nos opérations. Si je dois commander l'armée du général Tormassoff, je Vous supplie, Sire, d'en donner les ordres tout de suite, afin de perdre le moins de tems possible et de pouvoir réunir les moyens sans rencontrer beaucoup d'obstacles. Nous brûlons d'impatience d'entrer en lice, et je réponds à Votre Majesté, que tout le monde ici est très disposé à faire son devoir de la manière la plus déterminée. Nos 50 m. hommes donneront de l'ouvrage pour cent. Ils sont dans le meilleur état possible tant moral que physique.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect

Sire

de Votre Majesté Impériale le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Le 18 juillet 1812. Bukarest

Sire,

Le chevalier Wilson, se rendant de Constantinople au quartier généra de Votre Majesté, s'est chargé de cette dépêche. Il m'en a apporté de Mr d'Italinsky et de Mr Liston des nouvelles un peu plus fraiches, mais de le même nature que celles, que j'avais déjà sur la coopération de ses compa

Величества и стараться доставить мит итслей о совокупности наших дъйствій. Если мит суждено командовать армією генерала Тормасова, то умоля Ваше Величество дать повельніе Ваше немедленно, дабы какъ можно менте потерять времени и имъть возможность собрать вст средства, не встръчая большихъ препятствій. Мы горимъ нетерпітніємъ выступить въ бой, и я ручаюсь Вашему Величеству, что вст здтсь готовы исполнить свой долгь самымъ решительнымъ образом: Наши 50 т. войска зададуть работы ста тысячамъ. Они находятся въ наилучшем состоянім какъ нравственномъ такъ и физическомъ.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ имъю счастіе быть

Вашего Императорскаго Величества

върноподданнъйшій

П. Чичаговъ.

18 іюля 1812. Бухаресть.

Ваше Императорское Величество,

Кавалеръ Вильсонъ, отправляющійся изъ Константинополя въ главную кварти Вашего Величества, взялся доставить эту депешу. Онъ привезъ мий депеши о г. Италинскаго и отъ г. Листона извистія ийсколько свижите тихъ, которыя я ух имивлъ о содийствій его соотечественниковъ. Адмиралъ Грейгъ пишегъ мит, что

triotes. L'amiral Greigh m'écrit, que depuis qu'il a été connu à Constantinople que les hostilités ont commencé chez nous, Mr. Liston se montre beaucoup plus disposé à faire des démarches auprès de la Porte Ottomane dans le sens de nos projets. Cela est moins utile dans ce moment, depuis que la direction de cette armée a changé. L'alliance avec les turcs ne nons avancerait guères, mais Votre Majesté observera par le contenu de la lettre de Mr. d'Italinsky, que le Reis-Effendi trouve de mauvaises raisons pour éloigner l'époque de la publication de la paix. Je crois qu'il a senti que la non-ratification de l'article secret relatif à l'Asie n'est rien moins qu'avantageux pour eux, ce qui le fait désirer de revenir sur ses pas et de régler cet article avant de publier la paix. Ils sont toujours chicaneurs, quand ils n'ont pas peur et quand ils voyent devant eux des négociateurs timides. L'allusion qu'il a faite à l'entrée de nos troupes en Servie en dernier lieu et à l'armement que je me proposai de faire en Moldavie et en Valachie. pourrait être justifiée, si je n'avais donné dans le tems des éclaircissements satisfaisans aux plénipotentiaires à Bukarest. L'envoi d'un petit corps en Servie a été motivé par le brigandage que des turcs sans aveu se sont permis contre le territoire servien, tandis que cette province se trouvait encore sous notre garantie, la paix n'ayant pas été ratifiée alors. L'armement de ces principautés s'est borné au rassemblement de troupes qui à différentes reprises ont été formées par mes prédécesseurs et licenciées.

тахъ поръ какъ въ Константинополъ сделалось извъстнымъ о начати у насъ непріязненныхъ дъйствій, г. Листонъ показываетъ гораздо болъе расположенія ходатайствовать у Порты Оттоманской въ смыслѣ нашихъ предположеній. Въ настоящее время это менъе полезно, съ тъхъ поръ какъ измънилось направление этой армін. Союзъ съ турками не много бы намъ помогъ, но изъ содержанія письма г. Италинскаго Ваше Величество усмотръть изволите, что Рейсъ-Еффенди находить дурные поводы къ отдаленію времени оглашенія мира. Мнт кажется онъ нашель, что нератификація секретной статьи касательно Азін для нихъ выгодна, и это заставляеть его желать отказаться и окончательно регулировать эту статью прежде публикаціи мира. Они всегда придирчивы когда не боятся и когда видять передъ собой робкихъ переговорщиковъ. Намекъ его на послъднее вступленіе нашихъ войскъ въ Сербію и на вооруженія, которыя я предполагаль сделать въ Молдавін и въ Валахін, могь бы быть справедливъ, еслибъ я тогда же не далъ удовлетворительныхъ объясненій полномочнымъ въ Бухарестъ. Отправление маленькаго отряда въ Сербію было вызвано разбоями, которые позволяли себъ турки-бродяги на сербской территоріи, тогда какъ область эта еще находилась подъ нашею гарантіею, такъ какъ миръ еще не былъ тогда ратификованъ. Вооруженія въ княжествахъ ограничились сборомъ тъхъ войскъ, которыя въсколько разъ были образуемы монии предшественниками и потомъ распускаемы. Что касается до гражданской гвардій, то ее должно было только внести въ

Pour la garde bourgeoise elle devait être enregistrée seulement et attendre que l'alliance soit faite pour la former. Les plénipotentiaires ont été contents de cette explication et je crois que dès que la Porte aura reçu le même avis et surtout la nouvelle du commencement de l'évacuation elle se montrera plus confiante. Andreossi est arrivé à Constantinople; je crains que cela n'abaisse encore davantage la modération de Mr. d'Italinsky. La paix est ratifiée, les ratifications échangées et on ne veut ni l'écouter ni le reconnaître en sa qualité de plénipotentiaire; que restait-il à faire? s'en retourner à Bukarest; Votre Majesté ne peut pas ordonner autrement et elle m'aurait ordonné le reste.

Si c'est Andreossi cependant qui réussit à rompre cette paix, il ne me restera que l'un des deux partis à prendre. Si je suis informé que la présence de cette armée est indispensable au delà du Dniestre, je marcherai en avant sans m'embarrasser pour le moment de ce que deviendront les pays que nous allons abandonner aux Turcs, en gardant seulement quelques places fortes, comme Ismaël, Bender qui peuvent être protégées et secourues par eux. Mais si j'apprends, en m'avançant vers le Dniestre, que nos affaires dans le Nord vont bien sans cela, je rebrousserai chemin et je poursuivrai cette guerre de la manière la plus décisive. Cependant il est bien peu probable que la rupture ait lieu; au reste, j'ai tout le temps de rece-

Въ случат соединенія моей армін съ армією генерала Тормасова въ направленіи

списки, а для составленія ея надобно было ожидать союза. Полномочные удовлетворились этимъ объясненіемъ, и я полагаю, что коль скоро Порта получить тоже увъдомленіе и въ особенности извъстіе о началъ вывода войскъ, то и она окажеть болъе довърія. Андреосси прибылъ въ Константинополь; боюсь, чтобы это еще болье не ослабило умъренности г. Италинскаго. Миръ ратификованъ, ратификаціи обмънены, а его не хотять ни слушать, ни признавать въ качествъ полномочнаго; что оставалось дълать? возвратиться въ Бухарестъ; Вашему Величеству нельзя было дать другаго повельнія, и Вы приказали бы мить сдълать остальное.

Если, впрочемъ, Андреосси удастся нарушить этотъ миръ, то мит не останется ничего другаго какъ прибъгнуть къ одному изъ этихъ двухъ намъреній. Если я узнаю, что присутствіе этой арміи необходимо за Дитстромъ, я двинусь впередъ, не заботясь пока о томъ, что станется съ странами, которыя мы предоставимъ туркамъ, оставивъ только итсколько укртиленныхъ мъстъ, какъ Измаилъ, Бендеры, которымъ они могутъ помогать. Если же я узнаю, подвигаясь къ Дитстру, что дъла наши на Стверт и безъ того идутъ хорошо, я вернусь назадъ и буду продолжать войну самымъ ръшительнымъ образомъ. Впрочемъ весьма мало втроятія, чтобы разрывъ состоялся; къ тому же я усптю получить инструкціи Вашего Величества, еслибы Вы сочли нужнымъ дать мит таковыя, равно какъ и объяснительный отвтть отъ г. Италинскаго.

voir les instructions de Votre Majesté si Elle jugeait nécessaire de m'en donner ainsi qu'une réponse éclaircissante de Mr. Italinsky.

Dans le cas de la réunion de mon armée avec celle du général Tormassoff et me portant sur le Duché de Varsovie, je prie très-humblement Votre Majesté de me munir de Ses instructions relatives et à la direction des armées, et aux propositions que je pourrai mettre en avant pour faire entrevoir aux Polonais quelques équivalents à celles dont l'Emp. N. les berce. Sans un moyen quelconque de ce genre, les batailles seraient vraisemblablement sans résultats. Il serait bon, je crois, de leur annoncer que Votre Majesté Impériale compte bien leur assurer une existence politique honorable, réelle et tout autrement avantageuse pour eux que ne le fera celui qui déjà a pris tant de peuples à cette amorce. Qu'elle n'entend pas faire un royaume qui ne serait qu'une province dépendante d'un préfet. Qu'il entre dans son plan, p. e. de se déclarer roi de Pologne constitutionnel et de faire respecter leur indépendance. Enfin, Sire, si ce n'est pas cela, ce sera autre chose que nous leur présenterons, sans quoi plusieurs batailles gagnées ne nous avanceraient pas de beaucoup. Personne ne le sait mieux que Votre Majesté, qu'aujourd'hui les victoires ne sont grandes et utiles qu'en raison de leurs résultats.

Le chevalier Wilson a beaucoup causé avec moi, je crois qu'il pourra Lui rendre un rapport fidèle de tout ce que nous nous sommes dit. Il se-

Кавалеръ Вильсонъ обо многомъ говорилъ со мною; я полагаю, что онъ дастъ Вашему Величеству върный отчетъ всего, что между нами было говорено. Весьма полезно было бы, Государь, чтобы эта армія могла тотчасъ соединиться съ армією

къ Герцогству Варшавскому, всенижайше прошу Ваше Величество снабдить мена инструкціями касательно какъ направленія армій, такъ и предложеній, которыя мит можно будеть сділать, чтобы обіщать полякамъ равносильное тому, что сулить имъ императоръ Наполеонъ. Безъ какого-нибудь средства въ этомъ родів, сраженія по всей вітроятности не иміли бы никакихъ результатовъ. Я полагаю, хорошо бы было объявить имъ, что Ваше Императорское Величество намітрены обезпечить имъ достойное политическое существованіе, истинное и гораздо боліте выгодное того, которое сділаетъ имъ тоть, кто уже столько народовъ изловиль на эту удочку; что Вы не имітете намітренія создать королевство, которое было бы ничто иное, какъ провинція въ зависимости отъ префекта; что въ Вашъ планъ входитъ напримітръ провозгласить себя королемъ польскимъ конституціоннымъ и что независимость ихъ будетъ неприкосновенна. Наконецъ, Государь, если не это, то мы представимъ имъ что либо другое, яначе нісколько выигранныхъ сраженій не много насъ подвинуть. Никому не извітстно лучше Вашего Величества, что въ наше время побіды велики и полезны лишь по результатамъ ихъ!

rait très utile, Sire, que cette armée puisse tout de suite se réunir à celle du général Tormassoff; à mesure que les troupes passeront le Dniestre, elles commenceront à grossir celles-là. Sans quoi, si je dois attendre la réunion de tous, cela durera jusqu'au 7 de septembre. Ne serait-il pas nécessaire d'avoir un officier intelligent auprès de chaque commandant en chef, afin qu'il puisse m'instruire de tout ce qui se passe d'intéressant dans les armées, et que les opérations aient le plus d'ensemble possible. Je me suis adressé avec une pareille proposition au prince Bagration; je ne sais si elle sera agréée. Si la Suède ouvre sa campagne il serait aussi bon, que je puisse savoir ce qu'elle va faire. Peut-être suivrons-nous une direction qui tendra à nous rapprocher.

Du reste, on ne peut que très bien augurer de tout ce qui se fait. La contrariété que N. a éprouvée à frapper son grand coup, est très utile. La saison qui avance nous devient avantageuse et l'impétuosité française s'abat en attendaut.

La Porte a annoncé la paix à Mr. Liston et elle a voulu le cacher à Mr. d'Italinsky, ce qui doit faire supposer qu'elle ne compte pas en faire la rupture de son côté, mais qu'elle a de la méfiance en nos intentions c'est en quoi on ne peut la blâmer. Votre Majesté voudra bien voir par la lettre de Mr. Liston qu'il ne serait pas éloigné de nous proposer de sacrifier la Bessarabie, mais vraiment les Turcs ne le méritent pas.

ген. Тормасова; по мёрё того, какъ войска будуть переходить Дитстрь, они будутт увеличивать сію послёднюю. Иначе, если мий придется ждать соединенія всёхъ, это продлится до 7 сентября. Не хорошо ли бы имёть при каждомъ главнокомандующемт смётливаго офицера, который могь бы извёщать меня обо всемъ интересномъ, промсходящемъ въ арміяхъ, и не нужно ли, чтобы военныя дёйствія были какъ можно болёе согласны. Я обратился съ подобнымъ предложеніемъ къ ки. Багратіону, но знаю будеть ли оно принято. Если Швеція начнеть свою кампанію, мий бы слёдовало знать о ея намёреніяхъ. Можеть быть мы возьмемъ направленіе, которое можеть насъ сблизить.

Вирочемъ, можно имъть лишь хорошія надежды на все то, что дълается. Помъха испытанная Наполеономъ нанести ръшительный ударъ, весьма полезна. Приближаю щееся время года дълается для насъ выгоднымъ, а французскій пылъ пока ослабъваетъ.

Порта объявила о миръ г. Листону, но хотъла скрыть отъ г. Италинскаго, что заставляетъ думать, что она не намърена нарушить его съ своей стороны, но что она не имъетъ довърія къ нашимъ предположеніямъ; въ этомъ ее нельзя упрекать Изъ письма г. Листона Ваше Величество усмотръть изволите, что онъ готовъ бъ предложить намъ пожертвовать Бессарабіею, но право турки этого не стоятъ.

En attendant les ordres et les bonnes nouvelles j'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect

Sire

de Votre Majesté Impériale le très fidèle sujet

P. Tchitchagoff.

Le 22 juillet 1812 Bukarest.

Votre Majesté Impériale verra par la lettre de Mr. d'Italinsky qu'il me suppose avoir compromis les intérêts de mon Souverain et avoir agi contre Ses vues, en l'engageant par mes dernières dépêches de demander une réponse positive aux Turcs sur leurs intentions de faire l'alliance ou de la refuser, qu'il a mieux aimé se laisser humilier de toutes les manières possibles que de montrer dans cette occasion la dignité du personnage qu'il représente et la fermeté nécessaire, ce qui m'oblige de renoncer à toutes transactions avec cet homme, et puisqu'il ne veut obéir qu'aux ordres précis de Votre Majesté, c'est à savoir maintenant ce qu'elle daignera décider. Dans un cas où il aurait trouvé mes instructions trop pressantes vu l'état des choses et les embarras dans lesquels il se trouve, n'y avait-il pas moyen de les éluder d'une manière plus honnête, sans me dire qu'il ne

Въ ожиданіи повеліній и хорошихъ навістій имітю счастіе быть съ глубочай-

#### Вашего Величества

върноподданнъйшій

П. Чичаговъ.

22 іюля 1812. Бухарестъ.

Изъ письма г. Италинскаго Ваше Величество изволите увидёть, что, по его мивнію, я двйствоваль противъ интересовь моего Государя и въ противность его видать, приглашая его въ послёднихъ моихъ депешахъ спросить у турокъ положительный отвёть на счеть ихъ намереній заключить союзь или отказать въ ономъ; что онъ предпочель подвергнуться всякаго рода униженіямъ, чёмъ выказать въ этомъ случай достоинство представляемаго имъ лица и нужную твердость. Это обязываетъ меня отказаться отъ всякихъ сношеній съ этимъ человіжомъ, а такъ какъ онь хочеть повиноваться лишь положительнымъ повелініямъ Вашего Величества, то я бы желаль знать теперь, что Вашему Величеству угодно будеть рішить. Въ случай еслибы онъ нашель мон инструкція слишкомъ настоятельными, во вниманіе къ положенію діль и къ затрудненіямъ, въ которыхъ онъ находится, не нашель ли бы онъ средствъ обойти ихъ болбе приличнымъ образомъ, не говоря мий, что онъ не донустить, чтобы говорили, что безъ положительныхъ приказаній Вашего Величества,

sera pas dit que sans ordres précis de Votre Majesté, il a amené un état de choses contraire à vos vues. Mais c'est Pierre Fonton qui le lui fait dire, je crois, car tout ce qui déplait aux Turcs est très contraire à ses vues.

P. Tchitchagoff.

Sire.

La lettre, que Votre Majesté Impériale a daigné m'écrire de Moscou le 18 du mois passé, a versé dans mon âme tout le contentement dont elle est encore susceptible. Il se trouve que j'ai deviné vos intentions, ce qui accomplit mes voeux. Imaginez, Sire, si, d'après la manière dont vous me traitez, j'avais eu le malheur de la contrarier ou de lui déplaire, dans quel état affreux cela m'aurait plongé.

La résolution de Votre Majesté de poursuivre la guerre avec toute la vigueur possible étant d'un intérêt majeur et de la plus grande importance pour le monde entier, sert aussi de la meilleure garantie du succès. L'expérience a constaté que Napoléon, qui a triomphé successivement de toutes les guerres du cabinet et des conseils, a succombé infailliblement à toutes celles qui ont été nationales, ou par la nature du gouvernement, ou par le concours des circonstances. A commencer de l'Angleterre et l'Espagne, et de l'Egypte à St. Domingue, il a toujours été vaincu. Or, par la manière dont Votre Majesté s'y prend, en électrisant les esprits des sujets qui ne

онъ довелъ дъла до противнаго Вашимъ видамъ положенія. Но мит кажется это заставляєть его говорить Петръ Фонтонъ, потому что все что не нравится туркамъ совершенно противно его видамъ.

П. Чичаговъ.

### Всемилостивъйшій Государь,

Письмо изъ Москвы, отъ 12 минувшаго мъсяца, коимъ Ваше Императорское Величество изволили меня удостоить, пролило въ душу мою все довольство, которое она можеть еще воспріять. Оказывается, что я угадалъ Ваши намъренія, и это переполняеть мои желанія. Вообразите себъ, Государь, если бы послъ того какъ Вы со мной обходитесь, я имълъ несчастіе Вамъ не угодить; въ какое ужасное положеніе это повергло бы меня.

Наштреніе Вашего Величества продолжить войну со всевозможною энергією, будучи величайшей важности для цтлаго свтта, служить также лучшимъ ручательствомъ уситха. Опыть доказалъ, что Наполеонъ, восторжествовавъ послъдовательно во встхъ войнахъ кабинета и совттовъ, терптлъ пораженіе во встхъ войнахъ, которыя были національными или по свойству правленія, или по стеченію обстоятельствъ. Начиная съ Англін и Испаніи, отъ Египта до С.-Доминго, онъ всегда быль побтждаемъ. Такъ же какъ Ваше Величество принимаетесь за дтло, воспламеняя умы подданныхъ, которые ничего болте не желаютъ какъ боготворить Васъ, и дтлая ихъ невольными désirent que de l'adorer et en les faisant participer volontairement à ce but, Elle nationalise la guerre, et par conséquent oppose une force invincible à son ennemi. Le plan, qu'Elle vient d'adopter pour ses armées, est aussi d'une haute sagesse, j'ose le dire. Napoléon rencontre à chaque pas le contraire de ce qu'il attend. Il doit craindre de s'enfoncer dans l'intérieur et cependant il y est entrainé, pour ainsi dire, malgrè lui. Dieu veuille que ce système puisse être suivi avec tous les avantages qu'il peut offrir et qu'il ne soit pas dit de nous comme de tant d'autres généraux que quand ils ne savent plus que faire ils se livrent au combat.

L'armée que j'ai l'honneur de commander a pris la direction qu'il a plu à Votre Majesté de lui donner. L'avant-garde, composée de plus de 8000 h. sous le gén. lieut. Voïnoff, est déjà près de Xoture. Le reste de l'armée se rassemble aux environs de Фокшаны et doit se mettre en marche incessamment. Le corps qui s'est trouvé en service et dans la petite Valachie a nécessité ce retard, mais tout se réunit et tout marche d'ici, tandis que les 12 bat. d'Odessa et un équipage de la marine, que j'ai pris de Sévastopol, viennent nous rejoindre sur le Dniestre. J'ai cru, que quelques matelots pourraient m'être utiles pour le passage des rivières et tout ce que l'on peut avoir à faire dans ce genre. Le colonel Dott commande cet équipage; il m'a prié instamment de l'employer; c'est une tête chaude; on peut en tirer parti.

участниками этой цъли, Вы дълаете войну національною и такимъ образомъ противопоставляете непріятелю силу непобъдниую. Смѣю сказать, что планъ принятый Вами
для Вашихъ войскъ, также проникнуть великой мудростію. Наполеонъ на каждомъ
шагу встрѣчаеть противное тому, чего ожидаеть. Онъ долженъ бояться углубляться
во внутрь страны, а между тѣмъ онъ вовлеченъ туда, такъ сказать, противъ воли.
Дай Богъ, чтобы этой системѣ можно было слѣдовать со всѣми выгодами, которыхъ
отъ нея можно ожидать, и чтобы про насъ не сказали того же, что про многихъ другихъ генераловъ, что когда они не знаютъ болѣе, что дѣлать, — то прибъгаютъ къ
битвъ.

Армія, которою я им'єю честь командовать, приняла направленіе, которое Вашему Величеству угодно было ей назначить. Авангардь, состоящій изъ бол'єє 8 т. челов'єкъ, подъ начальствомъ ген.-лейт. Войнова, уже близъ Хотина. Остальная часть войска собирается въ окрестностяхъ Фокшанъ и должна въ скоромъ времени выступить въ походъ. Корпусъ, находившійся въ Сербіи и въ Малой Валахіи, былъ причиною этого замедленія, но все сосредоточивается и все выступаетъ отсюда, а 12 одесскихъ баталіоновъ и одинъ флотскій экипажъ, взятый мною въ Севастополъ, присоединятся къ намъ на Днъстръ. Я полагалъ, что нъсколько матросовъ могутъ быть намъ полезны для переходовъ р'єкъ и всего, что можетъ случиться подобнаго. Этимъ эки-

Les maladies du pays ont commencé à se manifester peu de jours avan le départ des troupes. Sans être mortelles elles dérangent beaucoup cepen dant; je fais amener tous les malades sur des chariots qui suivent les régiments. Chemin faisant ils se rétablissent. C'est une période, dit-on, qu' faut supporter comme ou supporte la peste en Turquie. Ce qui fait voi que notre séjour dans le voisinage de ces barbares n'a pas été sans frui nous avons appris à déraisonner à la turque. Quant à moi en particulier n'ayant pas été assez longtemps dans le pays, j'ignore cette manière de s soumettre avec insoucience et apathie aux influences des localités. Je su sûr que si j'avais pu en être prévenu à tems on aurait pu prendre des précautions à Bukarest contre la fièvre, comme on auroit pu en prendre Constantinople contre la peste. Mais tout ceci ne peut plus être bon qu pour l'avenir.

Demain je quitte Bukarest pour me rendre à Фокшаны, faire partir le troupes tout de suite et me mettre à faire une petite tournée sur les bords d Danube, voir Braıloff, Ismaël etc. etc. pour ne point quitter les contrée sans avoir vu nos nouvelles acquisitions et le plus important de nos restitutions. De là j'irai droit à Yassi, j'y arriverai avant les troupes et je ser à tems sur le Dniestre pour le passer avec mon avant-garde. Je laisse le autrichiens dans une peur terrible derrière leurs abattis et leurs retranchements; ils ne commenceront à respirer que lorsque nous serons sortis. Tou

паженъ командуетъ полковникъ Доттъ; онъ убъдительно просилъ меня употребитего въ дъло; это горячая голова: имъ можно воспользоваться.

Бользии въ странъ начали показываться за нъсколько дней до выступлен войскъ. Хотя онъ не смертельны, но очень безпокоять. Я приказаль всъхъ больных везти на обозахъ, слъдующихъ за полками. Дорогою они поправляются. Это період который, говорять, должно перейти какъ переносять чуму въ Турціи. Что нав пребываніе въ сосъдствъ этихъ варваровъ было не безплодно видно изъ того, что в выучились бредить по турецки. Что до меня собственно касается, то я не доволь пробыль въ странъ, чтобы умъть съ безпечностью и апатіею подчиняться вліяніям мъстностей. Я увъренъ, что если бы могъ быть предупрежденъ во время, то мож бы было принять въ Бухарестъ мъры предосторожности противъ лихорадки, такъ какъ можно бы было принять таковыя въ Константинополъ противъ чумы. Но в это можетъ быть годно только въ будущемъ.

Завтра я вытажаю изъ Бухареста въ Фокшаны, выведу тотчасъ войска и сдъл маленькую потадку на берега Дуная, осмотрю Браиловъ, Измаилъ и пр., дабы покинуть страны, не видавъ новыхъ нашихъ пріобрттеній и, что всего важитье,—н шихъ возвращеній. Оттуда я потаду прямо въ Яссы; прітаду прежде войскъ и во врегоуду на Дитстрт, чтобы перейти его съ своимъ авангардомъ. Я оставляю австрі цевъ въ ужасномъ страхт за ихъ застками и ретраншементами; они вздохнуть лиг

les mouvemens des troupes qui ont eu lieu de ce côté ont toujours porté l'empreinte d'alarme. Le bruit court ici qu'ils ont fait marcher plusieurs régiments dans la Bukovine, pour se rapprocher du corps de Schwarzenberg peut-être. On nous a donné plusieurs nouvelles vagues sur des avantages que nous avons eus contre les français, mais jusqu'àprésent je n'ai rien reçu d'officiel à cet égard. Si la chose est vraie, c'est bien dommage qu'on se communique avec si peu d'empressement. On a dit qu'une armée ennemie de 100 m. h. a été détruite, que Macdonald est pris, et rien ne se confirme. Je crains, Sire qu'on ne se soit mis en tête d'observer un secret mal entendu, ce qui nous arrive de tems en tems.

J'ai l'honneur de présenter ci-joint à Votre Majesté un rapport relatif à des récompenses méritées par quelques habitans de ce pays dévoués à la Russie. Je supplie de les agréer, Sire, car je puis l'assurer que j'ai été bien circonspect dans le choix. Le vestiar Nentchoulesko, dirigé par le Métropolitain Ignace, a rendu les plus grands services par les secours pécuniaires et tous ceux que le pays offre. J'ai l'honneur de présenter, pour l'inspection de Votre Majesté un état comparatif des sommes que j'ai trouvées dans la caisse et ce que j'emporte. L'augmentation est principalement dûe au Métropolitain et au Vestiar. J'ai déjà fait ma représentation à Votre Majesté, quant au premier; je la supplie de nouveau, de ne pas me refuser cette grâce; c'est un homme vraiment essentiel et unique pour nous. Ne

тогда, когда мы выступимъ. Всё движенія войскъ, какія были съ этой стороны, всегда носили на себё тревожный отпечатокъ. Здёсь ходитъ слухъ, что они отправили нёсколько полковъ въ Буковину, для того можетъ быть, чтобы приблизиться къ корпусу Шварценберга. До насъ дошли нёкоторыя смутныя извёстія о нашихъ успёхахъ надъ французами, но до сихъ поръ я не получалъ ничего офиціальнаго на этотъ счетъ. Если это правда, то жаль, что такъ медлятъ сообщеніемъ. Говоритъ, что 100 тысячная непріятельская армія разбита, что Макдональдъ взять, и ничто не подтверждается. Боюсь, Государь, чтобы не вздумали хранить тайны некстати, что съ нами иногда случается.

Имтю счастіе представить при семъ Вашему Величеству подробное донесеніе о наградахъ, заслуженныхъ нъкоторыми здъшними преданными Россіи жителями. Осмтымваюсь испрашивать соизволенія Вашего, ибо смтю увърить, что быль очень осторожень въ выборть. Вестіаръ Ненчулеско, направляемый интрополитомъ Игнатіемъ, оказаль величайшія услуги денежными пособіями и всти другими доставляемыми страною. Повергаю на воззртніе Вашего Величества сравнительную втдомость сумпъ, найденныхъ мною въ касст и того, что я увожу съ собою. Приращенію главнымъ образомъ обязаны митрополиту и Вестіару. О первомъ я уже входилъ съ представленіемъ къ Вашему Величеству; вновь умоляю не отказать мить въ сей милости—это дъйствительно необходимый для насъ и единственный человткъ. Не имтя болтье воз-

pouvant pas continuer son séjour ici, il compte s'établir à Vienne où il maintiendra et même pourra étendre son cercle d'influence sur tous les peuples que nous voulons favoriser. J'ai cru ne pouvoir pas faire moins, que de lui faire toucher, au nom de Votre Majesté, une somme de 2000 ducats pour les frais de son voyage et son nouvel établissement jusqu'à ce que vous ayez daigné fixer son traitement, Sire!

J'ai eu toutes les peines du monde à calmer les pauvres Serviens. C'est vraiment une des meilleures nations que je connaisse; ils sont prêts à mourir pour leur indépendance; leur haine pour les turcs est implacable; cependant je crois être parvenu à les persuader qu'il fallait dissimuler vis-à-vis les turcs pour le moment, que nous reviendrons aussitôt que cela sera possible et qu'ils ne sont pas les seuls qui se soumettent aujourd'hui à une condition humiliante à la vérité, mais indispensable par les circonstances, qui est d'admettre les garnisons turques dans leurs places fortes. Je leur ai cité la Prusse qui s'y est soumise, et que l'Autriche même n'est pas beaucoup plus honorablement traitée. Que tout dépend du salut de la Russie. Son triomphe doit relever le parti opprimé, sa chûte entrainerait celle de toute l'Europe. Que la Russie est tenue par conséquent de réunir tous les moyens pour repousser l'attaque de toutes les puissances, quoique malgré elles, réunies contre elle, et que c'est à cause de cela que Votre Majesté a rappelé cette armée. Je leur ai donné de l'argent et des munitions,

можности оставаться здёсь, онъ намерень поселиться въ Вене, где онъ будеть поддерживать и даже можеть увеличить свое вліяніе на народности, которымь мы хотимь благопріятствовать. Я счель невозможнымь сдёлать менее какъ вручить ему, оть имени Вашего Величества, 2 т. червонцевь на путевыя его издержки и новое обзаведеніе, пока Вашему Величеству не благоугодно будеть опредёлить ему содержаніе.

Мнт крайне трудно было успокоить отдныхъ сербовъ. Это дъйствительно лучшая изъ націй, какихъ инт удавалось встртчать; они готовы умереть за свою независимость; ненависть ихъ къ туркамъ неукротима; впрочемъ кажется я успълъ убъдить ихъ, что необходимо на время притворяться съ турками, что мы вернемся какъ только это будетъ возможно; что не одни они подчиняются нынт условію, хотя и дъйствительно унизительному, но вызванному обстоятельствами, т. е. принятію турецкихъ гарнизоновъ въ ихъ кртпостяхъ. Я привелъ имъ въ примтръ Пруссію, которая этому подчинилась, да и съ Австрією обощлись немного достойнте. Все зависить отъ спасенія Россіи. Торжество ея должно поднять угнетенныхъ; паденіе повлекло бы за собою и паденіе всей Европы. Россія слъдовательно обязана собрать всть средства, чтобы отразить нападеніе столькихъ державъ соединившихся, хотя и противно ихъ воли, противъ нея, и потому-то Ваше Величество отзываете эту ар-

bien en secret, pour les cajoler. J'espère encore conserver leur confiance en nous.

Je mets sous les yeux de Votre Majesté l'organisation d'un gouvernement provisoire que j'institue en Bessarabie. J'espère que vous ne souffrirez point pour le moment, Sire, que Votre administration s'en mêle; si non, elle saura déranger tous nos plans futurs. Si les mesures que je propose sont défectueuses, je tâcherai de les corriger d'après les observations de Votre Majesté et les instructions qu'elle daignera me donner.

Je ne puis m'empêcher de rendre toute la justice que mérite mon principal collaborateur dans toutes les affaires de quelque importance, le comte Capodistrias. Sa passion pour se rendre utile, ses connaissances et ses sentimens nobles et délicats sont de vrais titres à la bienveillance de Votre Majesté. S'il n'est point contraire à sa justice, je crois que le grade de conseiller d'état actuel serait une récompense aussi convenable que bien méritée pour cet individu.

Je viens de recevoir, à l'instant même, des nouvelles de la Servie. Leur chef a montré un très grand caractère dans cette occasion. Il est entré dans toutes nos vues et sous tous leurs rapports; il a harangué et calmé les inquiétudes du peuple. Nos troupes, en les quittant, sont accompagnées de larmes et de toutes les démonstrations d'une véritable fraternité. On leur fournit les chariots, les provisions, le vin, d'une station à

мію. Я даль имъ денегь и припасовъ, весьма секретно, чтобы ихъ обласкать. Надъюсь еще удержать ихъ къ намъ довъріе.

Повергаю на воззрѣніе Вашего Величества организацію временнаго правительства, которое я учреждаю въ Бессарабіи. Надѣюсь, Государь, что Вы не допустите на время, чтобы администрація Ваша вмѣшалась въ это дѣло; иначе она съумѣетъ разстроить всѣ наши будущіе планы. Если предлагаемыя мною мѣры недостаточны, я постараюсь ихъ исправить по указаніямъ Вашего Величества и по инструкціямъ, какія Вамъ угодно будетъ мнѣ начертать.

Не могу отказать себъ отдать полную справедливость сотруднику моему во всъхъ дълахъ нъкоторой важности, графу Каподистріа. Страсть его быть полезнымъ, познанія и благородныя чувства дають ему полное право на благоволеніе Вашего Величества. Если это непротивно справедливости, я полагаю, что чинъ дъйствительнаго статскаго совътника быль бы столь же приличною какъ и заслуженною для него наградою.

Сію минуту получиль я извъстія изъ Сербіи. Предводитель ихъ оказаль въ этомъ случать весьма много характера. Онъ во встять отношеніяхъ дтйствоваль согласно нашимъ видамъ; онъ произнесъ ръчь народу и усмирилъ его безпокойство. Войска наши, оставляя ихъ, провожаемы слезами и встян знаками истиннаго братства. Ихъ снабжають обозами, припасами, виномъ съ одной станціи до другой. Это не походъ,

l'autre. Ce n'est pas une marche, c'est une partie de plaisir qu'elles font chez leurs amis et confrères. Le seul reproche qu'ils nous font, c'est de ne pas en prendre quelques milliers pour agir contre les français, comme je le leur avait fait espérer. C'est un trésor pour nous, que cette nation, Sire. Je ne négligerai, ni ne ménagerai aucun moyen pour entretenir cette noble et précieuse disposition. Ils ne prononcent jamais autrement le nom de Votre Majesté que notre Empereur Alexandre; les envoyés des turcs, pour les sommer de se rendre, ont été invités à dîner chez Черной Георгій, qui les a obligés de boire à la santé de Votre Majesté et ensuite il a bu à celle du grand-seigneur.

On avait fait courir le bruit d'une grande révolte à Constantinople qui ne parait pas se confirmer. Cependant je n'ai pas encore de nouvelles sur la publication de la paix dans cette capitale, ni la reconnaissance de Mr. Italinsky en qualité de Ministre de Russie. On dit que le projet d'armer les peuples chrétiens a effrayé la Porte par le plaisir que cette nouvelle avait causé à tous les grecs et le reste des chrétiens. Il faut avouer, Sire, que tout était favorable pour notre premier projet; la plupart des habitants de la Bosnie même allaient prendre les armes pour nous, mais nous aurions été embarrassés ensuite pour les provisions, sans le concours des Anglais, qui eux mêmes n'en ont point.

Malgré le projet que j'avais eu de maintenir ma correspondance avec

Не смотря на мое намъреніе поддерживать переписку съ миссіею нашею въ Констонтинополь, я вынужденъ отъ него отказаться съ тъхъ поръ, какъ г. Италинскій

а прогулка у друзей и собратій. Единственный ихъ упрекъ нашъ, что мы не беремъ наъ нихъ нъсколько тысячь, чтобы дъйствовать противъ французовъ, какъ я имъ подавалъ на то надежды. Эта нація для насъ сокровяще, Государь! Не упущу и не пренебрегу никакимъ средствомъ, чтобы поддержать это благородное и драгоцънное расположеніе. Никогда они не произносятъ иначе имени Вашего Величества, какъ нашъ Императоръ Александръ; турецкіе посланные, прибывшіе, чтобы требовать ихъ сдачи, были приглашены къ объду къ Черному Георгію, который заставилъ ихъ пить за здоровье Вашего Величества, а потомъ онъ выпилъ за султана.

Распустили было слухъ о большомъ возмущении въ Константинополѣ, который, какъ кажется, не подтверждается. Впрочемъ я еще не имѣю извѣстія объ обнародованіи мира въ этой столицѣ, ни о признаніи г. Италинскаго въ качествѣ русскаго посланника. Говорятъ, что проектъ вооруженія христіанскихъ племенъ напугалъ Порту по удовольствію, съ которымъ это извѣстіе было принято греками и остальными христіанами. Надо сознаться, Государь, что все благопріятствовало нашему первому проекту; большинство жителей Босніи собирались даже уже взяться за оружіе за насъ; но это бы насъ впослѣдствіе затруднило касательно продовольствія, безъ содѣйствія англичанъ, которые сами его не имѣютъ.

notre mission à Constantinople, je suis obligé d'y renoncer depuis que Mr. Italinsky a montré de la méfiance et du mépris pour mes instructions. Si au lieu de se laisser intimider et humilier, il avait demandé ses passeports, les turcs auraient tout-de-suite publié et la paix et sa reconnaissance.

L'alliance est aujourd'hui inutile, et pour l'avenir, ce sera tout autre chose qu'il faudra faire, ce que j'étais bien aise de retrouver dans la lettre dont Votre Majesté m'a honoré.

Ramis-Pacha, qui a l'honneur d'être connu de Votre Majesté, a désiré me voir; je le lui ai permis. Arrivé ici, il m'a communiqué son projet qui a besoin de la sanction Impériale. Il demande la permission de rentrer dans son pays avec 2000 h. qui se trouvent être de ses amis parmi les prisonniers de guerre et il me demande 2000 fusils pour les armer. Il compte pouvoir s'emparer de Giourgiéva avec cela, de s'y maintenir. Ensuite maître de cette forteresse, il parviendrait à se faire nommer par le Sultan, qui a de l'amitié pour lui, Silistrie Valessi, ou gouverneur de quelqu'antre place frontière. Je crois, que si nous voulons poursuivre nos projets sur la Turquie, qu'il vaut mieux garder chez nous cet homme, mais si le grand plan devait être abandonné, il pourrait nous être utile comme un individu marquant par l'estime de son souverain, par ses qualités personnelles et sa reconnaissance pour les bontés insignes de Votre Majesté. En dernier résultat, si j'ose énoncer mon opinion, je crois qu'il faudrait attendre jusqu'à ce que l'horizon s'eclaircisse un peu devant nous.

выразнать недовтрие и неуважение къ моимъ инструкциямъ. Если бы витето того, чтобы допустить унижение и острастку, онъ потребовалъ свои паспорты, турки тотчасъ бы обнародовали миръ и его признание.

Союзъ нынъ безполезенъ, а въ будущемъ надобно будетъ дъйствовать совершенно иначе; я весьма радъ былъ найти подтверждение этого въ письмъ, комиъ Ваше Величество меня удостоили.

Рамисъ-Паша, который извъстенъ Вашему Величеству, пожелалъ меня видъть; я ему это позволилъ. Прибывъ сюда, онъ сообщилъ мит проектъ, который требуетъ Высочайшаго утвержденія. Онъ проситъ позволенія возвратиться на родину съ 2 т. его друзей-военноплітнныхъ и проситъ у меня 2 т. ружей для ихъ вооруженія. Онъ считаетъ возможнымъ такимъ образомъ овладъть Джіуржевомъ и тамъ удержаться. Потомъ, овладъвъ этою крізпостію, онъ надъется, что султанъ, который къ нему питаетъ дружбу, назначить его Силистріи Валесси, или губернаторомъ какого-нибудь другаго пограничнаго пункта. Я полагаю, что если мы хотимъ преслідовать наши предположенія въ отношеніе Турціи, то лучше удержать его у насъ; если же мы должны покинуть большой планъ, то онъ могь бы быть намъ полезенъ какъ человѣкъ, пользующійся довѣріемъ своего государя, равно по своимъ личнымъ качествамъ и признательности къ великимъ благодѣяніямъ Вашего Величества. Однимъ словомъ, если я смѣю

Je supplie Votre Majesté de donner ses ordres pour mettre l'armé que je commande au complet, en me désignant les dépôts des recrues d'or je puisse en tirer, en cas surtout que ceux qu'Elle m'avait indiqués un fois soient changés. Il nous manque près de 15,000 h.

Je n'ai pas eu des nouvelles du général Carbonnier qui doit être, l'heure qu'il est, ou mort, ou guéri; dans ce dernier cas Votre Majest aurait doublé mes moyens, si Elle voulait me l'envoyer. Il n'y a rien ic qui n'en soit à une distance infinie sous tous les rapports possibles.

J'espère que les dépêches, que j'ai eu l'honneur d'expédier à Votr Majesté par le lieutenant-colonel Poleff et le général Wilson, lui sont par venues et que par là Elle n'aura pas été sans nos nouvelles.

Les autrichiens prétendent observer la plus stricte neutralité vis-à-vi de nous. Ayant appris la marche de nos troupes, ils ont envoyé au géné ral Voïnoff un aide-de-camp du commandant de la Transylvanie, en décla rant les ordres précis de la cour relatifs à l'observation de la neutralité e lui demandant ce que signifiait son approche des frontières de l'Autriche Voïnoff a répondu qu'il ne s'approchait des leurs que pour gagner les siennes et qu'ils pouvaient être tranquilles sur ce compte. Je n'ai jamais vu de meilleure disposition à la terreur panique que celle de ces gens-là. Le consul en partant a écrit au comte Capodistrias ces lignes: «Je ne puis «m'éloigner de ce pays sans vous prier Mr. le comte de présenter à Mr

высказать свое митніе, я полагаю, что лучше дождаться пока горизонть передънамі итсколько прояснится.

Умоляю Ваше Величество повельть привесть въ комплектъ командуемую мном армією, указавъ мнъ мъстности откуда я могу набрать рекрутъ, особенно если тъ которыя мнъ однажды указаны, измънены. Намъ не достаетъ около 15 т. человъкъ

Я не получаль извъстій оть генерала Карбонье, который въ настоящую минуту должно быть умерь или выздоровъль; если онь здоровь, то Ваше Величество удвоили бы мои средства, еслибъ Вамъ угодно было мит его прислать. Здъсь итть ничего чтобы во всевозможныхъ отношеніяхъ не было оть него на безконечномъ разстояніп.

Надъюсь, что Вашимъ Величествомъ получены отправленныя мною съ подполковникомъ Полевымъ и съ генераломъ Вильсономъ депеши; слъдовательно Вы не безт извъстій обо мнъ.

Австрійцы утверждають, что соблюдають противь насъ строжайшій нейтралитеть. Узнавь о ході нашихь войскь, они послали къ генералу Войнову адъютанта трансильванскаго коменданта съ объявленіемъ положительнаго приказанія ихъ двора о соблюденіи нейтралитета и съ вопросомъ, что значить его приближеніе къ границамъ Австріи. Войновъ отвічаль, что онъ приближается къ ихъ границамъ только для того, чтобы достигнуть своихъ, и что они на этоть счеть могуть быть спокойны. Я никогда не видаль большаго расположенія къ страху какъ у этихъ людей. «l'amiral mes respectueux hommages et de lui offrir mes très humbles re-«mercimens de toutes les marques de bienveillance qu'il a bien voulu me «donner pendant qu'il commande ici: j'en serai toujours penétré de recon-«naissance».

Depuis son départ, il a écrit à notre consul de Hermanstadt, que le commandant de la Transylvanie a vu avec satisfaction les soins que S. E. mettait à faciliter la correspondance et les communications commerciales entre les deux pays; que le commerce et la correspondance, auxquels le commandant Autrichien donnera également de son côté appui et protection, ont déjà lieu et que les plus grandes facilités seront faites aussi, par les autrichiens en réciprocité.

Voici, Sire, sur quel pied nous nous sommes séparés de ces voisins, ce qui est, je crois, conforme aux vues de Votre Majesté. Ils ont ouvert et fermé leurs frontières dix fois alternativement; une fois, à la suite de cette fermeture, ils m'ont proposé de permettre le commerce de boeufs et de chevaux, mais sans que les hommes les conduisent; je leur ai répondu que j'y consentais, s'ils peuvent engager les boeufs à venir chez eux tous seuls.

C'est sous le plus grand secret que je confie à Votre Majesté l'état des finances de cette armée, car, si on vient à l'apprendre, il serait possible

Консулъ утажая написалъ графу Капод' Истріа слъдующее: «Не могу вытхать изъ сграны не выразивъ вашему сіятельству просьбы засвидътельствовать г. адмиралу мое глубочайшее уваженіе и искреннъйшую благодарность за всю благосклонность, которую онъ мнъ оказывалъ во время его здъсь командованія. Я въчно буду проникнутъ признательностью».

Послѣ отъѣзда онъ писалъ нашему консулу въ Германштадтѣ, что комендантъ Трансильваніи съ удовольствіемъ видѣлъ работы Его Превосходительства къ облегченію корреспонденціи и торговыхъ сообщеній между обѣими странами; что торговля и корреспонденція, которымъ австрійскій комендантъ съ своей стороны окажетъ поддержку и покровительство, уже существуютъ и что австрійцами взаимно будутъ сдѣланы величайшія облегченія.

Вотъ, Государь, какимъ образомъ мы разстались съ этими сосъдями, что, я полагаю, сообразно съ видами Вашего Величества. Они десять разъ поперемънно открывали и запирали свои границы; однажды, вслъдствіе закрытія, они предлагали миъ
позволить торговлю быками и лошадьми, но безъ проводниковъ; я отвъчалъ, что согласенъ, если они могутъ уговорить быковъ придти къ нимъ однихъ.

Подъ величайшею тайною сообщаю Вашему Величеству финансовое положение этой армін, ибо если это узнають, то весьма возможно, что обратять эти деньги на

qu'on veuille détourner cet argent pour d'autres usages tandis qu'il faudrait le conserver pour nos projets à venir.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect

Sire

de Votre Majesté Impériale le très fidèle sujet

P. Tchichagoff.

Bukarest. Le 2 août 1812.

P. S. Au moment où j'allais cacheter cette lettre, on m'apporte une petite monnaie bien remarquable, que je prends la liberté d'envoyer à Votre Majesté. J'aime à la regarder comme de bonne augure. Cest une pièce grecque d'Alexandre le grand. La superstition d'esprit est une lâcheté ou une faiblesse et dès lors indigne d'approcher de Vous, Sire, mais ceci c'est une superstition de coeur qui exprime un sentiment et des voeux et à ce titre doit être tolérée.

Sire,

La veille de mon départ de Bukarest, c'est-à-dire le 2 du courant, j'ai eu l'honneur d'adresser mes dépêches à Votre Majesté Impériale par un des Pisany. Au moment de me mettre en voiture j'ai reçu un autre Pisany de Constantinople. Mr. Italinsky me mande qu'à la fin la Porte s'est

другое употребленіе, тогда какъ слідовало бы ихъ сохранить для будущихъ нашихъ предположеній.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ пмію счастіе быть

Вашего Величества

вѣрноподданный

П. Чичаговъ.

Ваше Императорское Величество,

Паканунт отътада моего изъ Бухареста, т. е. 2 текущаго итсяца, я имтътъ счастіе отправить Вашему Величеству депеши мои съ однимъ изъ Пизани. Въ ту же минуту когда я садился въ карету, прітхалъ ко мит другой Пизани изъ Константинополя. Г. Италинскій увтдомляеть меня, что Порта наконецъ ртшилась признать

<sup>2</sup> августа 1812, Бухарестъ.

Р. S. Я запечатываль уже письмо это когда мит принесли весьма замъчательную маленькую монету, которую пріемлю смілость послать Вашему Величесству. Я смотрю на нее какъ на хорошее предзнаменованіе. Это греческая монета Александра Великаго. Суевъріе разума есть низость или слабость и поэтому недостойно касаться Васъ, Государь, но это есть суевъріе сердца, выражающее чувство и желанія, и какъ таковое должно быть терпимо.

décidée à le reconnaître en sa qualité de ministre plénipotentiaire. Ses dépêches seront communiquées au chancelier qui les mettra sans doute sous les veux de Votre Majesté. La lettre que Mr. Italinsky a écrite au Reiss-Effendi est assez énergique, aussi elle a produit un bon effet; je ne concois pas après cela comment lui et Mr. Liston peuvent-ils s'imaginer que ce n'est que par la douceur, la modération et la complaisance qu'on obtient ce que l'on veut de ce ministère. La conduite d'Andreossi, qu'ils qualifient comme pleine de hauteur et d'arrogance, vient à l'appui de cette vérité qui de tout tems a caractérisé le gouvernement turc et que Votre Majesté m'avait donnée pour règle, que c'est par la fermeté et un ton audacieux et menacant qu'on réussit auprès d'eux. Andreossi procède très méthodiquement; il a déjà fait renvoyer le drogman prince Mourousi qui est de notre parti. Dès qu'il aura ainsi écarté les personnes qui étaient à même de combattre ses raisonnemens et de contrarier ses démarches, il aura aplani les difficultés et c'est en vain que nous attendrons, comme le pensent nos deux ministres anglais et russe, blanchis dans les affaires, que la soumission de la Porte aux prétentions de l'ambassadeur de France va le gâter, le rendre insolent et donner une tournure favorable à nos affaires. Que Votre Majesté puisse me laisser agir avec l'armée que j'ai l'honneur de commander, et Elle pourra donner des ordres au Grand-Seigneur et le prévenir que je lui demanderai, Sire, celui de le faire partir pour l'Asie.

его въ качествъ полномочнаго министра. Депеши его будутъ сообщены канцлеру, который безъ сомивнія представить ихъ Вашему Величеству. Письмо г. Италинскаго къ Рейсъ-Эфенди довольно энергично; оно и произвело хорошее дъйствіе; не понимаю после этого какъ онъ и г. Листонъ могутъ воображать, что только кротостію, умеренностію и обязательностію можно достигнуть чего хочешь отъ этого министерства. Образъ дъйствій Андреосси, который они называють виолит высокомтрнымъ и надменнымъ, подтверждаетъ эту истину, которая во всѣ времена отличала турецкое правительство и которую Ваше Величество изволили мит предписать какъ правило, что съ ними можно успъть лишь твердостію, смълостію и угрозою. Андреосси поступаетъ весьма методически; онъ уже заставилъ удалить драгомана ки. Муруан, принадлежащаго къ нашей партіи. Какъ только онъ такимъ образомъ удалить встаъ тъхъ, которые могли противоръчить его доводамъ и препятствовать его дъйствіямъ, онъ устранить вст затрудненія и тогда мы напрасно будемъ ждать, какъ полагаютъ эти два постатвшіе въ дълахъ энглійскій и русскій министры, что покорность Порты требованіямъ французскаго посла взбалуеть его, сділаеть его дерзкимъ и дасть благопріятный обороть нашимъ дъламъ. Да благоугодно будеть Вашему Величеству позволять мит дъйствовать съ арміею, которою я имтю честь командовать п Вамъ можно будеть давать предписанія султану и предупредить его, что я буду просить у Вашего Величества приказать мит выпроводить его въ Азію. Князь Мурузи сказаль

Le prince Mourousi a dit au comte Capo d'Istrias: je ne sais ce que Mr. l'amiral a fait, mais tous les chrétiens de la domination turque étaient prêts à se soulever et n'en attendent que le signal. Quel malheur, Sire, d'avoir encore une fois trompé une pareille attente. Je suis encore à Fokchani et j'aurais été près de Constantinople à l'heure qu'il est. Quelle différence d'effet pour les affaires générales. Le Prince Royal de Suède n'a point de scrupule de passer par Copenhague pour aller à Lubeck ou à Stralsound; pourquoi en avons-nous eu de passer par Constantinople pour aller en Italie ou en Dalmatie? je demande très-humblement pardon à Votre Majesté, mais le coeur me saigne quand je pense à cette occasion manquée et qui ne reviendra peut-être pas. J'ai l'honneur de joindre ici une copie de la lettre de Czerni-George qui pleure de ne pouvoir réunir ses troupes aux nôtres pour combattre l'ennemi commun. Que ne ferait-on pas avec 40 m. h. de pareilles gens?

J'ai l'honneur de mettre sous les yeux de Votre Majesté un mémoire autrichien que Mr. Italinsky m'a communiqué. Il y a plusieurs idées qui ont été approuvées, dit-on, par la cour et dont elle profitera peut-être. Votre armée, Sire, faisait trembler le midi de l'Europe et donnait de grandes distractions à Napoléon. Aujourd'hui les turcs, les autrichiens respirent et la France les charge de faire ce dont celle-ci avait été chargée.

Mr. Lamsdorff, qui ne pouvait supporter le climat de ce pays, même

графу Капод'Истріа: Не знаю, что сдѣлалъ г. адмиралъ, но всѣ христіане подъ турецкимъ владычествомъ готовы были къ возстанію и только ожидали сигнала. Какое несчастіе, Государь, что еще разъ обманулись въ подобномъ ожиданіи. Я еще въ Фокшанахъ, а въ настоящую минуту былъ бы у Константинополя. Какая разница вліянія на общія дѣла. Наслѣдный принцъ шведскій не совѣстится черезъ Копенгатенъ идти въ Любекъ или въ Стральзундъ; отчего же бы намъ черезъ Константинополь не пройти въ Италію или въ Далмацію? Всенижайше прошу Ваше Величество простить миѣ, но сердце обливается кровью, когда я подумаю объ этомъ упущенномъ случаѣ, который можетъ быть не возвратится. Имѣю честь приложить при семъ копію съ письма Чернаго Георгія (Карагеоргія), который плачетъ, что не можетъ своихъ войскъ соединить съ нашими, чтобы идти на общаго врага. Чего бы нельзя сдѣлать съ 40 тысячами подобныхъ людей?

Имъю честь повергнуть на воззръние Вашего Величества Австрійскій Мемуаръ, сообщенный мнъ г. Италинскимъ. Много идей говорять были одобрены правительствомъ, которое можеть быть ими воспользуется. Армія Ваша, Государь, приводила въ трепеть югъ Европы и сильно смущала Наполеона. Нынче турки, австрійцы вздохнули и Франція имъ поручаеть то, что должна бы была сдълать Ваша армія.

Г. Ламздорфъ, который не могъ переносить здъшняго климата даже когда мы

au moment où nous allons le quitter, aura l'honneur de remettre ces dépêches à Votre Majesté; il a été expédié à cet effet. Il pourra peut-être répondre aux questions qu'il Lui plaira de faire sur l'état des choses ici. Nous marchons, nous sommes regrettés en général et nous laissons quelque espoir. Si l'on pouvait traîner la décision des articles secrets et surtout s'opposer à la démolition d'Ismaïl, peut-être cela donnerait-il ensuite lieu à une nouvelle rupture. Mr. Italinsky m'écrit que les turcs ne comptent point désarmer jusqu'à ce que cette affaire des articles secrets ne soit tout-à-fait décidée. Le fait est que les turcs-mêmes ne veulent pas se battre contre nous et les chrétiens ne désirent que de se réunir à nous.

Je prie Votre Majesté de vouloir bien me donner ses ordres, si, après avoir passé le Dniestre, je voyais qu'il serait plus avantageux pour nous d'entrer en Galicie et d'y transporter la guerre, je puis le faire? Il serait surtout très essentiel d'avoir de fréquentes communications avec les autres armées, car pour le moment nous sommes dans une parfaite ignorance de ce qui se passe. Le général Tormasoff m'a communiqué les nouvelles de la victoire qu'il a remportée à Kobrin et c'est tout ce que nous savons ici de certain. Les bruits vagues ne donnent que des inquiétudes.

J'ignore quel emploi Votre Majesté se propose de faire des nouvelles levées qui se font dans l'intérieur de l'Empire, mais si j'osais émettre une opinion, il me semble qu'un service séparé que l'on attendrait de ces

Мит неизвъстно, какое употребление Вашему Величеству угодно сдълать изъ новыхъ наборовъ, производимыхъ внутри Имперіи, но если мит позволено высказать

отсюда выступаемъ, будетъ имъть счастіе вручить Вашему Величеству эти депеши. Онъ нарочно съ ними отправленъ. Можетъ быть онъ въ состоянія будетъ отвъчать на вопросы, которые Вашему Величеству угодно будетъ ему предложить о здъшнемъ положеніи дълъ. Мы выступаемъ, объ насъ вообще сожальютъ и мы оставляемъ нъкоторую надежду. Если бы можно было затянуть ръшеніе о секретныхъ статьяхъ и въ особенности воспротивиться разрушенію Измаила, — это можетъ быть дало бы поводъ къ новому разрыву. Г. Италинскій пишетъ миъ, что турки не намърены обезоруживаться пока не окончательно ръшено дъло объ этихъ секретныхъ статьяхъ. Дъло въ томъ, что турки сами не хотятъ драться съ нами, а христіане только и желаютъ присоединиться къ намъ.

Осмѣливаюсь просить повелѣній Вашего Величества: если бы, по переходѣ черезъ Днѣстръ я нашелъ выгоднымъ для насъ войти въ Галицію и туда перенести военныя лѣйствія, могу ли я это сдѣлать? Особенно необходимо было бы имѣть частыя сообщенія съ другими арміями, ибо въ настоящую минуту, мы въ совершенномъ невѣдѣніи того, что происходитъ. Ген. Тормасовъ сообщилъ мнѣ извѣстіе объ одержанной имъ побѣдѣ при Кобринѣ и вотъ все, что мы здѣсь знаемъ лостовѣрнаго. Неопредѣленные слухи лишь поддерживаютъ безпокойство.

troupes serait peu rassurant, vu les difficultés que l'on éprouve toujours à trouver des officiers pour les mener. Je crois que si Votre Majesté les destinait uniquement pour compléter les armées, cela deviendrait très utile et ses armées seraient inépuisables. La force physique sans la force morale est nulle; elle embarrasse même; or, cette dernière est très limitée chez nous et c'est à elle cependant qu'il faut rattacher l'autre. Si malheureusement les français rencontraient une pareille troupe, dans les tentatives qu'ils font pour nous combattre, ils les disperseront comme de véritables cohues armées, jetteront l'alarme et le désespoir parmi le peuple et pourraient produire un découragement général. Au lieu de cela, en les fondant dans les armées, ce serait toujours les mêmes troupes régulières qu'on opposerait en ôtant à l'ennemi les moyens de les affaiblir. C'est une idée qui m'a frappé et j'ai cru, en qualité de sujet dévoué, devoir en faire hommage à Votre Majesté. Je crains toujours que l'inexpérience et la présomption n'entraînent notre noblesse à quelque entreprise hasardeuse et même funeste. Le zèle ne nous manque jamais, mais le savoir trop souvent.

Les recrues que l'on garde dans les dépôts ne valent pas mieux que des paysans; la guerre est une bien meilleure école que des leçons de ce genre. J'en parle parceque j'ai pris des informations sur le petit nombre de ces recrues qui nous ont été envoyées; ils ne savent pas tenir les fusils;

Рекруты, которыхъ оставляють въ запасахъ не лучше мужиковъ; война гораздо лучшая школа, чъмъ подобнаго рода уроки. Я говорю такъ потому, что я собиралъ свъдънія о малочисленности этихъ рекрутъ, которыхъ къ намъ прислали; они не

мое митие, мит кажется, что отдъльная служба, какую можно ожидать отъ этихъ войскъ, была бы мало полезна, такъ какъ всегда чрезвычайно трудно найти офицеровъ для предводительства ихъ. Я полагаю, что еслибы Вашему Величеству угодно было употребить ихъ единственно на укомплектование армій, то это было бы весьма полезно и армін Ваши были бы неистощимы. Физическая сила безъ нравственной ничтожна; она даже служить помъхой; нравственная же сила у насъ очень ограничена, а съ ней-то и надо соединять физическую. Еслибы по несчастію французы, при попыткахъ ихъ съ нами сражаться, встрътили подобное войско, они бы разсъяли его какъ настоящую вооруженную шайку, привели бы въ смущение и отчаяние народъ и могли бы произвесть всеобщее уныніе. Если же бы, вмісто того, слить ихъ съ арміями, --- это были бы тъже регулярныя войска и этимъ были бы отняты у непріятеля средства ослабить ихъ. Эта идея меня поразила и я какъ върноподданный счелъ долгомъ повергнуть ее на возаръніе Вашего Величества. Я все боюсь, чтобы неопытность и высокоуміе не вовлекли наше дворянство въ какое-нибудь отважное и даже пагуоное предпріятіе. Въ рвеніи у насъ никогда нътъ недостатка, въ умъньи же весьма часто.

à peine comprennent-ils ce que c'est que à droite et à gauche: ils font tout cela très gauchement. Si Votre Majesté pouvait nous donner quelques hommes, ou des recrues, ou des milices, pour remplir les cadres, nous les aurions tout-de-suite formés à tout ce qui est d'une nécessité et d'une utilité réelle. Nous manquons surtout d'officiers; on en a perdu prodigieusement ici.

Le duc de Richelieu s'est imposé un silence absolu depuis quelque tems; je ne puis pas obtenir de lui, si les troupes qu'il doit m'envoyer marchent ou non. On dit que c'est lui-même qui les conduit. J'aurais bien mieux aimé que Votre Majesté m'eût pris le français qui s'y trouve déjà au lieu de m'en donner encore un. Il est si désagréable d'avoir affaire à des gens qui ne peuvent point supporter l'estime. Si on le traite bien on est sûr d'en être meprisé et il est dur de devoir être toujours sur cette sorte de garde.

En recommandant à Mr. Rachmanoff de fournir de provisions les magasins qui se trouvent sur la route que va prendre cette armée, j'ai été informé qu'il y avait une certaine quantité de farine gâtée qu'on se propose de mêler avec la bonne pour la faire passer. Sachant combien une méthode pareille peut devenir pernicieuse pour la santé du soldat, qu'on ne saurait assez soigner, j'ai écrit à Mr. Rachmanoff que cette farine ne serait point reçue et j'ai l'honneur d'en prévenir Votre Majesté dans l'intention qu'elle voudra peut-être faire une défense générale d'introduire cette espèce

умъють ружья держать; едва понимають, что значить направо, налъво; все это они дълають очень неловко. Если бы Вашему Величеству возможно было дать намъ нъсколько солдать, или рекруть, или милиціонеровь, чтобы пополнить кадры, мы бы тотчась ихъ образовали ко всему, что необходимо и дъйствительно полезно. Мы особенно чувствуемъ недостатокъ въ офицерахъ; здъсь ихъ убыло чрезвычайно много.

Герцогъ Ришелье съ нъкотораго времени хранитъ глубокое молчаніе; не могу добиться отъ него, выступили или нътъ войска, которыя онъ долженъ мнъ прислать. Говорятъ, онъ самъ ведетъ ихъ. Я бы предпочелъ, чтобы Ваше Величество отняли у меня находящагося уже здъсь француза, чъмъ давать мнъ еще одного. Весьма непріятно имъть дъло съ людьми, которые не умъютъ переносить уваженія. Если съ ними обходиться хорошо, то они навърное отвъчаютъ презръніемъ, а тяжело быть обязаннымъ всегда держаться, такъ сказать, на сторожъ.

Поручивъ г. Рахманову снабдить продовольствіемъ находящіеся на его пути магазины, я узналь, что есть нѣкоторое количество попорченной муки, которую намѣреваются смѣшать съ хорошей и такъ спустить. Зная какъ вредна можетъ быть подобная метода для здоровья солдать, которыхъ слѣдуетъ очень беречь, я писалъ г. Рахманову, что мука эта не будетъ принята и долгомъ поставляю о томъ извѣстить Ваше Величество вътомъ предположеніи, что Вамъ можетъ быть благоугодно будетъ воспретить вообще такого рода неумѣстную экономію. Въ такое время, какъ настояd'économie si mal entendue et si fatale. Dans un moment comme celuinous devons être prodigues de soins pour conserver la santé de ceux, c doivent prodiguer leur sang pour l'État.

Je fais ma très-humble représentation à Votre Majesté de quelque centaines de ducats que j'ai donnés en guise d'emprunt aux généraux V noff et Sabanéeff, en les suppliant de vouloir bien me permettre de n pas exiger le payement. Ils avaient vraiment besoin de ce petit secon pour les frais du commencement d'une campagne.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect,

Sire,

de Votre Majesté Impériale,

le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Le 6 d'Août 1812. Fokchany.

Je supplie Votre Majesté de détruire cette lettre. La sincérité n' bonne, tout-au-plus, qu'aux yeux de celui à qui on l'adresse et qui assez grand pour la souffrir.

Sire!

Les pluies en débordant les rivières de ce pays, qui sont en granombre, ont retardé notre marche de quelques jours. Cependant aujor

щее, мы должны быть особенно щедры на заботы для сохраненія здоровья тёхъ, торые должны проливать кровь за отечество.

Имъю счастіе донести Вашему Величеству, что я выдаль нъсколько сотенъ ч вонцевъ въ видъ займа генераламъ Воннову и Сабанъеву, и осмъливаюсь исправать соизволенія не требовать возврата оныхъ. Они дъйствительно нуждались этомъ пособіи на издержки на начало компаніи.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ имъю счастіе быть,

Всемилостивъйшій Государь,

Вашего Императорскаго Величества върноподданнъйшій

П. Чичаговъ.

6 августа 1812. Фокшаны.

Умоляю Ваше Величество уничтожить это письмо. Искренность хороша тол въ глазахъ того, къ кому она обращается и который великодушно сносить ее.

Всемилостивъйшій Государь!

Разлитіе отъ дождей здішнихъ рікъ, которыхъ очень много, замедлило віско кими днями нашъ походъ. Впрочемъ ныні, 18 августа, авангардъ начинаетъ пе правляться черезъ Дийстръ въ Хотині, а остальное послідуетъ вскорі. Въ само

d'hui, le 18 du courant, l'avant-garde commence à passer le Dniestre à Xothe et le reste va la suivre de près. Je quitte Jassy et j'irai à Kamenez-Podolsk le plus-tôt possible. Il nous tarde, Sire, à tous tant que nous sommes, d'entrer en lice, mais les distances sont énormes et les obstacles quelquefois insurmontables. Tout ce qui me console, c'est que j'espère que la pluie a été d'ici jusqu'à Riga et que l'ennemi en a eu tout son soul. Les maladies ont aussi augmenté; mais grâce à Dieu la mortalité est peu de chose; je serais bien aise cependant si les dépôts de recrues que Votre Majesté a destinés pour cette armée et auxquels je me suis adressé déjà, pouvaient nous fournir quelque chose vu que le défaut d'hommes dans les régimens est considérable.

J'ai eu dernièrement des nouvelles de la 1-re, 2-e et 3-me armée; l'état des choses me fait désirer plus que jamais de me joindre à celle qui nous sera la plus accesible, et j'espère qu'avant la réunion je saurai déjà qui de nous deux, du général Tormasoff ou moi, commandera. Il m'a fait part, il y a quelques jours, que le ministre de la guerre lui annonce que Votre Majesté a ordonné qu'une partie de mon armée soit mise à sa disposition pour le renforcer, sur quoi il a déjà expédié des ordres au général qui commande mon avant-garde. Deux inconvéniens se présentent dans cette affaire: primo, que cette partie de mes troupes n'est point composée comme elle aurait du l'être pour former une colonne de l'armée. Elle s'est formée par la position

непродолжительномъ времени я вытажаю изъ Яссъ въ Каменецъ-Подольскъ. Вст мы, сколько насъ ни есть, Государь! съ нетерптніемъ ожидаемъ вступить въ бой, но разстоянія огромны и препятствія иногда неодолимы. Меня уттываетъ надежда, что дожди есть отсюда до Риги и что непріятель ихъ имтяль вдоволь Болтани также умножились; но смертность, благодаря Бога, невелика; я бы впрочемъ быль очень радъ, если бы запасы рекрутъ, которыхъ Ваше Величество назначили въ эту армію и къ которымъ я уже обращался, могли насъ чтив-нибудь снабдить, ибо недостатокъ въ людяхъ въ полкахъ значительный.

Недавно имѣлъ я свѣдѣнія о 1-й, 2-й и 3-й арміяхъ; положеніе дѣлъ заставляетъ меня болѣе чѣмъ когда-либо желать соединиться съ той, которая намъ будетъ доступнѣе и надѣюсь, что до соединенія я уже буду знать, кто изъ насъ двоихъ будетъ командовать: Ген. Тормасовъ или я. Онъ сообщилъ миѣ на дняхъ, что получилъ увѣдомленіе отъ военнаго министра, который говоритъ, что Вашему Величеству угодно, чтобы часть моей арміи была отдана въ его распоряженіе для усиленія его, и что вслѣдствіе сего онъ уже отправилъ приказаніе къ генералу, командующему моимъ авангардомъ. Два затрудненія представляются въ этомъ случаѣ: во 1-хъ, что эта часть моего войска не такъ составлена, какъ бы слѣдовало, чтобы образовать колонну арміи. Она составилась вслѣдствіе положенія, какое армія занимала въ Валахін; полки, которые были впереди, выступили первые; вотъ почему кавалерія тамъ

que l'armée occupait en Valachie; les régimens qui étaient en avant marché les premiers: cela fait que la cavalerie y est nombreuse et il v peu d'infanterie; mon intention était d'arranger cela et de partager l'arm comme il est convenable, d'abord après avoir passé le Dniestre et dès c la moitié au moins y serait réunie; sur 28 escadrons sans compter les saques il n'y a que 9 bataillons; on a réuni tout ce qu'on a pu et com on a pu pour faire marcher tout de suite et débrouiller tout cela ensuite la première occasion, Le second inconvénient, Sire, est que la manière de Mr. Tormasoff agit n'est pas du tout ce que j'aurais fait. Il me parait ti éparpillé, il sera toujours trop faible sur tous les points où il rencontre l'ennemi et même s'il le bat, car le soldat se bat à merveille; il ne p avoir d'autre résultat que ce qu'il a obtenu après la victoire de Kobr qui l'a fait revenir à Kovel. Il ne peut pas faire autrement peut-être, m je ne me soucie pas d'en faire autant. Je ne sais quelles sont les instructions que Votre Majesté lui a données, mais il me semble qu'elles ne peuvent co tenir autres choses que de dire: voilà les moyens que je vous donne; ca servez avec cela le pays et faites le plus de mal que vous pouvez à l'enner or, ceci n'oblige pas à les éparpiller. Les promesses, les menaces et l'arge voilà la principale armée à opposer pour prévenir les insurrections. Ensu de tâcher d'être fort sur les points où l'on attaque, ou là où l'on peut ê attaqué: tel est le plan que je comptais suivre, aussi, j'irai moi-même

многочисленна, а пъхоты мало; мое намърение было устроить это и раздълить ар! какъ сабдуетъ послъ перехода черезъ Дибстръ и когда бы по крайней мъръ по вина была соединена; изъ 28 батальоновъ, не считая казаковъ, всего только 9 тальоновъ; соединили все, что могли и какъ могли, чтобы выступить тотчасъ и томъ уже при первой возможности все распутать. Второе затрудненіе, Годарь, заключается въ образъ дъйствій г. Тормасова; я бы поступиль совс1 иначе. Онъ инъ кажется разбросанъ; онъ всегда будеть слишкомъ слабъ всталь пункталь, гдт встретить непріятеля; и даже если его поколотить, ибо с даты держутся превосходно, онъ не можетъ достигнуть другаго результата, ка посль побъды при Кобринь, которая заставила его вернуться въ Ковель. Може быть, онъ не могъ поступить иначе, но я вовсе не намфренъ делать того ; Мив неизвъстны инструкціи, коими Вашему Величеству благоугодно было его сі банть, но мнъ кажется, въ нихъ не можеть заключаться ничего другаго, какъ с зать: воть средства, которыя я вамъ даю; сохраните съ этимъ страну и нанесі врагу какъ можно болъе зла; а это не заставляеть разсъевать эти средства. Объщ нія, угрозы и деньги, — вотъ главное войско, которое должно противупостави чтобы предотвратить возмущенія. Потомъ слідуеть стараться быть сильнымъ атакуемыхъ пунктахъ или на тъхъ, гдъ можно быть атакованнымъ: вотъ планъ, ! торому я намітревался слідовать, я такъ я самъ пошель бы на помощь ген. Тор!

secours du général Tormasoff, mais je ne me laisserai point disséminer, jusqu'à ce que Votre Majesté ait daigné me faire connaître ses intentions. Si j'ai toujours usé de franchise vis-à-vis de mon Maître, ce ne sera sans doute pas dans ce moment que je chercherai à me voiler. Je n'ai aucune ambition, Sire, mais je vous dois la verité toute pure dans ce moment au risque de paraître même vouloir quelque chose. Si mes réflexions se trouvent être justes, si Elle croit que je puis La servir mieux qu'un autre, je me mets en avant; si un autre fait mieux, je me retire content comme cet athénien d'avoir trouvé tant de gens parmi ses compatriotes qui valaient mieux que lui.

J'ai pris un régiment de cosaques de la mer noire, *черномориы*; ils peuvent nous être utiles sous plusieurs rapports, Sire; ils seront armés de piques et de fusils ou pistolets turcs. Contre la bayonnette ils opposeront les piques et serviront de tirailleurs dans d'autres occasions. Etant de la même extraction que les cosaques de la petite Russie, on pourra les employer aussi pour répandre et propager l'esprit qu'il sera convenable de cultiver parmi les habitans. Ce régiment se trouvait à Galatz sur la flotille où il n'avait plus rien à faire; il peut encore être employé sur les rivières, partout où besoin sera.

Dans la tournée que j'ai faite à Giourgea, Ibraïl, Galatz, Reni, Ismaïl, j'ai traversé une partie de la Bessarabie pour venir à Yassi. J'ai trouvé à

Въ поъздку мою въ Журжево, Ибранлъ, Галацъ, Рени, Изманлъ, я проъхалъ по части Бессарабіи, чтобы достигнуть Яссъ. Въ Журжевъ и Ибранлъ я нашелъ

сову, но не допущу себя разбросить, пока Ваше Величество не изволите сообщить мит о намтреніяхь Вашихъ. Если я всегда говориль съ откровенностію моему Государю, то конечно уже не теперь буду стараться скрываться. Я не честолюбивъ, Государь, но обязанъ высказать Вамъ всю чисттищую правду въ настоящую минуту, хотя бы казался даже добивающимся чего-либо. Если разсужденія мои справедливы, если Ваше Величество считаете меня способнымъ служить Вамъ лучше другаго, я готовъ; если же другой можетъ сдълать лучше, я удаляюсь довольный, какъ тотъ аоинянинъ, который былъ счастливъ между своими согражданами найти столькихъ достойнъе его.

Я взяль полкъ казаковъ черноморцевъ; они могуть быть намъ полезны во многихъ отношеніяхъ; они будуть вооружены пиками и ружьями или турецкими пистолетами. Противъ штыковъ они будутъ дъйствовать пиками, а въ другихъ случаяхъ
будутъ служить стрълками. Такъ какъ они одного происхожденія съ малороссійскими
казаками, ихъ можно будетъ также употреблять, чтобы внушать и распространять
между жителями тотъ духъ, который нужно будетъ въ нихъ поддерживать. Полкъ
этотъ находился на флотиліи въ Галацъ, гдъ ему болье нечего было дълать; его еще
можно употреблять на ръкахъ, вездъ, гдъ встрътится надобность.

Giourgea et à Ibraïl quantité de canons de campagne qui y étaient déposés. Je les fais retirer tous et j'ai l'honneur d'en prévenir Votre Majesté, sachant que les turcs pourraient bien les réclamer d'après l'article du traité où il est dit que les forteresses seront restituées dans l'état actuel. Mais cela ne doit regarder que la forteresse même avec les canons de place qui y appartiennent, tandis que les autres sont des trophées qui appartiennent à l'armée à la suite des combats et qui par conséquent ne doivent pas être compris dans la restitution.

La Bessarabie est un beau pays, Sire; il offre de grands avantages, mais il faut la laisser reposer pendant quelque tems. J'ai taché de procurer quelques priviléges de plus aux habitans de cette contrée sur leurs voisins. Comme Votre Majesté aura pu l'observer par l'instruction du gouverneur civil, ils sont exempts d'impôts pour trois ans au lieu de deux suivant la clause du traité de paix pour la Moldavie; ils sont exempts de recrues, car dans le fait la population est encore peu nombreuse, et une mesure contraire au lieu d'attirer ferait fuir ceux qui y sont. Je m'applique à leur faire sentir la douceur du gouvernement de Votre Majesté, qui s'étend non seulement sur ceux qui ont déjà le bonheur de lui appartenir, mais sur ceux même dont les fortunes sont tombées en son pouvoir. Le mémoire ci-joint est présenté dans cette vue; je lui ai donné cette forme parceque ce sont de ces papiers destinés à ne pas sortir du cabinet de Votre Majesté et

бездну сложенных тамъ полевых орудій. Я приказаль их всё вывезти и имтю счастіе донести о семъ Вашему Величеству, зная, что турки могли бы требовать их в на основаніи статьи договора, въ коей сказано, что крёпости будуть сданы въ томъ видё какъ они находятся нынё. Но это должно относиться только до самых в крёпостей съ принадлежащими имъ крёпостными орудіями, тогда какъ другія суть трофеи, принадлежащіе арміи вслёдствіе сраженій и слёдовательно не должны быть возвращены.

Бессарабія прекрасная страна, Государь; она представляєть большія выгоды, но надо ей дать нісколько времени отдохнуть. Я старался доставить жителямь ея нісколько боліве привилегій, чімь сосіднимь. Какъ Ваше Величество усмотріть изволите изъ инструкціи гражданскому губернатору, они изъяты отъ налоговь на три года вмісто двухь, какъ оговорено въ стать трактата для Молдавін; они освобождены отъ рекрутской повинности, ибо на самомъ діль народонаселеніе еще не многочисленно и противная міра, вмісто привлеченія, заставила бы біжать и тіхъ, которые тамъ находятся. Я стараюсь дать имъ почувствовать благодітельное управленіе Вашего Величества, простирающееся не только на тіхъ, которые уже подчинены Вамъ, но и на тіхъ, конхъ судьба привела подъ Ваше владычество. Прилагаемая при семъ записка представляется съ этой цілью; я далъ ей эту форму, потому что это такого рода бумаги, которыя не должны выходить изъ кабинета Вашего Величества и кото-

dressés uniquement pour Elle. Je crois que ce pays prospèrera si Votre Majesté le préserve de la multiplicité des pouvoirs et des autorités. On ne doit y rien faire, rien organiser que le besoin local ne l'exige et les moyens locaux ne l'admettent. Le Synode a été le premier à s'y mêler; il a tout fait ce qui regarde son commandement; il s'empare de la faculté d'ordonner et me réserve celle de payer les employés. J'ai fait la connaissance de l'Exarque; il parait vouloir se contenter de peu, il est humble et complaisant à l'excès, si on ne l'accable de réglements et d'innovations; peut-être le clergé même de ce pays pourrait être heureux. Ce doit être un gouvernement Théopolitique et non Synodal, par conséquent tout ce que Votre Majesté fera pour écarter l'influence de ce dernier sera utile et concourra avec le plan général.

Le général M. Tutchkoff est très aimé en Bessarabie; par des moyens simples et doux il a attiré des habitans en ce pays et il a contribué à les établir d'une manière économique et convenable aux habitudes, aux moeurs de ces gens et aux ressources de la province. Il a des sentimens nobles, du désintéressement, du zèle et des lumières; j'ai l'honneur de présenter mon rapport sur le moyen de le recompenser. C'est vraiment une ville très bien placée et très vaste qu'il a créée.

Il me reste à réitérer mes voeux pour le succès de vos armes, Sire; si Votre Majesté peut encore éviter les batailles générales jusqu'à ce que

Генералъ-маіоръ Тучковъ весьма любимъ въ Бессарабін; простыми и кроткими средствами онъ привлекъ жителей въ эту страну и содъйствовалъ къ поселенію ихъ экономическимъ образомъ и сообразно привычкамъ и нравамъ сихъ людей и средствамъ страны. У него чувства благородныя, безкорыстныя, усердіе и познанія; жижю счастіе представить донесеніе мое о вознагражденій его. Онъ истинно создаль городъ весьма хорошо лежащій и весьма общирный.

Мит остается только возобновить желанія мон объ успткт Вашихъ войскъ, Государь. Если Ваше Величество еще можете избъгнуть генеральныхъ сраженій до

рыя составлены единственно для Васъ. Полагаю, что страна эта будетъ преуспъвать, если Ваше Величество оградите ее отъ разиноженія властей. Здёсь ничего не слітачеть дёлать, ничего устранвать чего не требують ийстныя нужды и что не согласно съ ийстными средствами. Синодъ первый вийшался; онъ сдёлаль все что касается его начальствованія; онъ захватиль себё право приказывать, а мий оставиль только обязанность платить чиновникамъ. Я познакомился съ Экзархомъ; онъ кажется готовъ довольствоваться малымъ, онъ кротокъ и любезенъ до крайности, если его не обременяютъ регламентами и нововведеніями; можетъ быть и духовенство этой страны могло бы быть счастливо. Здёсь должно быть правленіе ееополитическое, а не смнодальное, а потому все что Ваше Величество найдете возможнымъ, чтобы отдалить вліяніе синода будетъ полезно и соотвётственно общему плану.

l'armée que je commande soit réunie à la 3-me, peut-être pourrait-on commencer l'offensive de tous les côtés à la fois, mettre l'ennemi dans de grands embarras et nous attendre à des résultats avantageux. En battant l'ennemi, même avec des forces inférieures, on continue seulement à prouver que notre soldat est supérieur au sien, mais si les suites n'en sont pas avantageuses l'essentiel est manqué. On sacrifie les hommes en pure perte, et meilleurs ils sont, plus grande est cette perte. J'attends avec la plus grande impatience les ordres qu'il plaira à Votre Majesté de me donner dans ma nouvelle position; je suivrai ceux qui peuvent encore servir à me diriger et j'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect,

Sire,

de Votre Majeste Impériale, le trés fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Yassi Le 18 août 1812.

Le chef des Serviens a célébré publiquement en face de toute la nation rassemblée la fête de sa réception de la décoration de S<sup>16</sup> Anne. L'air a retenti des acclamations de: Vive Sa Majesté l'Empereur Alexandre, notre bienfaiteur.

Sire,

Mr. Tchernicheff m'a remis l'instruction de Votre Majesté pour un plan

присоединенія командуемой мною армів къ 3-й, можеть быть будеть возможно начать наступательныя дійствія со всёхь сторонь разомъ, поставить непріятеля въ большое затрудненіе и ожидать для насъ выгодныхъ результатовъ. Побіждая непріятеля, даже съ меньшими силами, мы докажемъ только, что наши солдаты стоять выше, но если послідствія не выгодны, то главное будеть потеряно. Только людьми жертвують понапрасну, и чімъ эти люди лучше, тімь чувствительніте ихъ потеря. Съ нетерпініемъ буду ожидать повеліній, какими Вашему Величеству будеть угодно снабдить меня въ новомъ моемъ положеніи; буду слідовать тімъ, которыя еще могуть служить мніт руководствомъ и имітю счастіе быть съ глубочайшимъ почтеніемъ, Всемилостивітейшій Государь,

Вашего Императорскаго Величества

върноподданнъйшій

П. Чичаговъ.

Яссы, 18 августа 1812,

Глава Сербовъ праздновалъ публично передъ всъмъ собравшимся народомъ полученіе имъ ордена св. Анны. Всеобщіе возгласы были: Да здравствуетъ Его Величество Императоръ Александръ, нашъ благодътель. d'opérations aussi vaste qu'important. En qualité de militaire, je me crois aussi honoré que je suis sensible à cette marque de Sa confiance, mais en qualité d'homme attaché à Sa personne, non par un приказъ, mais par le sentiment le plus pur, le plus profond et le plus légitime, je ne puis voir sans une peine extrême combien les moyens et les formes qui sont employés pour l'accomplissement de ses meilleures intentions, se trouvent presque toujours ou fautifs, ou insuffisants. L'intention de Votre Majesté, dans cette dernière opération, est de réunir l'autorité dans un seul point, de concentrer les forces et d'y mettre le plus d'ensemble et pour atteindre le but dans toutes les dépêches et les ordres que j'y ai reçus il n'est pas dit une seule fois que j'aurai le commandement de ces armées et de ces corps réunis. Tout ce qui est relatif à l'idée du commandement est énoncé d'une manière si vague, si inutilement diffuse, que dès le premier pas le général Tormasoff ne s'est pas même cru autorisé de me remettre son armée. Je risque de trouver la même opposition dans les chefs de tous les corps, car il n'est dit à aucun qu'il sera sous mes ordres, mais seulement que nous nous entendrons pour l'ensemble des opérations. De sorte que, au lieu d'unité, cela commence par une grande pluralité de pouvoirs. Ensuite, Votre Majesté exige la plus grande exactitude dans l'exécution du plan, chacun doit se rendre sur un certain point tel ou tel jour, tandis que le premier

Всемилостивъйшій Государь,

Г. Чернышевъ передалъ мит инструкцію Вашего Величества касательно плана дъйствій столь же обширнаго сколько важнаго. Въ качествъ военнаго я считаю себъ за особую честь и глубоко чувствую сей знакъ Вашего довърія, но въ качествъ человъка преданнаго Вамъ не по приказу, но по чувству чистъйшему, глубочайшему и искреннъйшему, не могу видъть безъ крайняго огорченія насколько средства и формы употребляемыя для выполненія лучшихъ намъреній Вашихъ, почти всегда или ошибочны или недостаточны. Намъреніе Вашего Величества, въ семъ послъднемъ планъ дъйствій, есть соединить власть въ одномъ пунктъ, сосредоточить силы и сколько возможно сохранить единство для достиженія цели, а во всехъ полученныхъ мною депешахъ и заключающихся въ нихъ приказаніяхъ нигдт не сказано, что командованіе этими войсками и соединенными корпусами будеть возложено на меня. Все что относится до идеи о командованіи изложено такъ неопредъленно, такъ безполезно велеръчиво, что съ перваго же шага генералъ Тормасовъ не счелъ себя даже уполномоченнымъ передать мит свою армію. Рискую найти тоже сопротивленіе въ начальникахъ всёхъ корпусовъ, ибо ни одному не сказано, что онъ будетъ состоять подъ мониъ начальствоиъ, а только, что мы условимся о совокупности дъйствій. Такимъ образомъ, вмѣсто единства, начинается большимъ размноженіемъ властей. Потомъ Ваше Величество изволите требовать величайшей точности въ исполнении плана; всякій долженъ прибыть на навістный путь въ назначенный день, тогда какъ пер-

point d'où l'on part se trouve faux. On me suppose à Ostrog tandis ( j'étais déjà à Lubomle, on veut que j'empêche la réunion de Schwarzenbe avec la grande armée et que je me porte à droite pour obtenir ce résult tandis que nous l'avons déià chassé en nous portant au contraire sur no gauche pour ne pas le laisser échapper, ce qu'il a fait cependant. Le co d'armée qui est à Mozyr, qui appartient déjà à la 3-me armée reçoit instructions supposées de Pétersbourg, tandis que je serais à côté de lui pe le faire marcher selon les circonstances présentes et non supposées. reste, qui est-ce qui ne sait point, que Votre Majesté est dans le mom accablée d'affaires importantes et souvent désagréables et qu'il lui est i possible d'en surveiller les détails, cependant il m'a été commandé i mon devoir de mettre ces observations sous Ses yeux, afin qu'Elle puis si Elle les trouve justes, y faire mettre dans les ordres ultérieurs la pré sion nécessaire non seulement pour prévenir un enchaînement d'idées co fuses qui peuvent résulter des instructions peu claires, mais pour ôter to espèce de doute sur Ses instructions primitives. En même tems rien sera négligé pour que la cause commune ne souffre par les petits intér privés qui ne sont pas de saison. J'agirai comme si mes instructions étai les plus précises. Celui qui s'y opposera en répondra.

En Moldavie le sénateur met beaucoup de mauvaise volonté pour l'e cution de mes ordres, ce n'était pas la peine de l'en renvoyer puisque

Въ Молдавін сенаторъ весьма неохотно исполняеть мон приказанія; не сто

вый пункть, жаъ котораго выступають не втрень. Полагають, что я въ Остр тогда какъ я уже былъ въ Любомлъ; хотятъ, чтобы я препятствовалъ соедине Шварценберга съ главною арміею и чтобы я для достиженія этого результата не шелъ на правый флангъ, тогда какъ мы его прогнали, перейдя напротивъ на лѣ флангъ, чтобы не дать ему ускользнуть, что впрочемъ ему удалось. Находящійся Мозыръ корпусъ, принадлежащій уже 3-й армін получаеть инструкцін гадателы наъ Петербурга, тогда какъ я былъ бы близь него и засгавлялъ его идти смотря обстоятельствамъ настоящимъ, а не гадательнымъ. Впрочемъ кому неизвъстно, въ настоящую минуту Ваше Величество удручены важными дълами, часто непрі ными и что Вамъ невозможно следить за подробностями. Не менее того долгъ повелтваеть мет повергнуть замтчанія эти на Ваше воззртніе, дабы, если Вы н дете ихъ справедливыми. Вы повелья посльдующія инструкцій изложить съ долж точностію, не только для того, чтобы изобгнуть сцепленія сбивчивыхъ идей, ко рыя могутъ истекать изъ недовольно ясныхъ инструкцій, но и для того, чт отстранить всякаго рода сомнънія насчеть Вашихъ первоначальныхъ предначерта: Вибств съ твиъ ничто не будетъ упущено, чтобы общее двао не страдало отъ и кихъ частныхъ интересовъ, которые неумъстны. Буду дъйствовать какъ если имълъ самыя точныя инструкціи. Кто имъ будеть противиться, тотъ и отвътить.

heure va sonner incontinent, mais il est nécessaire que Votre Majesté sache que c'est un voleur de premier ordre possédant toutes les qualités réquises pour cet effet. Il veut s'installer de force en Bessarabie pour continuer ses menées.

Deux corps de l'armée de Moldavie vont sur Brest-Litovsk, la 3-me armée et le reste de la mienne se portent sur Kobrine par différentes routes. L'ennemi est hors de nos frontières et je tâcherai d'arriver au plutôt à Slonim et ensuite à Minsk, mais il faut, que je me procure les moyens d'approvisionnement qui sont bien difficiles.

Si Mr. Tchernicheff reste ici, il faut qu'il s'abstienne d'écrire à Votre Majesté. Cela ne me fait rien, mais cela nuit à la discipline, cela donne des armes ou de l'espoir aux intrigants dont on ne manque nulle part, enfin cela distrait l'attention et affaiblit l'obéissance. Je La supplie de le lui faire entendre.

Je ne puis avoir d'autre voeu que celui d'être utile à mon Souverain, ni de meilleur emploi que de pouvoir me sacrifier pour Ses intérêts.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect,

Sire,

de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Le 22 de septembre 1812. Деревня Орхова противъ Влодавы, на Бугъ.

Je joins ici 2 de mes proclamations pour l'inspection de V. M. (не оказалось).

его удалять оттуда, ибо его часъ скоро пробьетъ, но надобно, чтобы Вашему Величеству было извъстно, что это воръ первой руки, имъющій на то всъ данныя. Онъ хочетъ насильно поселиться въ Бессарабіи, чтобы продолжать свои происки.

Два корпуса модавской армін идуть на Бресть-Литовскь; 3-я армія и остатки моей направляются различными путями на Кобринъ. Непріятель вит нашихъ границъ и я постараюсь прибыть какъ можно скорте въ Слонимъ и потомъ въ Минскъ, но мит нужно добыть себт продовольственныя средства, что довольно трудно.

Если г. Чернышевъ останется здёсь, то онъ долженъ воздержаться писать къ Вашему Величеству. Мий это ничего, но это вредить дисциплини, это даеть орудіе или надежду интриганамъ, которыхъ везди вдоволь; это наконецъ разсиваеть вниманіе и ослабляеть повиновеніе. Умоляю Ваше Величество дать ему понять это.

Не могу нить другихь желаній какъ тъ, чтобы быть полезнымъ моему Госу-

Sire,

Chaque mot de la lettre gracieuse que Votre Majesté Impériale a daigné m'écrire du 5 septembre est une nouvelle expression de Sa bienveillance insigne, de Son extrême indulgence pour moi. Les services qu'Elle attend de moi feront l'unique objet de ma sollicitude, le seul emploi de mes facultés et de mes efforts.

Depuis le départ du général Tormassoff j'ai pris le commandement des deux armées sous la dénomination de l'armée de l'ouest. Si j'avais reçu la lettre de Votre Majesté en même tems avec les instructions dont Mr. Tchernicheff a été le porteur il n'y aurait eu aucun embarras, aucune difficulté, car elle aurait répandu le plus grand jour sur tout ce qu'il y avait de ténébreux dans ces dernières. Il y a un certain caractère inverse et bien malheureux chez nous pour les affaires. Quelque belle, grande et parfaite que soit la première idée du chef, en passant par les têtes subalternes, elle s'altére, se corrompt et devient ou mauvaise ou pour le moins nulle, tandisque dans d'autres pays une idée première, tant-soit peu utile et lumineuse, acquiért toute la perfection de détail dont elle peut-être susceptible en passant par les différentes instances et produit les meilleurs effets. Je le vois en petit, Votre Majesté l'éprouve en grand, et c'est bien fâ-

дарю, ни другой должности какъ ту, въ которой я могу жертвовать собою на Его пользу.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ имъю счастіе быть, Всемилостивъйшій Государь, Вашего Величества

Върноподданнъйшій

П. Чичаговъ.

22 сентября 1812. Деревня Орхова противъ Влодавы, на Бугъ.

При семъ прилагаю на возаръніе Вашего Величества двъ мои прокламаціи. (не оказалось).

Всемилостивъйшій Государь,

Всякое слово милостиваго письма, которымъ Вашему Величеству было угодно удостоить меня отъ 5 сентября, есть новое выражение Вашего ко мит отличнаго благоволения, Вашей крайней ко мит снисходительности. Услуги, ожидаемыя Вами отъ меня, будутъ единственнымъ предметомъ монхъ заботъ, единственнымъ употреблениемъ монхъ способностей и стараний.

Со времени отъйзда ген. Тормасова я принялъ командованіе надъ двумя арміями подъ наименованіемъ западной армін. Если бы я получилъ письмо Вашего Величества въ одно время съ инструкціями, привезенными г. Чернышевымъ, то не было бы ни-

cheux. Je ferai mon possible pour y découvrir le véritable esprit de Votre Majesté et m'y conformer avec une attention religieuse.

Notre poursuite, comme la retraite de l'ennemi, sont d'une monotonie exemplaire. Il s'est préparé de longue main et le sol lui fournit toujours les mêmes expédiens. Ce sont des marais, des digues, des ponts cassés que nous remontons à chaque pas. Des affaires d'arrière-garde et quelques prisonniers qui tombent en notre pouvoir sont les résultats du moment. Avant passé le Bug à Vlodava nous l'avons supposé rentré dans le duché tandisqu'il s'occupait a repasser cette même rivière devant Brest et paraissait vouloir garder ce point. La grande importance et l'utilité dont Brest est pour lui dans ce moment m'avait fait croire qu'effectivement il se serait obstiné à s'y défendre. Les batteries qu'il y faisait construire et d'autres précautions défensives étaient venues à l'appui de cette conjecture. J'ai réuni mes forces et le 29 septembre nous devions l'attaquer, lorsqu'au grand étonnement de toute l'armée on apprit qu'il avait profité de la nuit pour se retirer. La matinée était sombre, le brouillard paraissait nous favoriser tandisqu'il rendait le très grand service à l'ennemi de couvrir sa fuite. Sans m'arrêter un instant nous le poursuivimes et son arrièregarde a été atteinte à 6 ou 7 verstes de Brest, placée dans un village boisé, derrière la Leszna; on se tira quelques coups, les ponts étaient cas-

какого замѣшательства, никакого затрудненія, ибо письмо это пролило бы величайшій свѣть на все, что инструкцій заключали въ себѣ темнаго. Въ дѣлахъ у насъ существуеть нѣкотораго рода обратный и весьма несчастный характеръ. Какъ бы прекрасна, велика и совершенна ни была первоначальная идея начальника, проходи черезъ головы подчиненныхъ, она измѣняется, изкажается и дѣлается дурною или даже ничтожною, тогда какъ въ другихъ странахъ первоначальная идея, сколько-нибудь полезная и свѣтлая, пріобрѣтаетъ все совершенство въ подробностяхъ, какое возможно при переходѣ черезъ разныя инстанціи и производитъ наилучшее дѣйствіе. Я это вижу въ маломъ видѣ, Ваше Величество испытываете въ большомъ, а это очень жаль. Приложу все стараніе, чтобы разъяснить себѣ настоящій духъ Вашего Величества и буду соображаться съ нимъ съ самымъ точнымъ вниманіемъ.

Пресладование наше, какъ и отступление неприятеля удивительно однообразны. Онъ готовился давно и почва доставляеть ему все таже средства. Это болота, гати, изломанные мосты, которые мы на каждомъ шагу исправляемъ. Стычки ариергарда и насколько планныхъ, попадающихъ въ наши руки, — вотъ результаты въ настоящее время. Мы полагали, что неприятель, переправясь черезъ Бугъ у Влодавы, возвратился въ Княжество, между тамъ какъ онъ былъ занятъ переправою черезъ туже раку передъ Брестомъ и казалось хоталъ удержать этотъ пунктъ. Въ виду огромной важности и пользы для него Бреста въ настоящую минуту, я полагалъ, что дайствительно онъ будетъ въ немъ защищаться. Въ этомъ предположении поддерживали меня

sés ou brûlés, et ils furent inaccessibles. Dans la nuit une nouvelle fuite, cependant voyant que ce jeu nous menait loin en nous écartant de notre véritable route je fis arrêter à Brest le gros de l'armée, en le faisant poursuivre par les troupes légères qu'il prit pour notre avant-garde. Le corps du général Moor s'est séparé du reste et on lui a pris un détachement de sa cavalerie composé d'un officier et de 70 hussards. Les princes de Lichtenstein, de Hesse-Hombourg, ont été blessés grièvement et sont hors du combat, un lieutenant-colonel Schmidt et quelques officiers sont faits prisonniers avec 2000 soldats. L'ennemi a certainement éprouvé une diminution de 4 à 5 m. hommes dans cette retraite vu la grande quantité de monde que nous avons aperçu en dispersion sans pouvoir toujours les prendre. Pendant notre séjour à Brest j'ai taché de faire approvisionner l'armée et d'inonder de troupes légères le duché de Varsovie. Le premier de ces objets a été atteint en partie par l'arrivée des magasins ambulants qui ne pouvaient suivre les troupes, en partie par les contributions prises dans le pays et dans le duché de Varsovie. Les vivres sont difficiles à trouver ici, et ils le seront bien d'avantage là où nous allons nous porter, c'est un article qui m'inquiète beaucoup. Je voudrais partir d'ici avec 15 jours de provisions en réserve et que la dépense journalière puisse être

и строеныя имъ тамъ батареи и другія оборонительныя предосторожности. Я собраль свои снаы и 29 сентября мы должны были его атаковать, когда къ крайнему удивленію всей армін узнали, что онъ воспользовался ночнымъ временемъ, чтобы удалиться. Утро было темное, туманъ казался намъ благопріятнымъ, тогда какъ непріятелю онъ оказываль величайшую услугу, прикрывая его бъгство. Не останавливаясь ни минуты мы преследовали его и достигли его аріергарда за 6 или 7 версть отъ Бреста, вълженстой мъстности за Лешною; сделано было съ объихъ сторонъ нъсколько выстръловъ, мосты были сломаны или сожжены, и непріятеля нельзя было достигнуть. Ночью -- новое бъгство. Увидавъ впрочемъ, что игра эта завлекаетъ насъ слишкомъ далеко, отдаляя отъ настоящей нашей дороги, я приказалъ главной части армін остановиться въ Брестъ, пославь преслъдовать непріятеля легкія войска, которыхъ онъ принялъ за нашъ авангардъ. Корпусъ ген. Моора отдълнася отъ остальныхъ и у него отбили отрядъ его кавалеріи, состоящій изъ одного офицера и 70 гусаръ. Принцы Лихтенштейнскій и Гессенъ-Гомбургскій тяжело ранены и выбыли изъ строя, подполковникъ Шмидтъ и нъсколько офицеровъ взяты въ пленъ съ 2000 солдать. Непріятель навітрное потеряль оть 4 до 5 тысячь въ это отступленіе, судя по огромному количеству людей, которыхъ мы видёли разсёянными не имъя возможности ихъ взять. Во время пребыванія нашего въ Бресть, я старался снабдить армію продовольствіемъ и наводнять герцогство Варшавское легкою кавалеріею. Первая изъ этихъ целей была достигнута частію прибытіемъ обозовъ, которые не могли слъдовать за войсками, частію контрибуцією, взятою въ странт и въ

couverte par les contributions que je cherche à rendre les moins onéreuses et les moins inégales.

En même tems des corps volans dont l'un sous les ordres du général Дехтеревь, un autre commandé par le général Melissino et le troisième par Mr. Tchernicheff accompagnés des cosaques parcourent le duché en différens sens presque jusque aux portes de Varsovie. Tchernicheff a détruit à lui seul quantité de magasins. Beaucoup de fourrage et de provisions nous arrivent tous les jours; cependant l'ennemi, cherchant à géner nos mouvemens de ce côté, s'est porté sur le grand chemin à Biela, pas loin de Brest; nous y eûmes une affaire mal conduite par le général Essen qui, au lieu de concerter l'attaque avec le général Boulatoff qui commandait un autre corps, a agi tout seul, a été repoussé et perdit un canon et plus de 300 hommes dans sa retraite. Le général P. Schwarzenberg et Regnier étaient réunis; Essen a montré dans cette occasion la plus grande incapacité dont un général puisse être accusé, car, sans avoir rien combiné avec Boulatoff, ni reconnu les forces de l'ennemi, il a donné dedans. Boulatoff de son côté est resté à une lieue de là, écoutant tranquillement la canonnade. Votre Majesté me reprochera peut-être d'avoir donné un corps à commander à ce dernier, mais aussi ce n'était pas mon intention; le commandant de ce corps est le général Zass; il était attendu tous les jours et n'est

герцогствъ Варшавскомъ. Продовольствіе здѣсь добыть трудно и будеть еще труднѣе тамъ, куда мы направляемся; эта статья меня очень безпоконтъ. Я бы хотѣлъ вытти отсюда съ 15 дневнымъ запаснымъ продовольствіемъ и чтобы ежедневныя потребности могли быть покрываемы контрибуціями, которыя я стараюсь дѣлать сколь можно менѣе обременительными и неравными.

Въ тоже время летучіе отряды, изъ конхъ одинъ подъ начальствомъ ген. Дехтерева, другой — ген. Желисенко, и третій — г. Чернышева, въ сопровожденія козаковъ объбзжають герцогство въ разныхъ направленіяхъ почти до ствет Варшавы. Чернышевь одинъ разорилъ множество магазиновъ. Ежедневно къ намъ прибываетъ много фуража и продовольствія. Впрочемъ непріятель, чтобы мішать дійствіямъ нашимъ съ этой стороны, перенесся на большую дорогу въ Бълу, недалеко отъ Бреста; здісь мы иміли діло дурно веденное ген. Эссеномъ, который, вмісто того, чтобы согласовать аттаку съ ген. Булатовымъ, командовавнимъ другимъ корпусомъ, дійствоваль одинъ, быль отраженъ и при отступленіи лишился одного орудія и боліве 300 человікъ. Ген. кн. Щварценбергь и Ренье были соединены; Эссенъ въ этомъ случать оказаль величайшую неспособность, въ какой только можно упрекнуть генерала, ибо, не согласясь съ Булатовымъ, не узнавъ силь непріятеля, онъ пустился въ это діло. Съ своей стороны Булатовь находился на разстояніи одной мили оттуда и снокойно слушаль перестрілку. Ваше Величество можеть быть упрекнете меня, что я поручиль командованіе корпусомъ Булатову, но это не было момиь наміре-

point venu. Au reste le choix n'est pas grand à faire; Essen ne vaut pas mieux a l'honnêteté près, mais j'ai trouvé surtout un homme qui est au dessous de tout ce qu'on peut avoir de plus mauvais, c'est Markoff, homme ignorant, bas, présomptueux, sans principes, manquant d'intelligence au point de ne pas comprendre ce qu'on lui dit dans les choses les plus simples. Il a nié la réception d'un ordre qu'il n'a point exécuté et qui lui a été expédié en présence de 4 témoins Sabanéeff, Zouroff, Toutchkoff et Oldekop, enfin il s'est avisé de refuser d'obéir, sur quoi je lui ai pris le commandement. Il eut encore l'impudence de m'envoyer un rapport dans lequel il a travesti toute l'affaire, mais comme c'était pour me demander d'aller à la grande armée, je le fis partir. C'est un homme sur lequel personne ne doit compter. Je ne l'ai jamais connu, mais pendant les 4 ou 5 jours que je l'ai vu, ce n'était que des traits incohérens de flatterie, de bassesse, d'impertinence, de fausseté et d'imbécillité. J'ai crû qu'il était pressant pour le bien du service de s'en défaire et heureusement il n'a point tardé à m'en fournir l'occasion. Après l'affaire malheureuse d'Essen nous avons voulu reparer le mal par une attaque sérieuse, mais l'ennemi n'était déjà plus, il est parti dans la nuit.

Le but de mes opérations êtant en partie remplie par la retraite de l'ennemi dans le duché, il est tems de me rapprocher de la partie la plus essentielle du plan qui est celle d'entrer en communication avec le comte

Цѣль монхъ дъйствій будучи отчасти достигнута отступленіемъ непріятеля въ герногство, пора мнѣ приблизиться къ главнъйшей части плана, т. е. войти въ сношенія съ графомъ Витгенштейномъ и утвердиться на сообщеніи главной непріятель-

ніемъ; командиръ этого корпуса генераль Зассъ; его ждали каждый день; онъ не нрибыль. Впрочемь и выборь не великь: Эссень не лучше, только честите; но я особенно нашелъ человъка, который ниже всего, что можно имъть худшаго — это Марковъ, невъжа, низкій, надменный, безъ принциповъ, безъ ума — не понимающій что ему говорять въ самыхъ простыхъ вещахъ. Онъ отрицаль полученіе приказанія, котораго онъ не исполнилъ и которое послано было ему въ присутствіи четырехъ свидьтелей: Сабанъева, Зурова, Тучкова и Ольдекопа; наконець онъ осмълился отказать въ повиновеніи; тогда я отняль у него командованіс. Онь еще имісяь наглость прислать мић рапортъ, въ которомъ исказилъ все дћло; но такъ какъ онъ вићстћ съ тћиъ просился въ главную армію, то я отпустиль его. Это человікь, на котораго никто не долженъ разсчитывать. Я никогда не зналъ его, но въ 4 или 5 дней, что я его видълъ, это были только несвязныя черты лести, низости, дерзости, лукавства и глупости. Я счель настоятельнымъ для блага службы отдаляться отъ него и къ счастію онъ не замедлиль доставить мит къ тому случай. Послт несчастнаго дъла Эссена мы хотъли поправить эло серьезною атакою, но непріятеля уже не было; онъ удалился въ ту же ночь.

de Witgenstein et de m'établir sur celle de la grande armée ennemie. Voici ce que je me propose de faire. Sire. Je laisserai un corps assez fort à Brest pour garder ce point et tenir la frontière en sûreté. Nos parties pourront aller jusqu'à Belostock et Grodno, et si le général Steingel vient à Wilna, alors tout ce côté se trouvera occupé par nous. Avec le reste de l'armée je prendrai la direction de Slonim, Neswige et Minsk, si rien ne me dérange en route. La position de Brest nous facilitera les moyens de répandre des proclamations dans le duché de Varsovie. Votre Majesté ne peut point se faire d'idée de la désertion des habitans; nous ne trouvons que des juifs dans les villes; ce sont les seules gens qui nous sont attachés. Quant aux Polonais, les uns sont passifs, les autres contre nous, mais le tems et les promesses pourront peut-être changer cela. Je ne négligerai rien pour y réussir. Il faut absolument les engager à changer de protecteur parcequ'ils ne s'en trouveront que mieux. On ne peut guère combattre leur principe; il est légitime, mais ils s'y prennent mal. Voilà tout ce qu'il s'agit de leur prouver. Obtenir des résultats plus réels par des voies sûres est digne des efforts des gens bien pensants.

J'ai eu connaissance, Sire, d'une correspondance secrète établie par Mr. le baron de Stein avec Mr. Grunner à Prague qui doit envoyer ses dépêches chiffrées au maitre de poste de Radsiwiloff pour leur expédition ultérieure au ministère de Votre Majesté. Comme les notions que cette

ской армін. Воть, Государь, какъ я намірень поступить. Я оставлю довольно сильный корпусь въ Бреств, чтобы оберегать этоть пункть и охранять безонасность границы. Партін наши могуть идти до Білостока и Гродно, и если генераль Штеймгель прибудеть въ Вильну, то вся эта сторона будеть занята нами. Съ остаткомъ армін я направлюсь къ Слониму, Несвижу и Минску, если никто мий не номінаеть на пути. Положеніе Бреста облегчить намъ средства распространить прокламація въ герцогстві Варшавскомъ. Ваше Величество не можете себі представить білства жителей; въ городахъ мы находинь однихъ жидовъ; они одни намъ преданы. Что касается до поляковъ, то одни изъ нихъ пассивны, другіе противъ насъ, но время и объщанія можеть быть измінять это. Я всячески буду стараться въ этомъ усибть. Непремінно надо ихъ заставить перемінить покровителя, ибо имъ же будеть лучше. Трудно конечно бороться съ ихъ принципомъ, — онъ законный, но они дурно за него берутся. Веть что слідуеть имъ доказать. Достигнуть боліве существенныхъ результатовъ вёрными путями — достойно усилій благомыслящихъ людей.

Я узналь, Государь, е секретной перепискт, существующей между барономъ Штейномъ и г. Груннеромъ въ Прагъ, который, говорять, посылаеть свои шифреванныя денения къ радзивиловскому почтиейстеру для дальнтимаго отправления ихъ въ министерство Вашего Величества. Такъ какъ свъдънія заключающіяся въ этой перепискт были бы для меня полезны, то не сочтете-ли Ваше Величество нужнымъ

correspondance peut fournir seraient utiles pour moi, ne serait-il pas convenable, Sire, d'ordonner qu'on me transmette le chiffre que possède Mr. Grunner et qu'on prescrive au maître de poste de Radsiviloff de me communiquer tous les paquets qui lui parviendraient de la part de cet agent secret, afin, qu'après en avoir pris connaissance, je puisse les envoyer soit au prince Koutousoff, soit au chancelier.

Ayant obtenu quelques renseignements qui peuvent intéresser Votre Majesté, je prendrai la liberté d'en parler. Je les dois au baron Tuyll.

- 1) Que Maurojeni, chargé d'affaires de la Porte à Vienne, est absolument livré au parti français; il est ennemi personnel des Russes. Tout ce qu'il écrit à la Porte est dans le sens du comte Metternich et de l'ambassadeur de France le comte d'Otto.
- 2) Les français font circuler des bulletins en Illyrie et du côté des Monténegrins pour maintenir l'opinion.
- 3) L'Evêque de Malines, ambassadeur de France à Varsovie, travaille de tous ses moyens pour insurger les provinces méridionales de la Pologne russe. Il entretient à cet effet de nombreux agens qui l'instruisent de tous nos mouvements. C'est à nous à les déjouer.
- 4) Mr. Otto, ambassadeur de France à Vienne, se donne de lui-même toutes les peines pour obtenir du cabinet autrichien l'ordre de faire agir le

приказать, чтобы мит доставлень быль шифрь, которымь снабжень г. Груннерь и чтобы радзивиловскому почтмейстеру было предписано сообщать мит вст пакеты, доставляемые ему этимъ секретнымъ агентомъ, дабы я прочитавъ бумаги, могъ ихъ отправлять или къ князю Кутузову или къ канцлеру.

Получивъ нѣкоторыя свѣдѣнія, могущія интересовать Ваше Величество, беру смѣлость сообщить ихъ. Я обязанъ ими барону Тэйлю.

<sup>1)</sup> Турецкій пов'тренный въ ділахъ въ Візнії Морожени совершенно преданъ французской партін и личный врагъ русскихъ. Все что онъ пишетъ своему правительству въ духії графа Метерниха и французскаго посла графа д'Отто.

<sup>2)</sup> Французы распространяють бюллетени въ Иллиріи и между Черногорцами, чтобы поддерживать общественное митніе.

<sup>3)</sup> Французскій посоль въ Варшавт, епископъ Малинскій, встин средствами старается о возмущеніи южныхъ провинцій русской Польши. Для этого онъ содержить шногихъ агентовъ, которые увтдомляють его о встять нашихъ движеніяхъ. Нашъ слтадуеть виъ помітшать.

<sup>4)</sup> Францускій посоль въ Віні графъ Отто самъ всячески старается получить отъ Австрійскаго кабинета приказаніе корпусу принца Гогенцоллернскаго дійствовать противъ насъ. Онь также домогался высылки всіхъ русскихъ изъ австрійскихъ преділовъ, но въ этомъ не успіль.

corps du prince de Hohenzollern contre nous. Il a aussi cherché à faire renvoyer tous les russes des états autrichiens mais il n'y a pas réussi.

5) On assure positivement, que le comte de Metternich communique au comte Otto tout ce que la police secrète donne d'informations.

Il y a des gens chez nous qui pensent que le comte de Metternich mérite toute la confiance; mais des personnes bien informées le croyent entièrement dévoué au système français, auquel il tient par intérêt et par l'amour de sa place. Il est très fin, très dissimulé, il sait prendre les gens par leur côté faible et flatter leur vanité en affectant lui-même de beaux principes et le goût de la franchise et de la loyauté. Deux de nos couriers ont été arrêtés sous différents prétextes et leurs papiers perlustrés, hormis le paquet que l'un d'eux, nommé Rosenfeldt, a sû dérober à la vigilance autrichienne. Metternich désire jouer le rôle de médiateur.

Le prince de Schwarzenberg est absolument dévoué aux français. Il a été élevé au grade de feldmaréchal.

Ce qui regarde le gouvernement de la Bessarabie, je dois prier instamment Votre Majesté de faire revenir le sénateur pour délivrer le pays de tout ce qu'il peut y avoir de plus pernicieux. Il s'est fait abhorer par sa conduite et il avait fait je crois le projet d'y établir sa domination.

Je dois dire un mot à Votre Majesté sur la brêche qu'on a fait aux finances de l'armée. Dans une des caisses on a trouvé 44 sacs de pièces

Князь Шварценбергъ совершенно преданъ французамъ. Онъ произведенъ въ фельдиаршалы.

Что касается до Бессарабской области, я долгомъ считаю просить Ваше Величество приказать отозвать сенатора дабы освободить страну отъ всего зловреднаго. Поведеніемъ своимъ онъ заставилъ себя ненавидёть, а кажется онъ имёлъ намёреніе установить тамъ свое владычество.

Долженъ сказать Вашему Величеству нѣсколько словъ о брешѣ, сдѣланной въ финансахъ армін. Въ одномъ изъ ящиковъ нашли 44 мѣшка гривенниковъ виѣсто червонцевъ. Казначей, со времени кн. Прозоровскаго, воровалъ эти деньги, а такъ

<sup>5)</sup> Увъряютъ положительно, что графъ Метернихъ сообщаетъ графу Отто всъ свъдънія получаемыя тайною полицією.

Есть у насъ люди, которые думають что графъ Метернихъ заслуживаеть полнаго довърія; но лица знающія считають его вполнѣ преданнымъ французской системъ, которой онъ придерживается какъ въ интересъ такъ и изъ любви къ своему мъсту. Онъ очень хитеръ, очень скрытенъ, умъетъ тронуть слабую сторону людей и льстить ихъ тщеславію, показывая самъ прекрасные принципы и вкусъ къ откровенности и честности. Два нашихъ курьера были задержаны подъ разными предлогами и бумаги ихъ перлюстрованы, за исключеніемъ пакета который одинъ изъ нихъ, Розенфельдть, умъль утанть отъ австрійцевъ. Метернихъ желаетъ играть роль посредника.

de dix sous au lieu de ducats. Le trésorier s'est occupé depuis le tems « P. Prosorowsky à voler cet argent, et comme personne ne fait chez no son devoir avec exactitude, tous ceux qui sont tenus de visiter les caisse tous les mois, ne l'ont jamais fait avec le soin qu'ils devaient y metti Anjourd'hui le coupable a déclaré lui même de quel moyen il s'est ser pour tromper ceux qui venaient visiter la caisse. Le moyen est bien gro sier, mais il s'est trouvé assez fin pour nos argus. Il arrangeait les sa devant eux, et comme aucun n'a jamais regardé ce qu'il y avait dans l sacs, les гривенники ont passés pour des ducats pendant 6 ans. J'espè que nous parviendrons à recouvrer quelque chose, car on devait s'empar de tous les effets du trésorier; il doit y avoir aussi plusieurs complic chacun contribuant pour sa part. C'est vraiment triste et malheureux, Sir que lorsque l'on croit qu'avec du soin et du travail on est parvenu à acc muler une somme considérable, qu'un scélérat pareil puisse être en état vous jouer un tour aussi perfide.

Que Dieu Vous délivre bientôt de vos ennemis extérieurs et des c quins intérieurs, ce qui est plus difficile.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect,

Sire,

de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

Brest-Litovsky, le 9 octobre 1812.

P. de Tchitchagoff.

какъ никто у насъ не исполняеть исправно своей обязанности, то и всё тё, которі должны повёрять ежемісячно ящики, никогда этого не ділали съ должнымъ вним ніемъ. Ныні виновный самъ объявиль какимъ образомъ онъ обманываль тіхъ, кот рые приходили осматривать ящики. Средство довольно грубое, но оказалось и доволь тонкимъ для нашихъ аргусовъ. Онъ раскладываль мішки при нихъ, а такъ какъ н кто никогда не посмотріль, что находится въ мішкахъ, то гривенники въ течев шести літь шли за червонцы. Надібюсь, что мы успітемъ что-нибудь возвратить, и надо было захватить всі вещи казначея; должны быть также и сообщики, которь отвітять каждый за себя. Истинно грустно и несчастливо, Государь, когда думаеш что стараніемъ и трудами удалось скопить значительную сумму, и вдругь подобнь негодяй сыграль такую гнусную штуку.

Да избавить Васъ Богъ, наискорте отъ витшинкъ враговъ Вашикъ и внутреникъ плутовъ, что еще трудите.

Съ глубочаншимъ почтеніемъ имъю счастіе быть,

Всемилостивъйшій Государь,

Вашего Императорскаго Величества върноподданнъйшій

Брестъ-Литовскъ, 9 октября 1812.

П. Чичаговъ.

Je viens de recevoir la nouvelle d'une très heureuse expédition. Le général Чаплиць a été envoyé de Пружаны où se trouvait le corps du général-lieutenant Sacken, à Slonim; il y a trouvé le général Canopka avec tout son régiment de la garde polonaise, toute composée de nobles et tout a été pris, le général et tout son monde et les bagages. La ville de Slonim est occupée par nous.

Si Votre Majesté jugeait à propos de me faire passer la correspondance précédente du baron de Tuyll avec le ministre de la guerre qui contient la liste des individus polonais qui nous sont favorables, ainsi que de ceux qui sont du parti opposé, je crois que cela pourrait être utile pour faciliter l'ouvrage dont je vais charger quelques individus et dont je joins ici les copies de mes instructions.

Il est probable que, pour gagner du tems et obtenir toute la liberté nécessaire pour effectuer ensuite mon plan d'opération, je profite du voisinage pour poursuivre Schwarzenberg jusqu'à Varsovie et tâcher de m'arranger avec lui de cette manière, sans quoi ils seront toujours prêts à rentrer, dès que je m'éloignerai de la frontière.

Minsk, commencée le 5, expediée le 7 novembre 1812.

## Sire,

La lettre que Votre Majesté Impériale a daigné m'écrire de 17 octobre m'a trouvé à une marche de Minsk, tandisque mon avant-garde avait

Сейчасъ получилъ извъстіе объ очень счастливой экспедиціи. Генералъ-маіоръ Чаплицъ былъ отправленъ изъ Пружанъ, гдѣ находился корпусъ ген.-лейт. Сакена, въ Слонимъ; тамъ онъ нашелъ ген. Канопку, со всѣмъ его полкомъ польской гвардіи, состоящей только изъ дворянъ, и всѣхъ взялъ, генерала и всѣхъ его людей и обозы. Городъ Слонимъ занятъ нами.

Если бы Вашему Величеству благоугодно было приказать передать мит всю предшествовавшую переписку барона Тэйля съ военнымъ министромъ, содержащую въ себт списокъ поляковъ какъ преданныхъ намъ, такъ и противной партін, я полагаю, что это могло-бы быть полезно для того, чтобы облегчать работу, которую я поручу въсколькимъ лицамъ и съ инструкціи для коей — имъю честь приложить при семъ копію.

Можетъ случиться, что для выигранія времени и дабы пріобрѣсть всю нужную свободу для исполненія моего плана дѣйствій, я воспользуюсь сосѣдствомъ и буду вреслѣдовать Шварценберга до Варшавы и постараюсь такимъ образомъ съ нимъ раздѣлаться, иначе они будутъ всегда готовы возвратиться какъ скоро я удалюсь отъ границы.

Минскъ, начато 5, отправлено 7 ноября 1812.

Всемилостивъйшій Государь,

Письмо, которымъ Вашему Величеству угодно было меня удостоить отъ 17-го

déjà occupé cette ville. J'y suis dès aujourd'hui avec toutes les troupes. Notre entrée a été précedée de quelques brillantes affaires, que l'aide de camp général de Votre Majesté le comte Lambert, commandant l'avantgarde, a eu avec le corps du général Kossetzky, composé de 3000 hommes. Deux drapeaux, deux canons et tout le corps, à l'exception du général qui s'est sauvé avec une centaine de chevaux, a été pris ou détruit. Depuis Neswige jusqu'à Minsk nous avons fait de côté et d'autre près de 6000 prisonniers, dont 80 officiers. Dans le seul corps de Kossezky on a pris plus de 60 au nombre des quels, un lieutenant-colonel et plusieurs majors. A Minsk nous avons trouvé de grands magazins de vivres de toutes sortes. Il v en a au moins pour un mois et il v rentre tous les jours d'après la réquisition des français que je fais continuer pour faire plaisir aux amis des français dans ce pays. Nous avons aussi trouvé une grande quantité de poudre à canon que l'ennemi avait commencé à faire arroser, mais dont il n'y a qu'une petite partie qui a été endommagée, à ce qu'on en assure. Il a voulu détruire, brûler et faire sauter la ville, mais il n'a pas eu le tems de s'y préparer et il a craint de le faire à la hâte vû la grande quantité de poudre qui s'y trouvait et qui les aurait exposés au péril commun. J'ai été témoin de la cruauté avec laquelle les français traitent les pauvres victimes qui ont été trainés ici par Napoléon. 2000 malades et blessés sont entassés les uns sur les autres sans aucun soin. Nous avons trouvé

октября застало меня на разстоянім одного перехода до Минска, тогда какъ авангардъ мой уже заняль этотъ городъ. Я самъ вступиль сюда сегодня со всемъ своимъ войскомъ. Входу нашему предшествовало нёсколько блестящихъ дёлъ генералъ-адъютанта Вашего Величества графа Ламберта, командующаго авангардомъ, съ корпусомъ генерала Коссецкаго, состоящимъ изъ 3000 человъкъ. Два знамени, два орудія и весь корпусь, за исключеніемь генерала, убъжавшаго съ сотней лошадей, были взяты или уничтожены. Отъ Несвижа до Минска мы взяли туть и тамъ около 6 т. плънныхъ, въ томъ числъ 80 офицеровъ. Въ одномъ корпусъ Коссецкаго взято болье 60 офицеровъ и въ числъ ихъ одинъ подполковникъ и иъсколько мајоровъ. Въ Минскъ мы нашли большіе запасы продовольствія всякаго рода. Ихъ хватить по крайней мъръ на мъсяцъ и каждый день поступаетъ по требованіямъ французовъ, которыя я велю продолжать чтобъ сдълать удовольствіе здішнимъ друзьямъ французовъ. Мы нашли тоже большое количество пороху, который непріятель началь-было поливать, но коего какъ меня увтряли весьма немного только попорчено. — Онъ хотъть разорить, сжечь и взорвать городъ на воздухъ, но не успъль къ этому приготовиться и побоялся сдёлать это второпяхъ, потому что здёсь находилось очень много пороху и это могло подвергнуть ихъ общей опасности. Я былъ свиявтелемъ жестокости съ какою французы обходятся съ несчастными жертвами, привлеченными сюда Наполеономъ. 2000 больныхъ и раненыхъ свалены одинъ на другомъ безъ

des cadavres couchés avec les vivants depuis dix jours, de sorte que ce n'est ni l'arrivée de l'armée, ni aucunes circonstances urgentes et extraordinaires qui sont causes d'une si horrible négligence, mais une cruauté qui n'a point d'exemple. On m'a dit même que depuis le commencement de leur entrée ici, les hôpitaux ont toujours été sur ce pied. Napoléon leur a aussi laissé des traces de la civilisation qu'il leur apporte; j'ai trouvé le chemin garni de gibets, un pendu et une vingtaine de crochets prêts à en recevoir d'autres. Cependant les polonais l'aiment toujours. Légers, ou exaltés, ou ignorans, ils pensent servir leur propre cause, tandis qu'ils ne font que seconder les projets sinistres de leur tyran, car il va cesser d'être celui du monde.

Sur ces entrefaites rien ne pouvait nous arriver de plus à propos que les nouvelles des victoires remportées par le comte Vitgenstein dont Votre Majesté a eu la bonté de m'instruire. Tous mes efforts vont se diriger maintenant sur les routes que pourrait prendre Napoléon et sur la jonction avec les victorieux. J'envoie de tous les côtés pour entrer en communication avec eux. Le colonel Tchernicheff est parti de Slonim déjà pour tâcher de percer quelque-part. Les routes de Borissoff, de Beresina, Dokchiza sont éclairées; je vais pousser mes postes aussi loin que possible dans tous les sens et je me porterai avec mes forces du côté où je trouverai l'ennemi entre moi et Witgenstein. Dans quelques jours, peut-être dans quelques

всякаго попеченія. Мы нашли трупы, лежащіе съ живыми десять дней, такъ что причиной тому ужасному нерадѣнію ни прибытіе арміи ни другія какія-либо необходимыя и чрезвычайныя обстоятельства, а просто безпримѣрная жестокость. Миѣ говорили даже, что съ самого начала ихъ прихода сюда, госпитали всегда были въ этомъ положеніи. Наполеонъ оставиль имъ также слѣды той цивилизаціи, которую онъ имъ принесъ, я нашелъ дорогу усѣяную висѣлицами, одного повѣшеннаго и до двадцати крючковъ готовыхъ принять новыхъ. Несмотря на то, поляки все еще его любять. Легкомысленные, или экзальтированные, или невѣжественные, они полагають что служатъ собственному своему дѣлу, тогда какъ они только помогають злополучнымъ планамъ своего тирана, ибо онъ скоро перестанетъ быть тираномъ міра.

Между тімъ, ничто не могло придти памъ боліве кстати какъ извістія о побівдахъ одержанныхъ графомъ Витгенштейномъ, о коихъ Вашему Величеству благоугодно было меня увівдомить. Всё усилія мои теперь будуть направлены на пути, которые можеть избрать Наполеонъ и на соединеніе съ побідителями. Я посылаю во всё стороны, чтобы войти съ ними въ сношенія. Полковникъ Чернышевъ уже выбълаль изъ Слонима, чтобы стараться гдё-нибудь проникнуть. Дороги къ Борисову, Березині, Докшиці уже очищены; я выдвину свои посты какъ можно даліве во всё направленія и самъ двинусь со всёми своими силами туда, гдё найду непріятеля

heures je saurai exactement à quoi m'en tenir. En attendant je m'arré ici pour un jour, cela rafraichira l'armée, nous nous ravitaillerons, les m lades seront déposés, les chevaux ferrés à crampons sans lesquels on peut plus aller depuis deux jours que nous avons eu du verglas.

Maintenant je dois remonter un peu plus haut dans mon récit no rendre compte à Votre Majesté de tout ce qui s'est passé depuis ma lett partie de Brest. Le P. Schwarzenberg et Reynier, qui avaient prépa leur retraite d'avance, ne pouvaient pas être sérieusement atteints. Chass hors de nos frontières, ils s'étaient établis près de Wengroff sur le chen de Varsovie et toujours prêts à se sauver dans Prague avant que no ayons pu en venir aux mains. Cependant ils dérangeaient entièrement no plan, je me décidai donc à partager l'armée en destinant une partie que laissai à Brest sous le commandement du général-lieutenant Sacken de tel l'ennemi en echec, d'agir même offensivement sur lui ou dans le duché, en même tems de couvrir la Volhinie et la Podolie par lesquelles tous r convois passaient alors. Dans cette position j'ai cru pouvoir attirer l'e nemi au combat, car si effectivement son intention était de nous tenir ce côté, il ne souffrirait point que je me porte du côté opposé. S'il 1 poursuit, le général Sacken avait ordre de venir à ses trousses et moi m'arrêtais pour l'attaquer en face, j'ai fait pendant les quatre ou cinq pi miers jours de très petites marches pour voir s'il me suivait, et je n

между мною и Витгенштейномъ. Черезъ нѣсколько дней, можетъ быть черезъ в сколько часовъ я буду положительно знать что мнѣ дѣлать. Пока я остаюсь зді на одинъ день; это освѣжить армію, мы снабдимъ себя продовольствіемъ, больн будуть сданы, лошади перекованы на шипы безъ чего нельзя болѣе идти съ тѣ поръ какъ уже два дня гололедицы.

Теперь я долженъ возвратиться нѣсколько назадъ въ моемъ разсказѣ, что донести Вашему Величеству о всемъ, что происходило со времени отправленія пись моего изъ Бреста. Кн. Шварценбергъ и Ренье, которые напередъ приготовили св отступленіе, не могли быть серьозно достигнуты. Изгнанные изъ нашихъ предѣло они расположились близь Венгрова на варшавской дорогѣ и всегда были готовы б жать въ Прагу прежде чѣмъ мы бы могли съ ними вступить въ бой. Впрочемъ о совершенно разстроивали нашъ планъ и я рѣшился раздѣлить армію, назначивъ од часть оставленную мною въ Брестѣ подъ командою ген.-лейт. Сакена, чтобы мѣша непріятелю, даже дѣйствовать наступательно на него или въ герцогствѣ, и въ тоз время прикрыть Волынь и Подолію, чрезъ которые тогда проходили всѣ наши обозі Въ этомъ положеніи я считалъ возможнымъ привлечь непріятеля къ бою, ибо ес его намѣреніе дѣйствительно было удержать насъ съ этой стороны, то онъ не д пустиль бы меня перейти на противуположную сторону. Если бы онъ меня преслі довалъ, ген. Сакенъ пмѣлъ приказаніе идти ему по пятамъ, а я бы остановилс

appris qu'à Slonim que s'étant renforcé et recruté de toutes les manières. son armée montait à 50 mille hommes et qu'il s'approchait de Volkovisk; des partis fûrent envoyés de ce côté et je restais un jour de plus à Slonim pour attendre le résultat de la reconnaissance; j'appris en même tems que le général Sacken le poursuivait en lui prenant des bagages et des prisonniers. En attendant les rapports de mes partisans m'informèrent qu'il se dirigeait vers le Niemen; je continuerai aussi ma route. Avant de quitter Brest j'ai donné ordre au corps de 3500 h. qui me venait encore de Moldavie de se porter sur Nesvige, au général-lieutenant Ertel j'ordonnai de se porter sur Игуменъ pas loin de Minsk; le premier partait de Пинскъ, le second de Mosir; leur marche-route a été dressée de manière qu'en arrivant en même tems sur tous les points non seulement ils balavaient tout l'espace entre la Припеть et la Beresina, mais nous devions prendre comme dans un filet tout ce qui aurait tardé de s'enfuir de ce pays. Le généralmajor Lieders commandant du petit corps de Moldavie a très exactement obéi, Ertel, au contraire, n'a pas bougé de Mosir cherchant toujours des prétextes de rien, me faisant des questions insignifiantes. Cet acte de désobéissance aurait pu et peut encore avoir des suites fâcheuses. Son corps est de 14 à 16 mille hommes, j'ai 32 m. h. Lieven 3500; avec celui d'Ertel cela faisait plus de 50 m. h. ce qui me rendait capable d'une grande résistance même sans la réunion de Witgenstein. Cela était aussi con-

чтобы напасть на него прямо. Въ первые четыре, пять дней, я дълаль только самые маленькіе походы, чтобы видіть, послідуеть ли онь за мной, и только въ Слонимі я узналь, что, усилившись всячески, армія его доходила до 50 т. и что онъ подвигался къ Волковиску; отправлены были отряды въ эту сторону и я остался день въ Слоний, чтобы выждать результаты рекогносцировки; въ тоже время я узналь, что ген. Сакенъ преследуеть его, отнимая обозы и береть пленныхъ. Между темъ партизаны мои донесли миъ, что онъ направляется къ Нъману; я также буду продолжать свой путь. Передъ выводомъ изъ Бреста, я приказалъ корпусу въ 3500 чедовъкъ, который еще шелъ ко инъ изъ Молдавіи, направиться на Несвижъ; ген. Эртелю я приказаль двинуться на Игумень недалеко оть Минска. Первый шель изъ Пинска, второй изъ Мозыря. Маршрутъ ихъ былъ такъ составленъ, что съ появленіемъ ихъ въ одно и тоже время на встхъ пунктахъ, они не только очищали все пространство между Припетью в Березиною, но мы еще должны были поймать какъ въ съти всъхъ неуситвшихъ бъжать отсюда. Ген.-маіоръ Лидерсъ, командующій маленькимъ моддаванскимъ корпусомъ исполнилъ приказаніе буквально; Эртель напротивъ не тронулся изъ Мозыря, постоянно находя ничтожные предлоги и дълая мит пустые вопросы. Это неповиновеніе могло бы и еще можеть имъть пагубныя посатьдствія. Корпусъ его состоить изъ 14 до 16 тысячь; у меня 32 т., у Ливена 3500, съ Эртелевскимъ это бы составило болье 50 т., что дало бы мив возмож-

forme aux ordres de Votre Majesté et puis, d'après tous les bruits, Victor était près de Minsk, lui et Dombrovsky devaient avoir aussi près de 50 mille hommes. Il était donc plus sûr de les rencontrer à force égale qu'avec une force inférieure, mais Mr. Ertel a jugé autrement, et comme chez nous très souvent on désobéit impunément, Mr. Ertel en a voulu faire l'essai. Pour l'acquit de ma conscience, je lui ôterai le commandement et le ferai juger; le reste doit dépendre du pouvoir suprème. Si je l'avais auprès de moi j'aurai pu tout-de-suite laisser un détachement à Minsk et aller avec le reste au devant de Napoléon ou de Victor, j'aurais encore été fort sans la jonction de Witgenstein, et quoique maintenant j'en ferai tout autant, mes forces ne seront pas les mêmes et le jeu que nous jouons exige qu'on risque le moins possible. Je ne sais plus s'il vient, quand arrivera-t-il, ni quelle direction lui donner.

D'un autre côté j'avais écrit au général Sacken de venir me rejoindre dès que les Autrichiens auront pris une direction qui les éloigne de nous; je sais qu'ils ont passé le Niemen et se portent sur Vilna pour couvrir cette ville. Cependant Sacken ne vient pas et n'écrit pas. Peut-être ses couriers sont-ils interceptés. En tout cas, s'il tient en échec cette armée qui est certainement de 50 m. h., aujourd'hui, lui qui n'en a que 25, il me semble qu'il y a de l'avantage pour nous, d'autant plus que nous se-

Съ другой стороны я писаль ген. Сакену, чтобы онъ соединился со мною, какъ скоро австрійцы примуть направленіе, которое отдалить ихъ оть насъ; я знаю, что они перешли Нѣманъ и направляются къ Вильнѣ для прикрытія этого города. А между тѣмъ Сакенъ не идеть и не пишеть. Можеть быть его курьеровь перехватывають. Во всякомъ случаѣ, если онъ держить на сторожѣ эту армію, которая нынѣ на вѣрно состоить изъ 50 т., тогда какъ у него только 25 т., то мнѣ кажется, что это для

ность большаго сопротивленія, даже безъ соединенія съ Витгенштейномъ. Это было также согласно съ повельніями Вашего Величества. Къ тому же, по всыть слухамъ, Викторъ былъ близь Минска; у него и у Домбровскаго должно было быть также около 50 т. Следовательно вырные было бы встрытить ихъ съ равными, чыть съ меньшими силами; но г. Эртель заблагоразсудилъ дыйствовать иначе, а такъ какъ у насъ очень часто неповиновеніе остается безнаказаннымъ, то г. Эртелю и захотылось это испытать. Для очистки своей совысти, я отниму у него командованіе и отдамъ его подъ судъ; остальное зависить оть Высочайшей власти. Еслибъ онъ былъ при мны, я бы тотчась могь оставить отрядь въ Минскъ, а съ остальнымъ войскомъ итти на встрычу Наполеону или Виктору; я бы еще быль силенъ безъ соединен ія съ Витгенштейномъ, и хотя я теперь сдылаю тоже самое, но уже силы мои не будуть тыже, а игра, въ которую мы играемъ, требуетъ какъ можно меные риску. Не знаю болье прибудеть ли онъ, когда и какое ему дать направленіе.

ront très suffisamment forts après la jonction avec le comte Witgenstein et Steingel.

Je supplie Votre Majesté d'avoir égard à la recommandation que je ferai du comte Lambert. Lui, le général Чаплиць et ІЦербатовь méritent bien que Votre Majesté les éleve en grade de généraux-lieutenant, cela remonterait mon armée, car j'éspère que je serai délivré de Langeron, d'Essen et d'Ertel à la première occasion. Le premier serait encore bon vis-à-vis des autres, s'il n'était étourdi et distrait. Mais le comte Lambert est vraiment d'une bravoure, d'un zèle et d'une activité éxtraordinaire possédant le tact militaire à un très haut dégré. Le general Чаплиць est aussi excellent, Сапорка aurait échappé à un autre et puis il nous est très utile comme Polonais bien pensant.

J'ai le bonheur de recevoir à l'instant la lettre que Votre Majesté à fait expédier par le comte de Witgenstein. Grace à Dieu je suis déjà sur la route de Napoleon, il ne la percera pas à bon marché. Après demain je serai à Borissoff, mon avant-garde y sera demain. Je tâcherai d'opposer par tout les plus grands obstacles et vous pouvez être persuadé, Sire, que personne au monde ne pourrait mettre plus de zèle à remplir Vos vues que je n'en mettrai. Le général Тучковъ va prendre le commandement d'Ertel, et se porter sur Рогачевъ, de là s'il n'y trouve pas l'ennemi il se rappro-

насъ выгодно, тъмъ болъе, что мы будемъ очень достаточно сельны послъ соединения съ гр. Витгенитейномъ и Штейнгелемъ.

Умоляю Ваше Величество обратить милостивое вниманіе на ходатайство мое о гр. Ламбертъ. Онъ, ген. Чаплицъ и Щербатовъ весьма заслуживаютъ повышенія въ генераль-лейтенанты; это бы весьма ободрило мою армію, ибо я надъюсь, что при первомъ случать меня освободять отъ Ланжерона, Эссена и Эртеля. Первый еще былъ бы хорошъ въ сравненіи съ другими, если бы не былъ вътренъ и разстянъ. Но гр. Ламбертъ дъйствительно примърной храбрости, усердія и дъятельности и обладаетъ военнымъ тактомъ въ высшей степени. Ген. Чаплицъ также отличенъ; отъ другаго ускользнулъ бы Конопка; къ тому же онъ намъ весьма полезенъ какъ благомыслящій полякъ.

Я имъть счастіе тотчась получить письмо, отправленное Вашимъ Величествомъ съ ген. Витгенштейномъ. Благодаря Бога, я уже на пути Наполеона, онъ не дешево прорвется черезъ него. Послъ завтра я буду въ Борисовъ; авангардъ мой — завтра. Буду стараться вездъ противуставлять величайшія преграды и Ваше Величество можете быть увърены, что никто въ мірт не употребить болье моего усердія къ исполненію Вашихъ предначертаній. Ген.-м. Тучковъ приметъ командованіе отъ Эртеля и направится на Рогачевъ; оттуда, если не встрътить непріятеля, приблизится ко мнъ черезъ Могилевъ. Эртель, вслъдствіе выжиданія, задержанъ льдами и теперь, когда мосты снесены не можеть двигаться. Ему — можетовскій обязанъ своимъ спасе-

chera de moi par Mogileff. Ertel a été pris par les glaces à force d'attend et maintenant que les ponts sont emportés il ne peut point bouger. C'est lui que Dombrovsky doit son salut, un corps que j'ai envoyé sur Uryme ne l'a plus trouvé de quelques heures, par le chemin de l'aycke il ne po vait échapper à celui qui s'y serait presenté et c'est ce que devait fai Mr. Ertel. Du reste il me prive de l'emploi de tout ce corps jusqu'à ce q les ponts ne puissent-être refaits ce qui est très incertain. Malheur aux n litaires parmi lesquels pareils gens sont tolérés.

A Neswige j'ai appris que le prince Dominique Radzivil qui a fori un régiment pour Napoléon s'est permis toutes sortes de prôpos indirec qu'il venait d'envoyer des objets de quelque valeur qui devaient attest le pillage qu'ils ont exercés à Moscou. Pour avoir un peu de represai j'ai permis de fouiller dans quelques unes des caves de sa maison, on y trouvé des trésors en fait de perles, de diamans etc. J'ai emporté ce q j'ai pu, cela sera déposé à Bobrouysk ou ailleurs en dépôt afin que Vot Majesté décide ce que l'on en fera. Je n'ai rien vu mais on dit qu'il y des choses dignes des musés. On évalue le tout à plus d'un million de rou les, ceci avec les 30,000 francs pris avec le régiment des gardes Impéria française réparera le trou que le caissier à fait à nos finances.

ніемъ; пославный мною корпусъ на Игуменъ нѣсколько часовъ его не засталъ, с резъ глускую дорогу онъ не могъ бы набѣжать того корпуса, который бы тамъ с встрѣтилъ и это-то долженъ былъ сдѣлать Эртель. Впрочемъ онъ лишаетъ меня уг требленія этого корпуса до тѣхъ поръ, пока мосты не будутъ исправлены, что весь сомвительно. Несчастны тѣ войска, въ которыхъ терпятъ подобныхъ людей.

Въ Несвижт я узналъ, что кн. Доминикъ Раданвилъ, который сформирова полкъ для Наполеона, позволилъ себт всякаго рода косвенныя клеветы, что онъ с правилъ нткоторыя цтниыя вещи, которыя должны были служить доказательство разграбленія, совершеннаго ими въ Москвъ. Чтобы нтсколько отомстить, я позволи порыться въ нткоторыхъ погребахъ его дома; тамъ нашли сокровища: жемчугъ, бр ліанты и пр. Я увезъ что могъ, это будетъ сложено въ Бобруйскъ или въ друго мъстъ, дабы Ваше Величество изволили ръшить, что съ этимъ дтлать. Я инчего видалъ, но говорятъ, что есть вещи достойныя музеевъ. Все цтнятъ болте милліо рублей. Это, витстъ съ 30 т. франковъ, взятыми съ полкомъ императорской фра цузской гвардіи, исправитъ вредъ, сдтланный казначеемъ нашимъ въ нашихъ ф нансахъ.

Молю Бога, Государь, чтобы успъхи соотвътствовали усердію нашему къ служ Вашего Величества, тогда ничто не сравнится съ ними.

Остаюсь, Всемилостивъйшій Государь,
Вашего Величества
върноподданнъйшій
П. Чичаговъ.

Dieu donne, Sire, que les succès soient proportionnés à l'ardeur que nous avons de Vous servir et rien ne pourra les égaler.

Je suis, Sire, de Votre Majesté Impériale le très fidèle sujet

P. Tchitchagoff.

Sire,

Je vois la possibilité d'une communication plus directe avec St. Pétersbourg et je profite dès les premiers instants pour faire mon rapport à Votre Majesté Impériale de tout ce qui s'est passé depuis que j'ai eu l'honneur de lui en adresser un de Minsk. Le lendemain de mon arrivée dans cette ville j'ai renforcé mon avant-garde de quelques régiments et d'une compagnie d'artillerie et lui ordonnai de marcher sur Borissoff. Le général comte Lambert s'acquitte parfaitement de sa commission. Le lendemain de son départ le reste de l'armée marcha. Il y a trois marches de Minsk à Borissoff, le 9 Novembre à la pointe du jour Lambert ayant partagé ses troupes en trois colonnes, attaque les redoutes, Dombrovsky les occupait avec tout son corps arrivé la veille à marches forcées de Beresina. La résistance a été forte, le combat vif et long, mais Vous avez, Sire, dans l'intrépide et habil comte Lambert un général qui ne connait point d'obstacles et qui a senti toute l'importance d'un poste que l'ennemi était décidé de garder coute que coute. Le combat a duré toute la journée, nous allions

## Всемилостивъйшій Государь,

Встръчая возможность болъе прямаго сообщенія съ С. Петербургомъ, пользуюсь имъ тотчасъ, чтобы донести Вашему Императорскому Величеству обо всемъ происходившенъ посат посатедняго донесенія моего изъ Минска. На другой день по прибытін моемъ въ сей городъ, я усилиль свой авангардъ нъсколькими полками и ротою артиллеріи и приказаль ему итти на Борисовь. Генераль графъ Ламберть отлично исполняеть данное ему порученіе. На другой день по его выходъ выступила и остальная армія. Отъ Минска до Борисова три перехода. 9 ноября на разсвътъ Ламбертъ, раздъливъ свои войска на три колонны, атакуетъ редуты; Доморовскій занималъ ихъ со встиъ своимъ корпусомъ, прибывшимъ наканунт усиленнымъ маршемъ наъ Березины. Отпоръ былъ силъный, бой живой и продолжительной, но въ храбромъ и искусномъ графъ Ламбертъ Вы имъете, Государь, генерала, который не знаеть препятствій и который почувствоваль всю важность поста, который непріятель різмился удерживать во что-бы ни стало. Сраженіе продолжалось цілый день; мы уже хотъли итти на соединение съ нимъ, когда онъ далъ мит знать, что редуты взяты приступомъ, двъ тысячи убито, столько же ранено а остальные виъстъ съ Домбровскимъ и иткоторыми другими разстяны и преслъдуемы. Орелъ и семь орудій достались намъ вдобычу. Въ тоже время какъ я отправилъ авангардъ изъ Минска въ Борисовъ, ген. Чаплипъ былъ посланъ въ Зембинъ, чтобы охранять этотъ проходъ а

déjà le rejoindre lorsqu'il me fit dire que les redoutes étaient prises d'a saut, deux mille tués autant de prisonniers et le reste avec le géné Dombrovsky et quelques autres dispersés et poursuivis. Un aigle et 7 ( nons tombèrent en notre pouvoir. En même tems que j'expèdiai l'avai garde de Minsk à Borisoff, le général Чаплицъ fût envoyé à Zembin po garder се passage et le colonel Луковкинъ à Игуменъ pour s'emparer de te ce que l'ennemi avait de reste de ce côté. En effet une partie des trouj de Dombrovsky s'était jeté le long de la Beresina que le colonel Луковки prit sur sa route d'Igoumen à Borissoff où il devait me rejoindre; un co nel plusieurs officiers et encore un aigle furent pris avec 300 cavalie En attendant notre avant-garde se portait sur le chemin de Bobre, que voulais occuper avec toute l'armée pour opposer de là le plus grand nomb d'entraves à l'ennemi; mais le passage de Borissoff était trop essentiel po lui, pour qu'il ne fit tout ce qui était en son pouvoir pour le garder. Que not fut en conséquence expedié dans l'intention de renforcer Dombrovsl mon avant-garde le rencontra à 10 verstes de Borissoff et comme malheure sement le général Lambert était blessé à l'affaire de Borissoff, que le pl capable de le remplacer Чаплицъ était à Zembin, je donnai le command ment au comte Palen qu'on m'avait recommandé et qui était un des pl ancien et qui s'est conduit de manière qu'on doit dire de lui l'inverse ce que l'on disait d'Epaminondas, c'est-a-dire que des troupes qui se se

полковникъ Луковкинъ въ Игуменъ чтобы захватить все, что непріятель оставі бы съ этой стороны. Дъйствительно часть войска Доморовского бросилась вдоль В резины и его захватилъ полковникъ Луковкинъ на дорогъ изъ Игумена въ Борисо гдт онъ долженъ былъ соединиться со мной; одинъ полковникъ, нъсколько офи ровъ и еще орелъ были взяты съ 300 кавалеристами. Пока, авангардъ нашъ и правлялся по дорогъ въ Бобръ, который я хотълъ занять со всею арміею, чтобы туда поставить непріятелю какъ можно болье преградъ. Но переходъ изъ Борис быль для него саншкомь важень и онь сделаль все возможное, чтобы удержать е Такимъ образомъ Удино былъ отправленъ съ цълію усилить Домбровскаго, мой ава гардъ встретнаъ его за 10 версть отъ Борисова, а такъ какъ къ несчастію гег раль Ламоерть быль ранень въдъль при Борисовь, а самый способный замычить Чаплицъ былъ въ Зембинъ, я отдалъ командованіе графу Палену, котораго мнъ ј комендовали, который быль одинь изъ старшихъ и который вель себя такъ, что ( немъ можно было сказать противное тому, что было сказано объ Эпаминондъ, т. что войска, которыя наканунъ драмись какъ львы, обратились съ нимъ въ отсе: какъ бараны. Этотъ авангардъ, который долженъ былъ остановить стремленія і пріятеля и у котораго были на то средства, ибо онъ быль очень силенъ, ускори такъ сказать его прибытіе, принесши намъ его на плечахъ со встхъ ногъ; я съ трудо спасся благодаря длинноть и трудности перехода. Къ счастю въ руки непріяте

battu comme des lions la veille, ont fuit comme des moutons avec lui. Cet avant garde qui devait retenir l'impétuosité de l'ennemi et qui en avait les movens puisqu'il était très fort, a pour ainsi dire hâté son arrivée en nous l'apportant à toutes jambes sur ses épaules, j'eus de la peine à me sauver vu la longueur et la difficulté du passage. Heureusement il n'est tombé entre les mains de l'ennemi que quelques chariots des particuliers, que je prendrai la liberté de dédommager autant que cela peut être compatible avec les moyens que j'ai et la générosité de Votre Majesté. Le pont a été brulé par nous en deux endroits, la tête de pont est de ce côté fortifiée de sorte que le passage ou une attaque de ce côté était devenue presqu'impossible. Je suis resté trois jours dans cette position, tandisque l'ennemi arrêté dans sa marche cherchait à pénétrer de tous les côtés faisant de fausses démonstrations sur plusieurs points, enfin au bout de quatre jours. aprés avoir bien reconnu les bords de la Beresina et lorsque en effet nous avions tout lieu de croire qu'il se dirigerai plutôt vers le midi, il choisit une très forte position à 13 verstes de Borissoff entre la route de Borissoff et Zembin où il plaça une batterie de 30 canons, la gelée la favorisant beaucoup vu que l'endroit est très bourbeux, il jetta deux ponts dans cet endroit. Le marais et le bois de ce côté et la hauteur de l'autre rendirent tout effort pour lui empêcher le passage inutile. D'ailleurs la rivière est si peu large et guéable dans cet endroit de sorte que son infanterie a été

попалось только итсколько повозокъ частныхъ лицъ, которыхъ я возьму смтлость вознаградить насколько это будеть совывстно съ монии средствами и съ великодушіемъ Вашего Величества. Мость нами сожжень въ двухъ мъстахъ, а теть-де-понъ по сто сторону укрѣпленъ такъ, что переходъ или атака съ этой стороны почти невозножны. Я три дня сохраняль эту позицію, тогда какь непріятель, остановленный, старался проникнуть со всъхъ сторонъ, дълая фальшивыя демонстраціи на различныхъ пунктахъ. Наконецъ, черезъ четыре дня, освидътельствовавъ хорошо берега Березины и когда дъйствительно мы имъли поводъ предполагать, что онъ скоръе направится къ югу, онъ избралъ весьма сильную позицію въ 13 верстахъ отъ Борисова, на дорогъ отъ Борисова въ Зембинъ, гдъ онъ устроилъ батарею въ 30 орудій; благопріятствуемый морозомъ, ибо містность очень болотиста, онъ устроиль здісь два моста. Впрочемъ ръка здъсь такъ узка и мелка, что пъхота его была перевезена на лошадяхъ подъ прикрытіемъ устроенной сзади на высоть батарен. Я полагаль, что другія армін прибудуть всявдь за нимь. Двиствительно въ ночь съ 15 на 16 число им услыхали перестрелку слева, потомъ справа; графъ Витгенштейнъ и Платовъ приблежались. Сообщение между наме было открыто и 16-го я атаковалъ непріятеля спереди, тогда какъ графъ Витгенштейнъ нивлъ дело съ войсками, защищавшими переходъ непріятеля по ту сторону ріки. Плінные вскорів увіздомили насъ, что Наполеонъ самъ тутъ, что всъ его силы собраны и что войска его простираются

transportée à cheval sous la protection de la batterie établie sur la hauteur derrière. J'ai crû que les autres armées viendraient tout de suite après lui, effectivement le soir du 15 au 16 nous entendimes une canonade à gauche et ensuite à droite, les comtes Wittgenstein et Platoff s'approchaient. La communication fut ouverte entre nous et le 16 je l'attaquais par devant tandisque le comte de Wittgenstein eut une affaire avec les troupes qui défendaient le passage de l'ennemi de l'autre côté de la rivière. Les prisonniers nous ont bientôt informés que Napoléen y était lui même, que toutes ses forces y étaient rassemblées et que l'armée montait au moins à 70 mille hommes, du nombre desquels les corps d'Oudinot et de Victor étaient composés de gens qui n'étaient pas épuisés par les fatigues et qui avaient beaucoup d'artillerie et assez de cavalerie, les gardes de l'Empereur se sont aussi bien conservés. Cela étant j'ai vu qu'avec mes 18 ou 19 mille hommes d'infanterie qui étaient les seuls qui pouvaient agir dans le bois que l'ennemi occupait, je ne pouvais rien obtenir de décisif. Il a cependant été repoussé 4 à 5 verstes en avant avec la perte d'un canon, de plusieurs officiers, d'une centaine de prisonniers et beaucoup de tués, car j'avoue que j'ai recommandé aux soldats de ne pas se surcharger trop de prisonniers qui nous gênent extremement. Depuis Minsk nous en avons fait encore 7 à 8 m. et tout cela demande des convoyés, de la nourriture et des soins.

La diminution de mon armée a été terrible sans cela, Sire, 26 mille

по крайней мъръ до 70 т. и въ томъ числъ корпусы Удино и Виктора, состоящіе изъ людей не изнуренныхъ усталостью, имъющіе много артиллеріи и довольно кавлаеріи. Гвардейцы императора также хорошо сохранились. Судя по этому я видъль, что съ 18 или 19 т. пъхоты, которая одна могла дъйствовать въ занимаемомъ непріятелемъ лъсу я не добьюсь ни дочего ръшительнаго. Впрочемъ онъ былъ отбить за 4 или 5 верстъ впереди съ потерею одного орудія, нъсколькихъ офицеровъ, сотни плънныхъ и многихъ убитыхъ, ибо, признаюсь, я приказалъ солдатамъ не обременять насъ слишкомъ плънными, которые намъ въ тягость. Послъ Минска мы еще взяли отъ 8 до 9 т. плънныхъ, а это требуетъ и обозовъ, и продовольствія и заботъ.

Уменьшеніе моей армін было безъ того ужасно, Государь. Я принужденъ быль оставить 26 т. человъкъ генералу Сакену, который отлично исполниль свое нападеніе. Князь Шварценбергъ уже прибыль въ Слонимъ послѣ меня, но Сакенъ, атаковавшій уже два дня сряду генерала Ренье, принудиль его возвратиться на соединеніе съ нимъ; онъ отбилъ у нихъ одно знамя и тысячу человѣкъ. Приказаніе о рекрутахъ, которые я испрашиваль уже съ Бухареста и за которымъ я самъ посылаль, было дано только, когда я уже быль въ Брестѣ а они еще были въ своихъ запасахъ. 5 т. казаковъ графа Витто до меня не дошля; ихъ также задержалъ при себѣ генералъ Сакенъ, чтобы перерѣзать сообщеніе на Бугѣ между герцогствомъ Варшавскимъ

hommes que j'ai été obligé de laisser au général Sacken qui a rempli parfaitement sa charge. Le P. Schwarzenberg était déià venu jusqu'à Slonim après moi, mais Sacken ayant attaqué deux jours de suite le général Renier l'a obligé de s'en retourner pour le rejoindre, il leur a pris un drapeau et 1000 hommes. L'ordre pour les recrues que j'ai demandé depuis Bukhareste et que j'avais fait chercher moi-même n'a été donné que lorsque j'étais à Brest et qu'ils étaient encore à leurs dépots respectifs, les 5 m. cosaques du comte de Witt ne m'ont pas rejoint parce que le général Sacken les a aussi retenu auprès de lui pour intercepter la communication sur le Bug entre le duché de Varsovie et Schwarzenberg. Ertel n'a point marché comme il devait le faire, de facon que toute réduction faite au lieu de 60 mille hommes, je me trouvais réduit à 30 à peu près pour garder tous les passages et combattre toute l'armée de Napoléon qui cherchait à percer. Le comte Witgenstein ne parait pas devoir faire parti du commandement que Votre Majesté avait d'abord l'intention de me donner, et toute unité disparait comme à son ordinaire chez nous.

Dans le moment j'apprends que l'ennemi s'en va, je vais le poursuivre, il faut ésperer que tout le monde viendra après lui et qu'il perdra encore beaucoup d'ici à Paris.

Всемилостивъйшій Государь,

Вашего Императорскаго Величества върноподданить шій

П. Чичаговъ.

17 ноября 1812. На походъ въ Осташевъ.

#### Всемилостивъйшій Государь,

Я интыть счастіе отправить сегодня по утру къ Вашему Величеству письмо мое съ фельдъегеремъ, которому наказе — — «чижайшій нуть. Я донесъ Вашему Ве-

м Шварцевбергомъ. Эртель также не мелъ какъ былъ должевъ, такъ что вмъсто 60 т. у меня всего оказалось едва 30 т. для охраненія всёхъ переходовъ и для сопротивленія всей Наполеоновской армін, желавшей пробраться. Кажется гр. Витгенштейнъ не будетъ подлежать командованію, которое Ваше Величество имъли прежде намъреніе поручить мнѣ; и такъ все единство, какъ всегда, у насъ исчезаетъ.

Сію минуту узнаю, что непріятель уходить; буду его преслѣдовать; надо надѣяться, что послѣ него придуть и всѣ другіе и что отсюда до Парижа онъ еще много потерпить потерь.

До выступленія онъ еще потеряль одно орудіе и нісколько повозокъ взятыхъ графонь Витгенштейномь, который находился на пункть перехода.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ имъю счастіе быть

Avant de nous quitter il a perdu encore un canon et quelques équipages pris par le comte de Wittgenstein qui était sur le point du passage.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect

Sire.

de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Le 17 novembre 1812. En marche à Ostachova.

Sire,

J'ai eu l'honneur d'adresser ma lettre à Votre Majesté Impériale ce matin avec un feld-ieger, auquel j'ai recommandé de chercher une voie plus directe. J'ai rendu compte à Votre Majesté de ce qui est arrivé depuis mon départ de Minsk, mais je ne savais pas encore alors que le résultat de l'occupation de Borissoff et de l'affaire que j'ai eu avec Napoléon lui même à ce qu'assurent les prisonniers avait pour résultat de bien plus grands avantages, que ceux que j'avais supposé. Pendant que je le retenais à son passage devant le village de Brill, tout son bagage et une bonne quantité de troupes étaient encore de l'autre côté, que le comte de Wittgenstein a attaqué en même tems et qu'il lui a pris, moi même dans la poursuite du lendemain c'est-a-dire aujourd'hui je lui ai pris 8 canons, beaucoup de caissons, de chariots et toutes sorte d'ustensiles. Une grande partie des richesses de Moscou se trouvent dans les équipages qu'on lui a pris.

Maintenant, Sire, je dois croire que l'on voudra m'accuser de n'avoir

личеству обо всемъ случившемся со времени отъезда моего изъ Минска, но еще не зналъ тогда, что занятіе Борисова и дело, которое я имелъ съ самимъ Наполеономъ, по уверенію пленныхъ имело для насъ гораздо выгоднейшіе результаты, чемъ я предполагалъ. Пока я удерживалъ его у перехода передъ деревнею Бриль, весь его обозъ и большое количество войска были еще на другой стороне, которую гр. Витгенштейнъ атаковалъ въ тоже время и отнялъ у него. Самъ я въ сегоднишнемъ преследованіи взялъ у него 8 орудій, много фуръ, повозокъ и всякаго рода снарядовъ. Большая часть московскихъ сокровищъ находится въ отнятыхъ у него экипажахъ.

Теперь, Государь, я долженъ думать, что меня будутъ упрекать въ томъ что я не взялъ Бонапарта и его армін, что я могъ это сдёлать еслибъ угадалъ навёрное гдё онъ пройдетъ и еслибъ поставилъ корпусъ для преграды ему пути. Я же съ своей стороны убёжденъ, что корпусъ, который я могъ-бы отрядить напримёръ въ Зембине не произвелъ бы более действія чёмъ тотъ, который защищалъ место, где онъ хотель найти пристанище. Реку во многихъ местахъ можно перейти въ бродъ и въ весьма короткое время можно переправить достаточное число людей, чтобы за-

pas pris Bonaparte et son armée et que j'aurais pu le faire si j'avais precisément deviné où il passerait et si j'y avais placé un corps pour lui barrer le passage. Je suis persuadé de mon côté qu'un corps que j'aurai pu détacher à Zembin par exemple n'aurait pas produit plus d'effet que n'a produit celui qui a défendu la place où il a voulu jetter son pont. La rivière est guéable dans plusieurs endroits et dans très peu de tems on fait passer un nombre suffisant d'hommes pour s'emparer du côté opposé sous la protection d'une forte batterie. Je n'avais que 16 à 17 m, hommes d'infanterie qui seule peut faire nombre dans ce cas, la cavalerie n'y étant d'aucune utilité. Un corps à Zembik à 30 verstes de Borissoff que je devais aussi garder, ainsi que toute la distance jusqu'à Beresina ne pouvait pas être assez fort pour résister à une armée de 60 à 70 m. h. sous Napoléon qui veut percer; il aurait été sacrifié avant que j'eusse pu penser à venir à son secours d'autant plus que l'ennemi me coupait le chemin et même toute mon armée n'aurait pas été suffisante pour l'arrêter pas même pendant vingt-quatre heures. Il n'y a qu'un obstacle de la nature qui pouvait produir cet effet, dans toute autre cas il aurait passé tout de même et j'aurais eu un corps de moins. Si on met de l'activité et de l'ensemble dans la poursuite maintenant ainsi que dans les opérations à venir, on pourra lui faire beaucoup de mal, mais atrapper un homme entouré de ses gardes seulement ou détruir d'un seul coup son armée sont des choses un peu chymeriques, à ce qu'il me parait. Au reste, Sire, j'ai fait mon possible pour réaliser autant que peu se faire le beau rêve que j'avais formé moi-même, mais j'ai

Князь Волконскій прибы.

владъть противуположнымъ берегомъ подъ прикрытіемъ сильной батареи. У меня было только оть 16 до 17 т. пехоты, которая одна можеть считаться въ подобномъ случать, ибо кавалерія совершенно безполезна. Корпусъ въ Зембинть, въ 30 верстахъ отъ Борисова, который я долженъ быль также удерживать какъ и всю дистанцію до Березины, не могъ быть довольно силенъ чтобы устоять противъ 60-70 тысячной армін Наполеона, которая хочеть проникнуть; онъ сділался бы жертвою прежде чемъ-бы я могь подумать придти ему на помощь, темъ более что непріятель пересъкалъ мнъ дорогу и даже всей моей армін было-бы недостаточно, чтобы удержать его хотя на сутки. Это бы могла совершить только природная преграда; во всякомъ другомъ случат онъ бы все-таки прошель, а у меня было бы однимъ корпусомъ меньше. Если теперь употребить дъятельность и совокупность въ преслъдованіи, также какъ въ будущихъ дъйствіяхъ, то ему можно также нанести много вреда, но схватить человъка, окруженнаго только своею гвардіею или разомъ уничтожить его армію, — это мит кажется химеры. Впрочемъ, Государь, я сдълаль все возможное, чтобы осуществить собственную мою мечту, но весьма хорошо созналь непреодолимыя препятствія, порождаемыя практикою, когда она чужда мнимыхъ теорій.

гался доставить это всеполланнтишее до-

bien reconnu les difficultés insurmontables que la pratique presente lor qu'elle est dépourvue des théories imaginaires.

Le prince Volkonsky est arrivé chez moi, et a bien voulu se charger ce très humble rapport, dont je lui sais bien gré puisque cela servira soulager mon âme de ce qui lui pesait.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect

Sire,

de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Ce 17 novembre 1812. Brill-village.

Sire,

Afin que Votre Majesté Impériale puisse voir dans leur véritable joi les événements qui sont d'une si grande importance et pour que le caractèi de pusillanimité en se relevant d'un extrême et retombant dans un autine vienne offusquer à vos yeux la vérité, j'ai pri la résolution d'expédier général Sabanéeff pour rendre compte à Votre Majesté de tout ce qu'el désirerait connaître à ce sujet. Sa droiture, ses talents ainsi que la connaîssance qu'il a de tout ce qui s'est passé sont autant de garants pou moi contre les fausses interprétations qui ne m'affligeraient que par l'influence qu'elles pourraient avoir sur Votre esprit. Plier bagage, fuir, chei

несеніе, за что я ему очень благодаренъ, ибо это облегчитъ отъ тяжкаго бремен думу мою.

Имъю счастіе быть съ глубочайшимъ почтеніемъ, Всемилостивъйшій Государь,

Вашего Императорскаго Величества върноводданитъймій

П. Чичаговъ.

17 ноября 1812. Деревня Бриль.

### Всемилостивъйшій Государь,

Дабы Ваше Инператорское Величество могли видёть въ настоящемъ ихъ свёт происшествія столь великой важности, и дабы характеръ малодушія, переходя изъ одно крайности въ другую, не исказиль истины въ глазахъ Вашихъ, я рёшился отправит генерала Сабантева, который отдастъ отчетъ Вашему Величеству во всемъ, что Вам угодно будетъ знать по сему предмету. Прямота его, способности, равно знаніе всег происходившаго будутъ служить инт ручательствомъ противъ ложныхъ толкованій которыя могли бы огорчить шеня только по вліянію какое они могли бы ямёть в Васъ. Убраться, бёжать, спасаться какъ можно во время опасности и не знать бо

cher à se sauver comme on peut pendant le danger et ne plus connaître de mesure à ses voeux losqu'il est passé est d'une inconséquence trop frappante mais qui n'est point sans exemple.

Le général Sabanéeff répondra avec franchise et loyauté à toutes les questions que Votre Majesté daignera lui faire. Mes fautes ne lui seront pas cachées, mais les exagérations s'y trouveront écartées et c'est tout ce que je désire.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect Sire,

de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Le 18 novembre 1812. En marche à Brill.

Sire,

J'ai déjà eu l'honneur d'adresser à Votre Majesté Impériale mon rapport relatif à l'époque du passage de Napoléon de la Beresina. Il a été d'autant plus incomplet, que mon esprit était inquiet. J'ai ensuite écrit par le prince Wolkonsky et n'étant pas plus content de ce second rapport que du premier, je me suis décidé à envoyer le général chef d'état-major Sabanéeff comme témoin oculaire de tout ce qui c'est passé, des fautes que j'ai pu commettre et de l'impossibilité dans laquelle je me suis trouvé

лъе мъры своимъ желаніямъ когда она миновалась — это поражающее безразсудство, но оно не безпримърно.

Генералъ Сабанъевъ съ откровенностію и праводушіемъ отвътить на вст вопросы, какіе Вашему Величеству будетъ угодно ему сдълать. Ошибки мон не будуть отъ него скрыты, но преувеличенія не будетъ, а я этого только желаю.

Съ глубочаншимъ почтеніемъ витю счастіе быть

Всемилостивъншій Государь,

Вашего Императорскаго Величества върноподданный П. Чичаговъ.

18 ноября 1812. На походъ въ Брилль.

# Всемилостивъйшій Государь,

Я уже имълъ счастіе донести Вашему Императорскому Величеству о времени перехода Наполеона черезъ Березину. Донесеніе мое было тъмъ болье неполно, что я былъ въ безпокойствъ. Впослъдствіи я писалъ чрезъ князя Волконскаго, но такъ какъ и симъ вторымъ донесеніемъ остался также недоволенъ какъ и первымъ, то я ръшился отправить начальника штаба генераль-майора Сабанъева, какъ очевидца всего

d'opposer une résistance insurmontable à l'ennemi. Heureux de voir par la lettre que Votre Majesté daigne m'écrire du 21 novembre, qu'elle ne veut pas me condamner sans m'entendre, je prends la respectueuse liberté de mettre sous ses yeux avec plus de détails et plus de calme d'esprit les choses comme elles se sont passées. En partant de Minsk je fis diriger l'armée sur quatre directions, sur Zembin, sur Borissoff par deux routes différentes et sur Beresina par Igoumen.

Quelques mauvaises que soyent nos cartes et quelques denués que nous soyons de la connaissance de la statistique du pays et de la description des rivières, j'ai pu en recueillir assez cependant pour supposer, que c'est sur cette distance de Zembin à Beresina qui est du côté de Bobrouysk que le passage s'effectuerait probablement. Je fis détruire tous les ponts et tous les radeaux sur toute cette distance et je m'établis avec les principales forces dans la tête de pont vis-à-vis Borissoff ayant sous la surveillance des différents corps tout le cours de la rivière. Mon armée montait à peine à 25 m. hommes en tout, dont une grande partie de cavalerie. Le P. Schwarzenberg pouvait encore venir nous prendre en dos, je cherchai par conséquent à me fortifier encore de ce côté et on s'occupait à rétablir les redoutes qui avaient beaucoup souffertes le jour de la prise de la tête de pont et de Borissoff.

Trois jours ce sont passés ayant l'ennemi devant nous, qui manoeuvrait

Три дня мы имъли передъ собою непріятеля, который маневрировалъ, чтобы

происходившаго, ошибокъ которыя я могъ сдъдать и невозможности въ которой я находился противупоставить непріятелю непреодолимое сопротивленіе. Счастливый видъть изъ письма, которымъ Вашему Величеству угодно было удостоить меня отъ 21 ноября, что Вы, не изволите обвинять меня не выслушавъ, я почтительнъйше пріемлю смълость повергнуть на воззрѣніе Ваше, съ большими подробностями и съ большимъ спокойствіемъ духа, все дъло какъ оно происходило. Выступивъ изъ Минска я направилъ армію въ четыре стороны: на Зембинъ, на Борисовъ двумя разными путями и на Березину черезъ Игуменъ.

Какъ ни дурны наши карты и какъ ни недостаточны наши знавія въ статистикъ страны и въ описаніи ръкъ, я могъ впрочемъ собрать довольно свъдъній, чтобы предположить, что переходъ въроятно совершится на разстояніи между Зембиномъ и Беревиною, со стороны Бобруйска. На всемъ этомъ разстояніи я велълъ снять мосты и паромы и съ главными силами расположился въ тетъ-де-понъ противъ Борисова, имъя подъ надзоромъ различныхъ корпусовъ все теченіе ръки. Армія моя едва доходила всего до 25 тысячъ, и въ томъ числъ большая часть кавалеріи. Кн. Шварценбергъ могъ еще овладъть нами съ тылу, поэтому я старался укръпиться также съ этой стороны и велълъ возстановить редуты, которые весьма пострадали въ день взятія тетъ-де-пона и Борисова.

pour nous donner le change et sans que nous eumes aucun indice de l'approche de nos armées que je croyais à ses trousses. D'après le calcul des marches que pouvait faire l'ennemi, il devait être à Borissoff plus tôt qu'il ne s'est montré effectivement, y était-il avec toute l'armée et Napoléon avec, ou faisait-il faire des démonstrations par un petit corps pour nous v amuser, je ne pouvais pas le savoir. Dans cet état de perplexité le P. Koutousoff m'écrit de prendre bien garde que Napoléon ne prenne la route le long de la Beresina vers Bobrouysk et n'y passe la rivière pour se porter sur Igoumen et Minsk. Le comte de Wittgenstein m'envoit aussi une lettre en m'informant que l'armée ennemie est partagée en plusieurs colonnes, que les unes se dirigent sur Borissoff, les autres du côté de Bobrouysk, mais où sera Napoléon? personne ne sait et probablement là où on s'y attend le moins; pour surcroi de confusion je reçois des rapports que les Autrichiens et les Saxons sont revenus à Slonim et qu'on a vu leurs patrouilles aller jusqu'à Pinsk. Voici, Sire, les données que j'avais et qui m'induisirent en erreur, j'ai crû que peut-être Schwarzenberg se portait de ce côté pour nous tenir en échec et que cela faisait craindre que Napoléon ne se jette vraiment de ce côté. J'ai cru alors que sans perdre de vue les passages de la rivière sur ma gauche je pouvais partager les forces du centre sur deux points en transportant une partie sur la droite et je marchai sur Шабашевичи; j'avoue que d'après toutes les combinaisons il

насъ вводить въ заблуждение и мы не имъли никакаго признака приближения нашихъ войскъ, которыя по моему мивнію шли ему по пятамъ. По разсчету переходовъ, какіе могь сдълать непріятель, онъ должень быль быть въ Борисовъ ранъе, чъмъ дъйствительно тамъ показался; быль-ли онъ тамъ со всей арміею и съ Наполеономъ, или онъ только заставляль дълать демонстраціи маленькимъ корпусомъ, чтобы насъ удержать и занимать, я этого не могь знать. Въ этомъ затрудинтельномъ положеніи я получаю отъ кн. Кутузова письмо, въ которомъ онъ пишетъ мит, чтобы я остерегался, чтобы Наполеонъ не пошель вдоль Березины къ Бобруйску и не перешель тамъ черезъ ръку, чтобы направиться на Игуменъ и Минскъ. Отъ Витгенштейна получаю также письмо, въ которомъ онъ меня увъдомляеть, что армія разділена на нъсколько колониъ, что однъ направляются на Борисовъ, другія къ Бобруйску. Но гдъ Наполеонъ? никто не знаетъ; въроятно тамъ, гдъ менъе всего ожидаютъ. Въ дополненіе ко всему я получаю донесенія, что австрійцы и саксонцы возвратились въ Словимъ и что ихъ патрули видиълись доходящими до Пинска. Вотъ, Государь, данныя, которыя я инбав и которыя ввели меня въ заблужденіе. Я думаль, что можеть быть Шварценбергъ двинется сюда, чтобы насъ держать на сторожъ и что это заставляеть думать, что Наполеонъ можеть быть действительно направится сюда. По этому я полагаль, что, не теряя изъ виду переправь реки съ левой отъ меня стороны, я могу разделить центральныя силы на два пункта, перенеся одну часть на

m'a paru que c'est de ce côté qu'on chercherait à effectuer le passage. A peine v suis-je arrivé qu'on me fait dire que l'ennemi faisait un pont à Ухолода се qui allait me confirmer dans mon opinion si bientôt après on n'était venu me dire qu'il venait d'abandonner cet ouvrage. Le lendemain j'appris qu'il travaillait plus sérieusement à la gauche, à 13 verstes de Borissoff, le général Чаплицъ у fut tout de suite envoyé, car par suite du même faux calcul je l'avais rapproché de Borissoff, tout le corps du général comte Langeron y fut envoyé, on s'est battu depuis le matin jusqu'à dix heures du soir, l'endroit du passage a été jonché de morts mais comme il arrive le plus souvent il a été impossible de l'empêcher à une armée cinq fois plus forte et protégée par de fortes batteries. Dans l'instant même je suis revenu de Шабашевичи avec tout le reste mais il n'était plus tems, les hauteurs, les bois, le chemin étaient occupés par l'ennemi. La Beresina est étroite et guéable dans plusieurs endroits et entre autres dans celui-ci, il y en a assez de gelée pour donner quelque consistance aux marais où l'ennemi se serait nécessairement embourbé dans tout autre tems. Maintenant j'avoue, Sire, que si j'avais deviné juste, la résistance aurait pû être plus forte, mais il aurait toujours fini par passer. Il était trop supérieur en nombre et en nous occupant sur ce point non seulement il aurait pû jetter un pont plus haut, mais il nous aurait pris encore en flanc et fait beaucoup de mal peut-être. On doit ajouter à cela que pen-

правую сторону, и двинулся на Шабашевичи; признаюсь, что по встить соображеніямъ мнъ казалось, что съ этой именно стороны будуть стараться произвести переходъ. Лишь только я туда прибылъ, мит сказали, что непріятель ставить мость на Ухолодъ, что подтвердило бы мое предположение, еслибы вскоръ не пришли мнъ сказать, что онъ бросиль эту работу. На другой день я узналь, что онъ дъятельнъе работаетъ на лъвой сторонъ, въ 13 верстахъ отъ Борисова. Ген. м. Чаплицъ немедленно былъ туда отправленъ, ибо вслъдствіе того же ложнаго разсчета я приблизиль его къ Борисову. Весь корпусъ ген. гр. Ланжерона быль туда направленъ, дрались съ утра до 10 часовъ вечера, мъсто перехода усъяно убитыми, но какъ чаще всего случается, нельзя было воспрепятствовать переходу арміи въ пять разъ сильнъйшей и прикрытой сильными батареями. Въ тоже время я возвратился изъ Шабашевичъ со встиъ остальнымъ войскомъ, но уже было поздно: высоты, лъсъ, дорога были заняты непріятелемъ. Березина узка и мелководна во многихъ містахъ и между прочимъ здісь; довольно было морозовъ, чтобы дать нъсколько плотности болотамъ, гдъ во всякое другое время непріятель завязъ бы непремінно. Теперь сознаюсь, Государь, что еслибы я угадаль върно, отпоръ могь бы быть сильнъе, но все-таки кончилось бы переправою непріятеля. Онъ быль гораздо сильнье нась числомь и занимая нась на этомъ пунктъ, онъ не-только могъ бы перебросить мостъ выше, но онъ еще взялъ бы насъ во флангъ и можетъ быть сдълалъ бы намъ много вреда. Къ этому должно при-

dant tont ce tems je n'entendais pas encore parler de l'approche des nôtres et que Napoléon en se jettant sur nous aurait pu nous accabler par le nombre avant qu'aucun secours ait pû venir. Il avait la garde en très bon état, Victor et St.-Syr de même, le tout doit être porté à 4 mille hommes pour le moins, sans compter les troupes désorganisées dans la retraite. Tous les prisonniers les plus mal disposés pour N. ont unanimement déclaré qu'il avait au moins 100 m. h. avec lui. Ceux qui disent que tout est désorganisé, qu'il n'avait point ou très peu de canons, ni de cavalerie et que j'avais au contraire 80 m. h. se sont doublement trompés. Au reste je dois conclure en toute conscience qu'il est impossible que Votre Majesté ait pu obtenir de plus grands résultats depuis ce passage qu'Elle n'a obtenu à moins d'un hasard le plus extraordinaire qui aurait fait tomber N. lui même en nos mains. Dès que l'armée du comte de Witgenstein s'est approchée, j'ai tâché de retenir l'ennemi au passage tandis qu'une partie de son armée et beaucoup de bagage n'avaient pas encore passés. Votre Majesté sait déjà ce qu'il a perdu ce jour là. Depuis sa marche je l'ai poursuivi avec toute la vigueur imaginable, il n'a eu de repos ni jour, ni nuit. Vous en jugerez, Sire, par la progression de ses pertes. — Les premiers jours nous avons été un peu arrêtés par les ponts qu'il a brulés et détruits devant nous, mais c'était l'affaire de quelques heures pour les réparer; ensuite je fis des marches forcées, mon avant-garde ne l'a pas perdu un in-

совожущеть, что во все это время я еще не слыхаль о приближеніи нашихь и что Наполеонъ нападеніемъ на насъ могъ бы задавить насъ числомъ прежде, чёмъ къ намъ подоспъла бы какая-либо помощь. Гвардія его была въ очень хорошемъ состоянін, Викторъ и Сенъ-Сиръ также; все это могло простираться по меньшей мітрі до 4 т. человъкъ, не считая войскъ разстроенныхъ при отступленіи. Всъ плънные, самые нерасположенные къ Наполеону единогласно объявили, что съ нимъ 100 т. человъкъ. Вдвойнъ обманывались тъ, которые утверждали, что все у него въ разстройствъ, что у него или совсъмъ нътъ, или мало орудій, ни кавалеріи, и что напротивъ у меня 80 т. Впроченъ я по чистой совъсти долженъ вывесть заключеніе, что невозможно было бы Вашему Величеству достигнуть большихъ результатовъ послъ этого перехода, развъ бы по какому-нибудь сверхъестественному случаю Наполеонъ самъ попадся въ наши руки. Какъ только армія гр. Витгенштейна приблизилась, я старался удержать непріятеля при переправі, между тімь, какь часть его армін и много обозовъ еще не переправились. Вашему Величеству уже извъстно, что онъ потеряль въ этотъ день. Съ начала его похода я преследоваль его съ всевозможнымъ упорствомъ, ни днемъ ни ночью онъ не имълъ покоя. Вы можете судить объ этомъ, Государь, по постепенности его потерь. Въ первые дни мы были изсколько остановлены мостами, которые онъ передъ нами сжегъ и раззорилъ, но въ нъсколько часовъ они были исправлены, я дълалъ усиленные переходы; авангардъ

stant de vue et l'a délogé plusieurs fois en l'obligeant de marcher la ni et lui prenant des canons et des prisonniers; les premiers jours c'était 6, 9, 12 canons, ensuite 25, 30, 60, en un mot depuis son passage ju qu'à Vilna, nous lui avons pris 150 canons plus de 700 caissons, des fou gons et des équipages sans nombre, au point que la route en était souve encombrée, deux étendard, plusieurs généraux, autant de prisonniers qu était possible d'en prendre. Son arrière-garde a été attaqué et détruit façon que tout fut en déroute complète fuyant sans aucune protectic tombant de fatigue et se rendant de désespoir et de rage. Sa per en hommes ne peut être évaluée à moins de 30 mille hommes. Indépe damment de la route qui est couverte de tués, de blessés, de gelés, morts et de mourants, la punition a suivi de si près ces scélérats qu' restent brulés dans ces mêmes cabanes qu'ils ont incendiés et gelés, de ces mêmes maisons qu'ils ont noyées et dont ils ont brisé les portes et croisées.

Aujourd'hui nous sommes entrés à Vilna sur leurs épaules, ils n'c eu le tems de rien emporter, quantité de canons y est resté par dessus l 150, les magasins sont garnis. Parmi le grand nombre de malades et blessés il y a plusieurs généraux, Zayontchik, Lefèbre et d'autres à qu'on m'a dit. Mon avant-garde les poursuit sans relâche, le génér Чаплинъ s'est vraiment distingué, Sire, par la vigueur et l'infatigabil

мой не упускаль его изъ виду и изсколько разъ выгоняль его принуждая идти ноч и захватывая у него орудія и пленныхь: въ первые дни мы брали 4, 6, 9, 12 од дій, потомъ 25, 30, 60, словомъ со временя переправы его до Вильны мы у не взяли 150 орудій, боле 700 зарядныхъ ящиковъ, фургоновъ и повозокъ бе числа, такъ что дорога часто была ими загромождена, два штандарта, итсколько первловъ и сколько возможно было пленныхъ. Аріергардъ его былъ атакованъ и разоренъ такъ, что все было въ полномъ смятеніи, въ бёгстве, безъ всякаго прикрыт все падали отъ усталости и сдавались съ отчаянія и въ изступленіи. Потерю с людьми нельзя считать мене 30 т. человекъ. Независимо отъ дороги, усеяні трупами, ранеными, замерзшими, мертвыми и умирающими, изверговъ этихъ преса дуетъ еще наказаніе: они остаются обгорельния въ техъ самыхъ избахъ, котор они сожгли и замерзають въ техъ самыхъ домахъ, которые они потопили и въ ког сломали двери и окна.

Нынъ мы вступили въ Вильну на ихъ плечахъ; они не успъли ничего увез множество орудій осталось здъсь сверхъ прежнихъ 150; магазины полны. Мен большимъ числомъ больныхъ и раненыхъ находится нъсколько генераловъ: Заіонче Лефебръ и др., какъ меня увъряли. Авангардъ мой преслъдуетъ ихъ безъ уста ген. м. Чаплицъ дъйствительно отличился, Государь, мужествомъ и неутомимост съ которыми онъ преслъдуетъ ихъ; я далъ ему въ помощь лучшихъ генераловъ:

avec laquelle il les poursuit, je lui ai donné les meilleurs généraux pour le seconder, il ne se passe pas de jour qu'on ne les atteigne deux ou trois fois en les obligeant d'abandonner et canons et caissons. Un aide de camp du maréchal Davout a été pris à Ошмяны, il m'a dit que son général lui avait ordonné d'attendre l'arrière-garde pour lui demander, de quelle force pouvait-être le corps qui les poursuivait et comme l'arrière-garde fut en attendant pris ou détruit, le jeune homme a été tout étonné de voir arriver notre avant-garde au lieu du sien. Il ne pouvait pas encore concevoir ce qu'était devenu cette arrière-garde. - Les prisonniers disent que Napoléon n'a plus la force de faire bonne mine à mauvais jeu, que toute l'armée exténuée de fatigue se livre à des imprecations qui l'allarment. Beaucoup de sa garde est tombée en notre pouvoir ces derniers jours. Si nous trouvons la possibilité de le poursuivre avec la même vigueur, heureux s'il arrive avec son convoi à l'endroit où nous serons obligés de l'abandonner. Je suis arrivé plusieurs fois à des gîtes qu'il n'avait quitté que depuis quelques heures, plus d'une fois il partait au moment où la canonnade entre mon avant-garde et son arrière-garde commençait.

Il me reste seulement à désirer de prouver à Votre Majesté que si je puis me tromper plutôt qu'un autre, personne au contraire ne mettra plus de zèle et d'ardeur à la servir, quand je saurai ce que je dois faire.

Мить остается только желать доказать Вашему Величеству, что если я погу отповаться скорте другаго, то на обороть никто болте меня не употребить рвенія и усердія на службу Вашего Величества, если я буду знать, что долженъ дізлать.

Такъ какъ армія моя понесла потерю въ 7 или 8 т. человѣкъ со времени дѣла при Несвижѣ, то я просилъ ки. Кутузова дать миѣ иѣсколько изъ тѣхъ войскъ, которыя ближе всего слѣдуютъ за миой, приказавъ имъ сдѣлать иѣсколько усиленныхъ

проходить дня, чтобы не настигали непріятеля два или три раза, принуждая его покидать орудія и зарядные ящики. Адъютанть маршала Даву быль взять въ Ошиянахъ; онь мит сказаль, что генераль его приказаль ему дождаться своего арьергарда, чтобы спросить какова сила преслідующаго его корпуса, но такъ какъ
пока арьергардь этоть быль взять или разбить, то молодой человіжь весьма быль
удивлень увидівь витісто него нашь авангардь. Онь еще никакъ не могь понять,
что сталось съ этимъ аріергардомъ. Плінные говорять, что Наполеонъ уже не можеть притворяться, что вся армія, изнуренная усталостью, проклинаеть его, и это
его смущаеть. Въ послідніе дни многіе изъ его гвардін попались въ наши руки.
Если мы найдемъ возможность преслідовать его съ тімь же мужествомъ, то счастіе
его будеть, если онъ съ своимъ отрядомъ достигнеть того пункта, гді мы принуждены будемъ его оставить. Я нісколько разь прійзжаль въ містности, которыя онъ
покидаль за нісколько часовъ; не разъ случалось ему выступать въ ту минуту,
когда перестрілка начиналась между моимъ авангардомъ и его аріергардомъ.

Comme mon armée a essuyé une perte de 7 à 8 mille hommes depuis l'affaire de Hecbert jusqu'à ce jour, j'ai prié le P. Koutouzoff de me donner quelques troupes de celles qui me suivent de plus près en leur faisant faire quelques marches forcées et de réunir à son armée le corps commandé par le général Тучковъ qui est trop en arrière pour me rattrapper jamais. J'ignore ce qui en sera décidé, mais il vaudrait mieux que mon armée fut plus forte, car elle ne peut être portée pour l'infanterie à plus de 10 mille hommes et n'est suivie d'aucun renfort dans la même direction, les autres sont de côté et très loin.

J'espère que l'Autriche et la Prusse feront ce qu'il y a de plus naturel et de plus simple à faire, peut-être aussi voudront-ils sauver leur bienfaiteur.

Les Turcs ont coupé la tête à Demetrius Mourousy pour avoir contribué à faire la paix. On me le mande de Jassy. En même tems on dit qu'ils arment les prisonniers que nous leur restituons.

Pardonnez ce griffonage, Sire, les plumes et l'encre sont détestables et

переходовъ, а къ его армін присоединить корпусъ, состоящій подъ командой ген. м. Тучкова, который слишкомъ отсталъ, чтобы догнать меня. Не знаю, что будетъ ръшено; но лучше бы было, еслибы моя армія была сильнѣе, ибо она не имѣетъ болье 10 т. пѣхоты и за ней нѣтъ никакихъ подкрѣпленій, идущихъ по тому же направленію; другія всѣ въ сторонѣ и далеко.

Надъюсь, что Австрія и Пруссія сдълають то, что всего естественные и проще, а можеть быть онъ захотять спасти своего благодітеля.

Турки отрубили голову Димитрію Мурузи за то, что онъ способствовалъ заключенію мира. Это мит пишутъ изъ Яссъ. Въ то же время говорять, что они вооружаютъ возвращаемыхъ нами плънныхъ.

Простите, Государь, это маранье; перья и чернила ужасныя, а я не нахожу лучшихъ въ этой избъ, гдъ фельдъегеръ передалъ мнъ пакетъ Вашего Величества.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ имъю счастіе быть,

Всемилостивъйшій Государь,

Вашего Императорскаго Величества върноподданнъйшій

П. Чичаговъ.

29 ноября. На походѣ, въ 30 верстахъ отъ Вильно. je n'en trouve pas de meilleur dans ce gîte où le feldieger m'a remis le paquet de Votre Majesté.

> J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect Sire,

> > de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Le 29 novembre, à 30 verstes de Vilna en marche.

## ПИСЬМО ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА І **КЪ АДМИРАЛУ ЧИЧАГОВУ.**\*

(Сообщено М. И. Вогдановичемъ.)

Vilna, le 2 mai 1812.

Ayant été dans le cas de faire des courses assez loin de Vilna, du côté de Schawel et de Plounjani, j'ai successivement reçu vos lettres, qui se sont suivies de très-près. C'est donc à toutes que je repondrai à la fois.

L'état dans lequel vous trouverez les négociations à Boukharest change beaucoup toutes les réflexions que vous faites sur les conditions de la paix. Les plénipotentaires, tous ont signé déjà les préliminaires par lesquels les cours du Pruth et du Danube formeront la frontière. Il paraît donc que le plus simple est de ne rien changer à ces conditions, pour ne pas entraver l'oeuvre si salutaire de la paix. Jamais les Turcs n'ont demandé la resti-

Вильна, 2 мая 1812.

Совершая потядку довольно далеко отъ Вильны со стороны Шавли и Плунжіанъ, я получалъ последовательно, и скоро одно за другимъ, ваши письма; теперь отвечу на все заразъ.

Положеніе, въ которомъ вы найдете переговоры въ Бухарестъ, значительно измъняеть всъ замъчанія, которыя вы дълаете по поводу условій мира. Всъ уполномоченные уже подписали предварительныя условія, на основаніи которыхъ Прутъ и Дунай составять границу. Слъдовательно самое простое, кажется, будеть ничего не измънять въ этихъ условіяхъ, чтобы не помъшать благотворному дълу мира. Ни-

<sup>\*</sup> Переводъ.

tution de la Géorgie. Il serait donc ridicule de s'occuper de sacrifices auxquels les ennemis ne pensent pas même.

Si cette paix se trouve signée, nous acquerrons, sans contredit, de grands avantages dans l'état actuel des choses. Mais il ne faut pas se dissimuler que cette paix présente aussi des inconvénients. Le général Koutousoff a negligé un point très-important: c'est de n'offrir les concessions que nous avons faites dans nos prétentions qu'à condition d'une alliance défensive et offensive. Ce n'est que cette alliance qui pouvait nous dédommager de la gêne que va mettre cette paix dans nos rapports avec les Serbes et les nations slaves si importants pour nous, surtout dans l'époque présente. Si un moyen pouvait encore se présenter pour obtenir l'alliance avec la Porte et la coopération par les Serbes et les nations slaves contre la France et ses alliés, il ne faudrait rien négliger à cet effet. Cependant, n'oubliez jamais que ce n'est pas par des complaisances qu'on obtient quelque chose des Turcs. Ils les attribuent chaque fois à la faiblesse et au besoin qu'on a d'eux: les papiers que le chancelier vous envoie et ceux que vous trouverez au quartier général, vous en donneront maintes et maintes preuves. C'est en leur présentant une perspective de dangers vrais ou outrés, pourvu qu'ils soient de nature à produire sur eux la peur, qu'on obtient d'eux ce qu'on désire. Sous ce rapport, les instructions de Mr. Tavant, qui me les a lues, serviront beaucoup. Le prince Royal fait

когда турки не требовали возвращенія Грузін; было бы, следовательно, смешно заниматься пожертвованіями, о которых в непріятель и не думаеть.

Если этоть мирь будеть подписань — мы безь сомивнія получимь значительныя преимущества въ современномъ положения дълъ. Но не должно скрывать отъ себя и то, что этоть мирь представляеть и неудобства. Генераль Кутузовь упустиль изъ виду одно весьма важное обстоятельство: следовало предложить уступки, которыя мы сдълали въ нашихъ требованіяхъ, лишь подъ условіемъ заключенія наступательнаго и оборонительнаго союза. Союзъ этотъ одинъ лишь могъ вознаградить насъ за ту натянутость, которую этотъ миръ внесеть въ наши отношенія къ сербамъ и славянскимъ народностямъ, отношенія столь важныя для насъ особенно въ настоящее время. Если бы представилась еще возможность достичь союза съ Портою и содъйствія сербовъ и славянскихъ народностей противъ Франціи и ея союзниковъ, то не должно ничего упускать для достиженія этого. Впрочемъ не забывайте никогда, что не посредствомъ одолженій можно добиться чего-нибудь оть турокъ. Они приписываютъ ихъ каждый разъ слабости и надобности, которую интыотъ въ нихъ: бумаги, которыя вамъ шлетъ канцлеръ, и тъ, которыя вы найдете въ главной квартиръ, доставять вамь тысячи доказательствъ этого. Только представляя имь рядь опасностей истинныхъ или преувеличенныхъ все равно, лишь бы онт пугали ихъ, можно добиться отъ нихъ желаемаго. Въ этомъ отношеніи инструкціи г. Тавана, который мит читалъ

part aux Turcs du plan de Napoléon, en citant les canaux par lesquels il s'en trouve au fait. Ce sont d'anciennes liaisons avec les personnes les plus marquantes, auprès même de la personne de l'empereur Napoléon, aux quelles il le doit.

Ce plan, d'après le dire du prince Royal, consiste à frapper un coup rapide sur la Russie et la forcer à une prompte paix, en exigeant d'elle en même temps 100 mille hommes de troupes auxiliaires. Avec cette masse ajoutée à son armée, Napoléon se dirigeant d'abord contre la Turquie pour lui enlever Constantinople et y fonder le trône de son empire d'Orient et d'Occident qu'il a l'idée de réunir sur sa tête. Pendant ce temps, les forces disponibles qu'il a en Italie, en Illyrie et dans les Sept-Iles, se porteront sur l'Egypte où il persévérera d'établir ce qu'il avait commencé une fois, et finalement il dirigerait sa grande masse de forces, comme celles de ses auxiliaires, par l'Asie-Mineure sur le Bengale, pour y donner le coup de grâce à l'Angleterre.

D'après ce vaste plan, et dans lequel la destruction de l'empire turc est décidée, vous voyez que la mission de Mr. Tavant ne nous est pas inutile. Son caractère personnel peut ne pas y être trop propre, mais il vaut mieux encore s'exposer à cet inconvénient que de blesser, dans les circonstances actuelles, le prince Royal, qui nous témoigne en toute occasion d'aussi bons sentiments.

Изъ этого обширнаго плана, въ которомъ уничтожение турецкой имперіи ръшено, вы видите, что назначение г. Тавана для насъ не излишне. Его личный характеръ можетъ быть и не вполнъ отвъчаетъ этому назначению, но лучше покориться этому неудобству, чъмъ оскорбить при настоящихъ обстоятельствахъ наслъднаго принца, который во всякомъ случать выказываетъ къ намъ такое доброе расположение.

нать, будуть очень полезны. Наслъдный принцъ сообщаеть турканъ планъ Наполеона, указывая и источники, которыми онъ пользовался. Это старыя связи съ самыми замъчательными личностями, даже приближенными къ императору Наполеону, которымъ онъ обязанъ этимъ.

Этотъ планъ, по словамъ наследнаго принца состоитъ въ томъ, чтобы быстрымъ натискомъ принудить Россію къ немедленному миру, требуя въ тоже время 100 тысячъ вспомогательныхъ войскъ. Прибавивъ эту массу къ своей арміи, Наполеонъ двинется сперва противъ Турціи, чтобы отнять у нея Константинополь и утвердить тамъ престолъ восточной и западной имперіи, которыя онъ хочетъ соединить подъсвоей властію. Въ это время силы, которыми онъ располагаетъ въ Италіи, Иллиріи и на Іоническихъ островахъ двинутся въ Египетъ, гдѣ онъ будетъ продолжать разъ начатое, и наконецъ направитъ какъ собственныя, такъ и вспомогательныя громадныя силы черезъ Малую Азію въ Бенгалію, для нанесенія окончательнаго удара Англіи.

Profitant des dispositions que la mission de Mr. Tavant pourra produire sur la Porte, vous pourrez peut-être obtenir une alliance défensive et offensive, et, restant fidèle à notre plan, les engager à nous donner au lieu de troupes auxiliaires, des Serbes, des Bosniaques, des Croates, ou autres peuples chrétiens, leur faisant envisager cette proposition comme devant ménager le sang musulman. Les pleins pouvoirs pour conclure le traité d'alliance avec la Porte vous sont envoyés.

Quant à ceux pour les cours de Palerme et de Sardaigne, nous sommes encore si loin des résultats qui pourront vous mettre en rapport avec ces pays que nous aurons tout le temps de vous les envoyer, si besoin en sera.

Vous fixer maintenant exactement le temps où doivent commencer les opérations, est assez difficile. Il est très-possible qu'elles ne vont pas tarder, puisque l'empereur Napoléon a quitté Paris, et doit se trouver déjà à Dresde et peut-être même à Berlin. Mais je vous tiendrai exactement informé de ce qui se passera ici.

Quant au plan d'opposition contre les Autrichiens, nous ne pouvons en avoir d'autre que celui de nous opposer aux mouvements qu'ils pourront faire contre nous, par l'armée du général Tormassoff, dans la ligne contre Lemberg et Kief; tandis que si la paix avec les Turcs va nous laisser maîtres de disposer de l'armée que vous commandez, la tâche doit être de se

Пользуясь впечататніемъ, которое посланіе г. Тавана произведетъ на Порту, вы можетъ быть добьетесь наступательнаго и оборонительнаго союза и, оставаясь върнымъ нашему плану, убъдите ихъ дать намъ вибсто вспомогательныхъ войскъ, сербовъ, босняковъ, кроатовъ или другіе христіанскіе народы; турокъ должно заставить взглянуть на это предложеніе какъ на желаніе щадить мусульманскую кровь. Полномочія для заключенія союза съ Портою вамъ посланы.

Что касается полномочія ко дворамъ палермскому и сардинскому, то мы еще слишкомъ далеки отъ результатовъ, которые поставять насъ въ прямое отношеніе къ этимъ странамъ, и у насъ будетъ достаточно времени для присылки, когда она понадобится.

Точно опредълить вамъ время начатія военныхъ дъйствій довольно трудно. Очень можеть быть, что они не замедлять открыться потому, что императоръ Наполеонъ выталь изъ Парижа и долженъ находиться уже въ Дрездент и можетъ быть даже въ Берлинт. Во всякомъ случат я буду съ точностью увтдомлять васъ о всемъ, что произойдетъ у насъ.

Что касается плановъ противодъйствія австрійцамъ, то мы можемъ имъть лишь одинъ, а именно: противуполагать всъмъ дъйствіямъ, которыя они могли бы предвринять противъ насъ, армію ген. Тормасова въ линіи отъ Лемберга до Кіева. Если же миръ съ турвами позволять намъ располагать арміею, которою вы командуете,

porter sur la Bukowine et de prendre par là en flanc les forces autrichiennes. Si vous obtenez la coopération des Turcs, alors on pourrait même tâcher de pénétrer plus au coeur de la monarchie autrichienne, comme en Transylvanie ou bien même dans le Banat. Ceci doit dépendre de vos propres combinaisons, des localités, et de ce que vous aurez obtenu des Turcs, comme aussi des facilités que vous aurez trouvées dans les mécontents de Hongrie.

Avant de bien presser les secours de l'Angleterre, fallait-il s'assurer encore si elle est disposée à en donner. Nos communications avec elle ne passant pas par le cabinet suédois, mais directement par Mr. de Suchtelen et de Nicolay à Mr. Fonton, qui est à Stockholm, nous attendons ses réponses, ce qui va nous mettre à même d'entrer en discussion positive, où nous pourrons préciser les choses. Au reste, nous avons communiqué tout l'ensemble de notre plan et ce que nous désirons que l'Angleterre fasse pour y concourir.

Si la paix avec la Turquie est faite, vous n'aurez plus besoin de la flotte de la mer Noire, et tout aussi peu de mettre l'embargo sur les bâtiments marchands; cependant, j'ai envoyé au vice-amiral Golikoff l'ordre de se trouver sous votre commandement, et j'en ai averti le marquis de Traversé. Pour l'état de guerre des provinces de la Nouvelle-Russie, il me semble que cela cesse d'être nécessaire, dès le moment que la paix est faite avec

тогда задача будеть состоять въ томъ, чтобы двинуться въ Буковину и ударить оттуда во флангъ австрійцамъ. Если вы добьетесь содъйствія турокъ, тогда можно будеть даже постараться проникнуть глубже во внутрь австрійской имперіи, напр. въ Трансильванію или даже въ Банатъ. Это будеть зависьть отъ вашихъ собственныхъ соображеній, отъ мъстныхъ условій и отъ того, чего вы добьетесь отъ турокъ, также и отъ помощи, которую вы найдете въ средъ недовольныхъ въ Венгріи.

До того чтобы торопить помощь Англіи, должно было еще убъдиться, намърена ли она вообще оказать таковую. Наши переговоры ведутся теперь не черезъ шведскій кабинеть, но прямо чрезъ гг. Сухтелена и Николаи къ г. Фонтону въ Стокгольмъ; мы ждемъ его отвътовъ, по полученіи которыхъ будемъ въ состояніи вступить въ положительные переговоры и точнъе опредълить дъла. Впрочемъ мы сообщили въ главныхъ чертахъ нашъ планъ и то, что мы желаемъ, чтобы Англія сдълала, содъйствуя ему.

По заключении мира съ турками вамъ не понадобится болѣе ни черноморскій флотъ, ни наложеніе амбарго на купеческіе корабли; впрочемъ я послалъ вице-адмиралу Голикову приказъ находиться подъ вашимъ начальствомъ, о чемъ извѣстилъ и маркиза де-Траверзе. Что касается военнаго положенія Новороссій, то миѣ кажется, что оно становится излишнимъ съ минуты заключенія мира съ Портою. Всѣ ваши дѣйствія должны быть направлены въ противуноложную сторону, удаленную

la Porte. Toutes vos opérations doivent se diriger du côté opposé, et dont ces provinces se trouvent éloignées. Si vous agissez en Bukowine, alors c'est la Podolie qu'il faudra mettre sous vos ordres, et c'est ce que je compte faire. Si par contre vous portez vos forces plus loin, cela devient de même inutile. Les dépôts de recrues qui sont destinés pour les quatre divisions composant votre armée, sont ceux de Czigrin, d'Elisawetgrad, de Novomirgorod et d'Olwiopol. Mais je désire beaucoup que vous n'y touchiez pas encore parcequ'il faut donner d'abord le temps à ces recrues de se bien former, et, secondement parce que l'armée du général Tormassoff n'étant pas forte, ces dépôts lui servent de soutien.

Des individus que vous m'avez demandé, on va vous envoyer le général Iwlitch et messieurs Mintchiaky et Maracini; quant à Pisani, il est hors du service, vieux, et a fait un peu le mutin, et Carbonnier est employé activement dans sa partie; il serait difficile de l'en détacher. Mais vous avez à votre armée le général Sabanéeff, qui le vaut certainement pour en faire un chef d'état-major. J'ai donné ordre au ministre de finances de fournir Rachmanoff de fonds, et au Mr. de la . . . . . . de le libérer de sa dépendance.

Pour l'Exarque, il est en route pour revenir à son poste. C'est un vieillard très-respectable et qu'il faut que vous ménagiez. Je n'ai aucune idée

Экзархъ возвращается къ своему посту. Это очень почтенный старикъ, которому вы должны оказать почтеніе. Я не вижю понятія о присягъ для духовенства, про которую вы говорите. Я вамъ убъдительно совътую быть очень осторожнымъ во всемъ, что каса ется этого вопроса, такъ какъ это очень щекотливый предметъ, к вамъ нужно бы ть очень осмотрительнымъ.

отъ этихъ областей. Когда вы будете дъйствовать въ Буковинъ, то придется подчинить вамъ Подолію, что я и думаю сдълать. Если же напротивъ двинете ваши силы дальше, то это также становится излишнимъ. Отряды рекрутъ, назначенные въ 4 дивизіи, изъ которыхъ состоитъ ваша армія, слъдующіє: изъ Чигирина, Елизаветграда, Новомиргорода и Ольвіополя. Впрочемъ я очень желаю, чтобы вы ихъ покуда не трогали потому, что во 1-хъ этимъ рекрутамъ надо дать время хорошенько приготовиться, а во 2-хъ эти отряды послужать подкръпленіемъ армін ген. Тормасова, которая не сильна.

Изъ лицъ, которыхъ вы у меня спрашивали вамъ пошлють ген. Ивлича в гг. Минчіаки и Марачини; что касается Пизани, то онъ не на службѣ, старъ, да къ тому же и нѣсколько упрямъ, а Карбонье занятъ теперь въ своемъ отечествѣ; быле бы мудрено удалить его оттуда. Но у васъ въ арміи есть ген. Сабанѣевъ, который конечно стоитъ того, чтобы сдѣлать его начальникомъ штаба. Я приказалъ министру финансовъ снабдить Рахманова средствами, а г..... освободить изъ его зависимости.

du serment pour les ecclésiastiques dont vous me parlez. Je vous engage instamment d'être très-prudent sur tout ce qui tient à cette partie, car c'est un sujet très-délicat, et il faut que vous soyez en règle sur ce point.

Je ne connais pas du tout l'archimandrite Dorothé, et je désire que vous m'en donniez des éclaircissements. Je joins ici le traité des Autrichiens avec la France et l'organisation des régiments croates que vous m'avez demandés.

Le brevet de Mr. de Linange et la médaille vous sont envoyés. Je crois avoir maintenant répondu à tous les points; il ne me reste plus que de vous envoyer encore quelques papiers que je joins ici avec un régistre. Ma confiance en vous, dans votre génie et vos talents, est très-grande, et je ne doute pas que vous la justifierez.

Le courrier partait déjà lorsque j'ai reçu votre lettre de Boukharest. Je trouve vos dispositions très-bonnes. N'oubliez pas ce que je vous ai dit des Fonton; defiez-vous en. Ils sont vendus aux Turcs. Je vous recommande le général Sabanéeff; c'est un homme vrai, qui vous mettra au fait de l'état de choses. Tâchez de prendre des détails exacts sur le général Bulgakoff, qu'on a aimé à employer, qui a très-mal servi.

Alexandre.

Я вовсе не знаю архимандрита Доровея и желаль бы узнать оть васъ подробности о немъ. Я прилагаю при семъ договоръ австрійцевъ съ Францією и проекть организаціи кроатскихъ полковъ, который вы у меня спрашивали.

Патентъ г. Линанжа и медаль посланы вамъ. Теперь я кажется отвътиль на все и мит остается лишь послать вамъ нъсколько бумагъ, которыя я прилагаю при семъ съ указателемъ. Моя увтренность въ васъ, въ вашихъ дарованіяхъ и способностяхъ велика, и я не сомитваюсь, что вы оправдаете ее.

Курьеръ уже отправлялся, когда я получилъ ваше письмо изъ Бухареста. Я нахожу, что ваши распоряженія очень хороши. Не забудьте, что я вамъ сказалъ о Фонтонахъ; не довѣряйтесь имъ. Они продались туркамъ. Рекомендую вамъ ген. Сабанѣева: это правднвый человѣкъ, который посвятитъ васъ въ настоящее положеніе дѣлъ. Постарайтесь узнать точныя подробности о ген. Булгаковѣ, которому любили давать порученія, но который очень худо служилъ.

**+0>8**<0+

Александръ.

### БУМАГИ

#### ГРАФА ПЕТРА ИВАНОВИЧА ПАНИНА

о пугачевскомъ бунтъ.

(Сообщено графомъ Викторомъ Никитичемъ Панинымъ.)

### Инсьмо графа Никиты И. Панина графу Петру И. Панину, 22 іюля 1774 г.

Ульянка, 22 іюля 1774.

Изъ сего столь поспъшнаго къ тебъ, мой любезный другъ отправлені ты самъ познаешь, что оно тебъ служить единымъ предварительнымъ тайнымъ отъ меня тебѣ одному сообщеніемъ объ особенномъ намъ обоим жребін во всякихъ службы нашей пропсшествіяхъ. У васъ уже конечно т перь изв'єстно, до какой крайности впутреннее наше б'єдствіе возрасло посл смерти достойнаго нашего друга Бибикова. Сего утра получили мы изв стіе о разореніи города Казани, и что губернаторъ со всёми своими коман дами заперся въ тамошнемъ кремлѣ. Мы туть въ собраніи нашего совѣт увидели Государыню крайне пораженною, и она объявила свое намерен оставить здёшнюю столицу и самой ёхать для спасенія Москвы и внутрен ности Имперіи, требуя и настоя съ великимъ жаромъ, чтобы каждый и: насъ сказаль ей о томъ свое мнъніе. Безмолвіе между нами было велико Я оное выдерживаль и для того одного, что при всякомъ оттуда извёст я всегда сказываль, что дело сіе б'єдственное, и что не одними вооружет ными руками оное поражено быть можеть, а надобень человекь съ голо вою: но какъ я туть увидъль до самой крайности безмолвное духовь и

рабощеніе, а къ томужъ наконецъ и Государыня ко меть одному обратилась, и съ большимъ вынужденіемъ требовала, чтобы я ей сказаль хорошо или дурно она сіе сд'влаеть, мой отв'ять быль, что не только не хорошо, но и бъдственно въ разсужденіи цълости всей Имперіи, что когда она такимъ образомъ займется безпосредственно волнованіемъ одной столь презрительной черни, тогда начнется неизбъжно разрушение и погибель всей Россійской монархіи, и что не можеть быть истиннаго сына отечества, который бы хотель дожить до сего злоключительнаго пункта. Ея Величество туть съ чувствительнымъ движеніемъ доказывала, какую пользу произвесть можеть ея повсюду присутствіе и весьма противь меня подкрѣпляема была новымъ нашимъ фаворитомъ. Старый съ презрительною индиферентностію все слушаль, инчего не говориль, и извинялся, что онь не очень здоровь, худо спаль, и для того никакихъ идей не имбеть. Окликанные дураки Разумовскій и Голицынъ твердымъ молчаніемъ отділались. Скаредный Чернышевъ трепеталь между фаворитами, въ полъ-слова раза два вымолвиль, что самой ей вхать вредно, и спвшиль записывать только имена твхъ полковъ, которымъ къ Москвъ маршировать вновь повелъно. Вице-канцлеръ одинъ по своей способности мои разсужденія открыто подкрепляль. Забыль было сказать о дуракт Виземскомъ. Ему полюбились манифесты и казанскихъ дворянъ вооруженія, и потому представляль только, чтобъ и то и другое на Москвъ сдълано было. Ты легко мой любезный другъ изъ сего познаешь, какъ мой духъ распаленъ былъ. Совъть кончился тъмъ, чтобъ обождать Румянцева курьера съ заключеніемъ мира, котораго однакоже такъ скоро заключить конечно не можно. Между тъмъ я ръшился на слъдующій поступокъ. Посят объда взяль поваго фаворита особенно, и облича дерзость его мыслей, которой ни л'эта ни практика ему не могутъ дозволить и повторя резоны мною сказанные, угрожающие разрушениемъ Имперіи, объявиль ему, что на отвращение сего, я самъ рашился ахать противъ Пугачева или отвътствовать за тебя, мой любезный другъ, что ты при всей своей дряхлости возмешь на себя спасать отечество, хотя бы то надобно было тебя на носилкахъ нести, если только Государыня того желаеть, или же она никого лучше тебя избрать не можеть, и чтобъ онъ пошель съ симъ моимъ объявленіемъ къ Ея Величеству. Я скоро потомъ вошелъ самъ къ ней, и тоже самое пересказалъ. Излишне будетъ подробно описывать вст тт разговоры, которые при томъ происходили, а довольно только сказать, что Государыня будучи весьма растрогана симъ моимъ поступкомъ, божилась предо мною, что она никогда не умаляла своей къ тебѣ довѣренности, что она совершенно увърена, что никто лучше тебя отечество не спасеть, что она съ прискорбіемъ тебя отъ службы отпустила, что она

не отважилась тебя призвать къ настоящему дёлу потому одному, что тъл уже вышель изъ службы, и что наконець съ чувствительною радостію теперь слышить мое обнадеживаніе, что ты не отречешься въ семъ б'адственномъ случат еще служить ей и отечеству. Воть мой любезный другъ, каковымъ образомъ жребій твой рёшился. Я до крайности обнимаю въ себ' моими чувствами, какому бремени ты подвергаешься. Но зная же и то, что гдъ отечество вопість, туть ни у тебя ни у меня не можеть быть мъста. размышленіямъ о собственномъ нашемъ бытіи. Я завтрешней день испросиль себъ на примышление обряда, съ каковымъ тебъ поручено быть должно сіе діло. Послівавтра же съ оными потру въ Петергофъ, а теперь спіти о семъ тебя напередъ уведомить, съ темъ однакоже, чтобъ до полученія формальнаго отъ Ея Величества къ вамъ рескрипта сіе въ публикѣ проникнуто не было, а вамъ советую мне въ запасъ прислать письмо къ Государыне, въ которомъ бы вы отозвались, что сведавъ отъ меня Ея Высочайшее намърение употребить васъ къ пресъчению внутренняго въ Ея Имперіи пугачевскаго смятенія, готовы охотно посвятить остальные ваши дни службь ея и отечества. Если мой любезный другь ты разсудишь за благо прислать ко мнь съ симъ вручителемъ такого содержанія письмо, то я по моему усмотрънію могу его подать Государынъ и прежде нежели отвъть отъ васъ на формальный рескриптъ сюда обратиться можетъ. Не имъвъ времени списаться съ тобою напередъ, какія особенныя вспоможенія тебъ нужны быть могуть, какь въ людяхъ по разнымъ свойствамъ для употребленія вокругъ васъ въ службь, такъ и въ техъ, кои могутъ быть вамъ способны для собственныхъ вамъ услугъ, буду обо всемъ теперь самъ придумывать, и что мнь только представиться можеть, не оставлю для вась исходатайствовать. За тымъ мой любезный другъ сердцемъ и душею тебя обнимаю, и со всеми твоими мне драгоценными.

Получено 26-го числа того же мъсяца въ 6 часовъ.

### Письмо графа II. И. Панина графу Н. И. Панину, 26 іюля 1774 г.

Москва. 1774 годъ. Іюля 26 дня.

Письмо ваше милостивый мой другъ и любезный братецъ, пущенное отъ 22-го числа нынѣшняго мѣсяца съ симъ вручителемъ, получилъ я пополудни въ 6-мъ часу; онаго возвращаю я теперь же по утру въ 1-мъ часу. Вложенное съ пріобщенною копією для поднесенія Ея Императорскому Величеству послужитъ вамъ любезный другъ отвѣтомъ во многомъ на то ваше ко мнѣ письмо; поспѣшность во времени, слабость моего еще здоровья и всѣ теперешнія окрестности моего положенія не дозволяють мнѣ какъ са-

мымъ только короткимъ образомъ продолжать симъ мой остальной отв'єть на то ваше письмо, и воть въ чемъ оно состоить.

Падите къ ногамъ моей Августвишей Государыни, омойте ихъ вмёсто меня слезами и поблагодарите за возобновленіе Монаршей Ея ко мит довтренности, и за употребленіе остальныхъ дней живота и сёдинъ моихъ въ служение себъ и отечеству, увъряйте что никто никогда въ ненарушимой моей върности и усердіи собственно къ Ея Величеству и къ отечеству не превосходиль и не превзойдеть, потому что я не притворствомъ но существомъ службы на оное готовъ быль и есмь всегда посвящать мой животь. Нътъ миъ нужды изображать проницанию вашему важность дъла и бремени, кое на меня возлагается, и какой скоропостижной извороть должень спасти теперь трепещущую столицу, въ которой всё жители и весь родъ всего дворянства терзаются внутренно и обливаются слезами, ужасаясь и ожидая съ собою жребія, случившагося въ Казанскомъ форштать, къ чему предстоить предъ ихъ глазами самая таже физическая и моральная возможность, какая тамъ случилась или еще и не ближе ли по общирности здъщняго отверстаго селенія, занимающаго сорокъ верстъ окружности, и по м'єр'є во времени и отстоянів, по какимъ здодбевы скоропостижныя къ произвоженію своихъ нападеній опыты оказались. Я вышедъ четыре года изъ службы, следовательно изъ всей конекціи о расположеніи нашихъ войскъ, не имея кругъ себя ни штату и ни какихъ дюдей, которыхъ величайшее число теперь вдругъ надобно къ разсылкамъ и употребленіямъ повсемъстно, потому на удобовозможной успехъ въ столь важномъ на меня возложении потребны мить неминуемыя следующія снабженія:

- 1. Полную мочь и власть не только надъ всёми воинскими командами, употребленными къ пресъченію происходящаго въ Имперіи возмущенія, но надъ всёми жителями, городами и судебными м'єстами, гд'є и до которыхъ м'єсть оное возмущеніе касаться и къ которымъ прилежать станеть, съ властію на м'єсте живота и смерти разв'є со исключеніемъ только н'єкоторыхъ классовъ чиновъ.
- 2. Собственно моею властію набрать мні къ себі штать изъ тіхъ и въ такіе чины, въ какіе объ ономъ предписано въ штаті и указахъ, на первый случай изъ служащихъ всякаго міста и изъ неслужащихъ, кто пожелаетъ и кого я гді изъ способныхъ изберу, да и сверхъ штата моего чтобъ вольно мні было изъ служащихъ и не служащихъ, которые пожелають, взять для употребленія къ сей экспедиціи, кого и гді я способныхъ людей найду.
- 3. Чтобы съ первою почтою снабженъ былъ я точнымъ и подробнымъ росписаніемъ, въ какихъ именно мъстахъ, какіе именно полки и команды теперь дъйствительно состоятъ и кто для какого употребленія или намъренія

полевые и поселенные сверхъ тѣхъ которые теперь единственно находятся въ первой арміи за Днѣстромъ, во второй за Днѣпромъ а въ Польштѣ за вновь пріобрѣтенными нашими губерніями, яко къ ближайшимъ ко внутренности Имперіи, и чтобъ я ко онымъ полкамъ и командамъ имѣлъ власть по случаю надобности дать прямо повелѣнія и маршрутъ, куда имъ и какимъ образомъ подъ мой ордеръ маршировать съ донесеніемъ о томъ военной коллегіи и ихъ командирамъ, къ чему кажется теперь нѣтъ никакого препятствія ниже предосужденія по случаю воспослѣдовавшаго мира.

- 4. Чтобъ отпущено ко мит было тотчасъ изъ гвардіи человти по осьми оберъ-унтеръ-офицеровъ, а не худо бы человти 50 и гренадеръ для первослучайныхъ употребленій во внутренности земли къ лучшему оказательству строгаго попеченія о злодтискомъ престаніи Ея Императорскаго Величества ко обозртнію земли и ко устрашенію жителей въ непреложномъ пребываніи въ повиновеніи.
- 5. Чтобъ снабженъ я былъ нѣсколькими чинами изъ генеральнаго штаба и достаточною денежною суммою. На первый случай больше въ золотѣ и въ серебрѣ а не въ ассигнаціяхъ.
- 6. Чтобъ съ первымъ курьеромъ прислано было ко мнѣ росписаніе о генералитетахъ поимянно сколько гдѣ какихъ воинскихъ командъ теперь состоитъ въ дѣйствительномъ употребленіи противъ пугачевскаго возмущенія.
- 7. Чтобъ тотчасъ во всё мёста указами дано было знать о всемилостивъйшемъ меня употребленіи въ сіе дёло и о послушаніи моимъ повелёніямъ по той власти какая мнё дастся.
- 8. Чтобъ полевыхъ орудій съ принадлежащимъ числомъ артиллерійскихъ чиновъ и снарядовъ отправлено было въ Москву, числомъ что больше то лучше съ поспѣшностію всеудобовозможною, не жалѣя ничего въ перемѣнѣ по дорогѣ лошадей и въ возѣ людей.

Вотъ любезнѣйшій другъ по первымъ моимъ соображеніямъ всѣ тѣ пункты, которые мнѣ теперь предсказывали единственныя истинныя вѣрность и усердіе къ возлагаемому на меня дѣлу, безъ помѣщенія отнюдь ни въ чемъ никакого собственнаго вида и прихоти, въ томъ будьте вы за меня порукою и предстателемъ въ исходатайствованіи мнѣ оныхъ, такъ какъ и впередъ лучшимъ нежели прежде о защищеніи меня и подчиненныхъ моихъ отъ завистниковъ и клеветниковъ дышущихъ, и живущихъ въ своихъ званіяхъ не прямыми дѣйствіями службы, но единственными ухищреніями происковъ, на превозмноженіе власти своей надъ истинными заслугами.

Окончивъ дѣло службы, человѣчество внушаетъ мнѣ нѣсколько коснуться и приватному своему состоянію: я и до употребленія еще меня въ сіе из-

браніе, полагаль однако же твердо остатки дней моихъ посвятить неотлучно на жребій, угрожающій здёшней нашей отчизнё и при настояніи крайности намёревался спасать только невинную старость сестры нашей, жены и дётей моихъ отправленіемъ ихъ подъ ваше покровительство, не знаю еще перемёнится ли то о сестрицё ежели получатся какія лучшія извёстія объ остановке приближенія люда злодейскаго, а жену съ дётьми я въ теперешнемъ новомъ моемъ превращеніи не отлагаю отправлять на житье къ вамъ, о семъ васъ, милостивый другь, извёстя, вседушевно прошу воспріять попеченіе о пріуготовленіи имъ хотя на первый случай какихъ-нибудь жилищъ.

Изъ письма къ Ея Императорскому Величеству по представленію моему о второмъ ко мит генералт наклоняю я свое митие и желаніе по единственному и сущему патріотизму на князя Николая Васильевича Репнина. Вы мой другъ сами знаете скоропостижность и нечаянность монхъ подагрическихъ и хирагрическихъ припадковъ, кои столь внезапно и скоропостижно превращають меня въ животное единственно страждущее, а ни къ чему невозможное. Представьте вы сами себъ прямую важность поражаемаго теперь отечества, и кто же другой, да и такъ подъ руками, какъ онъ можетъ сълучшею надеждою на спасеніе его употреблень быть? Мы его здісь прі взда всякую минуту теперь ожидаемъ, а сіи оба его случаи кажется наилучшую отворяють дверь и къ возвышенію его въ чести и къ постановленію на лучшую впередъ собственную его способность служить и пользовать дарованіями своими отечество. По всему здёсь отъ меня вамъ представленному да вразумляеть и наставляеть васъ вышняя десница къ наилучшимъ только успъхамъ и способамъ на спокойствіе нашей всемилостивъйшей Государыни и на отвращеніе настоящаго зла страждущаго нашего отечества, оной естественно и самъ я вручаюсь, зная и чувствуя совершенно, что она одна можетъ сделать изъ меня орудіе на преодольніе столь великихъ трудностей и на извлечение изъ подъ бремени, превозмогающей телесной моей силы, въ томъ да и будетъ воля создавшаго меня, а я конечно и умирать стану въренъ Государынъ, въренъ отечеству.

### Письмо гр. II. И. Панина Императрицъ Екатеринъ II, 26 іюдя 1774 г.

### Всемилостивъйшая Государыня!

Сего утра въ 6 часу отъ брата моего графа Никиты Ивановича Панина предварило меня съ нарочнымъ увѣдомленіе, пущенное 22 числа сего мѣсяца, что Вашему Императорскому Величеству благоугодно стало всемилостивѣйше избрать меня ко употребленію на пресѣченіе внутренняго въ Имперіи Богомъ Вамъ врученной пугачевскаго смятенія. Сіе хотя нашло меня въ крайней здоровья слабости отъ мучившей жестокой лихорадки съ волнованіемъ во всемъ корпусѣ моемъ летучей подагры; отъ чего однако же по счастію другой день стало нѣсколько легче, но совсѣмъ тѣмъ оживотворило мой духъ вновь, и я какъ всегда былъ, такъ и теперь готовъ всею душою съ безпредѣльными и никакому преткновенію никогда не подверженными истинными всеподданническими вѣрностію и усердіемъ къ Вашему Императорскому Величеству и отечеству посвятить остальные дни живота моего въ то особливо служеніе, гдѣ идетъ о славѣ Вашего Императорскаго Величества и о сохраненіи цѣлости врученной Вамъ Имперіи, и гдѣ я никогда не помѣщалъ, и теперь не помѣщаю соблюденія собственнаго здоровья, но съ величайшею радостію всегда готовъ положить животь мой.

Повелѣвайте Всемилостивѣйшая Государыня и употребляйте въ семъ случаѣ всеподданнѣйшаго и вѣрнаго раба своего по Вашей благоугодности; я теперь мысленно павъ только къ стопамъ Вашимъ съ орошеніемъ слезъ приношу мою всенижайшую благодарность за всемилостивѣйшее меня къ тому избраніе, и дерзаю всеподданнѣйше испрашивать той полной ко миѣ Императорской довѣренности и власти, въ снабженіяхъ и пособіяхъ, которыхъ требуетъ настоящее положеніе сего важнаго дѣла и столь далеко распространившагося весьма несчастливаго приключенія.

По полученнымъ здёсь известіямъ отъ многихъ прибегшихъ изъ разныхъ мъсть съ понизовой стороны, которыхъ удерживать чаю было невозможно, разнесшійся слухъ о б'єдственномъ пораженіи Казани и о приближенія бунтовіцика съ своими злод'єйскими пораженіями еще 20 числа нынешняго месяца уже въ Курмышль, московские жители вверглись въ трепеть и ужасъ несказанный, не им'тя себт объявленія о настоящемъ положеніи сего имъ угроженія, а потому и не зная, ни что дёлать, ни куда и когда отправлять или здёсь оставлять свои фамиліи, видёвъ при томъ столь обширный городъ, обнаженный отъ войскь и орудій и слышавъ злодъевы столь скоропостижныя на весьма дальныя отстоянія нападенія. Ув'тренъ я всесовершенно, что человъколюбивое и материнское сердце Вашего Императорскаго Величества поражается толикимъ уязвленіемъ подданныхъ Вашихъ и обращаеть всъ стремленія на удобовозможныя пособія къ скоръйшему изцеленію ихъ ранъ, но долгь усердія и верности моей не можеть при теперешнемъ случат замолчать, особливо когда Богъ даровалъ столь благословенный миръ: повели Всемилостив вишая Государыня не внемля ничему другому полкамъ, особливо гусарскимъ и карабинернымъ изъ самыхъ ближайшихъ мъстъ итти со всеудобвозможною поспъшностію нъкоторымъ сюда на Москву, а другимъ отъ стороны Украинской линіи прямо къ Окъ ръкъ, къ Нижегородской губерніи не щадя ничего въ пособіяхъ къ пос-

пъннъйшему ихъ проходу. Лоджно предъ Ващимъ Императорскимъ Величествомъ и въ томъ открыться, что слабость моего здоровья и увъчные припадки приводять меня въ трепеть, чтобъ иногда въ самыхъ нужнѣйшихъ дъйствіяхъ не отлучили отъ возможности исполнять свое званіе или бы смертію онаго не прекратили, то чтобы въ такомъ случать не могли произойти сяваствія, подобныя после покойнаго генерала Бибикова, для того повелите Всемилостивъйшая Государыня снабдить меня такимъ генераломъ, который бы съ надеждою и съ соответственнымъ чиномъ въ такомъ приключении могъ занять мое мъсто и съ тою же властію и довъренностію всьми полчиненными и мъстами тотчасъ повелъвать и управлять, какую Вы мнъ Высочайше ввърить изволите, а при томъ могъ бы онъ мнъ привезти какъ скоро возможно самоличныя Вашего Императорскаго Величества изустныя повеленія и доверенность. Я бы почиталь теперь первымъ своимъ долгомъ предстать для того самъ предъ Ваше Императорское Величество, но истинно ньть естественной силы на такую скоропостижную перевадку, а паче еще боюсь отбытіемъ отсель больше повредить настоящее здішнее положеніе, наносимое злодейскимъ приближеніемъ, нежели его поправить, для того буду ожидать здёсь Высочайшихъ повеленій по вступленію въ возлагаемое на меня служеніе, объять будучи всею тою готовностію и усердіемъ, какія только могуть быть въ томъ, кто есть всегда и до последней минуты быть не престанеть со всеусердитишею подданническою втрностію и съ глубочайшимъ бдагоговъніемъ Вашего Императорскаго Величества всеподданнейшій рабъ.

## Рескриптъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 29 іюля 1774 г.

Божією милостію Мы Екатерина Вторая Императрица и Самодержица Всероссійская и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему генералу графу Петру Панину.

Вамъ извъстно уже настоящее положение дълъ въ Оренбургской и Казанской губерніяхъ, и степень неустройства, до котораго тамъ гражданское наше правление доведено измѣною и бунтомъ появившагося подъ именемъ покойнаго Императора Петра третьяго, самозванца изъ бѣглыхъ донскихъ казаковъ Емельяна Пугачева.

Чёмъ более интересуеть общее Имперіи благо, безопасность да и самую целость оной, скорое и совершенное прекращеніе сего важнаго зла до последнихъ его источниковъ, темъ надежнее избираемъ Мы васъ къ тому яко истиннаго патріота, коего усердіе къ особе Нашей, любовь и верность къ отечеству, ревность къ нераздъльной службъ онаго и Нашей, также отличныя качества, способность и дарованія, испытаны уже Нами во многихъ сдучаяхъ. Въ следствіе сего определяемъ Мы въ главную вашу команду всь ть войска, кои дъйствительно уже противу Пугачева употребляемы были со всёми гарнизонами и другими разными деташементами въ тёхъ окрестностяхъ находящимися: но какъ намъреніе Наше въ порученіи вамъ отъ Насъ сего государственнаго дъла не въ томъ одномъ долженствуетъ состоять, чтобъ поражать, преследовать и истреблять злодевь, оружіе противу Насъ и верховной Нашей власти воспріявшихъ, но паче въ томъ чтобъ поелику возможно, сокращая пролитіе крови заблуждающихъ, кое для матерняго и челов колюбиваго Нашего сердца толь оскорбительно, возвращать ихъ на путь исправленія, чрезъ истребленіе мглы духи ихъ помрачившей, возстановлять везд'є повиновеніе, покой и безопасность внутренняго гражданскаго общежитія, и приводить опять всё разстроенныя части государственнаго правленія въ прежній ихъ порядокъ; то для соединенія въ одну цъль сего сугубаго предмета, отдаемъ Мы равно въ главную вашу команду губернаторовъ Казанскаго, Оренбургскаго и Нижегородскаго со всёми ихъ провинціальными и убодными правленіями, яко такія три губерній, въ которыхъ уже разврать и неустройство духовъ явнымъ образомъ открыдось: а сверхъ всего еще снабжаемъ васъ слъдующимъ здъсь за подписаниемъ собственной Нашей руки отверстымъ указомъ, дабы всё и каждый безъ изъятія, кому принадлежить по должности и званію какая-либо часть власти духовнаго, воинскаго и гражданскаго правленія Нашего, везд'є неукосиктельно и безъ всякаго отлагательства исполняли всё ваши до сего сугубаго предмета относящіяся требованія и приказанія. Находившись толь долгое время при исправленіи знатн'айшихъ должностей воинскихъ и гражданскихъ службы государственной, не можете вы не знать всъхъ оныхъ коренныхъ узаконеній, и для того несомнінно ожидаемь Мы оть вась, что вы при употребленіи вв'єренной вамъ отъ Насъ сей полной власти предохраните приость ихъ; въ прочемъ же употребление во всякомъ случат къ стати и ко времени действительныхъ меръ, предаемъ Мы съ полною доверенностію собственной вашей разборчивости и лучшимъ на мъстъ усмотръніямъ, удостовъряясь напередъ, что патріотически вашъ духъ не упустить конечно собою никогда ничего такого, что только къ скоръйшему исполнению возложеннаго на васъ важнаго государственнаго дела некоторымъ образомъ способствовать можеть. Мы не хотимъ да и не можемъ опредълить вамъ теперь м'єста, гд'є бы вамъ на первый чась взять пребываніе ваше, ибо сіе долженствуеть зависёть отъ обстоятельствъ, следовательно же и отъ собственнаго вашего по онымъ усмотринія.

При толь обширной коммиссіи, какова есть поручаемая нынѣ отъ Насъ натріотическому вашему усердію и соединяющая въ себѣ всѣ части политическаго, военнаго и гражданскаго управленія въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ коснулась зараза пугачевскаго злодѣйства, или же которыхъ оная приближаться станетъ, конечно нужны вамъ будутъ хорошія и надежныя орудія, чего ради и позволяемъ Мы вамъ брать и употреблять по усмотрѣнію вашему на лѣстѣ всѣхъ тѣхъ, какъ изъ находящихся при должностяхъ и въ дѣйствительной службѣ, такъ и изъ отставныхъ всякихъ чиновъ обоего званія военнаго и гражданскаго, коихъ вы отмѣнно способными почему-либо находить будете, прилагая ихъ къ добровольному себя употребленію въ томъ нужномъ государственномъ случаѣ.

Повторяя на последокъ, что Мы вамъ съ полною и неограниченною доверенностію вверяемъ, изысканіе и употребленіе всякихъ средствъ и меръ къ прекращенію продолжающихся безпокойствъ, по лучшему вашему усмотренію представляющихся удобностей, уполномочиваемъ Мы васъ сверхъ гого делать отъ себя и собственнымъ вашимъ именемъ всякія письменныя и печатныя объявленія, если вы когда въ томъ нужду признаете для пользы и споспетествованія порученнаго вамъ дела толикой важности.

Да будетъ вамъ благодать Всевышняго спутникомъ и руководителемъ. Мы же усердно Его о томъ моля, пребываемъ вамъ Императорскою Нашею милостію благосклонны. Данъ въ Петергофъ, іюля 29 дня 1774 года.

Екатерина.

Получент, 2 августа въ 11 часовъ въ Москвъ.

### Отверстый указъ Имнератрицы Екатерины II о назначеніи графа Петра Панина, отъ 29 іюдя 1774.

Божією милостію Мы Екатерина Вторая Императрица и Самодержица Всероссійская и прочая и прочая и прочая.

Объявляемъ Нашимъ духовнымъ, военнымъ и гражданскимъ начальникамъ, также и каждому изъ Нашихъ върноподданныхъ, кому только сей указъ предъявленъ будетъ.

Какъ Мы для усмиренія и пресъченія начавшихся въ Оренбургской, Казанской и Нижегородской губерніяхъ оть извъстнаго уже самозванца Емельяна Пугачева и сообщниковъ его внутреннихъ безпокойствъ и сущаго бунта заблагоразсудили ввърить Нашему генералу графу Петру Панину сію важную и медленности отнюдь не терпящую коммиссію, и дать полную власть дъйствовать собою на мъстъ по лучшему его усмотрънію представляющихся обстоятельствъ на основаніяхъ государственныхъ Нашихъ военныхъ и гражданскихъ законовъ; того ради Мы всёмъ Нашимъ духовнымъ, военнымъ и гражданскимъ начальникамъ, также и каждому изъ Нашихъ вёрноподданныхъ, кому только сей Нашъ собственноручно подписанный и отверстый указъ предъявленъ будетъ, имянно и точно чрезъ сіе повелёваемъ по тёмъ требованіямъ или приказаніямъ помянутаго генерала графа Панина чинитъ безъ всякаго отлагательства, упущенія или отговорки скорое и непремённое исполненіе подобно какъ бы оныя собственно и безпосредственно отъ Насъ происходили, дабы инако въ дёлахъ коммиссіи его, которыя для общаго государственнаго блага и для возстановленія драгоцённаго покоя, толико нужны, никакого препятствія и остановки послёдовать не могло, въ чемъ каждый за себя и подчиненныхъ своихъ отвётствовать будетъ, еслибъ паче чаянія отъ сихъ послёднихъ по небреженію его какая либо медленность или же и явное непослушаніе послёдовать имёло; чего Мы однако же ни отъ кого отнюдь не ожидаемъ. Данъ въ Петергофё, 29 іюля 1774 года.

На подлинномъ подписано: Екатерина.

Три подлинные внесены къ Ея Императорскому Величеству въ собственныя руки при окончаніи сей коммиссіи августа 11-го дня 1775 года въ Москвъ.

Полученъ 2-го августа въ 11 часовъ въ Москвѣ.

### Указъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 29 іюля 4774 г.

Нашему генералу графу Петру Панину.

Всемилостив'ы вамъ на исправление и на подъемъ вашъ пять тысячъ рублей, да на случающиеся по коммисси вашей чрезвычайные канцелярские расходы пять тысячъ рублей, которыя деньги и имъете вы получить по сему нашему Указу отъ генерала князя Михайлы Волконскаго.

Екатерина.

29 іюля 1774 года въ Петергофъ.

# Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 29 іюля 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ.

По первомъ извъстіи о Казанскомъ несчастіи я приказала нарядить къ Москвъ Владимірскій Драгунскій полкъ, Великолужскій пъхотный, и одинъ Донской казацкій, за симъ наряжены еще три полка одинъ гусарскій да двое пъхотные изъ Финляндіи и сверхъ того повельно Лейбъ-Кирасирскому изъ

Новагорода идти къ Москве же, изъ сихъ войскъ некоторыя уже действительно вступили въ городъ Москву а прочія въ дороге, и такъ условьтеся съ княземъ Волконскимъ коликое число оставить на Москве, а прочія чтобъ онъ вамъ уступилъ для встречи еслибъ злодей вздумалъ пройти въ сей городъ, впрочемъ прошу васъ всячески иметь согласіе и сношеніе съ княземъ Волконскимъ, дабы въ семъ важномъ случае ничего проронено не было и пребываю къ вамъ доброжелательна

Екатерина.

Іюля 29 ч. 1774 г. изъ Петергофа.

Копію съ сего письма посылаю къ князю Михаилу Никитичу. Получено 2 августа въ 11 часовъ въ Москвъ.

# Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу II. И. Панину, 30 іюля 1774 г.

Изъ Петергофа. Іюля 30 ч. 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ.

Когда брать вашь графъ Никита Ивановичь миб представиль усердное ваше желанье утушить настоящій воромъ и самозванцемъ заведенный Имперін вредный бунть, тогда я ръшилась вась къ тому употребить несомнъваясь ни мало, что вы въ семъ успъхъ получите; вчеращній день измайловскаго полка капетанъ Луненъ къ вамъ повезъ къ тому надлежащія мов повеленія, а сегодня изъ рукъ брата вашего я получила письмо ваше отъ 26 сего м'есяца съ подтвержденіемъ сихъ вашихъ мыслей, что весьма мите благопріятно. Спѣщу теперь съ вами говорить о порученномъ вамъ дѣлѣ. Кром'в Оренбургскаго корпуса, котораго уже часть по сю сторону Волги находится, какъ вы то изъ письма сегодня мною отъ князя Щербатова и и отъ Павла Потемкина отъ 22 числа сего мъсяща изъ Казани полученныхъ и коихъ копін при семъ прилагаю усмотрите, и который состоить изъ полковъ карабинерныхъ Санктпетербургскаго и Архангельгородскаго, гусарскій Изюмскій, да семь гусарскихъ поселенныхъ эскадроновъ, полки п'ёхотные второй гренадерскій, Владимірскій, Томскій, и одна гренадерская рота Вятскаго полка да двадцать вторая, двадцать третья, двадцать четвертая и двадцать пятая легкая команда, чугуевскій казацкій полкъ, да донскихъ 500 и малороссійскихъ казаковъ 1000. Еще отсель отправлены къ Москвъ лейбъ-кирасирскій, драгунскій владимірскій, 1000 донскихъ казаковъ и пѣхотные Воронежскій, Кексгольмскій, Великолужскій, да на Москвѣ находятся Нарвскій піхотный и пять соть донскихъ казаковъ. Сверхъ сего послано къкнязю Василью Михайловичу Долгорукову повеленье, чтобъ облегча

сколько возможно излишними тягостями, прислаль немедленно два полка 1 сарскихъ и два пикинерныхъ чрезъ Воронежскую губернію въ Касимо откула способно будеть ихъ поворачивать гдв нужно окажется. Владимірс арагунскій, одинь полкь казацкій и Великолужскій уже дійствительно Москвъ пришли, куда я отправила и генер. мајора Чорба, и такъ каже противу воровъ столько наряжено войска, что едва не страшна ли таког армія и составмъ была. Что же касается до генерала, котораго вы у ме просите, то на сіе вамъ скажу что я писала къ фельдмаршалу Румянці чтобъ присладъ генерала поручика Суворова по почть, въ Оренбургскій корпусъ опричь генер, поручика князя Щербатова, которому я вельла ск возвратиться, генераль-мајоры князь Петръ Голицынъ, Мансуровъ и Фр манъ, а въ Казани по особливому моему веленію ген.-маіоръ Потемкинъ наджюсь, что съ сими силами вы въ скоромъ времени найдетеся въ состоя прекратить сіе несчастье тъмъ наипаче что курьеръ князя Щербатова так везда до Нижняго и до Москвы почтовой дорогою, и нигда на злода вы навхаль и по его сказкв они повернули въ Симбирскъ, гдв имъ встрвча п готовлена; думаю что и Донъ теперь къ нимъ не пристанетъ, а полка отъ князя Василья Михайловича по вышеписанномъ отряженнымъ е дегче будеть здодья поразить если за подлинно туда устремится. Къ сем еще за нужно нахожу васъ уведомить, что я князя Платона Мещерскі перевожу губернаторомъ въ Казань на место престарелаго генер. Бран который при смерти боленъ. За симъ поручаю васъ руководству Всевы няго остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Получено 4 августа 1774.

## **Инсьме гр. П. И. Панина графу П. И. Панину**, 2 августа 1774 г.

Ульянка, 2 августа 1774 г.

Возвращая къ тебѣ, мой сердечный другъ по ихъ собственному же нію быть при тебѣ и съ тобою, внучатъ нашихъ князей Куракина и Лоб нова, за долгъ ставлю лучше тебѣ открытъ чистосердечно тяжкое мое зді положеніе, нежели оставляя тебя въ неизвѣстіи подвергнуть какому-лі отъ того предосудительному съ твоей стороны поступку въ твоихъ мѣра и какихъ-либо представленіяхъ. Мой фонъ-Визинъ тебѣ сообщилъ все те ніе къ тебѣ отсюда экспедиціи съ Лунинымъ, а я съ перваго дня призтить могъ, что сколько по разсудку употребленіе тебя къ настоящему ті ему дѣлу ни сочтено было совершенно нужнымъ и необходимымъ, одна столько же по послѣдней мѣрѣ сочтено оное внутренно крайнимъ и чувст тельнымъ себѣ уничиженіемъ, и слѣдовательно разстроганное симъ чувст

обратилось все противъ меня, а тотъ, которому бы надобно было миъ служить подпорою уже отъ некотораго времени забыль все свои предо мною обеты, и хотя какъ я думаю не сделался мне еще врагомъ, но по послелней мерт по рвеню своего высокомерія и надменности оставиль меня такъ какъ и многихъ другихъ, въ которыхъ увидълъ онъ, что болъе ему иътъ собственной нужды. Въ семъ истинномъ положения я получилъ, мой любезный другь, того же вечера какъ Лунинъ къ тебѣ отправился твое письмо отъ 26 минувшаго мъсяца. Приложенное въ ономъ я разсудилъ однакоже на завтра по утру поднести съ препровожденіемъ отъ твоего имени, короткаго комплимента. У меня оно принято было съ весьма примътною холодностію, и такъ ръчью отведено было, что при мит его и не читали. Мит бодъе не оставалось какъ итти къ Потемкину, съ которымъ никакое и никогда объяснение мъста имъть не можетъ, потому что онъ ничего не внемлетъ или внимать не хочеть, а все рышигь дерзостію своего ума, однакожь я его принудиль прочесть твое ко мит письмо, и по его митню, вст въ немъ твои пункты разръшаются по твоему желанію въ отправленныхъ къ тебъ наставленіяхъ; но какъ я ему доказываль, что во многомъ тебѣ наставленія не довольны и требують новыхь въ добавокъ по твоимъ представленіямъ резолюцій и разр'єщеній, онъ мит сказаль, что Государыня того же дня будеть сама къ тебъ писать, а онъ оть себя дополнить сообщениемъ тебъ въдомости о подкахъ, которыми ты при настояніи надобности распоряжать можещь, и что все сіе отправленіе съ нарочнымъ курьеромъ той же ночи и не запечатавъ ко мит пришлетъ, дабы я прочитавъ оное и отъ себя къ тебъ по тому же написать могь; вмъсто сего, на завтра я свъдаль, что Государыня чрезъ почтамть прямо къ тебе на эстафете отправить указала, Потемкинъ же своего курьера такимъ же образомъ, какъ выше сказано къ тебъ отправить объщаль того же дня, но и въ тоть день не исполниль, а вчера опять меня увъриль, что конечно къ тебъ писать будеть и всъ твои пункты въ письм' ко ми разр' цитъ и курьера съ онымъ ко ми приплетъ вчера же; вотъ уже и сегодня часъ за полночь, только я ничего не вижу. Теперь мой любезный другъ скажу тебъ отъ себя мое митие на твои пункты. Ты при настояніи крайней надобности можешь заимствовать изъ рескрипта и отверстаго листа всю ту власть, о которой ты упоминаешь въ первомъ пункть. По второму пункту мнъ точно Потемкинъ сказалъ, чтобъ вы о штать вашемь избравь персонь въ военную коллегію представили и всь они къ вамъ отпущены будуть. Сверхъ же вашего штата способныхъ по ихъ желанію брать вамъ мой любезный братецъ точно разрѣшено. По третьему пункту мит вчера еще Потемкинъ сказывалъ, что Государыня въ своемъ письмъ къ вамъ обо всемъ писала. По четвертому, онъ объщаль на первый случай командировать къ тебѣ отъ четырехъ до шести человѣкъ отборныхъ отъ гвардіи офицеровъ, человѣкъ десять унтеръ-офицеровъ, и человѣкъ двадцать гренадеръ, потому что сихъ последнихъ на лицо не много. По пятому пункту о генеральномъ штабѣ тоже обѣщался, а о денъгахъ по его мнѣнію отовсюду ихъ брать можете. Я же думаю въ самомъдѣлѣ при настояніи надобности вамъ по отверстому листу всюду взятъможно будетъ, ибо ассигнованные тебѣ 5000 р. ни какъ ни на что другое служить не могутъ, какъ только на отправленіе курьеровъ. Шестой пунктъ совсѣмъ очищенъ натуральнымъ образомъ, равно какъ и седмой. Осьмой, 12 орудій къ Москвѣ уже отправлены.

По желанію твоему о Репнин'є я никакой надежды мой другь не вижу. Его фаворить прочить въ послы въ Царыградъ. Сама же, что о томъ думаеть, еще не знаю, а первый говорить, что генераль-поручикъ Суворомъ для употребленія у тебя несравненно всёхъ способн'є, и что теб'є Государыня оставила на вол'є, удержать ли при себ'є князя Федора Щербатова или отпустить его отъ команды по первому отсюда къ нему повел'єнію.

Я увъренъ, мой любезный другъ, что ты собственнымъ своимъ проницаніемъ уже довольно постигнень, въ какомъ критическомъ положеніи я теперь, и какъ очевидно извлекають меня изъ участвованія въ твоемъ дёле, какъ будто бы въ возмездіе тому, что крайность привела къ употребленію тебя, а изъ сего выходить самое притеснение и всемъ моимъ деламъ. Честью и совъстью тебъ клянусь мой другь, что одинь только настоящій кризись о спасеніи отечества можеть меня удерживать, посл'є чего истинно ничто въ службе не остановить, а по сему сколь я душевно ни желаю видеть дорогую Марью Родивоновну и съ твоими детьми, но принужденъ тебя просить всёмъ братствомъ для твоего собственнаго, ея и моего спокойствія обождать ея сюда прибытіемъ, ибо въ настоящемъ положеніи неизбѣжно присутствіе ихъ здёсь несказанно умножить твое оскорбленіе, теми разными досадами, которыя мы обще здёсь видёть будемъ, то противъ меня, то противъ ея. Тяжело мет, мой любезный другь, сію истину тебт сказывать, но лучше, чтобъ ты зналъ, нежели колебался какими либо иными воображеніями, тёмъ наипаче, что теб'ё надобно въ твоемъ настоящемъ подвиг'ѣ обняться единымъ предметомъ служенія твоему отечеству, а исполня оное Боже тебя избави отъ принужденія оставаться долье въ службь. Воть мой сердечный другъ истинное и непремънное души моей разръшеніе. Намъ уже и на остатокъ нашего короткаго в ка быть не можеть никакого другого средства и положенія спасти намъ свои сёдины и закрыть глаза съ тёмъ именемъ въ нашемъ отечествъ, которое мы себъ пріобръли. Для соображенія впередъ зд'вшнихъ отзывовъ и резолюцій на твои доношенія и представленія, ми'в

нужно знать, мой любезной другъ, содержаніе отправленнаго къ тебѣ на стафетѣ своеручнаго письма, о которомъ мнѣ Потемкинъ сказывалъ, что написано на двухъ листахъ. Пожалуй пришли мнѣ съ него копію съ первымъ весьма вѣрнымъ случаемъ, то есть съ нарочнымъ человѣкомъ тебѣ вѣрнымъ, да и впередъ какіе получать будешь, равнымъ образомъ мнѣ сообщай. Я хотѣлъ бы еще съ тобою теперь поговорить, о послѣднихъ вѣдомостяхъ о Пугачевѣ, которыя къ тебѣ въ копіяхъ какъ сказываютъ, сообщены при томъ же письмѣ, и о слабости московскаго градоначальника, которыхъ здѣсь или вправду не понимаютъ, или понимать нарочно не хотятъ, но тѣмъ не меньше по всему видимому весьма устрашились стеречь, чтобъ ты какимъ ни есть образомъ его градоначальство и съ нимъ самимъ себѣ не подчинилъ, только ей ей, мой любезный другъ, недостаетъ къ тому моего духа.

Затёмъ душевно обнявъ всёхъ васъ моихъ любезныхъ, остаюсь навсегда вашимъ сердечнымъ другомъ. Боже же васъ да сохраняеть.

### Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ ІІ, 3 августа 1774 г. № 1.

Отправлено съ подпоручикомъ Великолуцкаго пехотнаго полка Ховринымъ.

Державнъйшая Императрица, Самодержица Всероссійская, Всемилостивъйшая Государыня.

Высочайшія Вашего Императорскаго Величества повельнія, за собственноручнымъ подписаніемъ, отправленныя въ 29 день минувшаго мъсяца съ лейбъ-гвардіи капитаномъ Лунинымъ, удостоился я получить вчера между полуднемъ и одинадцатымъ часомъ, одно о возложени на меня съ предписанными наставленіями пресёченія возженнаго возмущенія и изм'ённическихъ вредностей самозванца и государственнаго злодъя Емельки Пугачева съ его бунтовщичьими сообщииками, и къ возстановленію въ заразившихся сею зловредностію губерніяхъ, покоя и безопасности внутренняго гражданского общежитія, и возвращенія всёхъ растроенныхъ частей государственнаго правленія опять въ прежній порядокъ, со всемилостив'єйшимъ поручениемъ въ главное мић начальство всехъ войскъ и гарнизоновъ, въ техъ окрестностяхъ находящихся, равномерно и губернаторовъ Нижегородскаго, Казанскаго и Оренбургскаго съ ихъ губерніями. Три равногласныхъ отверстыхъ Вашего Императорскаго Величества указа о препорученной мив всемилостивыйшей власти къ произведенію предположенныхъ предметовъ, для неукоснительнаго исполненія всякаго званія и чина людямъ требованія и приказан усящихся до тёхъ предметовъ, и одинъ о

всемилостивъйшемъ пожалованіи мнь на подъемъ къ сему служенію пяті тысячь рублей денегь, и толикое же на случающеся по оному чрезвычайны канцелярскіе расходы; за всё высочайше изъявленныя ко миб во оных: Императорскія милости и дов'єренность, павъ предъ стопы Вашего Импера торскаго Величества приношу всеподданнъйшее мое благодареніе. Усерліс мое и напряжение къ скоръйшему и удобовозможному исполнению Вашего Императорскаго Величества по всей возложенной на меня коммиссіи пове ленія внушили мне первымъ долгомъ непропустить еще вчерашняго ди безъ отправленія отъ меня нарочныхъ съ потребными предложеніями и на ставленіями ко всёмъ тёмъ губернаторамъ, и къ каждому порознь частном предводителю корпусовъ и деташементовъ, теперь въ мое начальство всту пившихъ, и саблать конференцію съ княземъ Михайломъ Никитичемъ условленіи и сношеніяхъ предписанныхъ ко мит въ своеручномъ Вашег Императорскаго Величества писаніи. Предложенія мои я еще вчера съ на рочными курьерами съ разными по изв'естнымъ мит обстоятельствамъ и по лученнымъ отъ князя Михайлы Никитича свъдъніямъ наставленіями и предпи саніями по существу и надобности каждаго частнаго командира, отправиль в двінадцать мість; между прочими изъ ближайшихъ преслідователей самаг главнаго злодъя и бунтовщика Пугачева, подполковнику Михельсону пред писаль я по способнейшей известной мие его марша удобности, чтобъ он отнюдь не пресъкаясь продолжаль свой поискъ въ общей связи съ подпол ковникомъ Муфелемъ и мајоромъ графомъ Мелинымъ, на совершенно истребленіе скопища и на собственную поимку онаго изверга рода человѣ ческаго: но только чтобъ превратилъ себя въ такой маршъ и позицію, чрез которую бы онъ совсъмъ закрываль всъ удобности прорваться безъ пора женія оть него не только самому самозванцу со всёмъ его скопищемъ, ниж и отряженнымъ какимъ либо отъ него полкамъ на какое либо повреждені здъшняго города безвредности и безопасности, кои теперь въ немъ сохра няются, и чтобъ вст они трое преследователи, какъ съ возвращениемъ на рочно отправленныхъ отъ меня къ нимъ, такъ и впередъ по дважды въ не дълю съ нарочными рапортовали ко мит прямо, о встхъ производимых ими надъ злодъями поискахъ и объ обращеніи оныхъ.

По сегоднешній день, Всемистив'єйшая Государыня, не прибыли еш сюда изъ вновь отряженныхъ полковъ въ сію экспедицію, кром'є какъ Вла димірскаго драгунскаго и казачьяго Донскаго Краснощекова. Прежде еш моего вступленія къ сему д'єлу князь Михайло Никитичъ поставиль уже н позицію для обезпеченія московской безопасности въ команд'є генераль маіора Чорбы означенные два конные полка и триста челов'єкъ мушкатер съ осемью пушками, поручивъ ему предохранять и не допускать злод'єй

скаго на здёшнее мёсто покушенія по всёмъ дорогамъ слёдующимъ между рёками Клязьмою и Москвою отъ той стороны, гдё самъ злодёй главное свое пребываніе по послёднимъ извёстіямъ обращалъ. Онаго генералъмаіора и съ сею позицією отдалъ онъ въ мое начальство; я къ нему вчера же послалъ отъ себя потребныя повелёнія, на случай, еслибъ злодёй подлинно къ покушенію на здёшнее мёсто приближаться сталъ, преподавать миё вседневныя увёдомленія, дабы въ томъ случай могъ я самъ подоспёть съ приспёвающими сюда пёхотнымъ однимъ полкомъ и Венгерскими гусарскими эскадронами, на отраженіе такого злодёйскаго покушенія подъ собственнымъ моимъ предводительствомъ. Вступленіе Великолуцкаго пёхотнаго полка и Венгерскихъ гусаръ ожидается сюда завтра.

По держанной вчера же съ княземъ Михайломъ Никитичемъ мною конференцін условились мы, чтобъ на первой случай отдёлить ему подъ мое начальство пъхотный Великолуцкій, драгунскій Владимірскій и казачій Краснощекова полки; но чтобъ мн съ оными съ держанной теперь гененеральмаіоромъ Чорбою позиціи не отдаляться, прежде развіз настоящаго полученія свіддінія о дійствительном иногда переходії Оки ріки самаго главнаго злодейскаго сонмища, и чтобъ здешняго города не обнажать изъ подъ той позиціи прежде пока онъ совстить будеть обезпечень своею безопасностію, или когда столько подоспъеть въ него изъ следующихъ полковъ, сколько онъ надобнымъ быть поставляеть къ совершенному обезпечиванію Москвы одними оными. Ибо Всемилостивъйшая Государыня, теперь представляется не столько нужды въ сильномъ пораженіи большой злод'єйской толпы, нежели въ предосторожности отъ прокрадыванія малыхъ подсыльныхъ отъ злодбевъ частей къ воспламененію отзывающейся и въ здёшней черни колеблемости, страха и мятежныхъ волнованій, то дабы оное имѣло всегда предъ глазами свое присутственное воинскими командами обузданіе.

Если только разрушенное мое здоровье и всѣ напрягаемыя мною пособія будуть во всемъ соотвѣтствовать моей вѣрности, ревности и неусыпному бдѣнію по возложенному на меня отъ Вашего Императорскаго Величества порученію, то конечно ни что упущено не будеть что только въ человѣческихъ силахъ возможно на обезпеченіе совершенною безопасностію здѣшняго города и на всеудобовозможный напоръ надъ злодѣемъ преслѣдующими за нимъ войскъ Вашего Императорскаго Величества партіями. Но только по моей преположенной всегда откровенности предъ своею Государынею долженъ я признаться въ моихъ по послѣднему разумѣнію воображеніяхъ, что не столько нужды и важности теперь уже настоить самаго злодѣя Пугачева совсѣмъ истребить или къ заслуженному наказанію поймать, понеже никто его изъ войскъ Вашего Императорскаго Величества не

знаеть, то въ заговорномъ его злодейскомъ скопище всегда будеть оставаться способъ каждому изъ нихъ въ случат надобности принимать имя самозванца Пугачева; сколько бы возмогло произойти существенной пользы, когда бъ всѣ зародившіеся духи въ черни симъ здодѣйскимъ извергомъ рода человъческаго, возвратилися на такой путь исправленія чрезъ истребленіе мглы духа ихъ поразившей, чтобъ каждый не только не способствоваль возмущенію сего злодёя, но чтобъ всякій ужаснувшися и его имени восхотёль каждаго появившагося въ званіи его и подсылкі отъ онаго истреблять и ловить для представленія къ начальствамъ Вашего Императорскаго Величества а къ сему легкимъ и надеживищимъ средствомъ быть представляется, какъ и князь Михайло Никитичъ со мной на конференціи тоже утверждаль, дабы пособіемъ доставляемаго мудрымъ и материнскимъ Вашего Императорскаго Величества попеченіемъ, и поб'єдоноснымъ оружіемъ, весьма благополучнаго и последняго для Россіи мира съ Оттоманскою Портою, а славнаго на весь въкъ скипетру Вашему, размърныя части войскъ съ ихъ генералами на устращение и присутственное обуздание всей черни введены были, сколь скоро время позволять можеть во всё тё губернім, где оная зараза духовъ черни и заблужденія ся достигнуть могли. Князь Михайло Никитичь полагаеть необходимо надобными для всегдашняго обузданія московской черни и обезпеченія въ безвредности сего города быть безотлучно въ Москве двумъ полкамъ пехотнымъ, одному кирасирскому, двумъ полкамъ казацкимъ и двумъ эскадронамъ гусаръ, почему изъ всёхъ вновь наряженныхъ и следующихъ уже сюда полковъ, останется ко вступленію въ мое начальство всего токмо одинъ драгунскій, одинъ казачій, два пехотныхъ полка, два эскадрона гусаръ и одна полевая команда. Онъ и распоряжаеть какимъ образомъ поелику будетъ наполняться здёсь его вышедонесенное полкамъ преположение, потолику онъ излишнихъ затемъ въ мое начальство отправлять будеть.

Вашего Императорскаго Величества
Всемилостивъйшая Государыня
всеподданнъйшій рабъ.

# Денесеніе графа ІІ. Н. Панина Императрицѣ Екатеринѣ ІІ, 3 августа 1774 г.

Отправлено съ подпоручикомъ Великолужскаго полка Ховринымъ.

### Всемилостивъйшая Государыня!

Собственноручное Вашего Императорскаго Величества писаніе, всемилостивъйше ко мит отправленное въ 29 день минувшаго мъсяца, имълъ я

счастіе получить съ гвардіи капитаномъ Лунинымъ. Высочайшее Вашего Величества въ немъ повеление взяль я себе главнейшимъ закономъ, какъ къ тому, что сколь ни малочисленна команда на первый случай, отдёляемая княземъ Михайломъ Никитичемъ въ мое предводительство, готовъ я однакоже съ величайшею радостію встр'єтить съ нею на отраженіе злод'єєвь, еслибы они подлинно покусились на эдёшній первопрестольный городъ, отчизну всего Россійскаго царедворства, и при ней посвятить остальные дни живота моего, въ службу съ истинною безпредбльною вбрностію къ Вашему Императорскому Величеству, такъ и къ тому, чтобъ всячески имъть мить согласіе и сношеніе съ княземъ Михайломъ Никитичемъ. Сіе послъднее тъмъ весьма легко къ моему точному исполненію и наблюденію, что никогда я не совмъщаль и помъщать не буду въ дълахъ служенія моего Вашему Императорскому Величеству и отечеству собственной моей вражды или мщенія, но все свое жертвоваль и жертвовать всегда буду истинной польз'є и выгодамъ службы Вашей, Всемилостивейшая Государыня! Съ княземъ Мижайломъ Никитичемъ отъ самой нашей молодости не имъли мы, и не имъемъ ничего развращающаго пріятельской союзъ нашъ, которой теперь по Высочайщей воль Вашей сохранить я еще сугубые всячески тщиться буду. Позволь правосудная и великая Монархиня, мысленно повергнувшись къ стопамъ Вашимъ принять сметость возобновиться во Всемилостивейшей Вашей ко мн той полной дов тренности, которая бы ободрила возложенное на меня служение производить по самымъ лучшимъ моимъ намерениямъ, готовности и по безпредёльнымъ вёрности и усердін къ Вашему Императорскому Величеству, съ коими я преподагаю окончать остатокъ въка моего съ глубочайшимъ благоговеніемъ.

# Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 4 августа 1774 г.

Отправлено чрезъ стафету.

#### Всемилостивъйшая Государыня!

Высочайшее Вашего Императорскаго Величества собственноручное писаніе, пущенное 30 числа минувшаго м'єсяца, удостоился я воспріять чрезъ эстафету сегодня пополудни; весьма счастливымъ себя поставляю, что поднесенное отъ меня Вашему Императорскому Величеству братомъ моимъ удостоено Вашей монаршей благоугодности: я за оное пріемлю см'єлость чрезъ сіе приносить всеподданническое и наипризнательн'єйшее благодареніе. Безпрекословно, всеконечно, Всемилостив'єйшая Государыня, что толикое число поб'єдительныхъ Вашего Императорскаго Величества полковъ,

какое уже теперь упражинется и вновь отряженными, поспъщають къ пораженію и истребленію производимаго изм'єнническаго возмущенія, не только имъ, но и сосъдямъ было страшно; но я единственно дерзаю испрашивать всемилостивъйшаго обозрънія на какомъ великомъ пространствъ они, и какими многими раздёльными частями дёйствовать принуждены, и съ какого весьма дальнейшаго отстоянія должны подоспевать къ требующимъ местамъ отряженные полки послъ произшествія уже подъ Казанью, и сколько онымъ времени еще надобно, чтобъ дойти до самыхъ техъ мёстъ, куда настоящее положение ихъ теперь требуеть, хотя я съ вступления моего къ начальству надъ сею экспедицією токмо съ третьеводнешнева дня не могь получить еще прямо къ себъ отъ всьхъ раздробленныхъ сего войска командъ рапортовъ, но по приватному сведению уже мне известно, что теперь отъ самой Оренбургской губерніи до здішняго міста ніть нигді такого соединеннаго корпуса, который бы удобно было подвинуть съ потребною скоростію въ средину той стороны, въ кою бунтовщикъ злодівйскимъ своимъ поискомъ уже перенесся и въ которой по сабдамъ своимъ возжегъ пламя и разсель искры злодения своего, чтобъ отъ онаго возможно было отделять различныя части на утушеніе техъ, и на отвращеніе, дабы сей государственный врагъ всеконечно не предъуспъль составить опять большую толпу для новаго какого-либо элоденнія, къ которому представляются те сомнѣнія, что изъ селеній имъ собственно и его партіями проходимыхъ забраны ими съ собою всв молодые люди; о чемъ есть здвсь приватныя подлинныя извъстія, ибо Всемилостивъйшая Государыня, о черни праваго берега реки Волги, пріобретенные слухи въ Казани знатно не верны, какъ Ваше Императорское Величество соизволите усмотръть по вложенной здъсь выпискъ изъ послъдне полученныхъ увъдомленій княземъ Михайломъ Никитичемъ: да сверхъ того здесь проносится, что некоторые помещики получили изъ деревень тъхъ сторонъ извъстія, что оныя отъ послушанія имъ н прежняго надъ ними начальства отказались.

Изъ полковъ вновь отряженныхъ послѣ прибывшихъ сюда Владимірскаго драгунскаго и казачьяго Краснощекова первымъ еще будетъ вступать завтра Венгерскій гусарскій, и то только въ трехъ стахъ отборныхъ лошадей, которыя какъ полковникъ ихъ меня увѣдомилъ, требуютъ же отъ скораго переходу нѣсколькихъ дней отдохновенія; Великолуцкій пѣхотный сегодня будетъ еще ночевать за 30 верстъ отсюда, со всѣмъ тѣмъ, Всемилостивъйшая Государыня, всеподданическія мои вѣрность и усердіе къ Вашему Императорскому Величеству не внушаютъ мнѣ ничего другаго, какъ напрягать всѣ силы радѣнія моего исполнить по возложенной на меня экспедиціи все то, что только человѣчески возможно, и во что не пощажу я

ни здоровья, ни жизни моей ожидая прочаго съ надеждою отъ руки Господней, благословляющей всѣ дѣянія Вашего Императорскаго Величества.

По Высочайшему Вашего Императорскаго Величества предписанію ко меть о вновь отряженных полкахъ находятся два пикинерные. Долгъ истинной моей върности заставиль меня напомянуть, что изъ сихъ званій полковъ при командированіи мною второй арміи, быль одинь въ возмутительномъ преступленій, который мною и усмиренъ, да и всё они о превращеній ихъ изъ казачыхъ въ пикинерные немалое негодование оказывали, да и вновь предъ войною сдъланное объ нихъ учреждение о содержании себя собственно въ своихъ селеній не было таково, чтобъ они довольными себя почитали, къ престченію всего того, лучшее преусптяніе сдталось, что ихъ въ тоже самое время вывели на войну въ отдаление отъ своихъ жилищъ, гдъ и удовлетворялись они какъ полевымъ жалованьемъ и изъ экстраординарной суммы подмогою въ ихъ снабженіяхъ, такъ и добычею отъ непріятеля. Не дерзаю Всемилостивейная Государыня совсемъ обнадежиться, чтобъ они тыми изъ войны выгодами могли истребить совсымь прежній свой ропоть, удобной теперь быть вновь поощренъ бунтовщиками происковыми и примърами. Сіе прим'вчаніе повергаю въ собственное Вашего Императорскаго Величества монаршее предусмотръніе какъ и себя въ Высочайшую милость пребываю съ глубочайшимъ благоговеніемъ до последней минуты жизни моей.

### Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу II. И. Панину, 8 августа 1774 г.

Изъ Села Царскаго. Августа 8 ч. 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Письма ваши отъ 3 сего числа мѣсяца вчерашній день до рукъ моихъ дошли и хотя онѣ служатъ къ моему удовольствію, но предоставляю себѣ впередъ на оныхъ отвѣтствовать, а причина сего письма слѣдующее обстоятельство. Сего утра явился къ князю Григорью Григорьевичу Орлову Яицкій казакъ Астафій Трифоновъ съ письмомъ отъ казака Перфильева съ товарищи всего триста двадцать четыре человѣка, которые находятся при самомъ злодѣѣ; копію съ того письма я при семъ включаю; вы изъ онаго усмотрите, что они хотя сущіе воры, но однако берутся самозванца доставить въ наши руки. Я сего же дня посланнаго отъ нихъ казака съ паспортомъ, съ котораго при семъ же прилагаю копію за рукою князя Григорья Григорьевича Орлова и съ отвѣтомъ приказала отправить, котораго казака вы прикажите нигдѣ не задержать\*).

<sup>\*)</sup> Документы эти напечатаны въ сборникъ «Осмнадцатый въкъ» кн. I стр. 364.

Князь Орловъ къ нимъ доставитъ волю мою, которая въ томъ состоитъ, чтобъ они злодъя самозванца привезли къ гвардіи Преображескаго полка капитану Галахову, котораго я сего же дня для того нарочно отправляю къ тъмъ мъстамъ гдъ находится генералъ-маіоръ Чорба и до самой Муромъ. Вы сему генералу прикажите, чтобъ онъ капитану Галахову сдълалъ всякое вспоможеніе и снабдилъ его достаточною командою, дабы онъ когда казаки заподлинно привезутъ злодъя въ состояньи былъ колодниковъ привести въ цълости къ Москвъ и вручить ихъ князю Волхонскому, котораго я сегодня же о семъ увъдомлю дабы и онъ безъ огласки преждевременной свои мъры взялъ и о надобномъ съ вами условился. Съ паспорта же казака Астафія Трифонова пошлите копію и къ генералъ-маіору Чорбъ; впрочемъ остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Получено 12 августа по утру въ 7 часу 1774 года.

### Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 7 августа 1774 г. № 2.

Отправлено съ поручикомъ княземъ Лобановымъ.

Державнъ́йшая и Великая Императрица, Самодержица Всероссійская, Государыня Всемилостивъ́йшая!

По вступленій вчера въ Москву последняго Великолуцкаго пехотнаго полка изъ числа удбленнаго въ мое начальство княземъ Михайломъ Никитичемъ Волконскимъ, должностію моею поставляя у сего поднести всеподданнъйшій рапортъ, въ какомъ числь оный и гусарскіе два эскадрона по наличному своему состоянію сюда вошли, и въ какомъ же по наличности состояніи вступили въ мое вѣдѣніе Владимірскій драгунскій и Краснощекова казацкій полки, содержащіеся теперь подъ в'єд'єніемъ генераль-маіора Чорбы на позиціи предъ Москвою для престченія встхъ дорогъ къ прокрадыванію злодейскому на здешнее место, отъ стороны, где теперь еще онъ по последнимъ известіямъ обращается. Сін эскадроны и пехотный полкъ смотрълъ я самъ и долженъ предъ Вашимъ Величествомъ принесть ту справедливость, что полковники довели оные съ такимъ поспѣшнымъ маршемъ весьма въ хорошемъ состояніи, а особливо полковникъ Древицъ съ безпримърнымъ сбереженіемъ строевыхъ лошадей и поспъшностію сдълавъ переходъ въ (пробълз) версть отъ Петербурга съ двадцать иятаго числа минувшаго м'єсяца къ третьему числу нын'єшняго, за двадцать версть подъ Москвою на растахъ по повельнію князя Михайла Никитича: Здысь теперь сій эскадроны и полкъ снабжаются провіантомъ и завтра гусарскіе эскадроны, послѣ завтра же Великолуцкій полкъ выступять на соединеніе къ генералу Чорбъ, и отгуда будуть слъдовать куда нужнъйшее обстоятельство потребуеть, по постановленіи въ настоящую безопасность города здъшняго, о которой прямаго удостовъренія ожидаю я теперь съ нетерпъніемъ, и всечасно уже чрезъ курьеровъ отъ меня отправленныхъ къ деташементнымъ командирамъ, преслъдующихъ злодъя съ его сонмищемъ.

Увъренъ я, что Ваше Императорское Величество изъ отправленныхъ сегодня отъ князя Михайла Никитича донесеній, полученныхъ имъ вчера, изволите Высочайше усмотръть послъднее о злодъевомъ обращении увъломленіе, требующія еще н'ікоторой предосторожности, дабы онъ заведя престелующія за собою деташементы во упражненіе на представляемыя имъ отдаленныя отъ себя вновь возмутившіяся шайки, и приведя ихъ въ усталь дошадьми не могъ броситься скоропостижно дорогою шапкою или какою другою отъ той стороны на поискъ здешнему городу, во уважени чего и нельзя еще такъ скоро, какъ бы я желаль отдалиться мит съ подосптвишими полъ мое въдъніе, означенными войсками, ибо, Всемилостивъйшая Государыня, догнать оными злодья уже никакъ невозможно, если его преследуюшіе деташементы и подоспѣвшіе на пресѣканіе отъ стороны Воронежской губернін не остановять, а въ томъ случат весьма достаточно оныхъ однихъ будеть здодья низложить; изъ того же что по всемь местамь, где онь проходить, и по предежащемъ къ немъ на немалое отъ онаго отстояніе оказывается чернь, востающею противу своихъ начальствъ, заключать можно, что злодбево главное въ томъ и упражнение, чтобъ оную, гдв только возможно ему собою и посланными отъ себя подсыльными возмутить, и когда онъ войска на истребление его отраженныя за собою развлечеть, то тогда обратиться ему туда гдѣ больше будеть обнажень, и гдѣ онъ лучшія себѣ выгоды предвозв'єщать можеть, въ чемъ и князь Михайло Никитичь согласно со мной разсуждаеть, и чего теперь должность наша требуеть больше всего предостеречь. На оное такъ какъ и на все прочее, что къ наилучшему моему разуменію служить можеть къ предохраненію и точнейшему исполненію всемилостив'єйше возложеннаго на меня служенія, обращу я вс'є мои силы и не пощажу собственно въ себъ ничего повергаяся въ Монаршее Вашего Императорскаго Величества всемилостивъйшее благоволение самъ съ глубочайшимъ благоговеніемъ до конца жизни моей пребуду.

#### Доносеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 августа 1774 г. № 3.

Отправлено съ премьеръ-мајоромъ княземъ Борисомъ Куракинымъ.

Вчера изъ дошедшихъ ко мит уведомленій отъ князя Михайла Никитича Волконскаго, полученныхъ имъ о деташементе преследующемъ бун-

товицика и врага государственнаго, предводимомъ подполковникомъ Михельсономъ, спознавъ я что сей неутомимый штабъ-офицеръ и съ его содъйственниками пресъкаются и задерживаются въ своей потребности на пораженіе онаго посп'яшности, встр'ячающимися съ ними, и въ окружности ихъ прохода вновь возмущенными, составленными отъ злодъя бунтовщичьими скопищами, производящими мучительныя убійства надъ своими начальниками, помъщиками и надъ пребывающими въ върности подданными Вашего Императорскаго Величества, коихъ они безъ разогнанія и вспоможенія, ко набавленію отъ мучительства попавшимся имъ въ руки совсёмъ проминовать не могуть, какой тоть же чась отрядь я сдёлаль, сь какими намереніями и видами Венгерскаго полка полковнику Древицу, съ какимъ числомъ команды, и столь малочисленнаго еще состоянія подосп'євшаго изъ вновь отряженныхъ войскъ подъ мое начальство, тому, для Высочайшаго усмотрвнія Вашего Императорскаго Величества всеподданнъйше подношу копію, съ даннаго отъ меня ему полковнику ордера, съ присовокупленіемъ моего объясненія о семъ.

Разглашеніе и объявленіе въ городахъ и большихъ селеніяхъ о маршированіи подо мною въ слѣдъ за симъ полковникомъ десяти тысячъ войска,
по всѣмъ тѣмъ дорогамъ, которыя идуть на Москву, отъ стороны, гдѣ теперь главное злодѣяніе происходитъ, и заговленіи про нихъ небольшихъ
проходныхъ въ городахъ магазиновъ приказалъ я ему дѣлать, чтобъ онымъ
въ ужасъ приводить сколько злодѣйское сонмище, столь больше чтобъ удержатъ распространяющееся дерзновеніе въ проходимыхъ имъ окрестностяхъ
скапливаться на послѣдственныя бунтовщику злодѣянія вновь возмущаемымъ имъ скопищамъ.

Должностію моєю поставиль здёсь же поднести къ монаршему Вашего Императорскаго Величества всемилостив'єйшему просмотр'єнію копіи сообщенных ко мит сегодня оть князя Михайла Никитича, а имъ полученных рапортовъ оть генераль-маіора князя Голицына и маіора графа Мелина \*); они изъявляють, до которыхъ м'єсть достигло и до какой степени возвысилось бунтовщичье злод'єяніе, прежде еще нежели мит отъ Вашего Императорскаго Величества престеченіе онаго препоручено. Въ оныхъ же высочайше соизволите усмотр'єть, до какого раздробленія прежде употребленныя войска на прекращеніе сей зловредности разняться были принуждены, потому, что и самъ ихъ оставшійся до меня главный начальникъ генеральмаіоръ князь Голицынъ, напрягая всі свои силы и ревность къ собственному своему посп'єшенію на усиливаніе пресл'єдователей злод'єя, не могъ

<sup>\*)</sup> Упоминаемыхъ въ донесеніяхъ гр. Панина приложеній не оказалось.

однако же на первоначальное движение болбе употребить, какъ только одинъ эскадронъ гусаръ и сто казаковъ; а сколь являются быть изнеможены преследующія за злодень партін, то видно изь рапорта графа Мелина, и нельзя Всемилостивъйшая Государыня, не полагать, чтобъ и всё прежле-**УПРАЖНЕННЫЯ НА СЕГО ЗЈОДЪЯ ВОЙСКА, ГОНЯВШИСЬ ЗА НИМЪ ПО ТАКОМУ ВЕЛИКОМУ** пространству земли и во всякое безъ изъятія суровое годовое время, не могли уже быть въ гораздо слабомъ состояніи, особливо лошадьми, и не пришли бъ они въ крайнее изнурение по поспъшному теперь перенесению себя къ тъмъ мъстамъ, куда злодъй уже достигнулъ, къ поправлению же и снабженію себя не могли они им'єть другихъ средствъ, какъ по раззореннымъ злодбемъ уже мъстамъ, кромъ таковыхъ, которые бы поселянъ утверждать могли, что войска Вашего Императорского Величества сохранители ихъ целости, но насупротивъ того злодей Пугачевъ не щадя ничего. ниже самой жизни невинныхъ людей, снабжается и помогаетъ себъ всьмъ тыть, что у кого гдь ему вознадобится, такими самыми безчеловычными средствами и безчастнымъ пораженіемъ глупыхъ и малодушныхъ въ черни душъ; и теперь Всемилостивъйшая Государыня, въ краю довольно обнаженномъ усиливается и снабжается. Противу сего долгъ върности къ Вашему Императорскому Величеству отъ всёхъ, а особенно отъ меня теперь требуеть всв удобовозможныя силы и пособія на то обратить, дабы составить неизнуренныхъ войскъ сколько можно въ сердце того края, куда главныя бунтовщичы злодъянія нынь перенесены, дабы оть онаго была върная способность надежныя части въ потребныя мѣста отряжать на усмиреніе распространяемаго отъ него возмущенія, а остаткомъ, если бы, отъ чего Боже сохрани, злодей при ослабленіи гнавшихся за нимъ партій, могъ которую вибудь изъ нихъ преодольть, и ободрявшись онымъ столько къ себъ сообщинковъ набрать чтобъ дерзнулъ опять силою своею произвесть какое новое важное намъреніе, быть въ состояніи сділать ему не только самый надежный отпоръ, но и совершенное нязложение.

Извъстно Вашему Императорскому Величеству, что за вышепрописаннымъ отъ меня отрядомъ изъ вновь подоспъвшихъ въ мое начальство войскъ осталось теперь только на позиціи у господина генералъ-маіора Чорбы четыре драгунскихъ эскадрона, 270 казаковъ, за откомандированіемъ взъ оныхъ еще до меня двъсти въ Нижній Новгородъ и однаго пъхотнаго полка вчера отселъ туда отправившагося по снабженіи себя провіантомъ, и исправленіи необходимаго по столь скоромъ и дальнемъ переходъ.

Я и съ числомъ сей команды, напрягаю всё свои силы какъ можно скорее, и надёюсь конечно на сей недёле, маршировать къ удобнейшимъ местамъ въ содействие возложеннаго на меня отъ Вашего Императорскаго Величества служенія, къ чему означенія настоящаго міста ожидаю я изъ переписки моей съ генераль-маіоромъ княземъ Голицынымъ и отъ подполковника Михельсона.

Дерзаю Вашего Императорскаго Величества всемилостивъйшему воззрънію представить, достаточна ли сія предводимая мною теперь въ наличности команда, на тъ върныя предупрежденія, которыя здъсь имъль я долгомъ Вашему Императорскому Величеству донести.

Не соизволите ли Всемилостивъйшая Государыня, указать пъхотнымъ ротамъ какъ я приватно слышу въ Смоленскъ состоящимъ со всъмъ снабженнымъ и находящимся воинскимъ командамъ въ новопріобрѣтенныхъ губерніяхъ маршировать ближними дорогами, на Оболенскъ, Калугу державшись къ Шацку, а мъста ихъ наполнить предстоитъ теперь кажется при благословенномъ миръ удобность изъ Польскаго корпуса, а онаго изъ заду первой армін; между тімъ не благоугодно ли быть можеть разослать нарочныхъ офицеровъ по всемъ дорогамъ, откуда удобность есть по теперешнему положенію всёхъ полевыхъ войскъ Вашего Императорскаго Величества, поспашать имъ къ тамъ мастамъ, гда теперь бунтовщичье главное злодаяніе происходить и малодушныя сердца въ страхъ и колеблемость приводить, рали устрашенія оныхъ и къ ободренію стремящихся пребывать въ ненарушимой върности, дълать разглашенія, видомъ приготовленія проходныхъ магазиновъ для войскъ поспѣшающихъ отвсюду, на совершенное низложеніе государственнаго врага и на заслуженное караніе всехъ техъ, кто отступили и дерзнули отступать отъ върноподданнической къ Вашему Императорскому Величеству и къ своему отечеству должности.

Изъ копій съ рапорта графа Мелина по отзыву о духовнойъ чинѣ, не соизволите ли повелѣть правительствующему синоду издать и въ тамошнія иѣста къ обнародованію прямо доставить, увѣщанія и угроженія, чтобъ духовный чинъ особливо не дерзалъ впадать и сообщаться въ таковыя злодѣянія, и что не сохраняющія себя даже до претерпѣнія смерти, и по подражанію Христу Спасителю и Апостоламъ, въ непремѣнной вѣрности къ благочестивой своей Церкви, къ Вашему Императорскому Величеству и къ имперіи въ самый тотъ часъ, въ который кто изъ нихъ поползнется приступить не только въ общество, но и къ какимъ бы то ни было способіямъ къ злодѣйственнымъ бунтовщикамъ и врагамъ благочестивой своей Церкви Государыни, лишается властію синода священническаго и всякаго духовнаго рукоположенія, и подвергается гражданскому суду и наказанію.

Если Всемилостивъйшая Государыня чъмъ нибудь я здъсь выступилъ изъ должныхъ мит предъловъ, ко излишнему монаршему обезпокоенію, въ томъ всеподданиты прошу прощенія, и всемилостивъйшаго воспріятія онаго истиннымъ залогомъ моей безпредѣльной къ Вашему Императорскому Величеству вѣрности, рвенію наиудобовозможнѣйшимъ образомъ скорѣе исполнить возложенное на меня служеніе, должностію, которую я наисвятѣйше поставляю въ непорочномъ чистосердечіи и по понятію моему всякаго дѣла истинному откровенію предъ моею монархинею пребывая на всю жизнь съ благоговѣніемъ.

### Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицъ Екатеринъ II, 10 августа

Отправлено съ вышеобъявленнымъ же премьеръ-мајоромъ Куракинымъ.

#### Всемилостивъйшая Государыня!

Вчерашній день въ собственноручномъ написаніи Вашего Императорскаго Величества къ князю Михайлу Никитичу, удостоясь воззрѣть на Момаршеское Ваше повельніе о достойномъ сердцами и устами всѣхъ вѣрныхъ Вашихъ подданныхъ торжествованіи вѣчнаго съ Оттоманскою Портою мира, сего неоцѣненнаго Вашего къ нимъ залога, промысла и премудрости Вашей, дерзаю принесть отъ наичистѣйшаго моего и безграничнаго къ Вамъ усердія всеподданническое мое поздравленіе съ симъ спасительнымъ для всей Имперіи Вашей произшествіемъ. О! сколь блаженны, о! сколь достойны суть неумолкаемыя никогда славы и примѣтнѣйшаго благоволенія Вашего, тѣ отличныя чада отечества, кои сподобилися послужить Вамъ къ тому оружіемъ.

Та же Божеская десница, преподавшая оное Россіи, чрезъ державнъйшую Вашу надъ нею десницу, да ускорить возстановленіемъ и внутренняго ея совершеннаго успокоенія и благоденствія, яко единыя истинныя цъли всъхъ великихъ Вашихъ дъйствій и намъреній.

Августъйшая Монархиня! со всеглубочайшимъ благоговъніемъ повергаю себя къ освященнымъ Вашимъ стопамъ, и по самой жизни моея вздохъ останусь.

### Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 14 августа 1774 г.

Изъ Села Царскаго. Августа 14 ч. 1774.

Графъ Петръ Ивановичъ. Отправленное мое къ вамъ письмо отъ 8 числа сего мѣсяца съ гвардіи капитаномъ Галаховымъ надѣюсь уже до рукъ вашихъ дошло и не сомнѣваюсь что вы всѣ надлежащія мѣры взяли дабы помоществовать успѣху сего дѣла чего теперь ожидать будемъ не ослабѣвая въ прочихъ расположеніяхъ для искорененія пастоящаго зла.

Письма же ваши оть 3, 4, 7 и двухъ оть 10 августа мною получены, изъ перваго отъ 3 числа усмотръда я что мон повельнія, отправленныя съ капитаномъ Лунинымъ вамъ доставлены и что вследствіе сихъ вы вступили въ дъйствительное производство вамъ порученнаго мною дъда, и не теряя ии малъйшаго времени сдълали всеудобовозможныя распоряженія столь для охраненія города Москвы в недопущенія къ оному бунтовщичьихъ скопищъ какъ и для истребленія и пресл'ёдованія оныхъ, и что дважды въ недіблю вы приказали ото всъхъ вамъ ввъренныхъ командъ присылать къ вамъ рапорты. Все сіе усердное ваше стараніе и точность производства вашего, также согласное ваше сношеніе и условленіе въ нужныхъ случаяхъ съ княземъ Михайломъ Никитичемъ Волконскимъ служитъ къ немалому моему удовольствію; сердечно желаю чтобъ Богъ подкрѣпилъ силы ваши тѣлесныя и душевныя и возвратиль бы вамъ при толикихъ трудахъ для успокоенія знатной части имперіи страждущей отъ осл'єпленія черни въ нев'єжеств'є погруженной, здравія, для подъятія сего великаго д'бла, въ которомъ подкр'вплять васъ какъ вообще такъ и въ подробности буду о чемъ оставайтеся благонадежны. Изъ письма вашего отъ 4 числа усматриваю я трудности кои предстояли тогда вамъ въ собраніи отряженныхъ войскъ техъ кои подъ командою князя Щербатова прежде находились, но я надъюсь что сіе обстоятельство теперь пооблегчилось, ибо по новъйшимъ казанскимъ извъстіямъ и по самымъ письмамъ генералъ-мајора князя Голицына не малая часть оныхъ шла къ Волгъ. да и нъкоторыя уже дъйствительно переправились не только черезъ сію ріку, но и по слідамъ злоділ идуть; что же касается до наряженныхъ къ вамъ пикинерныхъ двухъ полковъ на которыхъ вы мало полагаете надъянья, то негодованіе ихъ при начатіи войны болье приписывалось непорядкамъ полковыхъ командировъ нежели имъ самимъ: сіи войска въ продолжении всей войны безпорочно служили и нынъ не подають ни малъйшаго сумнънія въ ихъ върности, а для сего же дъла онъ войска наиспособивития, но теперь какъ оббимъ арміямъ вельно идти назадъ, то и всв полки незамедлять. Письмо ваше отъ 7 числа меня увъдомляеть о приходъ отправленныхъ отселъ полковъ къ Москвъ и какіе именно и въ какомъ числъ вы ихъ приняли въ свое начальство; раченье полковниковъ и доброе состоянье какъ людей такъ и лошадей о коемъ вы свидѣтельствуете, при постоянномъ привод сихъ полковъ чрезъ толикое разстоянье, достойно всякой похвалы. Осторожность съ которой вы тогда положили не спъшить отдаленьемъ сихъ полковъ отъ столицы весьма благоразумна; конечно ни какъ не можно предвидъть было куда наклоненье бунтовщичьихъ скопищъ оборотится, но кажется извъстія приложенныя при письмъ вашемъ отъ 10 сего твсяца отъ графа Мелина, что подаются къ Пензѣ весьма сходствують со сказками казака Трифонова, что въ заговоръ о поимкъ самозванца находящеся Янцкіе казаки действительно его къ Нижнему недопустили и отъ Москвы отвели и стараются его держать въ изобильныхъ мъстахъ подъ видомъ откормленья лошадей и дабы время дать мужикамъ убрать хлёбъ съ поля, а между темъ получить отселе ответь куда его привести, и какъ у нахъ въ письмахъ къ князю Орлову написано чтобъ злодья ко мнъ представить, то видя какъ они съ нинъ кружать иногда мнв на умъ приходить, не перебираются ли они какъ ни на есть къ мъстамъ кои на здъщнюю сторону имъ способность дають перейти и съ нимъ. Буйственный ихъ умъ, невъжество и при томъ простота и злость дълають ихъ недоверчивыми и следственно не дозволяють имъ избирать легчайшій способъ доставить злоділя въ руки ближайшимъ воинскимъ командамъ; мысли мои таковыя я вамъ сообщаю какъ гаданье, на которое однако же положиться нельзя съ точностію. Но что я безъ сердечнаго сожаленія видеть не могу есть великое народное разоренье и варварство, которое по всюду злод'ями д'алается, къ прес'ечению которыхъ весьма желаю чтобъ скорте можно было дтло довести. Изъ ордера вашего къ полковнику Древицу вижу я, что вы къ сему и готовитеся и въ народъ распускаете слухъ о маршъ вашемъ съ знатнымъ корпусомъ за нимъ, хотя при васъ находящіяся войска не въ великомъ числь, для чего вы мнъ предлагаете чтобъ пъхотнымъ ротамъ изъ Смоленска и командамъ изъ новопріобрѣтенныхъ губерній приказать маршировать на Оболенскъ и Калугу къ Шацку, но какъ уже Смоленскому конному полку послано повеленье идти къ Москвъ, то сей замънить вами требуемыя роты и команды, кои въ раздробленіи по разнымъ м'єстамъ откуда ихъ собрать бы надлежало. О порочномъ поведеніи духовнаго чина и о преступленіи архимандрита Александра сего же дня пошлю сказать синоду, который не оставить везобновить и въ Воронежской и Нижегородской губерніи свои ув'єщеванія кои однако хотя и давно посланы въ Казанскую и Оренбургскую, но мало дъйствія тамъ имъли, а теперь и самъ архіепископъ казанскій, который на бунтовщиковъ первую клятву положилъ подъ сомненіемъ, ибо разбойничій полковникъ на него показываеть, что онъ подъ Казань съ семинаристомъ выслаль Пугачеву три тысячи рублей, обстоятельство не похвальное, которое однако прошу содержать до времени въ высшемъ секретъ. Наконецъ не могу окончить сіе письмо не упоминая и о томъ письмѣ вашемъ въ которомъ вы меня столь искренно поздравляете съ благополучнымъ заключениемъ мирныхъ договоровъ что мив весьма пріятно было; будьте ув'єрены что я къ вамъ пребываю съ отличнымъ благоволеніемъ.

Екатерина.

#### Донесеніе графа II. М. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 12 августа 1774 г. № 4.

Отправлено съ казанскимъ курьеромъ подпоручикомъ Кудрявцовымъ.

Державнѣйшая Императрица, Самодержица Всероссійская, Всемилостивѣйшая Государыня!

Ниже часа неудерживая отправленнаго къ Высочайшему двору Вашего Императорскаго Величества отъ генералъ-маіора князя Голицына курьера, должностію моєю нахожу препроводить съ нимъ до монаршихъ Вашихъ рукъ, присланныя отъ него ко мнѣ увѣдомленія, привлекающія особливое на себя вниманіе по существу отчаянныхъ средствъ, на которыя поступаетъ Божій и человѣчества врагъ къ развращенію несмысленныя черни, къ разлитію повсюду яда мятежничества, и къ развращенію числа обольщающихся безумцевъ несовмѣстною своею со здравымъ разсудкомъ химерою.

Въ глубочайшемъ благоговеніи по самую послёднюю минуту жизни моей останусь.

## Донесеніе графа II. И. Панина Императрицъ Екатеринъ II, 13 августа 1774 г. № 5.

Отправлено съ поручикомъ Великолуцкаго пъхотнаго полка Ховринымъ.

Державн'ы в Императрица, Самодержица Всероссійская, Всемилостив'ы в Государыня!

Вчерашній день по утру въ шесть часовъ лейбъ-гвардів капитанъ Галаховъ, осчастливиль меня доставленіемъ Высочайшаго Вашего Императорскаго Величества собственноручнаго писанія, пущеннаго осьмаго числа сего місяца, съ приложенными при немъ двумя извістными Вашему Императорскому Величеству копіями. По содержанію высочайшаго Вашего въ ономъ повелінія, мы съ княземъ Михайломъ Никитичемъ какъ скоро возможно было събхались тотъ же день по сділанному нами ближайшему освідомленію о возложенной на него капитана экспедицій, по соображенію настоящаго положенія какъ вступившей уже въ походъ подъ предводительствомъ монмъ при генераль-маїорі Чорбі остальной воинской команды, такъ и по посліднимъ извістіямъ о удобонадежнійшемъ пробізді его капитана Галахова до деташаментовъ теперь въ послідней близости находящихся при місті злодійскаго обращенія ради скорійшаго произведенія столь важнаго и всю пользу обіщающаго діла, лучше не могли предположить, какъ выпроводить его со всіми при немъ находящимися симъ образомъ.

По той дорогь, по которой теперь первымъ отсель маршируеть генераль-маіоръ Чорба съ повельніемъ къ нему, чтобы онъ со всякимъ вспоможеніемъ препроводиль его до деташемента предъидущаго ему полковника Древица, а Древицъ чтобы форсированными маршами эскортировалъ его, капитана, на приближение къ первому по способности изъ деташементовъ трехъ штабъ-офицеровъ, преследующихъ теперь въ последней близости самаго злодъя, а тогда, чтобы давъ одинъ изъ своего деташемента эскадронъ гусаръ въ точное предводительство капитана Галахова, выпроводилъ бы его къ соединенію съ онымъ, а когда онъ прибудеть къ первому изъ техъ ближайшихъ преследователей злодея, то, чтобы по собственному усмотренію на итстт встхъ обстоятельствъ капитаномъ Галаховымъ, тоть ли деташементь, къ которому онь первоначально прибудеть, или и другой по лучшей въ своемъ положени удобности, или же и всъ три вспомоществовали во всемъ томъ, чего отъ нихъ сей капитанъ требовать станетъ по лучшей во всемъ силъ и возможности не щадя къ тому ничего, но не отходя только отъ настоящихъ военныхъ предосторожностей, къ сохраненію предводимыхъ имъ деташементовъ и его, гвардін капитана.

На такомъ основанін, я капитана Галахова, Всемилостивъйшая Государыня, снабдя во всё м'ёста потребными, и самыми строжайшими повеленіями, отъ себя совстив экспедироваль готовымь къ отътаду отселт съ разсветомъ нынешняго дни и оставалось ему только получить повеленную сумму денегъ, которой въ поспъшной перемънъ на золотую монету употребляють всь труды и возможности. Одно теперь Всемилостивъйшая Государыня, крайне меня заботить, что по точности высочайшаго Вашего повельнія въ означенномъ писаніи, настоящее положеніе вновь подоспъвшихъ сюда подъ мое распоряжение полковъ, о которомъ я имълъ уже счастие Вашему Императорскому Величеству донесть въ реляціи отъ третьяго числа нынѣшняго мъсяца всеподданнъйше пущенной, не нашелся я въ состояніи самому генералъ-мајору Чорбъ поручить произвесть вспоможение лейбъ-гвардіи капитану Галахову, на самомъ мъстъ начинанія онымъ порученнаго ему дъла, потому что сей генераль-маіоръ при резервномъ деташементь на ръшительной ударъ, если бы гдѣ злодъй съ совокупившимися силами предприняль здълать новую, попытку къ преоборенію Ваппихъ войскъ, или бы прицепившись по примеру прежнему къ какому нибудь месту, сталъ бы готовиться къ ръшительному отъ себя отпору, маршируетъ теперь заднимъ отъ всвхъ вышедонесенныхъ четырехъ деташементовъ, но при возвратномъ пути капитана Галахова счастливымъ успъхомъ не только одни первые деташементы, но и сей генераль-маіоръ отъ своего, чтобы всякое вспоможеніе ему д'ялаль, я приказаль. Да и самъ къ тому подоспітю, оставшись здісь

на нѣсколько дпей для нѣкоторыхъ только необходимыхъ распоряженій и въ ожиданіи возвращающихся моихъ отъ самыхъ передовыхъ деташементовъ курьеровъ, дабы они въ разъѣздѣ со мною по перемѣнѣ марша совсѣмъ по другимъ дорогамъ не воспричинствовали упущеніемъ времени, какому пропущенію по тѣмъ обстоятельствамъ, какія о положеніи оныхъ деташементовъ они теперь везутъ. А если бы паче чаянія они такъ скоро не прибыли, какъ я считаю, то не оставлю однако же отбыть отселѣ на сей недѣлѣ, чтобы мнѣ на перемѣнныхъ лошадяхъ догнать еще у Шацка деташементъ генералъ-маіора Чорбы.

Здёсь пріобщить за должность мою нахожу рапорть, полученный вчера мною изъ переяславской провинціальной канцеляріи и копіи съ приложенныхъ при ономъ двухъ копій же, списанныхъ у меня ради весьма худой и нечоткой руки въ оныхъ, по содержанію которыхъ дерзаю приметить, что хотя бы и неподлинно, но ужь видно, что разглашеніями начинаеть проявляться и другой самозванецъ, и что искры ядовитаго огня, отъ настоящаго самозванда, и употребляемыхъ отъ него ко всей черни прелыщеній, зачинають пламенемъ своимъ пробиваться, не только въ техъ губерніяхъ, коими самъ злодъй проходилъ, и кои Ваше Императорское Величество всемилостивъйше поручили моему бдънію къ возстановленію прежняго въ нихъ покоя и повиновенія законной власти, но обнимаєть и здішнюю Московскую и Воронежскую губерній; почему я и принужденнымъ теперь нахожусь всеподданнъйте испрацивать высочайщаго Вашего Императорскаго Величества указа, такія злодъйскаго возженія воспламененія какъ въ сихъ двухъ губерніяхъ, такъ и въ прочихъ, если они воспламеняться будуть по близости преследованія моего за настоящимъ злодемъ, то кому соизволите указать, и съ какою властію возмущающіяся во оныхъ мит не порученныхъ губерніяхъ скопища, дерзающія выступать изъ законнаго Вашему Императорскому Величеству всеподданнического и учрежденныхъ правительствъ и начальниковъ повиновенія, обуздывать страхомъ заслуженнаго заводчиками наказанія, къ возвращенію въ прежнюю всёхъ ихъ подданническую должность?

Какое сообщеніе получиль я при окончаніи уже сего оть князя Михайла Никитича, оному съ рапорта отъ находящагося въ Муромѣ капитана Годена копію здѣсь всеподданнѣйше подношу, ради усмотрѣнія какъ по несчастію отъ яда, разсѣяннаго государственнымъ злодѣемъ, напоившаго прельщеннымъ души ихъ приготовлепіемъ совокупляются новыя по разнымъ мѣстамъ отъ самыхъ поселянъ сонмища, и производить начинаютъ свои злодѣянія, подобныя самому государственному бунтовщику, и какъ такія разсѣвающіяся заключенія подають законныя причины, Всемилостивѣйшая Государыня, всеудобовозможнымъ образомъ изъ всёхъ мёсть поспёшать воинскимъ людямъ на обузданіе повсемёстно развращенной черни, и какъ ньите подоспёвшими только сюда войсками, въ разсужденіи не великаго ихъ числа, зачинаеть превосходить силу и возможность раздробляться на столь мелкія части, сколько оныхъ означенныя возмутительныя воспламененія требуютъ.

#### Денесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 13 августа 1774 г. № 6.

Отправлено съ поручикомъ Ховринымъ великолуцкаго полка.

Державнъйшая Императрица, Самодержица Всероссійская, Всемилостивъйшая Государыня!

По всеподданнъйшему моему вниманію Вашего Императорскаго Величества собственноручнаго ко мнв предписанія, пущеннаго тридесятаго числа минувшаго іюля, на приношеніе мое о генерал' вкъ войску всемилостив' в шенувшаго іюля, на приношеніе мое о генерал' в къ войску всемилостив' в шенувшаго іюля, на приношеніе мое о генерал в къ войску всемилостив' в шенувшаго іюля, на приношеніе мое о генерал в къ войску всемилостив' в шенувшаго іюля, на приношеніе мое о генерал в къ войску всемилостив' в шенувшаго іюля, на приношеніе мое о генерал в къ войску всемилостив' в шенувшаго іюля, на приношеніе мое о генерал в къ войску всемилостив' в шенувшаго іюля, на приношеніе мое о генерал в къ войску всемилостив' в шенувшаго іюля, на приношеніе мое о генерал в мет въ предводительство порученному высочайшее въ немъ ознаменованіе, что соизволили указать къ оному войску отрядить изъ первой арми генералъ-поручика Суворова, приняль я, чтобъ оному действительно быть въ моемъ предводительствъ, въ слъдствіе чего по усердію моему, чтобъ не пропустить ни самаго малейшаго времени къ способствованію всёми удобовозможными средствами въ воздоженной на меня коммиссіи, тоть же день съ нарочнымъ курьеромъ и предварилъ я въ Кіевъ сего генералъ-поручика монить предложеніемъ, чтобъ онъ по удобности своего следованія прибыль къ полкамъ гусарскимъ и пикинернымъ, отряженнымъ въ мое предводительство изъ второй арміи, и взявъ оныхъ въ свою команду, по доходимымъ о государственномъ злодет извъстіямъ, что онъ наклоняется къ Воронежской губернін и къ ректь Медведиць вступиль бы съ оными полками въ содействіе со мною, и способствоваль бы къ окруженію сего злодья отъ той стороны на совершенное его низложение и поимку. Теперь Всемилостивъйшая Государыня, усмотрѣлъ я у постороннихъ изъ дошедшей репортиціи всего генералитета и войскъ Вашего Императорскаго Величества по дивизіямъ и мъстамъ, что прочіе генералъ-маіоры, состоящіе наряженными къ войску моего предводительства, отмічены остаться подъ моимъ веденіемъ, а генералъ-поручикъ Суворовъ поставленъ безъ всякой отмѣтки при московской дивизіи. Сего ради всеподданнъйше испрашиваю всемилостивъйшаго мнъ наставленія, не сделаль ли я погрешенія отправленнымь моимь къ нему генералъ-поручику означеннымъ предложениемъ, и не долженъ ли я его изъ полначальства моего исключить.

# Собственноручное письмо Императрицы Екатероны II, графу II. И. Панину, 17 августа 1774 г.

Изъ Царскаго села, авг. 17 ч. 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Письма ваши одно отъ 12, а два отъ 13 сего мѣсяца, подъ № 4, 5 и 6, я вчерашній день вдругь получила и со всѣми приложеніями, не знавъ им'вете ли вы св'єденія о письм'є ген.-маіора князя Голицына ко мит. Какъ оное содержитъ разныя извъстія, распоряженія и обстоятельства, нужныя вамъ, то въ оригиналѣ при семъ включаю его письмо и съ приложеніями, не смотря на то, что быть могутъ излишними. Вы усмотрите изъ онаго, что его намъреніе есть идти на Корсунъ и если арзамаскія извъстія о взволновавшейся черни правильны и до него дойдуть, то кажется ему унимать ихъ по дорогъ. Вашимъ письмомъ подъ № 5 увъдомляете меня, что гвардін капитанъ Галаховъ къ вамъ прібхалъ и что вы перембняя сходственно съ обстоятельствами его маршрутъ однако всевозможныя мъры взяли, чтобъ ему доставить способъ исполнить порученное, въ чемъ осталось желать только добраго успеха. Присланныя вами полученныя известія изъ Переяславля Рязанскаго хотя и суть новаго рода и доказывають диспозицію народную къ волнованію въ той провинціи, но маршъ полковника Древица чаю перемънитъ мысли сей непослушливой черни, и думать надобно, что злодъй сін способы чрезъ своихъ подсылателей употребляеть дабы симъ отвесть войска отъ главной его кучи и скрыть свои обороты. Нужды итть на сей случай снабдить васъ новыми повельніями, ибо въ инструкціи вашей сказано, что вамъ вв'єряется политическое военное и гражданское управленіе въ техъ местахъ, где коснулась зараза пугачевскаго злодейства или же которыхъ оная приближаться станеть. Что же по новейшимъ известіямъ злодей бежить къ Петровскому и следственно къ Медведицъ и приближается къ Донскимъ станицамъ, сіе бы при теперешнемъ случат желательно было, ибо отъ донскихъ казаковъ ему ожидать кромт пораженія нечего, потому третій день какъ конной гвардіи ротмистръ Осиповъ, которой отъ меня въ Черкаскъ посыланъ былъ, оттуда возвратился и привезъ отъ сего войска усердивищее увърение о непоколебимой върности и не дреманномъ остереженіи отъ злод'єйскихъ покуппеній; сей разумный офицеръ нашель, что имя Пугачева въ омерзеньи у старшинъ и казаковъ и они даже и станицу, гдѣ родился сей извергъ переводить желають на другое мѣсто. Что же касается до ген.-пор. Суворова, то непременно моя воля есть, чтобъ до утушенія бунта подъ вашимъ начальствомъ свое пребыванье имѣлъ, о чемъ я сама къ фельдмаршалу Румянцову писала, но о семъ забвеньемъ военной колегіи не дано было знать до вчерашняго дня, и такъ онъ въ мирномъ росписаніи войскъ въ дивизію вписанъ былъ. Впрочемъ остаюсь къ Вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Получено 24 августа 1774 г.

## Донессніе графа II. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 17 августа 1774 г. № 7.

Отправлено съ поручикомъ Змћевымъ.

Державнѣйшая Императрица, Самодержица Всероссійская, Всемилостивѣйшая Государыня!

Вытыжая сейчасъ отсель на перемыныхъ лошадяхъ къ достижению корпуса генераль-маюра Чорбы и къ слъдованию съ онымъ въ Шацкъ, а потомъ куда получаемыя извыстия о злодыянияхъ самозванца меня требовать станутъ, всеподданническою должностию принялъ принести Вашему Императорскому Величеству въ тоже самое время си мои послыдния изъ здышняго города донесения.

Какой вчера я получиль рапорть оть подполковника Михельсона о злодейскомъ похищении города Саратова въ шестой день нынешнаго месяца оный въ оригинале, а какое я на него отправиль предложение въ самый часъ получения, съ того копию къ нему приобщаю.

Крайне меня смущаеть теперь сіе непріятное происшествіе и недоумѣніе еще куда сей вреднѣйшій врагь государства свои намѣренія и обороты предприметь, прилипнеть ли онъ у сего мѣста такъ какъ прежде при Оренбургѣ, а въ томъ случаѣ сомнѣваюсь, чтобъ первоначально подоспѣвшіе къ нему три передовые деташемента войскъ Вашего Императорскаго Величества нашлись въ состояніи сдѣлать ему предписанную отъ меня блокаду, въ разсужденіи силы сихъ трехъ деташементовъ, о которыхъ всеподданнѣйше прошу монаршаго воззрѣнія на экстрактъ здѣсь включенный, показующій въ какомъчислѣ сіи деташементы съ мѣста своего отправлены, и изъ какихъ малочисленныхъ частей разнаго званія войскъ составлены. Ожидаю теперь я ежеминутнаго извѣстія по послѣдней мѣрѣ не разобьють ли они сего гораздо уже скопившагося злодѣя, и не отнимуть ли у него пріобрѣтенныя пушки и прочія снабженія, такъ какъ мужественный подполковникъ Михельсонъ въ ономъ своемъ рапортѣ подалъ къ тому надежду.

Равном'трно подношу у сего рапортъ посл'єдне полученный мною отъ генералъ-маіора князя Голицына со всёми къ нему приложеніями, а о числ'є раздробленныхъ тамошнихъ всёхъ войскъ сдёланный у меня къ кратчайшему изъявленію объ однихъ рядовыхъ экстрактъ для высочайшаго Вашего Императорскаго Величества усмотр'єнія всёхъ тамошнихъ настоящихъ по-

ложеній, всеподданнъйше испрашивая всемилостивьйшаго монаршаго на оныя воззрънія.

Какъ теперь извъстились уже почти повсемъстно о всемилостивъйшемъ Вашего Императорскаго Величества препоручении мит прекращения сего злодъйскаго возмущения, то по касательному до онаго отвсюду приходятъ съ представлениями и увъдомлениями ко мит, изъ которыхъ по вступившимъ нахожу должностию принести у сего оригинальное, дошедшее ко мит изъ военной конторы о причиненномъ государственнымъ злодъемъ въ городъ Курмышъ особливо что по приносимому покаянию предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ отъ тамошней инвалидной команды чиновниковъ, вступили представления же и въ государственную военную коллегию и правительствующий сенатъ, зачъмъ и не могу я въ разсмотръние ихъ уже войти, хотя и буду приближаться къ тамошнему мъсту, а для того всеподданнъйше испрашиваю Вашего Императорскаго Величества о нихъ указа.

По тъмъ же доходящимъ до меня и до князя Михайла Никитича извъстіямъ не могу не сдълать Вашему Императорскому Величеству истиннаго откровенія, что во многихъ мъстахъ чернь прельщеніемъ сего врага государственнаго какъ собственнымъ проходомъ, такъ и разсыльными отъ него въ нѣкоторыя многолюдныя селенія и по два только человѣка, а нѣкоторыя и по единому слуху, изъ повиновенія вышли и выходять, дерзая злодівніями на своихъ начальниковъ поставленныхъ отъ Вашего Императорскаго Величества и на помъщиковъ. Сіе шамя прорывается уже по здъшней сторонъ ръки Волги, не только въ одной Нижегородской, но и въ Воронежской и Московской губерніяхъ, разнесшіяся отъ него искры въ чернь конечно вездъ, куда только оныя достигнуть могли, совсъмъ готовы вспламениться. Къ недопущенію того всеподданническая моя къ Вашему Императорскому Величеству безпредъльная върность и усердіе внушають за лучшее средство: между тымъ доколь войска могуть поспышать присутственнымъ своимъ въ тъхъ мъстахъ пребываніемъ устращать и обуздывать чернь, повельніемъ отъ престола Вашего Величества приказать во всё тё губернскіе провинціальные, а буде можно и въ убздные города бхать на почть впередъ изъ назначенныхъ въ тамошнія мъста или въ близость на квартиры, подчиненному генералитету, хотя съ небольшими при себ' конвойцами для виду распоряженія скоро прибывающихъ туда войскъ, а между темъ еслибъ какіе первоначальные въ черни отзывы предъусматривали, то бы заводчиковъ схватывая имали власть ко устрашенію примарно карать. Я ласкаю себя, что и поспъшное проявление повсемъстно единыхъ мундировъ войскъ Вашего Императорскаго Величества и знатныхъ чиновниковъ, можетъ сдълать ежели не совствить желаемое, то всеконечно великое преусптвине ко удержанию

положенных въ черни искръ отъ воспламененія. Вторая Вашего Величества армія для Воронежской и Бѣлогородской губерніи могла бы въ ономъ отъ того края много поспособствовать, а къ прилежанію Московской губерній отрядами таких в чиновъ изъ корпусовъ новопріобрѣтенных губерній и отъ стороны Петербурга.

Принужденнымъ я нахожу себя представить всемилостивъйшему Вашего Инператорскаго Величества воззрѣнію, что на истребленіе и отвращеніе наносимаго вреда столь скоропостижнымъ въ оборотахъ злодѣемъ способствующемся всякими въ снабженіи себя разбойническими даже до убійства, средствами, движенія мои и войскъ мнѣ подчиненныхъ требують же скоропостижности, да и по такимъ мѣсгамъ, кои злодѣями уже разорены, ■ гдѣ заблаговременными магазейнами преуспѣвать превосходитъ силы человъческія, а сильное уваженіе внушаеть, что какъ подданныхъ въ върности къ Вашему Императорскому Величеству непоколебимо пребывшихъ, сохранять по всей силь и возможности, такъ и военныхъ людей не допускать до всеудобовозможныхъ недостатковъ, особливо въ пропитаніи въ чемъ нельзя ничтить инымъ преуспъвать, какъ достаточною суммою денегъ на чрезвычайные расходы, и такою монетою, которую бы при войскахъ возить и вездъ размънивать можно было, но оной еще ни откуда по надлежащей соразм'трности, къ войскамъ мит порученнымъ не опредълено, а хотя по отверстому указу всемилостивъйше отъ Вашего Императорскаго Величества мить ввъренному, могъ бы я оною на необходимости снабжаться изъ всъхъ городовъ, но тамъ ни золотой ни серебреной монеты, или весьма мало, или совствиъ ничего не содержится, да и въ предстоящихъ мит мъстахъ злодъями расхищены, или въ отдаленіе изъ оныхъ развезены, на что дерзаю всеподданнъйше испрашивать Вашего Императорскаго Величества повеленія.

Позвольте напослѣдокъ при теперешнемъ уже моемъ дѣйствительномъ вступленіи и еще въ дальнѣйшее отстояніе отъ престола Вашего Императорскаго Величества повергнуться мнѣ къ Монаршимъ Вашимъ стопамъ, и препоручить какъ себя, такъ и оставленную мою фамилію во всемилостивъйшее Вашего Императорскаго Величества благоволеніе и призрѣніе, особливо если разрушенное и увѣчное мое здоровье не допуститъ вынести предстоящихъ мнѣ изнуреній и преодоленій, то на случай ея осиротѣнія, я же конечно и умирать буду въ истинныхъ моихъ никогда не нарушимыхъ къ Вашему Императорскому Величеству всеподданническихъ вѣрности и усердіи, имѣя счастіе пребывать всегда съ благоговеніемъ.

# Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II, графу П. И. Панину, 21 августа 1774 г.

Изъ Царскаго села, августа 12 ч. 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Реляція ваша подъ № 7, отъ 17 дня августа при самомъ вытадъ вашемъ изъ Москвы отправленная, мною со встми приложеніями 20 ч. получена, изъ которой ув'єдомилась я, что вы путь свой учреждаете къ Шацку, откуда вы намфренье имфете обращаться смотря на обстоятельства, и что последнія вести о злодей гласять къ крайнему моему сожальнію по несчастью, что городъ Саратовъ имъ похищенъ, и остается въ неизвъстности далье, въ которой сторонъ его виды клонятся, и изъ тъхъ четырехъ разными извъстіями ему приписуемые, который сбудется, пойдеть ли чрезъ Царицынъ на Кубань, или чрезъ Волгу къ Яику или на Иргизъ. или же возметь ли паки свое стремленье къ Москвъ. Сей послъдній пункть наиваживищій, надъюсь, что наппаче вами предостережень будеть во всякое время, дабы отнюдь ни малъйшее опасенье или сомнънье впредь для столицы мъста имъть не могло. Что касается до Дону и до Воронежской губернін, то уповаю, что въ концѣ сего мѣсяца оная страна совсѣмъ обезпечится, ибо по первому дошедшему известью о несчастномъ города Казани приключеньи къ князю Василью Михайловичу Долгорукому въ Крымъ, какъ онъ тогда уже извёстился о заключении мира, то тотчасъ отрядилъ онъ, не ожидая повельнія отсель, какъ онъ о семъ меня увъдомляеть реляціей своей отъ 5 ч. сего мѣсяца, ген.-пор. графа Пушкина съ Ряжскимъ пѣхотнымъ полкомъ, двумя карабинерными полками, десятью эскадронами гусаръ, тремя эскадронами драгунъ, и пятьсотъ пъхоты изъ оставшихся на линіи роть, съ повельніемъ, чтобъ шель прямо на Воронежъ и къ Дону, о чемъ я чрезъ сіе вамъ даю знать, дабы вы могли оть себя послать къ ген.-пор. графу Пушкину повельнія для обороту его куда нужда того требовать будеть. Я отправила къ нему и къ гвардіи маіору Шипову указъ, дабы сін войска карантинными заставами нигдъ задержаны не были, и считаю, что къ 29 числу въ Воронеж в дъйствительно прибыть можеть часть ихъ. Сверхъ сего изъ десяти п'яхотныхъ ротъ, кои въ Смоленски и въ Билороссіи были восемь наряжены следовать до Вязьмы, откуда вы ихъ можете употребить по вашему лучшему усмотрѣнію, а между тѣмъ кажется теперь свободно вамъ дъйствовать отряженными деташементами къ преслъдованію злодъя къ совершенному его сокрушенію, и въ семъ не сомнъваюсь, что лучшій успъхъ будеть, нежели по сю пору усмотръно въ городскихъ начальниковъ и воеводъ разпоряжении къ оборонъ имъ порученныхъ мъстъ, ибо не иначе объ нихъ судить можно какъ такъ, что напередъ раздражая городскихъ и убз-

ныхъ жителей неправосудіемь и мадоимствомъ, когда дошло до обороны, чувствуя народную къ нимъ недовъренность, у нихъ руки упали, что способствовало бунтовщикамъ причинить толикія злодъйства и разоренія. Касающееся до инвалидной курмышской команды съ ихъ начальниками, кои впавъ въ заключительныя таковыя обстоятельства, что принуждены были головы уклонить врагу общенародному, а нынъ приносять повинное и сердечное покаянье, то какъ всѣ таковые, добровольно кающіеся манифестами монми прощены, то вы имъ имъете объявить отъ меня помилование и прощение и прикажете снова привести ихъ къ присягъ, покрывъ ихъ знаменемъ какъ таковыхъ, кои поступкомъ самымъ уже лишились честнаго званія, и сіе въ такомъ случать, если гдт есть близко деташементы, кои при себт знамена имъють. Огорчительныя въсти о волнованыи черни и о поступкъ оной противу начальниковъ и помъщиковъ ихъ конечно требуютъ наиприлежнъйшее вниманіе, но над'єюсь, что въ скоромъ времени, когда разс'єются изв'єстія о походѣ войскъ со всѣхъ сторонъ, тогда всѣ сіи колебанія конецъ свой возьмуть. Я сегодня отправляю къ князю М. Н. Волконскому повеленье, дабы онъ васъ снабдиль тридцатью тысячами рублями на экстраординарные расходы сколько возможно золотою монетою, чемъ чаю заботы ваши на первый случай для снабженія войскъ разными потребностями облегчатся. Что же принадлежить до вась самихь, то какь я благонадежна на вась, что вы подвиги ваши оснуете на испытанной вашей ревности и усердіи къ службъ моей и Имперіи, то и вы совершенно полагаться можете на теплыя мои желанія и молитвы къ Богу, да дасть вамъ силы душевныя и телесныя къ снесенію предлежащихъ вамъ трудовъ, къ окончанію оныхъ и къ счастливому и благополучному возвращенію вашему, дабы я могла вамъ воздать по заслугамъ вашимъ, и будьте увърены, что во всякомъ случаъ вы и домашніе ваши найдете меня къ вамъ доброжелательной.

Екатерина.

Получено 31-го того же мъсяца въ селъ (названье не разобрано).

### Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императриц'я Екатерин'я ІІ, 19 августа 1774 г. Ж 8.

Отправлено съ курьеромъ изъ Астрахани въ Санктпетербургъ посланнымъ.

Полученные мною рапорты отъ полковника Михельсона и подполковника Муфеля при выгъздъ моемъ изъ Москвы, при семъ въ оригиналъ всеподданнъйше подношу, такъ какъ и копію съ рапорта царицынскаго коменданта въ государственную военную коллегію писаннаго, съ которымъ курьеромъ я ночью въ городъ Коломнъ повстръчась должностію моею поставилъ рас-

печатать и снявъ копію у сего же Вашему Императорскому Величеству по важности содержанія его поднести. Совзволите высочайше Ваше Императорское Величество усмотреть какь о несчастливомъ похищении города Саратова государственнымъ злодвемъ, такъ особлево приметить, что въ ономъ оказалось первоначальное измѣнническое предательство, не только отъ казаковъ, но и оть регулярныхъ войскъ Вашего Императорскаго Величества, какъ гарнизонныхъ, такъ паче и отъ полевой артиллерійской тамъ бывшей команды, съ некоторыми ихъ проклятыми офицерами. Въ семъ случае безпредъльныя мон къ Вашему Императорскому Величеству върность и усердіе объявъ меня разными пораженіями, первою мит всеподданническою должностію теперь внушили представить Вашему Императорскому Величеству, что время уже настало противу тёхъ прельщеній, которыми злодёй достигаеть видно до уловленія поползновенных душь и въ самых регулярныхъ войскахъ и ихъ офицерахъ, оказующимъ противу сего злодъя отличную къ Вашему Императорскому Величеству и государству службу и върность не различать съ службами, изъявившими предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ противу вибшнихъ непріятелей и получившими за оную побудительные къ чести и славъ отличные знаки монаршаго благоволенія, при чемъ дерзаю напомянуть о деташементь полковника Михельсона, котораго вст штабъ, оберъ-офицеры и рядовые гораздо больше десяти разъ злодья противу себя въ превосходнъйшихъ силахъ съ великимъ мужествомъ и неутомлени вишими трудами разбивали, да и теперь главивищую надежду на сей деташементь полагаю, ожидая о томъ ежеминутнаго извъстія, а над'вюсь, что отъ сего деташементнаго командира по прежней команд'в донесены Вашему Императорскому Величеству были объ отличившихся съ нимъ въ храбрости и върности штабъ и оберъ-офицерахъ и о многотрудностяхъ всёхъ его подчиненныхъ, то хотя я по всемилостивейше снабженной отъ Вашего Императорскаго Величества мнь полной мочи, и могу самъ нъкоторыя поощренія сділать, однакожъ никакія не сравниваются въ сердцахъ у подданных съ пріобретенными отъ монаршаго престола и благоволенія.

Сей часъ вступаю я отселе въ поспешное продолжение моего пути, а завтра къ вечеру достигну до дсташемента мною предводимаго, а иметю уже рапорты, что съ деташементами полковникъ Древицъ надеюсь проминовалъ Шацкъ, а князъ Голицынъ Сызранъ, поснешая все со всеудобовозможными силами въ ту сторону, где самъ государственный злодей теперь обращение свое иметъ и усилился; но при семъ положени больше всего меня теперь безпокоитъ, Всемилостивейшая Государыня, что край бунтующихъ башкирцевъ и другихъ съ ними народовъ, остался теперь отъ меня въ такой отдаленности подъ надзираниемъ однаго генераль-майора Фреймана, ибо гене-

ралъ-маіоръ Потемкинъ, котораго прозорливость въ воинскомъ искуствъ меня лучше бы могла успокоивать, и который полевую команду въ Казани котя самовольно на себя принялъ, но опасаюсь, что порученная ему секретная коммиссія не допустить его отселть отдаляться, и я того ему приказать не могъ. Въ разсужденіе сего весьма бы не безъ пользы было, если бы сонзволили указать кого надежнъйшаго проектированнаго изъ генералъ-поручиковъ, избравъ къ главному въ томъ краю надзиранію до приближенія моего отправить на почтъ.

# Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II, графу II. И. Панину, 28 авгусса 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Письмо ваше отъ 19 числа сего мъсяца изъ Коломны и съ троими приложеніями я получила, изъ которыхъ уведомилась о происхожденіи при злодъйскомъ нашествін на городъ Саратовъ; я оставляю до другаго времени всякое о семъ разсужденіе и кажется мить чего не на есть туть не достаеть къ нашему св'еденію. Но однако дабы в'єрно служащимъ достаточное награждение воздано было, то по представлению вашему то исполнено теперь съ деташементомъ полковника Михельсона болъ десяти разъ со злодъями сразившагося съ успъхомъ, что сему деташементу уже объявлено чрезъ ген.-м. Потемкина, а именно какъ вы изъ приложеннаго реестра усмотрите, жалую въ Бълороссіи полковнику Михельсону шесть сотъ душъ, маіорамъ по триста душъ, капитанамъ по двёсти, поручикамъ по сту по пятидесяти, подпоручикамъ по сту, прапорщикамъ по восмидесяти. Чугуевскимъ же ротмистрамъ и офицерамъ также и гусарскимъ пенсіи по сту рублей въ годъ сверхъ ихъ оклада изъ процентныхъ денегъ, принадлежащихъ ордену св. Георгія. Нижнимъ всёмъ чинамъ оставляю вамъ самимъ объявить именемъ моимъ денежное награжденіе по собственному вашему лучшему усмотрѣнію. Впрочемъ о положеніи дѣлъ, судя по вашимъ же донесеніямъ, заключаю, что злод'єю осталось только переплыть Волгу, если онъ найдется заподлинно между деташементами полковника Михельсона и маіоровъ Мелина и Муфеля съ одной стороны, князя Дундукова съ 3,000 его калмыкъ отъ Царицына съ другой, да 1,500 донскихъ казаковъ съ третьей и всё сіи войска долгъ и должность свою непремённо, какъ то надеяться можно, исполнять. Я къ вамъ уже писала, что ген.-поручикъ Пушкинъ къ вамъ идетъ и считаю я, что онъ 29 можетъ быть около Воронежа и для того уже не отправляю къ вамъ другаго генерала, а Павла Потемкина до прибытія губернатора казанскаго князя Мещерскаго отнюдь изъ Казани отлучать не можно, ибо теперь все тамъ на его попеченіи лежить.

Впрочемъ желая вамъ во всемъ добрый успъхъ и бывъ благонадежна на ваши распоряженія, остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Августа 28 ч. 1774 г. Изъ Петербурга.

При семъ прилагаю экземпляръ синодскаго увъщеванія. Фельдмаршалъ гр. Румянцовъ пишеть ко мнѣ, что ген.-пор. Суворовъ уже поъхалъ на почтовыхъ къ Москвѣ, и что Шипову вельно его не задержать въ карантинѣ; сіе письмо писано 16 августа изъ Фокшанъ.

Получено 6 сентября 1774 г. въ Керенскъ.

## Допесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 5 августа 1774 г. № 9.

Отправлено чрезъ князя Михаила Никитича Волконскаго.

Всемилостивъйшія Вашего Императорскаго Величества писанія сего мъсяца, одно отъ 14-го, а послъднее отъ 17-го чисель, осчастливили меня своимъ полученіемъ на дорогѣ между городовъ Переяславля Рязанскаго и Шацка, объѣхавшаго уже деташементъ генералъ-маіора Чорбы, первое въ 60 верстахъ отъ Переяславля, а второе въ здѣшнемъ мѣстѣ, на половинѣ дороги до Шацка, гдѣ я остановиться принужденъ на двое сутокъ для отправленія моихъ распоряженій по многимъ разпымъ стекшимся ко мнѣ представленіямъ; тутъ же всеподданнѣйшею должностію моею поставилъ съ прибывшимъ ко мнѣ курьеромъ отъ князя Михайла Никитича, отправить сіи мои къ Вашему Императорскому Величеству всенижайшія донесенія.

Всемилостивъйшее содержание въ опыхъ Вашего Императорскаго Величества ко мит писанияхъ, ободрили новою живостию мой духъ и рвение по всей человъческой силъ и возможности посвятить всего себя на наирадътельнъйшее исполнение всемилостивъйше возложеннаго на меня нынъ служения. Объяло оно все сердце мое наивеличайшимъ признаниемъ, съ которымъ павъ мысленно къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества приношу за высочайше изъявленныя ко мит Императорския милости и довъренность всеподданнъйшее благодарение.

Что дал'є вдаюсь я въ сей край, то открывается во всей черни злод'є во бунтовщичье возженіе и предъуб'єжденіе предразсужденіемъ о немъ бол'є, по которому всякія оказательства подлость превращая къ его выгодамъ, не оставила и такое дерзновеніе произносить, что я, какъ брать дядькинъ Его Императорскаго Высочества, 'єду встр'єчать съ хл'єбомъ да солью; такой и духъ бунтовщичьей касательности до непорочной души непреткновенной никогда въ совершенной върности къ Вашему Императорскому Величеству и владъющимъ мною Государямъ, принудилъ вострепетать всъ жилы во мнъ на изъявленіе тотчась въ здѣшнемъ краю жестокихъ казней начальникамъ бунтовщичьихъ дѣйствъ и замысловъ, для показанія съ какимъ хлѣбомъ и солью я противъ самозванца и всего его сонмища ѣду. Если иногда преступлю я въ томъ высочайшія и нѣжныя чувствія Вашего Императорскаго Величества материнскаго и человѣколюбиваго къ своимъ подданнымъ сердца, то заранѣе всеподданнѣйше испрашиваю прощенія, пріемля съ радостію пролитіе проклятой крови такихъ государственныхъ злодѣевъ на себя и на чадъ моихъ.

При какомъ послѣднемъ извѣстіи изъ передоваго корпуса я еще остаюсь, оное ко усмотрѣнію Вашему Императорскому Величеству подношу оригинальнымъ рапортомъ подъ № 1, полученымъ отъ полковника Михельсона, оставя у себя съ него копію.

Вчера по утру прискакаль ко мит генераль-поручикь и кавалеръ Суворовъ въ одномъ только кафтант на открытой почтовой телтт. и по представленію моему тоть же моменть и такимъ же образомъ поскакаль съ моимъ предписаніемъ, для принятія главной команды надъ самыми передовыми корпусами; таковую неутомленность и усердитишее рвеніе къ службт Вашего Императорскаго Величества я справедливостію принялъ представить къ монаршему всемилостивтишему воззртнію.

Какія непріятныя дошли между симъ до меня увѣдомленія о произшествіяхъ частью весьма малодушныхъ, частью и знакомъ предательства, а частью глупостью, оному приношу здѣсь копіи подъ № 2, съ полученныхъ мною отъ Воронежскаго губернатора приложеній, подвязавъ къ нему подъ № 3, данное отъ меня предписаніе въ отвѣтъ на оное къ комендантамъ Новохоперской крѣпости и города Царицына.

Вчера явился ко мит курьеромъ возвращенный изъ Переяславля Рязанскаго по перемънт за опредъленнымъ изъ той стороны карантиномъ, а отправленный изъ Царицына съ депешею въ Санктпетербургъ офицеръ изъ самыхъ тъхъ, которые изъ Саратова съ комендантомъ во время похищенія сего города злодъемъ прошли въ Царицынъ. Я за настоящее поставилъ, взявъ отъ него письменно о всемъ тогда въ ономъ городъ произшедшемъ приложить у сего ко усмотрънію Вашего Императорскаго Величества подъ № 4. Дерзаю при томъ всеподданнъйте представить, не соизволите ли мит указать при достовърномъ узнаніи, если подлинно сей комендантъ и тъ офицеры съ малочисленною командою, такой знаменитый знакъ оказали своей твердости и совершенной върности къ Вашему Императорскому Величеству дълать имъ какое монаршее благоволеніе къ примърному поощренію пре-

бывать до послѣдней минуты жизни въ ненарушимой вѣрности къ своему Государю и отечеству, а къ мучительному обличенію измѣннически предающихъ себя государственному злодѣю. Не оставляю при томъ же включить подъ № 5 полученный мною съ нимъ рапортъ отъ Царицынскаго коменданта, оставя у себя съ него копію.

Поставивъ достойнымъ же поднести къ монаршему воззрѣнію подъ № 6 оригинальный рапорть, оставивъ у себя копію, полученный мною вчера отъ генераль-маіора и кавалера князя Голицына съ подробнымъ извѣщеніемъ о всѣхъ въ вѣденіи его обстоятельствахъ, съ приложеніемъ при томъ подъ № 7 копіи съ даннаго отъ меня ему вчера же отвѣтнаго на то предложенія.

Ничто изъ онаго столько меня не волнуеть, какъ предвозвъщение почти неизбъжнаго голода, если къ отвращенію того отвсюду и всъми пособіями каждый не будеть напрягать по должностямь общей государственной связи всего всеподданнического усердія къ Вашему Императорскому Величеству и къ безвредности отъ Бога врученнаго Вамъ государства; по тъмъ уже очевиднымъ моимъ примъчаніямъ, что и въ здёшнихъ мъстахъ, гдъ я нахожусь и гдъ самое хлъбное изобиле было всегда, теперь при самомъ вступленіи новаго хльба въ гумны, неслыханная уже дороговизна, и столь малый онаго привозъ въ торговые дни, какого почти не запомнять. О семъ хлъбномъ недостаткъ предвидя еще покойный Казанскій губернаторъ представляль Правительствующему Сенату, чтобъ благоволиль онъ на закупку хлѣба въ запасные магазины къ тамошнему краю ассигновать особливую знатную сумму и принять о томъ попеченіе; но вчера полученнымъ мною указомъ Вашего Императорскаго Величества изъ Правительствующаго Сената дано мит знать, что все оное опредтлениемъ его отнесено на обыкновенное теченіе д'Елъ провіантской канцеляріи. Сколь бы я одинъ ни напрягалъ моего рвенія и силы на отвращеніе сего угроженія въ трепеть приводящяго, какъ отъ стороны стекающихся по необходимости войскъ въ тъ самыя губерніи и провинціи, гд'є сущій недородъ хл'єба въ нын'єшнемъ году, такъ и отъ стороны поселянъ, что за возмущенными своими обращеніями и малый урожай худо собирали, изъ онаго бунтовщичьи сонмища похищали, не полагаю я себя, Всемилостивъйшая Государыня, однаго быть въ состояніи предупредить и отвратить угроженія голода и несчастливьйшихъ еще изъ него следствій, для того пріемлю см'єлость всеподданн'єйше просить дать высочайшій Вашего Императорскаго Величества указъ и въ правительствующій сенать, дабы онъ къ предупрежденію сего угроженія употребиль всё свои пособія и распоряженія, какъ особливыми денежными суммами, такъ и отправленіемъ надеживишихъ къ тому особливыхъ персонъ, и не возможно ли Всемилостивъйшая Государыня отправить поспъшнъе губернатора въ Казань, яко отъ сей губерніи больше всъхъ другихъ обозрѣніе и вспомоществованіе требуется на доставленіе безъ недостатка пропитанія къ своему времени не только въ свою, но и въ Оренбургскую губерніи и по разнымъ мѣстамъ по Волгѣ. Сверхъ всего того могу найти себя принужденнымъ за преслѣдованіемъ самаго самозванца удалиться совсѣмъ и въ другой край отъ вспомоществованія и распоряженія появляющимся недостаткамъ къ пропитанію и жителямъ въ томъ краю, о которомъ князь Голицынъ въ рапортѣ своемъ представляеть.

Сегодня деташементъ предводимый генералъ-маюромъ и кавалеромъ Чорбою здёшнее мёсто уже проминовалъ. Я завтра рано, вытехавъ на перемённыхъ лошадяхъ объёду его прямо въ Шацкъ, но вездё и всегда съглубочайшимъ благоговениемъ имѣю счастие пребывать.

### Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу II. И. Панину, 2 сентября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Сентября 1 числа, вашъ № 9 отъ 25 августа изъ села Ухолова со всеми приложеніями до рукъ моихъ доставленъ, которымъ я увъдомилась, что письма мон отъ 14 и 17 августа вами получены, и вы тракть свой прододжаете до Шацка съ споспъщеніемъ и благополучно, и что вы деташаментъ генер. м. Чорбы на двъ части идущій первый въ шестидесяти верстахъ отъ Переяславля Рязанскаго, а второй туть достигли. Ревность и усердіе, которые вы мит являете по случаю полученія монхъ писемъ и коими наполнены вст ваши реляціи и дтиствія весьма служать къ моему удовольствію, и вы можете быть благонадежны, что дов'ьренность моя въ семъ вашемъ, имперіи и мнѣ великомъ служеніи, совершенно соответствуеть вашему таковому душевному расположеню. Презрительныя и глупыя о васъ заключенія черни таковой, коя прелыцается и прилепляется къ злодъю, ихъ самихъ разоряющему, единою жадностію ей по несчастію природной къ грабежу, недостойны производить въ васъ малъйшее оскорбленіе, ибо оно происходить отъ людей, святости церкви и престола не понимающихъ въ безумствъ и необузданности своей. Печатное ваше обыявленіе, которое вы перебхавь Оку издали, весьма сходственно сочинено съ сими обстоятельствами и въ простомъ и очень понятномъ для подлаго народа слогъ и довольно явственно доказываеть съ какимъ хльбомъ и солью вы намерены встречать общественнаго врага, и конечно везде туть, где чувство осталось, действовать будеть, строгія же меры, кои вы нам вреваетесь употребить гдв че преуспъете конечно удержатъ

предпріятія сего, изъ послушанія властей выступившаго в'єтренаго народа, и хотя чувствія сердца моего весьма отдалены не только отъ употребленія суровыхъ казней, но и самой строгости, однако признаюсь вамъ, что въ теперешнемъ случа казнь нужна, по несчастію, для блага имперій, а только единственно предписываю вамъ вездѣ колико можно сходственно всегдашнему моему человъколюбію и милосердію поступать съ самыми злодъями при самой казни и имъть всегда въ памяти вашей, что я при семъ случаъ не инако какъ мать обливающаяся слезами при нужномъ наказаніи літей своихъ непослушныхъ. Изъ 1-го вашего приложенія, рапорта полковника Михельсона вижу я, что онъ 15 ч. августа не въ дальнемъ былъ разстояніи отъ Царицына, гдё злодёя ожидали 18 и такъ если сей городъ хотя малую оборону сдѣлалъ то Михельсону придти можно было для разбитія самаго злодъя. Пріъздъ къ вамъ ген. пор. Суворова на почть изъ Молдавіи налегкъ и отъъздъ его наскоро къ передовымъ вашимъ войскамъ доказываеть снова давно уже извъстную его ревность и великую охоту къ службъ моей; я къ нему пишу по сему случаю письмо, которое прошу ему доставить и посылаю къ нему двѣ тысячи червонныхъ на построеніе экипажа, котораго онъ за нужное не нашелъ взять, не имъвъ по письму вашему при себъ ничего кром' усердія, съ которымъ везд' пребываеть. Изъ 2-го приложенія вашего увидела я произшествія не весьма хорошія около Хоперскихъ крепостей и Донскихъ станицъ и ваши предписанія комендантамъ Новохоперской крипости и Царицынскому; сіе послиднее если ко времени къ нему дойдеть и оть людей по саратовскому дурному примъру никакихъ злыхъ штукъ не будеть, то ожидать должно злодъямъ по крайней мъръ упоръ таковой, чтобъ дать деташементамъ время подосп'єть. Если заподлинно коменданть саратовскій поступиль такъ какъ въсказкі капитана Сапожникова показано, то онъ достоинъ чтобъ върность его не осталась безъ награжденія, что поручаю вамъ напирилежнейше разсмотреть и въ ясность привести и потомъ представьте ко мнб. Доходили до меня гвардін поручика Державина о семъ комендантъ письма, кои не въ его пользу были, а какъ сей Державинъ самъ изъ города отлучился будто за сысканьемъ секурса, а вы объ немъ нигдъ не упоминаете, то уже его показанье нъсколько подвержено сомивнію, которое прошу когда случай будеть пообъяснить наввданьемъ объ обращеніяхъ сего гвардін поручика Державина, и соотв'єтствовала ли его храбрость и искусство его словамъ, а присланъ онъ былъ туда отъ покойнаго генерала Бибикова.

По случаю рапорта къ вамъ ген. м. князя Голицына оставляя все, что до обращенія войскъ принадлежить вашему руководству, единственно теперь мысли обращаю къ тому, чтобъ колико возможно отвратить угрожаю-

щій во многихъ м'єстахъ голодъ и для того во первыхъ посылаю я къ вамъ указъ мною подписанный чтобъ вы везде въ нужныхъ местахъ могли взять деньги для покупки провіанта для войскъ подъ командою вашею находящихся и идущихъ и во всёхъ тёхъ мёстахъ въ коихъ недостатокъ предвидъть можно; второе приказала я послать къ вамъ восемь человъкъ гвардіи офицеровъ, коихъ имена къ вамъ сообщатъ и ихъ отправить генералъ Потемкинъ, дабы вы ихъ могли послать повсюду куда нужда того потребуетъ по симъ обстоятельствамъ; третье, рескрипты я посылаю, съ которыхъ при семъ следують копін, къ губернаторамъ казанскому (сей уже почитаю на мъсто ему ввъренное прітхаль), оренбургскому, нижегородскому, воронежскому, бѣлогородскому, слободскому, украинскому, тобольскому и московскому, чтобы соединенными силами старались отвратить голодъ и снабдить терпящія м'єста нужными припасами; четвертое даю указъ сего же дня сенату чтобъ всякое прилежанье имълъ отвратить во всёхъ тёхъ мёстахъ гдё по теперешнимъ обстоятельствамъ можно опасаться нужды, или недостатка въ хлъбъ, сей недостатокъ. Но по симъ распоряженіямъ весьма нужно чтобъ по входъ большаго числа войскъ въ имперію, часть попеченья вашего обращалась къ очищенію дорогь отъ воровскихъ шаекъ, кои м'ішають обывателямъ земскимъ привозить продукты къ городамъ; сіе явно доказывается непривозомъ хлеба въ наизобильнейшихъ местахъ, где вы теперь находитесь. Сими распоряженіями над'єюсь отвратить голодь, грозящій многимъ мъстамъ съ помощію Божеской; впрочемъ поручая васъ руководству Всевышняго остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Сентября 3 ч. 1774 г. Изъ С. Петербурга.

Получено сентября 11-го дня при Нижнемъ Ломовъ.

# Указъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 2 сентября 1774 г.

Нашему генералу графу Панину.

Препоруча Вамъ пресъчение бунта и возстановление внутренняго порядка, дабы вы по оной довъренности ни въ чемъ недостатка не имъли Всемилостивъйше дозволяемъ вамъ брать и употреблять по вашему разсужденю наличныя деньги изъ вступающихъ доходовъ Казанской, Нижегородской, Воронежской, Бълогородской, Слободской Украинской также и Тобольской губерніи, включая въ то число и тъ суммы главнаго коммисаріата которыя принадлежать правленію банковъ за взятыя ассигнаціи и хранятся въ разныхъ городахъ, давая знать о взятыхъ вами деньгахъ всякій разъ

сколько изъ какой суммы взято, Нашему сенату. Чего ради и имвете сей Нашъ указъ объявлять кому за нужное признаете.

Екатерина.

Сентября 2 ч. 1774 г. Изъ С. Петербурга.

Полученъ при Нижнемъ Ломовъ сентября 17 дня.

## Указъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 3 сентября 1774 г.

Нашему генералу графу Панину.

Во время бытности вашей для усмиренія бунгующихъ, Всемилостив'єйше жалуемъ вамъ на столъ по дв'єнадцати тысячъ рублей въ годъ, которыя деньги и им'єте вы получать изъ тамошнихъ доходовъ по м'єсячно.

Екатерина.

Сентября 3 ч. 1774 г. Изъ С. Петербурга.

Полученъ сентября 11-го дня при Нижнемъ Ломовъ.

### Копія съ рескрипта Императрицы Екатерины II Воронежскому губернатору Шетневу, 3 сентября 1774 г.

Нашему генералъ-поручику и Воронежскому губернатору Шетневу.

Изъ донесенія Нашего генерала графа Петра Панина ув'єдомились Мы, что въ разныхъ м'Естахъ Московской и Нижегородской губерніи какъ отъ худаго урожая и по причинъ буйства и разоренія извъстнаго изверга и бунтовщика Пугачева оказалась несносная на хльбъ дороговизна, которой следствиемъ быть можеть въ томъ краю и самый голодъ, почему Мы предписали Нашимъ губернаторамъ Московскому графу Остерману и Нижегородскому Ступишину, что если они найдутъ себя въ сущей невозможности установить стараніями своими въ провинціяхъ вв ренныхъ имъ губерній продовольствіе въ пропитаніи какъ всёхъ жителей такъ и воинскихъ команлъ тамъ пребывающихъ и вновь опредъленныхъ, то обязаны они требовать отъ васъ по случаю и обстоятельствамъ помощи; вамъ же Мы повелъваемъ, когда по сему предмету получите вы отъ помянутыхъ губернаторовъ какія сообщенія или требованія все то съ крайнимъ стараніемъ и поспѣшеньемъ распорядить и исполнить что только оть васъ зависать будеть къ вышенисанному продовольствію хлібомъ жителей и войскъ Нашихъ частей въ реченныхъ губерніяхъ, почему въ самой скорости потщитесь туда доставить потребное количество хлъба, гдъ по вашимъ сношеніямъ надобность предвидится или окажется; наконецъ не можемъ Мы однако не сказать вамъ,

что въ случат нужды должны вы требовать наставленія отъ Нашего генерада графа Панина и по его предписаніямъ (какъ следуемыхъ отъ главнаго начальника въ томъ краю Нашихъ воинскихъ силъ, которому при томъ на случай и попечение разныхъ губерний отъ Насъ препоручено, следовательно и вся связь оныхъ взаимной надобности извъстна) имъете вы чинить непремънное исполнение, а посему и обязаны вы съ въдома и апробаціи его на ту закупку и провозъ хлеба изъ всякихъ сборовъ въ Воронежской губерніи, денежныя суммы брать и употреблять сколько надлежить; вы обязаны также истребовать вспоможенія и оть Нашихъ губернаторовъ Бѣлогородскаго Лавыдова и Слободскаго Украинскаго Щербинина чтобъ они наградили недостатокъ изъ провинцій вв'єренныхъ имъ губерній снабженіемъ достаточнаго количества хлаба; какое же учинено предписание по тому отъ Насъ Московскому, Нижегородскому, Бѣлогородскому и Слободскому Украинскому губернаторамъ прилагаются со оныхъ точныя копіи для св'ёденія вашего; впрочемъ пребываемъ Мы вамъ Императорскою Нашею милостію благосклонны. Данъ въ Санктпетербург 3 сентября 1774 года.

Подлинный за подписаніемъ Императрицы Екатерины.

# Копія съ рескрипта Императрицы Екатерины II Московскому губернатору графу Остерману, 3 сентября 1774 г.

**Нашему** генералъ - поручику и Московскому губернатору, графу **Остерману**.

Извъстились мы изъ донесеній Нашего генерала, графа Петра Панина, что въ разныхъ мъстахъ ввъренной вамъ отъ насъ губерніи прилежащихъ къ Воронежской и Нижегородской губерніямъ, какъ отъ неудачливаго урожая такъ и по причинъ разоренія и грабежей производимыхъ извъстнымъ извергомъ и бунтовщикомъ Пугачевымъ, оказалась несносная на хлъбъ дороговизна, которой следствіемъ быть можеть вътомъ краю и самый голодъ, почему мы повельваемь вамь учинить всевозможныя распоряженія, дабы во всъхъ частяхъ ввъренной вамъ губерніи народъ сколько въ силахъ вашихъ будеть въ процитаніи затрудненія, а паче недостатка не возчувствоваль, наконець если бы паче чаянія нашлись вы въ сущей невозможности установить продовольствіе въ пропитаніи жителей ввіренной вамъ губерніи, то въ такомъ случат обязаны вы требовать вспомоществованій отъ Нашихъ губернаторовь Бълогородскаго Давыдова и Воронежскаго Шетнева, дабы они могли изъ находящихся во ввъренныхъ отъ Насъ губерніяхъ провинціяхъ, прилежащихъ къ Московской губерніи наградить недостатокъ снабженіемъ достаточнаго количества хлеба, какое же учинено отъ Насъ предписание о семъ помянутымъ губернаторамъ, прилагается здѣсь для свѣденія вашего точная копія; впрочемъ пребываемъ Императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Санктпетербургѣ 3-го сентября 1774 года.

Подлинный за подписаніемъ Императрицы Екатерины.

### Копія съ рескрипта Императрицы Екатерины II Нижегородскому губернатору Ступишину, 3 сентября 1774 г.

Нашему генералъ-поручику и Нижегородскому губернатору Ступишину.

Изъ донесеній Нашего генерала графа Петра Панина усмотрѣли мы, что въ разныхъ мъстахъ ввъренной вамъ отъ насъ губерніи какъ отъ неудачнаго урожая, такъ и по причинѣ разореній и грабежей производимыхъ извъстнымъ извергомъ и бунтовщикомъ Пугачевымъ оказалась несносная на хаботь дороговизна, которой сабдствіе быть можеть въ томъ краю и самый голодъ почему мы повельваемъ вамъ учинить всевозможныя распоряженія дабы во всёхъ частяхъ ввёренной вамъ губерніи народъ и воинскія команды, тамъ пребывающія и вновь опред'іляемыя сколько въ силахъ вашихъ будетъ въ пропитаніи затрудненій а паче недостатка невозчувствовали; но если бы паче чаянія нашлись вы въ сущей невозможности установить продовольствіе въ пропитаніи жителей и войскъ вв ренной вамъ губерніи, то въ такомъ случат обязаны вы требовать наставленій отъ Нашего генерала графа Папина и по его предписаніямъ какъ сл'бдуемымъ отъ главнаго начальника въ томъ краю нашихъ воинскихъ силъ, которому притомъ на случай и попеченіе разныхъ губерній отъ насъ препоручено, сл'єдовательно и вся связь оныхъ взаимной надобности извѣстна, им'ьете вы чинигь непрем'єнное исполненіе а по сему должны вы исполнять съ в'єдома и апробаціи его на ту покупку и провозъ хлібба изъ всякихъ сборовъ въ Нижегородской губерній денежныя суммы брать и употреблять сколько надлежить; вы обязаны также требовать вспомоществованій и отъ нашего Воронежскаго губернатора Шетнева, чтобъ онъ наградилъ недостатокъ изъ провинцій ввіренной ему отъ насъ губерній снабженіемъ достаточнаго количества хльба; какое же учинено отъ насъ предписание помянутому губернатору прилагается здёсь для свёденія вашего точная копія; и пребываемъ вамъ нашею Императорскою милостію благосклонны. Данъ въ Санктпетербургъ 3-го сентября 1774 года.

Подлинный за подписаніемъ Императрицы Екатерины.

### Копія съ роскрипта Императрицы Екатерины II Бълогородскому губернатору Давыдову, 3 сентября 1774 г.

Нашему генералъ-поручику и Бълогородскому губернатору Давыдову.

Извъстились мы изъ донесеній нашего генерала графа Панина, что въ разныхъ мѣстахъ Московской и Воронежской губерній отъ неудачнаго урожая такъ и по причинъ буйства и разоренія извъстнаго изверга Пугачева. оказалась несносная на хлебъ дороговизна, которой следствіемъ быть можеть въ томъ краю и самый голодъ, почему мы предписали нашимъ губернаторамъ Московскому графу Остерману и Воронежскому Шетневу, что если они найдуть себя въ сущей невозможности установить стараніемъ своимъ въ провинціяхъ ввіренныхъ имъ губерній продовольствіе въ пропитанін какъ всёхъ жителей, такъ и воинскихъ командъ тамъ пребывающихъ и вновь опредъленныхъ, то обязаны они требовать отъ васъ по случаю и обстоятельствамъ помощи; вамъ же симъ повелъваемъ, когда по сему предмету получите вы отъ помянутыхъ губернаторовъ какія сообщенія или требованія все то съ крайнимъ стараніемъ и поспъщеніемъ распорядить и исполнить что только отъ васъ зависъть будеть къ вышесказанному продовольствію хифомъ жителей и войскъ нашихъ въ реченныхъ губерніяхъ, почему въ самой скорости потщитесь туда доставить потребное количество хлъба гдъ по вашимъ сношеніямъ надобность предвидится или окажется; наконецъ не можемъ Мы однако же не сказать вамъ, что въ случать нужды должны вы требовать наставленій отъ Нашего генерала графа Панина и по его предписаніямъ какъ следуемымъ оть главнаго начальника въ томъ краю нашихъ воинскихъ силъ, которому при томъ на случай и попечение разныхъ губерній отъ насъ препоручено, слідовательно и вся связь оных в взаимной надобности извъстна имъете вы чинить непремънное исполненіе, а посему обязаны вы съ въдома и апробаціи его на ту закупку и провозъ хлъба изъ всякихъ сборовъ въ Бѣлогородской губерніи денежныя суммы брать и употреблять сколько надлежить; въ какой силь отправлено отъ насъ повельніе о семъ къ Московскому и Воронежскому губернаторамъ усмотрите вы изъ прилагаемой здъсь для свъденія вашего копін; впрочемъ пребываемъ вамъ Императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Санктпетербургъ, сентября 3-го дня 1774 года.

Подлинный за подписаніемъ Императрицы Екатерины.

### Копія съ рескринта Имисратрины Екатерины II Слободскому Укравискому губернатору Щербинину.

Нашему генералъ-поручику и Слободскому Украинскому губернатору Щербинину.

По свіденія нашего дошло изъ донесеній нашего генерала графа Петра Панина, что въ разныхъ мъстахъ Воронежской губерни какъ отъ неудачнаго урожая, такъ и по причинъ буйства и разореній извъстнаго изверга Пугачева оказалась несносная на хлебъ дороговизна, которой следствиемъ быть можеть въ томъ краю и самый голодъ, почему мы предписали нашему Воронежскому губернатору Шетневу, что если онъ найдеть себя въ сущей невозможности установить стараніемъ своимъ въ провинціяхъ ввѣренной ему губерніи продовольствіе въ пропитаніи какъ всёхъ жителей такъ и воинскихъ командъ, тамъ пребывающихъ и вновь опредъленныхъ, то обязанъ онъ требовать отъ васъ по случаю и обстоятельствамъ помощи; вамъ же симъ повелъваемъ когда по сему предмету получите вы отъ помянутаго губернатора какія сообщенія или требованія, все то съ крайнымъ стараніемъ и посп'єтеніемъ распорядить и исполнить, что только отъ васъ зависъть будеть къ вышесказанному продовольствію хлібомъ жителей и войскъ нашихъ въ раченныхъ губерніяхъ, почему въ самой скорости потщитесь туда доставить потребное количество хлёба, гдё по вашимъ сношеніямъ надобность предвидится или окажется; наконецъ не можемъ мы однако же не сказать вамъ, что въ случат нужды должны вы требовать наставленій отъ нашего генерала графа Панина и по его предписаніямъ какъ слідуемымъ отъ главнаго начальника въ томъ краю нашихъ воинскихъ силъ, которому при томъ на случай и попеченіе разныхъ губерній отъ насъ препоручено, следовательно и вся связь оныхъ взаимной надобности известна имеете вы чинить непрем'єнное исполненіе, а по сему обязаны вы съ в'єдома и апробаціи его на ту закупку и провозъ хлѣба изъ всякихъ сборовъ Слободской Украинской губерніи денежныя суммы брать и употреблять сколько надлежить; въ какой силъ отправлено отъ насъ повельніе о семъ и Воронежскому губернатору усмотрите вы изъ прилагаемой здёсь для свёденія вашего копін; впрочемъ пребываемъ вамъ Императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Санктпетербургъ сентября 3-го дня 1774 г.

Подлинный за подписаніемъ Императрицы Екатерины.

#### Донессийе графа II. И. Панина Императрицъ Екатеринъ II, 29 августа 1774 г. Ж 10.

Отправлено съ поручикомъ Пальчиковымъ.

Послѣдуя всеподданнѣйшей моей должности, дабы Ваше Императорское Величество столь часто, сколь возможно свѣденія получать изволили объ обращеніи всемилостивѣйше мнѣ порученнаго дѣла, имѣю честь, сославшись на послѣднюю мою реляцію отъ 25-го числа, продолжить симъ мои приношенія.

Какое последнее сведене я имею отъ полковника Михельсона и генералъ-маіора Голицына, оное высочайше усмотреть изволите изъприложеній отъ перваго подъ литерами А, Б, а отъ втораго подъ литерою В, съ пріобщеніемъ копіи съ ответнаго моего къ последнему въ тотъ же день ордера, а Михельсоново положеніе, ежели онъ не успель уже между прибытіемъ къ принятію надъ темъ корпусомъ команды генералъ-поручика и кавалера Суворова переменить въ другое, то уже оное отнеслось на того, о чемъ и ожидаю я теперь ежеминутнаго уведомленія, кое и къ Вашему Величеству въ то же время отправить не премину.

Здъсь не оставляю же я всеподданнъйше поднести копіи съ полученія отъ Воронежскаго губернатора одной подълитерою Г, которая представить сколь къ несчастію весьма слабое мужество въ отдаленныхъ гарнизонныхъ начальникахъ, не ограждающее и тою бодростію, что бы не опасаться отнятія изъ подъ ихъ защищенія крѣпостей казаками съ крестьянами, и стыдиться денно и нощно разсылать курьеровъ, чтобъ пъхота за 400 версть поспѣвала къ ихъ отъ оныхъ спасенію, выпуская безстыдно изъ своей должности, чтобъ радоваться когда представляется имъ способъ скоропостижнаго злодъя храброю своею обороною задержать на приспъяніе всъхъ войскъ къ его совершенному сокрушенію. Другая подъ литерою Д, съ допроса пойманнаго измѣнника изъ злодѣйской шайки достойнаго по нѣкоторой новости вниманія; въ разсужденіи котораго я онаго изм'єнника для тайнаго доследованія, какъ скоро его отъ Воронежскаго губернатора получу, отправлю по ближайшей удобности къ князю Михаилу Никитичу, для высочайшаго Вашего Императорскаго Величестка повеленія, тамъ ли оное ему производить или въ другое м'Есто отправить, ибо оный губернаторъ въ своемъ письм' сказаль, что отправить сего изм' ника въ сл'едъ своего ко инъ письма.

Сколь злодѣево положеніе разнымъ образомъ ни перемѣнялось, но изволите Ваше Императорское Величество высочайтие изъ того допроса усмо-

трѣть, что онъ все не отступаеть отъ злодѣйскаго своего на Москву предмета, и что Донцы хотя не всѣ, но нѣкоторые заслуживають конечно мѣры достаточной осторожности противу себя и противу усиливанія оными, про-изводимыхъ злодѣемъ дѣйствъ.

Десница вышняя, благословляющая всѣ дѣянія Вашего Императорскаго Величества, да благословить и нынѣ всѣ пріемлемыя мѣры Ваши на скорѣйшее истребленіе сей государственнй зловредности къ обрадованію всѣхъ вѣрныхъ подданныхъ Вашего Императорскаго Величества и усердныхъ сыновъ россійскихъ, въ которомъ числѣ я имѣю счастіе со всеглубочайшимъ на всю жизнь благоговѣніемъ пребывать.

#### Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 30 августа 1774 г. № 11.

Отправлено съ прапорщикомъ Ивановымъ.

Что приближеніе полковника Михельсона съ корпусомъ къ государственному злодѣю, начинавшему было уже дѣлать нападеніе къ отнятію города Царицына, заставило онаго побѣжать, оставя свое на сей городъ предпріятіе внизъ по Волгѣ, полученный ночью отъ него рапортъ, спѣшу симъ препроводить къ поднесенію Вашему Императорскому Величеству подъ литерою Е, а купно съ нимъ подъ литерами Ж, З, И, копіи съ трехъ доставшихся въ руки наши, изданныхъ въ самозванническомъ имени такъ называемыхъ указовъ, а при нихъ и печать, снятую съ того оригинала, у которой на копіи окруженіе ее означено, оригиналы оныхъ я должностію моею поставиль здѣсь палачевскою рукою подъ висѣлицею съ объявленіемъ отъ меня сжечь.

Изъ тѣхъ копій кажется вѣроятность о показаніи въ допросѣ пойманнаго изъ толпы бунтовщиковъ измѣнника, съ котораго копію при вчерашней моей реляціи я отправиль, что знатный сей государственный врагъ уже пріобрѣлъ себѣ кого нибудь изъ способнѣйшихъ нежели до нынѣ имѣлъ, ко изданію отъ самозванническаго своего имени сочиненій на уловленіе къ себѣ.

Я теперь выступаю отсель къ догнанію выступившаго уже сего утра деташемента генераль-маіора Чорбы и всей генеральной квартиры и къ продолженію моего марша впередъ къ рък Медведице съ усмиреніемъ возмущенной во всей здёсь окрестности черни, потому что, Всемилостивей-шая Государыня, наклоненіе злодево хотя по видимому и къ сторон Астрахани, но темъ боле требуеть моего туда приближенія для лучшаго исполненія всемилостивейше возложеннаго на меня дела, особливо видевъ уже изъ опыта, что мое лишь собственное приближеніе паче всего другаго

пресъкаеть собираться въ засаду проходящихъ войскъ опять изъ возмушенныхъ поседянь бунтовщичьимъ скопищамъ и убійствамъ. Какія къ тому мъры моя подданическая къ Вашему Императорскому Величеству върность заставила меня принять, оному для высочайшаго усмотренія при семъ подношу копію подъ литерою І, съ сдёланнаго мною о томъ предположенія, дерзая всеподданнъйте представить, не благоугодно ли будеть повельть въ тьхъ селеніяхъ, въ которыхъ будуть по повельніямъ отъ меня поставлены для смертной казни злодбевъ пріуготовленія, чтобъ въ оныхъ на основаніи прежнихъ государственныхъ законовъ, надъ заслуживающими смертную казнь злодъями поступали по настоящей строгости законовъ всё тё канцеляріи и чины, кому по обыкновеннымъ государственнымъ законамъ въ томъ власть предписана. А въ техъ селеніяхъ, въ которыхъ оныхъ заготовленій поставлено не будеть, яко всегда пребывавшихъ въ ненарушимой къ Вашему Императорскому Величеству върности, съ преступниками подъ смертную казнь по обыкновеннымъ законамъ подпадающими, чтобъ поступаемо было по особливымъ Вашего Императорскаго Величества и въ бозъ почивающей покойной Государыни Императрицы Елисаветы Петровны всемилостивъйшимъ указамъ, дабы онымъ не причастники нынъшняго бунта были отмъчены отъ сопричастниковъ оному, и чтобъ сопричастники сего бунта удостовли себя въ сравнение съ теми впередъ новыми доказательствами своей къ Вашему Императорскому Величеству върности и заслуги. Надъюсь сіе средство больше прочихъ устрашить и исправить взволнованную безразсудную чернь.

Что же принадлежить до предписанія въ моемъ о наказаніяхъ бунтовщиковъ предположеніи, чтобъ при новомъ взбунтованіи въ селеніяхъ казнить всёхъ безъ изъятія возрастныхъ мужиковъ мучительн'єйшими смертями, а женъ, д'єтей и земли ихъ, отдавать другимъ въ в'єрности всегда пребывшимъ Вашему Императорскому Величеству подданнымъ, то сіе на единое токмо устрашеніе, но на оное поступить самъ собою никогда себ'є не позволю, хотя таковыхъ злод'євъ и враговъ всего отечества я достойнымъ онаго въ душ'є своей съ безгр'єшностію признаю.

# Донесеніе графа II. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 2 сентября 1774 г. № 12.

Отправлено съ премьеръ-мајоромъ Дуве.

Прибывшаго комит здёсь въ городе Керенске нынешнюю ночь, Санктпетербургскаго карабинернаго полка премьеръ-мајора Дуве ничего не задерживая спешу къ Вашему Императорскому Величеству самого препровоанть и съ оригинальнымъ ко мит рапортомъ отъ отлично храбраго и неутомимаго полковника Михельсона, о совершенномъ и такъ сказать на голову разбитін государственнаго злод'я Пугачева. Онъ будеть им'ять счастіе словесно Вашему Императорскому Величеству подробно донести о всемъ случившемся при томъ произшествін, и о надеждѣ, въ которую онъ меня поставиль ежеминутно ожидать полученія самаго злодія къ себі живымъ или мертвымъ, въ чемъ особливо подкрѣпляетъ меня упование на счастие Вашего Императорскаго Величества и на десницу вышнюю, благословляюшую всегда всь дъянія Ваши. Я смъю теперь только въ началь полковника Михельсона, сделавшаго столь важныя многія заслуги предъ Вашинъ Императорскимъ Величествомъ, и всему государству, потомъ сего подносителя, котораго онъ яко отлично храбраго штабъ-офицера рекомендуетъ, а напоследокъ всехъ штабъ и оберъ-офицеровъ, и весь деташементъ, предводимый симъ неутомимымъ полковникомъ повергнуть въ особливое Ваше Императорское благоволеніе и высочайшую милость, къ ознаменованію надъ ними сколь могуть быть ть счастливы, которые сподобятся настоящими заслугами изъявить совершенную свою върность, неутомимость въ наипревосходнъйшихъ трудахъ и подвигахъ предъ правосудною своею Монархинею.

Я получаю со всъхъ сторонъ удостовъренія что здѣшній городъ самое сердце взволнованной бунтованіемъ черни, и что вокругъ его знатныя еще измѣнническія скопища производять свои здодѣянія; вчера по полудни сюда съ конвоемъ на почте прискакалъ къ корпусу полковника Древица, отъ котораго одинъ небольшой отрядъ съ капитаномъ его полка Гезилевскимъ 30 числа разбиль одну бунтовщичью шайку болье пяти соть человыкь, состоящую подъ предводительствомъ мнѣ уже прежде извѣстнымъ Иваномъ Ивановымъ. Сей злодъйскій предводитель самъ и болье ста человыкъ пали на м'єсть сраженія, 13 пушекъ оть сей шайки отбито и 17 челов'єкъ въ полонъ взято, коихъ я еще не видалъ, потому что оные по близости мѣста сраженія оставлены въ Нижнемъ Ломовъ. Теперь ожидаю же я всякую минуту известія объ отправленномъ другомъ отъ меня отряде изъ того же Венгерскаго гусарскаго полка на поражение другой прослышанной бунтовщичьей шайки, какъ сказывають болъе двухъ тысячъ человъкъ оказавшейся разстояніемъ отсель верстахъ въ шестидесяти. Не сомнываюсь ни мало, чтобъ и оная не пала отъ меча храбрыхъ воиновъ Вашего Императорскаго Величества, привыкшихъ всегда побъждать. И сколь здешняя окрестность въ окружности верстахъ въ пяти стахъ ни приведена всею почти безъ изъятія чернію въ наивеличайшее возмущеніе, но над'ьюсь руководствомъ правосудія Божескаго скоро возвратить ее въ прежнюю къ Вашему Императорскому Величеству подданническую должность и въ безмолственное повиновеніе, къ чему вижу уже добрыя начинанія; но только принужденъ открыться, что содрагается сердце и всякое челов'вчество, слыша и видя, какое ужасное злод'є сд'єлали разореніе и убійство, почти вс'ємъ безъ изъятія зд'єшней окрестности дворянскимъ домамъ, и какой общей во всей зд'єшней черни бунтовщичій духъ поселенъ, который никакъ нельзя инымъ, Всемилостив'єйшая Государыня, прес'єчь, какъ страхомъ жестокой казни, и безъ оной мн'є обойтись совс'ємъ невозможно безъ подверженія себя, такъ какъ передовымъ моимъ деташементамъ случалось чтобъ взади бунтовщичьи щайки совокупляясь на новыя злод'єянія прес'єкать могли нужную между нами всегда коммуникацію.

Я есмь всегда и вездъ съ глубочайшимъ благоговъніемъ.

## Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 6 сентября 1774 г. № 13.

Отправлено съ поручикомъ Нелюбовымъ.

По отправленіи моей всеподданнъйшей реляціи съ маіоромъ Дуве о разбитіи всей шайки самого самозванца, въ самую ту ночь подагрическій мой припадокъ, павъ на кишки, держалъ меня весь последующій день совсемъ въ отчаяніи о жизни, къ вечеру только возвратился я отъ самой двери гроба, зачемъ не прежде, а теперь лишь, павъ къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества приношу мое всеподданнъйшее благодарение за всемилостивъйшее Ваше собственноручное ко мнъ писаніе отъ 21-го минувшаго мъсяца пущенное, и за милосердное въ ономъ обнадеживание всемилостивъйшаго признанія службы моей къ Вашему Императорскому Величеству и къ имперіи, для воздаянія по заслугамъ, не только мнѣ, но и домашнимъ моимъ. Сіе последнее представляло мне въ ономъ приключеніи и самую смерть сладостною, а всемилостивъйшее изъявление Императорской Вашей благонадежности, что подвиги службы моей будуть всегда основаны на испытапныхъ моихъ ревности и усердін къ службъ, оживотворили мой духъ, и я въ последующую еще ночь, коль скоро боли несколько утишились вошель въ отправленіе моего настоящаго служенія, а теперь приступаю ко всеподданнъйшему донесенію о слъдствіи онаго послъ принесенной моей Вашему Императорскому Величеству реляціи.

Отъ полковника Михельсона не получилъ я еще до сего никакого послъдующаго увъдомленія, и остаюсь въ прежней надеждъ въ ожиданіи доскональнаго истребленія или поимки самого самозванца.

Но между тъмъ, Всемилостивъйшая Государыня, изгнаніемъ его со-

всьмъ изъ имперін Вашей на степь, и низложеніемъ всей его укрышившейся было уже снаы, освободилось государство отъ опасности главнейшихъ своихъ поврежденій и доставило мит способы и время удобите разділять свои команды, какъ на совершенное истребление возженныхъ имъ почти повсеиъстно въ четырехъ губерніяхъ бунтовъ и измънъ, коснувшихся было уже и до селеній донскихъ, такъ къ обращенію въ подданническое Вашему Императорскому Величеству повиновеніе, поползнувшихся къ возмущеніямъ рабовъ, и ко всемъстному огражденію отъ того, что еслибъ сей злодъй, чего кажется человъчески и представить себъ невозможно, спасся теперь на степи отъ преследователей и голода, не имен съ собою на оной пропитанія, отъ доскональной своей погибели, то чтобъ всеми человеческими удобностями и пособіями пріуготовить сердца всёхъ подданныхъ Вашего Императорскаго Величества, и поставить съти, когда бы сей злодъй опять дерзнулъ появиться, то чтобъ не приставать къ нему, но всё его ловить для законнаго наказанія стали. Ко всему оному теперь я напрягаю и обращаю всю человъческую силу, върность, усердіе и ревность къ Вашему Императорскому Величеству и къ имперіи, прося въ томъ правосуднаго себѣ покровительства отъ деснипы вышней; но при полученіи отъ оной вспомоществованія на низложеніе уже главной силы сего государственнаго врага, съ твердою надеждою на святой ея промысель и полагаюсь.

Сколь дерзновенны здъшняго края возмущенія, оное изъявляется особливо тымъ, что и послы разбитія донесеннаго мною Вашему Императорскому Величеству Венгерскими гусарами большой шайки бунтовщичьей, еще здёсь уже разбиты двь, одна въ сорока верстахъ отъ собственнаго моего здъсь пребыванія, въ город'в Наровчать, отрядомъ отправленнымъ отъ меня съ ревностивищимъ къ службъ Вашего Императорскаго Величества лейбъгвардін капитаномъ Лунинымъ, а другая въ городъ Тронцкъ въ осымидесяти верстахъ санктпетербургскаго легіона подполковникомъ Архаровымъ, самоизвольно же впросившимся въ сію экспедицію еще у князя Михайла Никитича; третья верстахъ во ста разбежалась въ леса по приближени подполковника гусарскаго и кавалера Бедряги; надъ четвертою делають поиски отряды полковника и кавалера Древица, а всё оныя бунтовщичы шайки составляются каждая въ нъсколько тысячъ человъкъ, и предводятся подъ именемъ самозванца. Во всей здѣшней черни изъ всего безъ изъятія весьма примътно, что духъ ея наисильнъйшимъ образомъ прилъпленъ къ самозванцу изданными отъ имени его обольщеніями на убійство своихъ градоначальниковъ, дворянъ, на разграбленіе казны, соли и на неплатежъ десятильтній никакихъ податей. Къ пресъченію и истребленію сего я особливою должностію поставиль употребить, какъ страхъ наказанія, такъ и оть

высочайшаго Вашего Императорскаго Величества имени и милости къ ободренію тёхъ, кои при всемъ томъ свою всеподданническую вёрность непреткновенно сохранили, для чего и принужденъ себя до послёзавтра задержать и между тёмъ исполнить сіе.

Нѣкоторымъ убійцамъ и заводчикамъ къ троекратному нападенію на здішній городъ приказаль учинить при себѣ смертную казнь, а другимъ тѣлесное наказаніе сообразно по всей силѣ съ природнымъ милосердіемъ и человѣколюбіемъ Вашего Императорскаго Величества. Прочихъ же всѣхъ утвердить присягою въ возвращеніи къ вѣрноподданнической ихъ къ Вашему Императорскому Величеству должности цѣлованіемъ креста и евангелія въ церкви со всенароднымъ молебствіемъ о здравіи законной своей Государыни.

Какъ здёшній городъ одинъ изъ всёхъ похищаемыхъ злодёями безъ воинскаго гарнизона, помощію единыхъ собравшихся дворянъ со своими слугами, отставной штатной команды, воеводскаго товарища съ приказными своими служителями и плёнными турками троекратно отъ злодёйскаго нападенія обороненъ съ такимъ мужествомъ, что уже деревяннаго острога половина оными была сожжена, однако же не допустили они злодёямъ ничего похитить, но ихъ съ пораженіемъ все отгоняли, то я и взялъ смёлость высочайшимъ Вашего Императорскаго Величества именемъ всёхъ оказавшихъ сію заслугу и вёрность воинскіе чины имёющихъ повысить однимъ чиномъ, а штатскихъ представить правительствующему сенату, съ обнадеживаніемъ и ихъ, а слугамъ барскимъ и туркамъ велёлъ выдать въ награжденіе по одному рублю.

На сіе поступить принять я смілость тімь особливо, что никто изъ произведенных не поступить выше премьеръ-маіора а все ниже, и они какъ всі отставные и штатной только команды, то и не могли никому своимъ повышеніемъ нанести обиды изъ состоящихъ въ настоящей военной службі, а выдача денегъ не простерлась боліве какъ девяносто рублей, и что къ оному не иміль я ничего въ своемъ побужденіи, кромі единственной истинной моей візрности къ Вашему Императорскому Величеству и усердія, какъ лучшимъ образомъ привлечь візрность сердець къ своей законной монархині и какъ возбудить соревнованіе, на оборону и защищеніе городовъ, а омерзеніе на малодушіе и робость, на что всеподданнійше испрашиваю монаршаго подтвержденія; ежели же въ чемъ погрішиль, въ томъ всемилостивійшаго заміненія усердія моего за преступленіе.

Тридцать тысячь рублей золотою монетою для чрезвычайных в расходовь по высочайшему Вашего Императорскаго Величества повельнію вче-

рашній день получиль я отъ князя Михайла Никитича, и въ приходъ оную сумму причислить приказаль.

Съ инвалидною командою города Курмыша, принесшею покаяніе Вашему Императорскому Величеству въ своемъ малодушіи исполню я въ точпости повельніе Ваше, какъ скоро пъхотныя команды отъ меня туда приближатся.

Въ самое продолжение сего полученный мною рапорть оть означеннаго гвардіи капитана Лунина съ обстоятельнымъ описаніемъ его надъ бунтовщиками произведенія поставляю должностію при семъ въ оригиналь поднести подъ № 1-мъ, со всеподданнъйшимъ поверженіемъ въ монаршую милость сего отлично ревнительнаго къ службѣ Вашего Императорскаго Величества офицера, по той присовокупленной къ оному еще справедливости, что онъ самовольно испросившись быть употребленнымъ противу государственныхъ бунтовщиковъ, какъ только примътилъ, что я изыскиваю человъка, на первое отправленіе къ самому передовому корпусу полковника Михельсона, по весьма опасной еще съ нимъ коммуникаціи, надежнаго и способнаго для привезенія мит о семъ корпуст втриаго увтдомленія, то онъ на то себя тотчасъ готовымъ представилъ, и сдёлалъ оную поёздку только съ четырьмя челов вками конвойных вооруженных гренадерь по весьма опаснымъ м встамъ и по моему желанію; потомъ, будучи онъ употребленъ къ правленію генеральнаго дежурства, коль скоро увидёлъ меня вшедшаго въ средину бунтующихъ шаекъ, тотчасъ представилъ себя быть употребленнымъ противу оныхъ, почему онъ отъ меня къ вышедонесенной экспедиціи и отправленъ. Сей достойный и отличной ревности офицеръ преисполненъ желанія и достаточными способностями быть употребляемымъ съ пользою въ полевой Вашего Императорскаго Величества службъ.

На сихъ же дняхъ получиль я непріятное изв'єстіе, что подобныя же разбойничьи шайки новыми своими совокупленіями впереди моей, а взади генераль-маіора князя Голицына теперешнихъ позицій, начали возобновлять свои убійства и грабительства, къ низложенію которыхъ, котя отъ обоихъ нашихъ корпусовъ посланы отряды, но между тѣмъ несчастливый Симбирскаго города комендантъ Рычковъ, выступивъ изъ онаго для пораженія приближающейся шайки потеряль свою жизнь въ сраженіи съ оною, и бунтовщики пріобрѣли поверхность надъ его гарнизономъ и уланскою командою, бывшею въ двухъ стахъ человѣкахъ съ одною пушкою. Теперь все наше тщаніе, чтобъ сихъ бунтовщиковъ достойно наказали употребленные къ тому отъ насъ полевые отряды; но оное произшествіе съ точностію утверждаеть, что дерзновеніе здѣшней бунтовщичьей черни распространилось до отчаянной смѣлости, производить оную такъ сказать почти въ окру-

женін своемъ поражающими подобныя имъ шайки полевыми Вашего Императорскаго Величества войсками и мною, заводчиковъ наказуемыхъ. Вчера получилъ же я какой рапортъ отъ царицынскаго коменданта съ описаніемъ обороны ввѣреннаго ему города, объ которомъ хотя онъ другимъ и сказалъ мнѣ, что таковой же отъ него въ Петербургъ отправленъ, но если оный до высочайшаго Вашего Императорскаго Величества еще не дошелъ, то я оное за настоящее принялъ поднести его при семъ въ оригиналѣ подъ № 2-мъ, а подъ № 3-мъ копію съ отвѣтнаго моего на него предложенія, которое мнѣ сказывало безпристрастное мое радѣніе о побужденіи истиннаго а не притворнаго радѣнія къ настоящей пользѣ службы Вашего Императорскаго Величества.

Равнымъ образомъ подношу же при семъ всеподданнѣйше подъ № 4-мъ рапортъ оригинальный отъ шефа уданскаго Пензенскаго корпуса, о новомъ его злодѣйской шайки разбигіи; подъ № 5-мъ, поданное къ нему, а ко миѣ пересланное извинительное письмо показанной въ немъ волости княгини Голицыной крестьянъ, участвующихъ въ общемъ возмущеніи; подъ № 6-мъ выписанное къ нему изъ моего предложенія отвѣтное на содержаніе извинительнаго письма, повергая все мое теперешнее служеніе производимое по лучшему разумѣнію и усердію, купно и себя самого въ высочайшую милость и монаршее благоволеніе.

# Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу II. И. Панину, 16 сентября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Въ получени уже имѣлись ваши № 10 отъ 29, и № 11 отъ 30 августа оба изъ Шацка пущенныя, когда 10 сентября я чрезъ премьеръ-маіора Дуве получила реляцію вашу изъ Керенска № 12 отъ 2 ч. сего мѣсяца съ удивительнымъ подтвержденіемъ изъ Царицына уже до того полученнаго извѣстія о разбитіи подъ предводительствомъ полковника Михельсона государственнаго злодѣя, а за симъ и вашъ № 13 отъ 6 сентября, исправно получила. Не иначе какъ весьма миѣ пріятно быть могуть частыя ваши обстоятельныя ко миѣ донесенія о происходящемъ по врученному вамъ дѣлу. Сердечно желаю чтобъ успѣхъ соотвѣтствоваль трудамъ вашимъ, и чтобъ здоровье ваше послѣ сильнаго припадка, о которомъ я съ сожалѣніемъ увѣдомилась отъ васъ самихъ, совершенно возстановилось. Въ отвѣтъ же вамъ сказать имѣю, что слабое поведеніе въ разныхъ мѣстахъ гражданскихъ и военныхъ начальниковъ я почитаю столько же общему благу вредно какъ и самъ Пугачевъ съ своей сволочью и сему теперь вначе помощи придать нельзя какъ наказаніемъ нерадивыхъ и тѣхъ, кои

сидять рукава спустя и места свои оставляють съ одной стороны, а съ другой награжденіемъ людей и общества къ оборонъ приступающихъ и съ усердіемъ и храбростію усп'єхъ получающихъ, и для того не могу иначе какъ апробовать распоряженія вами сділанныя, отличающія селенія въ вірности оставшіяся отъ техъ, кои, позабывъ должность и присягу, заразились бунтомъ. Каковъ о семъ 15 сентября записанъ въ сенать отъ меня указъ по вашему представленію при семъ прилагаю копію. По всёмъ производившимся следственнымъ деламъ надъ бунтовщиками и изменниками въ Оренбургъ, въ Казани и на Москвъ еще по сю пору не открылось чтобъ при влодет находился кто съ какимъ ни есть искусствомъ въ сочинении, а статся можеть что нынь изъ приказныхъ по городамъ взятыхъ дюдей, кто ни на есть последніе его воровскіе приказы сложиль, кои однако не суще разнствують оть прежнихъ. Но суще удивило меня голштинское знамя отбитое на степи у государственнаго врага и присланное отъ васъ чрезъ маіора Дуве; сіе знамя въ 1762 г. зд'ясь писано и мастеръ отысканъ и теперь добираемся какъ и когда оно изъ комисаріята куда отдано было и допыо до рукъ измѣническихъ. Отлично храбрые, расторопные и не утомленные поступки усерднаго полковника Михельсона съ его деташементомъ всякой похвалы достойны. Я при семъ посылаю къ вамъ похвальный указъ къ нему и его войскамъ и сверхъ того письмо, которое я къ нему пишу посылая къ нему шпагу золотую съ бриліянтами. А вамъ поручаю о преміеръ-маіорахъ и подполковникахъ представить мнѣ, а всѣхъ оберъ-офицеровъ его деташемента именемъ моимъ повысить чиномъ, а рядовыхъ и унтеръ-офицеровъ наградить денежной дачею по вашему собственному усмотренію, и обнадежить какъ командира такъ и подчиненныхъ что при семъ не останутся, а по окончаніи д'єла они награждены будуть; маіора же Дуве я пожаловала подполковникомъ. Признаюсь что съ нетерпъніемъ теперь ожидаю дальнъйшихъ известій объ обращеніи после 25 августа въ тамошнихъ местахъ. Укрощеніе продолжающихся продерзостей черни тамъ гдѣ вы находитесь неминуемо ожидать должно оть добрыхь усердныхь и разумныхь тёхь вашихь распоряженій, кои вы мнь сообщаете. Керенскимъ дворянамъ, кои съ своими людьми городъ сей отъ злодъя обороняли пришлю похвальную грамоту, штатскихъ же чины имъющихъ, о коихъ вы въ сенать представили всь повышены чинами, и надёюсь я что сдёланныя отъ васъ награжденія и повышенія служить будуть къ поощренію благомыслящихъ людей. Пленнымъ туркамъ, кои за насъ стояли прикажите дать по кармозинному кафтану если сукно найдете. Рекомендація ваша о гвардіи капитань Лунинь въ памяти содержать буду, дабы его впередъ поставить въ состояніе употребить его усердіе къ польз'є службы. О потер'є Симбирскаго комендата Рычкова весьма

жалѣю и вижу я что во многихъ мѣстахъ отъ гарнизонныхъ командъ пакости не малыя происходять, коихъ причину надлежитъ прониктуть дабы зло въ корень излѣчить при первомъ досугѣ. Царицынскаго коменданта рапортъ я въ полученіи имѣла до пріѣзда подполковника Дуве и о сихъ господъ поведеніи оставляла судить до вашего о томъ донесенія; впрочемъ Бога прошу да укрѣпитъ силы ваши и да благословитъ ваши предпріятія. Пребываю къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Сентября 16 ч. 1774 г. Изъ С. Петербурга.

По написаніи сего получила я отъ г. м. Потемкина изъ Казани изв'єстіе къ нему дошедшее отъ г. м. князя Голицына, что злодъй паки Волгу перешелъ и тянется вверхъ, и что князь Голицынъ взяль намбрение его до Иргиза не допустить, какъ я не сомить ваюсь, что сім извъстія скортье до васъ дошли нежели ко мет, то я и надтюсь, что вы вст надлежащія посему мтры взяли, но не могу оставить здёсь приметить, что весьма желательно чтобъ въ случат такомъ если многіе деташементы за Волгу пойдуть въ погонъ нин на встречу изменнику, по крайней мере полки къ вамъ отъ второй армін отряженные остались по сю сторону, дабы если злодёю еще разъ удалось обмануть который ни есть деташементь опять не перекинулся нечаянно на здёшнюю сторону и не нашель бы ее какъ первый разъ обнаженною. Многіе же отъ него отхваченные колодники показывали въ разныя времена, что онъ послъ жатвы сбирался подвигаться къ Москвъ, и знатно онь вверхъ Волги по луговой сторонь быжить съ тымъ чтобъ людей снова набирать. Еще не могу оставить вамъ сказать сколько мит не понятно поведеніе ген. м. кн. Багратіонова, который бывъ въ восмидесяти верстахъ отъ Царицына туда однако не только что не поспъшиль но еще назадъ подался. Пожалуй отпишите ко мнь что съ Галаховымъ происходить, гдь онъ и что слышно, теперь бы ловко было если бы хотели кои взялись.

Получено 29 сентября въ Поромзинъ-Городищъ.

#### Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 сентября 1774 г. № 14.

Отправлено съ поручикомъ Храповицкимъ.

Въ послѣдованіе поднесенной отъ меня Вашему Императорскому Величеству послѣдней реляціи, пущенной 6-го числа, сею всеподданнѣйшею продолжаю мои донесенія.

Объ отзывахъ гоняемаго еще по степи проклятаго самозванца многими разными отрядами легкихъ в постава и проклятаго самозванца многими разными отрядами легкихъ в постава и проклятаго самозванца многими



кія получить я ув'єдомленія, оныя при семъ въ оригинал'є подношу отъ полковника Михельсона подъ № 1-мъ, отъ генералъ-маіора Мансурова подъ № 2-мъ и 3-мъ. Все д'єлается кажется то, что только возможно на личное истребленіе сего врага государственнаго. Равнымъ образомъ не оставлено сд'єлать отъ войскъ мн'є врученныхъ потребныхъ движеній къ удобовозможному предваренію, еслибъ десница вышняя попустила еще свое въ немъ на родъ челов'єческій наказаніе, и сохранила его отъ вс'єхъ пріуготовленныхъ ему на погибель кажется неизб'єжныхъ с'єтей.

Подношу у сего же подъ № 4-мъ рапортъ отъ полковника Михельсона обстоятельному уведомленію о последнемь его разбитіи, окоренившихся было всёхъ силь государственнаго измённика и похитителя, пріобщивъ при томъ подъ № 5-мъ мое соотвътственное тому рапорту предложение уже генералъ поручику и кавалеру Суворову, прибывшему между темъ въ Царицынъ къ принятію команды надъ всёми передовыми деташементами; дерзаю и при семъ случат повергнуть въ монаршее Вашего Императорскаго Величества благоволеніе и высочайщую милость полковника Михельсона со всёмъ его деташементомъ, а особенно засвидетельствованныхъ имъ чиновъ въ отличныхъ оказательствахъ. Сей корпусъ незложениемъ последнимъ вражескихъ всёхъ силь, съ изгнаніемъ его совсёмъ на степь, пресёкъ умноженіе внутренняго великаго государству пораженія; предохраниль весьма опасныя угроженія злодейским похищеніем города Царицына, Дона а на последокъ и Астрахани, показаль неутомленность въ трудахъ наитягчайшихъ къ сношенію, редко примерную верность къ Вашему Императорскому Величеству и усердіе къ имперіи безпредѣльныя, непоколебимыя ни къ какимъ представлявшимся имъ соблазнамъ, но насупротивъ твердостію своею, въ оныхъ былъ примъромъ на обращение и отвращение поползновенныхъ къ соблазну, которыя больше всёхъ собирающихся къ злодёю силь наносили безпокойства.

Не оставляю поднести же всеподдани в по оригинальный рапорты подъ № 6-мъ, въ одно время мною съ онымъ полученный отъ лейбъ-гвардіи капитана Галахова, присовокупивъ къ нему подъ № 7-мъ, мой на него отв в ть по лучшему при настоящемъ положеніи моему разум внію.

Всѣ принесенныя оными мои распоряженія, внушенныя по послѣднему моему понятію, движимыя истинными и безпредѣльными вѣрностію и усердіемъ къ Вашему Императорскому Величеству и къ имперіи повергаю а купно и себя въ монаршее высочайшее благоусмотрѣніе и милость со всеподданнѣйшимъ испрашиваніемъ наставленія и поправленія, если въ чемъ они хотя мало окажутся несогласны благоугодности Вашей.

Въ городъ Керенскъ по вчерашній день необходимо задержаться былъ

я принужденъ, какъ въ самой срединъ производимыхъ не только въ его собственномъ, но и во всъхъ прилежащихъ убздахъ отъ черни бунтовъ и неповиновеній, всегда возобновляемыхъ какъ скоро только передовыя мон команды съ первоначальнымъ гдъ усмиреніемъ проминовали; отъ того болье, что при проходь зажшней окрестности самого самозвания и по разсылкъ отъ него очень во многія мъста разныхъ партій и подсыльныхъ съ такимъ сильнымъ и обласкательнымъ подлости возмущениемъ на убійство встать надъ собою начальниковъ и помъщиковъ, какое высочание изволите усмотрѣть изъ приложенной здѣсь копіи подъ № 8-мъ съ изданія именемъ проклятаго самозванца. Составились въ здёшнемъ округе многія разныя гораздо большія бунтовщичьи шайки, подъ предводительствомъ чиновниковъ къ собранію техъ шаекъ отряженныхъ, некоторыхъ отъ него самозванца, а другихъ отъ ближнихъ его наперстниковъ. Хвала Всевышнему и благодареніе в'трности и мужеству войскъ Вашего Императорскаго Величества вс' они отрядами монми, гдв только найдугся, побиваются: еще сего месяца и 7-го числа у ръки Хопра разбита изъ оныхъ чуть уже не послъдняя ли большая шайка, отряженною отъ меня партіею Венгерскаго гусарскаго полка маіоромъ Пазоромъ гораздо предъ своимъ числомъ превосходная, коего равно и полковника сего полка Древица, яко отлично искуснаго и ревностнаго офицера и со всеми его подчиненными въ высочайщую милость и благоволеніе Вашего Императорскаго Величества повергаю.

Теперь приметивь я уже по задержанію въгороде Керенске, что следствіемъ моего въ немъ пребыванія и всехъ произведенныхъ распоряженій тамошняя возвращенная мною вся окрестность въ подданническое прежнее повиновеніе Вашему Императорскому Величеству и всему законному начальству зачала изъявлять достаточные знаки своего образумленія и отступленія отъ самозванцова похищенія къ надежде пребывать уже въ должномъ спокойствін, сегодня перенесся сюда въ Ломовъ и стану все приближаться къ Волге по мере того, какъ будуть научать следствія и обстоятельства возложеннаго на меня служенія, дабы поставить и содержать въ томъ себя месте, откуда удобнее мне делать ко всёмъ обзираемымъ местамъ самоличное распоряженіе и усиливаніе туда, куда онаго востребують обстоятельства.

Подношу при семъ подъ № 9-мъ завернутую медаль, коя отбита при пораженіи злод'єя за Царицынымъ, каковыми онъ, сказывають, награждалъ первыхъ своихъ наперсниковъ и начальниковъ.

Всемилостивъйшее Вашего Императорскаго Величества собственноручное писаніе, пущенное изъ Санктпетербурга отъ 21-го числа минувшаго мъсяца, имълъ я счас 6-го числа нынъ текущаго съ приложен-

ными къ нему реестромъ о награжденіи корпуса Михельсона за первоначальную его службу и двухъ печатныхъ экземпляровъ изданія Святьйшаго Синода. За всемилостивьйшее въ ономъ писаніи ко мить собственно монаршее Ваше расположеніе и за милосердое награжденіе по тому реестру объявленныхъ въ немъ чиновъ приношу Вашему Императорскому Величеству всеподданныйшее благодареніе; о произведеніи награжденія того же корпуса нижнимъ чинамъ исполненіе я учино такъ скоро, какъ получу отъ онаго требованную мною въдомость кто изъ нихъ на сколькихъ сраженіяхъ и гдѣ противу государственнаго злодѣя были.

Печатные экземпляры на другой день полученія велёль я читать въ церкви при себъ всъмъ собраннымъ здъщняго города церковнымъ чинамъ и служителямъ; принужденъ къ сожальнію признаться, Всемилостивый шая Государыня, что во всей здъшней сторонъ, гдъ я теперь обращаюсь, чинъ перковный еще погружень въ самомъ вышнемъ невъжествъ и грубіянствъ столько, что особливою и великою диковинкою быть поставляется, когда между многими изъ нихъ увидился одинъ съ настоящимъ чувствіемъ познанія должности пастыря, а не только что исправителя служенія церковнаго, частію уже наизусть выученнаго. Всеконечно, премудрая Монархиня, сей чинъ заслуживаеть къ исправленію своему Вашего прозорливаго о лучшемъ наученій и воспитаній въ его молодости милосердаго вниманія; если бы онъ хотя мало инаковъ быль, нежели какъ есть, то бы конечно теперешняя вредность государства до такой степени возрасти не могла. Увъренъ я совершенно, что плодъ мира столь благословеннаго, возвратить Вашему Императорскому Величеству всё способы къ возобновленію Вашего и на сей чинъ мудраго монаршаго попеченія! По касательному до высочайшаго Вашего Императорскаго Величества въ ономъ писаніи изреченію объ отряженномъ собственнымъ подвигомъ генерала князя Долгорукова къ содъйствію подъ монмъ начальствомъ генералъ-поручикі графі Мусині Пушкинъ видълъ я изъ сообщенія перваго къ генералу князю Волконскому, что оный получа потомъ высочайшее Ваше повельніе объ отрядь изъ второй армін подъ начальствое мое только двухъ гусарскихъ и двухъ пикинерныхъ полковъ, приказалъ графу Пушкину въ отмъну прежняго своего отряда ъхать въ Москву къ тамошней дивизіи по выданному о встхъ войскахъ росписанію, опредълившему сего генераль-поручика къ Московской дивизіи.

При окончаніи сего какой я получиль рапорть оть генераль-поручика и кавалера Суворова оный и со вложенною запискою о капитанъ Галаховъ, оригиналомъ всеподданнъйше подношу.

## Доносеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 сентября 1774 г. № 15.

Отправлено съ поручикомъ Храповицкимъ.

При разсматриваніи моемъ полученнаго сейчась экстракта изъ Тамбовской провинціальной канцеляріи, присланнаго по ордеру ихъ губернатора о колодникахъ той канцеляріи пойманныхъ и сведенныхъ въ нынъшнее искорененіе производимаго государственнаго бунта по касательностямь до онаго нашель я, что содержится тамъ между ними тамбовскаго убзда села Кирсанова дворцовый крестьянинъ Іевъ Макаровъ сынъ Мосягинъ, объявившій себя уже другимъ самозванцемъ въ имени покойнаго же Императора Петра III. Я всеподданническою должностію поставиль объ ономъ выписанное въ точности изъ представленнаго ко мит экстрактомъ его допроса поднести при семъ за моимъ собственнымъ засвидѣтельствованіемъ къ высочайшему Вашего Императорскаго Величества о немъ повелънію, кому и куда Вамъ преподать оное благоугодно будеть. Между тымъ предписалъ я, чтобъ оный злодъй содержанъ былъ въ Тамбовъ до высочайшаго Вашего повельнія прикованнымъ къ стыть, а сообщниковъ его подъ крыпкимъ карауломъ, подъ смотрѣніемъ отъ утечки и какого либо истребленія тамошняго воеводы, и подъ отвътомъ въ томъ собственною его жизнію, а симъ всеподданнъйше испрашиваю Вашего Императорскаго Величества о томъ высочайшаго указа.

Въ прибытие вчера къ здъшнему городу, при которомъ взялъ я квартиру въ монастырѣ Казанскія Богоматери, архимандрить онаго Исаакій, при встръчъ меня палъ на колъни и снявъ панагію и камилавку съ себя поднесъ мить, каявшись въ преступленіи предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ, и лишая самъ себя сана и рукоположенія за то преступленіе, что по единому своему малодушію и страху во время нашествія на здішній момастырь бунтовіцичьей партіи, быль онь приневолень со всею своею наличною зд'єшнею братією п'єть молебень о здравіи самозванца, при окруженіи себя оть злодбевъ въ церкви съ ружьемъ; при чемъ и просить милосердаго помилованія отъ заслуженныхъ за то имъ казней и наказаній, но что потомъ ни онъ ни братія его не поминали въ служеніи проклятаго самозванца ни одинъ разъ. Я приказаль ему вступить къ себъ о томъ съ письменнымъ обстоятельнымъ покаяніемъ, кое при семъ въ оригиналъ подъ литерою А на милосердое Вашего Императорскаго Величества разсмотръніе подношу; а слъдуя извъстному мит Вашему природному человтколюбію и всемилостивтишему различію въ преступленіяхъ малодушія отъ злодейства, высочайшимъ Вашимъ

именемъ объявиль ему и братіямъ помилованіе отъ заслуженной имъ за то по законамъ смертной казни и тёлеснаго наказанія; но слёдуя опредёленію изданному въ печать Святёйшаго Синода о лишеніи таковыхъ священнаго рукоположенія и отрёшенія отъ церкви съ проклятіемъ въ самый тотъ часъ, когда кто въ служеніи церковномъ произносиль имя самозванца, оставляю оныхъ въ томъ ожидать о себё опредёленія Святёйшаго же Синода по указу Вашего Императорскаго Величества. Но чтобъ они между тёмъ покаяніемъ и молитвою о высочайшемъ Вашемъ здравіи очищали свое столь важное преступленіе, для чего вёдомство сего монастыря поручилъ я до повелёнія эпархіальнаго Преосвященнаго одному въ наличности только теперь состоящему іеродіакону Порфирію, который въ томъ служеніи быть не могъ за своею тогда отлучкою, изъ коей только вчера возвратился; ему же отдаль я въ сохраненіе, запечатавъ подъ моимъ гербомъ, врученную мнё отъ архимандрита панагію до полученія повелёнія объ ней по настоящему своему духовному правленію.

Завтрешній день, отсель я выступя, буду следовать чрезъ Пензу къ Волгъ размъряя по всей силъ и возможности мою во ономъ поспъшность тыть, чтобы по высочаншему Вашего Императорскаго Величества особливому мнъ предписанію, котораго я всьми образами и держусь, мъста впередъ уже не имѣли угроженія злодѣйскимъ нашествіемъ столицѣ Московской, и для котораго я въ здешнемъ краю задержаться былъ принужденъ на разбитіе уже шести разныхъ скопленныхъ гораздо въ немаломъ числь бунтовщичьихъ шаекъ, отвращая, чтобъ оныя по примъру казанскому не были въ состояни совокупясь и умножась возмущенною чернію еще въ величайшее число, пойти въ заду моемъ съ поискомъ на оную столицу. Сколь же духи здёшняго края черни были къ тому дерзновенны, благоволите вывесть заключение изъ сего, что разбитая и Вашему Императорскому Величеству прежде отъ меня уже донесенная злодъйская болье трехъ тысячь человъкъ шайка гвардіи капитаномъ Лунинымъ, дерзала нападеніе дълать на городъ Инсару, и сама совокупиться въ сорока только верстахъ отъ моей главной позиціи, гдѣ самыя строгія смертныя казни и наказанія предъ глазами всёхъ производились первоначальнымъ злодеямъ и убійцамъ, сводимымъ изъ разныхъ мъсть, и что вчера по вытадъ моемъ оттуда изъ Керенска верстахъ на трехъ только пойманный холопъ мнѣ былъ приведенъ, который, видя всё оныя казни и наказанія, не ужаснулся однако же на первовстрътившагося дворянина напасть съ ножемъ для ограбленія его; со всемъ темъ много уже меня теперь ободряеть въ надежде скораго всему тому низложенія, то, что уже отъ разносимаго слуха о моихъ произведеніяхъ изъ нъсколькихъ уже и отдаленныхъ селеній зачали приходить съ повинными, и представлять собою изловленных заводчиковь и возмутителей поставляя по повелениямь моимъ при селениямь своихъ, какъ соучастныхъ въ возмущения виселицы и колесы для казни всёхъ ихъ, если они впередъ не будуть пребывать въ подданническомъ повиновении, или сопричаствуются опять къ бунтовщикамъ, а прежде разносимой объ имени моемъ слухъ переменился въ то разглашение, что когда братъ дядьки Цесаревича пошелъ противу самозванца, карая и наказуя верующихъ въ него, то конечно уже онъ не Императоръ Петръ III, а разбойникъ и изменникъ Пугачевъ. Дай Богъ чтобъ сею совершенною истиною наполнилися всё духи возмущенной и въ колебание приведенной повсеместно здешняго края безчастной черни, но однако же оставляю я въ немъ хотя небольшія по разнымъ местамъ полевыя команды, для надзиранія и обузданія подлости.

## Денесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ ІІ, 17 сентября 1774 г. № 16.

Отправлено съ гвардіи капитаномъ Лунинымъ.

При самомъ отпускъ всеподданнъйшей моей реляціи изъ казанскаго Нежне-Ломовскаго монастыря отъ 10-го числа настоящаго месяца известиль меня сего же города штатный секундъ-мајоръ Лукинъ письменно о предательническомъ въ тайнъ соглашени съ разбойниками, столпившимися изъ всякой преэръннъйшей сволочи подъ именемъ недостойнаго наименованія человѣческаго, извѣстнаго онаго адскаго чудовища и о предательныхъ съ ними пересылкахъ, задолго еще до нашествія ихъ на Нижній Ломовъ нижнеломовскаго воеводскаго товарища титулярнаго советника Ефима Овсяникова; тотъ же самый часъ я приступилъ къ снисканію истины и посредствомъ увъщанія и разпросовъ слуги сего Овсяникова Зиновья Сидорова, употребленнаго имъ къ таковымъ его со злодъями пересылкамъ; чрезъ немногіе токмо часы открылось самымъ истиннымъ Лукина показаніе. Въроломецъ и предатель Овсяниковъ за три дня до нижнеломовскаго отъразбойниковъ разоренія призываль къ себ'є въ домъ конной слободы старшину Щеролапова съ лучшими оной людьми Афонасьемъ Стукаловымъ и Иваномъ Безмыловымъ, да пъщей слободы сотскаго Осипа Нежевлева, совъщался съ ними о предачь города на расхищение и условился въ томъ, чтобъ симъ четыремъ человъкамъ и вышеназванному его собственному слугь, преклонивъ къ зломыслію всёхъ здёшнихъ однодворцевъ, идти къ разбойникамъ и, приставъ кънимъ, умножить ихъ кучу, согласить городскихъ поповъ. и весь церковный причеть на сретеніе ихъ со крестомъ, а ему бы Овсяникову самому заствъ въ нижнеломовскомъ замкт по первому отъ злодтевъ

провозглашенію его имени, отворить предъ ними онаго врата и попустить потомъ завладѣть городомъ. Первыя его злоумышленія, Всемилостивѣйшая Государыня, такъ точно и совершились, а въ послѣднемъ не могъ онъ инаго преуспѣть, за всеусильнымъ ему сопротивленіемъ отъ маіора Лукина, и весьма къ мѣсту оказаннымъ ему ослушаніемъ отъ правящаго въ нижнеломовской канцеляріи секретарскую должность канцеляриста Льва Юрьева, которому онъ Овсяниковъ съ великими угроженіями приказывалъ написать указъ къ часто поминаемому Лукину объ отверстіи вратъ предъ злодѣями; какъ токмо протянувъ въ привратную заваленную калитку руки, и давъ себя вытащить разбойникамъ, къ которымъ присовокупясь сей нечистивецъ, повелъ ихъ въ домъ свой, единый между чиновныхъ людей домами, уцѣлевшій отъ разграбленія, и тамъ пиршествовалъ съ злодѣйскими старшинами.

Содрогнувшись въ душт моей столь ужаснымъ забвеніемъ себя, забвеніемъ самаго святьйшаго шляхетнаго долга върности ко владычествующему своему государю, еще однако же, поступилъ я на приведеніе его въ самого себя самыми убъдительными моими увъщаніями, чтобъ онъ при таковомъ очевидномъ и единогласномъ его обвиненіи отъ вышеназванныхъ мною людей, самопроизвольно признался, и въ единомъ чистомъ покаяніи искалъ примиренія своего съ собственною своею совъстію, Создателемъ и законною своею государынею; но все оное слабо было ко смягченію каменносерднаго его двоедушія: упорствоваль онъ и единою все оное именоваль клеветою до очныхъ ставокъ, на которыхъ наконецъ воспрянула въ немъ совъсть, и онъ во всемъ доносимомъ на него признался.

А какъ его чинъ, дворянское къ стыду его собратій порожденіе, предоставлять могутъ проразумѣніе, не гнѣздится ли въ сердцѣ его какая либо связь и съ самымъ проклятымъ самозванцемъ, то я его и со слугою сковавъ, отослалъ въ учрежденную Вашимъ Императорскимъ Величествомъ секретную казанскую экспедицію, для дальнѣйшаго о томъ изслѣдованія.

Участники же сего Овсяникова злоумышленія и всё сретавшіе разбойниковъ приняли достойное, каждый по мёрё преступленія своего, наказаніе на нижнеломовской городской площади. Явившимъ же достойный каждаго благонам реннаго сына россійскаго опытъ в риости своей секундъ-маіору Лукину и канцеляристу Льву Юрьеву принялъ смёлость сказать материнское Ваше къ нимъ благоволеніе, перваго высочайшимъ Вашего Императорскаго Величества именемъ пожаловать премьеръ-маіоромъ, а о произвожденіи другаго представилъ Правительствующему Вашему Сенату.

## Домесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатерицѣ II, 17 сентября 1774 г. № 17.

Отправлено съ гвардін капитаномъ Лунинымъ.

Не могу я еще лучшихъ увъдомленій, отъ преслъдующихъ самозванца, полнести Вашему Императорскому Величеству, какъ только здёсь вложеняыя, кои я имъю до сихъ поръ послъдними въ полученіи: подъ № 1-мъ рапорть оть генераль-поручика Суворова, подъ № 2-мъ таковой же отъ генералъ-маіора князя Голицына, подъ № 3-мъ письмо князя Дундукова, писанное къ полковнику Михельсону въ обстоятельствъ до сихъ поръ о поникъ злодъя неразръщающемся. Главною причиною, Всемилостивъйшая Государыня, поставляю я и съ великимъ оскорбленіемъ пріемлю, наступившую во всемъ здёшнемъ краю, какъ сегодня пробзжій изъ Царицына сказываль, и продолжающуюся уже близко недъли погоду весьма жестокую съ ситгомъ, покрывающимъ всю землю и съ вттромъ, совершенно всякому человічеству къ сношенію несносную, особляво на степя. Сколь государственный врагь заслужиль всякое себь и оть небесь истребленіе, столько меня сокрушають храбрые и върные воины, подверженные теперь сему тяжкому переношенію, особливо ревнительные генералы Суворовъ и князь Голицынъ; молю единственно въ семъ случат Творца вселенной, да сохранить всъхъ ихъ силы и мужество.

Всемилостивъйшее Вашего Императорскаго Величества писаніе, пущенное отъ 3-го числа сего мъсяца со всьми при немъ приложеніями, осчастливило меня своимъ полученіемъ въ 11-й день нынтыняго же мъсяца; всъ ознаменованные въ немъ новые знаки высочайшей Вашей ко мнт милости довъренности, человъколюбіе къ подданнымъ Вашимъ даже до самыхъ преступниковъ, объяли всю душу мою чувствіями наипризнательнъйшими, съ коими, мысленно падая къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества, всеподданнъйшее приношу благодареніе за тъ ко мнт собственно всемилостивъйшія оказательства, и за пожалованье мнт столовыхъ денегъ; а о человъколюбивъйшемъ расположеніи монаршей Вашей души, возношу мое теплъйшими молитвами благодареніе къ Творцу вселенной, за препорученіе сыновъ отечества моего подъ скипетръ обладательницы такихъ драгоцънныхъ свойствъ, которыя дълають ихъ наисчастливыми.

Во вновь всемилостив'єйше возложенномъ на меня попеченіи объ отвращеніи голода, угрожающаго обывателей зд'єшняго края, не пощажу я всеконечно Всемилостив'єйшая Государыня, употребить всю челов'єческую силу, разум'єніе и ревность, а о дальн'єйшемъ препоручусь и о потребномъ

выше силь моихъ способствованіи буду молить милосердую вышнюю десницу, споспѣшествующую всегда во благое всѣмъ дѣяніямъ Вашего Императорскаго Величества. Но чтобъ не пропустить мнѣ ни малѣйшаго времени во употребленіи всѣхъ моихъ силъ и разумѣнія къ споспѣшествованію на отвращеніе онаго угроженія, то съ сдѣланнаго мною предположенія о заготовленіи потребнаго пропитанія какъ войскамъ, такъ по возможности и неимущимъ обывателямъ, разосланнаго уже ко всѣмъ губернаторамъ и провіантскимъ здѣшнимъ чинамъ подношу всеподданнѣйше у сего подъ № 4-мъ копію.

Раздробительными войску частями расположилъ я позиціи, сообразуяся къ способнѣйшей удобности составить по разнымъ мѣстамъ небольшіе магазины, нежели въ однихъ великіе, и потому, чтобъ съ таковыхъ позицій имѣть мнѣ лучшую удобность войска обращать, куда они по какимъ обстоятельствамъ востребоваться могутъ; полагая теперь со утвердительною надеждою, что уже оныхъ никогда не востребуется совокупленнаго большаго числа потому что ни врагъ государства, еслибы гдѣ оный оказался, чего однакоже я еще не надѣюсь, будетъ вездѣ пресѣченъ отъ своего усиленія, ни внутренняго возмущенія искры не будутъ уже допущены къ важнымъ воспламененіямъ; я обнадежилъ себя весьма въ скоромъ времени увѣдомитъ Васъ, Всемилостивѣйшая Государыня, что и всѣ оныхъ искры совсѣмъ потушены по тѣмъ успѣхамъ, до которыхъ Божьимъ благословеніемъ теперь уже я достигъ.

Въ здъщнемъ городъ привели меня два обстоятельства въ наичувствительнъйшее движеніе, но противныя одно другому. При самомъ въёздё пало на землю съ горести бишимъ воплемъ и слезами, просящихъ милосердія Вашего, совстыть не ожидаемое число дворянскихъ вдовъ съ младенцами и возрастными девушками, осиротевшими злодейскимъ убійствомъ отцевъ и мужей ихъ, и нъсколько дворянъ разграбленныхъ оными почти до послъдняго куска хльба, всь безъ изъятія въ рубищахъ извлекающихъ слезы изъ самыхъ свиръпримихъ сердецъ, отъ коихъ не могши я воздержаться, съ оными обнадежиль ихъ, положась на извъстныя щедроты Вашего Императорскаго Величества монаршимъ призрѣніемъ и принялъ дерзновеніе, тѣмъ изъ нихъ, которыя подлинно по разсмотрѣнію моему ихъ состоянія не могли обойтиться безъ прошенія милости на свое первоначальное пропитаніе и на одежду хотя мало сносную, приказать выдать изъ милосердія Вашего Императорскаго Величества по небольшому денежному вспоможению, кое и на вськъ не дойдеть до двухъ тысячъ рублей, предоставивъ себъ, что таковой казенный расходъ если благоугодно Вамъ, можно будеть возвратить со временемъ въ казну небольшимъ сборомъ со всего вообще дворянскаго имънія, или съ тъхъ селеній сопричастныхъ бунтовщичьему возмущенію, въ коихъ не вст по строгости законовъ наказаны, но сообразно съ милосердіемъ, безъ онаго помилованіемъ только освобождены, наказавъ въ нихъ единыхъ заводчиковъ или съ жеребья.

Другое же противное оному, когда собранному съ здёшняго города и взъ ближнихъ селеній народу, и всёмъ жителямъ преступившимъ подланническую върностъ при нашествіи на него злод'євъ, по произведенію казни и ваказаній небольшому числу изъ оныхъ, говориль я собственно самъ, что они всь безъ изъятія достойны тымъ казнямъ и наказаніямъ, кои предъ ихъ глазами совершались что полную мочь на то я имъю отъ Вашего Императорскаго Величества, что не убъждаетъ совъсть меня ни гръхомъ ни справедливостію теперь приказать оное надъ всѣми ими исполнить, но я зная столь милосердое и человъколюбивое Ваше сердце, что оно поражается крайнимъ сожальніемъ о пролитіи крови и самыхъ преступниковъ предъ собою. На семъ словъ весь народъ павъ на землю съ пролитіемъ совершенно сердечныхъ слезъ, произнесъ стонъ, пресъкшій мое слово. Я совокупивъ и собственныя слезы къ ихъ объявилъ для того единаго Вашего Императорскаго Величества отъ казни и наказанія имъ помилованіе. Они со оживотворившимся духомъ вознесли свои молитвы о здравіи Вашемъ и утвердилися крестнымъ цълованіемъ въ возвращеній въ прежнюю свою върноподданническую должность. Инвалидныхъ изъ нихъ чиновъ приказалъ я покрытъ знаменами, но духовенство встръчавшее злодъевъ со крестами, осталось лишено священнодъйствія своего по изданному Святьйшимъ Синодомъ определенію, кое я имъ объявилъ.

На сей чинъ смѣю я Вашему Императорскому Величеству представить въ тѣхъ здѣсь мѣстахъ, гдѣ злодѣй самъ проходилъ, и въ которыя входили большіе его отряды, не было изъ онаго почти ни одного человѣка, изъ неслучившихся быть тогда въ отлучкѣ, который бы не встрѣчалъ злодѣя съ крестами, и не дѣлалъ бы служенія съ произношеніемъ самозванца, но съ тою разницею, что одни изъ нихъ напередъ къ злодѣямъ выѣзжали, а иные и въ шайкахъ совокупное съ ними злодѣйство производили; таковые не только наказываются, но смотря по различію злодѣянія и казнятся, яко лишенные уже священнаго рукоположенія; равно съ свѣтскими другіе укрывались отъ встрѣчи и такого служенія, но сообщниками злодѣйскими пойманы и неволею къ тому принуждены; третьи не укрывались никуда, изъ предстоящаго имъ смертнаго страху въ то преступленіе впали, а тѣ, кои въ служеніи произносили имя самозванца производили оное все до тѣхъ поръ пока приближенныя команды свободили ихъ отъ страха быть умеріцьменными, если бы они того дѣлать не стали отъ сообщившейся въ ихъ се-

леніяхъ черни къ бунтовщику. Теперь же всё они безъ изъятія стали быть лишенными рукоположенія, отверженными отъ церкви и проклятыми означеннымъ Святейшаго Синода опредёленіемъ почему и всё ихъ церкви остаются теперь безъ служенія и приходы ихъ безъ потребъ по закону христіанскому, о чемъ хотя и писано отъ меня къ эпархіальнымъ архіереямъ, но такъ скоро онымъ наполнить тотъ недостатокъ не над'єюсь я чтобъ была и самая возможность.

По сему не можеть ли благоугодно быть Вашему Императорскому Величеству повельть Правительствующему Синоду сделать въ означенной разности ихъ преступленія некоторое различіе, и не можеть ли быть согласно, чтобъ всёхъ тёхъ, которые отъ страху смертнаго встречали и моленіе произносили только до тёхъ поръ, какъ скоро оный страхъ ихъ миновалъ, а они то моленіе пресекли, по некоторомъ духовномъ исправленіи возвратить опять подъ священное рукоположеніе. Изъ тёхъ, которые могли отъ стретенія хотя укрыться, а они того не учинили, и изъ тёхъ которые не тотчасъ пресекли о самозванцё моленіе, какъ скоро страхъ ихъ миноваль, годныхъ написать въ службу а не годныхъ определить въ окладъ на пашню, и мёста ихъ тотчасъ наполнить лучшими, если возможно все изъ семинарій.

По высочайшему Вашему мить въ вышеозначенномъ всемилостивъйшемъ писаніи предписанію, запросилъ я надлежащія освъдомленія о поступкахъ при похищеніи Саратова тамошняго коменданта и со всъми прочими и гвардій поручика Державина, что по оному получу не оставлю въ тоже время обстоятельно донести Вашему Императорскому Величеству. Но между тъмъ здъсь всеподданнъй пе подношу къ нѣкоторому первоначальному объясненію полученныя мною рапортъ князя Голицына подъ № 5-мъ съ включеннымъ въ него подъ № 6-мъ показаніемъ взятаго подъ крѣпкую стражу колодника и письмо подъ № 7-мъ отъ Астраханскаго губернатора. Что же до означеннаго колодника принадлежитъ, то велѣлъ я онаго отправить въ тайную казанскую экспедицію, подозрѣвая, какимъ образомъ въ теперешнихъ обстоятельствахъ могло съумашествіе случиться на причинѣ онаго а ни на чемъ иномъ.

За настоящее поставиль у сего поднести подъ № 8-мъ послѣдній полученный мною рапорть оть капитана гвардіи Галахова, а подъ № 9 копію отвѣтнаго моего на него предложенія.

Подносителя сего лейбъ-гвардіи капитана Лунина, возвращая, какъ присланнаго ко мит курьеромъ съ первоначальными Вашего Императорскаго Величества всемилостивтишни повелтніями о ввтреніи мит нынтшняго служенія, дерзаю препоручить въ монаршее благоволеніе со всепод-

даниващимъ сосланіемъ на мою реляцію о ревности его къ службъ, пущенную отъ 6-го числа нынъшняго мъсяца.

При окончаніи сего полученный мною рапорть отъ генералъ-поручика и кавалера Суворова оригиналомъ подношу подъ № 10-мъ.

Счастливъ я буду если все мое теперешнее служение будеть въ монаршей благоугодности соотвътствовать тому усердію съ которымъ я оное стараюсь исполнять, и съ каковымъ глубочайшимъ благоговъниемъ и со всеподданническою безпредъльною върностию есмь я на всю жизнь.

Р. S. При самомъ моемъ уже сего подписаніи, какой получилъ я еще рапортъ отъ генералъ-поручика Суворова, оный здѣсь же всеподданнѣйше включаю подъ № 11-мъ, а подъ № 12-мъ полученный имъ таковой же отъ арміи маіора и войсковаго старшины Мартемьяна Бородина, изъявляющій иѣкоторое новое блистаніе надежды къ скорому полученію столь язвительнаго Россіи врага Пугачева.

## Денесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 18 сентября 1774 г. № 18.

Отправлено съ поручикомъ княземъ Александромъ Лобановымъ Ростовскимъ.

Имѣю счастіе поздравить Ваше Императорское Величество со избавленіемъ имперіи отъ язвительнѣйшаго ея врага Пугачева, какое получиль я сію минуту извѣщеніе о его поимкѣ кажется совсѣмъ вѣроятно, оное оригинально спѣшу препроводить съ подносителемъ поручикомъ, правящимъ при миѣ должность флигель-адъютанта княземъ Лобановымъ, моимъ внукомъ роднымъ, коего, а наипаче еще генералъ-маіора князя Голицына, какъ главнаго виновника первому низложенію силь сего государственнаго врага, такъ и первому извѣщателю о вверженіи его въ заслуженныя имъ оковы и оказавшаго толикія неутомленныя рвеніе и усердіе службою въ ономъ Вашему Императорскому Величеству, дерзаю повергнуть въ монаршую милость и благоволеніе; самъ постараюсь обстоятельнѣйшую вѣдомость принести къ Вашему Императорскому Величеству въ самое полученіе ея, пребывая на всю жизнь со всеглубочайшимъ благоговѣніемъ.

#### Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу II. И. Панину, 28 сентября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Исправно я получила ваши № 14 и 15 изъ Нижняго Ломова оба отъ 10 сентября со всѣми приложеніями, и съ продолжительнымъ удовольствіемъ усмотрѣла что дѣйствительно по словамъ письма

вашего все только возможное д'алается къ прес'ечению бунта, и къ поимкъ самого злодья; прівздъ поспышный г. п. Суворова въ Царинынъ соотвытствоваль всегдашней его къ службь охоть и усердію. Вы изъ послыдняго моего къ вамъ письма увъдомиться могли о тъхъ награжденіяхъ кои я ревностному и неутомимому полковнику Михельсону съ деташементомъ уже отчасти опредълила, и какія я вашему благоусмотр'іню вв'ірила, то вы ихъ снова обнадеживать можете, что при семъ не останется, но милость и щедроты отъ меня и впредь ожидать имъють за услугу, спасающія имперію отъ дальнаго разоренья. Изъ рапорта капитана Галахова вижу я, что его коммиссія еще къ концу не пришла, а изъ словъ цыдулы г. п. Суворова, къ другому рапорту сего капитана приложенной, заключаю что и провожатый еще при нихъ находится, вашъ же отвътъ что и тутъ раденье и усердье ваше видно, и конечно дело не испортить, а что будеть то Богь весть; я симъ не меньше какъ и всъмъ прочимъ вашимъ распоряженіямъ достойныя похвалы отдаю и не нахожу ничего къ дополненію или поправленію оныхъ. а только прошу Творца да продолжить милость и покровительство свое надъ вами и върными войсками моими для скоръйшаго пресъченія сихъ внутреннихъ безпокойствъ къ возстановленію повсюду тишины и благоденствія. Медаль отъ васъ присланная, здёсь признана изъ числа тёхъ серебрянныхъ, кои на кончину Петра Перваго здёсь биты, и оныхъ у самозванца много быть не можеть, а доказываеть она великую слупоту тухь, кои въ его прелесть вдаются, а снята она повидимому гдѣ съ образа. Великое невъжество духовнаго чина примъченное въ тъхъ мъстахъ гдъ находитесь конечно ничъмъ поправить нельзя окромя воспитаніемъ и поученіемъ, и изъ первых моих попеченій будеть посл'є прекращенія вс'ях нынышних хлопоть учрежденіе школь гдв только возможно, но тогда родится другой вопросъ объ опредълени священству сходственное содержание съ воспитаніемъ. Хотя князь Долгорукій отм'єниль первый свой отрядъ съ ген. п. гр. Пушкинымъ, однако окромя отъ военной коллегіи наряженныхъ четырехъ полковъ изъ той армін еще бригадиръ Бринкъ съ Кубани идетъ съ нъсколько войсками. О тамбовскомъ самозванцѣ вы въ другомъ моемъ письмѣ найдете мое ръшенье. Повинную архимандрита Исаакія я послала для настоящаго опредъленія въ Синодъ.

По заготовленіи сего письма пріёхали сюда капитанъ Лунинъ и князь Лобановъ съ вашими письмами № 17 и двое подъ № 18 изъ Пензы пущенныя отъ 17 и 18 сентября изъ которыхъ усмотрёла я изъ перваго что ко всёмъ трудамъ ревностныхъ моихъ войскъ еще совокупилось къ сожаленію моему всё безпокойства суроваго времени въ полуденномъ тамошнемъ краю, тогда какъ здёсь осенняя погода весьма умёренная и безъ дождей и великой

сырости по сю пору настоить. Мары вами взятыя всладствіе моего писанья отъ 3 сентября тѣ токмо для снабженія и прокормденія войскъ идуппихъ и тамо уже находящихся но еще и для отвращенія голода, въ несчастныя тъ мъста гдъ злодъй съ скопищемъ побывали надъяться можно когда исполненіе свое возьмуть достаточны будуть къ предупрежденію такого новаго несчастья, и ясно докажуть чувствительнымъ сердцамъ снова коль попечительно стараемся о всемъ томъ, что служить можеть къ общему всёхъ удовольствію, и видя ихъ нужды позабывая вины многихъ упражняемся снабженьемъ ихъ пропитаньемъ. Прочитавъ распоряженія ваши о заводимыхъ магазинахъ и полагаясь съ полной вамъ довъренностію на ваше на мъстъ усмотрънье къ лучшему, надъюсь что часть сія полное свое нужное снабженье получить отъ попеченія вашего. Описанье которое вы д'алаете въ письм' вашемъ горестнаго состоянія вдовъ, сироть и младенцевъ вась при въёздё вашемъ въ Пензё съ воплемъ встретившихъ, возбудило меня не токмо принять безъ поворотно на себя издержанныя вами для снабженья ихъ пропитаніемъ и одеждою но сверхъ сихъ издержанныхъ денегъ возмите изъ казны въ тамошнемъ краю на счетъ моего кабинета десять тысячъ рублей, кои вы раздадите въ милостыни по вашему усмотрению нужду терпящимъ и отъ нынъшняго случая разореннымъ людямъ. А когда сія сумма изойдеть, то отпишите снова ко мив. Пензенскихъ жителей раскаянье при строгости и при увъщевани вашемъ принимаю я какъ знакъ что болъе ихъ преступленье приписать глупости и слабости градоначальниковъ ихъ, кои сами не знавъ свою должность не умъли простонародье оберегать и ободрить ко времени, нежели инымъ какимъ причинамъ; все вами сдъланное въ семъ случат весьма апробую. Что же касается до духовенства и ихъ проклятія, то Синодъ теперь вошель въ ихъ состояніе и что сдёлано по вашему представленію о семъ уже отъ Синода указы посланы. Касающееся до колодника, котораго вы отправили въ Казань и въ которомъ сумасшествіе оказалось на одномъ пунктъ, то меня сіе не удивляеть и сколько я усмотръть могу изъ рапорта то иного не выйдеть какъ фанатикъ, который на себя взяль страданье и таковыхъ у насъ много бывало между раскольниками коихъ довольное число въ тамошнемъ краю. Преступленіе безпутнаго воеводскаго товарища Овсяникова иного свойства и всякому осужденію подлежить. Награждение чина вами по сему случаю объявленное штатной роты маіору Лунину я похваляю и канцеляриста Льва Юрьева Сенатъ произвель по вашему представленію. Теперь отв'єтствовать осталось на ваше доброизвъстительное письмо о поимкъ врага Пугачева, которая первая въсть отовсюду подтверждается, я надъюсь что капитанъ Галаховъ увъдомлясь о семъ не оставиль вытёхать изъ Сызрани на встрёчу злодёя для при-

нятія его; по рапорту г. м. князя Голицына казаки съ нимъ были во сто тридцати верстахъ отъ сего князя; если же за какими здёсь неизвёстными обстоятельствами капитанъ Галаховъ еще изъ Сызрани не выбхаль и злодъя еще не принялъ, то прикажите ему наискоръе ъхать туда куда повезенъ здодьй и принявъ его поступать ему точно по его инструкціи и такать съ нимъ къ Москвъ въ чемъ вы ему всевозможныя вспоможенія дълать будете. Я уже писала къ г. м. Потемкину чтобъ онъ оставя гвардіи офицеровъ, ком при секретной коммиссіи, съ тъми колодниками въ коихъ менъе важности въ Казани, потхалъ самъ къ Москвт и приказалъ бы зачинщиковъ какъ то минмаго графа Чернышева и всёхъ прочихъ плутовъ членовъ воровской военной коллегін туда же вести дабы досконально до начала можно было добраться. Князь же Волконскій о семъ уже ув'єдомленъ. Впрочемъ усматривая приближеніе тишины и спокойствія и видя усердные ваши подвиги для возстановленія толь драгоцібннаго времени молю Бога нанначе да укрібнить силы ваши телесныя и душевныя дабы вы въ состояніи нашлись толикихъ трудовъ снести, пребывая къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Сентября 28 ч. 1774 г.

Получено 9 октября 1774 г.

## Указъ Императрицы Екатерины II графу II. И. Панину, 28 сентября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ.

Реляцію вашу изъ Нижняго Ломова отъ 10 числа сего м'єсяца о содержащемся въ Тамбов'є пойманномъ самозванц'є дворцовомъ крестьянин'є Іов'є Мосягин'є Мы получили, изъ которой и о преступленіи его изв'єстны; почему и препоручаемъ вамъ не токмо сд'єлать р'єшительное объ ономъ опред'єленіе, равняясь настоящимъ нын'є обстоятельствамъ, но и исполнить по оному окончательно. Впрочемъ Нашею милостію благосклонной пребываемъ.

Екатерина.

Получено 9 октября 1774 года.

## Доносеніе графа II. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 22 сентября 1774 г.

Отправлено съ поручикомъ Великолуцкаго пехотнаго полка Ермолаевымъ.

Чтобъ Ваше Императорское Величество не допустить до сомнѣнія, чрезъ продолженіе времени, о неподтвержденіи дѣйствительной поимки злодѣя Пу-

гачева, то я симъ всеподданнъйше препровождаю то самое объ ономъ подтвержденіе, которое сейчась получиль не запечатаннымъ съ припискою отъ генераль-поручика Суворова, и съ тъмъ же самымъ офицеромъ поручикомъ Великолуцкаго пъхотнаго полка Ермолаевымъ, который мнъ оное извъстіе нривезъ, и кой при немъ генералъ-поручикъ Суворовъ, съ отправленія его отъ меня былъ во всёхъ трудностяхъ. Я дерзаю сего офицера, обрадовавшаго меня симъ новымъ подтвержденіемъ въ самый день торжества высочайшей коронаціи Вашего Императорскаго Величества, повергнуть въ монаршую милость и благоволеніе, а самъ приношу всеусерднъйшее поздравленіе съ онымъ торжественнымъ днемъ, моля ту вышнюю десницу, милосердымъ промысломъ и избраніемъ которой возложена сей день корона на Ваше Императорское Величество, да сохраняетъ она помазанницу свою до послъдней древности предъла человъческаго въ наилучшемъ во всемъ благосостояніи къ совершенной радости врученнаго ей народа, въ которомъ числъ витью счастіе съ глубочайшимъ благоговъніемъ на всю жизнь пребывать.

P. S. Какъ только подали мив сіе къ подпискв, то въ тотъ самый моменть я получиль, Всемилостивъйшая Государыня, подлинныя увъдомленія, что злодей Пугачевъ уже въ оковахъ и въ рукахъ подчиненныхъ моихъ войскъ. Съ симъ я имъю счастіе уже во всей достовърности Ваше Императорское Величество поздравить, присовокупивъ вкратит то, что и отъ всехъ возженныхъ симъ злодѣемъ бунтовщичьихъ огней внутри государства Вашего, не остадся безъ истребленія оружіемъ Вашего Императорскаго Величества уже ни одинь, а развъ прокурятся гдъ искры, которыя конечно въ тогь же моменть и потушены будуть, вообще же возмущенная чернь уже возвращена въ безмолвственное всеподданническое повиновение Вашему Императорскому Величеству. Мить остается только возблагодарить всевышнюю десницу и счастіе Вашего Величества воспособствовавшимъ къ оному, и повергнуть себя со встмъ ввтреннымъ мит на сіе служеніе войскомъ въ монаршую милость и благоволеніе Вашего Императорскаго Величества, всеподданнъйше включая здъсь же полученныя мною достовърныя увъдомленія подъ № 2, 3 и 4-мъ отъ генералъ-мајора князя Голицына, а подъ № 5, 6 и 7-мъ отъ генералъ-поручика Суворова.

#### Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу II. И. Панину, 3 октября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Изъ письма вашего отъ 22 сентября изъ Пензы и при немъ присланныхъ приложеній усмотрѣла я, что наконецъ извергъ Пугачевъ находится въ нашихъ рукахъ, что онъ съ сообщииками

своими доставленъ, и что до последняго часа они обращались въ неистовствъ, но какъ бы то ни было Богу воздаю благодаренье что мерзкая сія исторія славу имперіи повреждающая темь самымь пресекдась, коя не упоминая о ужасномъ внутреннемъ разореніи, разстройствь, и безчисленныхъ той шайки суровости и безчеловъчін, насъ отсылала во мизнін всей Европы къ варварскимъ временамъ отъ двухъ до трехъ сотъ лѣтъ назадъ къ крайнъйшему моему сожальнію и увеличиванію наиглубочайшему сердца моего оскорбленію о народномъ страданіи. Какъ я прежде уже васъ наставила такъ и теперь вамъ же подтверждаю что воля моя непрерывно есть, чтобъ злодей съ сообщниками нужнейшими къ Москве повезенъ быль надежнейшимъ образомъ чтобъ уйти паки не могли, въ чемъ на васъ совершенную полагаю надежду, что ничего упущено не будеть. Дабы же скорве на Москвъ и если можно до моего пріъзда довести до окончанія сіе дъло, то желаніе мое есть, чтобъ вы по приложенной запискъ приказали собрать изв'єстія в'єрн'єйшія и засвид'єтельствованныя сколько возможно и прислале бы оныя ко мнъ. Писала я къ вамъ въ послъднемъ моемъ письмъ чтобъ вы до десяти тысячь рублей взяли и роздали въ милостыню разореннымъ Пугачевымъ людямъ на первый случай, но какъ вамъ теперь по окончанія всъхъ отъ черни наглостей болье будеть время, то прошу васъ особливое имъть око и попеченье о нужду терпящихъ во ввъренныхъ вамъ мъстахъ, и если нужду и надобность вы въ томъ находите то употребите на униманіе стона и плача разоренныхъ и нужду терпящимъ въ провинціяхъ и убадахъ гивномъ Божіниъ посвщенныхъ хотя отъ двухъ до трехъ сотъ тысячъ рублей, въ чемъ я васъ чрезъ сіе и уполномочиваю, а что издержите о томъ дайте ми знать. Сломавъ рога Пугачева и его сообщниковъ мыслей множество вдругъ приходитъ, изъ которыхъ во первыхъ теперь есть вниманія достойны неверность башкирцевь, кои ничемь на свете не отягощены были а при всякомъ случат злодъями объявляются. Второе набъги киргизскіе; первыхъ и другихъ какими способами усмирить и для переду вашему разсмотрѣнію предлежить, а наппаче нужно воспользоваться нынѣшнимъ несчастнымъ случаемъ, дабы киргизовъ поставить въ такомъ состояніи чтобъ впередъ перестали нашей коммерціи съ Индіею и Бухаріею быть вредны. Третье какъ я усмотръла изъ прежнихъ и нынъшнихъ дълъ, что на ръкъ Иргизъ и въ нее впадающихъ ръкахъ великое множество кроется бъглыхъ, и живуть раскольники и воры и разбойники оттуда и сколько уже леть выходять, то для обузданія таковыхъ непорядковъ по причинт пустоты мість, думаю чтобъ при первыхъ вашихъ досугахъ, входя въ состояніе вамъ ввёренныхъ губерній, вы бы и сіи міста осмотріть приказали, и старались оныя обуздать со временемъ заложеніемъ малыхъ городовъ и въ оныхъ

начальниковъ съ причтомъ; наибольшіе теперь для сего настоять выгоды по причинѣ заведенія довольнаго числа войскъ въ тоть край. Впрочемъ принимаю я съ отмѣннымъ удовольствіемъ усердное и благоразумное ваше обращеніе въ порученномъ вамъ столь важномъ дѣлѣ какъ и поздравленіе со днемъ коронаціи моей и пребываю къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Октября 3 ч. 1774 г.

#### Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II, графу II. И. IIанину, 4 октября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Прикажите моимъ именемъ чтобъ яицкіе казаки Чумаковъ и Твороговъ ничѣмъ тронуты не были, а повезены бы были къ Москвѣ; я имѣю весьма сильные резоны сіе приказать, а содержаны они въ яицкомъ городкѣ у капитанъ-поручика Маврина подъ карауломъ. Пребываю къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Октября 4 ч. 1774 г.

# Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II, графу II. И. IIанину, 4 октября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Слышно здёсь что казакъ Перфильевъ, который отселт отправленъ былъ, въ шайкт самозванца нынт взятъ казаками; онъ же и сюда извёстнаго казака отправлялъ и того для прикажите чтобъ казакъ Перфильевъ гдт бы ни содержался посланъ былъ въ Москву къ князю Волконскому, и отнюдь ничт тронутъ не былъ; впрочемъ остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Всъ три письма получены 17 октября 1774 г.

## Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 3 октября 1774 г. № 19.

Отправлено съ лейбъ-гвардіи преображенскаго полка сержантомъ Ріпинымъ.

По безостановочномъ моемъ перевздв изъ Пензы въ Симбирскъ, куда сего третьяго дня въ полдень я достигнулъ, спешу теперь вывести Ваше Императорское Величество изъ безпокойствъ о моемъ промедленіи во всеподданнейшихъ донесеніяхъ, кои симъ продолжаю.





Въ навечеріи моего въ сей городъ прибытія напревностній и неутомленный генераль-поручикъ и кавалеръ Суворовъ подъ собственнымъ своимъ надзираніемъ привезъ сюда злодія Пугачева, первую его донскую жену съ невозрастнымъ сыномъ, отбитыхъ имъ въ казанскомъ форштаті, а ныні обще съ симъ государственнымъ злодівмъ попавшихся въ наши руки.

Въ столь краткое мое, такъ сказать одно только обозрѣніе сего адскаго чудовища, не имълъ я еще времени ни къ чему другому приступить, какъ единственно къ тому, что онъ былъ въ оковахъ выведенъ предъ народъ. почти весь собравшійся къ моей при въёздё квартирё, и павъ предо мною на кол'єни, на вопросы мои велегласно объявиль, что онъ б'єглый съ Дону казакъ Емельянъ Пугачевъ, тотъ который дерзалъ назваться именемъ покойнаго Императора Петра Третьяго, производиль въ государствъ и въ здъшнихъ окрестностяхъ подъ тъмъ самозванствомъ бунгъ и возмущенія, чинилъ грабительства и смертоубійства своими бунговщичьими сонмищами, а тымъ погрѣшиль и виновать предъ Богомъ и Вашимъ Императорскимъ Величествомъ. Потомъ будучи онъ введенъ въ мою квартиру тоже самое велегласно произнесъ предъ всеми собравшимися въ оную здешняго города чиновными людьми, офицерами, дворянствомъ и лучшими гражданами; послъ чего вверженъ подъ заслуженную имъ своими беззаконіями стражу; а какъ лейбъ-гвардіи капитанъ Галаховъ здёсь же меня ожидаль, и по моему востребованію представиль мит за собственноручнымъ Вашего Императорскаго Величества подписаніемъ данный ему указъ, коимъ высочайше соизволили ввёрить его бдёнію и стражё сего государственнаго преступника, когда онъ можетъ быть въ руки его доставленъ, не только на мѣстѣ сохранить, но и въ Москву препроводить, то я и принялъ ближайшею моею должностію сего государственнаго преступника ввірить и отдать подъ стражу ему, гвардін капитану Галахову съ подтвержденіемъ, что въ упущенін в въ поврежденіи его им'теть онъ животомъ своимъ предъ престоломъ Вашего Императорскаго Величества ответствовать.

Отправленіемъ онаго злодёя въ Москву по тому Вашего Императорскаго Величества высочайшему указу, данному ему, капитану Галахову, удержался я для того, чтобъ во первыхъ распросить о тёхъ обстоятельствахъ его злонамёреній, которыя не могуть ли востребовать пресёченія или предупрежденія оныхъ здёсь по мёстамъ безъ всякаго упущенія времени, къ чему и приступлю я завтра съ генераль-маіоромъ и кавалеромъ Потемкинымъ, прибывшимъ ко мнё сюда. Сдёлаю распоряженія изъ войскъ Вашего Императорскаго Величества какъ вёденія моего такъ и князя Михайла Никитича, чтобъ занять до Москвы пристойными командами ночлеж-







ныя селенія для безопаснѣйшаго провозу столь важнаго государственнаго злодѣя. А какъ повелѣнія Вашего Императорскаго Величества данное капитану Галахову о провозѣ онаго безъостановочно до Москвы, произошло прежде еще объявленія Вашего намѣренія къ прибытію въ оный городъ, то я теперь всеподданнѣйше испрашиваю высочайшаго Вашего повелѣнія, со всякою ли поспѣшностію не взирая на теперешнюю распутицу и безъ ожиданія вышепрописаннаго занятія войсками дороги отправлять сего злодѣя государственнаго съ женою и дѣтьми, которыхъ еще сверхъ объявленнаго сына ко мнѣ изъ подъ Царицына везутъ, или однаго, а жену и дѣтей куда въ другое мѣсто, и не соизволите ли всемилостивѣйше назначить время, когда и куда точно мнѣ его доставить.

О точныхъ обстоятельствахъ и объ особливыхъ личныхъ заслугахъ въ получении сего государственнаго врага въ наши руки предоставляю я донести Вашему Императорскому Величеству впередъ съ подробностію по соображенію и сношенію всёхъ разныхъ дошедшихъ до моихъ рукъ объ ономъ извъщеній, но между тъмъ побуждаюсь истиннымъ моимъ върноподданническимъ усердіемъ и симъ еще сділать вторичное поверженіе въ монаршее Вашего Величества всемилостивъйшее приэръніе и благоволеніе оказанныхъ при столь важномъ государственномъ приключении весьма большихъ заслугъ, предпріимчивостей рѣдко-примѣрныхъ, а неутомленности и трудовъ почти выше силь человъческихъ генераль-поручика Суворова и генеральмаіора князя Голицына, которые по степи съ худейшею пищею рядовыхъ солдать, въ погоду несноснъйшую безъ дровъ и безъ зимняго платья, съ командами приличествующими больше чинамъ мајорскимъ нежели генеральскимъ, гонялися до последней крайности злодея и собственной своей отваги и были прибывшими несколькими часами после привезенія онаго въ Яикъ, а потомъ первый изъ нихъ обратно всею степью подъ собственнымъ своимъ надзираніемъ и стражею провезъ денно и ночно съ скоростію нев роятною и доставиль сюда въ мои руки безвредно сего государственнаго злодъя, а второй остался въ Янкъ на претерпъніе еще къ содержанію своему самыхъ изнуреннъйшихъ недостатковъ, и для приведенія всего въ тоиъ краю въ порядокъ что изъ разныхъ мёстъ погонею за симъ злодёемъ и къ обхваченію его разбросалося по всей степи. Я дерзаю притомъ, Всемилостивтишая Государыня, повергнуть себя собственно со всъмъ врученнымъ мнъ войскомъ и прочими чинами въ высочайщую милость и благоволение Ваше, поздравляя всеусерднъйше съ благополучнымъ окончаніемъ главнаго на меня всемилостивъншаго возложенія! Бунты внутри государства Вашего вст безъ изъятія низложены, тишина, безопасность и повиновеніе прежнія возстановлены, и самый глава онаго окованный въ рукахъ моихъ готовъ принять монаршее о немъ повелѣніе; осталась только одна и презрѣнія а не вниманія достойная маленькая война на киргизъ-кайсаковь и въ нѣкоторыхъ развѣ небольшихъ селеніяхъ башкирское неспокойствіе, которыя обѣ конечно такъ пресѣчены будутъ, какъ только дозволитъ способность времени моими распоряженіями мнѣ до нихъ достигнуть.

Всемилостивъйшее Вашего Императорскаго Величества писаніе съ подполковникомъ Дуве ко мит пущенное осчастливило меня своимъ полученіемъ
въ дорогт на означенномъ протадт 29-го числа минувшаго мт сяца, за сто
двадцать верстъ отъ здышняго мт ста. Вст монаршія повелтнія въ немъ мит
предписанныя, потщусь я исполнить въ всей возложенной точности; за оказанныя высочайшія Вашего Императорскаго Величества милости къ подчиненнымъ мит войскамъ, получившимъ счастіе разбить злодтя подъ Царицынымъ, за данныя Правительствующему Сенату указы по всемилостивт тейшей
довтренности на мой всеподданнт представленія, и за благоугодное воспріятіе сдтанныхъ мною и донесенныхъ Вашему Императорскому Величеству распоряженій падая мысленно къ стопамъ Вашимъ приношу мое всеподданнт шее и наичувствительнт усптать моего теперешняго служенія
соотвт теперешняго служенія
предъожиданію.

Къ подношенію сего отправиль я лейбъ-гвардіи Преображенскаго полка сержанта Рѣпина, который прослуживъ двѣ кампаніи въ Архипелагѣ, будучи на малое время отпущенъ въ Пензенскій уѣздъ вступиль самоизвольно въ число офицеровъ къ уланскому сего дворянства корпусу, съ онымъ былъ при тѣхъ заслугахъ, за которыя Ваше Императорское Величество всемимилостивѣйше пожаловать изволили ихъ же шефа Чемесова воеводою, рядовымъ приказали выдатъ по рублю, а о офицерахъ чинится по теперешнему званію службы моей разсмотрѣніе, кои могутъ въ награжденіи зависѣть отъ онаго; но какъ сей будучи полка собственно Вашего Величества, то я и дерзаю его повергнуть въ монаршее благоволеніе ко всемилостивѣйшему удостоенію его офицерскаго званія, котораго онъ должность уже въ сраженіи противъ государственнаго злодѣя отправлялъ.

О капитанъ Галаховъ къ присовокупленію вышепрописаннаго надѣюсь уже предварили мои прежнія донесенія. Онъ всеконечно дѣлалъ съ наилучшимъ усердіемъ все что могъ, и единыя только обстоятельства не были согласны съ порученіемъ ему; посланный съ нимъ извѣстный казакъ при полученіи увѣдомленія о поимкѣ злодѣя Пугачева хотя и былъ нагнанъ отправленнымъ прапорщикомъ Венгерскаго гусарскаго полка, но оный сего на дорогѣ обманувъ отъ него ушелъ и теперь только что пропали отпущен-

ныя съ нимъ 3100 рублей денегъ; нынѣ остался способъ, который и упущенъ не будетъ свѣдать отъ пойманныхъ злодѣевыхъ сообщниковъ, кои еще въ Яикѣ, о подлинности онаго ихъ коммиссіонера, о чемъ я и не оставлю донести въ свое время Вашему Императорскому Величеству.

Оть генераль-маіора князя Багратіона я собственно собой еще требоваль извъщения о его маршъ которое меня сегодня и предварило. Я оное Вашему Императорскому Величеству здісь въ оригиналіз подношу. Сему же генералъ-мајору равномбрно и осьми ротамъ пехотнымъ, отряженнымъ подъ мое въдъніе изъ Смоленска приказаль я такъ скоро, какъ злодъя Пугачева ноймали возвратиться подъ тъ ордера изъ подъ которыхъ они ко миъ отправлены облегчаясь сими средствами въ нужномъ пропитаніи всего зд'ашняго края потому. Всемилостивъйшая Государыня, что во всъхъ тъхъ мъстахъ, Воронежской, Нижегородской и Казанской губерній, гдф я профзжаль самовидець, что уже съ сентября месяца обыватели инаго хлеба не вдять какъ съ лебедою, съ желудьми, а въ некоторыхъ местахъ и съ мохомъ; что же можеть уже произойти, Августвишая Монархиня, въ весеннихъ мъсяцахъ, если не найдутся средства Вашимъ всемилостивъйшимъ о народ в попеченіемъ, завести хлебные магазейны? да и о хлеб в провомъ, хотя съ содроганіемъ, но принужденъ донести, что во всёхъ тёхъ м'ёстахъ, гат я таканть и онаго совствить итть: почему дерзаю всеподданитыще представить, не можеть ли полезнъе быть какъ къ сохранению отъ излишней издержки казны, такъ и къ облегченію въ пропитаніи поселянъ, вступаюшія изъ войны Вашего Императорскаго Величества войска промедлить маршами или остановленіемъ къ зимнему продовольствію ихъ по Польшѣ, въ Бълой Россіи и по другимъ губерніямъ Вашимъ, но въ здѣшній край болье войскъ не вводить, а я нынъ введение мое уже сошедшимися имъю обнадежить Ваше Императорское Величество, что вся целость здешняго края соблюдена, предохранена, а набъги киргизовъ и неспокойствіе башкирцевъ прекращены будуть.

Какой даль я приказъ гвардін капитану Галахову о сохраненія и содержаніи вв'єреннаго ему колодника, оный зд'єсь въ копін всеподданнійше прилагаю.

## Указъ Императрицы Екатерины II графу II. W. Панину, 16 октября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. По случаю недорода въ Казанской губерніи хліба возложили Мы на васъ прокориленіе тамошней стороны, а какъ для поселенныхъ около Саратова колонистовъ потребно на продовольствіе до будущей жатвы знатное онаго количество, то дабы при покупкѣ разными командами избѣжать неминуемаго возвышенія въ цѣнахъ и прочихъ неудобностей поручаемъ вашему же попеченію и онымъ колонистамъ доставить покупкою потребное количество хлѣба, получая деньги изъ опекунской канцеляріи о чемъ оной отъ Насъ особый указъ данъ.

(Рукою Императрицы): Остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Получено 31 октября 1774.

#### Копія съ указа Императрицы Екатерины II Опекунской Канцеляріи, 16 октября 1774 г.

Указъ Нашей Опекунской Канделяріи.

Какъ по случаю недорода въ Казанской губерніи хлѣба возложено прокормленіе тамошней стороны на Нашего генерала графа Панина; то дабы при покупкѣ онаго разными командами не умножить возвышенія въ цѣнахъ, заблагоразсудили Мы и продовольствіе хлѣбомъ до будущей жатвы поселенныхъ около Саратова колонистовъ возложить на его же попеченіе, повелѣвая Опекунской Канцеляріи потребную на то сумму отпускать немедленно по требованію означеннаго генерала графа Панина.

Подлинный за подписаніемъ Императрицы Екатерины.

## Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу П. И. Папину, 19 октября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Въ ожиданіи об'єщаннаго отъ васъ въ письм'є вашемъ подъ № 19 допроса, который вы за нужное разсудили учинить злодію Пугачеву обще съ ген. м. Потемкинымъ, отв'єтствую вамъ теперь на сіе писанье изъ Симбирска отъ 1 октября. Что касается до перевезенья сего изм'єнника къ Москвѣ, то вы сим предъидущихъ моихъ писемъ уже усмотрѣть могли, что въ томъ воля моя непремѣню есть, и я уже писала къ князю Волконскому чтобъ онъ снесясь съ вами ночлежныя мѣста гдѣ сего вора повезуть занялъ отъ Москвы до вашихъ деташементовъ, и слѣдовательно если гварам изпитацъ Галаховъ, котораго вы снабдили весьма достаточной инструкціей еще съ нимъ не на дорогѣ, то не отправьте его прежде пока дорога совершенно не будетъ въ безпечномъ положеніи, но какъ при томъ желательно чтобъ дѣло сіе окончаніе свое получило до моего пріѣзда въ Москву, того для, сколь вужныя распоряженія и худая дорога, погода и попеченіи о людяхъ воимскихъ командъ тѣхъ кои по дорогѣ рас-

положены будуть того дозволять, то приступите къ отправленію здод'я къ Москвъ не мъшкатно. Вы благонадежны быть можете что по свидътельству вашему заслугами отличившіеся при поимкі и доставленіи въ руки наши сего врага безъ ободренія и награжденія оставлены не будуть, труды же предпріничивости и неутомленности ген. пор. Суворова и ген. м. князя Голицына я весьма похваляю и вамъ поручаю имъ объявить мою благодарность за сію государству и общему д'тлу оказанную услугу. Окончаніе сего дъла долженствуетъ быть приписано усердствующимъ лицамъ изъ войскъ нашихъ какъ командирамъ такъ и подчиненнымъ, соотвътствующимъ попечительному и ревноститишему вашему руководительству. Съ вами сердечно радуюсь о престченіи бунта и возстановленіи тишины, безопасности, и законамъ повиновенія и васъ поздравляю съ сими успѣхами служенія, которое всегда въ памяти моей останется. Теперь вы найдетесь и въ возможности той собрать раздробленныя на самыя мелкія части войска, которое раздробленіе я съ удивленіемъ усмотръла изъ присланныхъ отъ васъ и ген. м. князя Голицына рапортовъ, и въ чемъ тѣ полки понесли не малый ущербъ. О киргизскихъ набъгахъ повторяю вамъ въ предъидущихъ моихъ письмахъ рекомендованное, то есть чтобъ часть вашихъ трудовъ нынѣ къ тому обращалась чтобъ сей хищный народъ быль приведенъ въ такое положеніе чтобъ не только потерялъ охоту къ набъгамъ внутри границы имперіи, но чтобъ торгу оренбургскому съ Индіею и Бухарією пересталь быть вредень, на что вамъ совершенно оставляю избрать лучшіе способы, а только вамъ здъсь упоминаю что на сіе въ разныя времена различные проекты были, между которыми и занятіе ріки Эмбы редутами почиталось одинь изъ тіхь чрезъ кои стража границы сей укратчалась; сія ръка впадаеть въ море Каспійское, покрываеть р'єку Янкь оть степи, осталось узнать способность связать границы по ръкъ Эмбъ съ сибирскими ръками Тоболью или же самаго Иртыша или же Ишима впадающаго въ Иртышъ. Къ чему весьма васъ прошу приложить вниманіе, дабы изъ среды вреднейшихъ обстоятельствъ вывести дела полезныя впредь государству. Преображенскаго полка сержанть Рѣпинъ отъ васъ рекомендованный произведейъ по его жеданію въ капитаны. Мнимый казакъ, который у Галахова ушель на сихъ дняхъ изъ его родины Ржева-Владимірева сюда привезенъ и съ деньгами почти безъ утраты, и его сказка многаго еще требуеть объясненія, а паче къ сему нуженъ казакъ Перфильевъ, котораго должно къ Москвѣ везти изъ первыхъ. Увидя изъ писемъ вашихъ жалостное состояніе обывателей тамошняго края, совершенный уже голодъ териящихъ, отправила я наискорбе повельнія дабы полки первой армін зимовать остались въ Польшь и въ Былорусскихъ губерніяхъ, а на сихъ дняхъ о умаленіи вывозу хлёба сдёлаю

еще нѣкоторыя распоряженія. Что же касается до снабженія и заготовленія магазиновь въ нужду терпящія мѣста то молю Бога чтобъ вы способъ нашли оные пополнить; на сихъ дняхъ я писала къ вамъ и о снабженіи колонистовъ хлѣбомъ; я на сіе была приведена опасеньемъ тѣмъ, чтобъ канцелярія опекунства или ей подчиненныя мѣста закупая хлѣбъ вамъ въ цѣнахъ не сдѣлали затрудненія и возвышенія, деньги же на сію покупку опекунской канцеляріи лежатъ въ Саратовѣ. Вирочемъ остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Получено 31 октября 1774 г.

## Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 октября 1774 г. № 20. І.

Отправлено съ полковникомъ Великолуцкаго полка Бибиковымъ.

Сіе всеподданнѣйшее мое письмо Вашему Императорскому Величеству начинаю приношеніемъ распросныхъ пунктовъ сдѣланныхъ нами обще съ генералъ-маіоромъ Потемкинымъ государственному злодѣю и самозванцу Пугачеву, который ожидаетъ теперь здѣсь подъ крѣпкою стражею Вашего Императорскаго Величества повелѣнія куда его миѣ отправить; а какой я далъ приказъ и сдѣлалъ учрежденіе о надежномъ его подъ стражею сохраненіи оное высочайше изволите усмотрѣтъ подъ № 1-мъ изъ копій здѣсь вложенной съ моего приказа, даннаго оному капитану съ пріобщенною копією же подъ № 2-мъ съ рапорта миѣ отъ него поданнаго, на который по касательному о наличныхъ оставшихся у него деньгахъ приказалъ я двадъпать пять тысячъ рублей отъ него принять и зачислить въ здѣшнюю экстраординарную сумму.

По тёхъ людей, которыхъ изволите Ваше Величество въ допросё злодъевомъ оговоренными усмотрёть, по нёкоторыхъ послаль я отыскивать гвардіи офицеровъ, изъ присланныхъ ко мит для способствованія въ заготовленіи хл'єбныхъ магазиновъ, отъ которыхъ я на сію экспедицію яко большей довтренности требующую отдтлить ихъ удобно могъ, приказалъ имъ оныхъ провести въ Москву прямо къ князю Михаилу Никитичу въ тайную экспедицію, воображая себт, что Ваше Величество прикажете самого самозванца туда же къ ртшительному окончанію доставить; но дабы, Всемилостивтишая Государыня, соизволили Вы усмотрть, кто именно изъ ттахъ гвардіи офицеровъ отправлены отъ меня куда на какомъ основаніи, къ отысканію кого оговоренныхъ, и кого изъ оныхъ генералъ-маіоръ Потемкинъ отыскивать принялъ на себя, и кто же изъ нихъ именно между симъ извтестно убыли, тому подношу подъ № 3-мъ записку. Въ семъ злодѣю распросѣ четвертымъ пунктомъ спрашиванъ онъ былъ о ящкомъ казакѣ Евстафіѣ Трифоновѣ, о томъ самомъ, который былъ препорученъ лейбъ-гвардіи капитану Галахову, и о коемъ Ваше Величество прежнею моею реляцією уже увѣдомлены, что онъ имъ, капитаномъ Галаховымъ, отправленъ за Волгу, къ исполненію его обѣщанія, по разбитіи злодѣйской толпы за Царицынымъ теперь по отвѣту злодѣя и по другимъ въ секретной коммиссіи обстоятельствамъ подозрѣвается, что не онъ ли тотъ Иванъ Ивановъ, о которомъ злодѣй показываетъ купцомъ, сдѣлавшимъ у него разглашеніе въ толпѣ о пріѣздѣ своемъ изъ Петербурга, и не притворно ли онъ назывался какъ тѣмъ, такъ и послѣднимъ именемъ Евстафіемъ Трифоновымъ.

Толикой государственной важности допросы не могь я осмёлиться отправить съ обыкновеннымъ офицеромъ, но взялъ смѣлость избрать къ той довъренности подносителя сего Великолуцкаго пъхотнаго полка полковника Бибикова. Смъю при томъ повергнуть его во всемилостивъйшее монаршее призръніе, и какъ напомянуть всеподданнъйше прежде принесенныя Вашему Императорскому Величеству о его оказанной усердной службѣ засвидѣтельствованіемъ покойнымъ генераломъ Вибиковымъ, такъ и присовокупить, что и ныит онъ подъ моимъ начальствомъ поспъшнымъ своимъ маршемъ изъ Петербурга и съ отделеннымъ деташементомъ отъ самой реки Оки до здешняго міста въ очищенім всей порученной ему окрестности отъ бунтующей черни изъявиль отличное усердіе и рвеніе къ втрной служот Вашему Императорскому Величеству, къ тому же генералъ-мајоръ князь Голицынъ во внесенномъ ко мив представленіи, о техъ штабъ и оберъ-офицерахъ, коихъ онь отличность въ службь подъ его на сраженіяхъ предводительствомъ свидътельствуетъ, между прочими написалъ: полковникъ Бибиковъ по приближени корпуса къ Татищевой крѣпости находился съ передовымъ деташементомъ на правомъ флангъ, не упустилъ съ своей стороны чрезъ хорошее движеніе удержать злодбевъ, посылая егерей и лыжниковъ тревожить ихъ лъвый флангъ, подъ безпрерывными отъ бунтовщиковъ выстредами пушечными, чемъ удержано было что не осмедились они всехъ своихъ силъ обратить на атаку генераль-мајора Фреймана, потомъ воспользовался взойти съ детащементомъ на главный валъ. Оный полковникъ въ продолженіи сей экспедиціи предводительствоваль всегда передовымъ детапіементомъ, и съ усердною ревностію и искусствомъ продолжаль высочайшую Ея Императорскаго Величества службу.

Должностію же моєю нахожу при семъ принести Вашему Императорскому Величеству тѣ мои предложенія, которыя сочинить внушили мнѣ истинныя усердіе и ревность о поспѣшествованіи во всемъ томъ, что Ваше Императорское Величество по теперешнему моему служенію вв'єрить и препоручить всемилостивъйше изволили: подъ № 4-мъ предложение губерискимъ и провинціальнымъ канцеляріямъ къ точному исполненію высочайшаго Вашего Императорскаго Величества именнаго указа, даннаго Правительствуюшему Сенату о поступленів впередъ наказаніями за преступленія въ тъхъ селеніяхъ, при которыхъ учреждены будуть по мониъ предположеніямъ пріуготовленія для казни; подъ № 5-мъ предположеніе же трехъ порученныхъ въ мое надзирание губерній всёмъ судебнымъ м'єстамъ и всякаго званія начальствамъ, къ обузданію отъ пристрастій и взятокъ особливо при нынъ несчастливомъ начинаніи новыхъ д'іль къ отысканію расхищенныхъ партикулярныхъ имъній бунтовщиками и разбойниками; подъ № 6-мъ экземпляръ печатнаго отъ меня извъщенія о поимкъ самого самозванца; что все, а купно и себя поручаю во всемилостивъйшее монаршее призръніе. Наисчастливымъ себя почитать буду, когда мон, во всемъ на меня возложенномъ, подвиги могуть удостоиться тому сравненію, съ коимъ я все оное усердіемъ и върностію произвожу, и съ какимъ глубочайшимъ благоговъніемъ и всеподданническою преданностію всегда имбю счастіе быть.

### Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 октября 1774 г. № 20. II.

Отправлено съ полковникомъ Великолуцкаго пехотнаго полка Бибиковымъ.

Пріемлю смітлость препроводить къ Вашему Императорскому Величеству порученныя мить всеподданить письма от в генераль-поручика Суворова и полковника Михельсона. Дерзаю при томъ поднести вступившую ко мнъ челобитную отъ недоросля Татищева, приспъвшаго возрастомъ ко вступленію въ службу Вашего Императорскаго Величества. Онъ сынъ брата роднаго покойной первой моей жены, которой я обязанъ незабвенною благодарностію и одолженіемъ; случившись въ Казани при начинаніи въ тамошней странъ злодъйствъ отъ самозванца, вступиль своею охотою къ корпусу улановъ составленному отъ тамошняго дворянства въ должности субалтеръ-офицера; при бывшемъ на Казань отъ злодъя нашествін, прадъдъ родной сего молодаго дворянина растерзанный злодъями генералъмаіоръ Кудрявцевъ въ тоть элосчастный случай его и съ отцемъ отправиль сражаться противу злодъя съ увъщеваніемъ, чтобъ не щадили жизней своихъ въ върности къ Вашему Императорскому Величеству и въ защищени города. Самъ сей столетній старикь не преклоняясь ил на какія предложенія, вельть себя внести въ храмъ Казанскія Богоматери съ твердымъ предположеніемъ умереть отъ злодійскихъ рукъ, когда могуть они допущены быть

похитить сей городъ; и сколь скоро оные ворвались въ тотъ храмъ Божій, то онъ собравъ последнія свои силы вскричаль на злодевь, какъ могуть они изм'енники дерзать противу своей государыни, осквернять и расхищать храмъ Божій? Въ тъхъ самыхъ словахъ оный былъ растерзанъ здодъйскими руками; внукъ его лейбъ-гвардіи отставной маіоръ Петръ Татищевъ, будучи съ симъ просителемъ своимъ сыномъ при резервномъ корпуст защищались по всей своей возможности, и когда приказано было резерву войти въ замокъ, то тогда они уже были оба въ оный втащены веревками чрезъ ствну, и были при защищени во все время продолжаемаго на него нападенія, что свидетельствують о нихь всё тамъ бывшіе. Я потому не отягощаяся въ совъсти своей свойственническимъ моимъ къ нимъ пристрастіемъ, дерзаю павъ къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества всеподданнъйше просить и во особливую ко мнъ собственно высочайшую монаршую милость, всемилостивъйше пожаловать повельть сего молодаго дворянина, воспитаннаго по своему рожденію, опредёлить въ полевые полки здёсь находящіеся тімь офицерскимь званіемь, котораго онь должность иміль уже счастіе при уланскомъ корпуст съ настоящимъ военнымъ подвигомъ противу злодъйскихъ нападеній, отправлять.

## Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 17 октября 1774 г. № 21.

Отправлено съ поручикомъ Великолуцкаго пъхотнаго полка Крюковымъ.

Высочайшее Вашего Императорскаго Величества писаніе съ приложеннымъ указомъ за собственноручнымъ подписаніемъ о второмъ самозванцѣ, пойманномъ въ Воронежской губерніи, пущенное сентября отъ 28-го числа удостоился воспріять я 9-го числа нынѣшняго мѣсяца.

Всѣ въ нихъ Вашего Императорскаго Величества повелѣнія исполнять я тщиться буду по лучшему моему усердію, силѣ и возможности. Между тѣмъ по онымъ и по прочимъ происшествіямъ порученнымъ моему бдѣнію имѣю честь продолжать симъ всеподданнѣйшія донесенія.

Злодъй Пугачевъ находится здѣсь подъ сгражею безъ вредности; занятіе къ провозу его командами дороги, поставленіе подъ него и конвой уѣздныхъ сто подводъ приготовится; и онъ надѣюсь, если что особливое не воспричинствуетъ отправленъ будетъ отселѣ въ Москву съ 25-го числа нынѣшняго мѣсяца.

Какое рѣшеніе я сдѣлалъ и предложеніе отправилъ къ Воронежскому губернатору, о казни втораго самозванца, и о наказаніяхъ его послѣдова-

телей, съ онаго подълитерою A, а со включеннаго при томъ объявленія отъ меня о той казни подълитерою Б копіи при семъ подношу.

Не оставляю должностію моею всеподданнѣйше у сего поднести къ усмотрѣнію Вашему Императорскому Величеству копіи съ писанія моего, отправленнаго къ киргизъ-кайсацкому Нурали Хану подъ литерою В, а подъ литерою Г съ предложенія башкирскимъ народамъ; вмѣщеніе въ нихъ о разрушеніи Бендеръ внушило, Всемилостивѣйшая Государыня, мнѣ конечно не тщеславіе, но извѣстность чаянія всѣхъ магометанъ непобѣдимости оной крѣпости, и стараніе всеудобовозможными пособіями изобрѣсти средство и сіи магометанскіе народы устрашить побѣдоноснымъ оружіемъ Вашего Императорскаго Величества, къ удержанію ихъ дерзости противъ онаго.

По окончательному исполненію высочайшихъ повельній Вашего Величества о доставленіи настоящаго св'єдінія о поступкахъ саратовскаго коменданта съ офицерами являющихся въ вёрнёйшей заслуге предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ и о поручикъ Державинъ съ членами тамошней опекунской канцеляріи вступили ко мнь по моимъ требованіямъ столь великія особливо отъ Державина изъясненія, что и меня раба Вашего удивили дерзновеннымъ дозволеніемъ себ' толикаго распространенія въ извиненіи, которое требуеть въ непорочной истинъ нъсколькихъ только словъ; но по прочтеніи онаго заставили меня и къ единому Вашего Величества любопытству поднести оныя здесь всё въ оригинале подъ литерами Д полученное отъ Державина со включенными къ нему приложеніями, подъ литерою Е копію съ моего отв'єтнаго на оное къ Державину предложенія, а подъ литерою Ж полученное отъ коменданта саратовскаго со включенными же къ нему приложеніями. См'єю притомъ Всемилостив'єйшая Государыня о семъ комендантъ съ подчиненными ему офицерами пробившимися сквозь злодъя то присовокупить, что они въ точности исполнили и заслугу свою показали по настоящей своей Вашему Императорскому Величеству присягь, гдѣ каждый объщается и долженъ въ потребномъ случаѣ не щадить своего живота, и гдъ отъ всякаго требуется не витійственныхъ словъ и вижшиванія въ чужія себъ не принадлежащія и выше своего званія должности и дъла, но существительныхъ всякаго по своему званію дъйствъ и безмолственнаго повиновенія одного другому по предписанному въ регулахъ порядку, отъ которыхъ кажется мив по приближения злодвя въ Саратовъ далеко было отступлено собир совътовъ иглашеніемъ и купечества. Усердіе мое о истив енныхъ оть Вашего моденіи Императорскаго Величества пій по форм **ЧХІННЕ** ВИтельства самодержавной влас-Bвмъ одн другимъ

деньимъ, не могъ я воздержаться, чтобъ Державину не сдѣлать такого предложенія, какое изволите Вы здѣсь въ копін усмотрѣть, а саратовскому коменданту дать повелѣніе, чтобъ онъ тамошнихъ купцовъ Кобякова и Протопопова прислаль сюда скованныхъ, которыхъ не оставлю я распросить, для чего они дерзали посылать къ злодѣю депутаціи, противорѣчить коменданту и не повиноваться ему въ должномъ безмолвіи? Что они отвѣтствовать будуть, принесу всеподданнѣйше къ Вашему Императорскому Величеству и стану ожидать монаршаго о нихъ повелѣнія.

Курмышской инвалидной и штатной команды чиновъ, преступившихъ присягу и подданническую должность сообщеніемъ къ злодѣю и самозванцу Пугачеву, при проходѣ его онаго города, въ слѣдствіе высочайшаго Вашего Императорскаго Величества повелѣнія предписалъ я вступившей отъ Ладожскаго пѣхотнаго полка въ Курмышъ командѣ, покрыть знаменами и объявить чимъ милосердое Ваше монаршее прощеніе, что ею и исполнено.

Поданный ко мит рапортъ отъ генералъ-мајора и кавалера князя Голицына о разбитіи бунтующаго башкирскаго народа, съ приложеніемъ реестра о обращенныхъ изъ оныхъ въ прежнее послушаніе, при семъ подъ литерою 3 оригиналомъ всеподданитыще подношу.

## Доносоніс графа II. И. Панина Импоратрицѣ Екаторинѣ II, 24 октября 1774 г. № 22.

Съ поручикомъ Великолуцкаго пъхотнаго полка Пальчиковымъ, а за-тъмъ чрезъ князя Михаила Никитича Волконскаго.

Вчерашній день представиль ко мит при рапортт генераль-маіоръ князь Голицынъ Великолуцкаго птахотнаго полка трехъ гренадеръ, изъ комихъ двое по командт извъстили, что третій произнесъ оскорбительныя высочайшему Императорскому имени слова. Я по теперешнему моему Вашему Императорскому Величеству служенію поставиль всеподданническою моемо должностію и втристію спознать не содержать ли оныя чего къ новому въ здтинемъ краю возмущенію и не востребуеть ли оно безъ малтишаго во времени упущенія должнаго отъ меня предупрежденія и отвращенія; призвавъ предъ себя какъ доносителей, такъ и обличеннаго, произвель ниъ собственною моею рукою наединт допросы, и какъ обличенный во всемъ на него показанномъ самовольно признался, а оные никакого въ себт не содержать замышленнаго производства, но злодтиское и дерзновенное только произношеніе, то я здть всеподданнт преступника отправиль при семъ въ московскую тайную экспедицію съ сообщеніемъ къ князю Миханлу Ни-

китичу Волконскому, чтобъ онъ того колодника приказалъ въ тайную экспедицію принять, сіе бы всеподданнѣйшее о немъ отъ меня донесеніе отправить къ Вашему Императорскому Величеству, и ожидалъ бы на онаго злодѣя высочайшаго отъ Васъ прямо къ себѣ повелѣнія. Двухъ доносителей на онаго обязавъ я подпискою подъ смертію о не разглашеніи ими слышаннаго, далъ имъ нѣкоторое денежное награжденіе и опредѣлилъ по прежнему въ должность. Ваше Императорское Величество всеподданнѣйше прошу преподать высочайшее Ваше повелѣніе къ нему, князю Волконскому объ ономъ преступникѣ, а мнѣ всемилостивѣйшее спознаніе о достиженіи сего до высочайшаго Вашего воспріятія.

### Денесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 26 октября 1774 г. № 23.

Отправлено съ гвардіи капитаномъ Галаховымъ.

Нынышній день по утру выпровождень мною отсель лейбъ-гвардіи капитанъ Галаховъ, подъ стражею котораго съ надежнымъ конвоемъ и съ занятіемъ по всей московской дорогь позицій не реже шестидесяти версть одна отъ другой ротами отъ полковъ подъ начальствомъ моимъ теперь состоящихъ, отправленъ государственный злодей Пугачевъ, первая его жена, и невозрастный сынъ, по высочайшему Вашего Императорскаго Величества указу къ князю Михайлу Никитичу Волконскому. Сію мою реляцію препоручиль я капитану Галахову, въ самое прибытіе въ Москву отправить къ Вашему Императорскому Величеству ко всеподданнъйшему увъдомленію, что оный государственный злодъй, со всъми его столь уже сильно объявшими великую часть государства бунтовщичьими шайками и возмущениемъ противу законнаго повиновенія по низложенію оружіемъ Вашего Императорскаго Величества мною предводимымъ, доставленъ по высочайшей императорской воль изъ подъ моего надзиранія и отвыта въ повелынныя руки. См'єю я при томъ, Всемилостив'єйшая Государыня, повергнуть въ высочайшее призрѣніе и благоволеніе сего капитана гвардіи, оказавшаго при толико важной службъ къ избавленію имперіи отъ язвительнаго злодъйскаго пораженія наилучшее усердіе, в'фрность, поверженіе въ опасности и всевозможный трудъ; купно съ нимъ секундъ-мајора Рунича, который когда Ваше Императорское Величество соизволили только возложить на меня ныитышнее служеніе и когда я будучи уволенный изъ пітата службы не имълъ при себѣ никакихъ служивыхъ людей представился ко мнѣ уволеннымъ же изъ службы съ усерднымъ прошеніемъ для употребленія, его къ чему онъ можеть быть способнымъ; а какъ капитанъ Галаховъ нашелся къ своему

подлежащему пробаду подверженнымъ въ опасности по состоянію тогда въ возмущеніи всей черни зд'єшняго края и требоваль отъ меня надежнаго офицера ради посылокъ и разв'єдыванія къ предохраненію его экспедиціи. то я сего маіора для того ему и отдаль; онь оть того времени въ разныя употреблень быль ко мнь и нъкоторыя съ опасностію пересылки, исправляя оныя съ похвальнымъ усердіемъ и пользою; да офицеровъ, которые съ самаго начала полученія сего злод'я въ мои руки употреблены и по нын'в для храненія онаго сверхъ обыкновенныхъ часовыхъ по смінной же по часамъ сего злодъя стражъ. Втораго гренадерскаго полка капитана Повалошвыйковскаго, поручиковъ Николая Москотиньева, Дмитрія Голенищева, Великолуцкаго пехотнаго полка поручика Ершова, изъ коихъ капитанъ Повалошвыйковскій подъ Казанью въ разбитіи злодбемъ партін известнаго полковника Толстова (который тогда и убить) имъль большое претерпъніе, а поручикъ Москотиньевъ при нападеніи злодья на убитаго при томъ извёстнаго же маіора Елагина предъ корпусомъ слідующимъ еще на освобожденіе Оренбурга отъ осады получиль отъ злодвевъ 21 рану и удивительно какъ могъ отъ оныхъ излечиться съ великимъ въ страданіи претеривніемъ, но не имбли еще счастія и всв того времени офицеры никакого произвожденія получить за перем'іною главных в начальниковъ.

#### Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 29 октября 1774 г. № 24. І.

Отправлено съ капитаномъ Изюмскаго гусарскаго полка Енбоженковымъ.

Въ продолжение моихъ прежнихъ Вашему Императорскому Величеству донесений симъ всеподданнъйше приношу.

Злодъй Пугачевъ, первая его законная жена и невозрастный сынъ въ 26-й день сего мъсяца по утру отселъ подъ стражею и на рукахъ лейбъгвардіи капитана Галахова, по высочайшему Вашего Императорскаго Величества повельню, отправлены въ Москву къ князю Михайлу Никитичу Волконскому съ надежнымъ конвоемъ и съ расположенными по всей той дорогъ отъ войскъ начальству моему ввъренныхъ прикрытіями.

Всемилостивъйшее Вашего Императорскаго Величества писаніе пущенное сего мъсяца отъ 3-го и два повельнія отъ 4-го чисель, а третіе чрезъ князя Михаила Никитича Волконскаго о пересылкъ безъ поврежденія сообщниковъ государственнаго злодъя яицкихъ казаковъ Чумакова, Творогова и Перфильева, имъль я счастіе въ свое время получить.

Оные злодъйские сообщники какъ состоять подъ въдениемъ тайной казанской экспедици въ Янцкомъ городкъ, то я въ самый день получения

тѣхъ объ нихъ повелѣній съ нарочнымъ предложилъ генералъ-маіору Потемкину, чтобъ они доставлены были въ пѣлости и безъ поврежденія оныхъ въ Москву къ князю Михайлу Никитичу Волконскому.

Къ исполненію всёхъ высочайшихъ Вашего Императорскаго Величества повелёній въ означенномъ отъ 3-го числа сего м'єсяца всемилостив'єйшемъ ко мні описаніи, буду я конечно всёмъ моимъ усердіемъ и ревностію напрягать всё мои остающіяся по приближенію старости и ув'єчной дряхлости душевныя и телесныя силы; наисчастлив'єйшимъ себя почту когда ихъ на оное достать можетъ.

По включенной при томъ запискѣ о потребныхъ освѣдомденіяхъ къ окончательному рѣшенію государственнаго злодѣя, посладъя во всѣ губернскія и воеводскія канцеляріи мои предложенія въ самый день полученія съ нарочными курьерами. Желательно весьма, чтобъ съ такъ великаго и дальнаго пространства земли, могли съ оными подоспѣть въ Москву къ окончанію рѣшенія злодѣя до прибытія Вашего Императорскаго Величества въ сей городъ, и чтобъ не сдѣлалось во многомъ изъ тѣхъ освѣдомленій большихъ препятствій тѣмъ что въ нѣкоторыхъ селеніяхъ злодѣйскія убійства истребили всѣхъ ихъ владѣльцевъ до того что еще неизвѣстно кому они по закону достанутся; истребя же и прикащиковъ въ вѣрности пребывшихъ, а изъ нѣкоторыхъ владѣльцы укрывающіеся по лѣсамъ неизвѣстно еще и теперь куда они отлучились или пойманы, то о таковыхъ селеніяхъ въ скорости совсѣмъ и невозможно получить достаточныя требованныя освѣдомленія.

Для намъренныхъ Вашего Императорскаго Величества высокихъ предположеній мить всемилостивтише изъявленных въ ономъ высочайшемъ писаніи о поселенцахъ на ріжь Иргизі о киргизахъ и башкирцахъ, я при семъ включаю какъ о первыхъ подъ литерою А въдомость, взятую мною изъ здъщней провинціальной канцеляріи сколь совстить почти дальное и вниманія недостойное число къ прочному утвержденію сего поселенія было оно и до зачатія нынъшняго смятенія, въ которое нападеніями киргизскими во многомъ еще убыло; такъ копію подъ литерою Б съ моего предложенія, отправленнаго Оренбургскому губернатору съ требованіемъ экстрактовъ о томъ что мне представляется необходимо нужнымъ къ сведению для новыхъ распоряженій о сихъ народахъ яко, Всемилостив випая Государыня, о встять основаніяхъ сихъ иновітрныхъ и многаго соображенія требующихъ народовъ. Я ни самаго малейшаго сведенія никогда по-ныне еще не имель и не имъю. Безъ оныхъ же предъусмотръніе по силь моей представляеть мив ко вступленію въ перем'єну прежнихъ ихъ положеній разныя трудности и предосторожности дабы не выступить оными изъ всей вообще государственнюй по границамъ его связи и прикосновенности за оными другихъ магометанскихъ народовъ, между коими и россійскою границею столь на дальное разстояніе простирающимися; киргизскій народъ свое положеніе имѣетъ, нѣкоторою къ Россіи преградою отъ кочующихъ за онымъ можетъ быть еще и вреднѣйшихъ Россіи народовъ.

Ко всемилостивъйшему Вашего Императорскаго Величества усмотрънію и благоволительному примечанию подношу при семъ подълитерою В ведомость, гдф, кфмъ, въ которое время оружіемъ моему начальству препорученнымъ не болъе какъ въ два мъсяца разбито 59 бунтовщичьихъ шаекъ действительно поднявшихъ оружіе противу законной власти. Смею при томъ по самой истинъ присовокупить: что готовность возмущенной черни къ открытію себя тымь же злодыйскимь дерзновеніемь распространялась не только по всёмъ тёмъ мёстамъ, въ которыхъ я и войска мий вверенныя обращались, но простиралась оная и за Москву. Теперь отъ всёхъ мёсть здешняго края и губерній подъ мое начальство порученныхъ, не только мет рапортують, но и събхавшіяся сюда по призыву моему на конференцію о пропитаніи народномъ губернаторы Нижегородскій и Казанскій обнадежели что вся чернь нынъ дъйствительно въ такомъ подобострастномъ подданническомъ законной власти повиновеніи, каковаго она и прежде не имъла, да и прибывшіе изъ Оренбурга на сихъ дняхъ, такъ какъ и отъ сибирскихъ границъ послъдніе рапорты меня обнадеживають, что киргизскія и башкирскія дерзновенія почти совству уже престились.

Преблагополучнымъ здёшнее войско себя почитать будетъ, когда вёрное и усердное служение его въ ономъ удостоится монаршаго благоволения, въ которое его все а купно и себя самого повергнувъ, съ глубочайшимъ благоговениемъ имею счастие быть на всю жизнь.

#### Доносоніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 29 октября 1774 г. № 24. II.

Отправлено съ капитаномъ Изюмскаго гусарскаго полка Енбоженковымъ.

Богу спосившествующу всвить высочайшимъ двяніямъ Вашего Императорскаго Величества, достигши я теперь до того счастія по всемилостивъйше возложенной на меня коммиссій, что вся окрестность препорученная моему бдѣнію въ усмиреніи злодѣйскаго возмущенія, и всѣ текущія въ ней дѣла и правительства вступили въ ту безопасность и теченіе учрежденныхъ начальствъ, въ какомъ они были до объявленія самозванца искорененію моему порученнаго и до причиненнаго имъ возмущенія. Я потому пріемлю смѣлость всеподданнѣйше Вашего Императорскаго Величества просить

дозволить мит въ прибытие Ваше къ Москвт предстать предъ Ваше Императорское Величество со изустнымъ о порученномъ мит служении увъдомлениемъ той моей всеподданнической втрности и усердия съ коими я всегда былъ, и съ которыми ныит есмь и до последней минуты жизни со всеглубочайшимъ благоговтнемъ пребывать не престану.

#### Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 2 поября 1774 г. № 25.

Отправлено съ поручикомъ Великолуцкаго пехотнаго полка Андреевскимъ.

Высочайшее препорученіе Вашего Императорскаго Величества въ главное мнѣ начальство по нынѣшнему моему служенію губерній Нижегородской, Казанской и Оренбургской, возложило должность на меня не проходить моимъ свѣдѣніемъ всего того, что губернаторы сихъ губерній будугь вносить докладами къ Вашему Императорскому Величеству и въ Правительствующій Сенатъ; потому вступилъ нынѣ ко мнѣ губернаторъ казанскій съ двумя изготовленными къ Вашему Императорскому Величеству всеподданнѣйшими докладами; одинъ о выстроеніи необходимо нужномъ выжженнаго злодѣемъ города Казани съ приложеніемъ при немъ вѣдомости и плановъ, а другой о раздѣленіи правленія губернской канцеляріи на департаменты, а уѣздовъ на коммисарства и о уменьшеніи уѣздныхъ пространствъ прибавленіемъ ихъ числа.

Я все оное симъ всеподданнъйше препровождаю на высочайшее Вашего Императорскаго Величества монаршее разсмотрѣніе и повелѣніе, присовокупляя по теперешнему моему служенію единственно сіе: утвержденіе внутренняго спокойствія развратившееся по минувшимъ несчастливымъ приключеніямъ многими извъстными Вашему Императорскому Величеству злодъйскими возмущеніями внушаеть какъ о потребности всеудобовозможнаго старанія къ доставленію безъ промедлительныхъ разр'єшеній и пособій на построеніе домовъ жителямъ, претерпъвающимъ теперь отъ пожженія оныхъ крайнее изнурение и огорчение, такъ тоже самое внутреннее бывшее безпокойство представило всегдашнюю надобность въ накоторыхъ укращеніяхъ городовъ и снабженіяхъ оныхъ потребностями къ защищенію не меньше для внутренней сколько и для внъшней безопасности, особливо въ столь отдаленныхъ отъ первопрестольныхъ надзираній странахъ, окруженныхъ разнообразными въ въръ и обычаяхъ народами; не меньше же того для управленія таковыхъ народовъ и странъ открыло потребности въ умноженін надъ ними бол'є правительствъ и присутственныхъ полицейскихъ надзирателей нежели донынъ оныхъ есть совокупившихся изъ всего обширнаго пространства въ одну только губернскую канцелярію заваленную (какъ подлинно сей весьма ревностный и трудолюбивый губернаторъ представляеть) отчетами и обремененіями изъ разныхъ надъ нею начальствъ конечно неудобными къ преодолѣнію такимъ образомъ, чтобъ ничто не могло въ запущеніи оставаться изъ всего надзиранія губернской канцеляріи ко взысканію и отвѣту порученнаго.

Касательно и до бывшаго обширнаго разселенія города Казани, то какъ приложенная вёдомость изъявляеть, что толикое пространство занято было большею частью сволочью не принадлежащею до городскаго м'єщанства, а скопившеюся чрезъ многіе годы людьми, ищущими удовлетворенія своихъ корыстныхъ пожеланій всякимъ перебываніемъ мелочной торговли и промысломъ какъ особливо, Всемилостив'єйшая Государыня, усмотр'єть то можно изъ представленныхъ въ оной в'єдомости бол'є семи сотъ большихъ давокъ, въ которыхъ конечно больше нежели четыре доли продавалось такихъ товаровъ, кои хозяевъ оныхъ не привязывали къ нимъ какъ разв'є вседневнымъ себя съ семьею пропитаніемъ, а потому что главное число жителей знатно не им'єли довольно притязательныхъ выгодныхъ причинъ къ укорененію себя навсегда въ ономъ город'є, то при сгореніи его, какъ изволите высочайше изъ той в'єдомости усмотр'єть, разошлось ихъ самое знатное число видно въ другія м'єста для себя полезныя нежели построиться въ томъ же город'є, что ихъ теперь и совс'ємъ еще отыскать не могуть.

Въ разсужденіи сего не можеть ли быть благоугодно Вашему Императорскому Величеству повельть сей городъ, обращенный въ пепель сократить въ одни только ть предълы, на которые могуть сыскаться мыщане и дворяне, привлеченные всемилостивыйшими Вашего Императорскаго Величества на городскую жизнь установленными выгодами къ выстроенію и содержанію себя въ городь при учрежденной порядочно полиціи, соотвытственно по своимъ имуществамъ и достаткамъ положенію благоустроеннаго города; для прочихъ же всыхъ неимыющихъ той способности и достатковъжительство раздылить вны города на слободы и загородные дворы для городскихъ жителей къ выполненію высочайшей Вашего Императорскаго Величества воли; ко всему оному сей неутомленный въ ревности губернаторъ надыюсь конечно удостоится монаршаго благоволенія въ которое я его, и во всемилостивыйшее призрыніе весь пострадавшій весьма быдственно отъ знодыйской руки оный городь повергнувъ, самъ съ глубочайшимъ благоговыніемъ имью счастіе пребывать.

#### Донесеніе графа II. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 2 ноября 1774 г. № 26.

Съ поручикомъ Великолуцкаго пехотнаго полка Андреевскимъ.

Къ лучшему въ исполнении достижению по моему подданническому усерлію высочайшаго Вашего Императорскаго Величества мит повельнія собственноручнымъ писаніемъ о попеченіи къ прокормленію губерній бабнію моему препорученныхъ, призвалъ я сюда на общую о томъ конференцію губернаторовъ Нижегородскаго и Казанскаго не полагая за удобно Оренбургскаго изъ такой отдаленности отлучить отъ теперешняго особливо нужнаго его тамъ пребыванія; что мы на двухъ конференціяхъ по лучшему нашему разумѣнію, усердію и вѣрности положили, о томъ единогласно оному утвердили общею подпискою два протокола, таковые же должностію моею пріемлю поднести при семъ къ высочайшему усмотренію Вашего Императорскаго Величества, пріобща при второмъ изъ нихъ сдѣланный мною проекть объявленія къ обнародованію здёсь по тому протоколу. Всеподданнъйше Ваше Императорское Величество прошу, если что благоугодно будеть во всемь ономь переправить о томь снабдить меня безпромедлительнымъ монаршимъ повелъніемъ, а по содержанію проекта означеннаго объявленія высочайше указать напечатать такое, какое Вашему Величеству угодно быть можеть, но сколько можно безъ промедленія ко мив довольное число экземпляровъ переслать, дабы въ настоящемъ течени онаго учрежденія остановки не произошло какъ необходимо нужнаго къ народному пропитанію, подтверждающемуся претерпізнію безъ того голоду всіми прітізжающими сюда изъ Украйны, Слободской, Балогородской и Воронежской губерній, что и тамъ Божінмъ ниспосланіемъ почти всеобщій неурожай хльба.

По собственноручному же Вашего Императорскаго Величества повельнію, дабы мить за оказанную заслугу разбитіемь злодъя подъ Чернымь Яромъ деташементомъ полковника Михельсона о подполковникахъ и премьеръ-маіорахъ представить къ повышенію Вашему Императорскому Величеству, а прочихъ офицеровъ повысить мить по одному чину. Сіе послъднее я исполнилъ надъ чинами регулярной службы, кто изъ нихъ въ какой чинъ поступилъ оною высочайшею Вашего Императорскаго Величества къ нимъ милостію, о томъ приношу здъсь списокъ, и таковой же особливый списокъ о чинахъ того же деташемента не регулярной службы, о которыхъ полковникъ Михельсонъ еще и свидътельствуеть, что поступали всть они въ томъ сраженіи съ отличною храбростію и усердіемъ, да и я должностію моею

накожу присовокупить: то положеніе, въ которомъ сін старшины оную застугу Вашему Императорскому Величеству принесли, обращаеть на себя особливое внимание и потому, что тогда ихъ только примерными въ ненарушимой върности и усердіи поступками удержаны были восколебленные злодъевымъ прельщеніемъ нижніе ихъ подчиненные отъ начавшаго уже почти оныхъ поползновенія. Прим'єры сділанные при первой армін за оказанныя заслуги пожалованіемъ изъ старшинь сихъ нерегулярныхъ войскъ полковниковъ маіорскими а есауловъ оберъ-офицерскими чинами подавали и мить случай таковымъ же повышеніемъ оныхъ вести въ сравненіе всемилостивъйще пожалованныхъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ за общую съ ними заслугу регулярныхъ чиновъ, но я отъ онаго удержался представляя себь можеть ли оно быть съ монаршею волею согласно при новыхъ какихъ либо предположеніяхъ о сихъ войскахъ, для того всеподданньшие испрашиваю, соизволите ли указать наградить ихъ за оную заслугу войсковаго походнаго атамана премьеръ-маіорскимъ, всёхъ полковниковъ секундъ-маіорскими, а есауловъ поручичьими чинами или чёмъ инымъ. Изъ сихъ последнихъ Волжскаго войска есаулу Савелью Тарарину при самоличномъ представленіи мет полковникомъ Михельсономъ о его весьма отличныхъ въ сраженіи поступкахъ не воздержался я по движенію усерднаго моего попеченія о поощреніи ревности къ служб'в Вашего Императорскаго Величества, чтобъ не дать ему изъ своихъ рукъ темлякъ регулярныхъ оберъ-офицеровъ, то особливо всеподданнъйще испращиваю всемилостивейше пожаловать утвердить его поручичьимъ чиномъ.

Премьеръ-маіоровъ въ деташементъ полковника Михельсона не состояло а только подполковникъ Муфель, начальникъ 24-й полевой команды, извъстный Вашему Императорскому Величеству по прежнимъ всъмъ донесеніямъ о его здъсь заслугахъ и маршѣ на пресъченіе пути злодѣева, быль наконець соединившись подъ командою онаго полковника и при пораженіи злодѣя подъ Чернымъ Яромъ, засвидѣтельствоваль сей полковникъ, что поступаль съ отличною храбростію и усердіемъ, я къ тому присовокупляю: имѣетъ онь достаточныя военныя качества, а при подоспѣяніи его на пресъченіе пути злодѣйскаго похода наличное состояніе команды его было конечно не соразмѣрно предпріятію на пораженіе онаго безъ соединенія полковника Михельсона. Я повергнувъ въ милость Вашего Императорскаго Величества сего подполковника всеподданнѣйше испрашиваю, что объ немъ повелите но сравненію съ прочими бывшими въ единой съ нимъ заслугѣ и получившими монаршую къ себѣ милость.

Двумъ старшинамъ башкирскимъ, бывшимъ въ оной же заслугѣ сохранившимъ всегда непоколебимо подданническую свою къ Вашему Императорскому Величеству в'врность яко магометанамъ, признавъ я за пристойное, и по ихъ склонностямъ наградилъ ихъ отъ высочайщаго Вашего Императорскаго Величества имени стами рублями и по пар'є платья съ шелковыми полукафтанами каждаго изъ зд'єшней экстраординарной суммы.

#### Доносеніе графа II. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 2 ноября 1774 г. № 27.

По совершеніи уже двухъ подносимыхъ у сего всеподданнъйшихъ моихъ реляцій, удостоился получить я собственноручное Вашего Императорскаго Величества писаніе, пущенное минувшаго мъсяца отъ 19-го числа, и при томъ же за высочайшимъ Вашимъ подписаніемъ указъ со вложенною копією съ даннаго опекунской канцеляріи, писанные отъ 16-го того же мъсяца, и тотъ самый на который изволили Ваше Императорское Величество въ ономъ писаніи сослаться, яко на предъидущій предъ тъмъ о возложенім еще новаго на меня попеченія въ покупкъ хлъба саратовскимъ колонистамъ на отпускаемыя ко мить изъ ихъ суммы деньги.

Всемилостивъйше предписанную благодарность генераламъ, оказавшимъ заслугу Вашему Императорскому Величеству своими неутомленными трудами и усердитишею ревностію въ низложеніи государственнаго злодтя и всеобщаго здішней страны отъ черни бунта, я князю Голицыну, какъ здісь только теперь одному нашедшемуся объявиль. Онъ чрезъ меня, а и я собственно самъ за всемилостивтишее объявленіе императорскаго содержанія въ памяти въ ономъ же заслуги моей присовокупляя приношу всеподданнійшее Вашему Императорскому Величеству благодареніе. Высочайшія Вашего Императорскаго Величества въ семъ писаніи повелінія мить относительно до отправленія злодтя въ Москву уже нашлись предупрежденными настоящимъ моимъ исполненіемъ, и я ласкаю себя что и сіе предупреждено будеть извітстемъ и о безвредномъ злодтя полученіи въ Москві въ руки князя Михайла Никитича, а вчерашній день выпроводиль я отселіт туда же и присланнаго изъ тайной казанской экспедиціи гвардіи капитана Лунина съ 25-ю главными государственнаго злодтя наперстниками и сообщниками.

По относительнымъ тамъ высочайшимъ предписаніямъ Вашего Императорскаго Величества чтобы часть трудовъ моихъ обращалась, дабы хищный киргизскій народъ приведенъ былъ на предбудущее время въ такое положеніе, чтобъ не только потерялъ охоту впадать внутрь границъ имперіи, но чтобъ и торгу оренбургскому съ Индією и Бухарією престалъ быть вреденъ съ изъявленіемъ входимыхъ на то прежде проектовъ къ огражденію наименованныхъ рѣкъ по всей ужасной и еще неизмѣримой обширности той

почти необитаемой страны, дерзаю Всемилостивъйшая Государыня симъ сослаться на пріобщеніе мое въ копін при отправленной отъ 29-го минувшаго м'ёсяца реляціи посланнаго моего къ Оренбургскому губернатору предложенія, колико я во всемъ ономъ дѣлѣ младенчествую, и колико свѣдѣнія почитаю я себ'є получить необходимо потребныхъ прежде нежели могу ныслію своею обнять столь великую обширность разныхъ соображеній совсемъ мить до сего времени ни мало не извъстныхъ; какъ Вашему Императорскому Величеству самимъ извъстно, что я по всему моему и прежнему государству и Вашему Величеству служенію не быль никогда употреблень ни къ мъсту содержащему всъ границы имперіи въ наблюденіи своемъ, ниже когда нибудь къ командованію войскъ той страны, или по какимъ либо коммиссіямъ трактовавшимъ объ оной; но со всёмъ тёмъ напрягаю мон теперь всё селы, какъ наилучшимъ образомъ возмогь бы я достигнуть до исполненія Вашего Императорскаго Величества о томъ повельнія и монаршаго желанія, а какъ къ произведенію столь важнаго дёла и на толикомъ пространстве земли требующемъ къ совершенной надежде въ благоуспъяніи собственнаго важивищихъ мъсть обозрънія, требуеть же душевныхъ и телесныхъ силь человека съ здоровьемъ и летами настоящиго моего во опомъ состоянія гораздо надежнье: то, признаюсь, Всемилостивнимая Государыня, что сіе бремя больше приводить меня въ ужасный трешеть быть повержену въ монаршее неудовольствіе пресёченіемъ на средней вступленія въ оное посл'єднихъ моихъ весьма слабыхъ силь, нежели пріобр'<del>ести</del> благоволеніе доведеніемъ столь важнаго государственнаго предмета къ желаемому положенію. Богъ сердцевидецъ свид'втель тому, что насилованіе мое увъчныхъ своихъ тълесныхъ силъ къ напусердивниему исполнению возлагаемыхъ отъ Ванего Императорского Величества на меня служеній по самой всегда живъйшей ревности и усердію, теперь опять такъ же какъ прежде при необходимыхъ углубленіяхъ монть въ важныя размышленія вовлекаеть всегдашнія въ корпусь моемь подагрическія движенія въ голову и въ грудь, а не ръдко и въ кишки такъ, что почти ежедневно трепещу и ожидаю получить или ударъ или лечь какъ обыкновенно во всякій годъ м'т. сяца на два подобно деревянному кряжу безъ всякаго дѣйствія руками, ногами и размышленія, или же отъ боли въ кишкахъ неожидаемо умереть антоновымъ огнемъ.

Теперь паче всего еще устраниль меня высочайшій Вашего Императорскаго Величества указъ о возложенів на меня покупки хліба для пропитанія колонистовъ потому, что слабое мое душевное воображеніе можеть быть уже и стісненное увічьемъ тілесныхъ монхъ силь, ничего мий туть другаго не предвозвіщаеть, кромі новыхъ противъ меня пагубныхъ орудій

эмежнить и завистивкамъ мовить обращать причину и невозможности моего въ ономъ преуспъянія, на погубленіе мною голодомъ колонистовъ, лежашихъ на сердиъ всеконечно у всякаго благонамъреннаго подданнаго къ спосижнествованию славѣ Вашего Императорскаго Величества, ибо, Всемивостивнатива Государыня, содрагается сердце, слыша отъ протажающихъ сіп селенія, какое претерпівніе въ оныхъ уже существительно настоить не только отъ голода, но и отъ наготы, а изъ губерній начальству моему ввіпенныхъ нѣть никакихъ возможностей удѣлить туда хлѣба потребнаго количества мить еще и до сихъ поръ неизвъстнаго, безъ умноженія и въ оныхъ угрожаемаго собственнымъ обитателямъ голода, при всъхъ тъхъ средствахъ кои мы съ губернаторами оныхъ за лучшія признали и которыя соизволите усмотрьть при особливой здесь реляціи изъ нашихъ общихъ о томъ протомоловъ, въ коихъ первою и главною надеждою къ наполненію пропитательных магазиновъ поставляется запрещение изъ здёшнихъ губерий не выпускать хабба ни въ какія другія міста, кромі разві престольных городовъ и то съ дозволенія правительства, да и водяная коммуникація къ тімъ селеніямъ уже замерзла, обывательскіе здішней губернін лошади для всякихъ подвозовъ отъ здодъйскаго расхищенія и отъ необходимаго изнуренія гомящихся за онымъ командъ Валпего Императорскаго Величества конечно въ такомъ изнеможеніи, что счастливы будемъ весьма если оныхъ достанеть на необходимое здъшнее употребление и на будущее обработывание своихъ земель; почему Всемилостивъйшая Государыня могуть развъ тъмъ несчастнымъ новопоселенцамъ сдълать помощь и лучшую удобность имъютъ, нежели я, губернаторы воронежскій, білогородскій и слободской, или особливо нарочно носланный туда на мѣсто надежный коммиссіонеръ имѣющій практическое свъдъніе больше нежели я откуда, когда и какими средствами хльбъ въ тъ селенія доставляется, сколько его надобно и какая надежда оныхъ на собственный будущій хлібный урожай. Что же касается до уваженія подорванія онымъ заготовленіемъ за сь ціны хлібу, то сіе уже, Всемилостивічная Государыня, нами предупреждено, какъ соизволите усмотръть изъ означенныхъ двухъ протоколовъ о утвержденін въ здішней губернін непремінныхъ хльбу цынь.

По всёмъ симъ непреодолимымъ для меня обстоятельствамъ падая къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества, всеподданнъйше прошу, если моя заслуга когда нибудь была или есть имперів и Вашему Императорскому Величеству, то всемилостивъйше повельть снять съ меня сіе попеченіе приводящее въ трепеть неудобностію моего онаго исполненія.

При самомъ заключении сего какое получилъ я изъ опекунской канцеляріи сообщеніе, оное въ оригиналь при семъ всеподданивние подношу; изъ

него соизволите высочайше усмотръть что хотя уже и третій мъсяцъ какъ променовала опасность городу Саратову, но опекунская канцелярія и сама во отпускъ онаго сообщения еще свъдъния не имъла, сколько колонистамъ потребно на пропитаніе хлібов, сколько ихъ живыхъ осталось и всії ли поля ихъ застяны ржанымъ хлъбомъ а къ стменамъ яроваго признаеть уже быть у нихъ недостатку, да не извъстно же ей было, сколько состоить въ заготовленін тамъ покупного хльба для пропитанія своихъ колонистовъ, возвращено ли что онаго или нътъ изъ разграбленія, да и денегъ у сей канцелярін, какъ изъ приложенной въдомости явствуєть, въ наличности ничего ньть, а ассигновала она миь получать оныя на покупку хльба при тействительномъ уже настояній въ селеніяхъ ихъ въ ономъ недостатка, тѣ которыя ей ассигнованы были получить изъ разныхъ канцелярій еще въ 771 году. коихъ при сильной протекціи князя Григорья Григорьевича понынѣ она къ полученію достать не могла, да между тімь чуть не всі ті канцелярін изъ конхъ оныя деньги къ потребованію теперь следують, со всеми ихъ бывшими наличными суммами элодъемъ разграблены, то какимъ же образомъ, Всемилостивъйшая Государыня, могу я предохранить себя всею человъческою возможностію отъ несчастливаго сл'ядствія изъ сего на меня возложенія, отъ котораго тенерь трепеть души моей при полученіи сообщенія еще **УДВОНДСЯ**.

# Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину. 20 ноября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичь. Письма ваши отъ № 20 до 27 исправно мною въ свое время получены, и видя изъ оныхъ, что по поимкѣ злодѣя дѣла вамъ порученныя обращаются къ лучшему, и что вездѣ безпокойства пресѣкаются, упражнялась дѣлами не менѣе важными и вниманія требующими, какъ то выполненіе мирныхъ артикуловъ касающихся до Крыма, кои съ вачала хлопотный и замѣшательный видъ имѣли, но теперь перемѣнились къ лучшему, и вѣроятіе есть, что все полюбовно кончится, ибо гдѣ ни денегъ, ни военныхъ людей достать не можно, тутъ и драки завѣрно не будетъ, а положеніе Турецкой имперіи нынѣ таково, что и на заниманіе Цесарцами Молдавіи они по сю пору не шумя смотрять. Къ отвѣтствованію же на письма ваши нынѣ обращаюсь. № 20 извѣщаетъ мнѣ распросные пункты сдѣланные злодѣю вами обще съ генералъ-маіоромъ Потемкинымъ; но сколь оные ни подробны и ни дополняють первый допросъ ему учиненный въ Янцкомъ городкѣ капитанъ-поручикомъ Мавринымъ, все еще начало вы-

техъ раскольниковъ, по которымъ посланы отъ васъ гвардін офицеры, ш съ Иргиза старцевъ, которыхъ генералъ-мајоръ Потемкинъ взялся сыскать. Приказъ вашъ данный капитану Галахову о содержании самозванца, весьма нахожу достаточнымъ. Сей капитанъ урода сего благополучно привезъ 4 сего мъсяца къ Москвъ, и письмо ваше сему капитану порученное для меня, до рукъ моихъ доставлено чрезъ наіора Рунича отъ князя Волконскаго отправленнаго по привозъ къ Москвъ самозванца. Ваши рекомендаціи о капитанъ Галаховъ, о мајоръ Руничъ, капитанъ Повалошвейковскомъ, поручикахъ Москотиньевъ, Ершевъ и Голенищевъ конечно мною уважены булуть. Рунича велю опредълять въ армію, а прочіе награжденіемъ недвижимымъ сравнены быть имъютъ, такъ какъ и полка Великолуцкаго полковникъ Бибиковъ противъ офицеровъ корпуса полковника Михельсона. Принятіе въ экстраординарную сумму оставшихся двадцати пяти тысячь рубдей, кои Галахову за всь и въ Москв в при отправлении его выданы были, апробую. Изъ 4-го приложенія сей 20-й реляціи, усмотрыла я ордеръ вашъ, посланный ияти губернаторамъ казанскому, воронежскому, сибирскому, оренбургскому и нижегородскому, о различеніи м'єсть въ бунть причаствующихъ, съ тъми кои въ върности пребыли, и о точномъ съ первыми при случать преступленій, исполненій законовь, какть о семть по вашему представленію отъ меня и въ Сенатъ указъ записанъ; но со всъмъ тъмъ не могу удержаться вамъ дать примътить, что чувствительность сердца моего заставляеть меня желать, дабы нигде суровая казнь места не имела, а прочія нигдѣ кромѣ крайности употребляемы не были, что наиприлеживыще препоручаю недреманному вашему за подчиненными вамъ мъстами и самими губернаторами бденію. Я молю Бога, чтобъ предложеніе ваше судебнымъ мъстамъ и прочимъ употребленнымъ людямъ о взяткахъ и пристрастномъ правосудін, въ нихъ произвело действіе полежное и поправительное, но думаю, что для удержанія пополэновенія на ніжоторое время нужно будеть сдълать гдъ ни на есть примъръ наказаніемъ виновнаго. Печатный экземпляръ отъ васъ присланный для объявленія народу о поимкъ самозванца, я въ слогъ и въ существъ нашла симъ обстоятельствамъ приличенъ, дабы осл'бпленной черни умъ и глаза обратить на путь покорности и послушанія. Два письма генераль-поручика Суворова и полковника Михельсона, при письм' вашемъ особливо приложенныя, я приняла съ удовольствіемъ. Отпускъ перваго къ Москвъ на короткое время къ магниту его притягающему я почитаю малою отрадою послё толикихь его трудовь. На челобитную родственника вашего Татищева объявляю вамъ ръшеніе мое таковое, что въ разсуждении претерпъннаго мученическаго конца въ върности непоколебимаго старика Кудрявцева я приказала военной коллегіи его Татищева

принять въ службу поручикомъ. Втораго самозванца казнь я заблагоразсудила уменьшить, о чемъ указъ мой отсель прямо въ Воронежъ и отправленъ; но не знаю еще ко времени ли дошель. Письма ваши къ Нурали хану и къ башкирцамъ доказывають мив усердіе, труды и попеченіе ваше о употребление всёхъ тёхъ способовъ, кои служить могуть къ пользё дёль вамъ ввъренныхъ, и что уже вы начали обращать вниманіе ваше на сім народы сходственно съ моими мыслями къ вамъ сообщенными въ разныхъ моихъ письмахъ. Касательно до дъла поручика Державина и саратовскаго коменданта нашла я, что вашъ ответъ сделанный Державину в правила изъ которыхъ оный истекаетъ, суть таковы безпорочны, какъ отъ ревности вашей къ службъ ожидать надлежало, и сей отвъть таковъ хорошъ, и полезенъ быть можетъ сему молодому человѣку, что конечно образъ мысли его исправить, буде природное въ немъ здравое разсуждение есть. Саратовскаго коменданта поведение о которомъ вы обновляете похвалу, не оставлю безъ вниманія. Изъ рапорта князя Голицына, который вы ко миж прислали, усмотрела я, что успехи войскъ принудили некоторую часть башкирцевъ обратиться къ должному повиновенію; я надъюсь что съ того времени по нын'т число сихъ посл'тднихъ весьма умножилось. Изъ вашего предложенія оренбургскому губернатору вижу я, что вы упражняетесь собираніемъ разныхъ изв'єстій для узнанія положенія какъ сего народа, такъ и киргизскаго, и я не сомить ваюсь, что по совершенномъ узнаніи встахъ до сихъ последнихъ касающихся обстоятельствъ и хипциыхъ ихъ безперерывныхъ обращеній, и вникая въ нынішнее состояніе и расположеніе границы, вы тогда сами усмотрите, что теченіе ріки Эмбы скоріве сокращаеть бдівніе и стражу границы, нежели ее распространить, не говоря о выгодахъ для жизни и содержанія людей, которая объщаеть конечно изобильнье не въ примъръ теперешней оренбургской линіи. Я буду ожидать по совершенномъ узнаніи вашемъ всёхъ обстоятельствъ, тёмъ нетерпёливее, вашего миёнія, чтобы я весьма желала знать, коликое число войскъ вамъ нужно и надобно для усмиренія киргизовъ и башкирцевъ, ибо весьма желательно чтобъ по теперешнему въ хлібов недостатку, буде излишнія есть, вы бы отділявь сколько къ симъ двумъ объектамъ и для содержанія въ почтеніи черни вамъ нужды будеть, прочія возвратили въ опред'іленныя для ихъ пребыванія мъста. Изъ № 24-го усматриваю я, что вы приступили къ исполненію моихъ повельній объ отправленіи къ Москвь главныхъ сообщниковъ злодьйскихъ, такъ и собраніемъ откуда надлежить извістій о причиненныхъ убыткахъ и разореніи отъ бунтующихъ шаекъ. По великому пространству мість ощутительно, что все сіе къ окончанію д'яла Пугачева нужное, не можетъ собрано быть, и решительное положение до будущаго года не воспоследуеть,

и следовательно дело здолейское уже не доведется до конца до моего прі-<del>ћ</del>ала къ Москвћ, куда **и вамъ** по желанію вашему изображенному въ письмћ вашемъ отъ 30 октября, дозволяю пріёхать тогда когда вы усмотрите, что симъ прібздомъ вашимъ д'Ела тамошняго края разстройк'т не подвергнутся. Мой же прівадь зависить отъ готовности того деревяннаго строенія, которымъ соединятся дома князей Голицына и Долгорукова, гдв жить буду. Хотя по присланной отъ васъ въдомости и усматриваю, что по ръкъ Иргизу нынъ мадая часть поседенцевъ остадась, но не менъе поддежить сіе мъсто бавнію, ибо оно уже давно укрывательствомъ служить ворамь и былымь, комиъ раскольники тамъ скиты и монастыри заведшіе, за доброд'ьтель почитають давать пристанище, и для того почитаю за нужно въ тамошнемъ мѣстѣ завести гаѣ удобно, подъ видомъ населенія, какого ни есть рода начальство, дабы сіе гитадо держать въ уздт. Видя изъ вашихъ доношеній усердные подвиги и труды върныхъ моихъ войскъ, кои подъ начальствомъ вашимъ въ двумъсячномъ теченіи пятьдесять два раза сражались, и тъмъ самымъ многоглавую гидру бунтующую низложили къ своей славъ, а имперін въ пользу, прилагаю при семъ особливый рескрипть, предоставляя себъ при свиданіи нашемъ на Москвъ объявить вамъ персопально мое признаніе и чувствительность о трудахъ вашихъ при бользненныхъ припадкахъ, о коихъ много сожалью. Касательно до двухъ докладовъ Казанскаго губернатора, которые приложили вы къ реляціи № 21 во первыхъ съ удовольствіемъ вижу что сей новый губернаторъ при самомъ началь отправленія его должности уже соотвётствуеть моей къ нему доверенности, и открыль попечительность свою сими докладами. Резолюцію мою на первый о строенім выжженнаго злодъями города Казани объявляю ему подписью руки моей на семъ докладъ, къ которому прилагаю планъ для губернаторскаго дома примърный, каковой домъ уже поднять въ Новгородъ, а поставить его въ Казани по усмотрѣнію губернатора, или къ крѣпости, или гдѣ мѣсто онъ самъ найдеть къ сему строенію приличное въ городь; архитектора же изъ Сената велю въ Казань отправить. Разсматривая второй его докладъ о двухъ матеріяхъ для поспішествованія отправленія діль и народнаго управленія, какъ то во первыхъ росписаніе губериской канцеляріи на три департамента, нахожу я что для приступленія къ таковой перем'єн'є встрічается по теперешнимъ штатамъ следующее обстоятельство: въ присутствіе нынѣшней губернской канцеляріи опредѣлены три члена, то есть губернаторъ и два его товарища. Росписавъ канцелярію на три департамента, въ присутствіе въ каждой по одному члену почитаю я за недостаточно, ибо не упоминая о способностяхъ и страстяхъ людскихъ, болъзненнымъ припадкамъ подверженъ всякъ смертный, и того для, какъ дело сіе въ существе подезно, дабы недоразуменія вли неудобности не было, надлежить Казанскому губернатору о семъ его проекть приказать прислать подробное росписаціе. Вторая же часть доклада содержащая въ себѣ росписаніе укадовъ по обвимъ сторонамъ Волги по удобности къ городамъ и раздѣленіе уѣздовъ и о **учрежденіи новыхъ канцелярій и земскихъ коммиссаровъ, нахожу весьма удобнымъ. и** сіе въ разсмотрѣніе и для точнаго положенія ввѣрить удобнѣе всего губернатору самому, о чемъ въ согласіе съ его докладомъ ожидать буду равном'трно и новое его росписаніе, дабы утвердить указомъ въ Сенать новыя сін какъ росписанія такъ и учрежденія. Изъ реляціи подъ № 26-мъ усмотръла я попеченіе ваше о прокормленіи ввъренныхъ вамъ итстъ, а изъ приложенія протоколовъ, вами и обоими при васъ находящимися губернаторами подписанныхъ, по усмотръннымъ и извъстнымъ вамъ лучше на мъстъ обстоятельствамъ положеній, въ коихъ здъсь ничего перемънить не нашлось, предвидится, правда, что труднъе всего будеть удержать безъ нарушенія предписанныя ціны, ибо и въздішнемъ городі полицейскія таксы почти что мнимыя суть, потому что розничную продажу н'вть возможности всякую минуту свидетельствовать; но какъ бы то ни было, народное ваше объявление здёсь напечатано, и къ вамъ съ симъ курьеромъ экземляры отправляются, и какъ изъ первыхъ вашихъ упражненій нынъ есть народное прокормленіе, и дабы оное прокормленіе доставить наивящій голодъ терпящимъ, пришло мнъ на умъ вамъ сообщить следующую идею, сходственную впрочемъ съ вашимъ мниніемъ о обведеніи городовъ такими загралами, кои бы величины ихъ означали, и служили бы имъ защитою отъ воровскаго иногда сброда. Идея сія есть слідующая: чтобъ начинать около тьхъ у вздныхъ городовъ, гд в голодъ наивящій есть, рыть ровъ, и платить за сіе не токмо деньгами, но и хлібомъ; туть всякій поль и возрасть сыщеть прокормленіе, ибо кто не роеть, то мало или много нося землю, непраздень будеть и изъ убзда не разбредутся въ другіе, но туть свое пропитаніе найдуть. Таковыя работы начать можно въ разныхъ містахъ, чімь народъ удержите въ мъстъ его пребыванія, и упражняя его уймете и воровства и разбои. Сіе мое мибніе вамъ пишу не въ указъ, но какъ совъть, котораго удобность вамъ на мъстъ надлежить разсмотръть и исполнить безъ огласки, дабы не притянуть работниковъ изъ изобилющихъ мъстъ для сушаго изъеденія вашихъ запасовъ. Реестръ оть васъ повышеніе получившихъ офицеровъ корпуса полковника Михельсона я видела при реляціи вашей; нерегулярныхъ чиновъ приказала военной коллегіи сравнить съ тёми кон въ первой армін служили, есаулу Тарарину данъ поручичій чинъ, по вашему желанію; подполковнику Муфелю пожаловала деревни въ Бѣлой Россін, башкирскимъ старшинамъ, тъмъ кои непоколебимо върными остались, тесьнаю сверхъ даннаго имъ отъ васъ награжденія по саблѣ золотомъ оправленной, и грамоту похвальную. По желанію вашему изображенному въ реляціи вашей подъ № 27-мъ попеченіе о снабженіи колонистовъ я съ васъ снимаю, и уже къ губернаторамъ воронежскому, слободскому и бѣлогородскому послала указы, дабы они колоніи на первый случай снабдили означеннымъ числомъ въ тѣхъ изображеннаго хлѣба, о чемъ и канцелярія опекунства иностранныхъ уже извѣстна. Впрочемъ желая сердечно поправленія разстроеннаго вашего здоровья пребываю къ вамъ доброжелательна. При отправленіи сего получила я ваши реляціи подъ № 28-мъ, 29-мъ и 30-мъ съ приложеніями, на кои впредь вамъ отвѣтствовать буду.

Екатерина.

Получено 29 ноября 1774 г.

#### Рескриптъ Императрицы Екатерины II графу II. И. Панину, 20 ноября 1774 г.

Божіею милостію Мы Екатерина Вторая Императрица и Самодержица Всероссійская и прочая и прочая.

Нашему генералу графу Панину.

Съ особливымъ благоволеніемъ усмотрѣли Мы изъ последующихъ вашихъ реляцій, что благоразумнымъ предводительствомъ и распоряженіями вашими возвращается внутреннее спокойствіе вв'єреннаго вамъ края, и что доставленіемъ самого злодья на осужденіе правосудію, прекратились совсемъ военныя тамо действія; таковую заслугу вашу предъ отечествомъ Мы пріемля въ истиниюй цінт ея, объявляемъ симъ Наше монаршее къ вамъ благоволеніе, препоручая въ тоже время вамъ, именемъ Нашимъ объявить всемъ соучаствовавшимъ въ таковомъ общемъ благе подъ предводительствомъ вашимъ состоящимъ генералитету, вышнимъ и нижнимъ офицерамъ и рядовымъ, что засвидътельствованныя предъ Нами усердіе и ревность ихъ, признавъ достойными всемилостивъйшаго Нашего уваженія, не только во всегдашней Нашей памяти, какъ върныхъ и достойныхъ отечества сыновъ сохранять соизволяемъ, но и по природному Нашему правосудію, по мере подъятыхъ ими въ томъ трудовъ и подвиговъ, всемъ вообще и каждому особо праведно воздать объщеваемъ. Къ вамъ же Императорскою Нашею милостію благосклонны пребываемъ. Данъ въ Санктпетербург'є 20 ноября 1774 года.

Екатерина.

## Денесеніе графа ІІ. И. Панкна Императрицѣ Екатеринѣ ІІ, 10 неабря 1774 г. № 28.

Отправлено съ подпоручикомъ втораго гренадерскаго полка Татищевымъ.

Ваше Императорское Величество изъ всеподданнъйшихъ моихъ донесеній извъстны уже о той на хлъбъ дороговизнъ, которая въ здъшнемъ краю произвела главною причиною отъ неудачнаго оному урожая съ такимъ возвышеніемъ, что едва ли когда оная и бывала, къ чему еще нъкоторымъ образомъ обитателей въ несостояніе привела и зараза изверга Пугачева.

Материнское Вашего Императорскаго Величества о върноподданныхъ своихъ попеченіе столь велико, что всемилостивъйше повельть мить соизволили для ссуды въ сущій голодъ вверженныхъ обитателей на закупку хлъба употребить весьма знатную сумму денегъ, которая по сдъланному мною въ общей съ губернаторами казанскимъ и нижегородскимъ конференціи положенію изъ доходовъ губерній ихъ и ассигновали.

А какъ по сему же положенію опредъляется на одинь только сей случай обывателямь тымь самымь у коихь подъ отвозь казеннаго провіанта взяты будуть нарядомь подводы платежь двойныхь прогоновь, но зд'ёсь, Всемилостивъйшая Государыня, въ генеральности обитатели равно какъ въ числъ оныхъ и ямщики отъ великихъ разгоновъ, которые необходимо нужны, несуть теперь особливую предъ прочими губерніями тягость, тымь больше оную чувствуя (какъ выше сказано) отъ неудачнаго урожая клеба, то соображаясь съ нынъщнимъ ихъ состояніемъ пріемлю смълость Вашему Императорскому Величеству всеподданивние представить, не благоугодно ли будеть повельть на одинъ нынышній только случай, пока хотя мало обитатели въ состояніе свое придуть, и будущая жатва хлібов (когда Богъ благословить) обрадуеть довольнымъ урожаемъ, повельть прогонныя деньги во ввёренныхъ моему начальству губерніяхъ крестьянамъ и ямщикамъ, противу того какъ изъ Москвы къ Петербургу, платить вдвое, и именно по копъйкъ на версту. На что всеподданнъйше и испрашиваю Вашего Императорскаго Величества всемилостивъйшаго указа.

# Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 неября 1774 г. № 29.

Отправлено съ подпоручикомъ втораго гренадерскаго полка Татищевымъ.

Изъ прежнихъ монхъ всеподданнъйшихъ донесеній Вашему Императорскому Величеству извъстна произшедшая при нападеніи государственнымъ

злодъемъ на городъ Саратовъ отъ артилерійской полевой команды изм'єна и переходъ къ злодбю съ некоторыми ся офицерами, а о другихъ изъ оныхъ оставшихся въ непреткновенной върности къ Вашему Императорскому Величеству и проходившихъ съ оружіемъ въ рукахъ сквозь злодъйскую толпу съ комендантомъ онаго города Вошнякомъ, я тогда когда изъ оныхъ измънниковъ оставшіеся въ живыхъ были приведены пленными после пораженія злодъя подъ Чернымъ Яромъ приказалъ надъ ними произвесть скороръщительный генеральный фергеръ и кригсгерихть генераль-мајору и кавалеру тамъ случившемуся Мансурову оный и вступиль ко мит ныит съ заключенною сентенцією. Я не приступая собственною моєю по ней конфирмацією какъ о произіпедшемъ злод'єйств'є двухъ ц'ялыхъ ротъ полевыхъ войскъ Вашего Императорскаго Величества состоящихъ по настоящей своей службѣ подъ особливымъ вочноначальникомъ равнаго же мосму военнаго званія, для того при семъ и дерзаю препроводить въ особливомъ кувертѣ оный кригсгерихтъ оригинально, а здъсь всеподданиъйше включаю мое должное мнѣніе на заключенную въ немъ сентенцію къ высочайшему монаршему усмотринію и милосердію со всеподданнийшимъ испрашиваніемъ Вашего Императорскаго Величества повельнія миь ли приказать въ рышеніе привести оную экспедицію, или угодно будеть повельть ту сентенцію въ другомъ мъстъ просмотръть и конфирмовать, а мит всемилостивъйше преподать о томъ свъдать по содержанію между тьмъ оныхъ преступниковъ подъ стражею войскъ въ моемъ въденіи теперь состоящихъ.

Реченный саратовскій коменданть Бошнякь, о коемъ всеподдантыше ссылаюсь на прежнія мои донесенія о проходії его съ ружьемъ сквозь злодія не въ иное какое отдаленное місто но въ ближайшій къ своему городъ Царицынъ, на который злодій нападеніе свое клониль, а и тамъ будучи противъ онаго сражался и къ защищенію города вспомоществоваль, возвратясь оттуда, прійзжаль ко мит со испращиваніемъ повелінія о себі; я по онымъ обстоятельствамъ не примічаю въ нихъ его преступленія приказаль ему возвратиться и вступить въ прежнюю свою комендантскую въ городії Саратовії должность, повергая впрочемъ всеподданнійше его самого и обстоятельство съ нимъ случившееся въ высочайшее Вашего Императорскаго Величества монаршее соизволеніе.

## Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 ноября 1774 г. № 30.

Отправлено съ подпоручикомъ втораго гренадерскаго полка Татищевымъ.

Во всеподданнъйшихъ моихъ донесеніяхъ Вашему Императорскому Величеству нъкоторому пресыченію воспричинствовали два случившіеся мить на

одной недѣлѣ самые жестокіе новые болѣзненные припадки, подобные керенскому; поднявшіеся во внутренность мою подагрическія боли поставляли меня къ самой двери гроба и послѣдній припадокъ держаль больше одиннадцати часовъ сряду, который миноваль хотя вчера поутру, но и теперь я въ крайней еще слабости приступаю симъ исполнить мою всеподданническую предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ въ ономъ должность.

Тишина и внутреннее повиновеніе во всей странѣ надзиранію моему всемилостивѣйше порученной, Богу благодареніе настоятъ безповрежденны.

Извъстный по прежнимъ моимъ всеподданиъйшимъ донесеніямъ подъ именемъ Фирса Иванова разбойническій ататанъ, который городъ Корсунь разбиваль, здёшняго коменданта съ командою разбиль, его умертвиль и здёшній край въ ужасъ приводиль по многократнымь разбитіямь моими отрядами находиль однако же способъ еще съ малою своею шайкою по льсамъ укрываться, на сихъ дняхъ съ девятью оставшихся своихъ разбойниковъ пойманъ; въ здъшней канцеляріи производятся ему окончательные распросы, и какъ по онымъ такъ отъ самого злодъя Пугачева и ни отъ кого другихъ не открывается объ немъ ничего кромъ, что онъ воспользуясь разглашеніемъ имени самозванца и побывавъ въ его толит разсмотръль, что онь отнюдь не тоть, къмъ называется, производить только разбойническія грабительства, которому взявъ подражаніе пошель къ м'єсту своего жилища и набирая къ себъ злодъйскую шайку сталъ разбойническое грабительство производить, а самъ онъ ничто иное какъ крестьянинъ симбирскаго помѣщика Киндякова, въ разсужденіи чего по окончаніи слѣдствія и получить онь по государственнымъ законамъ заслуженную себъ кару на корсунской площади, а голова отошлется на мъсто его рожденія.

Въ прежней моей реляціи предоставиль я донести Вашему Императорскому Величеству по допросамъ нам' френнымъ мною произвесть саратовскимъ жителямъ бурмистру Протопопову и купцу Кобякову, о которыхъ тамошній комендантъ въ предательств в ихъ къ злод в ув фомлялъ; но какъ оные преступники привезены ко мн по отправленіи уже самого самозванца въ тайную экспедицію къ князю Михайлу Никитичу, то я и сихъ двухъ къ нему же на р штельное окончаніе отправилъ.

Дворянская жена вдова послѣ сержанта Перепечина Анна Ларіонова дочь была захвачена измѣнническою шайкою, изъ которой одинъ бѣглый холопъ свойственника сей несчастной женщины силою на ней обвѣнчался, и по наступленіи на ту шайку Вашего Императорскаго Величества воинской команды бросиль ее въ одной деревиѣ. Она явясь у меня въ своемъ прежалостномъ состояніи просила изъ милосердія Вашего Императорскаго Величества, чтобъ но насильному ее обыѣнчанію тоть бракъ уничтожить, ей но-

сить прежнюю дворянскую фамилію и по расхищеніи всего ея им'внія помочь ей въ ономъ хотя на первый случай. Я сіе посл'єднее и исполниль выдачею ей ста рублей изъ всемилостив'єйше пожалованныхъ на таковыя милостыни денегь, а о уничтоженіи онаго насильственнаго брака всеподданн'єйше представляю къ высочайшей монаршей Вашего Императорскаго Величества власти.

При вступленіи моємъ по всемилостивъйшей Вашего Императорскаго Ведичества довфренности къ начальству здфшнихъ войскъ, приметилъ я что прежде отряженные на поражение бунтовщиковъ въ крайнемъ были унынів, по случаю, что за приключившеюся смертію покойнаго главнаго ихъ воиноначальника въ самомъ начинаніи показанной отъ оныхъ войскъ важной заслуги не слъзано было и по нынъ на убылыя ихъ мъста и очистивщіяся отъ падшихъ на сраженіи никакого произвожденія, а между тъмъ по другимъ мѣстамъ въ полкахъ служившіе сверстники онымъ поступили произвожденіями мимо ихъ, въ разсужденіи чего безпред'ільное усердіе мое къ поощренію службы на меня въ толико важныхъ приключеніяхъ возложенной обнадежиль я ихъ высочайшимъ Вашего Императорскаго Величества благоводеніемъ, что они конечно монаршею милостію и справедливостію выведены будуть изъ того огорченія, приказаль я генераль-маіору князю Голицыну, всегдашнему а напоследокъ и главному начальнику первоотряженныхъ сюда полковъ, собравъ обыкновенныя отъ всехъ теперь состоящихъ здёсь полковъ и командъ къ произвожденію списки и в'єдомости о убылыхъ м'єстахъ сочинить настоящее по указамъ произвождение и представить ко миб. Теперь оное приспъваеть въ самое уже то время, когда злодъй сокрушенъ и бунты всѣ пресѣчены, то я всеподданнѣйше Ваше Императорское Величество испрашиваю, соизволите ли всемилостивъйше указать оное произвожденіе мит по высочайше данной на сей случай власти сд блать и оправдать данное отъ меня въ высочайшемъ Вашего Императорскаго Величества имени симъ заслуженнымъ военнымъ чинамъ слово.

Обращая теперь всю мою върность, радене и усердіе на благопоспъшествованіе по всемилостивъйше возложенному на меня отъ Вашего Императорскаго Величества нынъшнему служенію какъ въ твердую прочность возстановленной тишины отъ бывшаго народнаго возмущенія такъ и въ пресъченіи вкравшагося надъ онымъ мздоимства, во первыхъ по соглашенію моему съ генералъ-маіоромъ Потемкинымъ снятый съ злодъя государственнаго и самозванца Пугачева гораздо сходный списокъ съ изображеніемъ возложенныхъ на него оковъ разсудили мы на казанской площади, какъ въ городъ, въ которомъ онъ самолично жесточайшія злодъянія производиль и всёми виденъ быль сжечь палачевскою рукою подъ висъпцею при глазахъ его второй жены и всёхъ ближнихъ, свезенныхъ туда онаго наперстниковъ съ возглашениемъ отъ нихъ, что на томъ спискъ лице самого того злодея и самозванца, котораго они своимъ предводителемъ имели, и который предъ глазами сихъ его наперстниковъ взять и окованъ войсками Вашего Императорскаго Величества. Моему размышленію представляется, не можеть ли быть полезно, чтобь повельть таковые же списки поль висьлидами прибить, а потомъ и сжечь во всехъ знатныхъ здешнихъ городахъ, а особливо въ техъ местахъ где сей злодей убійства и разоренія производиль, ибо, Всемилостивъйшая Государыня, самый ръдкій и изъ черни который бы самъ собственно или отъ кого изъ родни и друзей своихъ не могъ быть по онымъ спискамъ удостовъренъ, имъя спознаніе либо личное съ портретовъ по многимъ мѣстамъ бывшихъ Петра Третьяго, что сей злодъй быль не только отнюдь не Петръ Третій, но ни самаго мальйшаго подобія къ нему не имбать, а самовидцы того заодбя по онымъ городамъ будуть же достовърными свидътелями, что онъ самый тоть и на спискъ въ оковахъ, котораго они видъли въ предводительствъ бунговщичьяго сонмища и съ коего списковъ инако снять было невозможно, какъ имъть его пойманнымъ. Во вторыхъ какое обузданіе на мздоимство внушило мнѣ мое размышленіе, тому подношу здісь для высочайшаго Вашего Императорскаго Величества **усмотрънія** колію съ моего изданнаго по всьмъ мѣстамъ здѣшнихъ трехъ губерній объявленія, по коимъ объщаю себь по последней мерь, что привыкшія ко взягкамъ удержатся оныя производить хотя некоторое время отъ страху быть всёмъ тёмъ задержаннымъ и представленнымъ ко мит, кои позволять себѣ взятокъ ломогаться.

### Денессніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 19 ноября 1774 г. № 31.

Наступающій день высочайшаго тезоименитства Вашего Императорскаго Величества, подаеть мить счастливый случай воспраздновать съ войскомъ нынтышнему начальству моему всемилостивтыше порученнымъ со звукомъ того оружія, коимъ оно изъявляло безпредъльную свою втрность и усердіе предъ своею великою монархинею, сохранило здтшній градъ въ безвредности и доставило отечеству прежнее спокойствіе и тишину, низложеніемъ встать его бунтовіщиковъ и измтиниковъ, въ тоже время ободряетъ меня совокупившись усердитыщимъ духовнымъ движеніемъ сердцами встать воиновъ и подданныхъ Вашихъ приносить чрезъ сіе всеподданнтышее Вашему Императорскому Величеству общее наше поздравленіе съ симъ драгоцтинымъ днемъ нашему отечеству.

Прінии, Августійная Государыня, и сін вірнаго войска Вашего душевныя движенія, жертвою совершенной ихъ къ монархині вірности и усердія ко всемилостивійшему совміщенію въ монаршее обозрініе онаго съ службою въ здішнемъ краю или счастиво произведенною; не возбраните мні при томъ мысленно повергнувшись къ стопамъ вашимъ поцаловать монаршую руку, и повергнуться со всімъ симъ войскомъ въ благоволеніе Вашего Императорскаго Величества съ возсыланіемъ при торжестві онаго дня сердечныхъ нашихъ желаній и молитвъ къ Всевышнему обладателю, да благословить Онъ драгоцінные дни жизни Вашей до послідней древности человічества, на благосостояніе во всемъ, по собственнымъ Вашего Императорскаго Величества желаніямъ.

Генералъ-поручикъ Суворовъ на сихъ дняхъ сюда возвратился, а генералъ-мајоръ князь Голицынъ просилъ меня о увольнения въ Москву, для поверженія себя къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества при прибытін Вашемъ въ сей городъ и ради поправленія своего здоровья, гораздо больше внутренно повредившагося, нежели образь лица его изъявляеть, потому, Всемилостивъйшая Государыня, что онъ отъ жестокихъ простудъ въ бывшую зямнюю на степи компанію, толико грудь свою повредилъ, что часто показывается изъ нея при кашлъ кровь; я оному его желанію воспрепятствовать не могъ, тъмъ болъе, что истичною моею всеподданническою къ Вашему Императорскому Величеству върностію настоящимъ понятіемъ могу засвидетельствовать, что въ семъ генерале Ваше Императорское Величество и россійская имперія получаеть достойнаго насл'ядника въ военоначальствъ покойному фельдмаршалу его дъду, прославившемуся въ предводительствъ войскъ подъ державою въ Бозъ опочивающаго Государя Императора Петра Великаго, для того и пріемлю см'ялость чрезъ сіе повергнуть его въ монаршее Вашего Императорскаго Величества благоволеніе и въ высочайшее соизволение о продолжении его отпуска.

И оставивше государственнаго злодъя знаменитые разбойнические атаманы извъстные подъ именами два брата Иванъ и Алексъй Ивановы, а купно съ ними и одинъ арабъ бъглый отъ помъщика, о которомъ произносилося здъсь въ черни разглашеніе, что и черные калмыки злодъйствують отъ стороны Пугачева, пойманными въ рукахъ моихъ подчиненныхъ ожидаются ко мит, послтъ которыхъ кажется уже ни одинъ въ живыхъ или не пойманнымъ изъ встать безъ изъятія злодъя Пугачева бунтовщичьихъ и разбойническихъ предводителей, а тишина и безмолственное всеподданническое повиновеніе Вашему Императорскому Величеству и установленнымъ начальствамъ во всей странъ бдънію моему всемилостивъйше теперь поручен-

мой, обстоить нынѣ въ самой лучшей степени; я съ глубочайшимъ благоговѣніемъ на весь мой вѣкъ имѣю счастіе пребывать.

## Депосеніе графа ІІ. И. Нанина Императрицѣ Екатеринѣ ІІ, 19 ноября 1774 г. № 32.

Отправлено съ поручикомъ Великолуцкаго полка Змѣевымъ.

Доставлено до рукъ моихъ на сихъ дняхъ письмо на имя мое отъ архіерея казанскаго; Ваше Императорское Величество соизволили миѣ преподать къ сиознанію нѣкоторую до него касательность, слѣдствіе по которой производится кромѣ меня; я по тому случаю вѣрноподданническою моею должностію поставилъ поднести при семъ то письмо не распечатавъ.

## Денессије графа II. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 5 декабря 1774 г. № 33.

Отправлено съ поручикомъ Великолуцкаго полка Пальчиковымъ.

Высочайшее Вашего Императорскаго Величества писаніе всемилостивійше ко мит пущенное минувшаго місяца 20-го числа со включеннымъ при немъ указомъ по объявленію мит собственно и всему войску подъ монмъ начальствомъ состоящему Вашего Императорскаго Величества благоволенія со всемилостивійшимъ соизволеніемъ не только въ монаршемъ уваженіи поддержать но обнадежить благоволили воздаяніемъ всёхъ вообще и каждому особенно за службу симъ войскомъ оказанную Вашему Императорскому Величеству и имперіи въ возвращеніи внутренняго спокойствія ввітреннаго мит края, по міт подъятыхъ въ томъ трудовъ и подвиговь, осчастливило меня своимъ полученіемъ того же місяца въ 29-й день.

Таковое съ высоты престола изъявленное воззрѣніе и всемилостивѣйше преподанное обнадеживаніе, объяли все чувство мое и всѣхъ подчиненныхъ миѣ вонновъ до кого оно успѣло только спознаніемъ достигнуть, признаніемъ благодарности и обрадованіемъ неудобоизъясняемыми никакимъ изреченіямъ, я теперь только совокупившись тѣмъ движеніемъ духа моего со всѣми оными, въ лицѣ всѣхъ ихъ мысленно падая къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества, лобызаю монаршую десницу и приношу всеподаниѣйшее наше благодареніе, поставляя всѣ мы совокупно наисчастливѣйшими въжизни нашей тѣ случаи, которые сколь ни несчастливое приключеніе непонаднымъ пролитіемъ крови собственныхъ нашихъ собратій и единоплеменниковъ, а многимъ изъ рядовыхъ и своихъ сродниковъ, но доставили намъ вредъ монаршимъ престоломъ доказать самымъ опытомъ колико подданниверсь монаршимъ престоломъ доказать самымъ опытомъ колико подданни-

ческая наша върность и усердіе къ Вашему Императорскому Величеству и къ безвредности своего отечества превосходять всё кровныя между нами собственно обязательства, и какъ въ самой вышней степени святость върности нашей къ монархинѣ и къ отечеству сохраняется во внутречности душъ нашихъ съ готовностію положить всегда жизнь свою въ защищеніе ихъ и какъ никакому они преткновению никогда въ насъ не подвержены, дабы оное общее обрадование всего войска подъ начальствомъ монмъ теперь состоящаго, и чтобы мить не положить ни малтишаго пятна на обличение совъсти своей въ упущении хотя единой минуты, несоотвътствиемъ толикимъ трудомъ и всемилостивъйшему вниманію на всь по теперешнему служенію моему приношенія подъемлемыхъ собственно собою великою монархинею, какъ я оное имъль счастіе усмогръть въ означенномъ Вашего Императорскаго Величества писаніи, принесшемъ ко мит монаршія разръщенія на вст безъ изъятія безчисленныя въ приношеніяхъ монхъ подробности, то я поставиль себ'в за непростительный гртхъ, въ самую же ночь полученія оныхъ отправиль оть себя нарочныхъ курьеровь во всё следующія мёста, какъ къ доставленію объявленнаго благоволительнаго Вашего Величества войску указа, такъ и о подлежащихъ отъ меня предписаній къ неупустительному и точному исполненію всёхъ Вашего Императорскаго Величества повеленій, въ ономъ писаніи мит данныхъ. Теперь приступаю всеподданитыще какъ отвътствовать изъ оныхъ на тъ, которыя сего непродолжительно требують, такъ и о должномъ доносить.

О возвращенін изъ подъ начальства моего нынѣ нѣкоторыхъ войскъ по теперешнему въ хлебов здесь недостатку и соразмерности въ оныхъ но двумъ предметамъ, миъ отъ Вашего Императорскаго Величества предписаннымъ, теперь инаго я представить въ состояніи себя не нахожу, кром' что настоящую соразм'трность войскъ къ здішнему пребыванію тогда только развъ могу я и то примърно назначить, когда о киргизскихъ и башкирскихъ народахъ получу къ своему свъденію всё тё потребности. о которыхъ поручилъ я, и Вашему Императорскому Величеству въ свое время доносилъ, сочинить экстракть изъ архивовъ Оренбургскому губернатору съ помощію статскаго совътника Рычкова, а сверхъ онаго обращается мое вниманіе ж на то: что 1) хотя теперь вся в роятная наружность д биствительно настоить въ общей безопасности, но по столь недавнему еще оной возвращенію нельзя обнадежить себя чтобы возможно было настоящее проникнуть въ души черни, бывшей въ возмущения весьма ползновенныхъ обольщениемъ, о твердости оной и при случат отбытія войскь оть присутственнаго ее обузданія, особливо еще при наступаемомъ неизбіжномъ въ оной голоду, побуждающему обыкновенно и самыя утвердительныя въ върности подлыя сердца на наглыя дерэновенія; 2) да и по случаю самого въ зд'єщнемъ краю недостатка въ пропитаніи гораздо болье представляется трудности и умноженія тягости обывателямь въ провод'ь войскъ безъ полеваго корма, нежели продержанія онымъ на однихъ м'єстахъ до времени полеваго корма способомъ раздъленія ихъ на самое общирное пространство въ тъхъ же мъстахъ, гдъ они теперь находятся временнымъ перемъщениемъ не съ дальнимъ проходомъ изъ однихъ мъсть въ другія; ибо, Всемилостивъйшая Государыня, проходъ войскъ на дальное разстояніе по истощеннымъ м'естамъ не возмогшимъ преуспъть изготовить въ нихъ потребный хлъбъ и фуражъ съ изобиліемъ, и во время еще стужи приносить неминуемо съ собою, что военные люди при самой строжайщей диспиплинъ вспомогають своимъ необходимымъ въ пропитаніи и согр'єваніи нуждамъ отбираніемъ у обывателей и последняго, какъ насупротивъ того пребываниемъ войскъ на общирныхъ квартирахъ способствуется недостаточный крестьянинъ провіантомъ отъ своего постояльца, при разделеніи съ нимъ своихъ овощныхъ запасовъ и скота, а къ прокормленію лошадей до весны на одномъ мѣстѣ, не такъ какъ въ маршу употребляются разныя способствованія соломою, мукою всякаго званія на посыпку въ зам'тну овса и стна и однимъ словомъ всёмъ темъ, чемъ только лошадь до подножнаго корму пропитаться можеть. Сім средства я теперь преполагаю на пропитаніе ввъренныхъ мит войскъ и къ возможному соблюденію несчастныхъ поселянъ при случав крайности въ недостатк' настоящимъ образомъ оныхъ прокормленія; а 3) о киргизахъ и башкирахъ при всемъ теперешнемъ отъ нихъ успокосніи, которому можеть быть сильнъйшая причина наступившее зимнее время, конечно до будущей весны ничего вероятнаго заключить, а безъ приближенія къ нимъ гораздо знатнаго числа здёшнихъ войскъ оставить никакъ кажется невозможно. Я уже и дълаю заготовленія, дабы сколько возможно облегчительнъщимъ для поселянъ и войскъ образомъ разными перемъщеніями изъ теперешняго положенія передвинуть войска туда такъ скоро какъ зимняя погода въ своей суровости облегчится, и преуспъеть заготовленіями какъ проходнаго такъ и въ тамошнемъ краю потребнаго войскамъ провіанта, но и тогда однакожь не почитаю я уже, Всемилостивъйшая Государыня, за удобное исправить отъ войскъ Вашего Величества всего пространства здівшней земли между войсками въ Оренбургскую губернію полагаемыми, до Воронежской и Московской губерній распространяющагося; по такому же соображенію мое понятіе и не находить болье удобности въ убавленіи теперь здёсь находящихся всёхъ войскъ какъ развё только возвращеніемъ Смоленскаго коннаго полка теперь своимъ расположениемъ состоящаго по окрестностямъ Арзамасскаго убада, коему я уже и препоручиль развъдать удобивати разныя дороги къ проходу хотя по ротно до своей непремвиной зимней квартиры въ Смоленскъ и для заготовленія по нихъ съ февраля мвсяца проходнаго себв пропитанія, да развве еще Нарвскаго пехотнаго полка находящемуся здёсь съ полковникомъ баталіону и одной гренадерской ротв къ соединенію со вторымъ своимъ баталіономъ въ Москву уже изъ подъмоего начальства возвращеннымъ, и если Ваше Императорское Величество соизволите указать, то я и прикажу означенный драгунскій полкъ и сей пехотный баталіонъ отправить къ темъ местамъ въ то время какъ зимняя погода въ своей суровости облегчится.

Собираемыя мною по повельню Вашего Императорскаго Величества извъстія о причиненныхъ убійствахъ и разореніяхъ отъ бунтовщичьихъ шаекъ, хотя еще изъ многихъ мъстъ не вступили, но дождавшись на сихъ дняхъ изъ самыхъ важныхъ, и сочиня изъ всёхъ оныхъ къ облегчительному Вашему Величеству просмотрѣнію сколько возможно кратчайшую вѣдомость, надѣюсь отправить купно съ оригинальными къ Вашему Императорскому Величеству на будущей недѣлѣ, а и самъ по всемилостивѣйшему со-изволенію по приведеніи дѣла мнѣ врученнаго въ неповредительное основаніе при моей отлучкѣ осчастливлю себя предстать предъ Ваше Императорское Величество.

По высочайшему отзыву о препровождении сабель золотомъ оправленныхъ для награжденія старшинъ башкирскихъ въ вёрности непоколебимо пребывшихъ, я оныхъ и похвальныхъ грамотъ какъ при томъ писаніи такъ и по нынё не получалъ.

Всеконечно Всемилостивъйшая Государыня предстоить существительная трудность чтобъ удержать положенныя непременныя хлебу цены и при настояніи сущаго голода собственныхъ собратій, между душами по несчастію не просв'єщенными о истинномъ спознаніи настоящаго долгу въ обязательствахъ общежитія, но сколько разглашенія мои о томъ объявленіи, которое я имъть счастіе съ монаршимъ утвержденіемъ напечатаннымъ получить преуспъвать чаятельно могутъ, соизволите высочайше усмотръть изъ подносимаго при семъ въ оригиналѣ рапортомъ вступленія ко мнѣ казанскаго губернатора князя Мещерскаго, въ следствіе котораго истинное усердіе мое къ удобовозможнымъ возбужденіямъ на все благое подданныхъ Вашего Императорскаго Величества сметь теперь всеподданнейше испрашивать всемилостивъйще соизволить мит сего добронамтреннаго помъщика Кроткаго повысить высочайщимъ именемъ Вашимъ однимъ чиномъ за такое его умаленіе своей корысти ко способствованію общей нужді; онъ не тотъ, Всемилостивейшая Государыня, Кроткой, известный по худой совести, но одобряемый здёсь всёми его брать, отъ котораго оный отрицался, отягощая его будто незаконнорожденнымъ; по состоянію же сего въ отставкѣ и ни у какихъ дѣлъ, а образцовымъ въ здѣшнемъ краю хозяиномъ въ хлѣбопашествѣ, повышеніе его не можетъ нанесть никому обиды, насупротивъ же отъ оглашенія онаго (что я сдѣлать и не преминулъ) произойти можетъ побужденіе и въ другихъ хозяевахъ, можетъ быть укрывающихъ избытки своего хлѣба на случай возвышенія онаго цѣнъ, къ отдачѣ его въ ссудные народу магазины за поставленныя цѣны.

Милосердое Вашего Императорскаго Величества и пощадное повелѣніе объ удержаніи казни второму самозванцу Мосягину, своимъ временемъ преуспѣло; но вчера полученное мною увѣдомленіе отъ воронежскаго губернатора изъявило, что оный злодѣй по тѣлесномъ наказаніи чрезъ нѣсколько дней умеръ.

Какой третьяго дня вступиль ко мнв рапорть о поимкв и последняго уже изъ главныхъ предводителей минувшаго бунта, башкирца Салаватки, оный въ оригиналь у сего всеподданныйше подношу; усерднаго офицера, который его поймаль не допустя себя обольстить никакимъ того злодья богатствомъ, и не прекратилъ своей погони за нимъ неутомленности, повысилъ я однимъ чиномъ по основанію сділанныхъ о томъ обнародованій, онаго Салаватку, такъ и отца его, о которомъ обстоятельствъ соизволите усмотръть въ томъ же рапортъ, приказалъ я вести подъ самыми кръпкими караулами въ Казань; Вашего Императорскаго Величества всеподданнъйше испрациваю повеленія, что предписать о нихъ изволите, яко конечно о самыхъ главныхъ башкирскаго народа предводителяхъ, чрезъ которыхъ представляется надежда достигнуть до спознанія настоящей связи въ минувшемъ бунть какъ самого сего народа, такъ и онаго съ киргизъ-кайсаками и съ самимъ самозванцемъ, и которыя же подлежательны по всей справедливости быть въ сердцъ башкирскаго народа казнены для прочнъйшаго онаго на будущія времена устрашенія.

Извѣстно мнѣ, что при прежнихъ бунтахъ наказывался сей народъ между прочимъ собраніемъ съ него лошадей для службы войску; здѣшнія войска по своей всегда скоропостижной и безвременной погонѣ за злодѣями знатный уронъ въ лошадяхъ претерпѣли, и теперь гораздо знатная сумма требуется сверхъ годовой ремонтной на покупку оныхъ подъ здѣшнюю кавалерію и гусаръ положенныхъ по штатамъ лошадей, но на здѣшнюю службу башкирскія лошади довольно могутъ бытъ достаточны, а при выступленіи отселѣ полковъ и на оныхъ лошадяхъ полезнѣе можетъ быть и отдать въ тѣ полки по нѣскольку денегъ ко взятымъ съ башкирцевъ лошадямъ, при которыхъ они и могутъ промѣною снабдить себя тогда и настоящими уже по штатамъ ихъ лошадьми; въ такомъ предположеніи, я, какъ башкирцамъ

и являющимся у меня съ повинною, такъ и чрезъ оренбургскаго губернатора приказываль, чтобъ башкирцы ожидали настоящаго о себѣ всемилостивъйшаго убавленія въ ихъ злодъйскихъ преступленіяхъ отъ воли и руки собственно монаршей, но къ облегченю въ томъ, чтобъ не дерзали отнюдь выступать изъ повиновенія, а въ знакъ онаго къ прибытію къ себъ меня поставили у всъхъ бунтующихъ селеній пріуготовленія къ смертной казни тьхъ, кто впредь между ими не покоряться законной власти дерзнеть, пріуготовляли бы выкормкою своихъ дворовыхъ лошадей, для снабженія оными войскъ претерпъвшихъ убытокъ въ своихъ лошадяхъ по ихъ возмущенію, а оренбургскій губернаторъ, чтобъ по выправкамъ о прежнихъ сборахъ при возмущеніяхъ съ башкирцевъ лошадей сдѣлаль бы подобный съ нихъ нарядъ и расчисленіе сколько оныхъ быть можеть, котораго я отъ него и ожидаю, между тымь кы соблюденію изнуренной Вашего Императорскаго Величества казны не отпускаю въ полки кавалерійскіе на покупку лошадей какъ только положенныя штатами ихъ на ежегодные ремонты, преполагаясь прочими требующимися въ добавку укомплектовать ихъ съ башкирцевь лошадьми; Вашего Императорскаго Величества всеподданнъйше испрашиваю указа, соизволите ли повелёть произвесть мнѣ сіе вышепрописаннымъ образомъ.

## Донесеніе графа II. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 5 декабря 1774 г. № 34.

Отправлено съ поручикомъ Великолуцкаго полка Пальчиковымъ.

Въ послѣдованіе моего всеподданнѣйшаго Вашему Императорскому Величеству приношенія, здѣсь же въ другой реляціи о средствахъ на убавленіе войскъ изъ здѣшняго края; къ облегченію наполняемыхъ для пропитанія ихъ провіантскихъ и фуражныхъ магазиновъ, не соизволите ли Всемилостивѣйшая Государыня повелѣть, всѣ безъ изъятія здѣшніе уланскіе корпусы составленные на случай пресѣченнаго народнаго возмущенія и отдаленности настоящихъ войскъ Вашего Императорскаго Величества, какъ отъ уѣздныхъ селеній распустить въ ихъ жилища, съ такимъ всемилостивѣйшимъ расположеніемъ, что кто изъ помѣщиковъ и изъ дворцовыхъ селеній сами пожелають изъ тѣхъ своихъ улановъ яко уже отвыкшихъ отъ домовой службы, оставить годныхъ въ военной службѣ Вашего Императорскаго Величества, тѣхъ распредѣля по полкамъ дать указы о зачетѣ оныхъ впередъ въ рекрутскіе наборы; всѣхъ состоящихъ при тѣхъ корпусахъ штабъ и оберъ офицеровъ, которые за нынѣшнее ихъ служеніе не были еще повышены

чинами, или пом'єщены къ штатскимъ зд'єсь м'єстамъ, всемилостив'єйще повысить каждаго однимъ чиномъ; ибо, Всемилостив'єйщая Государыня, по довольному достатку теперь полевыхъ Вашего Императорскаго Величества зд'єсь войскъ и по возвращеніи уже вс'єхъ силъ изъ войны во внутренность своего государства, не предвидится мн'є ничего инаго отъ сихъ уданскихъ корпусовъ, кром'є напраснаго теперь истощенія на пропитаніе ихъ людей и лошадей по посл'єднему Вашего Императорскаго Величества указу казенныхъ магазиновъ; да и по наступленіи уже видимаго истребленія мундировъ, лошадей и вс'єхъ приборовъ, заготовленныхъ на собранныя съ приватныхъ людей деньги, которыя по случившемуся зд'єсь разоренію и убыткамъ большая часть не найдутся въ состояніи вновь съ себя сборъ сд'єлать, принуждено будетъ изъ казны же Вашего Императорскаго Величества неминуемый расходъ напрасно употребить на снабженіе т'єхъ удановъ, вм'єсто изношеннаго и истребленнаго вс'ємъ новымъ; а на все сіе всеподданн'єйше и испрашиваю Вашего Императорскаго Величества указа.

#### Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 12 декабря 4774 г. № 35.

Отправлено съ поручикомъ Венгерскаго гусарскаго полка Буксгевденомъ.

Въ исполнение высочайшаго Вашего Императорскаго Величества собственноручнаго мнъ предписанія отъ (?) числа прошедшаго мъсяца пущеннаго, о принесеніи Вашему Императорскому Величеству в'єдомостей о причиненныхъ государственными злодъями убійствахъ, разореніяхъ и оскверненіяхъ храмовъ Божінхъ по приложеннымъ о томъ въ пунктахъ начертаніямъ, я симъ всеподданнъйше препровождаю собранныя мною изъ разныхъ мъсть о томъ въдомости оригинально въ особливомъ пакеть со включеннымъ о нихъ реестромъ, а здёсь приношу къ облегчительному монаршему просмотренію сделанныя изъ нихъ сокращенныя о всемъ томъ три ведомости. Содрагается душа моя о тъхъ движеніяхъ чувствъ на кои при просмотр\*вніи оныхъ будетъ всеконечно подвигнута жалостію и челов\*вколюбіемъ къ подданнымъ извъстная мнъ нъжность сердца Вашего Императорскаго Величества; одно меня при томъ подкрѣпляетъ, что въ тоже время встрѣтится воображенію монаршему то справедливое и утышительное чувствъ движеніе, что такому народному бъдствію милосердая рука Ваша не только сдълала пресъченіе, но спасшимся отъ погибели преподала щедрое разными вспомоществованіями пожалованіе, а виннымъ помилованіе, коихъ всё возносимыя къ вышнему существу и съ потомками ихъ молитвы о безвредномъ сохраненін высочайшаго Вашего Императорскаго Величества здравія на долговременнъйшую жизнь и о прочномъ всегда благосостояніи скипетра Богомъ Вамъ врученнаго, не могутъ не быть услышаны и по всей божественной справедливости не приняты къ своему удовлетворенію.

По извъстному Вашего Императорскаго Величества войскъ начальству моему порученныхъ на мелкія части раздробленію по великому пространству земли, не могъ я прежде какъ только нынѣ получить обстоятельный о числѣ и состояніи ихъ рапортъ, изъ котораго сочиненный сего дня же и препроводиль по долгу теперешняго моего военнаго служенія въ государственную военную коллегію, а для облегчительнаго монаршаго просмотрѣнія здѣсь всеподданнѣйше подношу сокращенный изъ него рапортъ о генеральномъ показаніи всѣхъ званій числа и сколько въ добавку требуется людей комплектующихся рекрутами и лошадей покупками изъ коихъ послѣднихъ излишнюю убыль сверхъ положеннаго по штатамъ годоваго ремонта имѣю я въ предметѣ, какъ уже всеподданнѣйше доносилъ, если угодно монаршей волѣ будетъ укомплектовать сколько возможно сборомъ въ наказаніе съ бунтующихъ башкирцевъ, ради нѣкотораго хотя облегченія Вашего Императорскаго Величества казны толико въ здѣшнемъ краю истощенной.

#### Указъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 18 декабря 1774 г.

Нашему генералу графу Панину.

Усмотрёли Мы изъ присланнаго отъ васъ въ Сенать рапорта, что по ввёреннымъ вамъ губерніямъ государственные доходы поступають съ знатнымъ противъ прежняго уменьшеніемъ; а притомъ по распоряженіямъ вашимъ какъ для продовольствія войскъ, такъ и для вспоможенія жителямъ претерпівающимъ въ хлібі недостатокъ настоитъ надобность въ излишнихъ расходахъ, которые и препоручено вамъ производить по Указу Нашему отъ 2-го сентября. Того ради за нужное находимъ вамъ дать примітить, для предупрежденія недостатка въ деньгахъ на другіе также необходимые расходы, чтобъ вы употребляли прежде для повелінныхъ вамъ издержекъ суммы главнаго коммисаріата, хранящіяся по городамъ Казанской в Нижегородской губерній и принадлежащіе правленію банковъ за взятыя ассигнаціи; а когда сколько изъ котораго міста вами денегъ употреблено будетъ, присылать въ Сенатъ Нашъ рапорты, различая банковую сумму со вступаемыми доходами, дабы можно было возвращать въ банки изъ привозимыхъ въ будущемъ літі екатеринбургскихъ каравановъ.

Екатерина.

### Денессеніе графа П. И. Панина Императриц'я Екаторин'я II, 25 января 1775 г. Ж 36.

Имъ́я счастіе предстать предъ Ваше Императорское Величество, нахожу всеподданнъ́йшею моею должностію по всемилостивъ́йше возложенному на меня нынъшнему служенію донести Вашему Императорскому Величеству о нижеслъ́дующемъ:

- 1) Пресъкши извъстный государственный мятежъ, распространившійся было изъ Оренбургской губерніи по одной сторонь въ границы сибирскія, а на другой чрезъ Казанскую и Нижегородскую въ Воронежскую и Астраханскую губерніи, коснувшись и до станицъ Донскихъ, всъ тъ и прочія иъста, заразившіяся почти во всей черни тою же злодьйскою искрою, оставлены при моемъ отбытіи во вседолжномъ Вашему Императорскому Величеству подданническомъ, а учрежденнымъ начальствамъ указномъ повиновеніи во всякой тишинь и спокойствіи.
- 2) Разрушенныя и поврежденныя злод'єми правительства всё приведены въ прежнее установленіе, а д'єла ими производимыя въ свое обыкновенное теченіе.
- 3) Башкирскій народъ возвращенъ въ прежнее скипетру Вашего Величества подданническое повиновеніе.
- 4) Всѣ безъ изъятія главные предводители бунтовщичьихъ шаекъ, какъ россійскіе, такъ и башкирскіе большею частью, да и самъ самозванець доставлены живыми къ монаршему правосудію, а за тѣмъ оставшіеся изъ нихъ воспріяли или казнь или пали подъ правосуднымъ военнымъ мечемъ Вашего Императорскаго Величества на мѣстахъ злодѣянія ихъ.
- 5) Киргизскій народъ удержался нын'є отъ хищнической дерзости производимой возмущеніемъ самозванца впаденіями въ имперію Богомъ Вамъ врученную и ждетъ Вашего Императорскаго Величества благоугоднаго распоряженія къ обузданію на будущія времена преступническихъ отъ него наглостей противу имперіи Вашей. Сему въ удостов'єренность буду я им'єть честь поднести Вашему Императорскому Величеству переводы писемъ мною зд'єсь уже на сихъ дняхъ полученныхъ отъ хана сихъ народовъ въ отв'єтъ мовить къ нимъ отправленнымъ и Вашему Величеству принесеннымъ отъ меня въ то же время копіями.
- 6) Соизволите Ваше Императорское Величество усматривать изъ поднесенныхъ чрезъ меня въдомостей, что злодъйскими руками лишено жизни невинныхъ дворянъ тысяча пятьсотъ семьдесять два, а всего съ разночинцами двъ тысячи восемьсотъ сорокъ шесть человъкъ. Къ пресъчению сего

государственнаго злод'янія къ правосудному наказанію и на устрашеніе впадшей въ остервененіе черни, по сообразности милосердыхъ и жалостныхъ монаршихъ свойствъ къ крови подданныхъ, данною мнѣ отъ Вашего Величества властію д'єйствовать на м'єстѣ государственными законами лишены жизни казнію по моимъ собственно р'єщеніямъ токмо триста двадцать шесть челов'єкъ.

7) По милосердо пожалованному мнѣ отъ Вашего Императорскаго Величества дозволенію употребить во всемилостивѣйшее монаршее вспоможеніе разореннымъ домамъ злодѣйскими руками отъ двухъ до трехъ сотъ тысячъ рублей, я соображаясь со истощеніемъ казенныхъ доходовъ, какъ отъ похищенія тѣми же злодѣевъ руками, и отъ неурожая хлѣба въ странахъ начальству моему порученныхъ произвелъ въ роздачи по время моего въ Москву прибытія только сорокъ двѣ тысячи пять сотъ девяносто два рубля, раздѣливъ оные на вспоможеніе четырехъ сотъ шестидесяти домовъ разоренныхъ дворянъ штабъ и оберъ-офицеровъ, а нѣсколько и мѣщанскихъ, осмѣливаюсь послѣ пяти лѣтней по дряхлости моей отлучки при осчастливленіи монаршимъ воззрѣніемъ повергнуть себя въ милость и призрѣніе Вашего Императорскаго Величества пребывая на всю остальную мою жизнь, изнуренную бременемъ болѣзней и наступающею старостію съ безпредѣльнымъ благоговѣніемъ и рабскою преданностію.

#### Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II, графу II. И. IIанину, 27 января 1775 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Въ Всесвятскомъ говорила я вамъ что пріфхавши сюда перечту письма ваши, что вчеращній день и исполнила и на оныхъ вамъ объявляю во первыхъ что саратовскому коменданту Бошняку я означила дать деревню; 2) дѣло вдовы Перепечиной надлежитъ отослать къ епархіальному архіерею гдѣ она жительство имѣетъ; 3) о произвожденіи офицеровъ корпуса вашего я приказала военной коллегіи сдѣлать разсмотрѣніе; 4) о уланахъ чтобъ ихъ распустить по вашему представленію указъ заготовляется; 5) о Смоленскомъ драгунскомъ полку военная коллегія имѣетъ особливое повелѣніе; 6) Нарвскій пѣхотный баталіонъ возвратите къ Москвѣ какъ скоро удобно будетъ; 7) о сабляхъ въ золотой оправѣ извольте переговорить съ генераломъ Потемкинымъ, который о семъ приказаніе имѣетъ; 8) капитана Степана Кроткаго Сенатъ повысилъ чиномъ. 9) Салаватокъ обоихъ прикажите привести сюда въ тайной экспедиціи при Сенатѣ. Прочіе пункты о коихъ вы докладывали въ разныя ваши реляціи уже мною рѣшены **и** такъ сегодня не осталось вамъ сказать инаго окромѣ что пребываю вамъ доброжелательна.

Екатерина.

27 января 1775 г.

Получено того же числа.

# Себственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу II. И. Панину, 31 января 1775 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. При семъ возвращаю рапортъ г. п. Суворова и допросъ крестьянина княгини Голицыной. Прикажите тамъ на мѣстѣ доскѣдовать и попа съ братомъ сыскивать, что же окажется о томъ не оставите меня увѣдомить. Я думаю что не худо бы было въ деревни княгини Голицыной расположить команду дабы шалуны посмирнѣе были и угаръ бы вышелъ у нихъ изъ головы; отдавъ сіе на ваше благоусмотрѣніе остаюсь доброжелательна.

Екатерина.

31 января 1775 г.

Получено того же числа.

## Денессніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатерииѣ II, 29 января 1775 г.

При всеподданнъйшей моей реляціи пущенной изъ Симбирска минувшаго года октября 17-го дня подъ № 21-мъ поднесъ я Вашему Императорскому Величеству копію съ письма отправленнаго отъ меня киргизскаго народа къ хану и султану; на оное какіе получиль я отвёты въ пріёздъ уже мой въ Москву, съ нихъ переводы при семъ поднести удостоиваюсь. Изволите высочание изъ нихъ усмотреть, какимъ образомъ сін владельцы изъявляютъ непремънность своей всеподданнической върности къ Вашему Императорскому Величеству, готовность воспріять Ваши монаршія повельнія и способствовать собственно сами къ наказанію и обузданію тёхъ изъ народа своего дерзновенныхъ, кои показали свое измънническое противу россійской виперіи преступленіе съ выступленіемъ изъ повиновенія собственно ихъ владъльцевъ, котораго прекратить они безъ помощи войскъ Вашего Императорскаго Величества были ни съ начала ни нынъ въ состояніи, вмѣщая при томъ нъкоторыя жалобы о оказанныхъ къ нимъ неудовольствіяхъ въ сторонъ той отъ начальниковъ учрежденныхъ отъ Вашего Императорскаго Величества.

По возложения Вашимъ Императорскимъ Величествомъ на меня ныившняго служенія простирая мою должность къ познанію потребныхъ тамошнихъ обстоятельствъ мит до толт неизвестныхъ призывалъ я къ себт въ Симбирскъ статскаго совътника Рычкова, находящагося въ Оренбургъ при соляныхъ дёлахъ, а извёстнаго въ достаточномъ познаніи его о всемъ теченій тамошняго правительства, какъ по изданнымъ отъ него о той странъ описаніямъ, такъ мит особливо по прежней бытности его при главномъ основаніи Оренбургской губернін подъ начальствомъ покойнаго действительнаго тайнаго совътника Неплюева, а потомъ членомъ бывшей въ оренбургской губернской канцеляріи послі уже разрушенной особенной для тамошнихъ пограничныхъ и иновърческихъ дълъ коммиссіи съ покойнымъ генералъ-мајоромъ Тевкелевымъ. По свидании съ нимъ нашелъ я подлинно, Всемилостивъйшая Государыня, что сей старый тамошняго края слуга имъетъ самыя полныя и лучшія во всемъ объ немъ свъдънія, въ разсужденіи чего и поручиль я ему подъ руководствомь Оренбургскаго губернатора сочинить и ко мить доставить историческіе экстракты о всемъ прежнемъ и нынышнемъ состояніи народовъ башкирскаго и киргизъ-кайсацкаго; изъ тъхъ первый они ко мнъ уже доставили кажется достаточный къ спознанію и соображенію встхъ потребных в государственных в обстоятельствъ на будущее отъ Вашего Императорскаго Величества преположение о семъ народъ, другой объщають въ скоромъ времени сюда прислать; между тъмъ же статскій сов'єтникъ Рычковъ прислаль ко мн хотя краткое, но довольно преподающее руководство къ разсужденію и о семъ последнемъ народе. Теперь пріемлю см'єлость Вашему Императорскому Величеству всеподданнъйше докладывать и высочайшихъ повельній просить по нижесльдующему.

- 1) Какіе отвѣты соизволите повелѣть мнѣ ли собственно или государственной иностранной коллегіи, подъ коей вѣдомствомъ киргизскіе народы состоять, дать хану и султану онаго народа на письма здѣсь въ переводѣ подносимыя.
- 2) Какъ означенный экстрактъ о башкирцахъ такъ и всё собранныя и приготовленныя мною свёдёнія и распоряженія о киргизъ-кайсакахъ, яко сочиненія довольно обширныя и требующія для новыхъ о сихъ народахъ преположеній сообразности со всею государственною связью политическаго и гражданскаго основанія и теченія дёлъ; соизволите ли указать къ Вашему Императорскому Величеству взнести, или въ какомъ правительстве, или же съ какими особливо отряженными министрами Вашего Императорскаго Величества все оное напередъ разсмотревъ и сочиня изъ того краткое миёніе поднести Вашему Императорскому Величеству.

- 3) Усмотръвъ я по существу обстоятельствъ теперешняго правленія башкирскихъ, киргизскихъ и всёхъ пограничныхъ дёлъ, что оное состоитъ въ общемъ и соединенномъ теченіи со всёми прочими въ тамошней губернской канцеляріи д'Елами съ надзираніемъ одного губернатора, но что сихъ однихъ дёль обстоятельства требують конечно и занимають весьма достаточно собою всякое наиприлежнъйшее особое и отдъленное о себъ только попеченіе и строптивое съ практическимъ свѣдѣніемъ надзираніе, того ради и приняль я смълость учредить въ оренбургской губернской канцеляріи на теперешній случай отділенную особую экспедицію, единственно къ правленію тамошнихъ пограничныхъ и иновърческихъ дълъ, въ которую и посадилъ въ сочлены съ однимъ тамошнимъ губернаторомъ означеннаго статскаго совътника Рычкова, не исключая его отъ настоящаго при соляныхъ дълахъ мъста, поруча по оной экспедиціи управлять и надзирать дъла только до нихъ касающіяся. Если Вашему Императорскому Величеству сіе учрежденіе можеть быть благоугодно, то не соизволите ли высочайше указать о утвержденім въ оренбургской губернской канцелярім оной инов'трческихъ и пограничныхъ дёль экспедиціи дать указы въ Правительствующій Сенать, въ иностранную коллегію и въ прочія потребныя и вста?
- 4) По высочайшему Вашего Императорскаго Величества повельнію предписанному при отправленіи въ ныньшнее мое служеніе, чтобы возникшее въ народь возмущеніе проницать до источниковь, преськать и отвращать удобнышими по усмотрынію моему на мысты средствами, всеподданнышия мой къ Вашему Императорскому Величеству вырность и усердіе внушили мны какія дать предложенія въ порученныя подъ начальство мое три губерній на удержаніе впредь до особливаго указа производить слыдствій и взысканія вытей на основаній обыкновенных госудаственных законовь по случаю произшедшихъ разграбленій и ополиченій минувшимъ бунтомъ и о невзысканій прежнихъ доймокъ, сь оныхъ поднося у сего копів всеподданныйше испрашиваю на то высочайшихъ монаршихъ указовъ къ единообразному поступленію въ оныхъ обстоятельствахъ и во всыхъ прочихъ губерніяхъ, въ которыя то возмущеніе вносилось, и въ которыя съ разграбленными и переходившими пожитками изъ рукъ въ руки, люди съ ополичиваніемъ и съ оговорами въ тыхъ разграбленіяхъ оказываться будутъ.
- 5) И теперь при совершенномъ уже пресъчени государственнаго возмущения и истреблени самого самозванца со всъми его сообщинками, вступають ко мит, однакожъ, съ требованиемъ моего ръшения дъла и экстракты объ участникахъ злодъйствамъ во ономъ возмущени, какъ по разнымъ мтотамъ пойманнымъ, такъ по оговорамъ отъ другихъ и по представлениямъ отъ владъльцевъ и управителей не только изъ однихъ тъхъ губерний, надъ

которыми я по высочайшему Вашего Императорскаго Величества повельной по теперь еще начальствую, но и изъ прочихъ разныхъ мъстъ, яко по дъламъ касающимся до минувшаго государственнаго возмущенія препорученнаго мнт по высочайшему Вашего Величества указу къ престченію; а изъ симбирской провинціальной канцеляріи представлено ко мнт на сихъ дняхъ дтло съ приговоромъ къ смертной казни извъстныхъ уже Вашему Императорскому Величеству изъ моихъ всеподданнъйшихъ донесеній двухъ злодъйскихъ предводителей Ивана и Ефима Ивановыхъ, то я чрезъ сіе всеподданнъйше испрашиваю монаршаго повельнія мнт оныя дтла на прежнемъ основаніи данныхъ мнт Вашего Императорскаго Величества указовъ рёшить, или куда для того отсылать.

- 6) Являются здёсь ко миё разоренных злодеями домовъ фамиліи, отбывшія изъ своихъ жительствъ прежде нежели я имѣлъ еще въ полученіи и до ихъ свёдёнія достигнуть могли всемилостив'єйшія Вашего Императорскаго Величества повел'єнія о милосердомъ монаршемъ таковымъ фамиліямъ денежномъ вспоможеніи, да н'єкоторыя таковыя же фамиліи изъ отдаленныхъ м'єсть, кои того вспомоществованія еще не получали, присылаютъ прошенія; объ ономъ я имѣлъ счастіе во всеподданн'єйше врученной мною Вашему Императорскому Величеству реляціи донести уже коликое количество денегъ произведено мною къ вспоможенію разоренныхъ фамилій изъ суммы всемилостив'єйше на то отъ Васъ пожалованной, то симъ всеподданн'єйше докладываю, соизволите ли и теперь продолжать или прес'єкшись въ томъ отсылать таковыхъ просителей куда въ другое м'єсто?
- 7) Удостоясь благоговъйно воспріять всемилостивъйшее Вашего Императорскаго Величества писаніе пущенное января мѣсяца 27-го числа съ девятью монаршими резолюціями на мои прежде принесенныя реляціи при всеподданнъйшемъ за оныя благодареніи остаюсь я во ожиданіи еще на реляціи поднесенныя мною подъ № 29-мъ по произведенному кригсгерихту надъ военными служителями оказавшими преступленіе свое при защищеніи города Саратова, да подъ 34-мъ о преположенномъ мною сборѣ лошадей съ башкирцевъ въ родъ наказанія за ихъ преступленіе, для укомплектованія полковъ подъ начальствомъ моимъ теперь состоящихъ. О семъ послѣднемъ пріемлю смѣлость всеподданнѣйше испрашивать, повелите ли, Всемилостивѣйшая Государыня, въ наступающее удобное время производить или онымъ удержаться?

## Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицъ Екатеринъ II, 7 февраля 1775 г.

По теченію моего Вашему Императорскому Величеству нынѣшняго всеподданнѣйшаго служенія должностію моею нахожу теперь доложить и высочайшихъ повелѣній всеподданнѣйше испрашивать о нижеслѣдующемъ:

1) Ваше Императорское Величество соизволили объявить мит здесь изустно несоизволеніе сбору быть съ башкирцевъ лошадей въ наказаніе за ихъ преступленіе; а какъ я всеподданнъйше представляль реляціею моею минувшаго года декабря 5-го числа подъ № 33-мъ предположение сбора оныхъ съ башкирцевъ лошадей ради укомплектованія ими кавалеріи Вашего Императорскаго Величества на мъсто истребленныхъ въ оной лошадей въ сраженіяхъ съ государственными злод'єями и чрезъ изнурительные походы въ погоню за оными произшедшаго гораздо превосходне положеннаго числа штату на годовыя въ полки ремонтныя деньги, на которую сверхштатную убыль при военныхъ дъйствіяхъ и употребляется обыкновенно опредъляемая на чрезвычайные расходы каждыхъ особенно военныхъ дъйствій годовая сумма; но на сін противу государственных возмутителей военныя д'яйствія особенной годовой денежной суммы не было опредёлено, а хотя и снабженъ я отъ Вашего Императорскаго Величества полномочными высочайшими указами употреблять изъ государственныхъ доходовъ порученныхъ подъ начальство мое трехъ губерній на чрезвычайные расходы деньги по моему въ надобностяхъ усмотрѣнію, но сіе на случай пресѣченія государственнаго бунта, который теперь уже Божінмъ благословеніемъ конецъ свой воспріяль, а въ полки состоящіе теперь подъ моимъ начальствомъ требовалось до отбытія моего лошадей въ добавку сверхъ положеннаго годоваго ремонта до двухъ тысячъ, на покупку которыхъ деньги я и удержался отпустить по означеннымъ уполномоченнымъ меня указамъ, отлагаясь укомплектовать ихъ теми изъ наказательнаго сбора съ башкирцевъ; а какъ Ваше Императорское Величество на оный не соизволяете, полковъ же оставить безъ укомплектованія лошадьми гораздо не малаго по комплекту недостающими, смѣлости принять я не могу, не только на случай иногда востребованія ихъ къ какому либо военному дъйствію, но и для выходу изъ тамошняго отдаленнаго края въ настоящія ихъ м'іста, того ради всеподданні йше симъ и испрашиваю, соизволите ли указать сдёлать отпускъ въ полки на покупку требующихся теперь въ оныя въ добавку сверхъ годоваго ремонта казенныхъ лошадей изъ какихъ доходовъ губерній подъ начальствомъ моимъ теперь состоящихъ, или угодно будетъ какое иное миъ о томъ Вашего Императорскаго Величества повельніе дать?

- 2) Въ полкахъ и командахъ подъ начальствомъ моимъ теперь состоящихъ по случаямъ повышенія чинами за оказанныя отличныя заслуги и по многимъ другихъ обстоятельствъ стеченіямъ, состоять различные штабъ и оберъ офицеры сверхъ комплекта, въ коихъ и необходимая нужда состояла въ отправленіи дъйствительной службы Вашему Императорскому Величеству, по причинъ производимыхъ дъйствъ и посылокъ къ разнымъ исправденіямъ по столь общирному въ государстве объятію зловреднаго народнаго возмущенія; всѣмъ имъ производилося во уваженіе особливо поползновенныхъ прельщеній употребляемыхъ злод'ями на возмущеніе всякаго званія людей окладное жаловање на основаніи означенныхъ Вашего Императорскаго Величества уполномоченныхъ мит указовъ, изъ доходовъ тамошнихъ губерній въ счеть экстраординарнаго расхода предположеннаго на прескченіе государственнаго возмущенія; въ теперешнемъ положеніи того края симъ всеподданнъйте испративаю Вашего Императорскаго Величества высочайшаго указа о продолжении сверхкомплектнымъ жалованья по заслугъ ими оказанной и до времени поступленія оныхъ въ настоящіе своихъ чиновъ комплекты.
- 3) При переношеніи моемъ къ казанскому губернатору высочайшаго Вашего Императорскаго Величества повельнія, воспоследовавшаго на его докладъ о строеніи города Казани съ обнесеніемъ онаго рвомъ и валомъ отъ форштатныхъ слободъ и о разверстаніи вновь лучшую удобность ныньшнихъ сей губерніи уьздныхъ одного отъ другаго границъ, требоваль онъ отъ меня къ веснъ нъсколькихъ инженерныхъ и землемърныхъ офицеровъ; но какъ оныхъ подъ начальствомъ моимъ не состоитъ, то симъ всеподданнъйте и докладываю: соизволите ли Ваше Императорское Величество повельть отрядить для всьхъ въ томъ краю надобностей изъ инженернаго корпуса одного гораздо въ искусствъ надежнаго штабъ-офицера человъками съ шестью офицеровъ, не только для означенныхъ въ Казанской губернім потребностей, но особливо ради возобновленія пограничныхъ Оренбургской и Симбирской губерній укръпленій, яко многія изъ оныхъ минувшимъ возмущеніемь совсьмь истреблены, а почти всь запущеніемь не вь надежномъ оборонительномъ состояніи находятся; человікь двухъ изъ межевой канцелярін землем фовъ и столько же ихъ помощниковь къ казанскому губернатору и къ нему же всемилостивъйше прежде объщаннаго уже архитектора.

#### Указъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 16 февраля 1775 г.

Божію милостію Мы Екатерина Вторая Императрица и Самодержица Всероссійская и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему генералу графу Панину.

На поданныя Намъ отъ васъ 29 прошедшаго мѣсяца представленія о входящихъ еще къ вамъ дѣлахъ, касающихся до участниковъ бывшаго возмущенія, такъ же и о являющихся по нынѣ къ вамъ разоренныхъ злодѣями фамиліяхъ для полученія повелѣннаго отъ Насъ имъ вспоможенія, объявляемъ вамъ симъ Наше соизволеніе: на 1-е что вы присылаемыя къ вамъ о главныхъ участникахъ возмущенія дѣла имѣете рѣшать по содержанію указа 1754 года, а о прочихъ маловажныхъ преступникахъ оставить рѣшеніе самимъ тѣмъ мѣстамъ, гдѣ слѣдствія о нихъ производимы были; на 2-е чтобъ вы вспоможеніе чинили разореннымъ фамиліямъ и нынѣ по прежнему Нашему о томъ повелѣнію, доколѣ опредѣленная на то сумма у васъ остается, и Мы не утвердимъ предлагаемаго вами способа къ дальнѣйшему сего вспоможенія продолженію. И пребываемъ впрочемъ Императорскою Нашею милостію къ вамъ благосклонны. Данъ въ Москвѣ 16 февраля 1775 года.

Екатерина.

Полученъ того же числа.

## Указъ Императрицы Екатерины II, графу II. И. Панину, 19 февраля 1775 г.

Божію милостію Мы Екатерина Вторая Императрица и Самодержица Всероссійская и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему генералу графу Панину.

На представленіе ваше, о сборѣ съ башкирцевъ въ наказаніе за ихъ преступленіе лошадей для укомплектованія состоящихъ подъ командою вашею полковъ, Мы соизволяя, всемилостивѣйше повелѣваемъ вамъ учинитъ тотъ сборъ съ башкирцевъ до четырехъ тысячъ лошадей; какимъ же то образомъ и въ какое время, оное оставляемъ вашему благоизобрѣтенію, а поручаемъ только принять всѣ возможныя предосторожности, дабы по извѣстному легкомыслію сего народа не могло произойти вредныхъ слѣдствій. Мы пребываемъ впрочемъ Императорскою Нашею милостію къ вамъ благосклонны. Данъ въ Москвѣ 19 февраля 1775 года.

Екатерина.

Полученъ того же числа.

### Донесеніе графа II. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 25 февраля 1775 г.

Въ воспослъдование монхъ прежнихъ Вашему Императорскому Величеству всеподданнъйшихъ донесеній, что предложиль я судить военнымъ судомъ и заключа сентенцію представить по команд'є надъ унтеръ-офицерами и рядовыми саратовскихъ гарнизонныхъ баталіоновъ, впадшихъ въ изм'внническое преступленіе при похищеніи онаго города бывшимъ самозванцемъ Пугачевымъ подобно тому, какъ такой же военной судъ произведенъ по моему предложенію быль и надъ тіми бывшими артиллерійскими фузелерными ротами въ равную же вину предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ впадшими, кой и принесенъ мною въ свое время къ высочайшему монаршему повельню гдь или кому оной конфирмовать указано будеть, вступнять ко мить тотъ кригсгерихть съ заключенною сентенціею надъ двумя стами тридцатью шестью челов ками унтеръ-офицеровъ и рядовыхъ реченныхъ саратовскихъ баталіоновъ приговоренныхъ нѣкоторыхъ къ смертной казни, а другихъ къ телесному наказанію. Оной я равномерно же всеподданническою должностію моею нахожу симъ препроводить въ особливомъ пакеть къ совокупному Вашего Императорскаго Величества и о немъ повельню съ означеннымъ прежде отъ меня принесеннымъ отъ артилерійскихъ фузедерныхъ ротахъ, какъ въ равномъ съ ними преступленіи состоящихъ.

#### Всеподданнъйшее представление графа II. И. Панина Императрицъ Екатеринъ II объ учреждения банковъ, въ мартъ 1775 г.

Не угодно ли быть можеть распорядить банки ко всемилостивѣйшему монаршему вспомоществованію разореннымъ подданнымъ минувпимъ пугачевскимъ возмущеніемъ на слѣдующемъ основаніи:

- 1) Издать новыхъ совсёмъ банковыхъ ассигнацій особенно на сіе вспомоществованіе предположенную сумму, которой на первый случай разсуждается можетъ быть потребно одинъ милліонъ.
- 2) Изъ сей суммы положить для раздачи заимообразно на вспоможение разореннымъ въ губернскія канцеляріи: въ оренбургскую триста тысячъ, въ казанскую и нижегородскую по триста по пятидесяти тысячъ рублей.
- 3) При тёхъ губернскихъ канцеляріяхъ повелёть Правительствующему Сенату учредить всёмъ подлежащимъ и наставленіями снабдить банковыя конторы во всемъ такія, какія учреждены въ Москв и Петербург о дворянскомъ банк подъ главнымъ надзираніемъ самихъ губернаторовъ.

- 4) Изъ тъхъ банковыхъ суммъ предположить производить заимообразно требуемыя отъ желающихъ суммы въ Оренбургской губерніи единственно жителямъ сей и Сибирской губерніи, а изъ Казанской собственно своимъ и Астраханской губерніи, изъ Нижегородской своимъ жителямъ и Воронежской губерніи единственно только тъмъ, которыхъ недвижимыя имтенія, заводы, дворы и пожитки дъйствительно пугачевскимъ возмущеніемъ граблены и разорены были, о чемъ всякая губернская канцелярія собственно о своихъ жителяхъ достаточное извъстіе уже имъеть.
- 5) Изъ прилежащихъ Сибирской, Астраханской и Воронежской губерній, чтобъ требующія въ зам'єнъ денегъ представляли всегда взятыя изъ своей губернской канцеляріи свид'єтельства, гдё и какое именно им'єніе въ пугачевское возмущеніе разграблено, въ какомъ оно числ'є душъ состоить, а если фабрики и заводы, какіе именно и на какую сумму съ оныхъ въ чемъ годовой обороть состояль?
- 6) Въ выдачу въ заемъ денегъ производить единственно на тѣ только деревни, фабрики заводы и дворы, которые дѣйствительно пугачевскимъ возмущеніемъ разорены, выдавая препорцію денегъ на недвижимыя имѣнія за каждую душу по сорока рублей, а на заводы и фабрики вдвое противу того, какое число на которомъ годоваго обращенія до разоренія было, на дворы же половинное число по цѣнѣ двора.
- 7) Производить заемныя суммы отъ выдачи на десять лѣтъ, первые четыре года вычтя только для содержанія конторскаго одинъ годовой проценть со всей выданной суммы, а съ пятаго года принимать въ каждый годъ капитальной суммы шестую часть и три годовые процента со всей выданной суммы такимъ образомъ, чтобъ съ пятаго года отъ выдачи въ шесть лѣтъ вся капитальная сумма возвратилась въ казну съ тремя годовыми процентами, съ пятаго же только года, а за первые четыре года опредѣляется какъ выше изъяснено процентъ одного года на содержаніе конторы.
- 8) Подъ закладъ брать въ тёхъ заемныхъ суммахъ недвижимыя имѣнія: заводы фабрики и дворы самые тѣ, которыхъ разореніе минувшаго возмущенія касалось, а на другіе какіе отнюдь изъ сихъ банковъ не выдавать, но если же у кого изъ желающихъ занять деньги имѣніе пугачевскимъ возмущеніемъ столько разграблено, что совсѣмъ оное опустошено, а представитъ такой въ закладъ другое собственное или по неимѣнію совсѣмъ онаго отъ поручителей имѣніе, то и таковымъ въ заемъ производить и подъ закладъ брать другія и неразоренныя возмущеніемъ имѣнія, но только число выдачи дѣлать на препорцію того имѣнія, кое дѣйствительно разорено.
- 9) При пріем'є означенных вим'єній подъ закладъ брать обыкновенно какъ въ дворянскомъ банк'є письменныя обязательства; но только въ выдан-

ныхъ на недвижимое имъніе деньгахъ по вышеписанной на каждую душу препорціи никакихъ порукъ не брать, а довольствоваться только тъмъ чтобъ съ достовърностію извъстно было, что заложенное имъніе всеконечно заимижку а ни кому другому принадлежить, о чемъ весьма свободно каждой губернской канцеляріи безъ дальняго продолженія достовърное освъдомленіе имъть.

- 10) Какъ разоренные заводы, фабрики и домы не могутъ имътъ достаточнаго на закладъ себя удостовъренія, то отъ заемщиковъ на оные принимать въ поручительство отъ другихъ желающихъ въ оное вступить противъ вышеположеннаго числа душъ на препорцію выдаваемой суммы половинное число т. е. въ восмидесяти рубляхъ одну душу сверхъ того, что взято будетъ подъ закладъ заводъ, фабрика или домъ.
- 11) Когда же таковые заемщики на заводы, фабрики и домы будуть представлять подъ закладъ на занимаемую сумму по цѣнѣ движимое имѣніе состоящее въ золотѣ, серебрѣ и драгоцѣнныхъ камняхъ, то оные безъ порукъ принимать.
- 12) Всегда вступающія въ уплату капитальной суммы деньги, съ пятаго года по выдачь въ заемъ принимать банковыми ассигнаціями, а ни какими другими монетами, и ть принятые въ уплату суммы самимъ губернаторамъ отправлять въ Правительствующій Сенать при письменныхъ въдомостяхъ, сколько съ кого именно оныхъ въ уплату принято, а въ Правительствующемъ Сенать ть платежные ассигнаціи съ отмъткою къ нарочно содержащейся у себя на то шнуровой книги пережигать при присутствующихъ и о числь ихъ всякій годъ доносить Ея Императорскому Величеству. Симъ средствомъ чрезъ десять льть всь ть банковыя ассигнаціи нарочно для сего вспомоществованія изданныя совсьмъ истребятся изъ народнаго обращенія, разоренные получають весьма милосердое монаршее вспомоществованіе безъ казеннаго такъ сказать убытку.
- 13) При годовыхъ по вышеписанному уплатахъ изъ заложенныхъ имъвій исключеніе дълать всякій годъ на пропорцію заплаченныхъ денегь.
- 14) При просрочкъ имъній безъ годоваго по вышеписанному предположенію платежа поступать въ точности по узаконеніямъ о томъ даннымъ въ дворянскомъ банкъ.
- 15) Какъ при минувшемъ несчастливомъ отъ государственнаго возмущенія приключеніи многіе остались дёти не въ возрастномъ состояніи отъ убитыхъ отцовъ и матерей, иные у отцовъ безъ матерей съ имѣніемъ материнскимъ, другіе у матерей съ имѣніемъ отцовскимъ, а иные совсѣмъ безъ родителей и родственниковъ и свойственниковъ, каковые безгласные сироты еще болѣе другихъ привлекаютъ жалость о призрѣніи себя и ко вспомоще-

ствованію онымъ, но по обыкновеннымъ государственнымъ законамъ невозможно до возраста ихъ безъ особливаго монаршаго указа закладывать оныхъ имѣнія, то всѣ таковыя сироты на сей случай всемилостивѣйшаго и имъ монаршаго вспомоществованія поручаются въ точное опекунство въ каждой губерніи собственно своему губернатору, которые и имѣютъ при отобраніи удостовѣреній отъ ближайшихъ таковыхъ сиротъ родственниковъ и свойственниковъ о необходимой нуждѣ занимать изъ сихъ банковъ деньги, къ исправленію ихъ дѣлать свои опредѣленія о выдачѣ онымъ подлежащаго по вышеписанному казеннаго займа и о взятіи имѣнія ихъ по сему распоряженію въ закладъ.

16) По содержанію сего представленія о всей потребной детали надлежащими предписаніями, книгами и конторскими служителями иміноть быть снабжены оные губернаторы и конторы равнымъ образомъ и обнародованіе сділано о сей высочайшей Ея Императорскаго Величества къ разореннымъмилости отъ Правительствующаго Сената.

## Довладъ графа II. И. Панина Имнератрицъ Екатеринъ II, въ мартъ 1775 г.

Всеподданнѣйше Ея Императорскому Величеству отъ генерала графа Панина докладывается.

- 1) По поднесенному у сего въ переводѣ письму подъ № 1-мъ, полученному имъ отъ киргизъ-кайсацкаго хана, сочиненное на него отвѣтное, а здѣсь пріобщенное подъ № 2-мъ и подарокъ въ немъ описанный, соизволено ли будетъ къ нему отправить, а въ совѣтѣ они согласно просмотрѣны.
- 2) По минувшему государственному возмущенію при бытности въ Исецкой провинціи съ деташементомъ генераль-поручика Деколонга, для посаженія пѣхоты на конныя противу злодѣевъ дѣйствія, собрано было имъ генераль-поручикомъ вѣдомства сей провинціи съ государственныхъ черносошныхъ и экономическихъ крестьянъ триста тридцать семь лошадей, которымъ и оцѣнка учинена отъ шести до десяти рублей за каждую съ обѣщаніемъ крестьянамъ за нихъ заплатить, но та заплата и по нынѣ еще имъ не сдѣлана, а они будучи теперь въ крайней бѣдности, оной просять, то не со-изволено ли будетъ повелѣть имъ сію заплату произвести изъ вступающихъ денегъ за собираемыя съ башкирцевъ штрафныя лошади, оставшіяся за укомплектованіемъ лошадьми тамошнихъ полковъ; особливо что тѣ крестьяне сверхъ того по необходимости, употребляются еще и теперь для развовки по крѣпостямъ провіанта.

3) Какой полученъ на сихъ дняхъ рапортъ отъ оренбургскаго губернатора о перемѣнѣ киргизъ-кайсацкаго прежняго положенія, теперь гораздо въ лучшее состояніе, оный къ высочайшему просмотрѣнію при семъ подносится подъ № 3-мъ.

# Всеподданнъйшій докладъ графа П. И. Панина Императрицъ Екатеринъ II, 10 іюня 1775 г.

Ваше Императорское Величество всемилостивѣйше поруча миѣ по бывшему пугачевскому возмущенію пресѣченіе онаго и возстановленіе внутренняго порядка, указомъ за собственноручнымъ подписаніемъ сентября отъ 2-го высочайше повелѣть соизволили брать и въ потребные чрезвычайные по тому государственному приключенію расходы употреблять по моему разсужденію наличныя деньги изъ вступаемыхъ доходовъ по шести губерніямъ, включая въ то число и тѣ суммы главнаго коммисаріата, которыя принадлежать правленію банковъ за взятыя ассигнаціи и хранятся по городамъ.

Силою сего Вашего Императорскаго Величества указа, не только на покупку хлѣба для прокормленія въ тамошнемъ краю народа, и на раздачу во всемилостивѣйше пожалованное отъ Вашего Императорскаго Величества вспомоществованіе разореннымъ злодѣями дворянскимъ фамиліямъ и мѣщанскимъ домамъ производилося, и еще производится въ платежь за означенный ко вспомоществованію обывателей законтрактованный хлѣбъ деньги изъ статскихъ доходовъ по силѣ Высочайшаго Вашего Императорскаго Величества о томъ повелѣнія, но и сверхъ сего по особливо данному Вашего же Императорскаго Величества за собственноручнымъ подписаніемъ 27-го октября указу военной коллегіи, изъ тѣхъ же доходовъ довольствуются провіантомъ и фуражемъ и всѣ войска подъ моимъ начальствомъ состоящія, безъ замѣну сего расхода производимаго изъ статскихъ доходовъ, въ силу точнаго въ ономъ указѣ предписанія въ обыкновенную провіантскую сумму.

Таковое изъ статскихъ доходовъ войскамъ продовольствіе поступаетъ теперь до нынѣшняго выступленія ихъ въ лагерь т. е. по 1-е число іюля иѣсяца, но продолжать ли оное, Всемилостивѣйшая Государыня, по силѣ означеннаго Вашего Императорскаго Величества 24 октября указа, въ которомъ времени не сказано, и весь нынѣшній 1775 годъ на суммѣ статсъконторскихъ доходовъ и принадлежащія банку за ассигнаціи, равномѣрно непоставляя ихъ на счетъ провіантской канцеляріи, или уже обратить продовольствіе оныхъ войскъ впередъ съ котораго времени по прежнему на обыкновенную годовую провіантской канцеляріи сумму, приношу монаршей

Вашего Императорскаго Величества вол'ь, и всеподданн'ы испрашиваю на то высочайшаго указа.

# Вашего Императорскаго Величества всеподданнъйшій рабъ

графъ Петръ Панинъ.

Возвращенъ 27 іюня 1775 г.

Резолюція Императрицы: войска довольствовать на чрезвычайныхъ суммахъ какъ нын' такъ и впередъ до будущаго 1776 года, января по первое число.

26 іюня 1775 г. Село Коломенское.

#### Рескриптъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 9 августа 1775 г.

Графъ Петръ Ивановичъ.

Въ настоящее время, когда уже изчезли все безпокойства внутреннія, когда повсюду тишина возстановлена въ полной мере, да и когда прощеніе обнародовано, Я уверена, что вы чувствуете въ себе душевное удовольствіе, видя съ симъ купно окончаніе и той коммиссіи, въ которой вашъ самопроизвольный подвигь прославиль вечно усердіе ваше къ отечеству, и о коемъ оказанную вамъ Мою отличную признательность, видела уже публика. Я сію вновь вамъ подтверждаю засвидетельствованіемъ Моего благодаренія за ваши полезные труды, и увольняя васъ нынё отъ коммиссіи успокоенія внутреннихъ возмущеній, которыя, Богу благодареніе, боле не существують, следственно и дела объ оныхъ прекращены. После чего остается вамъ теперь упомянутыя дела отдать губернаторамъ, или которыя куда надлежать, и быть впрочемъ благонадежнымъ, что заслуги ваши не будуть никогда забвенны, какъ и Я непрестану быть вамъ благосклонна.

Екатерина.

Въ селъ Царицынъ. Получено того же числа вечеромъ.

## Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатерицѣ II, 11 августа 1775 г.

Во всеподданнъйшее исполнение полученнаго мною третьяго дня предъ вечеромъ Вашего Императорскаго Величества высочайшаго ко мнъ писанія со всемилостивъйшимъ увольненіемъ меня отъ коммиссіи успокоенія внутреннихъ возмущеній, отправилъ я предложенія ко всѣмъ тремъ губернаторамъ бывшимъ по сей коммиссіи подъ моимъ начальствомъ, и къ генералъпоручику Суворову, дабы съ полученія оныхъ долѣе не состояли всѣ они подъ моимъ правленіемъ, но обратились бы, первые подъ начальство въ

прежнія по указамть Вашего Императорскаго Величества вѣдомства, а послѣдній до особливаго къ нему указа прямо подъ государственную военную коллегію, о чемъ какъ въ Правительствующій Сенать, такъ и въ военную коллегію взнесъ рапорты. При семъ же нахожу всеподданническою моею должностію поднести Вашему Императорскому Величеству три высочайшіе указа за собственноручнымъ Вашего Императорскаго Величества подписаніемъ, коими я былъ на сію коммиссію къ уполномочію снабженъ. За симъ обращаю теперь я мою должность сдѣлать окончательный счетъ состоящей при бывшей канцеляріи моей экстраординарной суммѣ къ отправленію въ указное для ревизіи мѣсто, а благовремено испрашиваю куда остальную оную сумму, по произведеніи теперь заслуженнаго жалованья за нынѣ слѣдующую треть тѣмъ чинамъ, которые изъ нея содержались повелѣть соизволите мнѣ отдать?

Позвольте, Всемилостивъйшая Государыня, мнъ на всю остальную жизнь съ преисполненною всеподданической благодарности душею за изъявленныя монаршія всемилостивъйшія воззрѣнія на сію мою службу повергнуть себя въ высочайшее обнадеженное монаршее милосердіе и съ глубочайшимъ благоговѣніемъ до самаго гроба пребывать.

### Донесеніе графа II. И. Панина Императрицъ Екатеринъ II, 29 августа 1775 г.

Державнъйшая Императрица, Самодержица Всероссійская Всемилостивъйшая Государыня!

Поднесенною Вашему Императорскому Величеству моею всеподданнѣйшею реляціею отъ 11-го числа сего мѣсяца имѣлъ я счастіе донести, что къ исполненію высочайшаго повелѣнія о пресѣченіи коммиссіи на меня возложенной, всѣ по оной команды и дѣла раздѣлилъ я и обратилъ подъ вѣдѣнія въ принадлежащія каждому мѣста, а оставалось только въ должности моей за то послѣднее время счеты экстраординарной суммѣ, за которую еще оные указною формою сочинены и въ ревизіонъ-коллегію отправлены не были, сочинить ихъ и отправить въ оную, остатокъ же той суммы за послѣдне произведенною нынѣшнею третью кому слѣдовало заслуженаго жалованья взнести куда Ваше Императорское Величество на ту мою всеподданнѣйшую реляцію повелѣть соизволите.

Нынѣ и сей послѣдній мой всеподданнѣйшій долгъ я исполнилъ; осталось той суммы при мнѣ въ наличности осмнадцать тысячъ пять сотъ семьдесятъ пять рублей. Я симъ повторительно пріемлю смѣлость испрашивать высочайшаго Вашего указа, куда оной суммы остатокъ отдать мнѣ повелѣть

соизволите. А какъ симъ окончилось уже совстиъ на меня возложенное оное служеніе, то и всь чины находившіеся при канцеляріи моей и въ должностяхъ штата по моему званію теперь распускаются къ ихъ настоящимъ мізстамъ, но между ими по высочайшему Вашего Императорскаго Величества предписанію при самомъ возложеніи сей коммиссіи, дабы я по важности оной и по требующемуся тогда неупустительному ни малаго времени вступленію моему въ сіе служеніе, взяль бы къ исполненію потребныхъ должностей способныхъ и собственнымъ радѣніемъ пожелающихъ людей, не только изъ всякихъ мъстъ въ службъ находящихся, но и изъ свободныхъ; я по тогдашней моей свободности отъ службы, не имъя при себъ никакого штата. а побуждаясь тыть всеподданныйшимъ усердіемъ, чгобъ въ самый моментъ подученія высочайшихъ Вашихъ монаршихъ указовъ вступить въ наистрожайшее распоряжение возложеннаго на меня служения, поставлень быль необходимостію принять и употребить къ правленію моей канцеляріи изъ несостоящихъ въ настоящей службѣ явившихся ко мнѣ тогда же по подвигу собственнаго своего усердія къ служенію Вашему Императорскому Величеству противу государственныхъ возмутителей при толь важной коммиссіи, коллежского совътника Веревкина, надворного совътника Чонжина и мајора Чулкова мит издавно извъстныхъ въ ихъ способности и усердіи къ тъмъ должностямъ въ коихъ по сей коммиссіи настояла необходимая нужда; ихъ я въ тотъ же моменть и употребиль, Веревкина директоромъ всей моей канцелярін, Чонжина экспедиторомъ земскихъ, а Чулкова военныхъ дёлъ, и въ самый день полученія высочайшихъ Вашего Императорскаго Величества указовъ способствованіемъ ихъ только еще однихъ отправлены уже были съ моими распоряженіями въ разныя м'єста бол'є десяти курьеровъ, а отъ того времени и по самое теперешнее распущение ихъ отъ сей коммиссии, отправляли они свои многотрудныя должности съ такими неутомленными подвигами, усердіемъ и всеподданническою в'єрностію, что я весьма бы погръшилъ противу всеподданнической върности къ Вашему Императорскому Величеству и противу долга усердія и поощренія справедливымъ воздаяніемъ службы, еслибъ не представиль ихъ въ высочайшее монаршее призрѣніе и благоволеніе, въ которое я и дерзаю оныхъ повергнуть къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества съ симъ присовокупленіемъ.

Коллежскій сов'єтникъ Веревкинъ состоить въ нын'єшнемъ настоящемъ чин'є уже дв'єнадцать л'єть, находится при кабинет вашего Императорскаго Величества у перевода книгъ, который продолжалъ онъ безостановочно и при сей бывшей на немъ должности; челов'єкъ весьма въ им'єній малаго достатка и съ долгомъ пяти тысячъ рублей по м'єр'є своего иждивенія почти неуплатнымъ, им'єя на содержаніи своемъ жену и многихъ д'єтейъ

Онъ еще при отправленіи покойнаго генерала, предм'єстника моего Бибикова представившись самоизвольно на служеніе противу государственныхъ бунтовщиковъ былъ взять при немъ, а по смерти его св'єдавъ возложеніе сей коммиссіи на меня подвигомъ собственнаго же усердія представился и ко мн'є.

Надворный сов'єтникъ Чонжинъ по м'єр'є небольшаго своего достатка безъ м'єста и жалованья, которыхъ онъ нын'є кром'є сей бывшей на ми'є коммиссіи не им'єсть, содержать себя безъ б'єдности не въ состояніи, въ нын'єшнемъ чин'є состоитъ восемь л'єтъ.

Секундъ-маіоръ Чулковъ изъ отставныхъ за болізнію отъ военной службы въ нынішемъ чині состоить невступно два года, собственнаго своего иждивенія никакого не имість и изъ сихъ двухъ посліднихъ, по прежней моей Вашему Императорскому Величеству службі отправляли они свои должности съ похвальнымъ усердіемъ и способностію, Чонжинъ пра бывшемъ начальстві моемъ надъ Пруссією, а Чулковъ при командованів второю армією при осаді Бендеръ въ штаті моемъ секретаремъ. Я по симъ изъясненіямъ тімъ боліє побужденъ справедливостію всеподданнійше просить Вашего Императорскаго Величеста монаршей къ нимъ милости и призрінія, и не благоугодно ли будеть къ оному всемилостивійше повеліть что либо пожаловать имъ изъ вышепрописанной оставшейся при мні экстраординарной суммы, а оказанная къ нимъ монаршая щедрота будеть и мні собственно особливою Вашего Императорскаго Величества милостію.

Прежними моими всеподданнъйшими реляціями доносиль я Вашему Императорскому Величеству, что по примъчаннымъ мною обстоятельствамъ и по истинному моему къ службъ усердію, за нужное я нашелъ въ оренбургской губернской канцеляріи правленіе дёль пограничныхъ и иновёрческихъ отдёлить въ особую экспедицію подъ собственное надзираніе тамошняго губернатора со вмъщеніемъ членомъ въ оную статскаго совътника Рычкова, находящагося тамъ при соляныхъ дёлахъ, а по призыву мною въ Симбирскъ практическимъ испытаніемъ найденнаго мною собственно человъкомъ весьма разумно свъдущимъ тамошнія пограничныя дъла, да и при наступленіи уже старости превосходнаго предъ многими неутомленностію въ трудахъ, которому я тогда же и препоручилъ изъ вскхъ тамошнихъ архивовъ сочинить историческій экстракть о всемъ бывшемъ и нынѣшнемъ положеніи киргизскихъ и башкирскихъ народовъ и о тамошней коммерців; онъ сей экстракть, могущій служить и на будущее время въ достаточную пользу къ распоряженію о тамошнихъ дёлахъ, сочиниль съ великимъ трудомъ весьма похвально и переслаль ко мив и съ котораго надлежащія къ разсужденію части читаны были въ совете Вашего Императорскаго Величества, а нынё я оный весь препровождаю въ коллегію иностранныхъ дёлъ яко въ ней вёдомы пограничныя иновёрческія дёла. Теперь по самой справедливости дерзаю и сего стараго искуснаго слугу Вашего Императорскаго Величества повергнуть въ монаршую милость и призрёніе, пріемля смёлость сославшись на всеподданнёйшій мой докладъ здёсь Вашему Императорскому Величеству минувшаго января мёсяца поднесенный повториться: соизволите ли Высочайше указать подтвердить продолжаться оной учрежденной отъ меня иновёрческой тамъ экспедиціи и въ ней быть членомъ сему статскому совётнику Рычкову, или и имъ разойтиться по прежнимъ своимъ вёдомствамъ и мёстамъ.

Всемилостивъйшая Государыня, Вашего Императорскаго Величества всеподданнъйшій рабъ

графъ Петръ Панинъ.

#### Письме П. В. Завадовскаго графу П. И. Панвну 19 ноября 1775 г.

Сіятельнійшій графъ Милостивый Государь.

Трудившимся подъ повелѣніями вашими г.г. коллежскому совѣтнику Веревкину, и надворному совѣтнику Чонжину и маіору Чулкову Ея Императорское Величество соизволила повелѣть чтобъ Ваше Сіятельство выдали каждому по тысячи рублей изъ суммы экстраординарной у васъ остающейся.

Исполнивъ мнѣ повелѣнное я остаюсь съ достодолжнымъ высокопочитаніемъ и пр.

#### Въдомость о раздачъ вознагражденій.

Въдомость гдъ какая сумма денегъ изъ какихъ доходовъ и сколькимъ разореннымъ фамиліямъ по высочайшимъ Ея Императорскаго Величества повелъніямъ во всемилостивъйшее награжденіе роздана.

	Чесло фамилій.	Рубли.	Коп.	·
Въ Пензъ	65 297	1974 36899	991	
" CHROMPERB	291	9000	82	36392 р. 32 коп. изъ экономиче- скихъ, а 507 р. изъ статскихъ.
» Петровскѣ	1	500	_	)
» Парицынѣ	1	200	-	» изъ статскихъ.
» Верхнемъ Ломовъ	2	133		ESB CIGICARAB.
» Нижнемъ Ломовѣ		65	-	) !!
» <u>А</u> латырѣ		8200	-	изъ экономическихъ.
» Нижнемъ	10	2455	-	2000 изъ конмисаріатскихъ, а 455 р. изъ экономическихч.
» Казани	4	1050	-	550 изъ экономическихъ, а 500 р. изъ статскихъ.
» Саратовъ	80	3534	99‡	изъ статскихъ.
» Москвъ представившинся				l l
съ прошеніями изъ всёхъ сихъ трехъ, а частію и изъ			1	
Астраханской и Воронеж-				
ской губерній	235	28647	50	

Въ продолженіе чинимой въ Москвѣ раздачи за недостаткомъ на оную наличной суммы, взято 20 тысячъ изъ числа тѣхъ 30 тысячъ имперіаловъ кои присланы были изъ Москвы отъ князя Михаила Никитича Волконскаго для экстраординарныхъ расходовъ, но вся сія золотая монета сбережена и чрезъ генерала-прокурора здѣсь въ статсъ-контору возвращена съ обмѣномъ на государственныя ассигнаціи изъ коихъ 20 тысячъ и употреблены, а 10 тысячъ причислены паки къ экстраординарной суммѣ, но когда и сихъ недостало, а выдача всемилостивѣйшаго награжденія до 4 сего апрѣля продолжались, то на счетъ ожидаемыхъ изъ Казани 10 тысячъ руб. роздано ассигнаціями же 7917 рублей 50 коп. изъ экстраординарной суммы, въ которую равномѣрно по полученіи изъ Казани и возвращены, а тамъ сія сумма отпущена ассигнаціями банку принадлежащими.

Сверхъ вышеписанной дъйствительно въ раздачу употребленной суммы по представленной отъ оренбургскаго губернатора въдомости, посланнымъ отъ 24 марта предложениемъ велъно роздать тамъ 277 фамиліямъ причитающуюся по вычислению сумму 20650 рублей, но вся ли она дъйствительно будетъ роздана утвердительно здъсь не полагается, пока рапортъ оттуда полученъ будетъ; на сио выдачу велъно употребить деньги изъ доходовъ экономическихъ, а въ случать недостатка оныхъ и изъ дворцовыхъ, съ чъмъ и составитъ число фамилій 1038, а денегъ роздано и въ роздачу оренбургскому губернатору назначено 99309 р. 81 к.\*)

•<del>0</del>\$

<sup>\*)</sup> Нѣкоторыя изъ печатаемыхъ здѣсь бумагъ гр. Панина были помѣщены Я. К. Гротомъ въ Запискахъ Императорской Академіи Наукъ, 1863 г., т. ПП. Редакція Сборника сочла тѣмъ не менѣе нужнымъ сохранить эти документы какъ для полноты и связи, такъ и потому, что въ самомъ текстѣ (напр. въ рескриптѣ на стр. 81) и особенно въ помѣткахъ нѣкоторыхъ писемъ (см. стр. 89, 101, 104, 104, 106) есть нѣкоторое различіе съ напечатанными въ Запискахъ Императорской Академіи Наукъ.

### ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ

ВЪ

царствование екатерины п.\*)

А. Куломвинъ.

<sup>\*)</sup> См. Сборникъ Русс. Ист. Общ. Томъ V, стр. 219-295.

### Генеральная табель о Государственныхъ до

1	Всего государственнаго дохода полагая окладныя по окладамъ, а неокладныя по дъйстви-
	тельному вступленію прошлаго 1786 г
	За тъмъ состоять прочихъ Государственныхъ доходовъ;
	Окладных съ душъ доходовъ:
3. 4.	Съ мъщанъ и казаковъ сорокоалтынныхъ
5.	и фуражаОброчныхъ трехрублевыхъ съ крестьянъ и съ черкасъ на великороссійскихъ земляхъ, такъ же оброчныхъ по Малороссійскимъ, Бѣлорусскимъ и Остзейскимъ губерніямъ
6. 7.	Подушныхъ осьмигривенныхъ съ тептерей и бобылей
8.	Питейной доходъ изчисленъ по утвержденной годовой пропорціи нынѣ текущаго 4-хъ лѣт- няго откупа на продажу вина и прочихъ напитковъ за исключеніемъ капитала и невозврат-
9.	ныхъ расходовъ
10.	Таможенных по д'яйствительному вступленію 1786 г
12.	Съ оброчных статей съ капиталовъ процентовъ и неокладныхъ по дъйствительному вступ-
13.	ленію 1786 года
14.	итого
	_
	Изъ оныхъ назначается:
15.	Оставлять на расходы въ губерніяхъ
	Высылать:
16. 17.	Въ Статныя Казначейства на гражданские расходы: С. Петербургское
19.	Въ Коммиссаріатъ на воинскіе расходы по содержанію Именнаго Указа 1786 г. Іюня 15 дня Въ Адмирантейство сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ
21. 22.	Вь Остаточныя Казначейства: С. Петербургское

ходахъ, расходахъ и остаткъ на 1788 годъ.

3	:	в а	н	i e		r	y	б ө	I	) H	e	й.	
Московская.		С. Петербургская.		Выборгская.		Тверская.		Новгородская.		Псковская.		Смоленская.	
Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	ĸ.	Руб.	к.	Руб.	K.	Руб.	K.
2.438.063	883	4.878.877	30½	160.446	39 <del>ļ</del>	1.171.009	911	937.633	281	688.986	10	863.751	59
83.011	341	175.349	3	6.980	74	101.417	191	106.184	4 ½	74.886	743	163.737	-
12.046	80	9.250	80	2.179	20	11.557	20	10.136	40	7.138	80	12.410	40
285.908	70	62.181	70	54.769	12	298.490	50	186.255	30	195.199	20	297.487	-
332.157	=	96.188 —	_	24.683 —	12½ —	376.353 —	_	290.277 —	_	176,811	_	90.399	-
13.882	953	4.802	55 }	1.255	$2\frac{1}{2}$	15.222	20	11.066	4 3	8.665	103	11.277	641
1.252.028 61.667		985.683 — 3.327.856	_	1.847 5.608 52.140	88 <sup>‡</sup>	250.292 43.885	•	225.182 29.611	1	178.476 7.500		218.604 16.485	7
43	40	_	-	_	_	_	_	_	-	_	-	_	-
397.316	871	268.665	293	11.486	961	73.791	98	78.920	331	40.307	33	53.400	503
_	-		_	_		_		_	_	-	_	_	-
2.355.052	41	4.703.528	293	153.465	65 ½	1.069.592	713	831. <b>44</b> 9	233	614.099	85 <u>1</u>	700.014	59
383.637	88	493.030	90‡	1 <b>53.4</b> 65	<b>6</b> 5½	211.415	141	<b>267.121</b>	83	204.414	29	167. <b>68</b> 5	231
444.432	 85‡	2.772.542 —	 9‡	_	_	<b>300.000</b>	<u>-</u>	116.000 —	_	57.000 —		50.000 —	=
682.614 439.825		381.087 400.000		_	_	417.000 40.000		310.000 60.000		250.000 35.805	- 8}	330.000	- 1
_	-	_	-	_	-	_	-	_	-	_	_	79.958	1
404.542	 80‡	706.868 —	31	_	_	101.177 —	574	78.328 —	20 —	66.879 —	97 <u>1</u>	<b>72.42</b> 0	51 —
[ ]	l								ı	I			-

				З в	a 1	<b>1</b>	е
	Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.	Танбовская
	Руб. К.	Pr6. K.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Рур.
1.	435.483 56	<b>322.057</b> 3	1.847.198 64	1.410.404 85	577.930 463	1.091.147 29	1.414.360
2.	110.154 59	76.158 40 <sub>4</sub>	104.479 89	34.665 50	19.568 37	90.977 96	129.796 1
3.	25.437 60	17.208 —	17.467 20	9.892 80	166.504 80	85.766 40	9.715 2
4.	191.148 95	178,100 74	314.112 40	307.440 —	171.805 20	221.398 10	295.806 7
5. 6.	6.971 50	12.226 50	352.812 —	716.804 —	141.559 —	441.017 —	554.946 -
7.	5.134 81	4.408 65	15.743 21	21.362 10	9.633 18	16.644 67	19.749 66
8.	989 —	2.897 80	460.803 74	287,925 82	30.371	167.188 60	281.735 1
9. 10.	 56.457 88	13.328 651	25.275 —	31.068 45	7.031 25	21.678 10	50.742 1
ii.	57 —	6 -	2.725 721				8.552 1
12.	89.132 22	17.732 94	53.779 97	51.746 18	81.462 651	46.526 46	63.314 8
13.							
14.	325.328 97	245.908 621	1.242.719 24	1.875.739 35	558.867 93	1.000.169 83	1.284.561
15.	188.676 <b>6</b> 5	172.466 52	161.451 99	228.451 98	171.628 51	185.164 25	176.931
16. 17.	30.000 —	= =	210.000 —	238.000 —	50.000 —	212.000 —	250.000
18. 19. 20.	40.000 —	= =	500.000 — 160.000 —	600 902 96 180.000 —		282.216 — — — — 200.000 —	692.332 - 40.000 -
21. 22.	66.652 81	78.487 10	211.267 25	128,884 40	129.386 58	120.789 7	125.908
		į	1				

У		σ	Ð	p	н	е	j	и.					
Рязанская.		Тульская.		Калугская.		Ярославская.		Вологодская.		Архангельская.		Олонецкая.	
Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	к.	Руб.	K.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
272.204		040 000		227 100	221					004.454	243	445 005	
958.984	l	959.800	1		•		•			694.471	]	455.895	
43.018	ίο	8.762	_	11.377	30	16.678	22 <b>.</b>	64.779	_	57.386	_	19.538	003
7.117	20	12.477	60	10.716	_	11.402	40	8.668	80	4.425	60	8.721	60
286.237	-	286.351	10	257.493	60	243.455	10	183.266	80	55.410	30	64.792	-
271.716	20	164.094	_	175.278	_	284.897	_	466.290	_	175.569	_	264.585 —	_
12.171	531	9.349	70 Į	9.092	65 }	10.136	981	14.460	9¦	5.782	71 ‡	6.812	55 }
231.766 32.553 — 4.513	_	378.095 14.527 — 2.000	32¦	317.646 26.527 — 11.657	67	836.294 16.443 — 133	63	189.247 24.778 — 3.940	85 1	145.449 1.679 231.746	871	66.315 4.438 569 413	82 45‡
64.890	89 <del>1</del>	89.142	46	55.310	75 <u>1</u>	58 540	41	51.583	491	17.022	14	19.708	81
-	_	_		-	_	_	_	_	_	_	-		-
910.965	66	956.038	1	868.723	31 ‡	911,302	59‡	892.230	17	637.085	843	486.357	141
167.828	921	233.828	67 ½	161.803	201	187.881	81	210.405	881	145.175	561	135.677	91
125.000	_	180.000	_	210.000	_	240.000 —	_	270.000 —	_	=	_	=	_
\$28.440 150.000	81	311.584	_	809,078	_	353.220 50.000		225.000 25.000		150.000 150.000		100.000 100.000	
_	_	50.000		85.000	_	-	_			_	_		-
144.696	- 64	181.175	323 —	147.847 —	11	80.201	50}	161. <del>8</del> 24	881	191.910	28¦	100.679 —	231
		ı		ı		1		•		•		•	

	<del></del>			_			3	B	a	н	1		е
					1								
	Володимерская.		Костроиская.		Нижегородская.		Вятская.		Пермская.		Тобольская.		Колыванская.
	Руб.	K.	Руб.	ĸ.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.
					!   								
1.	1.095.081	84	915.625	85‡	1.026.249	57‡	1.786.722	383	2.549.241	80‡	952.832	90₹	359.371
2.	105.528	40 ½	164.720	314	165.736	23 1	112.444	173	16.577	90 <del>1</del>	32.228	621	11.998
3.	8,100		11.427	ęΛ	5.110	90	4.975	90	8.031	60	16.724	40	4.568
	296.480				270.902		278.191		ł	ì			44.384
4.	312.785		271.543 167.397		192,923		1.076.805		257.947 696.399		122.992 520.161		189.177
5. 6. 7.	-	-	_		_	_	414	40	129	60	_	- 1	_
	14.452		12.233	•			29.482	•	19.604		13.197		4.762
8.	255.159	١'	204.023	`					308.799	- 1	198.400		97.014
9. 10.	42.706	-	28.633 —	—]	<b>-</b>	-	<b>52.45</b> 8	_	67.707	-	35.096 666		4.35
11.	5.480		250		12.795		16.136		154.157	,	_	-	10
12.	54.388	-	55.396	59‡	55,505	48 <u>1</u>	18.268	95 }	1	Ĭ	13.365	44 1	3.02
13.	_	-	_	-	_	_	_	_	1.000.000			-	_
14.	989.552	68‡	750.905	54	860.513	84 ‡	1.674.278	21	2.532.663	<b>30</b> 1	920.604	271	<b>347.3</b> 8
15.	206.527	141	195.237	89‡	521.216	661	214.745	28}	696.824	524	1 <del>99.74</del> 8	<b>6</b> 9‡	95.96
16. 17.	 138.000	_	125.000	_	_	_	 230.000	_	=	_	_	_	
18.	352.809	I	309.906	_	165.802	78	850.000		100.000	_	500.000	_	173.86
19. 20.	187,000		57.000		77.175		_	_	_	_	_	_	
21. 22.	 105.216	_ 49	63.761 —	64 į —	<u> </u>	 89‡	 379.532	_ 92¦	1.000.000 735.839	_ 37}	 220.865	28‡ —	— 77.55

r	У		σ	Ð	р	H	е	Į.	<b>L</b> .		
	Иркутская.		Уфикская.		Синбирская.		Казанская.		Пензенская.	Саратовская.	Кавказская.
Ť	Руб.	K.	Руб.	ĸ.	Руб.	К.	Руб.	K.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
-	695.164 114.416		845.634 34.309		997.359 87.108			1	903.264 48 <sup>2</sup> 75.277 1	938.012 7 58.873 491	646.145 95½
	9.769		8.537		6.478		6.267	- 1	2.703 60	14.662 —	1.675 20
	41.980		98.869		234.694		228.010	l	218.594 60	185.829 —	4.295 20
	178.929		301.602 33.546	40	429.293		852.962	_	312.983 20	316.593 40	12.279 —
	4.613	81\$	9.444	54;	15.138	-	28.442	96	12.184 85	11.492 34	365 304
	<b>253</b> .342	60	185.968	<b>59</b> 1	148.784	231	231.488	66 ł	181.841 191	240.816 45	231.832 604
	 5.434	<del>-</del>	45.757 80.775		33.348	374	42.635	201	68.085	53.730 61	293.853 37 <del>1</del> 61.488 89
	U. <del>4</del> 04 —	-	31.669		=	_	115	40	8.705 101	= =	
	<b>26.</b> 676	56	20.153	851	42.513	171	40.134	87	27.939 913	56.414 77	40.341 38
	_		_	_	_	_	_	-			
	520.746	273	811.324	893	910.250	59	1.425.057	60	827.987 47	879.138 571	646.130 951
	<b>44</b> 1.942	22	222.525	981	157.820	14	181.969	60	170.992 56	346.106 53½	213.995 981
	_	_	_	_	 50.000	_	 50.000	_	40.000 -	125.000 —	= =
	53.816	453	442.200	_	370.000 175.000		605.000 390.000		275.000 — 110.000 —	100.000 —	190.000 —
	_	_	-	_		_	-	-			_ = <b>=</b>
		60	146.598	_ 41 }	1 <b>57</b> .430	<b>45</b>	198.088	-	231.994 91½ — — —	308.033 4	242.134 97
1			T. VI							1	15

		Зван	i e ı	убе	рне	A.	Tb.
	Екатеринославская.	Кіевская.	Черниговская.	Новгородско- Сѣверская.	Ригская.	Ревельская	Таврическая область.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1. 2.	415.021 29 5.588 —	489.962 153 42.075 —	482.679 84 17.210 —	·	1.157.104 71 69.145 753		квзано.
3.	5 <b>.30</b> 5 20	199.291 20	224.971 20	154.219 20	6.313 20	3.123 60	1 0 II
4.	21.595 —	158,539 50	128.691 50	168.158 30	105.512 741	<b>54.54</b> 6 21 1	9
5.	73.389 —	5.149 —	19.518 —	8.558 —	89.283 241	3.565 65 4	
6. 7.	2.116 76	8.139 871	7.807 821	7.413 31	3.624 31	1.530 801	0 1 0 18 7
8.	123.500 —	1.135 90	6.326 20	4.081 75		<b>-</b> - ;	X C E
9. 10. 11.	667 93 107.749 8			= =	60.435 ¼ 701.510 95¾ —	12.213 40\\ 167.812 14\\\	>≥ G: F-
12.	75.160 30	20.535 33	28.155 113	30.677 811	121.329 493	32.731 784	ن و
13.					!		<
14.	409.483 29	447.887 153	415.469 84	373.103 9	1.087.958 951	275.528 601	-4 6
15.	409.483 29	225.725 871	153.402 39	204.520 91	486.345 81	173.122 24	:
16. 17.	= =	= =	= =			= =	¥ ; ;
18. 19. 20.	= =	165.000 —	295.000 —	160.000 —	= =	= =	:
21. 22.	= =	57.161 284	27.067 45	- 8.582 18}	<b>60</b> 1.613 87	102.401 353	
				١			

Въ Присутство	ввыхъ Мѣст	813.		
IX.	Ι,			: вінагемиці
С. Петербургскихъ	Московскихъ		всего.	А. Поелику на Пермскую соль, отпускаемую изъ Ниже- городскихъ Магазейновъ въ въкоторыя губерніи изчи- сленъ пріуготовительный капиталъ по прежде бывшимъ цънамъ по 14 коп. за пудъ; но какъ на промыпленничью соль пріуготовительная цъна поставлена нынъ по 18 к. за пудъ, то и слъдуетъ прибавить еще 142.800 руб., да по не-
Руб. К.	Руб.	к.	Руб. К.	достатку въ нѣкоторыхъ губерніяхъ къ дополненію капитала и на расходы 37.461 руб. 963/4 коп., на опредѣленные Указами расходы по Нижегородской, Саратовской и
		-		Уфимской губерніямъ 83.85? руб. 96 коп. всего 262.114 р. 923/4 коп., за исключеніемъ которыхъ и остается дъйствительной прибыли 1.010.770 руб. 413/4 коп. В. Сія сумма въ доходъ Остаточнаго Казначейства вы-
845.266 74	64.221	44 ‡	42.836.937 10	числена, полагая по полному вступленію означенныхъ въ сей Табели вообще доходовъ. Но какъ 1) передълъ мъд-
718.803 31	50.242	2 1	3.522.838 54	ныхъ денегъ въ Екатеринбургъ не произходилъ въ ны- нъшнемъ году за Августъ мъсяцъ за недъйствіемъ ма- шины по недостатку воды, слъдовательно не можно точно удостовърится, чтобъ въ 1788 году не токмо весь на- значенной въ прибыль милліонъ рублей могъ быть пе- редъланъ и доставленъ, но ожидать еще и того должно, что за непередъломъ мъди въ монету неминуемо должно
	-	_	1.157,096 40	будеть и за самую мёдь заплатить изъ протчихъ государ- ственныхъ доходовъ до шести сотъ тысячъ рублей, а
	-	_	7.628,813 10	когда и остановки въ передвав не было то прибыльной милліонъ вступалъ и всегда вступаетъ въ Казначейства
	_	_	11.124.737 22	не преждъ, какъ въ исходъ года, слъдовательно и диспо-
	_	_	34.090 40	нированъ преждъ того времени быть не можетъ. 2) Ни-
	-	_	439.811 85	какъ полагать нельзя, чтобъподушныя и оброчныя деньги съ государственныхъ крестьянъ вступили всъ сполна, ибо
	_	_	9.024.906 65	всегда оныхъ оставалось въ недоборѣ отъ одного до двухъ милліоновъ руб.; по нынешнимъ же какъ извѣстно высо-
	_	_	A.1.272.885 34	3) Также и дворцовыхъ доходовъ на содержаніе Высочай-
	i –	_	4.866.479 24	
	-	_	258.452 94	ныхъ Казначействъ за 1787 годъ не вступило по нынѣ
126.463 42	13.979	42	2.506.825 39	болъе милліона рублей, о которыхъ отъ слъдующихъ гу- берній (коимъ прилагается при семъ особый реестръ подъ
	_		1.000.000 —	литерою С) нёкоторыя пишутъ, что по недостатку въ хаёбъ, никакой надежды ко вступленію не предвидится;
1 <b>26.4</b> 63 42	18.979	42	39.314.098 <b>5</b> 5	почему и въ семъ доходѣ какъ въ вынешнемъ, такъ и въ будущемъ году ожидать должно немалаго недобора, которой для продовольствія Двора не иначе долженъ быть отнесенъ, какъ на Остаточныя же Казначейства. 4) По высокимъ же цѣнамъ на хлѣбъ и многія винныя постав-
	_	-	9.925,808 49	щики сдёлались неисправными ставить по договорамъ своимъ вино, а во отвращеніе недостатка въ винё при- нуждено оное покупать изъ казны гораздо превосход- ными цёнами, слёдовательно и о питейномъ доходё не-
	-	_	5.385.542 9	
	-	-	1.127.432 85	и въ будущемъ году сполна, а при томъ еще и требуетъ знатныхъ издержекъ на вышепомянутую закупку вина
	-	_	11.364.164 99	на щетъ неисправныхъ поставщиковъ изъ того же Го-
	-	-	2.486.805 8	сударственнаго дохода. 5) Какія же въ будущемъ году
	-	-	804.958 84	должны произведены быть Остаточныхъ Казначействъ
126.468 42	13.979	_ 42	5.030.454 96 3.188.936 21	
			B. 8.219.491 18	ствуеть въ особой въдомости подълит. Д.
ı	!		1	'  1F*

РОСПИСЬ сколько которому мъсту принадлежить доходовъ, показанныхъ въ табели на 1788 годъ вообще въ графъ, принадлежащей разнымъ правленіямъ.

	Рубли.	Коп.
Въдомства Провіантской Канцеляріи хльба и фуража		
по установленной цёнт	128.457	10
Лейбъ-гвардін коннаго полку фуражныхъ	70.316	
Кабинету принадлежащихъ ясашныхъ	165.489	$82\frac{1}{2}$
Почтоваго департамента въсовыхъ и полупроцент-	400.000	071
ныхъ	499.860	$97\frac{1}{2}$
Канцеляріи Главной Артиллеріи за порохъ и селитру.	69.729	$99\frac{1}{2}$
Адмиралтейской Коллегіи съ мурзъ, татаръ и прот-	172.396	944
чихъ неокладныхъ доходовъ	172.596	944
Медицынской Коллегіи за проданные лекарства и вы-	140.221	12
четныхъ на медикаментъ Придворной Конюшенной Канторы оброчныхъ, такъ	140.221	12
же и съ оброчныхъ статей	116.255	5
Съ монастырскихъ крестьянъ по тремъ Малороссій-	110.200	3
скимъ губерніямъ	95.810	
Оброчныхъ съ дворцовыхъ крестьянъ, такъ же и съ	00.010	
оброчныхъ статей	1.805.421	731
На содержаніе почтъ	173.177	814
На содержание дорогъ	20.994	60
Съ клейменія извощичьихъ хомутовъ	14.598	50 <del>1</del>
Съ пропуску въ Боровицкихъ порогахъ и Ладож-		•
скомъ каналъ судовъ	50.108	873
-		•
итого	3.522.838	54 <del>1</del>

въдомость с.

сколько дворцовых доходов на 1788 годъ изчислено и сколько въ которое Статное Казначейство изъ оных въ высылку назначается.

	Оброчныхъ с	_	Въ Ст	вынтв	Казначейства	
ЗВАНІЕ ГУБЕРНЕЙ.	и съ оброч статей		С. Петербур	огское.	Московсь	Koe.
	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
1. Московская. 2. С. Петербургская. 3. Выборгская. 4. Тверская. 5. Новогородская. 6. Псковская. 7. Смоленская. 8. Могилевская. 9. Полопкая. 10. Орловская. 11. Курская. 12. Харьковская. 13. Воронежская. 14. Танбовская. 15. Рязанская. 16. Тульская. 17. Калугская. 18. Ярославская. 19. Вологодская. 20. Архангельская. 21. Олонецкая. 22. Володимерская. 23. Костромская. 24. Нижегородская. 25. Вятская. 26. Пермская. 27. Иркутская. 28. Уфимская. 29. Синбирская. 30. Казанская. 31. Пензенская. 32. Саратовская. 33. Кавказская. 34. Екатеринославская. 35. Новгородская. 36. Регская.	55.431 50.551 1.220 74.872 67.081 54.238 163.737 47.387 17.564 104.479 34.665 1.962 49.542 129.798 10.401 3.762 11.377 16.678 64.779 55.209 2.532 76.629 164.720 158.502 106.068 15.163 12 27.991 64.939 38.133 71.108 44.684 15 5.538 5.048 3.330 6.267	34 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	50.548 50.551 1.220 74.872 67.081 54.288 163.737 47.887 17.564 104.479 34.665 1.764 49.542 129.798 9.361 3.762 11.377 16.678 64.779 55.209 2.532 68.958 164.720 142.562 95.454 13.644 — 25.183 58.487 34.317 68.990 40.222 — 4.977 4.336 3.330 6.267	113 16 4 67 37 66 20 39 50 	4.888	34 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
итого	1.805 421	781	1.737.830	64	67.591	81
		I !			ı	ı

### Генеральная табель о Государственныхъ до

1	Всего Государственнаго дохода, полагая окладныя по окладамъ, а неокладныя по дъйствитель-
	ному вступленію прошлаго 1787 года
2.	Доходы, принадлежащія разнымъ правленіямъ изчислены по вступленію 1787 г., сколько же до котораго мѣста, тому прилагаются особыя росписи подъ лит. А. и В
	За темъ состоять прочихъ государствонныхъ доходовъ:
	Окладных съ душь доходовь:
3.	Съ мъщанъ и казаковъ сорокоалтынныхъ
4.	Подушных семигривенных за исключением по Остзейским губерніям стаціоннаго хлеба и фуража
	Оброчныхъ трехъ-рублевыхъ съ крестьянъ и съ черкасъ на великороссійскихъ земляхъ, так- же оброчныхъ по малороссійскимъ, бълорусскимъ и остзейскимъ губерніямъ
6. 7.	Подушных то осымигривенных то стептерей и бобылей
	Питейной доходъ изчисленъ по дъйствительной продажъ въ 1787 году вина и протчихъ напит-
	ковъ нынѣ текущаго 4-хъ лѣтняго откупа за исключеніемъ капитала и всѣхъ расходовъ Соляныхъ прибыльныхъ отъ продажи солей, по утвержденной пропорціи ежели вся оная раз-
10.	продана будеть, за исключеніемъ капитала и невозвратныхъ расходовъ
11. 12.	Горных доходовъ съ партикулярных заводовъ по дъйствительному вступленію 1787 года Съ оброчных статей, съ капиталовъ процентовъ и неокладныхъ по дъйствительному вступ-
	менію 1787 года
	вовки
14.	итого
	Изъ оныхъ назначается:
15.	Оставлять на расходы въ губерніяхъ
	Высылать:
16.	Въ Статныя Казначейства: на гражданскіе расходы: въ СПетербургское
17.	
19.	Въ Комисаріатъ на воинскіе расходы по содержанію именнаго указа 1786 года іюня 15 дня Въ Адмиралтейство, сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ
20.	На содержание Черноморского Адмиралтейства и флота
21. 22.	Въ Остаточныя Казначейства: въ СПетербургское

ходахъ, расходахъ и остаткъ на 1789 годъ.

	3	В	a	H	i e		r	y	6 е	I	н	e	Ÿ.	
Московская.			С. Петербургская.		Выборгская		Тверская.		Новогородская.		Псковская.		Смоленская.	
Руб.	К.		Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
2.401.13 83.68	62 6 65 56	1	5.927.912 175.332		171.829 9.109	•	1.206.489 104.065	•	982.196 99.977		703.861 74.866		835.211 163.752	٦
12.09 285.90 332.18 13.88	57 <u> </u>		9.250 61.189 93.960 4.346	80 	2.196 54.772 24.689 — 1.255	62 121 —	11.557 298.489 376.701 — 15.229	80	10.186 186.253 290.271 — 11.065	90	6.811 195 199 176.811 8.658	20 	12.793 297.306 89.613 — 11.267	<b>40</b>
<b>I</b> –	1 54 00 5 00 —	3	1.3 <b>52.924</b> — 3.956.693 —	_	3.064 8.036 49.242 —	871	261.829 41.635 —	·	246.347 22.941 — —	- 1	203.499 	413 — —	203.596 5.536 —	
424.01	5 77	4	274.814	631	19.463	16	96.982	17	115.202	40 }	38.015	1	51.347	921
2.817.47	- 6 50		 5 <b>.752</b> . <b>58</b> 0	- 44 <u>!</u>	— 162.719	 96‡	1.102.428	891	 882.218	63 Î	 628. <b>9</b> 94	38	- 671.459	- 62½
386.26	4 82	1	480.281	35	162.719	961	<b>211.9</b> 38	411	277.526	181	172.748	7	170.127	96
 557.68	9 27		2.795.470 —	4 <del>1</del>	<u>-</u>	_	300.000	=	116.000 —	-	57.000 —	_	<b>50.000</b>	_
682.61 458.58 —			691.087 600.000 —			_	427.000 40.000 —		820.000 60.000 —		250.090 35.805 —		300.000  79.958	_
232.37	5 60		1.245.741	40‡ —	- -	_	12 <b>3.4</b> 85 —	48½ —	108.692	45 —	113.441 —	22 <del>1</del>	71. <b>3</b> 72	82 —

				3 в	а в	i i	e
	Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воровежская.	Танбовская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1. 2.	464.641 17} 95.907 42}	_	1.385.885 48 <sub>4</sub> 105.022 39 <sub>4</sub>	1.419.853 44 <del>1</del> 34.665 50	565 258 87‡ 18.559 96	1.080.104 56 <b>3</b> 91.022 50	1.422.322 32 129.816 15 <sup>1</sup> 4
3. 4.	26.580 — 191.862 45	17.794 80 177.751 55	21.816 20 313.828 90	9.892 80 307.440 —	159.123 60 168.760 90	85.766 40 221.313 40	9.726 — 295.846 60
5.	8.915 50	18.530 50	354.195 —	717.348 —	186.432 —	441.017 —	555.003 —
6. 7.	5.020 213	4.540 33	15.872 25	21.382 98	9.322 38	16.642 971	19.752 183
8.	920 171	3.881 70	461.511 894	285.321 78	88.045 814	144.388 381	292.689 19
9. 10.			25.275 —	40.743 791	6.188 933	27.568 60	43.779 —
11.	57 —	6 —	1.778 41		_ = =	_ = =	8.815 571
12.	88.804 27	28.899 221	86.590 421	53.058 641	33.825 781	52.385 31	66.894 611
13.							
14.	368.733 741 186.574 78	_		1.385.187 943 342.292 121			1.292.506 161
16. 17.	30.000 — — —	= =	210.000 —	238.000 —	75.000	152.000 —	250.000 —
18. 19. 20.	40.000 —		500.000 — — — — 169.880 —	525.902 96½ — — — 180.000 —	117.357 —	282.216 — — — — 200.000 —	692.822 —
20. 21. 22.	112.158 96 <del></del>	92.724 861 — —		1			92.566 88

	-				_		_	•					
У		<u> </u>	В	P	H	e	ì	Ä.	<del></del> -		<del></del> -		
Равевонъя.		Тульская.		Калугская.		Ярославскан.		Вологодская.		Архангельская.		Оловецкая.	
Py6.	K.	Руб.	K.	Р <b>у</b> б.	К.	Р <b>у</b> б.	К.	Р <del>у</del> б.	K.	Руб.	K.	Руб.	К.
10.360 S	1	9 <b>66.624</b> 8.762	'	870.256 11.877	۱,	957.798 16.678	٦	957.919 66.032	49‡ 5}	685.078 58.316	27 <b>1</b> 31	<b>466.517</b> 19.538	٦
7.117 S	10	12.477 286.351 164.094	10	10.716 257.493 175.278	60	11.402 243.455 284.897	10	9.237 183.327 466.281	20	<b>4.42</b> 5 55.393 175.569	50	8.721 64.792 264.585	-
12.169 7	754	9.349	70¼	9.092	- 653	10.136	981	14.476	151	5.782	711	6.812	55 <u>1</u>
<b>39.575</b> 8	581	370.811	70¼	315.109	821	349.769	581	136.098	993	186.005	10	79.055	88‡
1836 7	74	14.527 — 2.000	-	20.956 — 8.601	-1	16.443 — 192	_	24.773 — 8.668	_`	10.790 221.499 —		2.434 569 300	
1 4.198 (	BO	103.250	68‡	61.681	461	74.818	473	54.023	99 ‡	17.295	861	19.708	81
	-	_	-	-	-		_	-	_	-	-	_	_
<b>M.678</b> 9	923	962.862	111	858.879	21	941.115	493	891.887	44	626.762	24 }	<b>44</b> 6.978	98‡
168,099	34	242.769	27 <del>Į</del>	170.0 <b>42</b>	54	18 <b>4</b> .975	671	<b>204</b> .816	701	145.645	98	180.808	59
150,000	_	180.000	_	210.000 —	_	240.000 —	_	270.000 —	_	=	_	=	_
175.000 -	8 <u>1</u> -	351.534  50.000	_	839.073 — 35.000		853.220 50.000 —		225.000 75.000 —		180.000 150.000 —		120.000 100.000 —	
53.189	80 <sup>‡</sup>	138.558 —	84	104.763 —	51 ¼ —	112.919 —	82 —	117.070 —	781	181.116 —	311	96.170 —	391

						-	3	B	a	H	i	e
	Володимерская.		Костромская.		Нижегородская.		Вятская.		Периская.		Тобольская.	
	Руб.	K.	Руб.	к.	Py6.	К.	Py6.	K.	Py6.	К.	Руб.	K.   Py6
1. 2.	1.1 <b>03</b> .049 104,997	1		•	•	•		•		•	1.009.076 32.530	
3.	7.926	_	11.450	40	5.110	80	5.19 <b>4</b>	80	8. <b>03</b> 1	60	18.489	60
4.	295.945	30	271.608	40	275.239	30	278.606	<b>3</b> 0	257.947	20	123.233	60 4
5. 6.	811.997 —	-	167.466 —	_	194.077	<b>40</b> —	1.076.391 414	20 40	699.924 129	<del>-</del> 60	521.124	_ : 18
7.	14.392	353	12.241	891	12.585	123	29.436	59 ‡	19.580	3	13.257	<b>6</b>
. 8.	254.147	<b>5</b> 6 ½	205.418	91 1	321.372	<b>2</b> 2	<b>241.79</b> 2	134	320.836	93	255.324	931)
9.	36.048	5	21.961	43 ¦	14.064	_	45.558	_	67.707	31		
10. 11.	4.946	64	272	_	11.733	<del>-</del>	14.818	3	159.764	- 56¦	— 666 —	70}
12.	72.648	73	42.449	751	53.660	211	<b>25.61</b> 2	83 1	19.810	741	13.530	90
13.	_	-	_	-	_		-	_	1.000.000	-	_	<del>-</del> ;
14.	998.051	64 }	732.868	79	887.842	65 }	1.717.824	31	2.553.731	69 }	976.545	691
15.	195.685	97 3	195.509	85 1	256,517	10‡	260,641	81 }	695.674	263	200.888	873
16. 17.	 138.000	_	125.000	_ !	100.000	_ ;	 250.000	_	_	_	_	_ :
18. 19. 20.	352.809 187.000 —	=	309.906 57.000 —		215.802 77.175		902.903 —	_	100.000	_ :	575.000 —	· = [
21. <b>22</b> .	 124.556	- 66 !	43.452 —	983		77	 304.279	 49½	1.000.000 758.057	43	 200.6 <b>5</b> 6	811

=	г у		б	Θ	p	Ħ	0	j	y H.					
	Иркутская.		Уфиская.		Синбирская.		Казанская.		Понзенская.		Саратовская.	•	Кавиаэсиая.	
j	Руб.	К.	Руб.	к.	Рус.	К.	Р <del>у</del> б.	K.	Руб.	К.	Руб.	K.	Руб.	К.
	625.252 114.421	1	869.171 34.282	37 <del>3</del>		•	1.517.958 86.248	•	ĺ	1	958.124 58.832	Ţ	<b>47</b> 1.91 <b>4</b> 15	Ī
	9.762 41.971 178.887	30	3.5 <b>3</b> 7 98.886 301.594 33.546	90 40	6.439 284.666 429.189	60	6.267 228.010 852.962	30	2.703 221.247 908.155	60	14.262 185,741 316.285	50 30	1.675 4.295 12.279	20
	4.612	71	9.444	18‡	15.134	57}	<b>2</b> 3.442	96	12.184	853	11.483	621	365	30 <del>l</del>
	242.076 — 5.434 —	_	187.677 46.516 88.817 46.829	14½ 61¼	<b>33 34</b> 8	_	285.089 48.185 — 115	141	182.171 68.085 - 3.705	- 1	264.431 52.828 —	Ĭ	208.424 158.373 45.229	44 ‡
	28.087	12	23. <b>03</b> 7	751	46.677	76	42.686	101	<b>27</b> .67 <b>5</b>	163	<b>54.25</b> 8	88	41.257	421
	 510.831	501	 8 <b>34.888</b>	 63	 946. <b>699</b>	- 80	 1.431.709	- 46¦	 825.927	- 69}	 8 <b>99.2</b> 91	 61 }	 471.899	- 421
	449.111	19	258.230	51 ½	157.786	121	193.082	57 }	170.984	59	308.397	12	214.763	89
	_	_		_	 60.000	_	60.000	_	 50.000	_	125 000 —	_	_	_
	<b>53.</b> 816	453 —	467.200 — —	=	395.000 200.000 —		630.000 400.000 —		320.000 175.000 —		100.000 — —	<del>-</del>	190.000 — —	<u>-</u>
	7.903	- 853	 109.458	_ 11 ½	183,913 —	67 <u>1</u>	148.626	89 —	109.943 —	103	370.894 —	49 } —	<u> </u>	- 53 <u>1</u>

	Kaa.	1							рн	-		- 1	É
	Екатеринославская.		Кіевская.		Черниговская.		Новгородско- Съверская.		Purckas.		Ревельская.		Таврическая область.
	Руб.	к.	Р <b>у</b> б.	K.	Руб.	к.	Руб.	K.	Руб.	К.	Р <b>у</b> б.	K.	Руб.
1. 2.	<b>482.425</b> 5.538	-1	518.966 47.757	2 20	453.422 21.874	-	<b>425.788</b> <b>47.832</b>		1.140.359 131.284		283.4 <b>6</b> 2 20.689	l	
3. 4.	5.305 21.718		198.525 157.411		224.778 128.746		154.219 168.153		6.313 105.512		8.128 54.546		H 0 H
5.	73.920		5.184		16.444		8.906	_	40.295	Ī	1.254	- 1	<b>8</b>
6. 7.	2.129	- 1	8.101	_	7.806	_	7.396	- 71	3.624	_ `	1.580	_ `	0 8 0
8.	123.500	_	5.241	29 į	5.699	443	11.990	46 <u>1</u>	_	_	_	_	X 0 X
9. 10. 11.	906 110.658 —	5 <u>1</u> 38 <u>1</u>	 64,025 	- 36 -	<u>-</u>		<del>-</del>	=	73.851 661.297		10. <b>509</b> 173.048 		25 0 H
12.	88.749	ł	27.769	824	28.578	591	27.291	281	118.229	87	18,810	181	2
18.	-	-	-	-	_	-	-		_	-	-	-	• •
14.	426.887	401	466.208	82	412.047	. <b>96</b> Î	377.956	82‡	1.009.124	67 <del>1</del>	262.823	5	<b>6</b>
15.	<b>426.</b> 887	<b>4</b> 0]	229.804	101	155.7 <del>6</del> 0	2 <b>9</b> ‡	203.823	69 1	<b>489.87</b> 0	621	176.246	10}	# 60
16. 17.	_	_	_	_	=	_	_	_	_	_	_	_	, X
18. 19. 20.	<u>-</u>	_	105.000	_	185.739 — —	45 —	110.000	_	<u>-</u>	=	<u>-</u>	<u>-</u>	ed (C)
21. 22.	_	=	 131.904		 70.547	_ 92	 64.632	<del>-</del>	519.754 —	<u>5</u>	86.576 —	94 <del> </del>	

Въ Присут	ствен	ныхъ Мѣст	ais.			
С. Петербургскахъ.		Московскихъ.		всег	0.	Подписали: Князь Сергъй Вяземскій. Алексъй Васильевъ. Николай Бутурлинъ. Василей Хлъбниковъ.
Руб-	R.	Руб.	ĸ.	Руб.	К.	
896.602 729.026		88.261 17.840	Ĭ		45‡ 1 <b>‡</b>	
_	_	_	_	1.157.216	60	Примъчанія:
-	-	-	-	7.631.867	271	С. Изъ показанной суммы надлежить выключить
=	=	<u>-</u> -		11.073.732 34.090 439.572	40	недостающія по ніжоторымъ губерніямъ въ капнталь в на расходы 45.269 р. 88½ к.; а за тімъ и останется дійствительно соляныхъ прибыльныхъ денегъ 1.021.162 р. 85½ к.
-	-	_	_	9.613.502	73 <del>l</del>	D. За выключеніемъ изъ онаго остатка недостаю- щихъ по нёкоторымъ губерніямъ въ соляной капи-
=	_	_		C. 1.066.432 5.445.042 271.496	24 481 403	таль и на расходы $45.269$ руб. $38^{1}/_{2}$ коп. останется $8.202.089$ руб. $12^{1}/_{2}$ коп.
167.578	721	20.421	21 }	2.800.105	391	
-	-	-	_	1,000.000	-	
167.575	721	20.421	213	40.533.058	431	
_	-	_	_	9.958.381	41	
=	_	_	_	5.348.470 1.440.689	43 27	' 
=		=		11.817.807 2.905.512 814.838	821 891 841	
167.575	72 <del> </del>		_ 21‡	5.389.098 2.858.259	743 761	
	1			D. 8.247.358	51	

А. РОСПИСЬ

сколько которому мёсту принадлежить доходовъ, показанныхъ въ табели на 1789 годъ вообще въ графъ, принадлежащей разнымъ правленіямъ.

	Рубля.	Коп.
Въдомства Провіантской Канцеляріи хльба и фуража		
по установленной цёнё	179.147	234
Лейбъ-гвардіи коннаго полку фуражныхъ	72.441	20
Кабинету принадлежащихъ ясашныхъ	166.094	$82\frac{1}{2}$
Почтоваго Департамента въсовыхъ и полупроцент-		
ныхъ	577.161	431/2
Канцелярі Гилавной Артиллеріи за порохъ и селитру.	16.720	48
Адмиралтейской коллегін съ мурзъ, татаръ и протчихъ	į į	-
неокладныхъ доходовъ	209.627	851
Медицынской коллегін за проданные ліжарства и вы-		-
четныхъ на медикаментъ	82.854	951
Придворной Конюшенной Конторы оброчныхъ, такъ	į į	-
же и съ оброчныхъ статей	116.226	5
Съ монастырскихъ крестьянъ по тремъ Малороссій-		
скимъ губерніямъ	112.415	99
Оброчныхъ съ дворцовыхъ крестьянъ такъ же и съ		
оброчныхъ статей	1.784.192	143
На содержаніе почть	172.152	99
На содержаніе дорогъ	20.994	54
Съ клейменія извощичьихъ хомутовъ	6.241	61
Съ пропуску въ Боровицкихъ порогахъ и Ладож-	i l	2
скомъ каналъ судовъ	41.095	241
итого	3.557.566	7.1
MIUI U	5.557.566	$1\frac{1}{2}$
	1	ĺ

Князь Сергей Вяземскей. Алексый Васильевъ. Николай Бутурлинъ. Василей Хльбниковъ

Василей Хлѣбниковъ.

в. Роспись

сколько дворцовых доходов на 1789 годъ исчислено и сколько въ которое Статное Казначейство изъ оных въ высылку назначается.

	Оброчныхъс	•	Въ Ст	атныя і	Казначейства.	
ЗВАНІЕ ГУБЕРНІЙ.	оброчвыхъ кре		С. Петербур	гское.	Московс	coe.
	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
1. Московская. 2. С. Петербургская. 3. Выборгская. 4. Тверская. 5. Новогородская. 6. Псковская. 7. Смоленская. 9. Полоцкая. 10. Орловская. 11. Курская. 12. Харьковская. 13. Воронежская. 14. Тамбовская. 15. Рэзанская. 16. Тульская. 17. Калугская. 18. Ярославская. 19. Вологодская. 20. Архангельская. 21. Одонецкая. 22. Володимирская. 23. Костромская. 24. Нижегородская. 25. Вятская. 26. Пермская. 27. Иркуцкая. 28. Уфимская. 29. Симбирская. 30. Казанская. 31. Пензенская. 32. Саратовская. 33. Кавказская. 34. Екатеринославская. 35. Новгородско-Съверск. 36. Регская.	56.375 50.206 1.220 74.872 67.081 54.238 163.752 33.057 16.230 105.022 34.665 1.962 49.542 129.816 10.401 3.762 11.377 16.678 66 032 56.238 2.532 76.137 164.969 153.917 106.060 11.505 15 27.991 64.939 38.133 71.108 44.654 15 5.538 4.548 3.330 6.267	451-14 451-16 467 37	\$0.543 50.206 1.220 74.872 67.081 54.238 163.752 38.057 16.230 105.022 34.665 1.764 49.542 129.816 9.361 3.762 11.377 16.678 66.032 56.238 2.532 68.958 164.969 142.652 95.454 10.000 —————————————————————————————————	4512 16 47 87 212 15 35 151 151 151 151 151 151 151 151 1	5.832 	45 t
итого	1.784.192	143	1.721.296	58	<b>6</b> 2.8 <b>9</b> 5	563
Княст С Ниг	тэемскій. тъ.		Алексъй Василей		ьевъ. никовъ	

#### Генеральная табель о Государственныхъ до

Всего государственнаго дохода, полагая окладныя по окладамъ, а неокладныя по дъйств ному вступленію прошлаго 1788 года.      Доходы, принадлежащія разнимъ правленіямъ изчислены по вступленію 1788 года, ст	KOJEKO
ному вступленію прошлаго 1788 года	KOJEKO
ному вступленію прошлаго 1788 года	KOJEKO
ному вступленію прошлаго 1788 года	KOJEKO
ному вступленію прошлаго 1788 года	KOJEKO
ному вступленію прошлаго 1788 года	KOJEKO
же до котораго мъста, тому прилагается особая роспись подъ лит. А	
За тъмъ состоить прочихъ государственныхъ доходовъ:	
Окладных съ душ доходовъ:	
3. Съ мъщанъ и казаковъ сороко-алтынныхъ	кивба
и оўража	так- 
6. Оброчныхъ съ дворцовыхъ крестьянъ трехъ рублевыхъ	
8. Накладныхъ по двъ копъйки съ рубля	
9. Питейной доходъ исчисленъ по дъйствительной продажъ въ 1788 г. вина и прочихъ ковъ нынъ текущаго четырехъ лътняго откупа за исключениемъ капитала и всъхъ расхо Солямисъ прибыльныхъ отъ продажи солей по утвержденной пропорціи, ежели вся оне продана будетъ, за исключеніемъ капитала и невозвратныхъ расходовъ съ показані убытка по губерніямъ:	одовъ. ая рас- іемъ н
10. Прибыль	
12. Таможенных по дъйствительному вступленію 1788 года	
14. Съ оброчных статей, съ капиталовъ процентных и неокладных по дъйствительному леню 1788 года.	вступ-
<ol> <li>Мъднаю Екатеринбуріскаю передъла, ежели въ дъйствіи завода не будеть какой либо новки.</li> </ol>	OCTA-
16. ИТОГО	
Изь оныхъ назначается:	
17. Оставить на расходъ въ губерніяхъ	• • • • • •
Высылать:	
18. Въ Статныя Казначейства на гражданскіе расходы: СПетербургское	15-ro

ходахъ, расходахъ и остаткъ на 1790 годъ.

3 1	в а н	i e	г у	бе 1	р н е	й.
Московская.	С. Петербургская.	Выборгская.	Тверская.	Новогородская.	Псковская.	Смоденская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Еуб. К.	Руб. К.
2.060.762 933 26.319 —	6.115.531 37 123.762 18	7.889 36	1.204.980 41 31.984 53	969.299 7 54.308 18	676.103 92 20.628 57	884.616 38 <sub>4</sub> — —
12.050 40 285.908 70 332.157 — 46.773 — — — 13.888 8	9.250 80 61.187 70 89.178 — 46.650 — 4.259 40	2.196 — 54.772 62 24.677 49 — — — 1.255 55\$	11.557 20 298.489 80 376.701 — 74.709 — — — 15.229 15	10.136 40 185.725 40 289.725 — 66.638 — — 11.044 401	6.811 20 195.199 20 176.811 — 54.105 — — 8.658 55‡	12.824 40 297.305 40 90.411 — 163.650 — — —————————————————————————————————
904.925 843	1.360.658 22	1.642 41	253.925 5	223.829 <b>66</b>	191.047 32	285.4 <b>3</b> 0 71 <u>‡</u>
30.465 414 — — 39 28	8.159 96 4.091.306 6			26.737 69½ — — — — — —	18.205 46 <u>1</u>	5.5 <b>3</b> 6 28 — — — — —
408.241 763	332.439 1	19.091 80	100.749 23	101.159 38	41.048 541	68.174 961
2.034.448 931	5.991.769 24	167.823 29	1.172.995 88	914.990 89	655.475 35	884.616 38‡
378.355 621	5 <b>4</b> 8.232 6	167.328 29	211.322	298.380 731	169.612 151	165.477 36
486.975 67 702.614 — 408.532 80] — — 57.965 833	806.715 9		350.000 — 	166.000 — 330.000 — 90.000 — 80.610 154	110.000 — 380.778 961 35.805 81 9.279 141	129.778 84

					3	В	a	18	ı i	•	e
	Могилевская.	Полоцкая.	Ордовская.		Курская.		Харьковская.		Воронежская.		E
	Руб. Н	К. Руб. І	6. Py6.	K.	Руб.	K.	Р <del>у</del> б.	К.	Руб.	к.	Py6
1. 2.	450.806 8 62.850 2			50 <u>1</u>	1.441.009	56‡ —	571.431 16.584	·	1.082.937 41.495	1	1.898.1 —
8. 4.	26.580 - 191.362 (	45 175.615 8	318.749	80	9.891 306.975	90	159.096 168.637	_	87.07 <b>5</b> 220.912 440.262	30	9.° 295.° 554.:
б. 6. 7. 8.	9.840 5 18.082 - - 4.917 2	9.482	- 108.332 	_	717.837 34.464 — 21.383	_	136.618 1.755 — 9.322	_	440.262 47.982 — 16.647	=	127.
9.	454			•		·	80.860		158.077		277.
10. 11. 12. 13.	34.270 - 93.438 4 57 -	44 3.623 4	51 —	_	36.863 — — —	30‡ — —	- 190 -		38.258 —	90 —	13.
14.	77.494 4	421 68.586 8	83.681	703	79.086	131	48.748	361	58.747	101	87
15. 16.	387.956	161 297.772	1.368.350	501	1.441.009	561	554.847	27	991.442	61 }	1.398
17.	181.709 8	91 170.716 7	159.453	3}	225.718	331	174. <b>244</b>	281	182.772	10}	17(
18. 19. 20. 21. 22. 28. 24.	150.000 - 50.000 - 6.246 8		520.000 - 169.880	=	238.000 525.902 180.000 271.388	96 <u>1</u> —	50.000 67.357 — 50.000 — 213.245	=	182.000 282.216 200.000 194.454	_	25( - 69: 61 - 20:

y y	б е	,	p	н	e	M	l.					
Рязанская.	Тульская.		Калугская.		Ярославская.		Вологодская,		Архангельская.		Оловецкая.	
Руб. К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	K.	Руб.	К.	Руб.	K.
937.903 8½ 30.201 —	964.580 —	21	874.121 —	651	<b>980,221</b> —	413	956.101 16	903 80	666.310 3.731		484.316 21.134	•
7.117 20 287.758 10	12.477 ( 286.351 :		10.716 <b>257.49</b> 8	ł	11.402 243.4 <b>5</b> 5		<b>9.288</b> 183.310		<b>4.425</b> <b>53.931</b>		8.721 <b>6</b> 5.321	
272.601 — 10.386 — — — 12.171 31½	164.094 3.762 - 9.849	_	175.278 11.145 — 9.092	=	234.897 16.185 — 10.136	=	466.281 64.977 — 14.476	=	175.569 55.209 — 5.782	_	269,202 2.529 — 6.915	_
226.715 71	<b>878.870</b> 1	171	311.348	581	835.734	861	137.567	961	110.061	651	76.907	26
38.865 — — — 4.861 79	8.052 3 — 2.000	=]	20.956 — — 12.058	=	9.898 - - 367	14 - 41½	24.773 — 2.540	_	1.141 293.389	_	3.011 — 398 300	38 ½
47.726 60½ 	99.623  964.580	_	66.032 — 874.121	_	118.144 — 980.221	_	52.918 — 956.085	_	28.119 — 662.579	_	29.881 — 463.182	
166.170 563	28 <b>9</b> .989(	621	157.994	863	182.322	571	201.603	703	143.781	74	172.362	153
225.000 — 323.440 8! 175.000 — — — — 18.091 43‡	50.000 63.106	_ _ _	260.000 	_	840.000 	=	380.000 285.000 75.000 64.481		100.000 160.000 150.000 — 108.797	1 1 1	130.000 100.000 60.820	_
		1		ļ		1						

			1	З в	a n	i i e
	Володимерская.	Костромская.	Нижегородская.	Вятская.	Периская.	Тобольская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1. 2.	1.114.915 81 <b></b> 28.860 —	878.108 71 <sup>2</sup>	1.022.890 50 7.232 50	1.854.187 201 6.375 60	3.064.640 58 <sub>4</sub>	1.011.745 31 <sub>3</sub> { 32.580 62 <sub>3</sub>
3. 4.	8.269 20 295.941 10	11.450 40 271.611 90	5.110 80 270.633 30	5.194 80 278.191 90	8.031 60 257.919 20	18.489 60 123.234 30
5. 6.	311.979 — 74.889 —	167.520 — 161.598 —	194.071 80 152.198 —	1.076 805 60 104.847 —	699.804 — 11.505 ·—	521.127 — 1
7. 8.	14.398 77 §	12.243 64	12.584 931	414 40 29.436 59‡	129 60 19.577 7	18.257 131
9.	252.422 92	176.645 58	282.749 20	258.835 8	353.635 61	247.806 931 1
10. 11. 12. 13.	36.048 5\{  3.987 60	22.393 44 — — — — — — 298 —	27.164 — — — — — 12.703 96	45.858 — — — — — 15.816 90	55.807 803 — — — 156.003 12	30.918 89 
14.	88.120 16	54.347 803	58.442 <u>‡</u>	32.911 32	66.060 863	23.722 37
15. 16.	1.086.055 81 <del>1</del>	878.108 71	1.015.658 —	1.847.811 601	1.434.753 20¼ 3.063.226 53¼	979.214 69 3'
17.	192.356 973	191.942 723	236.858 601	212.308 31	<b>694</b> .610 <b>4</b> 8	197.818 7
18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.	100 000 — 138 000 — 452 809 — 187 000 — — — — 15.889 831	295.000 — 309.906 — 57.000 — 24.259 99	250 000 — 100 000 — 215.802 78 77.175 — — — 135.821 612		 185.789 45  1.434.758 20\(\frac{1}{4}\) 748.123 40	675.000 — 17 — — — 106.901 614 10

У		σ	e	P	н	e	M						
Иркутская.		УФимская.		Симбирская,		Казанская		Пензенская.		Саратовская.		Кавивасивя	
Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	K.	Py6.	К.	Руб.	K.	Руб.	К.	Руб.	К.
660.926 114.406	3.1	872.885 6.290		1.043.801 22.139	23	1.504.175 48.114		903.506 4.169	0	981.163 14.177		494.499	53
9.762		3.537	061	6.439		6.267		2.703		14.262		1.675	
41.971 178.887 15 4.612	Ξ	98,884 301,714 27,852 33,548 9,446	40	233.380 423.631 64.260 — 14.997	20 _	225.607 842.721 36.534 - 23.188	Ξ	218.594 312.933 70.842 12.184	20 _	185.733 316.327 43.662 11.483	40	4,292 12,138 15 - 362	_
280.271	671	211.383	263	213.990	531	264,677	841	180.203	543	292.383	95	215.718	ŧ
1.834 752 2 32.080	3½ 13	46.516 56.184 48.921 28.596	84½ 30¾	76.198	-	9.644 — 115 47.303	- 40	61.234  3.368 37.271	- 671	49.801  53.332	40¼ - - 3	153.869 67.355 — 39.573	59
	2	866.594	51	1,021,661	95	1.456.061	601	899.337	7	966.985	871	494.499	58
440.782	94	222.894	42	154.628	70	189.001	493	177.651	9	181.673	201	223.855	86
53.816 — — 51.920	Ξ	100.000 467.200 — — — 76.600	1111	50.000 60.000 395.000 200.000 — 162.033		200.000 630.000 400.000 37.060	=	110.000 320.000 175.000 116.685	1	125.000 205.000 — 455.312	=		1 1

	3	ван	ie r	убе	рне	M.
	Бкатеринославская.	Кіевская.	Чорниговская.	Новгородско- Северская.	Рягская.	Ревельская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Р <b>уб.</b> К.	Руб. К.	Руб. К.
	497 074 491	E10 407 74	401 0CA CO1	<b>434.</b> 516 <b>6</b> 0	1.043.483 144	283.980 951
1. 2.	437.974 42‡ 1.048 —	518.407 74 48.558 41 <u>1</u>	431.360 831 21.374 53	47.474 92	1	14.400 24
		-				
3.	22.899 60 10.789 5	198.973 20	224.535 60	154.958 40	6.219 60	3.123 60
<b>4</b> . 5.	10.789 5 37.146 —	157.624 80 4.502 —	128.674 — 16.412 —	168.226 10 8.795 —	106.228 14½ 50.877 62↓	54.546 211 1.226 281
6. 7.	6.138 —	<del>-</del> -		2.353 —	3.330 —	6.267 —
8.	1.528 571	8.098 201	7.799 174	7.413 9	1	1.530 801
9.	143.500 —	14.708 711	6.365 311	9.983 651	İ	
10. 11.	1.147 56 <u>1</u> — —				36.303 40	6.749 371
12. 13.	22.070 51	56.635 301		= =	604.806 97	161.822 431
14.	191.757 121	29.307 101	26.200 22	35.312 <b>4</b> 2}	108.472 5}	34.315 —
15.						
16.	436.926 421	469.849 821	409.986 301	387.041 67	919.878 511	269.580 711
17.	436.926 421	220.810 56	156.892 32	203.139 544	489.012 4	178.155 61
18. 19.			= =		_ =	
20. 21.	<u> </u>	5.000 —	5.000 —		= =	36.000 —
22. 23.	<b>-</b> -	<u> </u>	<del>-</del> -		 430.866 46}	 55.425 104
24.	= = =	244.038 761	248.093 981	183.902 131		

Въ Присут	CTBOH	ныхъ Мѣста	NT.					
С. Петербургскихъ.		Московскихъ.		всего.	А. РОСПИСЬ  сколько которому мъсту принадл доходовъ, показанныхъ въ табе 1790 годъ вообще въ графъ, приз жащей разнымъ правленіям:	абели на гринадле		
Руб.	К.	Руб.	К.	Руб. К.	munion publicant inpubations			
					Въдомства Провіантской Канцеляріи	убли.	К.	
882.956	58	47.715	421	44.433.553 22		78.885	4 3	
847.727	97	14.017	67 ½	1.913 <b>.63</b> 2 <del>‡</del>	Дейбъ-гвардін коннаго полку фураж- ныхъ	70.225	-	
					и съ купленныхъ мызъ съ деревнями. 16 Почтоваго Департамента въсовыхъ и		691	
					Канцеляріи Главной Артиллеріи за по-	09.150	513	
_	-	_	-	1.181.203 20	Адмиралтейской Коллегін съ мурзъ н	8.317	973	
_	-	-	_	7.605.574 873		90.396	69	
<u> </u>	_		_	11.035.869 50‡ 1.725.147 —	Медицинской Коллегін за проданные лъкарства и вычетныхъ на медика-			
=		_	_	34.092 —	ментъ	91.052	42	
_	_	_	_	439.042 69 <sup>1</sup> 4 9.419.699 10	рочныхъ, такъ же и съ оброчныхъ статей	16.256	_	
_	_	_	_	871.100 48 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 112.353 69	Съ Монастырскихъ крестьянъ по тремъ Малороссійскимъ Губерніямъ и по Екатеринославской	18.455	861	
	_		_	а за выключеніемъ убытка дъйствитель ной прибыли 758.746 79 1 В 5.462.944 49 1 274.367 1	На содержаніе Почть	71.725 20.994 5.250 65.320	43	
36.228	61	33.697	<b>7</b> 5	3.148.481 343	ВСЕГО 1.91	913.632	3	
36.228	61	 33.697	- 75	1.434.753 20 42.519.921 21	·	'		
_		_	_	9.566.929 99	: вінаремноП	_		
   36.228	- - - - 3 61	33.697		8.162.405 68 1.469.975 67 12.128.309 93 3.061.118 51\frac{1}{4} 814.658 84\frac{1}{2} 4.189.521 72\frac{3}{3} 3.127 000 85\frac{1}{4} 7.316.522 58\frac{1}{4}	В. Естлиже выключить изъ показанной и подлежащіе на расходы позапаснымъ мага 93.423 р. 34 к., то остается оныхъ 665.323 р С. Изъ показаннаго остатка надлежитъ из по имянному Ея Императорскаго Величест отъ 23 іюля сего 1789 года за собранной в ніяхъ для Екатеринославской арміи провіа читаемой въ число податей 1.739.638 руб.	аейинал р. 45½ зключи гва ука въ губе антъ, з За тъ	к. ть э эр.	

### Генеральная табель о государственныхъ до

	Всего государственныхъ доходовъ полагая окладныя по окладамъ а неокладныя по дъйствительному вступленію прошлаго 1789 года
	За тъмъ состоять прочихъ государственныхъ доходовъ:
	Окладных съ душ доходов:
4. 5. 6. 7. 8. 9.	Съ мъщанъ и казаковъ сорокоалтынныхъ  Подушныхъ семигривенныхъ за исключеніемъ по Остзейскимъ Губерніямъ стаціоннаго хлъбя и фуража, которой показанъ въ числъ доходовъ, мъстамъ принадлежащихъ  Оброчныхъ трехъ рублевыхъ съ крестьянъ и съ черкасъ на Великороссійскихъ земляхъ, так- же оброчныхъ по Малороссійскимъ, Бълорусскимъ и Остзейскимъ губерніямъ  Оброчныхъ съ дворцовыхъ крестьянъ трехъ рублевыхъ  Подушныхъ осьмигривенныхъ съ тептерей и бобылей.  Накладныхъ по двъ копъйки съ рубля.  Съ купеческаго капитала процентовъ.
	Питейнаю дохода по новой съ 1791 года отдачѣ на откупъ за исключеніемъ истинныхъ за вино и другихъ по питейной продажѣ расходовъ
12. 13. 14.	Убытку.  Таможенных по дъйствительному вступленію 1789 года включая вто число и соляныя по шлинныя по Екатеринославской и Остзейскимъ губерніямъ.  Горных съ казенныхъ и партикулярныхъ заводовъ за исключеніемъ опредъленной заводчи камъ за поставленное въ Херсонь желъзо изъ десятины зачота.
16.	Съ оброчныхъ статей
	Изъ оныхъ назначается:
18.	Оставлять на расходы въ губерніяхъ
	Высылать:
20. 21. 22. 23.	Въ Статныя Казначейства на гражданскіе расходы: СПетербургское

къ, росходахъ и остаткъ на 1791 годъ.

3	2	ва	H	i e		r	y	б ө	1	р н	i	й.	
Mockononof		С. Петербургской.		Выборгской.		Тверской.		Новгородской		Псковской.		Сиоленской.	
ŅĹ	L	Руб.	К.	Руб. І	к.	Py6·	К.	Руб.	K.	Р <b>у</b> б.	К.	Руб.	К.
<b>E.363</b>	40	5.461.653	803	168.417	90 ł	1.195.731	87¦	920.653	313	588.106	711	829.238	821
Bisa	903	126.960	<b>54</b>	5.760 9	98	28.954	61	57.137	65 }	20.628	57	_	-
2.50	40	13.862	40	2.196 -	-	11.614	80	10.136	40	6.811	20	13.328	40
1	50	58.800	70	54.772	32	<b>29</b> 8. <b>4</b> 97	50	185.725	40	195.199	20	297.292	10
E 39 £773	- 1	87.411 38.862		24.677 4 1.220 1	- 1	376.695 74.709		289.725 66.633		176.811 54.105		91.497 163.701	
1 590		4.264 56.927		1.255 5 6.309 1		15.230 26.430	33 <u>1</u> 2 <del>1</del>	10.044 20.467		8.658 11.978		11.316 14.694	
<b>1.3</b> 07	841	1.081.886	<b>9</b> 8‡	<b>786</b> 1	10	239.972	57 <del>1</del>	191.123	78	101.445	35	184.043	463
M.990	5‡ —	 77.647	<del>-</del>	_ :	_	41.635 —	45 —	22.940 —	<b>46</b>	 26.533	- 40¦	<b>5</b> .536	28¦
-	-	3.860.577	601	58.716	94¦	_	_	_	_	_	_	_	_
59 2013 1315		 69.965 189.783		7.010 1 5.712 8		16.888 65.103		 6.652 59.067		5.417 33.585			
128	49 ţ	5.334.693	261	162.656	62 <u>1</u>	1.166.776	76¦	813.515	661	567.478	14;	829.238	823
1945	55 <u>ş</u>	51 <b>9.4</b> 33	41‡	161.115	38	211.327	29	274.749	44 ½	169.503	61	164.662	981
2000	561	484.000 465.000  579.524	_ _ _	1.541		350.000 — 437.000 150.000 — 18.449	=	209,000 300,000 50,000 — 29,766	<u>-</u>	110.000 200.000 35.000 — 52.975	- - - -	225.000 	<u> </u>

				З в	а н	<b>i</b>	е
	Могилевской.	Полоцкой.	Орловской.	Курской.	Харьковской.	Воронежской.	Танбовской.
	Руб. К.	Р <del>у</del> б. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Py6. F
	000 001 40	900 000 01			**************************************	070 000 003	1 417 700
1. 2.	369.601 42		1.353.169 863	1.290.239 26	580.289 64 <del>1</del> 16.582 35	976.823 223 41.491 76	1.417.083
	62.885 <b>26</b> 1	57.943 511					
3.	26.774 40	22.101 60	21.357 60	9.775 20	159.032 40	87.068 40	9.463
4.	191.886 71	175.579 221	311.912 30	301.153 30	168.790 30	220.910 20	295.693
5. 6.	8.880 — 18.160 —	1 <b>5</b> .986 — 7.134 —	344.814 — 103.035 —	693.645 — 33.684 —	136.565 — 1.755 —	440.238 — 47.982 —	554.346 - 127.032 -
7. 8. 9.	4.908 991 6.796 7	4.418 21 8.106 12	16.217 57 17.100 15	20.765 431 14.480 81	9.322 87 <del>1</del> 3.012 82	16.646 51 5.996 56	19.780 1 11.903
10.	8.434 491	2.589 30	439.756 801	222.745 21	89.612 53	166.081 85	273.571
11. 12.	- 53.270 —	<u> </u>	14.775 —	83.984 80	190 20	107.525 1	40.934
13.	72.994 991	4.394 711					
14. 15. 16.	57 — 4.075 61 17.524 61	6 — 483 35 83.120 80‡	200 — 22.117 38 62.884 4			29.251 40 28.181 55	5.265 30.572 49.070
17.	306.716 151	268.719 131	1.353.169 86	1.290,239 261	563.657 291	934.831 46	1.417.583
18.	181.076 321	170.455 121	159.356 82	223.891 53	174.455 37	184.644 88	177.164
19. 20.		50.000 — — —	475.000 —	238.000 — 50.000 —	100 000 —	132.000 —	350.000
21. 22.	30.000 —		520.000 — — —	526.311 8	167.000 —	382.000 —	692.000 · 175.000 ·
23. 24. 25.	95.639 83 — —	48.264 1 — —	170.373 841 28.439 191 — —	230.000 — 22.036 651	105.000 — 	215.000 — — — — 21.186 58	23.418

r y	б ө	рв	i	ა <b>II.</b>		
Рязанской.	Тульской.	Калугской.	Ярославской.	Вологодской	Архангельской.	Олонецкой.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
683.8 <b>89</b> 81 30.201 —	884.288 89 } 	810.174 2 <del>1</del> — —	934.943 84 <u>1</u> 	976.719 23 <b>\</b> 16 80	789.497 761 1.462 —	470.758 10 17.691 6
7.158 — 287.757 40	12.477 60 286.351 10	10.716 — 257.493 60	11.402 40 243.453 70	9.238 80 183.184 40	4.425 60 58.931 50	8.721 60 67.715 90
272.684 — 10.269 —	164.094 — 2.307 —	173.826 — 11.145 —	234.542 — 16.185 —	466.071 — 64.977 —	175.569 — 55.209 —	269.202 — 2.529 —
12.171 433 8.382 73	9.820 601 15.820 891	9.063 613 16.418 26	10.131 85½ 18.939 16	14.469 453 13.093 99	5.782 711 5.698 51	6.963 371 2.552 871
196.217 85	906.982 24	249.447 881	294.072 151	149.952 82‡	118.887 811	67.892 48
189.988 25	8.052 321	21.921 72 <u>1</u> — —	9.898 14	24.773 86 — —	3.338 36 — —	3.011 17 <b>3</b> — —
					344.878 85	
676 25 8.625 71 39.734 581	2.000 — 5.111 63 72.221 99‡	10.524 10 3.036 674 46.586 654	352 90 11.938 221 89.028 311	4.019 17 15.284 88 31.637 54	5.166 55 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 15.697 86 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	800 — 1.408 973 22.769 65‡
653.638 81	884.238 894	810.174 21	934.943 841	976.702 431	788.035 761	453.067 4
166.643 18}	240.744 37	157.873 <b>49</b>	182. <b>3</b> 22 <b>7</b> 1 ‡	201.757 831	143.952 253	159.975 43
	230.000 — ————————————————————————————————	260.000 — 	300.000 — ———————————————————————————————	470.000 — ————————————————————————————————	175.000 — —————————————————————————————————	 130.000 - 100.000 -  63.091 60‡

							3	В	· а	æ	ı i		e
	Владиниврской. Костроиской.		Костроиской.	, Костромской. Нижегородской.			Вятской.		Периской.		Тобольской.		4
	Руб.	к.	Р <b>у</b> б.	к.	Руб.	к.	Руб.	К.	Р <del>у</del> б.	K.	Py6.	к.	Руб.
1.	1.109.703	64	909.276	491	959.055	18}	1.806.035	13¦	2.7 <b>4</b> 6.0 <b>44</b>	4;	1.021.640	21	399.5
2.	28.860	_	_	_	7.233	60	6.375	60	1.414	_	32.530	62‡	11.9
3.	8.269		11.455		5.110		5.194 278.191		8,031 257,919		18 183 121.338		4.5 44.3
<b>4.</b> 5.	295.941 311 979		271.605 167.532		270.627 194.064		1.076.805		699.804		513.003		189.1
6. 7.	74.889		161.577		152.196		104.847 414	_	11.505		-	_	-
8. 9.	14.398 15.105		12.243 8.049	43 <u>1</u> 3 <u>1</u>	12.584 8.654		29.436 3.548	591	19.576 6.495	7 ‡	18.050 5.093		4.7
10.	<b>24</b> 5.133	64	193.886	581	242,336	62‡	228.639	86	841.966	95	269.010	31 }	116.5
11. 12.	36.048 —	<u>5</u>	22.393 —	44 —	 8.666	_	45.358 —	_	29.104 —	7 <u>1</u>	21.791 —	22 —	11.1
13.	-	_	_	-	_	-	-	_	_	-	2.203	70	13.5
14. 15. 16.	3.381 17.771 57.926		285 7.973 52.274	94	6.227 9.602 59.082	46		10		45	1.961	 881 701	2.0
17.	1.080.843	64	909.276	491	951.821	583	1.799.659	531	2.744.630	41	989.109	40	387.
18.	192.425	591	192.561	92	201.239	4	213.152	75 <b>3</b>	694.793	713	195.402	83‡	91.
19. 20.	75.000 138.000		295.000	_	250.000 100.000		300.000 300.000		_	_	-	_	_ _
21. 22.	452.000 187.000	_	309.000 57.000		215.000 130.000	_	902.000		50.000 —	_	675.000	=	250J
23. 24. 25.	— 36.418	4	55.714 —	 57} _	 55.582	- 54}	 84.506		1.290.684 709.152			_ 56}	- 45.
		ļ											

;	<u>,                                     </u>	σ .	е	P	H	<u>i</u>	E .	i.					
Иркутеной.		Уфимской.		Синбирской.		Казанской.		Пензенской.		Саратовской.		Кавказской.	
<b>7</b> 6.	R.	Руб.	К.	Руб.	К.	Р <del>у</del> б.	К.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	к.
\$1.65 \$1.06	1	764.871 6.290	1	957.991 22.139	2 <b>‡</b> 70	1.468.264 48.114	-	822.141 4.169	-	844.924 14.177	l	535.031 —	- 61
1545 Q.31 Star	90	1.590 94.650 282.712	30	6.439 233.380 423.631	_ 20	6.267 225.607 842.664	90	2.703 218,594 312,983	60 20	14.157 185.839 315.109	40	1.946 11.977 44.372	70
15 - 4.587 1980	4	27.852 33.548 8.942 10.220 204.518	99 <u>1</u>	64.260 — 14.997 2.413 178.998	231 8	36.534  23.188 6.406 216.828	 891 191	70.842 — 12.184 8.748 153.780	- 85‡ 20	43.838 — 11.442 6.678 226.874	 46‡ 80	548 — 1.176 4.100 201.568	 90 89
1884	_	_	_ 511	 11.234 	_	24.401 —	90	6.465 —	•	 48.063 	- 49; -	158.373 — 77.453	44 <u>1</u> —
1952 1974 16646	35 }	30.614	1 35 801	5.547 17.418 985.851	93 <u>î</u>	115 18.956 15.179 1.420.150	62¦ 35‡	29.680	56 <u>1</u> 22 <u>1</u>	26.305 49.564 830.746	811		
<b>5.723</b>	34¦	223.687	7 10‡	155.899	481	178.955	41	178.495	531	136.538	881	220.550	80 <u>‡</u>
- i3.600 - - :7.923	_	150.000 — 367.000 — — — — 17.899	- - -	75.000 60.000 405.000 200.000 40.451		200.000 560.000 400.000 81.195		110.000 820.000 175.000 34.476	<u>-</u>	50.000 — 155.000 — 489.208	<u> </u>	200,000 — — — — 114.480	_

		з в а н	i e	<b>y</b> 6 e	ржій	t.	CTM.
	Екатериноставской	Кієвской	Червиговской.	Новгородско- Съверской.	Ригской.	Ревельской.	Таврической области
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1.	5 <b>42</b> .470 <b>4</b> 1	587.245 124	431.583 334	428.898 1	1.052.817 3	<b>456.66</b> 5 8	
			· ·		1		
2. 8.	2.194 70 82.043 60	64.663 77½	24.546 60 <sub>4</sub>	48.851 80 154.701 60	114.753 93 <sub>1</sub>	14.372 17 3.128 60	HOKESBHO.
4.	18.504 15	149.752 60	128.629 20	168.236 60	106.228 141	54.546 211	<b>6</b> 0
5.	86.710 —	4.512	16.471 —	8.813 —	50.877 621	6.710 15	. <u>1</u> 9
6. 7.	6.138 —			2.852 —	3.330 —	6.267 —	0 8 7
8. 9.	1.885 294 10.154 50	7.724 46½ 2.309 83	7.777 80‡ 3.937 79	7.408 68 <del>1</del> 7.705 941	3.640 71 33.126 97	1.530 801 8.924 67	¥ o x
10.	200.000 —	12.972 951	6.821 543	9.557 21	825 —		¥ 0 X
11. 12.	= =	= =	= =	= =	_ =	= =	E 0 C H 0 E E
18.	53.540 431	90.218 421			649.240 4	342.803 92	0 ¥
14. 15. 16.	185.898 151 45.410 571		1.894 80 18.606 59	 8.174 271 17.597 58	7.913 643 76.661 363	703 90 17.682 641	ъ ъ
17.	540.284 71	472.581 85	407.036 73	879.546 71	938.063 101	442.292 91	i e K
18.	534.146 71	219.562 66	157.493 481	204.083 74	485.3 <b>66</b> 87	177.676 983	иий
19. 20.						50.000 —	В 0
21.	= =	150.000 —	150.000 —	82.000 —		126.000 —	æ
22. 23.		= =	= =		= =	67.118 511	တ
24. 25.	6.138 —	103.018 69	99.543 241	93.462 97	452.696 731 — —	21.495 41 — —	

renes.	24											
	выхь Мъст	aiъ.										
distribution of R.	Московскихъ.	ĸ.	ВСЕГО.	А. РОСПИСЬ.  Сколько которому мёсту принадлежит доходовъ, показанныхъ въ Табели на 1791 годъ вообще въ графѣ, принадле жащей разнымъ Правленіямъ.								
	•				Рубли.	к.						
167 52] 186 41	57.883 43.469		42.974.038 66 2.269.717 41	Въдомства Провіантской Канцеляріи хатба и фуража по установленной цьнь	178.888 70.473 174.454	_						
	_	_	1.181.940 —	полупроцентныхъ	875.339 32.877							
	<del>-</del>		7.598.439 72‡ 11.004.029 47 1.718.896 16	татаръ и прочихъ неокладныхъ до- ходовъ	155.331	•						
: -	=		34.092 — 432.074 591 492.849 681	ментъПридворной Конюшенной Канторы об- рочныхъ, а такъ же и съ оброчныхъ статей.	253.327 116.259							
· -	_ _		8.608.486 30 602.924 84 616.841 64	Съ Монастырскихъ крестьянъ по тремъ Малороссійскимъ губерніямъ я по Екатеринославской На содержаніе почтъ	140.256 174.918	37						
			а за исключеніем т прибыли дъйстви тельнаго убытка	На содержаніе дорогъ	20.972 5.462 71.155	22 50						
• -	-	_	13.917 291B 5.684.152 991			41						
21 11 I	18.914	- 80}	1.361.731 323 607.497 781 2.043.049 861	ВСЕГО	2.209.717	4						
71 11 <u>1</u>	13.914	304	40.704.321 61	Примъчаніе: В. Передача сія вышла только по ш	ecen ryke	m_						
-	-	_	9.504.088 234	ніямъ, на которыя новыя о поставкѣ со ты дѣйствительно заключены, а сверхъ года кончатся еще прежнія о поставкѣ со	им контра того съ 17 им контра	91 K-						
	_ _ _	1 1 1	8.305.735 19\\ 1.472.599 56\\ 12.172.811 8 8.061.118 51\\	ты по 19 губерніямъ, изъ которыхъ по ко происходять торги, а по другимъ с торговъ не было; полагая однакожъ, с губерніямъ, на кои торги идутъ, просят	еще вовсе то по 7-1 ть переда:	n HM UP						
· — 阿加	  13.914	301	814.373 84½ 3.609.407 13½	328.588 р., ожидать надобно, что и по д 12 губерніямъ таковая же воспослѣдует передачи въ 1791 году несравненно болі женствуеть предъ тѣмъ какъ здѣсь озн	ъ, то на со зе быть до	Jb.						
		i	5.374.150 18	Ноября 6 числа	1790 года.							

## Генеральная табель о Государственных

1.	Всего государственнаго дохода, полагая окладныя по окладнымъ, а неокладныя по дѣ тельному вступленію прошлаго 1790 года
2.	Доходы принадлежащія разнымъ правленіямъ исчислены по вступленію 1790 г., ском до котораго мъста тому прилагается особая роспись подълит. А
	За тъмъ состоить прочихъ государствонныхъ доходовъ:
	Опладных съ душь доходовь:
3.	Съ мъщанъ и казаковъ сорокоалтынныхъ
	Подушных в семигривенных в за исключением в по остзейским в губерніям в стаціоннаго и фурма, которой показан в в числе доходов в местам в принадлежащих в
	Оброчных в 3-х в рублевых в съ крестьянъ и черкасъ на великороссійских вемлях, а оброчных в по малороссійским в, былорусским в и остзейским в губернілив в великороссійским в порочных в по
6. 7.	Оброчныхъ съ дворцовыхъ крестьянъ трехъ рублевыхъ
8.	Накладныхъ по двѣ копѣйки съ рубля
10.	Пимейнаю дохода по новой съ 1791 года отдачв на откупъ, за исключениемъ истини вино и другихъ по питейной продажв расходовъ
11.	Прибыль
12. 13.	Убытку Таможенных по дъйствительному вступленію 1790 и 1791 года, включая въ то чисто и
14.	ныя пошлинныя по Екатеринославской и остзейскимъ губерніямъ
	Съ оброчных статей
17.	ИТОГО за исключеніемъ убытка въ соди состоящаго въ 69.296 р. 293/4 коп., остается д тельнаго дохода.
	Изъ оныхъ назначается:
18.	Оставлять на расходы въ губерніяхъ
	Высылать:
	Въ Статныя Казначейства на гражданскіе расходы: С. Петербургское
21.	Въ Коммисаріатъ на воянскіе расходы по содержанію имяннаго указа 1786 г. іюня 15
<b>23</b> .	Въ Адмиралтейство сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ
	Въ Остаточныя Казначейства: С. Петербургское

одахъ, росходахъ и остаткъ на 1792 годъ.

3	,	3 A.	Ħ	i e		r	y	σ	е	p	H	i	¥.	
Московская.		С. Петербургская.		Выборгская.		Тверская.		Поположеная	TION OF OFFI		Псковская.		Сиоленская.	
С <del>у</del> б.	ĸ.	Руб.	К.	Р9б.	к.	Py6.	К.	Руб.	. к.	]	Р <del>у</del> б.	К.	Руб.	К.
.172.191 26.7 <b>5</b> 3		6.801306 126.960	1	161.451 5.760		1.088.3 <b>6</b> 9 31.160	5 46		758 52 141 56	`	18.330 20.628	ľ	735.142 —	88
12.0 <b>5</b> 0 285. <b>65</b> 2		13.862 58.800		2.210		11.614		i	136 <b>4</b> 0	-	6.811		13.328	
331.059 46.773	_	87.411 88 862	_	54.813 24.546 1.220	15}	298.497 376.695 74.709	_	289.	725 40 725 — 633 —	1	195.199 176.811 54.105	_	297.292 91.497 163.701	_
13.855 61.890		4.264 56.927		1.256 6.309		15.230 26.430		11. 20.	044 40 467 18	1	8.658 11.978		11.816 14.694	
.071.119	54	997.458	801	866	75	<b>237.2</b> 89	88	195.	116 79	)   :	104.484	451	183.431	59
 129.718	_	 60.633	-	-	_	71.138	30	52.	.097 8	3	1.456	— 891	 122.431	40
_		4.705.675	921	50.803	81 1	-	-	_	-	-	_ `	_	_	-
47 51.483 401.224		87.894 183.822		7.728 5.935	9 6	16.894 70.986			.652 29 .213 57		5.831 32.366	- 33 133	3.541 78.771	
2.145 <b>.43</b> 8	243	6.174.345	64}	155.690	19	1.057.206	3 59	787	.616 9	54	597.702	254	735.149	33
379.871	613	581.082	20	155.690	19	211.50	5 79	274	.971 3	9 }	169.670	961	165.139	98
601.369 632.000 438.000 — — 94.197	} _ ` 	645.000 765.000 — 864.020	0 -	=		275.000 	0 — 0 —	230 50	.000 0.000 0.000 3.645 5	-	110.000 200.000 85.000  33.03	0 -	225,000 250,000 60.00 85.00	o — — —
		T. VI.											17	

						3	В	a	18	1		e
	Могилевская.		Полоцкая.	Орговская.		Курская.		Харьковская.		Воронежская.		Танбовская.
	Руб. Н	K. Py	б. К.	Py6.	к.	Py6.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.
1. 2.	804.059 6 62.885 2	35 3 293		1.338.830	881	1.391.171	<b>4</b> 5	552.882 17.817	·			1.361.784
3.	26.774 4	10 22	.286 40	19.832	40	9.874	80	148.459	20	86.858	40	9.463
4.	191.386	7 1 175	.579 221	311.850	70	300.958	-	168.223	30	2 <b>2</b> 0.591	_	294.926
5. 6.	8.900 5 10.040 -		.317 — .445 —	344.784 103.047		692 808 33.867		135.049 1.668		438.870 47.982		558.347 127.032
7. 8. 9.	4.742 6.796		.401 561 .640 34	16.193 22.601		20.744 14.480		9.068 2.854	1 1 4 42	16.608 5.996		19.695 11.903
10.	3.089 -	-	959 991	438.816	67	221.519	224	41.213	83	167.312	97 ½	270.843
11. 12.		_	.050 —	 15.825	_	21.258 —	26 <b>1</b> —	 17.664	<del>7</del> 0	10.874	<b>88</b> —	- 3.813
13.	20,007 8	301 2	.785 83‡	_	_	_	-	_	_	_	_	_
14. 15. 16.	57 - 2.805 3 19.846 1		6 — 176 51 <u>1</u> 708 7 <u>1</u>	200 23.757 73.572	34	14.087 61.572		11.183 35.009	— 84 573	29.251 34.264		
17.	241.174 8	391 235	255 943	1.338.830	88‡	1.891.171	45	535.064	48	1.058.609	99	1.361.784
18.	181.701 4	171 170	.331 37 <u>1</u>	159.281	821	250.472	91	175.555	77	188.153	_	177.081
19. 20. 21. 22. 23. 24. 25.	30.000 -  29.472 9		.000 — — — — .924 571	475.000 	- 814	238.000 50.000 552.309 270.000 30.389	18 - -	130.000 95.000 34.508	_	182.000 419.000 280.000 39.456	_ _ _	350.000 600.000 175.000 — 59.758

y		6	е	p	н	i	й						
Рязанская.		Тульская.		Калужская.		Ярославская,		Вологодская.		Архангельская.		Олонецкая.	
Руб. Н	ε.	Руб.	К.	Руб.	к.	Pyő.	K,	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	ĸ.
00.690 5 30.201 -		841.553	341	745.580	38¦	925,850 —	301	971.668 16	32¾ 80	670,359 1.462		483.817 17.713	1
7.166 <b>4</b> 87.7 <b>6</b> 5 8		19.527 283.651		10.716 257.493		13.573 244.407	1	9.238 183.184		4.425 51.622		8.721 70.024	
72.619 — 10.269 — — — — 12.171 <b>4</b> 8.382 <b>7</b>	-	163.995 2.310 — 9.389 15.925	- 683	173.826 11.145 — 9.063 16.413	- 613	287.216 16.326 — 10.274 14.789	- 17 1	466.071 64.977 — 14.469 13.399	- 45 4	165.675 55.209 — 5.538 5.698	- 66	279.096 2.529 — 7.207 2.552	- 42}
93.645 6	312	307.401		248.830	141	291.923	20	133.024	55 1	117.393	25	63.644	80
 68.988 2 	5	 41.135 	80	41.593 —	 361	26.174 —	673	28.668 —	15 - -	6.630 - 238.203	-	8.450 —	65
660 4 8.555 8.242 2	7 🗓	2,000 5.111 73.376	68	11.681 4.140 43.864	123	239 12.271 58 654	531	4.527 15.284 <b>3</b> 8.806	381	5.955 12.544		300 1.408 22.168	97
70. <del>489</del> 5	13	841.553		745.580	381	925.850		971.651		668.897		466.103	
6.7 <b>4</b> 2 1	83	244.522		151.873		183.608		201.049		144.043		111.177	46
5.000 - 3.000 - 2.000 -  3.747 3		280.000 	_	260.000 275.000  30.000 28.706		300.000 	=	470.000 	=	175.000 160.000 150.000  39.854	=	130.000 100.000 	_
							ī					17*	

							3 1	B	a	H	i	
	Володимерская.		Костромская.		Нижегородская.		Ватская.		Периская.		Тобольская.	
	Py6.	к.	Р <b>у</b> б.	ĸ.	Р <del>у</del> б.	К.	Р <del>у</del> б.	K.	Руб.	К.	Руб.	К.
		40.										
1.	1.127.700	1	807.747	27 ‡		•	1		2.516.065		ŀ	-
2.	28,860	-	<del></del>	_	7.283	60	6,375	60	1.414	_	32.530	62
3.	8.260	80	11.461	20	5.110	80	5.193	60	8.031	60	18.183	60
4.	295.836	10	271.616	10	270.628	40	278.191	90	257.919	20	121.338	70
5. 6.	311.619 74.889		166.865 162.295	_	194.062 152.198		1.076.805 104.847		699.804 11.505		513.003	_
7. 8.	 14.389	303	 12.244	 791	 12.584	_	414 29.436		129 19.57 <b>6</b>	60 7 1	13.050	62
9.	15.105	13	8.049	31	8.654		3.538		6.495		5.093	65
10.	2 <b>46</b> .632	591	186.537	3	250.962	72	228.137	691	386.229	891	277.872	78}
11. 12.	58.221 —	— 63‡	 59.855	<u>-</u>	58.564 —	_	70.248 —	55 —	55.838	62 —	27.938 —	301
13.	-	_	-	_	_	_	_	_	-	_	388	341
14.	300		254		600				1.020.991			
15. 16.	17.771 55.815		8.005 40.274		10.543 41.444	2	6.683 15.350	41	12.157 35.972		1.991 21.969	
17.	1. <b>098</b> .840	483	807.747	271	1.005.353	80‡	1.824.844	26	2.514.651	151	1.000.830	25
18.	190.652	78	196.111	82	283.117	421	142.774	3	273.108	68‡	195.410	23
19.	75.000		295.000	_	250.000		350.000		_	_	_	_
20. 21.	138.000 452.000	_	209.000		100.000 269.000	_	300.000 902.000		50.000	_	675.000	_
22. 23.	187.000	_	57.000 —	_	130.000	_	=	_	=	_	=	_
24. 25.	 56.187	 703	50.635	451		973	180.070	901	1.020.991 1.170.551		130.420	_ - 3
		. • •				4		4		-•		-4

y		σ	в	P	H	1	ľ	ź.		
Иркутская.		Руб. К.		Синбирская.		Казанская.		Пензенская.	Саратовская.	Кавказская.
Руб.	К.	Руб.	к.	Pyc.	К.	Ру6.	к.	Руб. К	. Руб. К.	Руб. К.
79.801 14.406	-	805.87 <b>4</b> 6.290		980.511 22.189		1.500.536 48.114		836.294 73 4.169 —		
- 4.587	90 - - - 61	1.590 94.650 282.712 27.852 33.548 8.942	30 40 — 883		- 20 - 281	6.267 225.607 842.664 36.534 	90 - - 89‡	2.708 66 218.594 66 812.988 26 70.842 — 12.184 8	185.839 — 315.109 40 48.838 — — — 51 11.442 46	11.825 80 48.736 — 533 — — 1.160 84½
3.930 01.220		10.220 163.361	-	2.413 178.747		6.406 202.326	•			
	- 67 791	61.187 — 54.706		11.492 — —	<u>5</u> _	66.720 —	58} -	27.508 9- — —	45.898 15	183.308 85 <u>1</u> 66.502 44 <u>1</u>
 4.952 24.992 65.895	83 <del>]</del>	1.940 1.828 37.548 799.588	80 <u>1</u> 44 <u>1</u>	5.547 22.468 958.371	60	115 18.905 23.685 1.452.422	621 671	4.080 98 8.283 56 28.245 68 882.125 78	26.913 75 28.008 72	25.054 85
l <b>4</b> 5.728	841	225.647	101	154.829	883	187.052	92¦	178.495 5	215.340 28	191.076 781
	_	150.000 367.000 — — — 56.936		75.000 60.000 425.000 200.000 43.542	_	200.000 560.000 450.000 55.369	<u>-</u>	110.000 - \$20.000 - 175.000 - 48.630 20	155.000 —	300.000 —

			•		_ 2		
	3	ван	ie r	убе	рній	l•	ACTS.
	Бкатеринославская.	Кіевская.	Черниговская.	Новгородско- Сћверская.	Рижская.	Ревельская	Таврическая область.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1. 2.	567.831 454 1.658 —	479.331 47 75.583 47 1	493.811 26 <u>1</u> 26.994 29‡	427.089 781 48.853 30	1.223.104 28 118 925 50	669.971 25 <sub>4</sub> 14.372 17	зано.
3. 4.	18.752 <b>4</b> 0 19.875 10	187.743 60 149.635 70	223.117 20 128.629 20	154.734 — 168.240 80	6.478 80 106.166 24	3.123 60 54.546 21‡	не пока
5. 6.	37.704 50 6.138 —	4.746 —	16.471 —	8.813 — 2.352 —	41.668 31 3.375 —	6.710 15 <del>1</del> 6.267 —	Ą
7. 8. 9.	1.673 47 22.409 38	7.697 5½ 2,461 79	7.772 18 3.937 79	7.409 46 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 7.705 94 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.642 40	1.530 80½ 8.924 67	0 A 0 B
10.	200.000 —	1.398 4	4.187 42	5.715 —	825 —		ж 0 ж
11. 12.							*
13.	30.223 711	28.510 541			804.550 333	555.366 904	OKOCHE
14.							a Ac ≖
15. 16.	192,443 573 86,958 311	2.774 52 18.830 744	1.884 50 20.817 67	3.483 27 <u>1</u> 19.782 95	7.752 933 99.190 503		- <del>L</del>
17.	566.178 45 <sup>3</sup>	403.797 993	406.816 963	378.236 43	1.109.178 78	655.599 81	
18.	560 040 <b>4</b> 53	220.410 503	156.592 554	203.786 74	486.127 431	177.980 78}	K th
19. 20. 21. 22. 23. 24. 25.	   6.138 -	150.000 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	 185.000  65.224 41 j	102.000 — — — — — — — — — — 72.449 69‡	  623.051 343	50.000 — ————————————————————————————————	က
20.	0.200	20,007 40	OUMER TIS	Taixay OUT			

	выхъ Мѣста	IXB.					l
	Московскихъ.		всег	0.	доходовъ, показанныхъ въ та 1792 годъ вообще въ графъ, п	ьбели ринадл	на
€.	Руб.	К.	Руб.	К.			
11	70 446	903	49 640 975	41	Вѣдомства Провіантской Канцеляріи собираемаго натурою по Выборгской, Рижской и Ревельской губеријамъ	Рубли.	к.
73		1		•	хльба и фуража по установленной цънъ	178.060	15
					ныхъ Кабинету принадлежащихъ по Сибир- скимъ губерніямъ ясашныхъ, и съ купленной въ Санктпетербургской гу-	70 473	-
-	-	-	1.164.541	20	им, оставшихся послъ князя Орлова	<b>174.4</b> 54	72
-	_	_	7.595.784	571	полупроцентныхъ	971.917	991
_	_	_			рохъ и селитру	35.317	43
		_			татаръ и прочихъ неокладныхъ до-		- 1
-	_	_			ходовъ	150.523	45
-			514.286	73⅓	лъкарства и вычетныхъ на медика-		
-	_	_			Придворной Конюшенной Канторы об-	197.671	36
-	_	_	854.951	521	статей	116.263	401
	_		прибылидѣ тельнаго уб 69.296	йстви- бытка 293 В.	Малороссійскимъ Губерніямъ и по Екатеринославской	153 034 176.568 20.994	
_	_		<b>i</b>		Съ клейменія извощичьихъ въ Москвѣ		
_ '	_	_	699.215	73	Съ пропуску судовъ въ Боровицкихъ		
3 1	14.958	86	2.045.472	983	порогахъ и Ладожскомъ каналѣ	59.364	80 7
31	12.958	86	41.338.953	873	итого	2.310.321	161
-	_	_	9.119.433	12			
		- - - - - 86	1.484.369 12.128.309 3.424.274 852.361 3.754.841 2.187.071	463 18 721 811 533 283	В. Убытокъ сей выходить по однимъ дажнымъ соли мъстамъ; кромъ же се еще особыя расходы по запаснымъ магаз здъсь во исчисленіе не включаются, особо въ общихъ по губерніямъ расход составляетъ вообще 125.029 р. 68 к., еж	вотоор от вежениве вежено в во и исе но и исе	TTE KOM HEI EAK TXIE
	3½ 3½	S. Py6.  114 70.446 73 55.487	70.446 323 73 55.487 463 55.487 463 14.958 86 31 12.958 86	6.       Руб.       R.       Руб.         11.       70.446       32.       43.649.275         7.       55.487       46.       2.310.321         -       -       1.164.541         -       -       7.595.784         -       -       10.990.413         1.706.089       34.092         -       -       437.469         514.286       514.286         -       -       8598.633         -       -       785.655         854.951       334.043       334.043         3.34.043       334.043       34.043         -       -       69.296         6.567.678       -       1.054.572         699.215       2.045.472         3½       12.958       86       41.338.933         -       -       9.119.433         -       -       8.388.292         1.484.369       12.128.309         3.424.274       852.361         3½       -       -         3½       -       -         3½       -       -         -       -       -         -       - <td< td=""><td>6.       Руб.       К.       Руб.       К.         11.       70.446       32.       43.649.275       4.         7.       55.487       46.       2.310.321       16.         -       -       1.164.541       20         -       -       7.595.784       57.         -       -       10.990.413       54.         1.706.089       16       34.092       -         -       -       437.469       87         -       -       437.469       87         -       -       785.655       22.         854.951       52.       2854.951       52.         -       -       8598.633       56.         -       -       854.951       52.         -       -       854.951       52.         -       -       69.296       29.       3.         -       -       -       69.921       73         3.14.958       86       41.338.933       87.         -       -       -       1.484.369       46.         3.1       12.958       86       41.338.933       87.         -       -</td><td>  B C E F O.   CKOJBKO KOTOPOMY MŠCTY Прина ДОХОДОВЪ, ПОКАЗЯННЫХЪ ВЪ ТЕ 1792 ГОДЪ ВООБЩЕ ВЪ ГРАФЪ, П КАЩЕЙ РАЗНЫМЪ ПРВВЛЕНІ   T92 ГОДЪ ВООБЩЕ ВЪ ГРАФЪ, П КАЩЕЙ РАЗНЫМЪ ПРВВЛЕНІ   T92 ГОДЪ ВООБЩЕ ВЪ ГРАФЪ, П КАЩЕЙ РАЗНЫМЪ ПРВВЛЕНІ   Cooppearare натурою по Выборгсков, Рижсков и Ревельсков губерніямъ хаба и фуража по установленной пъвъ.   Cto музаенной въ Санктиетербургсков губерніямъ кабиету принадлежащихъ по Сибирскимъ губерніямъ ясащныхъ, и съ музаенной въ Санктиетербургсков губерніямъ на полупроцентныхъ.   Cto музаенной въ Санктиетербургсков губернія мізы Шунгурской съ дерення на полупроцентныхъ.   Cto музаенной въ Санктиетербургсков губерніямъ на полупроцентныхъ.   Cto монастыри Гананой Артилаеріи за порохъ и селитру.   Aлмирантейской Коллегіи за проданные закарства и вычетныхъ на медикъ.   Придпорной Коллегіи за проданные закарства и вычетныхъ на медикъ.   Cto монастырскихъ крестьянъ по тремъ ментъ прибыли дъ въ боровициять   Cto клабией и дабожекомъ каналъ.   Cto клабией и дабожекомъ каналъ по дабожекомъ каналъ по дабожекомъ въ боровинъть по общить</td><td>В С Е Г О.  СКОЛЬКО КОТОРОМУ МЁСТУ ПРИНАДЛЕЖИ ДОХОДОВЪ, ПОКАЗВИНЫМЪ ВЪ ТАВОБЛИ 1792 ГОДЪ ВООбЩЕ ВЪ ГРАФЪ, ПРИНАДЛ ЖАЩЕЙ РАЗНЫМЪ ПРАВЛЕНІЯМЪ.  В фактира разнымъ Правленіямъ.  Рубам.  Рубам.</td></td<>	6.       Руб.       К.       Руб.       К.         11.       70.446       32.       43.649.275       4.         7.       55.487       46.       2.310.321       16.         -       -       1.164.541       20         -       -       7.595.784       57.         -       -       10.990.413       54.         1.706.089       16       34.092       -         -       -       437.469       87         -       -       437.469       87         -       -       785.655       22.         854.951       52.       2854.951       52.         -       -       8598.633       56.         -       -       854.951       52.         -       -       854.951       52.         -       -       69.296       29.       3.         -       -       -       69.921       73         3.14.958       86       41.338.933       87.         -       -       -       1.484.369       46.         3.1       12.958       86       41.338.933       87.         -       -	B C E F O.   CKOJBKO KOTOPOMY MŠCTY Прина ДОХОДОВЪ, ПОКАЗЯННЫХЪ ВЪ ТЕ 1792 ГОДЪ ВООБЩЕ ВЪ ГРАФЪ, П КАЩЕЙ РАЗНЫМЪ ПРВВЛЕНІ   T92 ГОДЪ ВООБЩЕ ВЪ ГРАФЪ, П КАЩЕЙ РАЗНЫМЪ ПРВВЛЕНІ   T92 ГОДЪ ВООБЩЕ ВЪ ГРАФЪ, П КАЩЕЙ РАЗНЫМЪ ПРВВЛЕНІ   Cooppearare натурою по Выборгсков, Рижсков и Ревельсков губерніямъ хаба и фуража по установленной пъвъ.   Cto музаенной въ Санктиетербургсков губерніямъ кабиету принадлежащихъ по Сибирскимъ губерніямъ ясащныхъ, и съ музаенной въ Санктиетербургсков губерніямъ на полупроцентныхъ.   Cto музаенной въ Санктиетербургсков губернія мізы Шунгурской съ дерення на полупроцентныхъ.   Cto музаенной въ Санктиетербургсков губерніямъ на полупроцентныхъ.   Cto монастыри Гананой Артилаеріи за порохъ и селитру.   Aлмирантейской Коллегіи за проданные закарства и вычетныхъ на медикъ.   Придпорной Коллегіи за проданные закарства и вычетныхъ на медикъ.   Cto монастырскихъ крестьянъ по тремъ ментъ прибыли дъ въ боровициять   Cto клабией и дабожекомъ каналъ.   Cto клабией и дабожекомъ каналъ по дабожекомъ каналъ по дабожекомъ въ боровинъть по общить	В С Е Г О.  СКОЛЬКО КОТОРОМУ МЁСТУ ПРИНАДЛЕЖИ ДОХОДОВЪ, ПОКАЗВИНЫМЪ ВЪ ТАВОБЛИ 1792 ГОДЪ ВООбЩЕ ВЪ ГРАФЪ, ПРИНАДЛ ЖАЩЕЙ РАЗНЫМЪ ПРАВЛЕНІЯМЪ.  В фактира разнымъ Правленіямъ.  Рубам.

### Генеральная табель о Государственні

1.	Всего Государственнаго дохода, полагая окладныя по окладамъ, а неокладныя по дъ
2.	ному вступленію прошлаго 1791 года
	За тамъ состоять прочихь государственныхъ деходовъ:
	Окладных ст душт доходов:
2	Съ мъщанъ, казаковъ и другаго рода людей сорокоалтынныхъ
4.	Подушных семигривенных за исключением по Остзейским губерниям стаціон и фуража, которой показанъ въ числе доходовъ, местамъ принадлежащихъ, означе второй графе сей табели.
	Оброчныхъ трехъ-рублевыхъ съ крестьянъ и съ черкасъ на Велякороссійскихъ земже оброчныхъ по Малороссійскимъ, Бълорусскимъ и Остзейскимъ губерніямъ
6.	Оброчныхъ съ дворцовыхъ крестьянъ трехъ-рублевыхъ
8	подушных в осьмигривенных в съ тептирен и особыен
9.	Изъ расположенной ко взысканію въ 20 лъть недоники на одинъ годъ
10.	Съ купеческаго капитала процентныхъ
11.	Питейнаю дохода по новой съ 1791 года отдачъ на откупъ за исключениемъ исту
	вино и другихъ по питейной продажъ расходовъ
	Соляных отъ продажи соли за исключениемъ пріуготовительных в провозных за
10	негъ и другихъ по соляной продажѣ издержекъ: Прибыль
12.	Убытку
14.	Таможенных, по дъйствительному вступленію 1791 и 1792 г., включая въ то число пошлинныя по Екатеринославской и Остзейскимъ губерніямъ
	Горимсь съ казенных в партикулярных заводовъ за исключением опредъленнаго камъ за поставленное нъ Херсонь желъзо изъ десятины зачета
16.	Съ оброчныхъ статей
17. 18	Неокладныхъ по дъйствительному вступленію 1791 годаИТОГО
10.	#1U1 U
	Изъ оныхъ назначается:
19.	Оставлять на расходы въ губерніяхъ
	Высылать:
21.	Вз Отатныя Казначейства: на гражданскіе расходы: СПетербургское
	Въ Комисаріать на воинскіе расходы по имянному указу 1786 года іюня 15-го дня ченіемъ 44.001 р. 90 к. по указу Правительствующаго Сената марта 22-го 1781 года по Бълорусскимъ губерніямъ
23.	Въ Адмираятейство, сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ
24.	На содержаніе Черноморскаго Адмирантейства и фиота
25.	На содержаніе Черноморскаго Адмиралтейства й флота
26.	» » Московское

кодахъ, росходахъ и остаткъ на 1793 годъ.

3	3	в а	ж	1	e	r	y	б е	1	н	i	ň.	
Московская.		С. Петербургская.		Выборгская		Тверская.		Новогородская.		Пековская.		Смоленскан.	
Руб.	K.	Руб.	к.	Руб.	K.	Руб,	К.	Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	К.
.228.195	704	5.813.896	3 544	166.78	3 554	1.101.931	413	779.673	593	617.762	35 1	752.515	86
26.499	401	158.306	191	5.678	8 494	25.106	101	32.416	143	20.628	57	+	-
12.050	40	13.862	40	2.210	40	11.614	80	10.136	40	6.811	20	12.921	60
285 652	50	58.800	70	54.81	3 92	<b>2</b> 98. <b>49</b> 7	50	185.725	40	195 199	20	297.261	80
331.059 46.778		87.411 38.862		24.34 1.220	l 11‡ ) 16	376.695 74.709		289.725 66.633		176.811 54.105		92.418 163.734	
13.855 3.804 61.890	21	4.264 3.816 52.351		1.250 6.309	68 <sub>1</sub> - 15	15.230 102 26.430	111	11.044 1.721 20 467	82	8.658 8 460 11.978	63 }	11.326 9.895 14.694	28
.0 <b>72.</b> 175	23 1	1.022.970	8 (	5.449	85	232.751	9	189.555	58	108.266	3	18 <b>3</b> .789	<b>4</b> 8
 84.425	50	<b></b> <b>68</b> .888	18	_	=	<u> </u>	80	_ 63.314	<del>-</del>	1.456 —	 89‡	 74.456	<u>-</u>
_	-	4.059.810	681	53.922	46	-	-		-	-	-	_	-
50.720 408.098 .201.696	60 72 <del>1</del>	88.425 293.898 5.655.590	78]	7.737 3.851 161.108	28	16.917 28.932 1.076.825	75	6.652 28.911 747.257	7	5.831 19.555 597.133	45	3.541 37.890 752.515	22
416.840	851	509.935	12	161.108	6 6	221.051	411	277.090	511	186.980	54	164.089	56
 613.226	763	3. <b>627.632</b> —	51	_	_	280.000 —	-	160.000 —	=	110.000	=	<b>285.00</b> 0	1 1
550.000 520.000 —		431.858 632.563	17	=		410.000 100.000	_	200 000 50.000	=	200.090 80.000	=	250.000 	_
101.628	- 67 }	453.601 —	901	_	_	65.778 —	- 883	60.166	- 881	<b>70</b> .153	72 <b>1</b>	53.426 —	 80
					1	l							

							3 1	В	a	)8	i		е
	Могилевская.		Полоцквя.		Орловская.		Курская.		Харьковская.		Воронѣжская.		Танбовская.
	Руб. І	к.	Py6.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб. 1
	308.128 5	571	204 509 5	971	1.330.301	004	1 976 990	ees	540 000	011	1 079 955	601	1.374.674
1.		-			1.330.301	993	1.576.269	604	1			-	1.3/4.0/4
2. 3.	62.885 2 26.774 4		58. <b>9</b> 58 3		19.084	80	9.039	60	17.817 148.459	·	41.491 86.858		9.463
4.	191.386	71	175.579	22 1	311.727	50	301.051	10	168.223	30	220.591		294.389
5.	8.755	50	13.719	_	344.907		693.504	_	135.049	_	438.870	_	551.043 -
6. 7.	10.040	-	5.130 —	-	103.047	_	33.885 —	_	1.668 	<del>-</del>	47.982 —	_	127.032 -
8. 9.	4.739 1 168 2	10‡ 28	<b>4.</b> 363 52	59	16.178 25.658	873	20.744 20.023	į	9.068 356	1 <del>1</del> 77 <del>3</del>	16.608 1.967	68	19.284
′10.		7	7.640		26 284		17.625		2.854		5 996		11.903 9
11.	1.021 8	591	1.062	171	439 502	291	230.144	91	40.833	7 }	164.890	75 <u>{</u>	277.204 5
12. 13.	41.270		4.625		_ 11.325	_	2.942 —	96 —	 17.664	<del>-</del>	5.991 —	10 —	4.978
14.	20.543	ľ	2.386		_	_	_	_	-	_	-	_	
15. 16.	57 - 2.620 2	26	6 152	101	25.028	95 <del>1</del> 47 <del>1</del>	- 15.598	311	12.097		29.251		
17. 18.	13.611 5 245.243 5	29 <del> </del> 31	18.481 246.234	87 18	29.910 1.330.301	171 994	28.731 1.376.289	913 663	31.158 532.103			37 84 84 8	30.497 4 1.374.674 9
19.	192.236	174	183.588	45}	162.396	27	<b>229.30</b> 3	81}	179.154	48½	188.965	57	180.178 1
20. 21.	20.000 ·	-	30.000	_	470.000 —	_	290.000 —	_	_	_	200.000	_	440.000
22. 23.		_	_	_	500.000	_	550,000	_	70.000	_	400.000	_	530.000 -
24.	99.007		90.645	701	148,953		280.000	_	35.000	_	220.000	_	175.000 -
25. 26.	33.007	-	32 645 —	12i —	48.951	_ oo1	26.985	854	197.948	59 <u>1</u>	27.798	27	49.496

У		б .	е	р	н	i	й						
Рязанская.		Тульская.		Калугская.		Ярославская.		Вологодская.		Архангельская.		Олон вцкая.	
Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
798.730 30.201	-	845.802	1	728.805	351	249.837	-	959.155 16	61 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	640.836 1.462	100	493.036 17.713	
7.172	40	19.525	20	10.716	-	13.573	20	9.238	80	4.425	60	8.721	60
287.730	80	<b>283</b> .650	50	257.473	30	244.407	70	183.184	40	51.622	90	70.024	50
272,469 10.269		163.854 2.310		173.826 11.145		237.216 16.326		466.071 64.977		165.675 55.209		279.096 2.529	
12.167 10.880 8.387	123	9.386 2.017 15.925	621	9.063 1.885 16.413	541	10.274 85 14.789	91	14.469 649 12.194	91 1	5.538 905 5.698	701	7.207 3.830 2.552	3
193.845	133	306.707	73	248.546	261	232.819	331	133.062	27 3	118.160	733	<b>63.52</b> 8	<b>2</b> 9
 72.420	_	 37.435	80	— 41.593	361	26.174 —	67 <sup>3</sup>	31.211 —	26½ —	11.580 —	84 —	<u> </u>	49
	_	_	-		_		-		-	207.221	36‡	411	
655 8.731 28.640 768.529	53 4		63	12 626 4.140 24.563 728.805	123 673	12.280 41.686 849.837	40 į	4.816 15.284 23.979 959.138	38 ½ 46 ½	5.926 7.409 <b>639.</b> 374	16	300 1,408 43,717 475,322	97 56
170.719	35 4	249.423	3 22	156.630	72½	189. <b>66</b> 6	401	209.801	37 1	148.922	87‡	<b>333.06</b> 5	48
100.000	, <u> </u>	220.009	) <u> </u>	270.000 —	_	<b>320</b> .000	· _	420.000 —	· —	175.000 —	· —	=	_
325.000 125.000 — — 47.809	) <u> </u>	350.000 — — 26.378 —	_	250 000  30.000 22.174 	_	280.000 30.000 — 30.170	_	200.000 110.000 — 19.337	_	120.000 100.000 — 95.451	) <u> </u>	100.000 20.000 — 22.256	) — —
												-4	

				3 н	a. 1	r i	6
	Володимирская.	Костромская	Нижегородская,	Вятская,	Периская.	Тобольская.	Колыванская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К
	000 010 75	000 100 641	1 000 000 000		10 004 000 571		200 000
1. 2.	992.319 57 28.860 —	800.138 64;	7.233 60	1.900.123 14 6.375 60	2.664.000 574 1.414 —	1.095.116 28 <sub>1</sub> 32.530 62 <sub>1</sub>	
3.	8.260 80	11.462 40	5.110 80	5.196 —	8.031 60	18.183 60	4.568 40
4.	295.836 10	271.625 90	270.628 40	278.189 80	255.346 70	121.338 70	44.884 90
5. 6.	311 619 — 74.889 —	166.910 — 162.295 —	194.062 40 152.198 —	1.076.805 60 104.838 —	11.505 —	513.008 —	189.177 —
7. 8.	14.889 301						4.762 61
9. 10.	942 79§ 15.105 13	938 10 8.049 31	545 1 <u>4</u> 8.654 99	35.357 40 3.588 58	76.055 68‡ 6.495 37	19.198 38 <u>1</u> 5.093 65	750 40
11.	243.526 22	191.429 7	257.692 781	228.081 55	363.810 134	318.733 63	103.550 64
12. 13.	43.961 30	<del>-</del> 59.103 <del>-</del>	52.330 78 — —	81.858 <b>50</b> — —	67.895 26	40.619 40 <u>1</u>	16.122 40 — —
14.						1.970 4	14.318 83
15. 16.	1.405 28 17.771 78	254 60 8.179 91 1	13.821 56 10.779 13	6.689 85	1.120.411 86 12.189 77	1.991 884	188 9
17. 18.	28.675 451 963.459 57	25.851 70↓ 800.188 64↓		31.772 6 1.898.747 54	25.580 38½ 2.662.586 57½	9.402 731 1.062.585 651	
19.	200.521 201	206 921 254	287.879 341	216.978 83	698.510 37	196.562 124	92.408 27
20. 21.		300.000 —		700.000 — — —	= =	= =	
22. 23.	400.000 — 110.000 —	200.000 — 70.000 —	370.000 — 130.000 —	880.000 —	880.000 —	800.000 —	250.000
24. 25.		23.217 381			976.380 381		
26.	32.938 361		28.047 99	96.768 71			38.9 <b>26</b> 84

r <b>y</b>		σ	е	p	H	1	II.	ī.					
Иркутская.		Уфиксива.		Сикбирская.		Казанская.		Пензенская.		Саратовская.		Кавказская.	
Руб.	K.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
1.324.015 114.406		804.089 6.290		981.464 22.139	- 1	1.506.184 48.114		859.932 4.169	1	918.260 14.177		<b>630.980</b> —	29 <sub>3</sub>
9.745 41.780		1.898 94.078		6.439 233.880		6.267 225.607		2.2 <b>3</b> 0 -		14.157 185.876		<b>4.460</b> <b>23.960</b>	
177.855 15 — 4.586 10.691	- 911	280,279 27,849 33,513 8,878 3,213	一 60 11乳	423.631 64.260 — 14.997 2.527	_ 	842.664 36.534 — 28.188 8.822	89½	312.933 70.842 — 12.175 29.602	_	317.413 43.338 — 11.499 10.883	_ 29‡	88.674 5.629 — 2.454	_ 50 _
3.930 371.988	4	10.220 <b>20</b> 2.062	99 <b>į</b>	2.413 171.658	8 561	6.406 202.185	19‡	3.738 154.257	10	6.678	80	16.985 191.144	ı
10.123		51.781 —	 561	14.901 —	- 8‡	66.720 —	53 <u>}</u>	26.400 —	50⅓ —	48.159 —	55 —	206.511 —	49 <u>1</u>
574.677 — 4.952 19.359 1.209.609	- 761 901	5.171 1.378 8.804	433 801 953	5.547	89	108 19.716 19.848 1.458.070	74 28‡	3.990 3.283 17.714 855.763	26 ½ 56 ½	26.913 13.270 904.082	25 į	54.728 — 28.690 7.796 630.908	 58 96‡
<del>44</del> 8.220	593	<b>222</b> .053	563	164.844	921	185.160	201	171.239	<b>4</b> 5 Į	216.072	75 <u>1</u>	192.199	933
-	_	. 160.000 —	_	180.000	_	250.000 —	=	175.000	_	100.000	_	_	_
650.000 — — — — 111.388	<u> </u>	895.000 — — — 20.745	<u> </u>	420.000 200.000 44.979	-	550.000 450.000 — 22.910		820.000 150.000 — 89 523 —	_	200.000 — 888.009 —	_	400.000 — — — 38.780	<b>!</b>

	3	ван	ie r	убе	рыій		
	Бкатеринославскан	Кіевскан.	Черниговская.	Новогородско- Сѣверская.	Рягская.	Ревельская.	
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Py
1.	<b>557</b> .675 97 <b>↓</b>	501.378 23 <del></del>	446.940 ½	<b>4</b> 68.212 87	1.935.159 364	<b>717.356</b> 17	
2.	1.653 —	92.892 441				14.372 17	
3.	18.752 40	187.639 20	223.117 20	154.401 60	6.486 —	3.123 60	
4.	19.875 10	149.618 90	128.624 30	168.162 40	106.162 451	54.546 211	
5. 6.	37.704 50 6.138 —	4.746 —	16.472 — — —	8.812 — 2.352 —	40.629 27 <del>1</del> 3.375 —	6.710 15 <del>1</del> 6.267 —	
7. 8.	1.673 47	7.694 57½	7.772 3	7.401 21	3.643 251	1.530 801	
9. 10.	828 471 22.409 38	6.631 49 2.255 49	5.390 243 3.937 79	8.525 29 8.966 71	114 69 85.627 72½	378 29 <del>1</del> 8.924 67	
11.	206.000 —	1.652 13	6.211 133	6.097 56	825 —		
12. 13.		= =	= =	= =	= =	= =	
14.	13.925 353	20,234 363			1.510.374 951	609.253 30	
15. 16.		2.767 10	1.784 60	4.131 2	6.896 481	710 90	
17. 18.	36.272 71½ 556.022 97½	25.246 533 408.485 79	27.128 38 420.437 70	17.224 61	107.099 21 1.821.233 861	11.539 5 <del>1</del> 702.984 —	
19.	549.884 971	226.708 623	151.379 62	199.883 803	482.350 761	184.247 65	
20. 21.	= =		= =			100.000 —	
22. 23. 24.	<u> </u>	100.000 —	200.000 —	= =	= =	200.000 — 200.000 — — —	
25. 26.	6.138 —	- 81.777 16 1	69.058 8	186.189 77	1.388.883 94	18.736 341	

,	ствел	ныхъ Мѣст	атъ.		
C. Heropfyprondur.		Московскихъ.		всеі	° 0.
#	К.	Руб.	к.	Р <del>у</del> б.	К.
5.114	10	112.712	18‡	44.796.290	741
	55 ;	80.533	131		
	_	_	_	1.163.978 7.604.555	
-	-	_	_	11,028.798	741
-	-	_	_	1.709.909 34.057	66 60
-	-	-	_	438.502	
_		_	_	338.713 529.315	21 45
-	-		_	8.713.077	963
<u>-</u>	-	_	_	752.158 648.640	
				азаисключе убытка дѣ	
				тельной пр	ибыли
				103.518	25 † B.
-	-	-	-	7.213.145	631
-		_	_	1.186.360 705 037	713 923
[6]	541	32.179	5 }	1.838.589	414
	54	32.179	51	42.607.561	34 \$
	-	_	-	9.954.173	283
	-	_	_	8.877.632 1.488 226	5 <del>1</del> 76 <del>1</del> 76 <del>1</del> 1
Ļ	_	_		12.381.858	93
	-	_	-	3.202.563	17
120.	-	_	-	813.953	84 1
1200]	54 i	32.179	- 5½	8.970.829 1.918.324	39‡ 78
1			ı	5.889.154	171

Подписали: Князь Сергей Вяземскій. Алексьй Васильевъ. Николай Бутурлинъ. Василей Хльбниковъ.

#### Примъчаніе:

В. Но какъ состоять еще особые расходы по запаснымъ магазинамъ, кои здѣсь во исчисленіе не включаются, потому, что положены особо въ общихъ по губерніямъ расходахъ, коихъ составляеть вообще 126.979 руб. 68 коп., то ежели въ число оныхъ замѣнить вышеозначенную полагаемую во 103.518 р.  $25\frac{1}{2}$  коп. прибыль, то будеть уже по соляной части убытку 23.461 руб.  $42^{1}/_{2}$  коп.

А. РОСПИСЬ

сколько которому мъсту принадлежить доходовъ, показанныхъ въ табели на 1793 годъ вообще въ графъ, принадлежащей разнымъ Правленіямъ.

	Рубли.	Коп.
В'єдомства Провіантской Канцеляріи хл'єба и фуража		
по установленной цѣнѣ	177.977	661
Лейбъ-гвардіи коннаго полку фуражныхъ	70.473	`
Кабинету принадлежащихъ ясашныхъ и съ куплен-		1
ной мызы съ деревнями	192.168	431
Почтоваго Департамента въсовыхъ и полупроцент-		- 1
ныхъ	796.985	113
Канцелярін Главной Аргиллерін за порохъ и селитру.	28.761	$51\frac{1}{4}$
Адмиралтейской Коллегіи съ мурзъ и татаръ и про-		•
чихъ неокладныхъ доходовъ	146.745	32
Медицинской Коллегіи за проданные лекарства и вы-	ĺ	
четныхъ на медикаменть	196.964	431
Придворной Конюшенной Канторъ, оброчныхъ съ		-
крестьянъ 112.446 руб. и съ оброчныхъ статей		
3.817 руб. 403/4 коп	116.263	403
На содержаніе Монастырей по тремъ Малороссій-	ļ	-
скимъ и Екатеринославской Губерніямъ окладныхъ		
съ душъ 97.311 р., съ оброчныхъ статей 61.043 р.		
$52\frac{1}{2}$ коп., неокладныхъ 13.139 р. $35\frac{3}{4}$ коп., от-		
купныхъ питейныхъ $31.683$ руб. $15\frac{1}{2}$ коп	203.187	34
На содержание Почтъ	189.223	213
На содержаніе дорогъ	20.972	22
Съ клейменія извощичьихъ хомутовъ	5.423	_
Съ пропуску судовъ въ Боровицкихъ порогахъ и		
Ладожскомъ каналѣ	43.585	31/4
итого	2.188.729	397

#### A.

#### Въ табели на 1793 годъ состоять разнымъ Провинціямъ принадлежещихъ расходовъ.

Кабинету принадлежащихъ ясашныхъ и съ купленной мызы и съ деревнями...... 192 168 р. 43½ к.

Почтоваго Департамента вѣсовыхъ и полупроцентныхъ.... 796.985 р. 11‡ к.

Канцелярін Главной Артиллерін за порохъ и селитру..... 28.761 р. 51 і к.

Придворной Конюшенной Канторѣ, оброчныхъ съ крестьянъ 112.446 р. съ оброчныхъ статей 3.817 р. 40¾ к. 116.263 р. 40¾ к.

На содержаніе Монастырей по тремъ Малороссійскимъ и Екатеринославской губерніямъ, окладныхъ съ душъ 97.311 р., съ оброчныхъ статей 61.043 р. 52½ к., неокладныхъ 13.139 р. 35¾, откупныхъ питейныхъ 31.693 р. 15½ к. . . . . . . . . 203.187 р. 3¾ к.

На содержаніе почть. 189.223 » 213 »

На содержение дорогъ 20.972 » 22 »

Съ клейменія извощичьихъ хомутовъ . . . . . . . . . . . . . . 5.423 р. — к.

Итого.... 2.188.729 р. 891 к.

#### По какнить указамъ.

По миянному указу Сентября 15-го дня 1765 года.

По вмянному указу 1733 Октября 3-го и Сенатскому 1760 годовъ Сентября 21-го числъ и по имянному указу 1786 года Февраля 25-го.

По указу Верховнаго Тайнаго Совъта 1727 года Іюня 26-го дня по 12-му пункту и по миянному указу Іюня 12-го дня 1784 года.

По указамъ Сената 1736 Іюня 30-го 1752 годовъ Генваря 22-го числъ и по Высочайшей Марта 9-го дня 1783 года на докладъ конфирмаціи.

По указу Сената 1730 Декабря 23-го и по опредъленію онаго 1731 годовъ Іюня 4.

По приговорамъ Адмиралтейской Коллегіи 1723 Маня 28-го 1724 Маня 1-го по плакату 1724 Іюня 26-го по Адмиралтейскому Регламенту 1765 Августа 24. 1-й главы по 1-му и 12-го главы по 5-му артикуламъ.

По Адмирантейскому Регламенту 1-й главы по 34-му пункту и по воинскому 1731 года штату 8-му пункту.

По имянному указу 14-го Марта 1786 года.

По имянному указу, данному графу Румянцову-Задунайскому Апрёля 17-го дня 1787 г.

По имяннымъ указамъ 1770 Марта 22-го и 1772 годовъ Сентября 13-го часла по 9-му пункту и по имянному указу Іюня 8-го 1784 г.

По указу Правительствующаго Сената 1768 Ноября 4-го и по конфирмаціи на докладъ Сената 17-го Августа 1771 годовъ.

По имянному указу на докладъ Сената 8-го августа 1762 года.

По Регламенту Камеръ-Коллегіи по 16-му пункту, и по писцовой 178-го года книгѣ, да по указамъ Правительствующаго Сената 1720 Апръля 1-го и Іюля 15-го и 1725 годовъ Маия 3-го числъ.

# Генеральная табель о Государственні

1. 2.	Всего государственнаго окладнаго и неокладнаго дохода
	За твиъ состоить прочихъ государствонныхъ доходовъ:
	Окладных съ душ доходовъ:
3.	Съ мъщанъ, казаковъ и другаго рода людей сороко-алтынныхъ
4. 5.	Подушных в семи и осыми гривенных в
6.	Накладныхъ по двъ копъйки съ рубля
	Сь купеческаго капитала процентныхъ
	Питейных по новой съ 1791 года отдачь на откупъ
	Coarniari
12.	Гормых съ казенных в партикулярных заводовъ; въ томъ числъ мъднаго Екат скаго передъла и по золотымъ промысламъ
13.	Съ оброчныхъ статей
	Неокладныхъ
15.	итого
	Изъ оныхъ назначается:
16.	Оставить на расходы въ губерніяхъ
	Высылать:
	Въ Статния Казначейства на гражданскіе расходы: СПетербургское
18.	» » » Московское
	Въ Коммисаріатъ на воинскіе расходы по содержанію имяннаго указа 1786 года Ію Въ Адмиралтейство сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ
	На содержание черноморскаго Адмирантейства и флота
<b>22</b> .	ИТОГО статныхъ расходовъ
	За тъмъ остатка, принадлежащаго въ доходъ Казначействамъ, для таковыхъ сум деннымъ:
28. 24.	СПетербургскому

ахъ, расходахъ и остаткъ на 1794 годъ.

3	в а	H	i e		r	У	σ .	• ;	р н	i	й.	
Московскам.	С. Петербургская.		Выборгская.		Тверская.		Новгородская.		Псковская.		Смоленская.	
Pys. K.	Руб.	К.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	К.
15 666 88 §	6.171.963 158.306	Ī	188.199 5.642	•			1	1 60½		•	1.214.858 —	25 <del> </del>
1448 80 1411 70 1306 — 1306 58 1304 21 1 1666 29 1	13.862 58 800 126.273 4.264 3.816 55.334	70  381 60	2.210 54.813 25.448 1.256 6.491	92 94 ‡	15.230	50 - 381 111	185.72 <b>3</b> 56.35 11.04 1.72	6 40 5 40 8 — 4 40 1 82 5 12	6.811 195.199 230.916 8.658 8.460 16 625	20  55 \\ 63 \\ \}	12.921 297.261 256.152 11.326 9.895 14.997	30 71
112 41 <del>1</del> 120 — — 31 14	2.444.574 142.800 2.908.663	96¦	\$5.080 — 43.285 —	_ -	416.869 180.000 —	=	404.08 172.78 —	9 60	208.397 — —	20	314.247 260.000 —	_
1976 41 1944 41 1973 231		441	7.729 6.240 182.556	62	16.977 34.176 1.460.730	33 <del>l</del>		2 29 8 41 <del>1</del> 7 45	l	78¦	3.541 35.010 1.214.853	421
L830 684	2.16 <del>4</del> .864	391	182,556	861	555.158	89 <sup>‡</sup>	679.21	6 12}	<b>568.</b> 138	803	604.774	963
511 92	2.344.807 —	2¦ —	_	_	880.000 —	_	240.00 —	0 _	140.000 —	_	320.000 —	_
258 84 <del>1</del>	720.000 550.000 —			<u>-</u>	440.000 105.000		200.00 70.00 —		200.000 30.000 —		230.000  35.000	- 1
601 448	5.779.171	413	182.556	861	1.430.153	391	1.189.21	6 12‡	938 138	803	1.189.774	963
137 781	234.485 —	<b>69</b>	_	_	80.577 —	153	46.64 —	1 32↓ —	60.548 —	11	25.078 —	28¦ —
	I	i					l		l		   18*	1

				З в	a e	i i e
	Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.
	Руб. К.	Ргб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1. 2.	446.915 <u>2</u> 0} 62.885 26}	·	1.783.679 41	1.776.908 954	696.857 31	1.293.946 18 <sub>4</sub> 1.7 41.491 76
3. 4. 5. 6. 7. 8.	26 774 40 191.386 7½ 13.711 50 4.637 43 168 28 5.994 69	22.286 40 175.579 22½ 17.446 — 4.335 24½ 52 59 5.607 62½	447.960 — 16.190 70 25.658 87	9.039 60 301.051 10 727.425 — 20.745 113 25.023 1 20.145 48	1	220.592 40 486.852 — 16.608 541
9. 10. 11.	 90 000 - 35.925 27	62 54 \\ 22.500 3.807 80 \\	240.000 —	363.903 10 <del>1</del> 206.959 20	58.900 65 119.796 — —	249.824 26 126.000 —
12. 13. 14.	2.293 <b>74</b> 13.138 55	152 10½ 12.918 63¼		16.524 35	12.766 4 20.852 26	29.252 401 23.970 763
15.	384.029 941	264.747 66}	1.783.679 4	1.776.908 951	679.134 84	1.252.454 37
16.	328.881 993	199 660 95	573.431	536 261 48	318.420 86	394.335 694
17. 18.	30.000 — — —	40.000 —	540.000 — — —	440.000 —	150.000 —	210.000 —
19. 20. 21.		= =	480.000 — ————————————————————————————————		<del>-</del>	
22.	358.881 994			1.756.261 48		1.224.885 694
23. 24.	25.147 94 <u>1</u> — —	25.086 71 — —	26,294 19 —	20,647 47	55.718 97	28.118 68

y	б ө	р н	i ž	i.		
Panarikan.	Тульскав.	Калужская.	Ярославская.	Вологодская.	Архангельская.	Олонециая.
₩ К.	Руб. К	. Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
##.29 68 j	1.396.163 1: — —	21 1.096.872 951 - — — —	1.255.186 20‡ — —	1.169.135 48 16 80	707.297 60 <u>1</u> 1.462 —	622.201 77 <u>1</u> 17.713 71
\$172 40 \$27 30 \$27 30 \$27 31 \$23 41 \$243 84 \$451 73 \$200 — 654 11 \$576 7 \$452 68 \$22 68	283.650 56 166.164 — 9 386 86 2.017 66 19.787 9  500.841 1 148 000 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	257.473 30 184.971 — 9.063 213 1.885 541 20.172 94 423.613 731 148.570 80 — 12.352 4 4.140 123	244.407 70 253.584 — 10.275 1 1 85 91 21.492 62 496.684 56 149.611 20 — 204 90 1 12.303 3 1 2 52.964 6	649 91½ 12.191 9  261.524 94 107.440 — — 4 275 72½ 15.284 38½ 30.491 28¾	905 70½ 5.443 36  207.464 40 44.380 60 147.239 47¾ ——— 7.837 28↓ 8.254 64	8.721 60 70.024 50 281 625 — 7.207 42½ 3.830 ¾ 9.787 61 138.041 93½ 50.200 — 568 27⅓ 300 — 1.408 97₹ 32.772 73₹ 604.488 6⅓
2166 794					281.012 9	248.928 471
 5000 — 5000 — 5000 —  8766 793	250.000 350.000  1.803.800 3		350.000 — — — — 280.000 — 50.000 — — — — 1.226.636 16 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	420.000 — — — — 200.000 — 110.000 — — — — 1.144.788 4½	180.000 —  100.000 — 100.000 —  661.012 9	120.000 — 
A.321 88	92.862 7	28.840 21	28.550 <u>4</u> — —	24.830 68 <u>1</u> — —	44.823 51 <u>1</u>	105.559 59 

							3 1	В	a	н	i		е
	Володимерская.		Костромская.		Нижегородская.	Вятская.		Периская.		Тобольская.		Колыванская,	
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.
			,										
			1.293.906	59‡		_			2.776.353	•		_	
2.	28.860	_	-	_	7.233	60	6.375	60	1.414		32.097	813	11.995
3.	8.260		11.462		5.110		5.196 278.464		8.031	60	18.183		4.572
4. 5.	295.836 386.508	_	271.620 329.268	_	270.620 346.224	40	1.181.043	60	255.476 707.688	_	121.683 514.482	_	44.389 189.177
6. 7.	14.389 942			63 10	12.583 545				19.452 76 055				4.762
8.	26.098				15.061		5.364	85	8.325	1	9.217	7	750
9.	461.655	98	386.097	521	420.414	591	354.678	97	621.324	53	469.242	64	
10. 11.	177.388	60	200.000	_	176.000		211.400	_	191.640	_	92.753 1.715		32 252 10.557
		_					10040		-	-	1.715	30	10.551
12. 13.	1.405 17.771		13.306	42 <u>1</u>			12.349 16 692				1.991	881	188
14.	26.313				40.491			44	39.003		15.326		3.982
15.	1.416.569	99	1.293.906	59‡	1.309.475	<b>3</b> 03	2 143.297	96	2.774.939	963	1.276.881	2	512.198
16.	601.602	69	616.950	11	524.060	81	511.376	36 <u>1</u>	1.809.020	25}	393.160	26	245.651
17. 18.	200.000	_	360.000	-	 250.000	_	870.000	_	=	=	=	=	=
19. 20. 21.	- 350.000 230.000 —		200.000 70.000 —				730.000	_	240.000 — —	=	800.000	=	120.000
	1.381.602	69			1.274.060	81	2.111.376	36	2.049.020	-		26	365.65
23. 24.	34.967	30	46.956		35.415	22	81.921	59	704.258 21.666		83.720	76	146.547

У		σ	e	p	н	i	M	i.					
Иркутская.		Уфикская.		Симбирская.		Казанская.		<b>Дензенская.</b>		Саратовская.		Кавказская.	•
Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	К.
								•					
.638.293	43	1.054.066	83				Ì	1.103.515		1.18∏.044	Ī	912.712	41
114.839	81	6.290	90	22.139	70	48.114	-	4.169	_	14.177	90	<del>-</del>	-
9.745 41.385		1.398 127.451	30	6.439 233.380	_	6.267 225.607		2.241 218.612	80	14.157 185.876		4.507 25.259	50
176.037 4.543		307.556 8 863	96	487,891 14.997	231	879.198 23.188		383.778 12,176	20 23	360.751 11.499	291	97.083 2.537	7
10 691 3.930	17½ 4	3.213 13.375		2.527 2.413	64 ½ 8	8.822 13.842		29.602 3.738	13 10	10.883 18.200		17.487	- 56
554.640 49.146 646.408	7 60	340.493 141.832 57.348	36	279.488 181.815 —		344.585 180.604 —		247.873 177.350 —		351.913 119.773		455.505 235.703 37.177	38
4 950 21.976		32 182 1.378 12.679	801	15.771 18.822		110 19.716 33.998	74	3.437 3.322 17.714				29.654 7.796	
5 <b>23.4</b> 53	961	1.047.775	183	1.243.546	67	1.735.942	38‡	1.099.846	62	1.166.866	983	912.712	41
715.892	623	424.445	88	350.886	80	380.503	201	<b>35</b> 2. <b>2</b> 95	66‡	799.351	613	515.590	241
_	_	200.000 —	_	<u></u>	_	500.000	=	100.000	_	110.000	_	=	_
750.000 — —	_	400.000 — —	<u> </u>	550.000 250.000 —		470.000 350.000 —		380.000 240.000 —		200.000	=	360.000 — —	_
.465.392	62‡	1.024.445	88	1.200.886	80	1.700.503	201	1.072.295	66	1.109.351	613	875.590	241
<u> </u>	- 88	 28.829	— 30	<b>42.6</b> 59	87 —	85.439 —	173	<b>27.</b> 050	95§ —	57.515 —	87	<u>-</u> 97.121	<del>-</del> 80

<del></del>													
		3 в а н	<b>1</b> e	губе	рній	á.	CTb.						
·	Екатеринославская	Кіевская.	Червиговская.	Новгородско- Съверская.	Рижская.	Ревельская.	Таврическая область.						
	Руб. К.	Руб. К.	. Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. Н						
1. 2.	943.401 1‡ 1.416 —	593.824 28 <sub>1</sub> 99.520 12	433.326 41 <sup>2</sup> 38.375 84	404.451 41 <u>1</u> . 72.297 33 <u>1</u>	1.404.885 87 113.925 50	519.523 27 <b>3</b> 14.372 17	220.72 <b>4</b> 1						
3. 4. 5. 6. 7. 8.	18.877 20 20.017 90 42.255 — 1.652 341 828 471 21.388 321	233.365 20 165.805 70 11.415 — 9.081 77 6.631 49 3.093 7	206.624 40 129.465 — 13.191 — 7.467 83½ 5.390 24¾ 5.712 49	125.090 40 151.089 40 10.173 — 6.352 61 1 8.525 29 9.055 65 1	6.620 40 106.146 843 44.033 1 3.644 801 114 69 36.681 7	3.123 60 54.546 21 1 12.977 15 1 1.530 80 1 378 29 1 12.732 45	7.660 8 180 6 237 - 161 5 - 6.485 4						
. 9. 10. 11.	506.000 — 3.164 45 95.847 50}	3.915 17 <del>1</del> 	4.753 92 — — —	6.097 20 — — —	825 — — — 992.484 83		118.000 — 21.346 99 54.510 19						
12. 13. 14.	205.457 503 26.496 301	— — 3.248 5 18.837 84≩	1 591 5 20.754 64½	3.950 32 11.820 20¼		710 90 18.857 68‡	 5.230 6.911 53						
15.	941.985 11	494.304 111	394.950 57	<b>332.154</b> 8	1.290.960 37	505.151 103	220.724 10						
16.	407.911 503	230.144 783	151.306 12	198.903 911	537.676 221	184.701 451	158 <b>.692</b> 94						
17. 18.	= =	= =	= =			120.000 —							
19.		230.000 —	210.000	100.000 —		50.000 —							
20. 21.		= =	= =			56.851 <b>6</b> 5							
22.	407.911 503	460.144 78	361.306 12	298.903 914	587.676 221	411.553 101	158. <b>692</b> 94						
23. 24.	 534.073 50 <u>}</u>	 34.159	33.644 45 <sub></sub>		753.284 14; — —	93.598 _ {							

				_			
Присутстве	ныхъ Мѣста	13.	ВОЙ- ОК-	ъ.			
Московскихъ.	С. Петербургскихъ.		Съ приписныхъ по вой- ску Донскому въ подуш- ной семигривенной ок-	ладъ Малороссиян	BCET	о.	Подписали: Князь Алексёй Кураки
Р <del>у</del> б. К.	Руб.	к.	Руб.	K.	<b>Ру</b> б.	к.	- Николай Сушковъ. Василей Хлѣбниковъ. Николай Молчановъ.
45.307 281 25.586 901			19.180 —	18;	56.393.784 2.581.887		- HEAUGAN MUZYANUB S.
		_	18.804 — 376	-	1.172.898 7.657.607 12.729.260 438.877 338.713 685 512	88 801 333 21	Примѣчанія:  NB. Въ семъ числѣ состоит ковъ 625,894 425/4 грош. сум вычисленію на Россійскія ден
	:	_	_ _ _		16.019.699 5.287.365 5.474.743	28¥ 6	лагая каждой ефимокъ по 1 р всего на 782.367 р. 881/4 к. В. Сверхъ сего слъдуетъ всту Казначейство отъ Коллежските
 19.720 37 ½	78.644 9 — 45.901 8	- 1	<u>-</u>	1.1	1.002.161 734.968 2.271.089	6‡	ника Лазарева въ будущемъ 1 въ Декабръ мъсяцъ по учинен нимъ расчету оставшихъ за караванной поставкъ денегъ 2
19.720 371	124.545	743	19.180	18¦	53 811.897 NB.	<b>2</b> 3	88 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> к., съ которыми и состав го 4.537.286 р. <sup>1</sup> / <sub>2</sub> к.
		_	_	_	22.808.780	823	
	= :	-	_		9 004.807 1.132.511	92	
	= :	-	_	_	12.524.258 3.201.851 813.953	65	
		-	_	_	49.486.164	_	
19.720 871	124.545 ′. —	743 —	 19.180	 18¦	2.683.624 1.642 108 4.825.733	601	

инъ.

тъ ефим-иммою по ньги, по-р. 25 коп.

тупить въ
го Совът1794 году
енному съ
нимъ по
211.552 р.
витъ все

#### А. РОСПИСЬ.

Сколько которому мѣсту принадлежить доходовъ, показанныхъ въ Табели на 1794 годъ вообще въ графѣ, принадлежащей разнымъ Правленіямъ.

·	Рубли.	Коп.
Вѣдомства Провіантской Канцеляріи хлѣба и Фуража		
по установленной цѣнѣ	177.942	183
Лейбъ-гвардіи Коннаго Полку фуражныхъ	70.473	
Кабинету принадлежащихъ ясашныхъ и съ куплен-		
ныхъ мызъ съ деревнями	174.454	$72\frac{1}{2}$
Почтоваго Департамента в совыхъ и полупроцент-		
ныхъ	1.188.910	581
Канцеляріи Главной Артиллерія за порохъ и селитру.	29.423	$96\frac{1}{2}$
Адмиралтейской Коллегін, съ мурзъ, татаръ и про-		
чихъ неокладныхъ доходовъ	162.784	793
Медицинской Коллегіи за проданные лѣкарства и	105045	0.3
вычетных на медикаменть	165.947	$2\frac{3}{4}$
Придворной Конюшенной Канторы оброчныхъ съ		
крестьянъ 112.446 руб. и съ оброчныхъ статей	116.265	50
3.819 руб. 50 коп на содержаніе Монастырей по тремъ Малороссій-	110.209	30
на содержание монастырей по тремъ малоросси- скимъ и Екатеринославской губерніямъ окладныхъ		
съ душъ 97.314 р., съ оброчныхъ статей 63.266 р,		
$77\frac{1}{2}$ к., неокладныхъ 15.774 р. $54\frac{3}{4}$ коп., откуп-		
ныхъ питейныхъ $35.259$ р. $97\frac{1}{4}$ к	211.609	291
На содержаніе Почтъ	206.818	$52\frac{1}{9}$
На содержаніе дорогъ	20.994	87
Съ клейменія извощичьихъ хомутовъ	5.829	15
Съ пропуску судовъ въ Боровицкихъ порогахъ и		
Ладожскомъ каналъ	50.433	841/2
итого	2.581.887	463

## Въ табели на 1794 годъ состоитъ разнымъ Правленіямъ принадлежащихъ доходовъ.

Въдомства Провіантской Канцеляріи клъба и фуража по установленной цънъ.

Лейбъ-гвардін Коннаго Полку фуражныхъ.

Кабинету принадлежащихъ ясашныхъ съ купленной мызы съ деревнями.

Почтоваго Департамента въсовыхъ и полупроцентныхъ.

Канцеляріи Главной Артиллеріи за порохъ и селитру.

Адмиралтейской Коллегіи съ мурзъ и татаръ и прочихъ неокладныхъ доходовъ.

Медицинской Коллегіи за проданные лъкарства и вычетныхъ на медикаментъ.

Придворной Конюшенной Канторы, оброчныхъ съ крестьянъ и съ оброчныхъ статей.

На содержаніе Монастырей по тремъ Малороссійскимъ и Екатеринославской губерніямъ, окладныхъ съ душъ, съ оброчныхъ статей, неокладныхъ и съ откупныхъ питейныхъ.

На содержание Почтъ.

На содержание дорогъ.

Съ клейменія извощичьих в хомутовъ по Москвъ.

Съ пропуску судовъ на Боровицкихъ порогахъ и Ладожскомъ каналѣ.

#### По какимъ указамъ.

По имянному указу Сентября 15-го дня 1765 года.

По имянному указу 1733 Октября 3-го и Сенатскому 1760 годовъ Сентября 21-го числъ и по имянному указу 1786 года Февраля 25-го.

По указу Верховнало Тайнаго Совъта 1727 года Іюня 26-го дня по 12-му пункту и по имянному указу Іюня 12-го дня 1784 года.

По указамъ Сената 1736 Іюня 30-го, 1752 Генваря 22-го числъ и по Высочайшей Марта 9-го дня 1783 годовъ на докладъ конфирмаціи.

По указу Сената 1730 Декабря 28-го и по опредъленію онаго 1731 годовъ Іюня 4-го.

По приговорамъ Адмиралтейской Коллегіи 1723 Маія 28-го, 1724 Маія 1-го, по плакату 1724 Іюня 26-го по Адмиралтейскому Регламенту 1765 Августа 24-го 1-й главы по 1-му и 12-й главы по 5-му артикуламъ.

По Адмираятейскому Регламенту 1-й главы по 34 пункту и по воискому 1731 года штату 8-го пункта.

По имянному указу 14-го Марта 1786 года.

По имянному указу, данному графу Румянцову-Задунайскому Апръля 17-го дня 1787 г.

По имяннымъ указамъ 1770 Марта 22-го и 1772 годовъ Сентября 13-го чисяъ по 9-му пункту, и по имянному указу Іюня 8-го 1784 г.

По указу Правительствующаго Сената 1768 Ноября 4-го и по конфирмаціи на докладѣ Сената 17-го Августа 1771 годовъ.

По ниянному указу на докладъ Сената 8-го Августа 1762 года употребляются на полицейскіе расходы.

По Регламенту Каммеръ-Коллегіи по 16-му пункту и по писцовой 178 года книгѣ, да по указамъ Правительствующаго Сепата 1720 Апрѣля 1-го и Іюля 15-го и 1725 годовъ Маія 8-го числъ.

# Генеральная табель о Государственныхъ д

,	P
2.	Всего государственнаго окладнаго и неокладнаго дохода
	тому прилагается особая роспись подъ лит. А
	За тъмъ состоить прочихъ Государственныхъ доходовъ:
	Окладных съ душъ доходовг:
3.	Съ мъщанъ, казаковъ и другаго рода людей четырехъ, дву и рубля двадцати копъечныхъ
4.	Подушныхъ рублевыхъ, осъмидесяти пяти, осьмидесяти и семидесяти копъечныхъ
	Оброчныхъ трехъ, двухъ и одного рублевыхъ, такъ же и арендныхъ
7.	Накладныхъ по двъ копъйки съ рубля
8.	Съ купеческаго капитала дву и однопроцентныхъ
a	Питейных по новому откупу со включением всёх по сей части оборотных суммъ
10.	Соляных со включением по сей части всёхъ оборотных суммъ
11.	Таможенных.
12.	Горных съ казенных и партикулярных заводовъ, въ томъ числѣ мѣднаго Екатеринбургскаго передъла и по золотымъ промысламъ
13.	Сь оброчных статей
14.	Неокладных»
15.	итого
	Изъ опыхъ назначается:
16.	Оставлять на расходы въ губерніяхъ
	Высылать:
17.	Въ Статные Казначейства на гражданские расходы: С. Петербургской
18.	» » » МосковскойВъ Коммиссаріать на воинскіе расходы
20.	Въ Адмиралтейство сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ
21.	На содержаніе Черноморскаго Адмиралтейства и флота
<b>22</b> .	ИТОГО всёхъ Статныхъ расходовъ
	ок тыкь остатки, принадлежащаго къ высылкь въ доходъ казначенствамъ, для таковыхъ суммъ учрежденнымъ:
<b>2</b> 3.	С. Петербургскому: Часть изъ питейнаго дохода на платежъ по внъщнимъ долгамъ по Указу
0.4	отъ 23 Іюня 1794 года
24. 25.	» Изъ прочихъ доходовъ
	Сверхъ того полагается ко вступленію въ доходъ на 179 годъ по силь Имяннаго отъ 23
	Іюня 1794 года Указа для Армін хабба поднаго годоваго оклача:
26.	Ржи
27.	Крупъ

ых, расходахъ и остаткъ на 1795 годъ.

3	8 8.	H	i e	г у	<b>б</b> е ј	pæ i	й.
Московскал.	С. Петербургская.		Выборгская.	Тверская.	Новгородская.	Псковская.	Омоденская.
₩ K.	Руб.	К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Еуб. К.	Руб. К.
19990 463 1990 80	7.326.032 158.306	]	191.084 28	ĺ	1.542.978 1 84.174 85	1.116.079 89¥ 20.628 57	1.495.004 20 l
20748 — 46237 — 15345 — 1491 78 4054 371 55571 66 12329 531 123.400 — 3042 181 54370 12	55.834 3.373.186 142.800 3.030.488 — 77.011 220.785	80 431 631 10 231 — 61 161	7.841 92 9.881 43	451.404 — 17.933 98 106 15 35.858 97 610.770 29 180.000 — — 17.055 44 88.424 26	598.025 57 172.789 60 — — — — — — — 6.998 54 57.720 65	16.625 75 301.756 51 206.397 20 — — — 5.885 53 29.822 41	
456.089 66	7.167.726 2.314.224	•	185.891 21		648.421 91	1 095.450 79 4 437.599 41	1.495.004 201 542.994 413
102.734 463 100.855 5 106.190 11 1228.900 71	500 000	=	= =	750.000 — 	500.000 — 200.000 — 200.000 — — — — 1.848.421 91	290.000 — 200.000 — 50.000 — 977.599 41	540.000 — 210.000 — 80.000 — - 1.872.994 41
16 807 19	126.815 —	22¦ —	`		134.486 66 25.890 7 — —	15.556 76 — —	17.365 86
еверп. Чето — —	. Четверти. — —	Четв. — —	Чотверти. Чотв — — —	Четверти. Четв	Четверти. Четв	. Четверти. Четв — — — — —	. Четверти. Четв 52.907 — 8.978 48 гарц

				З в	a E	t i	е
	Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Ворон ѣжская.	Танбовская.
	Руб К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К
1.	537.490 85	_	2.30 <u>4</u> .601 913	2.122.561 95	782.062 194	·	2.027.532 24
2.	89.936 24	58.372 97			17.721 303		
3. 4.	74.300 — 260.275 95	47.957 60 263.829 15	31.932 — 377.554 70	13.760 — 365.215 25	152.395 20 176.034 45	88.802 40 263.899 70	15.772 — 357.470 <b>9</b> 0
5. 6.	6.096 50 6.813 <b>4</b> 5	13.377 — 6.503 273	446.565 — 17.716 28			486.846 — 17.503 481	
7. 8.	153 703 5 994 69	17 6 5 5.607 62 1	25.574 494 26.202 11	23.551 9 19.072 66	345 16 5.216 82	986 53 <del>1</del> 10.028 17	19.284 36 28.764 36
9. 10. 11.	90.000 — 17.985 1	66 78½ 22.500 — 4.078 99	1.046.564 29 240.000 — —	649.768 51 206.959 20 —	63.892 45 119.796 — — —	482.409 86 126.000 — —	607.826 64 186.400 — — —
12. 13. 14. 15.	1 758 40 34.176 904 497.554 61	79 241 82.749 331 396.766 67	991 334 27.580 38 63.921 37 2.304.601 914	18.369 681 76.958 213	45.910 38	33.232 811 51.155 171 1.560.363 634	
16.	458.242 94	210.789 15	616.942 334	594.895 44 ļ	806.995 974	879. <b>454</b> 7 ‡	3 <b>30</b> .95 <b>4 5</b> 8
17.	30.000 —	120.000 —	800.000 —	520.000 <b>—</b>	150.000 —	380.000 —	600.000 —
18. 19.		50.000 —	250.000 —	850.000 —	100.000 —	400.000 —	600.000 —
20. 21. 22.	488.242 94	380.789 154	400.000 — 2.066.942 331	500.000 — 1.964.895 44 <u>1</u>	100.000 — 656.995 974	300.000 — 1.459.4 <b>54</b> 74	150.000 — 200.000 — 1.880.954 58
23. 24. 25.	9.311 67 — —	15.976 91g	214.310 42 23.349 164 —	121.095 874 		83 123 <u>1</u> 17.786 55	131.847 <b>6</b> 7 ————————————————————————————————————
26. 27.	Четверти. Четв. 38.275 7 2.490 —	Четвертя. Четв. — — —	Чегверти. Четв. 55.522 6 4.633 6½ гарц.	54.116 7 5.274 634	1	Четверти. Четв. 62.068 2 5.220 174 гарц.	52.569 2

y	σ	0	P	H	r i		й.					
Рипанокан.	Тульская.		Калужская.		Ярославская.		Вологодская.	Вологодская.			Олонецкая.	
<b>}</b> €. K.	Py6.	К.	Py6.	К.	Py6.	К.	Руб.	к.	Руб.	к.	Py6.	К.
<b>#195</b> 41	1.604.008	741	1.454.150	31	1.890.175	46	1.286 932	30	859.346	. 91	<b>762.22</b> 3	691
<b>N3</b> 01 —	_	-		-	-	_	16	80	1.462	_	17.713	71
1190) — 1390 60 1847 — 1344 17 1346 89 1346 27 1284 12 3 000 — 1257 11 1645 39 1725 85 1494 41	166.164 10.863 843 19.142 653.253 148.000 — 2.950 5.111 220.694	30 	17.860 - 812.717   184.971   10.310   1.870   19.761   649.558   148.570   649.558   7.265   83.031   1.454.150   5	55  97 87 1 67 82 1 80  28 1 4	22.620 349.181 253.905 12.514 85 21.298 920.242 149.611 		15.398 261.872 532.854 16.202 108 12.643 281.239 107.440 - 6.334 15.284 37.538 1.286.915		5.494 292.177 44.330 179.494 — 8.147 17.817		50.200 569 600 1.397 53.062	92 201 61 981 301 471 481
877 14	517.055	861	452.105 7	741	<b>839</b> .193	77 į	316.823	8	<b>2</b> 85.23 <b>3</b>	441	<b>263.28</b> 0	46
0000 — 0000 — 0000 — 0000 —	000.000	=	450.000 - 100.000 - 278.429 4 1.280.585 2	-	720.000 290.000 60.000 1.709.198	_	600.000 190.000 75.000 	_	300.000 90.000 100.000 775.288	111	30.000 100.000 — 893.280	=
1.064 94 1.162 32	20.563		140.702 1 82.912 8		166.227 14.754 —		88.606 16.486 —		68.194 14.456		47.023 304.255 —	
1379 4 1379 4 1426 57 139	3.719	етв. 6 45 ірц.	3.855 6	7 30 рц.	Четверти. Че	9TB.	Четверти. Ч ————————————————————————————————————	іств. —	Четверти. Ч	iets. — —	Четвертв. Ч — —	lетв. — —

				З в	а н	1	е
	Владимирская.	Костромская.	Нижегородская.	Ватская.	Периская.	Тобольская.	Колыванская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К
1. 2.	1 830.849 84 28.860 —	1.706.206 393	1.785.637 35 7.233 60	2.525.863 82 6.375 60	3 3.274.287 97 3 1.414 —	1.530.700 543 32.097 813	627.901 9 11.996 9
3. 4. 5. 6. 7. 8.	13.768 — 422 122 — 386.508 — 17.025 16 1.832 50 26.098 27 654.642 38	386.221 — 328.116 — 14.676 26 684 79 12.393 66	14.275 66		364.910 60 704.157 — 21.677 351 76.056 401 8.325 1		7.844 - 63.404 - 189.150 - 5.207 9 - 750 4
10. 11.	177.388 60	200.000 —	176.000 —	211.400 -	191.640 —	92.753 40 3.321 94	32.252 11.872
12. 13. 14. 15.	3.608 63 17.771 78 81.224 50 1.801.989 84	13.306 774 88 895 653	109.715 27	20.946 19 16.913 90 40.485 89 2.519.488 29	12.589 68	1.991 88½ 34.845 56¾	
16.	643.453 40	714.040 26	564.373 26	487.491 3	1.996.924 16	463.499 31	277.090
17. 18. 19. 20. 21. 22.	100.000 — 690 000 — 200.000 — 1.638.453 40		260.000 — 100.000 — 600.000 — 100.000 — — — 1.624.373 26	1.000.000 - 890.000 - - 2.377.491 3	270.000 — — — — — — — 1 2.266.924 16	870.000 — — — — — — — 1.333.499 81	250.000 — 527.090
23. 24. 25.	153.715 24 ————————————————————————————————————	12.097 91	140.014 30 14.016 17	`	- 765.665 30		72.019 16.796
26. 27.	Четверти. Чет — — — — —	в Четверти. Четв — — —	Чегверти, Четв 49.143 — 4.029 З гарц	50.401 6.233 2		Четверти. Четв. 21.729 2 2.697 56 гарц	=

y		σ	e	p	H	i	j	и.					
Иркутская.		Уфинская.		Симбирская.		Казанская.		Пензенская.		Саратовская.		Кавкаэская.	
Руб.	К.	Руб.	K.	Руб.	ĸ.	Руб.	К.	Руб.	ĸ.	Руб.	К.	Pyő.	к.
79.856	57	1.274.611	52	1.552.771	561	2.258.553	921	1.374.986	88	1.525.402	16	1.111.961	891
14.839	8‡	6.290	90	22.139	70	48.114		4.169	_	14.177	90	_	-
16.242		2.814		10.782		10.448		8.742		23.596		7.512	
59.129 17 <b>6.1</b> 78	_	148.187 307.516	40	286.579 487.891	20	280.513 879.198	_	266.013 383.778	20	227.886 361.543	40	30.829 97.638	_
5.030 15.566		9.286 2.842		16.146 2.495		24.365 8.360		13.154 28.301		12.544 11.190		2.719 —	_
3.930	4	7.816	81 į	5. <del>44</del> 9	66	13.842	60 °	6.283	62	18.200	19	17. <del>4</del> 87	56
'58.126 49.146		489.008 141.832		483.472 181.815		683.980 180.604		440.814 177.850		651.461 119.778		608.593 285.703	
47.415	883	54.568	83 1	_	_	_	-	_	-	_	_	55.716	841
 4.950	631	78.881 1.428		 16.179	991	T94 19.716		5.288 6.104			- 421	 30.052	 681
29.301 65.017	491	24.637 1.268.320	67	89.808 1.530.571	87	109.216	1	39.987	29 į		70		20
.00.017	204	1.200.020	-	1.000.071	004	2.210.208	024	1.070.017	UU,	1.011.224	20	1.111.001	00 9
<b>149.547</b>	8	526.450	89	508.820	26	482.478	59	807.651	78	869.814	41	427.315	35 <b>‡</b>
_	_	300.000	_	100.000		800.000	_	170.000		260.000	_	_	
 :00.000	_	300.000	_	100.000 620.000	_	500.000		120.000 400.000	_	250.000	_	500.000	_
_	_	=	_	80.000		800.000	_	280.000 —	_	=	_	_	_
49.547	8	1.126.450	89	1.403.820	26	2.082.478	59	1.277.651	78	1.879.314	41	<b>927</b> .315	351
34.561	10	114.983	45 <u>1</u>	93.117	42	117.499	743	82.216	62	117.358	673	156.237	8
 '80.909	301	 26.886		33.634 —	18	10.461	58` —	10.949	2	14.551	17	28.409	 45}
гверти. <sup>1</sup>	Четв.	Четверти.	Четв.	Четверти.	Четв.	Четверти.	Четв	Четверти.	Четв	. Четверти.	Четв	Четверти.	Четв.
_	_	17.452 1.881	4	44.216 4.062	_	45.754 5.195	5	39.509 <b>3.47</b> 9	6	34.839	4	4.593	
		1	гарц	L	гарц.		rapı		гарц		гарц		гарц
				•		•		•		•		19	

	5	ван	i e	тубе	риій	i.	
	Екатеринославская.	Екатеринославская. Кіевская. Черниговская.		Новгородско- Свверская.	Рижская.	Ревельская.	
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Py
1. 2.	1.181.075 ‡ 4.000 —	637.366 503 91.555 811	458.824 831 38.895 231	437.654 63 <u>1</u> 70.580 57 <u>1</u>	1.349.045 67 <u>‡</u> 113.925 50	419.561 151 14.872 17	467.
3. 4. 5. 6. 7.	70.730 80 53.287 50 15.916 — 2.886 68 846 644 23.053 —	242.912 80 166.509 70 11.298 — 9.276 67 4.236 403 3.600 59	213.902 — 130.449 20 13.141 — 7.644 221 4.115 541 5.712 48	139.344 40 152.457 90 11.092 — 6.679 95 7.711 65 8.836 344	10.606 — 179.915 58½ 45.151 65‡ 5.195 28 113 93↓ 37.145 36	5.206 — 83.320 611 12.567 11 2.147 70 378 671 25.097 2	12; — 14;
9. 10. 11.	646.000 — — — — 117.075 1	4.316 87 	7.038 634	6.112 20	825 — 838.522 4	 	186. 172. 54.
12. 13. 14. 15.	209.212 991 38.066 361 1.177.075	3.260 31 37.271 161 545.810 691		3.944 321 30.945 29 367.124 6	7.734 701 109.910 602 1.235.120 174	710 90 32.877 95 405.188 98‡	8.1 18.1 467.1
16.	544.713 2}	221.122 83	152.034 52	199.001 71	489.639 284	185.749 11	232.
17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25.	 120.000 100.000 764.713 21  412.361 98	 800.000 521.122 83  24.687 85 1				G0.000 — 150.000 — 395.749 11 — — — 9.439 961	50. 90. 372. — 95.
26. 27.	Четверти. Четв. Ч 84.232 б 5.264 35 гарц.	Нетверти. Четв. 105.102 4 6.568 58 гарц.	Істверти. Четв. 87.360 2 5.460 1 гарц.	lетвертв. Четв. 76.002 4 4.750 10 гарц.	Нетвертя. Четв. Ч — — —	Чегвертя. Чегв. Ч — — — —	Іетвер — —

FICTREE	mure Mécr	агъ.	# H S (9		
	С. Петербургскихъ.		Съприписныхъ по вой- ску Донскому въ подуш- ной симигривенной ок- дадъ Малороссіянъ.	всего.	
, K.	Руб.	K.	Губ. К	Руб. К.	Подписаль:
	1.351.396 1.181.21 <b>4</b>	•		68.323.869 737 2.358.622 731	Александръ Саблуковъ. Князь Алексъй Куракинъ, Николай Сушковъ. Николай Молчановъ.
		<del>-</del>	18.605 30 18.72 10 	1.588.559 60 9.917.716 8 12.689.487 314 490.529 51 306.467 477 714.666 481 24.123.576 29 5.435.755 81	Примъчанія:  (1) Въ семъ числъ состоитъ ефимковъ 604.904 16 грош, суммою по вычисле- нію на россійскія деньги полагая каж-
1 33 1 33 1 33 1		15		5.452.112 88 1.220.008 42¼ 775.077 75½ 3.326.090 20¼	дой ефимокъ по 1 руб. 25 коп. всего на 756.130 руб. 22½ коп.  Сколько же числится по нынѣ полученнымъ частнымъ увѣдомленіямъ по Минской, Брацлавской и Изъяславской губерніямъ дохода, о томъ прилагается при семъ особая вѣдомость подъ литерою В. (Вѣдомость эта не найдена).
	-	-	    	22.966,887 18 13.640.003 394 1.122.794 463 18.780.855 54 3.231.190 114 2.118.429 483 56.860.049 643	(2) Сверхъ сего слёдуеть вступить въ Казначейство отъ коллежскаго совътника Лазарева въ будущемъ 1795 году въ декабра мъсяцъ по учиненному съ нимъ расчету оставшихъ за нимъ по караванной поставкъ денегъ 211.552 р. 88½ коп., съ которыми и составитъ всего 9.341.550 руб. 235% коп.
33 33 Per		`		Всего Остаточнымъ Казначействамъ 9.129.997 35 g (2) Четверти. Чегв.	
-	_	_	6.644 6 415 19 гарц	1.213.100 7 96.779 6	19*

## А. РОСПИСЬ

сколько которому мёсту принадлежить доходовь, показанных въ табели на 1795 годъ вообще въ графе, принадлежащей разнымъ Правленіямъ.

	Рубли.	Коп.
В'єдомства Провіантской Канцеляріи хл'єба и фуража	125.007	0.53
по установленной цънъ	155.007	954
Лейбъ-гвардін коннаго полку фуражныхъ	70.473	_
Кабинету принадлежащихъ ясашныхъ и съ куплен-		
ныхъ мызъ съ деревнями	174.454	$72\frac{1}{3}$
Почтоваго Департамента в совыхъ и полупроцент-		0
ныхъ	1.069.773	$95\frac{1}{2}$
Канцелярін Главной Артиллерін за порохъ и селитру.	26.829	874
Адмиралтейской коллегін съ мурзъ, татаръ и прочихъ		
неокладныхъ доходовъ	160.208	38 <del>3</del>
Медицинской Коллегін за проданные лекарства и вы-	74.000	
четныхъ на медикаментъ	74.620	381
Придворной Конюшенной Канторы оброчныхъ съ		
крестьянь 112.440 руб. и съ оброчныхъ статей	110000	
3.819 руб. 50 коп	116.259	50
На содержаніе Монастырей по тремъ Малороссій-		
скимъ и Екатеринославской губерніямъ окладныхъ		
съ душъ 102.752 руб., съ оброчныхъ статей		
61.235 р. 761/2 к., неокладныхъ 5.696 р. 9 коп.,	004 001	001
откупныхъ питейныхъ 35.297 руб. 76 <sup>8</sup> / <sub>4</sub> коп	204.981	621
На содержаніе почть	206.818	194
На содержаніе дорогъ	20.994	87
Съ клейменія извощичьих хомутовъ	5.728	30
Съ пропуску судовъ въ Боровицкихъ порогахъ и	47 673	003
Ладожскомъ каналъ	47.671	994
итого	2.333.822	733
		]

#### ГЕНЕРАЛЬНАЯ ТАБЕЛЬ

0

# ГОСУДАРСТВЕННЫХЪ ДОХОДАХЪ, РАСХОДАХЪ И ОСТАТКЪ

на 1796 годъ.

За невлюченіемъ показанныхъ въ Табели 1795 года губернів Вкатеринославской и области Таврической которыхъ всё доходы окромё хлёбнаго съ поселянъ збора, по Высочайшимъ Ва Императорскаго Величества 27-го Генверя и 1-го Февраля сего 1795 года Указамъ, предоставлены Управленію и единственному распоряженію тамошняго губернатора генераль-фельдцейгиейстера графа Зубова.

1. 2.	Всего государственнаго окладнаго и неокладнаго дохода
	За тънъ состоить прочихъ государственныхъ доходовъ:
	Окладных ст душ доходов:
4. 5. 6. 7.	Съ мъщанъ, казаковъ и другаго рода людей четырехъ, дву и рубля двадцати копъечныхъ Подушныхъ рублевыхъ осьмидесяти пяти, осьмидесяти и семидесяти копъечныхъ Оброчныхъ трехъ, двухъ и одного рублевыхъ, также и арендныхъ
10.	Питейных по новому откупу, со включеніем всёх по сей части оборотных суми Соляных со включеніем по сей части всёх оборотных суми
12 13. 14.	Таможенных. Горных съ казенных и партикулярных заводовъ, въ томъ числё мёднаго Екатерино скаго передъла и по золотымъ промысламъ Съ оброчных статей. Неокладных статей. ИТОГО
	Изъ опыхъ назначается:
16.	Оставить на расходы въ Губерніяхъ
	Высылать:
18. 19. 20. 21.	Въ Статныя Казначейства на гражданскіе расходы: СПетербургское
23. 24.	суммъ учрежденнымъ: СПетербургскому: Часть изъ питейнаго дохода на платежъ по внѣшнимъ долгамъ по ум отъ 23 іюня 1794 года
25.	Московскому
26. 27.	Муки Крупъ

	3	в а	н	i e		r	y	б е	]	р н	1	й.	
Workowern		С. Истербургская.		Выборгская.		Тверская.		Новогородская.		Псковская.		Смоленская.	
	K.	Руб.	К.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	K.	Руб.	К.	Руб.	K.
r	1 29 }			187.981	82 <u>ļ</u>		•	1.467.748		1.116.238	69 ‡	1.513.330	411
<b>%.18</b>	83	167.792	514	5.423	541	28.948	41	34.960	70	20.637	85	_	-
13.33 13.33		<b>20.776</b> 107.118		3.992 86.604		28.208 <b>42</b> 5.587		16.370 265.372		10.188 279.566		22.024 361.045	
1967		131.670 5.477	_	19.861 1.813	683			356.097 12.756	_	232.275 10.440	_	255.279	_
2979	15	3.661 53.223	14	192 6.129	29		491	1.788	73	8.060 16.625	743	4.763	65
<b>B</b> 3.196 <b>B</b> 3.400	63		85 —	29.034 — 21.691	76 —	616.228 180.000	29	516.513 172.789	87	297.100 208.397	42	472.504 260.000	171
33.035	441 771 451	97.818 203.682 6.650,003	29	11.182 8.107 182.558	90 i	22.262 99.716 1.880.376			18		28	98.785	651
<b>3</b> 3.333	721	1.795.532	201	180. <b>442</b>	28	509.710	78 <u>‡</u>	541.015	961	<b>3</b> 83. <b>653</b>	67‡	628.859	69
_ note	831	3.033. <del>44</del> 5	271	_	_	750.000	_	500.000		360.000	_	500.000	_
9.364	59 <del>1</del> 86 <del>1</del>	575.000		_	_	440.000 80.000		215.000 30.000	_	210.000 30.000		210.000 60.000	
-	11	_	_	180.442		1.729.710		_		l —		1,398.859	
	•						2		1				
-	75	118,843		2.116 —	_	138.524 12.141							
9.121	68 <u>i</u>		_	<del>-</del>		<b>-</b>	_		_	_ 	_	Четвертя. 53.094 3.983	— Четв. 7 14
						1		<b>)</b> 					гарц.

			3	в а	н і	•
	Могиленская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	харьковская.	Воровъжская
	Руб. К.	Р <del>у</del> б. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Py6.
1. 2.	556.009	478.908 87‡ 37.638 12	2.269.603 9 <del>1</del> — —	2.102.696 23‡ — —	742.183 98 <u>1</u> 17.790 99 <u>1</u>	1. <b>595.206</b> 46.173
3. 4. 5. 6. 7. 8.	82.768 — 286.048 721 9.030 123 7.544 271 155 423 9.187 4	60.922 — 296.842 5 14.712 60 7.493 53 34 121 7.232 15	31.942 — 377.604 85 446.400 — 17.714 13 25.574 49 26.279 71	16.937 60 364.291 30 718.083 — 21.986 24 14.294 561 19.073 62	152.521 20 186.866 30 132.039 — 9.428 53 850 49 <sup>2</sup> / <sub>4</sub> 5.112 27	90 592 266.825 481.505 17.506 983 10.028
9. 10. 11.	8.575 61 54.120 15	439 361 7.825 87	995.611 65 240.000 —	641.897 921 206.959 20	63.892 45 119.796 —	479.321 126 000
12. 13. 14. 15.	9.607 97 56.011 61 518.048 39	91 10 40.672 95 486.265 75	855 64 29.941 17 77.679 44 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 2.269.603 9 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	18.492 89 80.681 45 2.102.696 29	11.649 55 42.797 194 724.452 994	19.874 56.395 1.549.033
16.	240.812 9 <sub>4</sub>	190.742 65	774.975 641	728.037 891	381.523 8	518 874
17. 18. 19. 20. 21. 22.	220.000 — 45.000 — — — — 505.812 9‡	180.000 — 55.000 — — — 425.742 65\frac{1}{4}	700.000 — 170.000 — 400.000 — 2.044.975 641	300.000 — 345.000 — 600.000 — 1.973.037 894	120.000 — 	300.000 305.000 305.000 390.000 1.453.874
23. 24. 25. 26.	12.236 29‡	10.523 10 — — — — — Четверти. Четв. 19.772 5	214.310 42 10.317 34 ————————————————————————————————————	121.095 87↓ ————————————————————————————————————	19.703 521 — 8.226 381 4	83.123 ————————————————————————————————————

7	б е	рн	1 8			
Танбовская.	Рязанская.	Тутьская.	Калугская.	Ярославская.	Вологодская.	Архангельская.
K R.	Р <del>у</del> б. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
<b>4149 32</b> 	1.595.832 21 <del>1</del> 43.717 28	1.586.983 58 — —	1.443.504 62 <sub>4</sub> — —	1.735.966 88 — —	1.308.734 18 16 80	747.861 77 <u>1</u> 1.482 46 <u>1</u>
11.996 — 18.990 15 17.195 64 17.390 39 17.000 49	14.874 — 344.222 80 282.306 — 18.422 72 7.531 82 18.476 16 539.795 191	30.932 — 342.980 95 164.919 — 10.776 64 1.011 991 19.142 22 653.423 671	25.140 — 305.473 85 179.364 — 10.199 553 2.376 ½ 19.761 67 646.206 44	19.752 — 351.015 — 256.755 — 12.550 44 85 871 21.298 26 811.766 231	14.774 — 261.428 — 532.980 — 16.183 64 466 86 12.643 2	8.464 — 74.146 — 222.021 — 6.092 62 482 571 4.734 76 206.884 17
11.691 16 95.335 604 10.749 32			148.570 80 	149.611 20 	8.181 76½ 18.883 14½ 34.512 12 1.308,717 33	44.330 60 154.654 27 — — 8.984 88 15.084 43 745.879 31
H501 974			Ì		324.878 88	196.281 554
10.000 — 16.000 — 10.000 — 10.000 — 19.501 97	400.000 — 255.000 — 150.000 — 1.438.888 43	580.000 — 305.000 — — — — 1.409.690 89‡	420.000 — 70.000 — 259.549 483 1.293.279 171		600.000 — 235.000 — 50.000 — 1.209.878 88	300.000 — 70.000 — 100.000 — 666.281 55
9.399 67 19.399 67 19.397 3 18.063 63 18.063 63	9.171 55‡ 9.171 55‡ 9.171 55‡ 1. Четверти. Четв. 51 379 4 4.026 57	10.753 95	140.702 193 9.523 25 — — Четверти. Четв. 45.987 7 3.855 60	166.227 51 10.955 41 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		68.194 8 11.403 67 — — —

			3	ва	н і	в
	Олонецкая.	Владивирская.	Костромская.	Нижегородская.	Вятская.	Периская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. Н
1. 2.	705.205 82 <sub>1</sub> 17.378 86	1.784.922 43 <sub>1</sub> 30.647 58 <sub>1</sub>	1.621.183 41	1.772.898 26 <sub>1</sub> 7.243 50	2.528.424 50 <sub>1</sub> 6.883 80	8.198.2 <del>8</del> 5 1.414 -
3. 4. 5. 6. 7. 8.	5.730 — 104.777 — 295.713 — 8.124 40 3.830 21 9.064 31	12.042 — 421.804 — 388.956 — 17.034 86 1.934 991 26.098 271	18.684 — 385.940 — 328.743 — 14.667 34 753 71 11.480 94	9.938 — 328.234 35 345.808 40 13.824 481 370 511 14.275 66	9.888 — 339.278 — 1.182.633 80 30.763 661 28.063 591 6.036 54	13.386 364.907 6 704.148 21.677 1 76.055 6 8.325
9. 10. 11.	172.383 67 50.200 — 542 99	599.892 38 177.388 60	562 421 75 200.000 —	752.388 691 176.000 —	637.104 64 211.400 —	692.556 - 191.640 -
12. 13. 14. 15.	600 — 1.962 4 84.899 523 687.826 964	4.210 361 27.052 213 77.861 15 1.754.274 843	45 10 14.503 36¼ 83.893 84¼ 1.621.183 4½	24.856 97 1 14.970 12 3 84.487 56 1.765.154 76 1	30.351 28 19.766 7½ 21.755 60 2.517.041 20¼	1.064.025 5 13.065 5 42.084 4 3.191.871
16.	219.082 891	559.669 743	521.189 451	635.801 68	632.414 161	1.767.441 6
17. 18. 19. 20. 21. 22.	 180.000 - 80.000 -  429.082 391	120.000 — 760.000 — 150.000 — 1.589.669 741	400.000 — 	300 000 — 100.000 — 480.000 — 150.000 — — — — 1.615.801 68	900.000 — 840.000 — — — 2.872.414 164	740.000 - 430.000 - - 2.937.441 6
23. 24. 25.	470.023 84 211.720 72	153.715 24 ————————————————————————————————————	130.068 221 9.875 37 —	140.014 803 9.338 771	129.867 9 	207.538 7 37.844 3 9.046 2
26. 27.	= =	= =	= =	Четвертя. Четв. 49.143— 4.029—3 гарц.	Четверти. Четв 50.430 2 6.237 45 1 гарц.	= =

7	σ	•	]	р н	1	ı ä.			
Тобольскии.		Колыванская.		Иркутская.		Уфинская.		Сивбирская.	Казанская.
M. K	١.	Руб.	к.	Pyc.	к.	Руб.	К.	Руб. К.	Руб. К.
1549 <b>54</b> 85 21980 54	- 1	<b>642.</b> 357 11.995	•	1.746.089 114.818	•	1.1 <b>96.664</b> 7.516	•	1.608.599 6 22.526 90	2.221.999 8 47.693 80
37,146 — 19982 — 12650 — 1295 56 12178 — 7,460 73	66 4 73	9,014 64,931 193,539 5,349 6,904 2,693	- 68 16 40	17.952 57.609 171.651 4.944 15.566 3.474	- 24 51 72	3.142 154.935 310.445 9.500 3.458 7.816	20 80 783 523 811	18.266 — 239.827 20 493.774 40 16.877 89 2.408 29 5.449 66	12.236 — 280.432 20 877.598 80 24.359 213 8.360 564 13.682 71
157.923 7 166.937 26 1.708 65	90	297.987 32.252 10.770	_ `	758.126 49.146 516.237	60	399.259 141.832 59.886		483.763 101 181.815 12 — —	627.291 49 <del>1</del> 180.604 40
2438 3 45.084 1 131.954 2	31		30 ž	5.874 30.689 1.631.271	24	76.917 8.416 14.136 1.189.147	16 86‡	36.336 56½ 63.553 93 1.586.072 16	194 6 43.423 234 106.122 594 2.174.305 28
<b>48</b> .85 <b>3</b> 1	141	264.058	80‡	747.169	<b>5</b> 8	388.851	44¦	501 047 40}	505.835 481
940.000 - - - 1378.853 1	_	285.000 — 549.058	_	230.000 — — 977.169	_	800.000 	<u>-</u>	180.000 — 100.000 — 600.000 — 100.000 — — 1.481.047 40\$	300.000 — 540.000 — 700.000 — 2.045.835 48½
151.851 11.250 1	114	72.019 - 9.283		134.561 — 519.540	_	114.983 — 10.812 Четвертв.	93	93.117 42 11.907 33 1 — — Четверти. Четв.	117.499 74 3 10.970 4 3 — — Четверти. Четв.
2.057 2.742 4	4	-	_	=	_	17.452 1.881	4	четверти. чети. 44.216 — 4.062 29 гарц.	четверти. четв. 45.754 5 5.195 41 гарц.

		в а	н і	<b>e</b> 1	r <b>y</b> 6	е —
	Пензенская.	Саратовская.	Кавкаэская.	Кіевская.	Черниговская.	Новгородско-
	Руб. ; К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1.	1.852.464 51	1.590.570 29	1.083.018 48	610.534 274	<b>541.988 7</b> 8 <b>‡</b>	432.366
2.	4.276 80	14.108 60		82.383 94	<b>39.819 23 4</b>	70.658
3. 4.	4.852 — 257.324 85	20.200 — 242.405 90	7.683 20 30.599 15	177.397 60 215.828 24 <sup>2</sup>	255.103 20 162.185 25	140.636 151.027
5. 6.	362.056 60 12.570 201	385.061 60 13.235 521	96.198 — 2.689 60‡	55.766 571 8.728 21	23.800 49 <sup>1</sup> 9.270 28	10.428 6.660
7. 8.	28.301 45 1 6.283 62	10.880 14½ 18.409 15	1.165 633 37.138 52	4.232 841 5.604 64	4.158 59 6.122 30	7.711 6.396
9. 10. 11.	440.964 5 177.350 —	652.714 99 119.773 20 —	563.075 32 235.703 38 43.879 86‡	10.745 60 — — — — —	11.139 <b>89</b> — — —	6.138
12. 13. 14. 15.	5.616 20 <sup>1</sup> 4 15.768 39 37.100 34 <sup>1</sup> 2 1.348.187 71 <sup>2</sup> 4	29.283 89 84.497 30 1.576.461 693	29.638 69½ 15.247 5¾ 1.083.018 43	4.551 5 45.296 25½ 528.150 33½	2.197 59 28.192 461 502.169 551	3.937 8 28.772 1 361.708 9
16.	421.682 86	842.608 621	404.452 50	265.172 70	316.810 821	262.095
17. 18. 19. 20. 21.	120.000 — 100.000 — 465.000 — 150.000 —	800 000 — 	510,000 —	255.000 — — —	 175.000 	90.000
22.	1.256.682 86	1.447.608 62	914.452 50	520.172 70	491.810 824	352.095
28. 24. 25.	82.216 62½ 9.288 23¼ —	117.358 671 11.494 391	156.237 <u>8</u> 12.828 85	<u> </u>	10.358 73	9.613
26.	Четверти. Четв. 39.509 6	Четвертя. Четв. 86.968 2	Четвертв. Четв. 4.533 6	Четверти. Четв. 103.444 4	Четверти. Четв. 102.134 8	Четверта. Че 75.486
27.	3.479 3½ гарц.	8.821 41 гарц.	537 40 гарц.	6.465 18 гарц.	6. <b>32</b> 8 53 гарц.	4.717 51 r <b>aj</b>

			_					-			
H I	ű.	•		Въ Присј	TCTBO	ныхъ Мѣста:	13.	80 # 	j.		ĺ
Рижская.	Римскал. Ревельскал.			Московскихъ.		С. Петербургскижъ.			ладъ малороссіянъ	итог	0.
Руб.	ĸ.	Руб.	K.	Руб.	K.	Руб.	к.	Руб.	к.	Р <b>у</b> б.	ĸ.
1.097.144 19.108	-	407.142 —	70 —	45.989 28.637		1.872.176 1.196.535		19.401 —	521	65.289.390 2.224.686	52‡ 27‡
10.606 179.915 45.151 5.195 113 34.928	581 651 28 931 31	5.208 83.263 8.910 2.146 378 12.372	221 481 14 671	- - - - -	- - - -	= = = = =	11111		10 421 —	1.478.409 10.031.444 12.744.867 491.558 298.954 679.075	60 23 2 92 291 44
825 — 687.285	_				_	_		-		22.000.033 5.238.193 4.776.811	58 48 931
 14.867 99.652 1.078.041		1.386 21.647 407.142	751	 17.302 17.302	- 76 76	72.402 — 103.238 175.641		  19.401	_ 	1.825.761 783.098 8.216.544 68.014.754	93¼ 96 85 24¾¹)
<b>504</b> .154	771	178.780	741		_	_	_	5.351	81‡	21.813.745	841
		60.000 150.000 388.730	_	- - - -		- - - -	=======================================	5.351	- - - 811	14.103.445 1.110.218 18.939.364 2.904.161 2.119.549 55.990.485	274 881 591 863 483 901
 573.886 	30 —	18.411	95 <del>1</del>	<u>-</u> 17.302	<del>-</del> <del>76</del>	175.641		 14.049	<del>-</del> <del>7</del> 1	4.971.955 1.319.742 732.570 Beero Octato	78 54 1 1 1
9.690	Четв. 5 гар. 2 4½ гарц.	1.791	6 rap. 1		<u>-</u>	_ _	_	Четверти. 6.716 419		Казначейсті 7.024.268 — —	MAN'S

	3 1	ан	ie r	<b>, 6</b> e	рній	•	Да по в	новь п	ресоед <b>леенным</b> ъ	Губервівиъ і
	Екатериностав-	CRRR ").	Таврическая В).		Вознесенская В).		По Курлявдской.		По Минской.	По Брандавской.
	Руб.	ĸ.	Py6.	К.	Руб.	К.	Py6.	К.	Руб. К.	Руб.
1.	_	_			_	_	460.814	15¦	596.952 96	488.385
2.	_	_	_	-	_	_	_			-
							Какъ по	ным.	губерніямъ з ъ, то окладнь	ванін доходо
3. 4. 5. 6. 7. 8.	- - - -	-			-	11111	Окладні 263.584	ыхъ 1 95	Окладныхъ 490.937 74	Окладні 387.797
9. 10. 11.	_ _ _	_	_ _ _	=		_	Неоклад 197.228	ныхъ	1	1
12. 13. 14. 15.	_ _ _	=	=======================================		=======================================		460.814	15 1	596.952 96	488.385
16.	-	-	_	-	_	_	460.814	151	200.619 44‡	488.385
17. 18. 19. 20. 21. 22.	- - - - -			_ _ _ _	- - - -	11111	    460.814		560.619 44	    488.385
23. 24. 25.	=		=======================================	=	=	_	=	=	36.3 <b>3</b> 3 521	-
26. 27.	Четверти. 102.452 6.408	Четв. 4 18 гарц.	<del>-</del>	<del>-</del>	Четверти. 69.014 4.313	4	 	-	Четрертя. Четв. 16.981 🚦	Четверта. Ч 84.772 5.298

т еть пачальниковъ Губерній свёдёніямъ.			
По Подольской.	По Великому Кня- жеству Литовскому.	итого.	A BCETO.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
952.448 63	859.468 3	<b>3.358.069 35</b>	68.597.459 871
			2.224.636 271
віктвують въ сей табели наименован- вчются здёсь общими перечнями.			
Окладныхъ 683.715 47≩	Окладныхъ 685.841 901	Окладныхъ 2.511.877 68‡	
Неокладныхъ 268.733 15¦	Неокладныхъ 173.626 12¦	Неокладныхъ 846.191 66‡	
952.448 63	859.468 3	3.358.069 35 4)	66.372.823 59 <sub>1</sub> 5)
556.046 611	848 529 943	2.549.895 724	24.363.141 571
360.000 — — — — 916.046 61½	843.529 941	720.000 — — — — — — — 3.269.395 72‡	14.103.445 27 \$\\ 1.110.218 83 \\ 14.659.364 59 \\ 2.904.161 86 \\ 2.119.549 48 \\ 59.259.881 63
	15.938 81	52.271 603 36.402 1 1	4.971.955 78 1.972.014 15½ 768.972 3½ Всего Остаточныхъ Казначействамъ 7.112.941р.96½ к. 6)
Четверти Четв. 97.427 2		_ <b>_</b>	Четверти. Чегверики. 1.572.615 З
6.089 13 гарц.		- <b>-</b>	гар. 7 126.412 ЗІ гарц.

#### Примъчанія:

- 1) Въ томъ числѣ состоитъ ефим. 485212 и 71% грош. суммою по вычислению на россійскія деньги полагая каждый ефим. по 1 руб. 25 коп. всего на 606.515 руб. 86 коп.
- 2) Сверхъ сего слёдуетъ вступить въ Казначейство отъ Коллежскаго Совътника Лазарева въ будущемъ 1796 году въ Декабръ мъсяцъ по учиненному съ нимъ рощету оставшихъ за нимъ по караванной поставкъ денегъ 211.552 руб. 88½ коп., въ томъ числъ состоитъ принадлъжащихъ Государственному Банку 37.716 р. 57 коп., а достальныя 173.836 р. 31½ коп. Казначейству.
- По смиъ тремъ губерніямъ дімежной доходъ здісь не назначается по смий Высочайшихъ 27 Генваря и 1 Февраля сего 1795 года Указовъ.
- 4) Въ томъ числъ состоитъ ефим. 368.289 и 40 гр., суммою по вычисленію на россійскія деньги полагая каждой ефим. по 1 р. 25 к. всего 460.361 р.  $80\frac{1}{2}$  к.
- 5) Въ томъ числ $\dot{\mathbf{n}}$  ефии. 853.502  $11\frac{7}{1}$  гр., составляющія по вышеписанному вычисленію на россійскія деньги 1.066.877 руб.  $66\frac{1}{2}$  коп.
- 6) А съ присовокупленіемъ ктому слѣдующихъ къ полученію отъ Лазарева 173.836 р.  $31\frac{1}{4}$  к. имѣетъ быть 7.286,778 руб. 28 коп.

-----

#### БУМАГИ

#### КНЯЗЯ НИКОЛАЯ ВАСИЛЬЕВИЧА РЕПНИНА. 1)

(Сообщено изъ семейнаго архива княземъ Н. В. Репнинымъ.)

#### Донесеніе князя Репнина Императрицѣ Екатеринѣ II, 5 іюля 1775 г.

Не добзжая еще за 40 верстъ до Хотина въ мъстечкъ Черчи послалъ я курьера къ пашъ хотинскому и къ послу турецкому съ повъщенить о моемъ приближени и съ письмами къ нимъ обоимъ, на которыя отвъты получилъ уже подъ Гавриловцами. Здъсь же всеподданнъйше прилагая, какъ мои къ нимъ письма, такъ и тъ отвъты з), а вслъдстие писаннаго отъ хотинскаго паши назначенъ во взаимство его диванъ Эфендія съ нашей стороны, Маршалъ посольства Булгаковъ для условія о церемоніалъ.

Туть было много споровъ съ стороны турецкой, но всѣ учтивые и такъ сказать болѣе просьбы были нежели споры, чтобъ я не требоваль быть провожаемъ самимъ пашею отъ его палатки до моей квартиры ниже чтобъ онъ мнѣ визиту не принужденъ былъ дѣлать; такожъ и о правой рукѣ и первомъ мѣстѣ при размѣнѣ; но наконецъ все сіе согласилось: онъ, уступя мнѣ первое мѣсто и правую руку, а я ему провожаніе до квартиры и визитъ; но бывъ мы уже согласны такимъ образомъ, не хотѣлъ онъ однако же сіе заключеніе сдѣлать письменно, а я того желалъ для вѣрности, что все испол-

<sup>1)</sup> См. Сборникъ Русс. Ист. Общ. томъ V, стр. 128-219.

<sup>2)</sup> Письма князя Репнина напечатаны на стр. 210 и 215 V тома Сборника. Отвъты содержатъ, кромъ обычныхъ привътствій, полное согласіе на предложенія русскаго посла; не находя въ нихъ ничего замъчательнаго, мы не сочли нужнымъ печатать ихъ.

нено будеть; въ семъ такожъ нѣсколько дней прошло, а наконецъ улажено было, что господинъ генералъ аншефъ и кавалеръ Воейковъ предложитъ инсьмомъ условленный церемоніаль, а что паша въ отвёте своемъ скажеть свое на то согласіе. Но и туть онь темно на нікоторые пункты отвічаль. какъ Ваше Императорское Величество соизволите усмотръть изъ приложенныхъ при семъ тъхъ объихъ писемъ посему видя его претительность письменно объяснится, а при томъ получая отъ него словесно наисильнѣйшія и съ клятвой увъренія, разсудили мы съ господиномъ генераломъ аншефомъ и кавалеромъ Воейковымъ заготовить отъ его имени къ пашѣ хотинскому письмо 1), содержаніемъ коего требовали последняго и яснаго ответа на предложенный ему церемоніаль разміны, однако отдавь сіе письмо секретарю оріентальныхъ языковъ Панаіодоросу, приказали ему предварительно пашт разсказать о его содержаніи и при томъ объявить дружескимъ образомъ, что если онъ дастъ намъ честное слово, что все безъ упущенія по предложенному церемоніалу исполнить, то мы тогда не требуя отъ него иной върности и въря сему его послъднему слову уже и письма того ему отдавать не велимъ. Симъ съ нашей стороны снисхожденіемъ онъ чрезвычайно быль тронуть, понеже опасался письменно ясно говорить, имъя великихъ злодъевъ у своего двора и боясь, чтобы какъ къ нему придирки не сдёлали, и велёль насъ увёрить со всевозможными клятвами, что онъ конечно все учрежденное въ церемоніалъ безъ упущенія и съ крайнею точностію исполнить, что совершенно такъ и сділаль. Здісь же всеподданнійше прилагаю какъ перемоніаль<sup>2</sup>), по коему разміна происходила, такъ и порядокъ марша всей той церемоніи, а вся сія церемонія исполнена была со всемъ великолепіемъ приличнымъ Высочайшему достоинству Вашего Императорскаго Величества.

#### Письме князя Н. В. Репнина графу Н. М. Панину, 5 іюля 1775 г. взъ Хетина.

Изъ доношеній отъ г. полковника Петерсона къ его сіятельству фельдмаршалу увидите ваше сіятельство какія знатныя издержки тамъ дёлаются. Я покорнейше прошу меня наставить какъ мнё въ семъ случаё поступать и отколь деньги брать коль надобны будуть. Отчислять ли какъ онъ спра-

Письмо это содержить предлагаемый туркамъ порядокъ церемоніала, который былъ безусловно принятъ мми.

<sup>2)</sup> Изложеніе церемоніала едва ли заслуживаетъ быть переданнымъ здёсь. Существенныя его подробности на которыя обращено было вниманіе кн. Репнинымъ перечислены имъ въ письм'в Петерсону 6 іюля.

шиваеть отъ принимаемой у Порты суммы или векселями на васъ переводить. Равнымъ образомъ прошу мит наставленія дать по новымъ татарскимъ обстоятельствамъ, которыя кажется часъ отъ часу замтиваются и клопоты непріятныя нанесть могуть, тожъ касательно до перевозу Албанцевъ и Грековъ татира селиться въ Керчт и Яникале, которому ужь видится Цареградскимъ проливомъ быть болте не можно. Мит темъ нужите по симъ пунктамъ наставленія имть, что ихъ управленіе до моихъ рукъ дойдеть сколь скоро я въ Царьградъ прітау, и тако надлежало бы еще прежде того знать, что мит должно будеть дълать.

Не повторяю я ничего касательно моей размѣны, ваше сіятельство все увидѣть изволите изъ прочихъ бумагъ сего отправленія, а только скажу, что все было слѣлано съ пристойностію и на основаніи прежнемъ.

Здѣсь включаю копію съ моего сообщенія къ г. генералъ-маіору и кавалеру Ширкову 1) и съ наставленія къ оному приложеннаго, изъ коихъ изволите усмотрѣть какія я мѣры взялъ для вѣрности моей переписки. Прі-ѣхавъ же въ Яссы я такъ учреждусь съ господаремъ молдавскимъ, чтобъ однажды въ недѣлю пріѣзжалъ отъ него одинъ каларамъ или разсыльщикъ для забранія моихъ писемъ у офицера нашего на Днѣстрѣ оставленнаго и для врученія ему тѣхъ, которыя отъ меня будуть посылаемы.

Имъю честь и пр.

P. S. Имъть я честь получить три ординарныя отправленія вашего сіятельства отъ 10, 16 и 24 іюня, за которыя всепокорнъйше благодарю, не имъя въ прочемъ ничего въ отвътъ по онымъ донести.

### Черновое инсьме князя Н. В. Репнина полковнику Петерсону, 6 іюдя 1775 г. изъ Хотина.

Два ваши ко мит рапорта отъ 19 и 20 іюня и притомъ таковые же къ его сіятельству фельдмаршалу, посланные съ г. Гудовичемъ, я имтъ удовольствіе получить. Сіи последніи отправилъ я съ онымъ же г. Гудовичемъ въ Москву, где теперь его сіятельство находится. Будучи при лице Ея Императорскаго Величества онъ будетъ темъ боле въ состояніи неукоснительныя и точныя преподать вамъ наставленія по дёламъ, въ семъ вашемъ отправленіи содержащимся, или и отъ самаго высочайшаго двора мы по онымъ повелёнія получимъ. Почему за излишнее почитаю съ своей стороны

<sup>1)</sup> Обѣ эти бумаги заключають лишь распоряженіе о томъ чтобы въ случаѣ выступленія нашихъ войскъ обратно въ Россію для обезпеченія быстраго сообщенія съ Константинополемъ чрезъкурьеровъ, были устроены почты наймомъ лошадей у мѣстныхъ жителей и преммущественно у евреевъ.

распространяться много по нѣкоторымъ статьямъ онаго, заслуживающимъ главнѣйшее вниманіе, какъ то дѣла татарскія, перевозъ чрезъ Дарданеллы ѣдущихъ селиться въ Керчь-Еникаль и освобожденіе нашихъ плѣнныхъ, но коротко вамъ скажу въ разсужденіе только мое мнѣніе по первому.

Что возможное подлежить вамъ употребить стараніе чтобъ выпроводить наискорбе изъ Царяграда находящуюся тамъ многочисленную татарскую депутацію, ибо весьма опасно чтобы разные члены, составляющіе оную, им'я вседневное обращение между духовенствомъ и чернію не предуспъли наконецъ вселить въ нихъ волнение и мятежъ, которые могутъ сію последнюю затащить гораздо далее нежели простираются иногда тайные какіе виды Оттоманскаго министерства; въ таковомъ легко могущемъ посл'єдовать кризись предстоить сему собственная опасность его низверженія, или можеть быть еще и вреднъйшихъ следствій; будучи на месть и примьнясь къ характеру людей, съ коими вы трактуете, удобите вамъ самимъ изыскать наилучиня средства, кои могуть преклонить ихъ къ высылкъ изъ Царяграда сей мятежной депутаціи и всёхъ татаръ. Можетъ быть представя образомъ собственнаго вашего разсужденія предъ глаза Рейсъ-Эфендія необузданность народа ихъ нарушившаго единожды предълы послушанія удастся вамъ произвесть въ немъ такую импресію, что онъ самъ споспъществовать будеть исполненію нашихъ по сему дълу желаній; въ отдаленности моей не могу я вамъ предположить точныхъ мъръ, коими бы вы могли въ ономъ успъть; но болъе ввъряюсь благоразумію и усердію вашему. Не менъе же на оные считаю и по двумъ послъднимъ пунктамъ. Исключительный осмотръ однихъ только нашихъ кораблей идущихъ мимо Дарданеллъ сколь намъ оскорбителенъ, столь не менже предосудителенъ по случаю перевозу колонистовъ въ Керчь-Еникалъ, такожъ и по другимъ обстоятельствамъ. Чего ради употребя объ отрешении онаго всевозможное у порты домогательство и предуспъвъ въ ономъ покажете весьма важную услугу; равно какъ доставленіемъ безпрепятственнаго освобожденія изъ неволи нашихъ плънныхъ. Въ чемъ я на вашу ревность и прилежание совершенно благонадеженъ.

Повелѣнія порты въ разсужденіи размѣны ко времени не поспѣли, ибо курьеръ ея, отправленный съ оными къ хотинскому пашѣ можетъ быть еще и по сю пору не бывалъ, а и г. Гудовичь, который привезъ мнѣ объ оныхъ извѣстія, пріѣхаль уже нѣсколько часовъ послѣ, какъ все совершено было. Размѣна моя съ турецкимъ посломъ исполнена была 2-го сего текущаго, на основаніи и по примѣру посла графа Александра Ивановича Румянцова, то есть что паша хотинскій во все то время, въ которое онъ былъ со мною вмѣстѣ при сей церемоніи, уступалъ мнѣ безъ прекословія

цравую руку и первое мёсто. Какъ же покойный графъ Александръ Ивановичь не быль провожаемь Нумань пашею Бендерскимь до своей квартиры, то и я на семъ пунктъ не настоялъ, а довольствовался тъмъ, что по выходъ моемъ изъ палатки Мегметъ паши, проводиль онъ меня и внѣ оной дожидался до техъ поръ какъ я сель по его просьбе на подаренную имъ мић лошадь и поћхалъ. Тутъ ћхали предо мною оба мои приставы, за мною часть моей свиты, а потомъ военная музыка пашинская подъ предводительствомъ его Кеган бея и диванъ эфендія, которые проводили меня до квартиры, и все исполнилось по приложенному здёсь церемоніалу. Въ квартиру же вошли со мною оба мои приставы. Съ того дни по сіе время Мегметь паша не престаеть оказывать мн всякаго рода учтивости и привътствія, равно какъ и оба мои приставы. Соотвътствующую же симъ поступкамъ нахожу я съ ихъ стороны исправность въ произведении мић всего таина по прежде посланному къ нимъ и вамъ извъстному реэстру. Если все сіе продолжится, то конечно я не могу иначе какъ хвалиться чинимымъ мнѣ при всякомъ случат трактованіи, а если же последуеть какая отмена, то я не премину о томъ васъ уведомить.

#### Черновое письмо князя Н. В. Репнина графу Н. И. Панину, 7 іюля 1775 г. изъ Хотина.

Изъ приложенной здёсь копіи письма моего къ господину генералъмаіору и кавалеру Игельштрому ваше сіятельство усмотрёть изволите, что я получаю безъ прекословія все мною требуемое посланнымъ отъ меня реэстромъ, который есть тотъ самый по коему таинъ получалъ графъ Александръ Ивановичъ Румянцовъ и которой мнё сообщенъ изъ государственной коллегіи иностранныхъ дёлъ 1). Впрочемъ я не могу инако какъ хвалиться всёми учтивостями мнё дёлаемыми, какъ отъ паши хотинскаго, такъ отъ моихъ обоихъ приставовъ, съ которыми я ужъ начинаю короче опознаваться. Завтра отправляюсь я въ Яссы до коихъ навначено быть семь ночлеговъ кромё разстаговъ. Оттоль я считаю къ вашему сіятельству имёть честь писать: отсель же поёду, не видавшись съ Мелекъ нашею кромё какъ при размёнё. Пересылались только мы оба другъ къ другу всякой день съ комплиментами, и какъ онъ ко мнё дважды, такъ и я къ нему столько же посылали ужины 2). Я то по примёру его дёлалъ со всею помпою на нарядномъ моемъ сервизё и въ богатой ливреё. Между прочими жъ его приномъ моемъ сервизё и въ богатой ливреё. Между прочими жъ его при-

<sup>1)</sup> Въ письмъ этомъ ничего внаго кромъ этого увъдомленія не содержится.

<sup>2)</sup> Всякій разъ на пятьцесять человінь.

сланными онъ однажды присылаль ко мий своего сына, который чиномъ капичи-баша и шталмейстеръ султанскій. Сему этикету я не могъ отвітствовать не хотя дочерей своихъ послать къ его высокопревосходительству. Кончу жъ сіе описаніе о всіхъ мий сділанныхъ по ихъ обычаямъ привітствіяхъ тімъ, что не возможно боліє учтивости ділать, какъ онъ и мои приставы мий по сихъ поръ ділали и что я имію причину совершенно ими быть доволенъ.

Примѣчалъ я не будетъ ли хоть стороною какого отъ нихъ отзыва по поводу происшедшаго съ запорожцами, но знать они о семъ еще не знаютъ или въ нихъ не интересуются. Чтожъ касается до татарской въ Цареградѣ депутаціи, то слышалъ я стороною отъ его конфидентовъ пашинскія разсужденія, что онъ удивляется и жалѣеть, что ихъ изъ Царьграда всѣхъ не выгонять, а султановъ живущихъ въ Ромеліи не сошлютъ въ разныя мѣста въ ссылку, въ предосторожность того, чтобъ они своими жалобами какого мятежа въ черни цареградской не произвели. Здѣсь я имѣю честь приложить копіи моихъ депешей въ Царьградъ, которыми отвѣтствовалъ на послѣднія г. полковника Петерсона, посланныя къ высочайшему двору уже отсель съ предъидущимъ отправленіемъ, а при томъ сообщилъ ему о размѣнѣ моей съ ту рецкимъ посломъ. Какъ же я ожидаю по главнымъ статьямъ его депешей наставленій отъ высочайшаго двора и на оные ссылаюсь, то и прошу всепокорнѣйше ваше сіятельство мнѣ ихъ немедлено доставить.

Р. S. Послѣ написанія моего нынѣшняго письма къ вашему сіятельству получено здѣсь извѣстіе ужъ вечеромъ чрезъ курьера къ пашѣ хотинскому, что визирь низложень, сказывають, по какой то ссорѣ съ муфтіемъ и посаженъ подъ караулъ, гдѣ, неизвѣстно еще какой ему готовится жребій, а на его мѣсто сдѣланъ визиремъ бывшій Кегая бей дервишъ Ефендіи. На мѣсто же сего въ кегаи визирскіе произведенъ бывшій тефтердарь Ибрагимъ Ефендіи. Какъ я о семъ еще извѣстія отъ г. полковника Петерсона не имѣю, то и не могу сказать не произведетъ ли сія перемѣна какой перемѣны и въ дѣлахъ, и лучшей ли ее ожидать будетъ можно или напротивъ; и тако довольствуюсь просто объ одномъ только семъ происшествіи вашему сіятельству донести.

#### Письмо кн. Динтрія Михайдовича Голицына кн. Ник. Вас. Репнину, 7 (18) іюля 1775 г. изъ Въны.

Милостивый государь мой Князь Николай Васильевичь!

По полученів письма вашего сіятельства отъ 24 числа прошедшаго марта я ни мало не умедлилъ приняться за коминссію, которую вы онымъ

поручить мит изволили: но не можно было скорте привесть ее къ концу. какъ только на прошедшей недълъ; ибо хотя въ порцелиновомъ для дессерту сервизѣ и не было остановки, почему давно уже и отправленъ оный въ Венецію къ маркизу Маруци для отсылки его въ Константинополь, но изготовленіемъ серебряныхъ вещей, кои принадлежать къ тому же сервизу. никоимъ образомъ нельзя было поспѣшить, а особливо потому, что надлежало нарочно дълать порцелиновые черенки для ножей и вилокъ: въ чемъ наибольшая была остановка; но какъ бы то ни было, все уже предъ нъсколькими днями отправлено къ нему жъ господину Маруци, къ которому писано отъ меня, дабы онъ адресованные отъ меня къ нему съ теми и съ другими вешми ящики безъ задержанія отправиль въ Константинополь къ господину Петерсону. Сколько жъ употреблено мною денегь на сію коммиссію, о томъ ваше сіятельство усмотрите изъ приложенныхъ при семъ трехъ счетовъ, а особливо изъ того, который отъ меня сдёланъ обо всёхъ вообще издержкахъ; ибо изъ онаго вы узнаете, что сверхъ двухъ тысячъ рублей, на которые при вышеозначенномъ письмѣ изволили вы прислать ко мив вексель, еще издержаль я изъ монхъ денегь депсти сорока три гульдена и сорокъ два крейцера; а сколько какихъ порцелиновыхъ вещей послано отъ меня въ четырехъ ящикахъ, сіе обстоятельно показано въ томъ самомъ счетъ, который полученъ мною изъ порцелиновой фабрики, и о которомъ въ моемъ счетъ упоминается.

Я также въ свое время имѣлъ честь получить и другое письмо вашего сіятельства, писанное изъ Кіева мая 18 числа, по которому не премину я увѣдомить васъ обо всемъ, что только изъ здѣшнихъ происшествій окажется нужнаго къ свѣденію вашему 1); напротивъ чего прилагаю при семъ три письма на имя ваше, адресованныя ко мнѣ изъ разныхъ мѣстъ, пребывая съ истиннымъ и совершеннымъ почтеніемъ

#### вашего сіятельства

нижайшій покорный слуга

К. Д. Голицынъ.

## **Письме кн. А. А. Вяземскаге кн. Н. В. Репили**, 12 іюдя 1775 г.

Препровождая при семъ высочайшій Ея Императорскаго Величества рескрипть на имя вашего сіятельства касательно до принимаемыхъ нын' де-

<sup>1)</sup> Предъ отъёздомъ своимъ изъ Москвы кн. Реппинъ сообщилъ о своемъ посольствё почти всёмъ пославникамъ нашимъ при иностранныхъ дворахъ и получалъ отъ нихъ увёдомленія не заключающія впрочемъ ничего важнаго.

негъ отъ Порты Оттоманской, пріобщаю при томъ и еще особое письмо Ея Величества.

Къ сему письму приложены:

#### А) Копія рескрипта Императрицы Екатерины II кн. Н. В. Ренинну, 11 іюля 1775 г.

Для перевода извъстныхъ вамъ денегъ изъ Константинополя въ Амстердамъ, мы апробовали планъ нашего придворнаго банкира барона Фридрихса и дали повельніе начинать ему свои операціи въ разсужденіи чего предписываемъ вамъ, принимаемыя отъ Оттоманской порты деньги хранить въ наличности: а хотя бы изъ оныхъ отдано было Аботу для перевода, то и ть стараться отъ него возвратить подъ видомъ надобности на препорученные вамъ расходы; однакожъ стараться чтобъ сіе учинено было секретно, и Аботь лишенъ быль средствъ къ нанесенію какихъ либо затрудненій. Какія же барономъ Фридрихсомъ избраны будутъ банкиры въ Константинополъ, вы получите отсюда уведомление. Но какъ для способствования въ вексельномъ курст полезно перевозить и червонные натурою, то повелтли мы препоручить константинопольскимъ банкирамъ выгодною ценою покупать и вымѣнивать червонные, со всевозможною осторожностію и скрытнымъ образомъ отъ публики. Вследствіе чего повелеваемъ и вамъ для сей операціи въ случаяхъ надобности вспомоществовать онымъ банкирамъ въ ихъ требованіяхъ, и какъ на вексельные переводы, такъ и на вым'ть червонныхъ выдавать имъ потребныя суммы на счетъ нашего банкира барона Фридрихса, и бравъ съ нихъ въ каждой выдаваемой суммѣ квитанцію съ дубликатомъ одну изъ оныхъ доставить сюда, а другую хранить у себя, и обо всёхъ происхожденіяхъ по симъ операціямъ намъ по часту доносить.

# Б) Собственноручное письмо Императрицы Екатервны II кн. Н. В. Репнину, 11 іюля 1775 г.\*)

Monsieur l'ambassadeur prince Repnin. Vous connaissez le soin que j'ai de l'exactitude des payemens en général, et vous u'ignores pas que pendant mon règne cet art chez nous est parvenu a un point où il n'a jamais été, qu'outre le crédit que cela nous donne chez l'étranger il en ré-

<sup>\*)</sup> Переводъ.

Господинъ посолъ князь Репнинъ. Вы знаете какъ я забочусь объ акуратности въ платежахъ вообще, и вамъ не безъизвъстно что въ мое царствованіе это искусство дошло у насъ до степени, на которой прежде никогда не было; независимо отъ

sulte encore un sujet d'étonnement pour eux. Je dois aux Hollandais une somme assez considérable, j'ai fort a coeur que pour l'augmentation de notre crédit une partie telle quelle de cette dette soit payée le plutot que faire ce pourra et au moment que nous sortons de la guerre; l'instant parait être plus frappant qu'en retardant ces payemens. J'ai destiné a éteindre cet emprunt comme vous le savez ce qui restera de l'argent de la Porte les fraix de votre ambassade la bas payés; je vous prie instamment de tourner une partie de votre attention vers cet argent que la Porte nous a payé et vers celui quelle nous payera encore selon les termes du traité afin que la somme qui ne sera pas employée au fraix de l'ambassade soit remise le plutot que faire ce pourra à Amsterdam. Je viens de charger de ses remises le baron de Frederiks et a cet effet j'ai signé pour vous une lettre que vous recevrez en même tems avec celle-ci. Vous m'obligerez beaucoup en veillant attentivement aussi à cette partie de mes intérêts. Adieu portez vous bien, je me porte à merveille.

Caterine.

ce 11 juillet 1775. à Moscou.

Hier nous avons versé la dernière sueur pour la guerre car les fêtes de la paix ont commencés. Le Maréchal Roumenzof est devenu beau comme les Amours.

кредита этимъ намъ доставляемаго мы возбуждаемъ изумленіе иностранцевъ. Я должна голландцамъ довольно значительную сумму, я очень дорожу для поддержанія нашего кредита тімъ чтобы слідующая къплатежу часть была внесена въ срокъ при первой возможности сділавъ это, въ то время когда мы только что оканчиваемъ войну и не отсрочивая платежей мы еще болье удивимъ. Я назначила для погашенія этого долга, какъ вамъ извістно деньги иміжощія остаться отъ суммъ выплачиваемыхъ Портою, за вычетомъ издержекъ на посольство ваше; прошу васъ уділить часть вашего вниманія, на деньги Портою уплаченныя 1) и иміжощія быть уплаченными по договору съ тімъ чтобы суммы оставшіяся за издержками по вашему посольству, были немедленно переведены въ Амстердамъ. Я поручила эти переводы барону Фридрихсу и для того подписала вамъ письмо, которое вы получите одновременно съ настоящимъ. Вы очень обяжете меня соблюдая интересы мои и съ этой стороны. Прощайте, будьте здоровы, мое здоровье превосходно.

Екатерина.

Вчера мы проливали последній поть изъ за войны, потому что началось празднованіе мира <sup>2</sup>). Фельдмарщаль Румянцовъ похорошель до нельзя.

<sup>1)</sup> По Кучукъ Кайнарджійскому договору Турція обязалась выплатить Россіи 4.500,000 р.

<sup>2)</sup> Празднованіе началось наканунѣ и продолжалось до 16 іюля; 11 іюля былъ день назначенный для отдохновенія и Императрица провела его въ занятіяхъ не выходя въ парадные апартаменты.

# Черновое письме князя Репнина Великому Князю Павлу Петровичу, Яссы, 31 (20) іюля 1775 г. \*)

#### Monseigneur

J'ai l'honneur d'envoyer si joint a V. A. I. la continuation de mon journal <sup>1</sup>) et n'ai rien à y ajouter qui soit digne de son attention. Je suis continuellement dans des cérémonies sans fin, et par dessus cela dans des chaleurs si excessives que j'en étouffe de l'une et de l'autre.

J'ose supplier Votre Altesse Impériale de me mettre aux pieds de madame la Grande Duchesse et suis avec l'attachement le plus sincère et les sentiments du respect le plus profond,

Monseigneur,

De Votre Altesse Impériale и пр.

### Копія письма изъ коммиссів денежныхъ дѣдъ къ князю Ник. Вас. Решнину, 19 іюдя 1775 г.

Изъ Москвы, отъ 19 іюля 1775.

Въ исполнение высочайшаго Ея Императорскаго Величества повельнія намъ даннаго о переводъ изъ Константинополя въ Амстердамъ, одного милліона рублей, ассигнованнаго на уплату занятыхъ денегъ во время прошедшей войны, имъемъ честь вашему сіятельству сообщить, что отъ здъшняго придворнаго банкира барона Фридрихса, для сей операціи банкирами въ Константинополь представлены, пребывающіе тамъ купцы Гипшъ и Тимоній (Hibsch et Timoni). А какъ вашему сіятельству дано же о семъ дълъ Ея Императорскаго Величества повельніе, съ тымъ при томъ чтобъ вы предпринятой тамъ переводъ чрезъ извъстнаго Абота остановя содержалибъ оныя деньги въ наличности для отдачи тымъ банкирамъ которые отъ выше-

Ваше Императорское Высочество.

Честь имъю при семъ переслать В. И. В. продолжение моего журнала и не имъю ничего прибавить достойнаго внимания вашего. Я постоянно въ безконечныхъ церемонияхъ и въ добавокъ къ тому стоятъ такие жары, что я задыхаюсь и отъ того и отъ другаго.

Смъю умолять В. И. В. повергнуть меня къ стопамъ Великой Княгини и остаюсь съ искреннъйшею преданностью и глубочайшимъ почтеніемъ В. И. В. и пр.

<sup>\*)</sup> Переводъ.

<sup>1)</sup> Журналъ этотъ представляетъ чисто формальную сторону путешествія и потому мы не сочли нужнымъ печатать его.

сказаннаго здёшняго банкира для переводовъ назначены будутъ, то и просимъ, чтобъ ваше сіятельство употребляя для означенной операціи оныхъ константинопольскихъ банкировъ соблаговолили бы намъ сообщать сколько когда изъ той ассигнованной суммы для перевода и вымёна червонныхъ по требованіямъ ихъ отдаваны имъ будутъ.

#### Черновое письмо кн. Н. В. Репнина кн. А. А. Вяземскому, 20 іюдя 1774 г. изъ Яссъ.

Имъть я честь получить на сихъ только дняхъ и послъ уже моего вы-**Тада изъ Хотина письмо вашего сіятельства отъ 14 іюня, въ которомъ со**общать изволите высочайшее Ея Императорскаго Величества повельніе, чтобъ я выправился по какимъ причинамъ двадцать на сто убытку бываеть при переводѣ изъ Царяграда въ Амстердамъ денегъ получаемыхъ отъ Порты господиномъ полковникомъ Петерсономъ, и чтобы извъстилъ ваше сіятельство какія средства къ отвращенію сего убытка я по мибнію моему найду; въ то же самое время получилъ я и отъ господина полковника Петерсона изъ Царяграда курьера, съ приложеннымъ подъ открытою печатью рапортомъ уполномоченной Ея Императорскаго Величества коммиссіи къ негодіадіямъ въ иностранныхъ земляхъ, которой до рукъ вашего сіятельства дойдеть изъ государственной коллегіи иностранныхъ дёль куда онъ отъ меня съ симъ отправленіемъ посланъ, а изъ онаго усмотръть изволите переводъ денежный, которой для опыта сдёлаль г. полковникъ Петерсонъ въ Амстердамъ и на которомъ еще болъе двадцати на сто потребно. Тожъ разныя ему учиненныя представленія отъ банкировъ бароновъ Шметцовъ. Наконецъ же записку о разныхъ курсахъ поданную цареградскимъ англійскимъ банкиромъ Аботомъ. Къ сему я отъ себя теперь ничего прибавить не им во: а кажется такой знатный убытокъ происходить отъ худобы монеты турецкой и отъ того что недиректно въ Амстердамъ деньги переводятся а чрезъ третье мъсто, отъ чего натурально лишняя провизія платится. Директнаго же сношенія какъ изволите увидёть изъ рапорта г. полковника Петерсона Амстердамъ съ Царыградомъ не имъетъ.

Представленіе перевозить деньги натурою можеть быть бы уменьшило убытокь, который переводами чрезь вексели несемь, но и сіе считаеть г-нь полковникь Петерсонъ невозможнымь по политическимь обстоятельствамь, въ которыхъ Порта противъ насъ находится. И такъ не вижу я на настоящій часъ никакого средства къ отвращенію сего убытка; развѣ нельзя ли бы сіи деньги держать намъ до сысканія способовъ въ Царыградѣ, но и сіе можеть быть опасно по могущимъ случиться перемѣнамъ нашего положенія

противъ Порты; при каковомъ случат по варварству тамошняго правительства, и банкира у коего они сохраняться станутъ могутъ задавить и деньги отнять. Къ избъжанію сей опасности не возможно ли будетъ нашему двору довести до того англійскій, чтобъ ихъ посолъ сіи деньги къ себт взялъ и держалъ у себя подъ видомъ принадлежащихъ къ его двору. А мы бы отъ него ихъ брали по мърт надобности и перевозили натурою куда нужно будетъ, коль моремъ то въ безопасное и способное для мореплаванія время. Сей способъ коль найденъ будетъ полезнымъ, то останется отъ высочайшей воли Ея Императорскаго Величества повельть таковое соглашеніе съ англійскимъ дворомъ сдълать, а можетъ быть тамъ же можно будетъ найти и асюренцію на опасности морскія сихъ денежныхъ транспортовъ, въ Царьградть же не думаю чтобы ее сыскать было можно. Но и сей способъ свои убытки имъетъ, между прочими тотъ, что можетъ быть деньги не малое время безъ употребленія пролежатъ, когда съ другой стороны мы станемъ платить за должные нами проценты.

Вотъ, и. г. м., все то что я могу по сей матеріи вашему сіятельству теперь, въ силу высочайшаго повельнія сообщить, къ господину жъ полковнику Петерсону немедленно стану писать пославъ копію съ вашего ко мив письма и отъ него требовать по содержанію онаго еще дальныйшихъ по сему дылу объясненій, которыя получа, ваше сіятельство о нихъ извыщу и съ мивніемъ моимъ если можно будетъ сказать что полезное къ отвращенію вышепомянутаго убытка, межъ тымъ же прошу ваше сіятельство повельнія ваши дать г. полковнику Петерсону или мив оные доставить отъ Ея Императорскаго Величества, продолжать ли денежной въ Амстердамъ переводъ на настоящемъ основаніи или онымъ впредь до приказа удержаться.

Здёсь имёю честь приложить для извёстія вашего сіятельства счеть присланный миё отъ г. полковника Петерсона принятымъ имъ отъ Порты деньгамъ, ихъ издержкамъ и сколько оныхъ на лицо находится. Тутъ сдёлана у него ошибка отложа для меня 50 т. рублей, понеже въ два раза я о томъ къ нему писалъ, прежде о 10 т. рубляхъ а послё о 40 т., считая онъ первые во вторые включитъ. Миё же слёдуетъ только 40 т. рублей, которые я взнесъ въ статсъ-контору, и тако тотчасъ по пріёздё моемъ въ Царьградъ я тё лишніе 10 т. рублей въ казну возвращу, которые ваше сіятельство и можете въ оной считать на лицо: а въ семъ же счетё увидёть изволите, что сталъ сдёланной для опыта переводъ денежной изъ Царяграда въ Амстердамъ.

#### Черновое письме кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Нанину, 20 іюдя 1775 г. нзъ Яссъ.

Здѣсь найдете ваше сіятельство копію съ полученнаго мною рапорта между Хотина и здѣшняго мѣста отъ г. полковника Петерсона и съ включеннымъ отъ него счетомъ о принятыхъ имъ отъ Порты денегъ съ показаніемъ сколько оныхъ и куда издержано. О перемѣнѣ визиря иныхъ я подробностей не знаю какъ тѣ, которыя въ томъ же рапортѣ явствуются, слѣдственно и заключенія никакого по поводу дѣлъ касательно до сей перемѣны сдѣлать не могу. Суда наши, которыя по предъидущему рапорту г-на полковника Петерсона въ Дарданеллахъ удержаны были по словамъ пріѣхавшаго курьера еще въ Царьградъ не бывали и дѣло сіе какъ онъ говорить еще не кончено.

Здёсь прилагаю присланный ко миё г-мъ полковникомъ Петерсономъ съ симъ же послёднимъ курьеромъ рапортъ въ уполномоченную Ея Императорскаго Величества коммиссію къ денежнымъ негоціаціямъ въ иностранныхъ земляхъ, для доставленія онаго къ его мёсту, а при семъ же включаю копію съ моего письма къ его сіятельству князю Александру Алексевнчу Вяземскому, изъ коей изволите усмотрёть содержаніе и того, которое онъ ко миё писалъ по высочайшему повелёнію. Я бы желалъ способы найти къ отвращенію столь знатнаго убытка при перевод'в денегъ изъ Царяграда, но не вижу ихъ никакихъ, кром'є тёхъ о коихъ писалъ князю Александру Алексевнчу, но и оные свои неудобства вм'єють. Если Ея Императорское Величество соизволить что по сей матеріи указать, то прощу покорн'єйше оныя повелёнія пемедленно мите доставить, дабы я тёмъ скорте былъ въ состояніи приступить ко исполнению высочайшей ея воли.

Въ прочемъ путь я продолжаю безъ всякихъ остановокъ, какъ изволите увидъть изъ журнала и со стороны турокъ моихъ приставовъ всякія учтивости получаю съ исправнымъ отпускомъ всей провизіи по прежде донесенному вамъ реэстру.

Отсель чрезъ нѣсколько дней по исправленіи экипажей считаю выгѣхать, и надѣюсь имѣть честь къ вашему сіятельству писать изъ Фокшанъ.

Съ должнъйшимъ почтеніемъ и совершенною преданностію пребываю на всегда,

# Милостиваго государя моего

вашего сіятельства и пр.

P. S. Прівхавъ сюда нашель я известнаго уже вашему сіятельству чрезь мои предъидущіє, г-на Райковича, секретаря господаря Воложскаго,

который мит вручиль отъ онаго приложенное здъсь въ копін письмо. На словахъ же ничего инаго не говориль какъ безконечныя увтренія о преданности его князя къ нашему высочайшему двору.

О дълъ князя Кантакузина ничего еще ръшительнаго онъ мит не сказаль, а увъряль только, что господарь ищетъ всевозможные способы его удовольствовать, и что самъ князь Кантакузинъ вытелеть ко мит въ Фокшаны и о всемъ усердіи господарскомъ скажетъ. Вижу же я, что господарь здъшній и Воложскій между собою не согласны, а какъ интересы ихъ земель требуютъ напротивъ, чтобы они во всемъ у Порты обще поступали, то и твержу я при всякомъ случат какъ самому здъшнему господарю, такъ вышепомянутому Райковичу для донесенія его князю, что интересы ихъ бывъ неразрывно связаны, надлежитъ и имъ слъдственно быть совершенно согласнымъ. Разсужденіе сіе находять они справедливымъ, но не знаю подъйствуетъ ли оно столько, сколь собственное ихъ благосостояніе того требуетъ. Чтоже касается до жалобъ на господаря Молдавскаго, которыхъ я опасался, то по сихъ поръ никто еще мит оныхъ не дълалъ. Желаю чтобъ и впередъ такъ было.

#### Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину, изъ Яссъ, 20 юдя 1775 г.

Отправляя моего курьера къ вашему сіятельству сего же дня посылаю другаго въ Царьградъ. Какого же содержанія писанное съ нимъ отъ меня письмо къ г. полковнику Петерсону, усмотрѣть изволите изъ приложенной здѣсь съ онаго копіи.

#### Черновое письмо ки. Н. В. Репнина недковнику Петерсону, 20 іюдя 1775 г. изъ Яссъ.

Последній вашъ рапорть отъ 29 іюня отправленный съ г. капитаномъ Яновичемъ я получиль въ дороге между Хотинымъ и здёшнимъ мёстомъ. Приложенный къ оному рапортъ уполномоченной коммиссіи къ денежнымъ негоціаціамъ въ иностранныхъ земляхъ, я сегодня доставляю къ его назначенію. Въ тотъ самый день какъ я помянутые два рапорта получилъ дошло ко мнё письмо отъ г. генералъ-прокурора князя Александра Алексевича Вяземскаго съ котораго я здёсь копію вамъ сообщаю. Усмотрите изъ онаго высочайшую волю Ея Императорскаго Величества знать по какимъ причинамъ при переводе денегъ изъ Царяграда въ Амстердамъ двадцать на сто убытку бываеть, и есть ли какіе средства къ отвращенію столь знатнаго

ущерба? Будучи на мѣстѣ удобнѣе вамъ нежели мнѣ изслѣдовать первые и нримыслить послѣдніе, если оные только существовать могуть. Чего ради симъ прошу васъ приложить къ сему дѣлу ваше попеченіе, и извѣдавъ обстоятельно оба сіи пункты, подать мнѣ объ оныхъ не замедля точнѣйшія изъясненія, дабы я съ своей стороны сообща оные г. генераль-прокурору могъ намскорѣе исполнить данное мнѣ чрезъ него высочайшее о семъ повелѣніе.

Извѣщая меня о приключившейся перемѣнѣ визиря, не полагаете вы за краткостію времени выгодна ли оная или нѣтъ для нашихъ интересовъ? Слѣдственно и я не могу по сему сдѣлать никакого заключенія: но ожидаю отъ васъ, что по истеченіи довольнаго къ познанію сего времени, не оставите вы о томъ подать мнѣ точное свѣденіе, а между тѣмъ примѣчать будете не повлечеть ли за собою сія перемѣна визиря и другихъ какихъ перемѣнъ въ оттоманскомъ министерствѣ и какіе произойти могуть изъ того слѣдствія для дѣлъ вообще сей имперіи? Получа же по сему свѣдѣнія нѣкоторой вѣроятности, прошу о томъ не замедля меня увѣдомить дабы я могь оные сообщить далѣе.

Путь свой продолжаю я безъ остановки и могу сказать еще со всевозможными агрементами. Оба мои пристава оказывають мит всякія учтивости и угожденія, доставляя притомъ съ точностію требованной мною таинъ по извъстному вамъ реестру. Изъ приложеннаго здіть экстракта изъ журнала моего увидите вы какимъ образомъ былъ я принять въ семъ городѣ, гдѣ пробуду еще нъсколько дней какъ для отдохновенія моего, такъ и для исправленія экипажей; послѣ чего паки продолжать буду предлежащую мит дорогу.

# Черновое письмо кн. Н. В. Реннина гр. Н. И. Панину, 20 іюдя 1775 г.

Хотинской Мелекъ паша писалъ письмо о церемоніалѣ размѣны къ его высокопревосходительству Федору Матвѣевичу, оригиналъ котораго остался у него, а переводъ я съ онаго послалъ къ высочайшему двору изъ Хотина при всеподданнѣйшей реляціи подъ № 5. Сіе письмо кажется не много значить, а Мелекъ паша не знаю для чего еще съ самаго Хотина меня мучить, прося чтобъ я его ему отдалъ, говоря что когда онъ все по условію исполниль, какъ то дѣйствительно было, то ужъ нѣтъ нужды въ томъ письмѣ, а онъ имѣетъ причину опасаться что злодѣи его у Поргы тѣмъ воспользуются его клеветать, что онъ безъ нозволенія письменную конвенцію съ нами сдѣлаль, и чрезъ то могуть его совершенно погубить; въ чемъ онъ опасается быть доносителемъ втораго моего пристава. Я чтобъ отвязаться отъ него

посл' истощенія вс' в возможных в отговорок в сказать ему вел' в то то письмо послано въ оригиналѣ къ высочайшему двору. Но и тутъ онъ просить интересовавь за себя господаря Молдавскаго чтобы я испросиль отъ двора ту ему милость, чтобы для его спасенія возвратно прислано было чрезъ меня къ нему то письмо. Я и на сіе ему ничего не объщаль, отговариваясь что я того просить не см'вю и что онъ сими требованіями придаеть самъ тому письму такую важность, которую оно по себъ не имъетъ, ибо ему нельзя было Федору Матвевичу на письмо письмомъ же не отвечать, а то учиня, нельзя было не сказать да или нътъ. Но сіе донеся вашему сіятельству и признавшись что не могу я разобрать какіе бы тугь могли быть политические виды, докладываюсь не признано ли будеть сдёлать удовольствіе Мелекъ пашт и возвратить то письмо. Онъ человъкъ весьма знатной и можеть еще случиться въ первъйшихъ чинахъ у Порты, почему получа себъ сіе отъ насъ снисхожденіе, можетъ впередъ намъ быть признательнымъ. Для избъжанія же вамъ труда оное письмо пріискивать я здѣсь вторично переводъ съ него прилагаю: и если ваше сіятельство заблагоразсудите оное письмо ему возвратить, то покорно прошу отписать къ Федору Матвеевну, чтобъ онъ его ко мит съ первымъ куріеромъ, которой потдеть чрезь Кіевь прислаль.

#### Ранортъ г. Петерсона кн. Н. В. Репнину изъ Буюкъ Дере, етъ 20 іюля 1775 г.

Почтеннъйшія три письма вашего сіятельства изъ мъстечка Гавриловцы отъ 26 іюня, и последнее изъ Хотина отъ 26 іюня со всеми къ нимъ приложеніями, им'єль я честь исправно получить. По предписаніямъ перваго въ разоужденіи татаръ, чтобъ удержать Порту отъ признанія ханомъ избраннаго отъ татаръ Девлетъ Гирея, уваженіемъ что безъ участія нагайцевъ, знативищую часть области татарской составляющихъ, онъ избранъ, я сообщаль о томъ Рейсъ Эфендію, который отвітствоваль, что Порта оть всъхъ вообще татаръ въ томъ числъ и отъ нагайцевъ получила согласныя представленія; чтожъ касается до персоны Девлеть Гирея, то она его и сама нерада видёть ханомъ въ Крыму, для того что онъ человекъ весьма безпокойный. Изъ рапорта моего къ его сіятельству фельдмаршалу подъ открытою цечатью вдёсь прилагаемаго, ваше сіятельство усмотрёть изволите относительно сей матеріи всё тё объясненія, которыя отъ правленія мев поданы. Здесь татары ежедневно кучами прівзжають, и слышно что множество еще ъдеть изъ Ромеліи, съ въроятностію полагать можно, что правленію весьма сіе непріятно: ибо татарь по прівадь ихъ въ столицу принуждено оно содержать на своемъ коштѣ. Обстоятельство, которое и мнѣ споспѣшествовать будеть въ стараніяхъ, чтобъ отсюда отсылаемы были татары.

По рапорту приложенному отъ г. бригадира графа Биланда, съ котораго копію онъ прежде еще ко мит сообщиль, послано уже давно въ Синопъ повелтніе, обходиться съ благопріятностію съ нашими туда прітажающими судами, и прежде еще по письму графа Биланда къ синопскому пашт отъ него къ Портт присланному, а отъ Порты мит сообщенному, дано было тому пашт повелтніе удовольствовать требованіямъ графа Биланда; изърапорта видно, что то первое повелтніе не застало уже тамъ нашего судна; теперь же по приказанію вашего сіятельства, истребоваль я отъ Порты подобныхъ фирмановъ во вст пристани области турецкой, которые вскорт и разосланы быть имтыютъ.

Послѣ отъѣзда послѣдней эскадры флота изъ архипелага подъ командою вице-адмирала и кавалера Елманова, многіе изъ тамошнихъ обывателей дожидаясь пріѣзда вашего сіятельства, чтобъ представить вамъ свои прошенія, тѣмъ временемъ просили меня написать къ капитану пашѣ, полагая въ таковой отъ меня къ сему чиновнику, директное надъ ними правленіе имѣющему, рекомендаціи, вящую для себя безопасность, что я и учиниль, и копію съ письма моего къ капитанъ пашѣ при семъ прилагаю.

На сихъ дняхъ получилъ я отъ резидующаго въ Вѣнѣ нашего министра князя Дмитрія Михайловича Голицына письмо, въ которомъ постскриптъ съ цифрами, какъ я оными не снабженъ, то и прилагаю въ оригиналѣ то письмо къ вашему сіятельству.

Что касается до освобожденія нашихъ пленныхъ, то оное после установленій окончившихъ последніе о томъ споры, о которыхъ я въ предъидущемъ рапорте моемъ им'єль уже честь донести вашему сіятельству, пронязводится до сего времени желаемымъ образомъ.

Отправленныя изъ Аузы съ колонистами суда, которыя писаль я что удержаны въ Тенедозъ пропущены, прибыли уже благополучно въ Константинополь и получили для дальнъйшаго проъзду фирманы; обстоятельную о семъ въдомость найдете ваше сіятельство въ рапортъ къ г. генералъ-фельдмаршалу.

Муфти Мулла бей смѣненъ и посланъ въ Брусу, а на его мѣсто поступиль рамельскій кадылескеръ Салигъ Задѣ Мегмедъ Эфенди, котораго чинъ данъ Эзадъ Задѣ Шерифъ-Муллѣ: сей человѣкъ въ великомъ здѣсь почтеніи. При Портѣ послѣдовали на сихъ дняхъ слѣдующія перемѣны: въ чинъ мектубчія вступилъ Сулейманъ Эфенди, бывшій уже въ семъ званіи во время войны въ лагерѣ; а чинъ кючукъ-тескереджія данъ Ата-бею;

бендерскому сераскеру бывшему у насъ въ плену дана коммиссія ехать въ Багдадъ, какъ донесено Порте что къ тамошнему паше не столько привязаны обыватели, какъ о томъ вообще думають, и что Порта можеть казнить его безъ всякой опасности; то и вероятно что сему сераскеру то дело вручено.

Капитанъ паша пріёхавши въ Смирну вооружился, и пошель противъ Айвась бея, котораго окруживши взяль и казниль съ нимъ до шестидесяти знатнёйшихъ его причастниковъ, которыхъ всёхъ головы на сихъ дняхъ присланы къ Портё. Скударскій паша, который еще до войны пересталъ принимать повелёнія отъ Порты и совсёмъ было сдёлался независимымъ, кромё что не взяль на себя имени самовластнаго владёльца, теперь получено извёстіе, что умеръ, и знатные въ правленіи люди называють по сему приключенію настоящаго султана счастливымъ.

Бывшему у насъ въ полону Испиръ Агѣ данъ чивъ джебеджи паши.

О всёхъ собственныхъ вашего сіятельства дёлахъ мнё препорученныхъ, буду имёть честь донести чрезъ последующаго за симъ курьера. При семъ прилагаю подъ открытою печатью рапортъ въ коммиссію о денежныхъ негоціаціяхъ въ иностранныхъ земляхъ.

Р. S. Записку здёсь въ переводѣ прилагаемую сообщила мнѣ Порта, и требовала изъясненія происшествій въ ней израженныхъ. и которыя если справедливы почитаеть она за противныя доброму сосѣдству и уваженію къ ней со стороны Россіи; какъ мнѣ сіе дѣло со всѣмъ не извѣстно, то я обѣщалъ Рейсъ Эфендію сообщить оную къ вашему сіятельству, а между тѣмъ увѣрялъ его вообще, что со стороны нашей ничего конечно такого не сдѣлано, чтобъ резонабельно могло оскорбить Порту ¹).

### Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину, 28 іюдя 1775 г.

Молдавскіе бояре съ вѣдома господаря князя Гики подали миѣ меморіалъ, съ коего я здѣсь переводъ прилагаю. Есть туть такіе пункты, которые кромѣ здѣшнихъ головъ ни въ какія поселиться не могуть. Какъ напримѣръ претензія на Порту, что она уступила или лучше сказать дала у себя отнять молдавскія земли австрійцамъ, тоже требованіе чтобы Порта въ Хотинѣ паши не держала, для того что къ его содержанію приписаны тѣ земли, которыя молдавцы изъ округа хотинскаго себѣ получить желаютъ, а кажется нынче болѣе нежели коли нужно имѣть туркамъ сильный гарнизонъ слѣд-

<sup>1)</sup> Записка эта заключаетъ ходатайство одного изъ жителей Константинополя о вознагражденіи за убытки будто бы причиненные русскимъ флотомъ.

ственно и пашу въ Хотинъ для предосторожности отъ австрійцевъ. Я на сей меморіалъ словесно имъ отвъталъ, что не входя теперь въ подробности онаго могу ихъ увърить въ высочайшемъ покровительствъ всемилостивъйсшей нашей государыни и въ желаніи ея имъ доставить всякое возможное благосостояніе, а что я съ своей стороны, по долгу исполнять ея высочайшую волю, и по желанію имъ быть годнымъ, не упущу никакого случая въ пользу ихъ всѣ труды прилагать и стараться по возможности ихъ удовольствовать. При семъ же вручилъ имъ записку тъхъ актовъ, которые для хожденія по ихъ дѣламъ мнѣ нужны и на кои они въ своемъ меморіалъ ссылаются прося чтобъ они инъ ихъ въ оригиналахъ доставили. Здѣсь же ваше сіятельство найдете копію съ той записки.

Я зд'всь 1) н'всколько дней зам'вшкался по причин'в, что не очень былъ здоровъ и по усильной просьб'в князя Гики, а завтра отсель неотм'вню вывду уповая им'вть честь къ вашему сіятельству писать изъ Фокшанъ.

#### Меморіаль молдавскихъ бояръ.\*)

#### Monseigneur!

Lorsque les hommes ne réussissent pas dans leurs desseins pour le bien qu'ils espèrent selon leur désir ils en attribuent le malheur à la Providence, étant connû que les dispositions de l'être souverain, sont toutes différentes des volontés humaines, et que les coeurs des Roix sont entre les mains de Dieu. Mais si leur espérance s'affaiblit par là, ils ne cessent pourtant de tâcher humainement pour l'amélioration de leur état. Voici la situation où nous nous trouvons, Msgr, et telles sont nos espérances lesquelles se fondent tout à fait sur la disposition bien-faisante de V. A.; animés donc par ce flatteur espoir, nous prenons la liberté d'exposer par la présente à V. A.:

#### Ваша Свътлость.

Когда людямъ не удаются тѣ предначертанія ихъ коими они думали достичь желаемаго благополучія таковое несчастіе приписывается обыкновенно волѣ Провидѣнія такъ какъ они знають что воля Всевышняго часто бываеть совершенно отлична отъ желаній людскихъ и что Богомъ направляются сердца государей; но если этимъ и ослабляется ихъ надежда люди всетаки не перестають прилагать все стараніе къ улучшенію своей участи. Таково положеніе въ коемъ мы находимся Ваша Свѣтлость и таковы наши надежды—единственною опорою которыхъ служитъ благорасположеніе

<sup>\*)</sup> Переводъ.

<sup>1)</sup> Въ Яссахъ.

- 1) Que les sacrés conditions du traité fait entre la sublime Porte et notre patrie lors de sa soumission volontaire sous la protection de l'Empire Ottoman, lesquelles ont été confirmées par le dernier traité entre les deux empires, en conséquence donc des conditions ci dessûs mentionnées notre patrie était obligée de payer à la Porte chaque année dix milles ducats turcs c'est à dire 55 bourses de piastres. Ensuite la vigueur des traités s'affaiblissant par degré jusqu'au règne précédent, notre patrie se trouva surchargée et contrainte de payer annuellement 130 bourses sous le nom de Zisie, savoir: de tribut, outre les autres livraisons, dont le tout montait à la Somme de 340 bourses par an, qui par l'avidité des gens en place selon les circonstances se multripliait jusqu'à l'éxorbitance et causait la ruine de notre patrie 1). Mais puisque la providence Divine se servant de son bras puissant, a fait renouveller les conditions du traité, dont notre patrie jouissait du temps de Mahomet IV comme après la glorieuse paix il fut publié à tout le monde, nous prenons la liberté de recourrir à l'assistance de V. A. et Sa grandeur d'âme, pour nous assurer et
- 1) La Moldavie du commencement donnait à la Porte la moitié de ce que donnait la Vallachie, c'était l'usage. D'autant plus maintenant qu'une partie considérable de cette principauté vient d'être démembrée par les Autrichiens. Outre le tribut annuel encore dans toutes les autres livraisons, la Vallachie payait toujours le double.

Вашей Свътлости; и такъ воодушевляемые этой лестной надеждой мы дерзаемъ изложить Вашей Свътлости слъдующее:

<sup>1)</sup> Священныя условія договора, заключеннаго между высокой Портой и отечествомъ нашимъ въ то время когда оно добровольно ввірилось покровительству Оттоманской имперіи были подтверждены посліднимъ договоромъ между двумя имперіями; на основаніи условій выше упомянутаго договора отечество наше обязалось уплачивать Порті ежегодно 10,000 турецкихъ дукатовъ т. е. 55 кошельковъ піастровъ. Впослідствіи когда сила трактатовъ начала ослабівать отечество наше нашло для себя весьма тяжелымъ и затруднительнымъ уплачивать ежегодно 130 кошельковъ подъ именемъ зизій, кромі прочихъ статей, сумма коихъ простиралась до 340 кошельковъ ежегодно и которая кромі того благодаря жадности должностныхъ лицъ смотря по обстоятельствамъ увеличивалась и доводилась до чрезмірности, коя и была причиною разоренія нашего отечества 1). Но такъ какъ божественному Провидічню угодно было могущественною рукою своею возобновить условія договора конми мы наслаждались при Магометі IV, что послі славнаго мира сділалось извістнымъ всему світу, мы дерзаемъ прибітнуть къ величію души Вашей Світлости съ просьбою о вспоможеніи чтобы удостовірить насъ и заставить

<sup>1)</sup> Молдавія, согласно обычаю, съ самаго начала платила Портѣ половину того что платила Валахія; тѣмъ болѣе теперь когда значительная часть этаго княжества отнята австрійцами. Кромѣ ежегодной дани и во всѣхъ остальныхъ поборахъ Валахія всегда платила вдвое больше.

nous faire maintenir inviolablement les conditions stipulées dans le dernier traité en faveur de notre patrie, afin qu'elle ne pave plus de ce qu'elle payait annuellement sous le règne de Mahomet IV savoir les 55 bourses; mais en cas que V. A. y rencontrera de la résistance, nous la supplions avec ardeur de s'entremettre pour nous en obtenir au moins le payement annuel de la double somme. Comme il est compris, Msgr. nommément dans le traité que notre patrie après avoir fait le remboursement de son Zisie ou tribut annuel, elle ne soit plus inquiétée pour d'autres livraisons sous quelque nom ou prétexte que ce soit, il est donc certain que si par l'assistance de V. A. comme nous nous flattons, notre tribut annuel sera fixé à la somme de 55 bourses ou bien à celle de 110, S. A. notre prince aura la facilité de maintenir les privilèges et droits de notre patrie en général et en particulier ceux de la noblesse et de tous les ordres de la nation, d'autant plus que les dépenses publiques de la principauté qui se font indispensablement chaque année, montent à une somme très considérable 1); en conséquence de tout ceci la diminution du tribut à la moindre somme sera un moyen sûr pour la conservation de nos privilèges. Ce bienfait procuré à notre patrie par l'assistance de V. A. servira à immortaliser Votre glorieux mon, et notre posterité se fera gloire de préco-

1) Ces dépenses annuelles du pays montent ordinairement à 1500 bourses, outre le tribut et les autres exigences de la Porte.

сохранять ненарушимо условія последняго договора относящіяся ко благу нашего отечества именно чтобы оно платило только то, что платилось при Магометъ IV т. е. 55 кошельковъ. Въ случать-же если-бы Ваша Свттлость встртила здъсь сопротивление, мы умоляемъ ее витшаться и выхлопотать для насъ по крайней итрт уплату ежегодно двойной суммы. Такъ какъ въ договоръ именно сказано, что если наше отечество разъ уплатило ежегодную дань, оно не должно быть стъсняемо другями поробим какое от има они не носили и какой от чта поводь не отчте взатр изъ этого ясно, что ежели за норму нашей ежогодной дани будетъ принято при помощи Вашей Светлости 55 или 110 кошельковъ, то князь нашъ будетъ иметь возможность поддержать права и привилегіп нашего отечества вообще, а дворянства и всъхъ сословій въ особенности, тъмъ болье, что общественные ежегодные расходы княжества необходимо простираются до чрезвычайно высокой цифры 1), следовательно уменьшение дани послужить средствомь къ охранению нашихъ правъ. Это благодъявіе, доставленное нашему отечеству помощію Вашей Свътлости послужить къ тому, чтобы увъковъчить славное имя ваше и наше потомство не преминеть восквалять ваше великодушіе пользуясь плодами онаго.

Расходы эти простираются ежегодно до 1500 кошельковъ, не считая всёхъ поборовъ Порты.

niser la générosité de Votre coeur, dont elle sentira éternellement les influences.

- 2) Nous supplions de même V. A. aussi pour nos possessions et terres situées aux environs de Chotin, dont par le dernier traité la restitution nous a été promise, et dont nous esperons l'accomplissement. Nous sentons, Msgr: que la proposition que nous osons lui faire la dessus entraine après elle des difficultés qui paraitraient assez insurmontables à ceux qui s'y intéressent; mais animés par l'espérance fondée sur l'inclination bienfaisante de V. A. nous sommes assurés que moyennant son assistence tout obstacle sera levé et qu'elle tâchera de déraciner premièrement l'arbre pour que les rameaux séchent ensuite d'eux mêmes. Cet arbre dont le fruit est si pernicieux à notre patrie c'est la forteresse de Chotin laquelle s'il n'est pas possible d'être rasée, au moins qu'elle soit réduite à l'état que des Pachas ne puissent pas y résider et en soient exclûs: ce serait un soulagement essentiel envers notre patrie et la cause de sa félicité: au contraire si dans cette occasion nos espérances ne réussissent point, nous serons éternelle-
- 1) Après la pénultième guerre entre la Russie et la Porte Ottomane non seulement les possessions et les terres de l'environ de Chotin furent restituées à la principauté de Moldavie; mais aussi la forteresse même de Chotin; puis après la forteresse aussi bien que les terres ont été reprises par la Porte; combien donc ne sera-t-il pas plus aisé à présent d'en obtenir la restitution, puisque en vertu du dernier traité notre patrie doit être conservée en tout comme elle a été du temps de Mahomet IV.

<sup>2)</sup> Мы умоляемъ также В. С. о владѣніяхъ и земляхъ нашихъ которыя расположены вокругъ Хотина относительно возвращенія коихъ мы ожидаемъ что исполнится объщанное договоромъ. Мы знаемъ В. С., что то о чемъ мы дерзаемъ просить васъ, представляетъ не мало затрудненій, кои могутъ показаться непреодолимыми, но будучи воодушевлены надеждой, основаніемъ коей служитъ благодѣтельное винманіе В. С., мы увърены что вмѣшательствомъ вашимъ всякое препятствіе будетъ устранено и что В. С. постарается сперва искоренить дерево, а вѣтки послѣ распадутся сами собой. Это дерево, плоды коего столь гибельны отечеству нашему есть крѣпость Хотинъ 1), относительно коей весьма было бы желательно чтобы вслучаѣ ежели она не можетъ быть уничтожена совершенно, то хоть не служила бы резиденціей пашей, чтобы они были исключены изъ нея. Это была-бы важная поддержка для нашего отечества и причина его благоденствія; напротивъ ежели надежды наши касательно этого предмета потерпятъ неудачу, молчаніе будетъ нашимъ вѣчнымъ удѣломъ и мы никогда не дерзнемъ возвысить голосъ чтобы напомнить, что у насъ есть

<sup>1)</sup> Послѣ предпослѣдней войны Россіи съ Оттоманской Портою не только земли вокругъ Хотина, но и самая хотинская крѣпость были возвращены Молдавіи; впослѣдствіи все снова захвачено Портою; не удобнѣе ли всего было бы теперь достигнуть возвращенія, такъ какъ по смыслу послѣдняго договора отечество наше должно быть сохранено во всѣхъ отношеніяхъ въ томъ видѣ, въ какомъ было при Магометѣ IV.

ment obligés à nous taire, et nous n'oserons jamais hausser la voix pour dire que nous avons des possessions et des terres aux environs de Chotin, mais lorsque selon nos espérances V. A. voudraient bien interresser pour réduire la dite forteresse à l'état de odjaklyk 1) comme il y a bien des grands parmis les Turcs qui le souhaitent, quel pouvait être l'obstacle qui nous empêche d'y posséder nos terres avec tranquillité; ce que nous remettons à la judicieuse pénétration et au profond jugement de V. A.

- 3) Nous supplions V. A. d'appuyer par Son autorité la pleine confirmation de toutes les conditions contenûes dans le traité en faveur des deux principautés; puisque selon les informations que nous avons de la Valachie, une certaine indifférence tout à fait nuisible à la vigueur du traité s'étant insinuée occasionne un relâchement palpable aux plus essentielles conditions, tant pour l'expotation annuelle des provisions à Constantinople, que pour l'envoi d'un certain nombre des moutons appellé Mubaya; car cette indifférence pourrait amener avec le temps une obligation indispensable pour les dites livraisons. Nous prions donc d'arreter ses abus, et de ne pas abandonner notre patrie à être visiblement déchirée sous differents prétextes.
- 4) Nous sommes informés aussi que plusieurs de nos habitans se trouvant actuellement en Crimée dans l'esclavage, et comme les tartares

<sup>1)</sup> Odjaklyk signifie un campement.

владѣнія и земли около Хотина; но если В. С. пожелали бы похлопотать согласннашимъ надеждамъ о низведеніи ея на степень очаглыка 1) такъ какъ и между турками есть много важныхъ лицъ кои бы желали того-же, что помѣшаетъ намъ тогда спокойно владѣть нашими землями; мы повергаемъ все это на разсмотрѣніе разсудительной проницательности и глубокомысленнаго сужденія В. С.

<sup>3)</sup> Мы умоляемъ В. С. вліять авторитетомъ вашимъ на полное утвержденіе всёхъ заключенныхъ въ трактатё условій въ пользу обоихъ княжествъ, такъ какъ судя по тёмъ извёстіямъ кои имёются нами изъ Валахіи распространившееся вредное равнодушіе къ силё договора причиняетъ ощутительное замедленіе въ исполненіи самыхъ важныхъ условій какъ для ежегодной поставки провизіи въ Константинопольтакъ и для отправки извёстнаго числа барановъ; это равнодушіе можетъ современемъ сдёлать такіе поборы обязательными и неизбёжными. Итакъ мы просимъ прекратить эти злоупотребленія и не оставить нашего отечества, чтобы оно не было терзаемо подъ различными предлогами.

<sup>4)</sup> Насъ извъщають также что многіе изъ нашихъ соотечественниковъ находятся въ настоящее время въ рабствъ въ Крыму и такъ какъ татары не повинуются приказаніямъ Порты касательно ихъ возвращенія, мы просимъ В. С. доставить имъ

<sup>1)</sup> Очаглыкъ значитъ дагерь, станъ.

n'obéissent pas aux ordres de la Porte pour leurs restitutions, nous prions V. A. de procurer leur la liberté par les moyens Lui connûs, dont les prières envers le bon Dieu dirigeront ses démarches.

- 5) Pendant les troubles de la guerre quelques étrangers des pays limitrophes de Moldavie et d'ailleurs, en se sauvant dans notre patrie, s'y sont établis et mariés et ont été incorporés à la nation. Présentement ils sont redemandés comme aussi quelques uns d'entre les Turcs hommes et femmes, qui étant fait prisonniers pendant la guerre ont reçu de leur propre mouvement la religion chrétienne et en se mariant, ils se sont dispersés dans le pays nous prions donc V. A. qu'en vertu du traité ils ne soient plus redemandés.
- 6) Puisque notre patrie a été toujours inquiétée par les tartares de Budgiak, qui dans la suite du temps en se multipliant sous prétexte que leur territoire n'était pas assez suffisant pour les nourrir, ont demandé depuis un certain temps une lande de terre faisant partie de la Moldavie pour la cultiver et en tirer le fruit. Le prince de ce temps là, prévoyant que la résistance à leur demande pourrait faire naître l'occasion de prendre par force autant de terre qu'ils en eussent voulû, il a fait de necessité vertu, et il leur a cédé, en séparant de la Moldavie, une partie de la longueur de 32 heures et de deux de largeur; mais pour conserver la mémoire que cet endroit appartient à la Moldavie, il a sçu trouver le moyen de leur imposer

свободу средствами вамъ извъстными; молитвы ихъ къ Богу будутъ руководить вашими дъйствіями.

<sup>5)</sup> Во время бъдствій войны нъсколько иностранцевъ изъ земель пограничныхъ съ Молдавіею и другихъ спаслись въ наше отечество основались въ немъ, женились и совершенно слились съ народомъ. Теперь ихъ требуютъ назадъ равно какъ и нъсколькихъ турокъ мужчинъ и женщинъ, кои будучи взяты въ плънъ во время войны, добровольно приняли христіанство и женясь разсъялись въ странъ; мы просимъ В. С. чтобы въ силу договора ихъ не требовали.

<sup>6)</sup> Отечество наше всегда терпъло отъ татаръ буджакскихъ, кои размножась, впослъдствін времени подъ предлогомъ, что собственная ихъ область не въ состояніи ихъ прокормить нъсколько времени тому назадъ просили полосу земли составляющую часть Молдавіи, чтобы обработывать ее и получать съ нея плоды. Тогдашній князь предвидя что отказъ въ этой просьбъ послужить поводомъ къ насильному захвату такого количества земли, какое они только пожелають по необходимости согласился и уступилъ имъ, отдъливъ отъ Молдавіи, полосу земли въ 32 часа пути длины и 2 часа ширины, но чтобы сохранилась память о томъ, что это мъсто принадлежить Молдавіи онъ съумълъ заставить ихъ принять нъсколько условій, коими они обязались уплачивать десятую часть произведеній этой земли и еще не много за пастьбу для скота. Скучно перечислять всъ тъ набъги, нападенія и опустошенія ко-

quelques conditions, par lesquelles il les a obligé de payer la dime des productions de cette terre, et quelque chose pour le paturage de leurs bestiaux. En récompense de ce bienfait il est ennuvant de faire le dénombrement des incursions, dévastations, pillages et autres maux qu'ils ne cessèrent continuellement de faire à notre patrie; maintenant d'abord après la conclusion de la paix ils sont venûs s'établir dans cette partie de la Moldovie sans avoir même le prétexte, dont leurs ancêtres se sont servis pour l'occuper: car le Budgiak est assez vaste à cause de l'extirpation et de l'émigration d'un nombre considérable de leurs familles; nous supplions donc V. A. qu'en vertu du traité ils soîent chassés de notre terre usurpée de la manière ci dessûs. Nous La supplions de même pour le territoire de Tamarova et de quelques marais appartenans à cette principauté avec leur isles, sans en permettre le moindre démembrement. Cependant ni l'obligation du traité ni la sainteté des conditions n'ont pû nous garantir de cette injustice et même sous les yeux de l'empire de la Russie, et en présence de V. A. d'un coté les Autrichiens et de l'autre les Turcs de Chotin, et les tartares de Budgiak partagent comme une proie assurée notre misérable patrie. Si la Porte a des différends avec les Autrichiens, notre patrie n'est pas tenue à les accommoder par son démembrement, au contraire comme, en nous soumettant volontairement sous la protection de la Porte, nous nous sommes acquités réligieusement de toutes nos obligations envers elle, de même la Porte est obligée de maintenir tous nos droits et nos privilèges, et de con-

ими они не переставали платить нашему отечеству за такое благодъяніе; тотчасъ теперь по заключеніи мира они водворились въ этой части Молдавіи не имъя и предлога, который представили ихъ предки ибо степь буджанская довольно просторна послъ того какъ многія отрасли прекратились или выселились. Итакъ мы умоляемъ В. С. чтобы они были выгнаны изъ земли нашей, такимъ образомъ незаконно захваченной. Мы умоляемъ также чтобы не было позволено малъйшее уменьшение области Тамарова и итсколькихъ болотъ витетт съ островани ихъ. Впроченъ ни обязательность договора ни святость условій не могли предохранить насъ отъ этой несправедливости и даже предъ глазами Россійской имперіи и въ присутствіи В. С. съ одной стороны австрійцы а съ другой хотинскіе турки и буджакскіе татары дёлять между собою какъ върную добычу наше несчастное отечество. Ежели Порта имъетъ несогласіе съ Австріей отечество наше не обязано улаживать ихъ своимъ распаденіемъ, напротивъ такъ какъ подчиняю добровольно Портѣ мы свято выполнили все чъмъ были ей обязаны, она также должна поддерживать наши права и привиллегіи сохранять вольность нашу и отечество наше отъ всякаго ущерба на основаніи договора, такъ именно, какъ это выражено еще въ последнемъ договоре что отечество наше по уплатъ ежегодной дани не было уже обезпокоено подъ какимъ бы то ни было предлогомъ.

server notre liberté et notre patrie en vertu du traité sans le moindre démembrement, ainsi qu'il est expressement enoncé de même dans le dernier traité que notre patrie après avoir payé son Zisiye ou tribut annuel, ne soit pas aucunement incommodée sous quelque pértexte que ce soit.

- 7) Comme dans le Haticherif il est expressement compris que les grecs de Constantinople sous titre de grace soyent admis aux charges et emplois de notre patrie, nous avons cû sujet de supposer qu'on a mal entendû notre proposition; car pour indiquer le pouvoir absolu dont nos princes jouissaient dans le choix des grecs qu'ils amenaient de Constantinople pour les employer au service de notre patrie, pour lequel ils étaient propres, nous avons demandé dans la supplique que nous avions adressé à la Sublime Porte la confirmation de ce même pouvoir et cela parceque depuis quelque temps, quelques uns d'entre les grecs en profitant de la faveur des grands et des gens en place de Constantinople et se servant de leur appui, contre la volonté de nos princes et sans qu'ils fussent necéssaires ou propres à leur service, ils venaient en foule dans notre pays, dont le nombre en augmentant de jour en jour notre patrie n'était plus suffisante à leur entretien ni au notre, nous Vous supplions, Msgr, d'entremettre Votre autorité pour faire cesser cet abus, et de faire en sorte que par un ordre exprès de la Porte l'appellation des grecs dépende absolument de la volonté de notre prince comme la justice l'exige et la raison la requiert: tout ce qui est introduit par force ne pouvant être constant.
  - 8) Comme l'élection des princes de la part du pays est le plus ancien, et

<sup>7)</sup> Въ договоръ ясно выражено, что греки изъ Константинополя допускаются въ видѣ милости къ занятію служебныхъ должностей въ нашемъ отечествѣ, но мы имѣемъ основаніе думать, что это наше предложеніе дурно понято; чтобы указать неограниченную власть князя нашего въ выборѣ грековъ, привозимыхъ изъ Константинополя для занятія мѣстъ въ нашемъ отечествѣ, мы, въ просьбѣ съ коей обращались къ высокой Портѣ, просили утвержденія этой власти, и это потому, что нѣкоторые греки пользуясь благорасположеніемъ вельможъ и должностныхъ лицъ Константинополя и имѣя ихъ опорою противъ желанія князей нашихъ и не будучи полезны имъ или годны къ несенію ихъ службы приходили толпой въ наше отечество и наконецъ, такъ какъ число таковыхъ ежедневно увеличилось, отечество наше не стало болѣе достаточно для содержанія ни ихъ, ни насъ; мы умоляемъ Васъ В. С. вмѣшаться и властью Вашей прекратить это злоупотребленіе и добиться того чтобы на основаніи особаго узаконенія Порты вызовъ грековъ зависѣлъ единственно отъ воли князя нашего какъ того требуетъ разумъ и справедливость, ибо ничто введенное насильно не можетъ быть долговѣчно.

<sup>8)</sup> Такъ какъ набраніе князей народомъ самая древная и основная привилегія на-

la base des privilèges de notre patrie, dont il dépend toute sa félicité, nous prions très instamment de vouloir bien appuyer la confirmation du dit privilège en vertu d'un Haticherif impérial. Nos prédecesseurs en jouissaient pleinement, et jamais notre patrie n'a pu éprouver la moindre résistance la dessûs de la part de la Porte; ce n'est que depuis un temps qu'il fut aboli à l'exemple de plusieurs de nos privilèges. Nous supplions donc (puisqu'il est contenu dans le traité que les privilèges de notre patrie soyent conservés comme du temps de Mahomet IV) que la confirmation de celui ci qui est le plus ancien et le plus essentiel, ne soit pas négligée: sans lequel tous les autres privilèges de notre patrie, quand même ils seraient pleinement confirmés, s'affaiblissent et deviennent presqu'entièrement inutiles.

9) Comme parmi les nouveautés introduites dans notre pays par la succession du temps, celle de la corvée du salpetre, par laquelle notre patrie contre ses privilèges était forcée d'envoyer annuellement à Constantinople à la fabrique impériale de la monnaie au grand dommage du pays, étant une surcharge accablant au lieu d'être abolie à notre réquisition dernière, elle a été confirmée dans le Haticheriff que la Porte vien de nous accorder dernièrement, en augmentant doublement la quantité que nous devons livrer chaque année. Nous supplions V. A. de vouloir bien entremettre son autorité pour faire cesser aussi cette pernicieuse nouveauté.

шего отечества отъ которой зависитъ благосостояніе его, мы покорнтйше просимъ В. С. озаботиться объ утвержденіи этой привилегіи на основаніи императорскаго хатишерифа. Предки наши ею вполнт наслаждались и со стороны Порты не испытывали въ этомъ отношеніи ни малтйшаго сопротивленія; только недавно по примтру прочихъ нашихъ привилегій была отмітнена и эта. И такъ мы просимъ (такъ какъ въ договорт сказано, что привилегіи нашего отечества должны быть соблюдаемы какъ при Магометт IV) чтобы утвержденіе этой, которая древите и важите встахъ остальныхъ, не было пренебрежено, иначе и прочія привилегіи отечества нашего хотя бы онт и были даже вполнт утверждены ослабтвають и дтлаются почти совершенно безполезными.

<sup>9)</sup> Такъ какъ между нововведеніями кои время ввело въ отечество наше, обязанность поставлять селитру въ Константинополь на императорскую монетную фабрику, что причиняеть большой ущербъ государству, витесто того чтобы быть уничтоженной, по нашей последней просьбе, была утверждена хатишерифомъ, который Порта недавно намъ доставила вдвое увеличивъ количество ежегодной дани, мы умоляемъ В. С. властью Вашей вижшаться и прекратить действіе этого гибельнаго нововведенія.

#### Черновое письмо кн. Н. В. Репнина г. Петерсону, отъ 4 августа. 1775 г.

Третьяго дни пріёхаль ко мнё г. маіоръ Говенъ и вручиль исправно отправленныя отъ вашего превосходительства съ нимъ депени, изъ коихъ адресованныя на имя его сіятельства фельдмаршала и рапортъ въ коммиссію, уполномоченную къ денежнымъ негоціаціямъ въ иностранныхъ земляхъ немедленно я отправлю въ Москву, а здёсь отв'єтствовать стану на писанныя ко мнё и на н'єкоторые статьи вашихъ донесеній къ его сіятельству фелдьмаршалу.

Новый муфти человъкъ, сказываютъ, добрый и умъренный, не имъя фанатизма, бывшаго въ прежнемъ, то хорошобъ, еслибъ можно было вашему превосходительству воспользоваться его возвышениемъ, тожъ прітадомъ въ Царь-Градъ извъстнаго Ахметь-Эфендія для высылки отъ толь всей депутаціи татарской и всёхъ головой татаръ съ запрещеніемъ впередъ ихъ впускать. Какъ же Порта ихъ въ Царь-Град'в на своемъ коштв содержить, то кажется и причина ей есть сіе исполнить для избъжанія убытка, который резонъ и противъ публики довольнымъ счесться можеть, а ужъ и единымъ отнятіемъ у татаръ содержанія желанное я думаю сдёлается, понеже не получая онаго нечёмъ будетъ всей черни татарской въ Царь-Град' жить. Чтожъ касается до техъ татаръ, которые въ Румеліи жительство и имѣнія имѣютъ, то оныхъ считаю, еще легче Портѣ ко всему принудить; если она только чего прямо пожелаеть. Почему и трудно повърить, хотя Рейсъ-Эфенди въ томъ клянется, чтобы совсемъ противъ воли Порты татары въ Константинополе оставались, и, чтобы не имела она никакого участія въ настоящихъ дёлахъ татарскихъ съ произшедшею въ Крыму перемьною. Во испровержение же сколь мятежныхъ, столь глупыхъ и пустыхъ отзывовъ черни татарской о казанскихъ татарахъ, о яицкихъ козакахъ и о запорожскихъ козакахъ, скажу я вамъ, что первые, то-есть казанскіе татары еще при цар'в Иван'в Васильевич взавоеваны Россіею и бывъ покорены оружіемъ, вошли въ подданство и въ совершенное равенство со всеми прочими россійскими подданными, на которомъ они основаніи съ техъ поръ и по сіе время находятся.

Яицкіе казаки ни коли не имѣли никакихъ лишнихъ прерогативовъ противъ прочихъ россійскихъ подданныхъ и слѣдственно, если осмѣлились быть ослушными и мятежными, то и сдѣлались достойными наказанія верховной власти, которая, однакожъ и въ сихъ преступленіяхъ, весьма милосерда съ ними была.

Запорожскіе казаки ни коли не составляли особый народъ и нельзя было тому быть, понеже никакой народъ продолжаться не могъ бы безъ женщинь, а они ихъ между собою не им ти были же ни что иное, какъ скопище бродягъ, которое составлялось и умножалось изъ бёглыхъ малороссійцевъ и прочих наших подданных, и которое из милосердія оставлено было въ той толов, поколь сей сбродъ не началь двлать непростительныя продерзости, между коими счесть можно разбойническое раззорение Балты предъ прошедшею войною и таковые же неоднократные поступки въ Польшъ. Какъ же всё сін продерзости относились къ Россіи, хотя они своевольствомъ однимъ того скопища были сдъланы безъ ея воли и знанія, и какъ не преставали продолжаться тъ своевольства и наглости даже противъ собственныхъ россійскихъ подданныхъ въ соседстве съ запорожцами живущихъ, то и решилась Россія ихъ усмирить и поступить съ ними какъ съ ея обглецами и разбойниками, что они дъйствительно и были; а сіе усмиреніе и приведеніе сихъ бродягъ въ послушаніе имела Россія право и причину исполнить для снокойствія своего и сосъдей своихъ, въ коемъ числь и сами турки находятся. Отчета же никакого и никому она не должна, вольна бывъ съ сими своими подданными бъглецами, какъ и съ прочими всякаго рода ей подвластными людьми, поступать, какъ она заблагоразсудить.

Таковыми отзывами, замыкающими въ себѣ самую истинную правду, распущаемыми съ вашей стороны можно достаточно ниспровергать мятежные разглашенія черни татарской по симъ пунктамъ.

Что принадлежить до записки, полученной оть Порты, а оть вась въ перевод в присланной, касающейся до неизв встно какого-то происхожденія въ Дербентъ, то во-первыхъ, совсъмъ оно мит незнакомо и думаю, что совершенно выдуманное: но хотя бы имълъ тотъ слухъ, какое основаніе, чего конечно нътъ, то не вижу однакожъя, почему бъ Порта могла чрезъ то оскорбиться и какую бъ связь она имела съ Дербентомъ, который принадлежить къ Персіи. Мы обязательствъ съ Портою на счеть Персіи никакихъ не имбемъ, понеже всь они замыкаются въ последнемъ трактать, который всв предъидущіе особымъ и точнымъ артикуломъ разрушилъ. Россія же какъ и всъ державы поступать можеть съ своими сосъдями какъ заблагоразсудить, независимо оть другихь, ей же сосъднихь державь. И тако кажется мив, что тугь есть какое-нибудь недоразумение, или въ отзыве Порты, или въ присланномъ отъ васъ переводъ, который сверхъ того и говорить о вещи давно уже прошедшей и прежде кажется, нежели мы съ Портою миръ заключили. Почему и надлежитъ вамъ, думаю, осмотръться, въ чемъ и какое туть недоразумение находится.

Хорошо вы, я нахожу, сделали, что отозвались къ капитанъ-паше

письмомъ въ пользу архипелагскихъ жителей; таковые отзывы всегда можно и пристойно дёлать.

Письмо, полученное вами изъ Вѣны отъ князя Дмитрія Михайловича. Голицына, у котораго постъ-скрипть цифрами написанъ, я не могъ разобрать, не имѣя и здѣсь ключа тѣхъ цифровъ; почему и пошлю оное въ Москву съ тѣмъ, чтобъ тамъ его разобрали.

#### Рескриптъ Императрицы Екатерины II, данный на имя князя Ник. Вас. Репнина, 5 августа 1775 г.

Князь Николай Васильевичь. Хотя подарки отъ султана, что везеть его посоль, не суть равной цёны предъ моими, о чемъ вы писали ко мий, отъ 20 іюля; но я не вижу, однакожъ, нужды, по сему единому уменьшить, что-либо, отъ вещей мною къ тому назначенныхъ. Лишекъ съ нашей стороны, пускай будетъ въ доводъ, что въ случаяхъ, изъявляющихъ дружбу и достоинство Имперіи, я не разміряю щедроты мои прибыткомъ равновітсьнымъ отъ взаимства. На семъ основаніи и употребите вы вещи, къ чему которыя опредёлены.

Съ стороны дѣлъ по поводу вашихъ донесеній, найдете вы предписанія въ особливомъ реткриптѣ настоящаго отправленія. А что касается до преселенія татаръ въ Молдавію, и молдавцовъ на ихъ мѣста въ Крымъ, то извѣстіе о томъ требуетъ лучшихъ удостовѣреній, нежели суть слова господаря Гики, и я жду отъ васъ оныхъ, по лучшему освѣдомленію на мѣстѣ, не считая, между тѣмъ, что вѣсти сіи слишкомъ странныя, небыли однакожъ, умышленно пропущены отъ Порты для ея видовъ. И пребываю къ вамъ благосклонна.

Екатерина.

Въ селѣ Царицынѣ, августа 5-го, 1775 г.

# Рескрипть Императрицы Екатерины II, данный на имя князя Ник. Вас. Репнина, 9 августа 1775 г.

Полученъ 23 августа 1775 г.

Божією милостію и пр.

По написаніи здієсь включеннаго перваго рескрипта, получили мы подтвердительное изв'єстіє, что минувшаго іюля 5-го числа перейхаль изъ Кефы въ крібпость Тамань турецкій военный начальникъ, называемый Арфы Агаси, съ небольшимъ числомъ турковъ, а на місто свое оставиль въ Кефі при двухъ стахъ военныхъ турковъ, командиромъ такъ-называемаго Кара-Махметъ-Бамъ-Чаума, да сверхъ сихъ подъ видомъ торга находится въ томъ же городъ до четырехъ сотъ человъкъ турецкихъ военныхъ людей.

Вы, говоря съ тамошнимъ министерствомъ по содержанію перваго рескрипта объ оставленныхъ въ Крыму и на Таманѣ туркахъ, имѣете теперь утвердительнѣе въ томъ настоять и требовать, дабы къ вящему удостовѣренію о твердости желанія Порты сохранять невредимо торжественно постановленной миръ и вѣчное доброе согласіе съ нашею Имперіею, она повельна немедленно и безъ изъятія выѣхать изъ всей Крымской области всѣмъ оставшимся тамъ турецкимъ военнымъ людямъ и съ ихъ командирами, и что дальнѣйшее ихъ тамъ пребываніе нашъ высочайшій дворъ принять можетъ нарушеніемъ святости того трактата, тѣмъ наипаче, что оное ни къ чему другому служить не можеть, какъ только къ вящему разврату противу мирнаго положенія всего крымскаго правленія. И пребываемъ вамъ въ прочемъ. Данъ въ Москвѣ 9-го августа, 1775 года.

Екатерина.

# Копія рескрипта Императрицы Екатерины II, даннаго на имя князя Ник. Вас. Репнина, 9 августа 1775 г.

Полученъ 28 августа 1775 г.

#### Божіею милостію и пр.

Депеши и письма ваши отъ 5 и 7 чиселъ минувшаго іюля мѣсяца, были Намъ представлены отъ Нашего дѣйствительнаго тайнаго совѣтника графа Панина. Читая ихъ усмотрѣли съ особливымъ благоволеніемъ, что дѣйствительная ваша подъ Хотинымъ размѣна на турецкаго посла происходила во всемъ сходно съ прежнимъ примѣромъ и съ достоинствомъ двора Нашего; за что мы объявляемъ вамъ чрезъ сіе Высочайшую Нашу апробацію, не сомнѣваясь при томъ, что вы и по пріѣздѣ вашемъ въ Константинополь будете умѣть согласовать всѣ качеству вашему принадлежащія почести съ тономъ пріязни и дружбы, который поручено вамъ изъявлять Портѣ къ стати и ко времени при всѣхъ случаяхъ, въ удостовѣреніе ея о истинныхъ Нашихъ склонностяхъ къ неприкосновенному сохраненію священныхъ мира обязательствъ.

Между тыть представились Намъ, какъ въ собственныхъ вашихъ депешахъ, такъ и въ рапортахъ къ Нашему генералъ фельдмаршалу графу Румянцову Задунайскому отъ повъреннаго въ дълахъ Петерсона отъ 19 прошедшаго іюня (кои вамъ по сообщенію его достаточно извъстны) нъкоторыя собственнаго Нашего разръшенія требующіе вопросы, а именно: о татарскомъ дѣлѣ, о приказанномъ отъ Порты осмотрѣ Нашихъ изъ Архипелага въ Черное море чрезъ константинопольской каналъ проходящихъ судовъ съ поселенцами, о затрудненіяхъ въ выдачѣ всякаго рода плѣнниковъ и о деньгахъ на чрезвычайные расходы потребныхъ.

Мы восхотели чрезъ сіе кълучшему вашему до времени руководству войти здёсь по симъ разнымъ вопросамъ во всё тё разсужденія, кои можеть только дозволять заочность и свёть, заимствуемой изъ одного соображенія Петерсоновыхъ рапортовъ съ положенными прежде отъ Насъ для переду непремёнными правилами новой Нашей политической системы въразсужденіи Порты Отоманской.

Вее, что по сю пору ни происходило въ Константинополѣ по татарскимъ дѣламъ, а особливо по случаю большой туда изъ Крыма присланной депутаціи, свидѣтельствуетъ Намъ съ одной стороны благоразумное поведеніе Нашего повѣреннаго въ дѣлахъ, а съ другой заботу и недоумѣніе министерства турецкаго, какимъ бы образомъ выбраться ему изъ хлопотъ, не повреждая относительно къ Намъ, точныхъ и ясныхъ мирнаго трактата постановленій, ниже раздражая въ конецъ крымскихъ татаръ совершеннымъ отказомъ въ принятіи ихъ просьбы. Кажется, что сія нерѣшимостъ Порты будеть продолжаться до вашего въ Царь-Градъ прибытія, если до тѣхъ поръ не послѣдуетъ въ мѣрахъ и поступкахъ ея, какого-либо скоропостижнаго и страннаго перелома, чего нельзя однакожъ разсудительнымъ образомъ ожидать; а тогда уже, можно навѣрное предполагать, усугубитъ она предъ вами докуки и происки, чтобъ собственно отъ Насъ, что ни есть вырвать къ поманкѣ крымскихъ татаръ, слѣдовательно же и къ вящему въ нихъ чрезъ то самое утвержденію инфиденціи своей.

Вы съ своей стороны будучи довольно извъстны о существительныхъ отечества интересахъ, кои руководствуютъ всъми Нашими начинаніями, можете сами собою сдълать безъ труда исправное заключеніе, что Мы весьма удалены уступить въ семъ случать турецкой прихоти, а паче должны всячески о томъ стараться, чтобъ вст постановленія мирнаго трактата о новобытномъ устроеніи татаръ въ полномъ ихъ пространствт непремънно сохраняемы и исполняемы были.

Вследствие сего ссылаясь на данныя вамъ общественныя предписанія на все время посольства вашего, находимъ Мы за нужное здёсь примётить только, чтобъ вы въ будущихъ вашихъ съ турецкимъ министерствомъ переговорахъ о Крымскомъ полуостровё и вообще о всёхъ татарахъ точно держались силы и словъ мирнаго трактата, приводя оныя Портё на памятъ при всякой отъ нея вопреки попыткё, и отзываясь при томъ безъ обиняковъ, что вольность и независимость татаръ въ гражданскомъ ихъ положе-

ній будемъ Мы всегда охранять, почитая оную лучшимъ огражденіемъ собственныхъ Нашихъ границъ и что въ прочемъ Порта, доколѣ татаръ не вышлеть отъ себя, съ точнымъ на всегда отказомъ въ ихъ, мирному трактату прекословящихъ проискахъ, а съ другой стороны не возвратить изъ Крыма и Тамани находящагося тамъ извѣстнымъ образомъ своего начальника съ нѣкоторымъ числомъ военныхъ людей, до тѣхъ поръ сама она будеть единою виною всѣхъ волненій и безпокойствъ Крымскаго полуострова, ибо жители онаго не перестанутъ соблазняться сими двумя обстоятельствами въ тщетной надеждѣ, что она Порта не намѣрена ихъ вовсе оставить, а уступаеть единственно временной нуждѣ.

Говоря такимъ образомъ о Крымѣ, встрѣтять можеть быть васъ турки вопросомъ: для чего же Россія съ своей стороны мѣшается въ дѣда Нагайскихъ ордъ? вы на сіе можете съ благопристойностію и твердостію отвътствовать. что Мы искренно примирившись съ Портою, и относя всѣ Наши поступки и политическія правила не къ разрушенію, а къ утвержденію взаимной дружбы, не позволяемъ себъ сомнъваться въ благонамъреніяхъ ея. следовательно же и въ томъ, чтобъ она сама искренно не желала, и не старалась изъясненіями своими уб'єдить прил'єпляющихся къ ней татаръ, и возвратить ихъ на путь познанія собственнаго своего блаженства, что ннако мыслить и о Порть не дозволяеть Намъ собственное Наше благонаитреніе и удостовтреніе о доброй ся втрт въ обязательствахъ своихъ; что когда Мы такимъ образомъ объ ней судимъ, не смотря на случающіяся иногда вопреки частныя в роподобія, то конечно уже за себя можемъ съ. точностію и справедливо отвітствовать, коимъ образомъ никакъ не думаемъ, и никогда не думали производить разврата въ Нагайскихъ ордахъ. кон съ переселенія ихъ на Кубанскую сторону пребывають тамъ въ благочинім и совершенномъ поков, пользуясь плодами новаго своего политическаго бытія, и ощущая півну онаго въ истинномъ ея достоинствів; что Мы не хотимъ отръкаться въ томъ, чтобъ не имъли съ нимъ никакого по сосъдству дружелюбнаго сношенія, но и туть Порта можеть самымъ опытомъ познать, что сношеніе Наше клонится единственно къ вящему ихъ утвержденію въ семъ блаженномъ положеніи и къ приведенію для того разныхъ родовъ и ордъ въ ближайшую между собою связь и прямое единомысліе, дабы они совокупно одинъ политическій корпусъ составляли; не станемъ Мы также оспоривать, что и между Нагайцами въ Вуджацкой ордъ, и то въ накоторыхъ только коланахъ оной, настоитъ по сю пору колебленность, поселенная въ нихъ отъ отличной привязанности ко Девлеть Гирею отъ временъ войны, когда онъ особою своею наипаче между ими обращался, а нынт вяще имъ разтравляемая чрезъ подсылку нарочныхъ эмисаровъ, кои

тамъ безвозбранно огонь поджигаютъ въ мнимомъ надъяніи на кроющуюся въ сихъ проискахъ волю самой Порты: и что напосльдокъ Мы желаемъ и требуемъ отъ дружбы и миролюбія Ея, въ коихъ ни какое сумивніе у Насъ мьста имьть не можеть, чтобъ она поступки свои въ разсужденіи Крыма сообразовала Нашимъ, изъ чего бы на объ стороны та существенная польза произошла, чтобъ татарское дьло (какъ то теперь къ сомивнію Нашему творится) не стало болье служить поводомъ къ новымъ между объими имперіями изъясненіямъ и хлопотамъ, кои со временемъ, при содъйствіи недоброжелателей, могуть иногда превратиться и въ корень явной уже остуды, чьмъ татары по несчастію многократно уже бывали въ мьсто того, что Мы превращеніемъ ихъ въ вольную и независимую область помышляли поставить ихъ баріерою между объими имперіями, а тымъ самымъ и оказать онымъ равную услугу, ко взаимному ихъ навсегда огражденію отъ всякаго къ новой войнь повода.

Воть истинное Наше въ разсуждении татаръ намърение. Оно извъстно уже Порть: но тымь не меньше и вы при всякомъ случать не переставайте внушать и твердить оное министерству турецкому, приводя въ свидѣтельство къ вящему его для предудостовърению и обезпечению въ сей истинъ, что Мы во время счастливой войны, и когда Мы къ интересамъ Порты никакого уваженія им'єть не долженствовали, не восхот'єли однакожъ пользоваться, что до татаръ принадлежить, выгодами оружія того, чтобъ ихъ скипетру нашему покорить, въ чемъ Намъ тогда никакое сопротивление препятствовать не могло, а предъизбрали изъ собственнаго побужденія доставить имъ вольность и независимость для того только, чтобъ въ будущія времена имътъ въ нихъ равно на всъ стороны полезную и собственнымъ своимъ существованіемъ основанную преграду отъ новыхъ военныхъ дъйствій, кои нынъ, благодаря Господа, благословившаго человъколюбіе и намъренія Наши претворяются съ успъхомъ въ новой источникъ изобильной торговли, а потому и новой связи къ взаимному соединеню прибытками ея взаимныхъ подданныхъ.

Кажется теперь, что въ пунктъ приказаннаго отъ Порты осмотра Нашихъ изъ Архипелага въ Черное море чрезъ Константинопольской каналъ проходящихъ судовъ съ поселенцами, все то дъйствительнымъ статскимъ совътникомъ Петерсономъ сдълано, что ему благопристойность позволяла, а какъ вы въ получение сего рескрипта Нашего будете уже находиться въ близости Константинополя, то и поручаемъ Мы вамъ, какъ до времени снабжать отъ себя Нашего въ дълахъ повъреннаго ближайшими по востребовани обстоятельствъ наставленіями, ибо въ сей части отсюда ничего съ основаніемъ предписать нельзя, такъ послъ и самимъ по прітадъ въ Константинополь управляться собственнымъ вашимъ на мѣстѣ лучшимъ усмотрѣніемъ, заимствуя представленія ваши изъ обоихъ въ мирномъ трактатѣ постановленныхъ артикуловъ, о свободѣ христіанамъ, подданнымъ Султана преселяться чрезъ годъ изъ мѣста жительства ихъ, и стараясь окончить всѣ хлопоты по сему единовременному случаю, сколько можно съ дружелюбіемъ и безъ досады Портѣ, дабы въ ней не поселить сѣмени внутреннаго огорченія къ нашимъ заведеніямъ на Черномъ морѣ, кои ей всегда представлять надобно въ видѣ пособій къ учрежденію и распространенію взаимной торговли.

Равнымъ образомъ изрядно по митейю нашему нашелся помянутый дтиствительный статскій сов'єтникъ и въ затрудненіи съ турецкой стороны въ выдачте разнаго рода пл'єнниковъ. Весьма бы хорошо было употребить въ пользу примышленной имъ способъ остановки въ Таганрогте турецкихъ пл'єнныхъ, но разстояніе м'єстъ и часто перем'єняющіяся обстоятельства отнимають свободу рішить здісь что либо въ семъ случать: почему и паки принуждены мы предать вашему бд'єнію и вашему попеченію на м'єстте конечное довершеніе удачливо начатаго Петерсономъ освобожденія пл'єнныхъ, а особливо въ томъ чисят нашихъ природныхъ подданныхъ, тщась тутъ уб'єждать Порту нашимъ прим'єромъ и побужденіями собственной ея въ доброй в'єрть интересованной чести.

Когда такіе расходы необходимо нужны будуть и впредь по дѣламъ нашимъ, каковые означены въ послѣднемъ къ генералу-фельдмаршалу рапортѣ за мартъ и апрѣль мѣсяцы, то уже позволяемъ мы вамъ брать на оныя деньги изъ принимаемой отъ Порты суммы, стараясь впрочемъ какъ можно сберегать ихъ, безъ упущенія однакожъ нужнаго для службы нашей: ибо переводы на то отсюда натуральнымъ образомъ воспричинствовали бы двойной убытокъ, когда бы одни суммы долженствовали переводимы быть отсюда въ Константинополь чрезъ Амстердамъ, а другія изъ сей турецкой столицы въ оной же городъ. Мы желаемъ по сему только имѣть отъ васъ частное извѣщеніе, сколько денегъ будетъ вами по временамъ переводимо въ назначиваемыя мѣста, и сколько опять вами на мѣстѣ издерживаемо, дабы сіе послѣднее количество тамъ гдѣ надобно удовлетворять безпосредственными отсюда переводами.

Говоря теперь вообще о денежныхъ отъ васъ переводахъ въ Амстердамъ, мы присовокупляемъ здёсь особенно наше соизволеніе на мысль вашу, чтобы въ разсужденіи знатнаго англинскаго торга въ областяхъ турецкихъ адресоваться къ тамошнему великобританскому послу, не захочеть ли онъ для своихъ факторій брать у васъ впередъ турецкія деньги, и въ замѣнъ оныхъ по настоящему курсу платить намъ въ Амстердамѣ. Намъ представ-

дяется, что равное испытаніе возможно сдѣлать и съ послами голандскимъ и венеціянскимъ, потому что торги и ихъ націй тамъ гораздо не малы, лишь бы только они были люди вѣрные и дискретные; для чего и надобно напередъ вамъ спознать ихъ собственный характеръ, возможно ли будеть въ томъ на нихъ положиться, дабы чрезъ огласку отъ нихъ сей операціи Порта иногда не раздражилась, имѣвъ отъ насъ обнадеженіе содержать въ секретѣ обѣщанную намъ денежную сумму.

Подоспівшее между тімь оть вась извістіе письмомъ кь нашему министру графу Панину, о низверженій верховнаго визиря, о посаженій его подъ карауль и о назначеній ему преемника, содержить теперь вниманіе наше въ безъизвістности, доколі слідствія сей переміны не откроются; а по сей самой причині ограничивая настоящія наши вамъ наставленія, и предоставляемъ мы собственной вашей прозорливости и вашему патріотическому усердію дійствовать собою по теченію времени, приміняєь къ извістнымъ вамъ наміреніямъ нашимъ, къ истиннымъ интересамъ отечества, и къ правиламъ, въ инструкціи вашей запасно предписаннымъ.

Въ прочемъ всемилостивъйше апробуя разпоряженныя вами мъры для точности и поспъшности переписки вашей, отдълене и вкоторой части изъ ввъренной мягкой рухляди кіевскому генералъ-губернатору и генералъ-поручику барону Игельстрому на нужные подарки во время пути турецкаго посла; а совокупно съ тъмъ и представлене ваше о первенствъ секретаря посольства Вильде, по прежнему его военному старшинству предъ равными ему статскими чинами, пребываемъ мы вамъ Императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Москвъ 9 августа 1775 года.

#### Копія письма кн. А. А. Вяземскаго кн. Н. В. Репнину. 10 августа 1775 г.

Имъ́я честь получить письмо вашего сіятельства изъ Яссъ отъ 20 іюня, въ которомъ изъяснить изволите свое мнѣніе о переводѣ извѣстныхъ денегъ изъ Константинополя, не преминулъ я всеподданнѣйше донести Ея Императорскому Величеству; и такъ ваше сіятельство изволите уже получить высочайшій Ея Величества рескриптъ 11 іюля, которымъ повелѣно остановя денежный переводъ чрезъ банкира Абота, производить оный по плану банкира барона Фридрикса, вспомоществуя и выдавая деньги назначеннымъ отъ него банкирамъ въ Константинополѣ Гипшу и Тимонію, о коихъ къ вашему сіятельству 19 іюля писано отъ уполномоченныхъ по денежнымъ негоціаціямъ въ чужестранныхъ мѣстахъ; но какъ тогда не упомянуты были апробованныя средства для облегченія денежнаго перевода, то по

высочайшему Ея Величества соизволенію им'тью честь сообщить: 1-е, предписано барону Фридриксу для выгодности въ вексельномъ курсъ стараться сколь возможно более определить месть и верныхъ банкировъ для деланія переводовъ. 2-е, рекомендовать константинопольскимъ банкирамъ, дабы они старались неприметнымъ въ публике образомъ и со всею выгодою въ ценахъ вымѣнивать и покупать червонные, которые и посылать въ Вѣну и въ Тріесть натурою для дальнъйшихъ ремесовъ. 3-е, пригласить банкировъ въ извъстныхъ европейскихъ мъстахъ, дабы случающіеся у нихъ денежные переводы и платежи въ Константиполь, поручали тымъ банкирамъ, которые избраны будуть для способствованія операціямъ здішняго двора. 4-е, для всего онаго производства предоставлено барону Фридриксу употребить по знаемости и надежности разныхъ европейскихъ банкировъ, съ платежемъ потребныхъ издержекъ за ихъ коммиссіи, съ тъмъ однакожъ, чтобъ переводимыя деньги въ Амстердамъ, обходились не свыше какъ въ планѣ его показано отъ трехъ до пяти процентовъ. Изъ сихъ артикуловъ ваше сіятельство усмотрѣть изволите, что таковыми средствами трудность перевода облегчиться можеть, а сверхъ того Ея Императорское Величество высочайше соизволяеть, чтобъ въ сходственность мнѣнія вашего, сдѣлать соглашеніе и съ англійскимъ министромъ, дабы онъ взяль деньги и держалъ у себя подъ видомъ принадлежащихъ его двору, ежели по разсужденію вашего сіятельства для денежной безопасности сіе потребнымъ признаете. Не меньше же соизволяеть Ея Величество и на то, ежели пребывающіе въ Константинополь англійскій и голландскій министры потребують оть васъ для тамошнихъ расходовъ деньги, и дадуть на то число для платежа въ Лондон' в и Амстердам' векселя, то въ таковомъ случа можетъ оные векселя для полученія по онымъ денегъ, адресовать на нашихъ въ тъхъ мъстахъ пребывающихъ министровъ.

### Копія письма внязя Ник. Вас. Репнина въ коммиссію по денежнымъ дізламъ, 10 августа 1775 г.

Милостивые государи мои гр. Захаръ Григорьевичъ, кн. Александръ Михайловичъ и кн. Александръ Алексъевичъ.

Письмо вашихъ сіятельствъ отъ 19 іюля касательное до переводовъ изъ Царьграда въ Амстердамъ денегъ чрезъ корреспондентовъ придворнаго банкира господина барона Фридрикса, я получить честь им'ёлъ, тожъ и высочайшія повел'єнія о семъ мні данныя. Въ сл'ёдствіе чего на завтрее того дня отправленъ отъ меня курьеръ въ Царьградъ съ предписаніями о семъ къ г. дъйствительному статскому совътнику Петерсону, содержание которыхъ усмотръть изволите изъ включенной здъсь копін.

#### Копія письма князя Н. В. Репина князю А. А. Вяземскому, 10 августа 1775 г.

Имѣлъ я честь 3 сего мѣсяца получить письмо вашего сіятельства, отъ 12 іюля и препровожденные въ ономъ письмо Ея Императорскаго Величества и высочайшій рескриптъ по поводу перевода денегъ изъ Царыграда въ Амстердамъ чрезъ корреспондентовъ придворнаго банкира господина барона Фридрикса. Каковыя мною сдѣланы по сей матеріи предписанія въ Царыградъ, то ваше сіятельство усмотрѣть изволите изъ общаго моего письма къ графу Захаръ Григорьевичу, къ князю Александръ Михайловичу и къ вамъ; а здѣсь прилагаю всеподданнѣйшіе отвѣты на рескриптъ и письмо Ея Величества прошу васъ покориѣйше оные поднесть.

### Черновое письмо кв. Н. В. Репинна гр. Н. И. Панину, изъ лагеря близъ Фокшанъ, 11 августа 1775 г.

На сихъ дняхъ получилъ я курьера изъ Царьграда съ извъстіемъ о перемънъ Муфтія. Въ чемъ же состоитъ содержаніе адресованныхъ ко миъ отъ г. Петерсона депешей, то ваше сіятельство усмотръть изволите изъ приложенныхъ здъсь съ оныхъ копіи; а здъсь же найдете и мой къ нему отвъть отправленной изъ Берлата.

Равнымъ образомъ здѣсь включаю для доставленія по ихъ надписямъ, присланные ко мнѣ подъ открытыми печатями рапорты г. Петерсона къ его сіятельству фелдьмаршалу графу Петру Александровичу Румянцову Задунайскому и въ коммиссію уполномоченную къ денежнымъ негоціаціямъ въ иностранныхъ земляхъ.

При депешахъ ко мнѣ г. Петерсона прислано оригинальное письмо князя Дмитрія Михайловича Голицына для разобранія въ немъ шифрованнаго постъ-скрипта: но я не имѣвъ съ собою ключа тѣмъ цифрамъ, здѣсь оное письмо для того разобранія покорнѣйше представляю.

Съ тъмъ же послъднимъ изъ Царяграда курьеромъ получилъ я письмо отъ его сіятельства графа Алексъя Григорьевича Орлова Чесменскаго, съ котораго копію здъсь включаю, прося меня снабдить повельніями по содержанію онаго, если высочайше заблагоразсуждено будеть что сдълать для рекомендованныхъ въ томъ письмъ. Я же на оное за тъмъ не отвъчалъ, что

не знаю куда отвътъ мой адресовать, считая уже найдти его сіятельство въ прежнемъ мъстъ.

Вступя въ границы воложскія, было положено вести меня чрезъ Слабодзею и Силистрію: но по причинъ безводныхъ тамъ мъстъ и дурныхъ дорогъ по первому отъ меня о томъ отзыву къ моимъ приставамъ, они тотчасъ мой путь перемънили, назнача оной чрезъ Бухарестъ и Рущукъ.

Прівхавъ сюда получиль я отъ статскаго д'єйствительнаго сов'єтника въ нашей служб'є князя Кантакузина письмо, съ коего зд'єсь ваше сіятельство копію найдете <sup>1</sup>), изъ которой усмотр'єть изволите, что онъ хвалится поступками господаря Воложскаго, говоря что онъ всевозможное для него сд'єлаль и над'єясь что и прочіе его д'єла благополучно же окончатся.

Есть мит нужда имъть трактатъ заключенный во время послъдней войны съ татарами, понеже могутъ случится при переговорахъ о семъ дълъ на оный ссылки; почему и прошу покорнъйше ваше сіятельство приказать съ первымъ курьеромъ мит съ него прислать списокъ.

# Донесеніе князя Н. В. Репнина Императрицъ Екатеринъ II, изъ Бухареста, 28 августа 1775 г.

#### Всемилостивъйшая Государыня!

Высочайше письмо коимъ Ваше Императорское Величество меня всемилостивъйше удостоить соизволили отъ 5 сего мъсяца я всеподданнъйше имълъ честь получить, въ силу коего, по поводу подарковъ султану, точное исполнение учинить не премину. Чтожъ касается до переселения татаръ въ Молдавию, а молдавцевъ въ Крымъ, то осмълюсь Вашему Императорскому Величеству всенижайше представить, что сия мысль не Портою, конечно, подъпущена, а вздумана однимъ господаремъ молдавскимъ и имъ, какъ прежде доносилъ, чрезъ меня представлена. Если же впредь по сей материи что я болъе свъдаю, то не упушу о томъ всеподданнъйше донести.

Вашего Императорскаго Величества в фриоподданный

князь Николай Репнинъ.

<sup>1)</sup> Письмо это не представляетъ интереса.

# Прошеніе поданное князю Н. В. Репнину отъ жителей Валахіи, 30 августа 1775 г. 1)

#### Его сыятельству,

высокопревосходителному господину генералу Аншефу двора Ея Императорскаго Величества, чрезьзвичайую и полномочному послу къ порте оттоманской лейбъ гвардіи Измайловскаго полку подполковнику и разнихъ ординовъ ковалеру князю Николаю Василіевичу Репнину,

#### Ныжайшое доношеніе.

За временемъ что всемилостивъйшая Императрица вибрала вашего сиятельства изъ великимъ поверениемъ отъ всехъ другихъ министровъ изволила, Ея Императорскаго Величества опред'ёлить васъ чтобъ зделали порядокъ миру въ Цари град изотоманскою портою, и во время что милостивой Богъ васъ наставиль и даль вамъ мисль что приехали въ ету землю нашу Мунтянской въ городъ Букарестъ, где, ми все изъ великой радостію, и изъ всякою искренностію ожидались какъ бояри великы такожъ и маліи и все обшествъ народу, и поставили ми просителевъ всемъ обществомъ нашимъ въ первое преосвященнаго нашего митрополита Глигорія и преосвященного ипискупа Кесарія и преосвященного ипискупа бузовского Козми чтобы оны просили тайно вашего сиятельства для ползи сего народа и общества нашего чтобы умилостивилися вы обязать нашую прозбу втрактатахъ чтоби мы имъли покой и отдишку у ветой земли и будемъ ми во векъ молится милосердному Бога за здоровье, всемилостъвъйшей Императрици и за здоровье пресветитишего князя Павла Петровича, хотя и же едии объ насъ будучи въ великомъ усумливании или бъ показать вашему сиятельству или нетъ толко это все сколко мы показали для ползи общества партіи нашей усуливая чтоби небиль какой интересь отъ архиересовъ. Обще съ нашимъ водою инде неутайновалися лы едни предвашимъ сиятелствомъ осколко ми показали но ми все здумали какъ въ таине показать вамъ изъ сетой нижайшое наше доношение этои прозьби что учиними ми чрезъ архиереевъ тепера обявляемъ самы прося васъ слезами чтоби вы умилостивились и не допустили насъ бить поднакладомъ крепоснимъ, которое дела ниже показуемъ есть воползѣ земли этой и обществу и покой всему народу какъ и ваше сиятелство можете разсудить,

1) прошение делаемъ для граници этой валахіи до котораго время розставлено береглосябъ небить турками топтано.

<sup>1)</sup> Не смотря на безграмотное изложение этого прошения, редакція Сборника не сочла возможнымъ дёлать въ немъ какія либо измёненія.

- 2) Подателей и повинностей этой земли било би означено сколко будетъ даваця суми въ годъ,
- 3) два здешніе бояра которие вибрани будуть обществомъ били би необходимо за всегда въ цалиградъ для всякой прозби и для всякой нужди имеющой въ фефтой земли чтобъ ми нисали темъ двумъ боярамъ и они имели бъ чрезъ посла россійскаго показать въ порту отоманскую,
- 4) чтоби договорено било изотоманской портъ сколко тисячь левовъ взять здешнему воде въ годъ жалованья и за труда и расходъ его, особливо опротчи положенихъ подателей,
- 5) боярамъ такоже и служиторамъ которіе служать въ етой земли тожебъ било показано отъ порти сколко тисячь левовъ жалованья будеть іму.
- 6) бояря и монастири которіе им'єють деревн'є въ своихъ грунтахъ било би имъ показано вгодъ что взять отъ всякого мужика какъ дають подани въ россіи и въ сеей івропіи,
- 7) здешной вода когда хочетъ наказать штрафомъ кого небудь по ево поступки хотяй же и онъ виноватъ будеть ли онъ чинъ духовной или бояръ или мужикъ безъ собору архиерейскаго такожъ и боярскаго и безъ совету не имель би онъ штрафовать;
- 8) Чтоби ми здешніе бояри имѣли би волю, безъ содержанія когда узнаемъ воду что онъ будеть совѣтоватся скакимъ архиереемъ или съ какими боярами чтоби наложилы вземлѣ болше накладу денегъ или захотять спортити что небудь отъ пунктовъ отъ которихъ будемъ связени тогда ми имелибъ слободность поехать въ порту отоманскую и показалибъ чрезъ россійскаго посла,
- 9) еще просимъ для этое что ми все бояри этой земли малие и великие иногда есть война, и когда неть ми находимся все въ службѣ земли нашой и когда миръ зделаеця промижъ царствомъ тогда приходять грекы и беруть они чина нашие которие имѣютъ приходъ и ми остаемся подвластію ихъ въ которомъ зделяеця намъ что ми очень обѣжини и этіе всѣ више показаніе есть въ ползѣ опшествъ патріи нашей а вчомъ и на какомъ основаніи будеть утвержденіе земли нашей чтоби намъ наслано било писменимъ публѣкация того ради вашего сиятелства всепокорнѣйше просимъ чтоби зделали отеческое милосердіе и утверждать насъ на выше показанномъ основаніи и будеть оставатисъ вечное упоминаніе и память вашего сиятелства.

Мы опшества нижайшіе.

(Следують подписи).

1775 году 30 дня августа Букарестъ.

#### Рапортъ г. Петерсона кн. Н. В. Репнину, 30 августа 1775 г.

Письма вашего сіятельства отъ 4-го августа, им'єль я честь получить 14 сего же мъсяца, а на другой день потомъ получилъ и отъ еникальскаго коменданта генералъ-мајора Борзова письмо съ приложениемъ, и съ коихъ посылаю здёсь копін, по поводу которыхъ, равно какъ и для поданія вновь предписываемыхъ вашимъ сіятельствомъ внушеній, о высылкъ всей депутаціи татарской изъ Царьграда, имілося новое съ рейсъ Эфендіемъ сношеніе, въ разсуждении перваго изъ сихъ пунктовъ, о занятии войсками турецкими крѣпости Таманьской рейсъ Эфенди подалъ слѣдующее изъясненіе: когда первый разъ послано оть Порты повельніе къ командующему войсками турецкими выступить изъ Кефы, то татары исполнить того турецкому начальнику не дозволили, и по многимъ спорамъ и донесеніямъ къ Портѣ какъ отъ татаръ, такъ и своего военачальствующаго при настоятельныхъ тогда со стороны нашей объ испражнении Крыма, а со стороны татаръ о защищения и неоставленіи ихъ, повельла Порта въ тайнъ гарнизону кефейскому выйти изъ Крыма, и если татары паки будуть оный удерживать, то ответствовать имъ, что войска имъютъ повельние перейтить только въ Тамань, что и въ самомъ дълъ для удовольствія татаръ и дозволено было тому начальнику учинить и оставаться въ Таманъ до полученія новыхъ повельній отъ Порты, въ образъ однакоже гостей а не владъльцовъ того мъста; съ моей стороны представлено, что симъ своимъ поступкомъ Порта оказываетъ малое уваженіе къ установленіямъ трактата и намереніе впредь вопреки оному действовать, и требовано тотчасъ повельние къ турецкому коментанту испражнить Тамань, рейсъ Эфенди отв'тствоваль, что и сіе д'ело со временемъ плавнымъ образомъ при помощи Всевышияго окончено будетъ, но что теперь, или прежде прошествія восьми либо девяти нед'ёль дать таковаго повелънія не можно, а потомъ посль многихъ подобныхъ сему извиненій смъючись сказаль, что Порта имбеть еще себб искать награжденія за потерянныя въ Молдавіи земли; я за излишнее почитаю повторять зд'ёсь разговоръ последовавшій за сею рейсъ Эфендія речью, всномнены были въ ономъ все бывшіе о семъ съ министерствомъ Порты разговоры и письменные отзывы между его сіятельствомъ фельдмаршаломъ и верховнымъ визиремъ, также и доказательства о не основательности сей рейсъ Эфендія мысли; но какь онъ продолжаль съ тъмъ же не серьознымъ лицомъ утверждать, что Россія причиною утраты Порты въ Молдавскомъ княжествъ, то и требовано съ моей стороны сношение съ визиремъ о дѣлахъ татарскихъ дабы по надлежащему узнать чего Порта отъ насъ желаеть; рейсъ Эфенди сказаль, что

сіе не есть претензія Порты, но образъ только річи собственной его; съ моей стороны ответствовано, что и намъ кажется претензія таковая быть не можеть, но какъ сей образъ речи уже онъ въ другой разъ повторяеть, то за необходимое почитается формально объявать ему, что если Порта теперь или когда либо вздумаеть замънить на счеть нашего съ нею трактата утрату, подарокь или уступку сдъланную австрійцамъ, то бы знала она напередъ, что мы къ сохраненію въ целости нашего трактата все средства употребимъ, и тъ же самыя, кои послужили намъ къ совершенію онаго. Рейсъ Эфенди повторяль, что сей быль съ его стороны одинъ только образъ рѣчи, а какъ съ моей стороны настоятельно требовано было, или скорѣйшаго повельнія испражнить Тамань, или же объявленія миь резоновъ для которыхъ Порта откладываеть дать оное для учиненія обстоятельнаго донесенія ко двору и къ вашему сіятельству, то рейсъ Эфенди сказаль, что самъ визирь будеть писать къ вашему сіятельству, и что письмо свое для доставленія пришлеть ко мить, также и объщаль по требованію съ моей стороны сообщить мит съ того письма копію. Копія на турецкомъ языкт съ письма Сулеймана Кетхуды къ еникальскому оберъ-коменданту сообщена была при томъ разговоръ рейсъ Эфендію, и примъчено, что тотъ начальникъ не гостемъ себя въ Таманъ, но хозяиномъ и городъ султану принадлежащимъ называеть; рейсъ Эфенди отвътствоваль, что въ повельніяхъ данныхъ ему прописано точно, такъ какъ онъ прежде объявилъ, но что Сулейманъ Кетхуда почитая за непристойное пропустить чрезъ городъ подъ его стражею состоящій упоминаемаго въ томъ письмѣ Шагинъ Гирея съ войскомъ следующаго въ Еникале, назвалъ место турецкимъ: ибо признавая его татарамъ принадлежащимъ, не имъть бы онъ резону воспрещать татарамъ входъ; а потомъ спрашивалъ «какіе съ Шагинъ Гиреемъ есть россійскіе войска?» а какь я о семъ обстоятельств'ь никакихъ изв'єстій не им во, кром в находящихся въ денеш в полученной мною отъ еникальскаго коменданта, то и за пристойное почель увърить на сей случай рейсъ Эфендія, что съ Шагинъ Гиреемъ никакихъ россійскихъ войскъ нѣтъ. Что же касается до высылки всей депутаціи татарской изъ Царыграда, я ничего инаго не могь получить, какъ только увъренія и объщанія, подобныя во всемъ прежде мнъ даннымъ, и напослъдокъ рейсъ Эфенди сказалъ, что никоимъ образомъ нельзя уговорить всёхъ татаръ ёхать отсюда, что чернь и большее число татаръ удалось Портв отдалить, подавая имъ ту надежду, что оставаясь здёсь одии только первенствующіе изъ татаръ съ небольшою свитою, можно будеть ей пристойнымъ образомъ сообщить ихъ прошенія россійскому послу по прітадт его сюда; а въ разсужденіи Девлеть Гирея Порта отписала къ нему, что тогда только признанъ онъ будетъ ханомъ, когда вст орды татарскія согласятся на его выборъ; изъ чего видно, что нагайскіе татары не столь согласны, какъ рейсъ Эфенли увѣряль въ прошеніяхъ ихъ съкрымскими. И какъ по истощеніи уже всего того, что можно было сказать, рейсъ Эфенди продолжалъ твердо держася своего мивнія, чтобъ до прівзда вашего сіятельства не воспрещать главныйшимъ изъ татаръ здъсь оставаться, сказывая, что силою выгнать ихъ Порта не можеть, и что отказать въ ихъ отношеніяхъ всегда будеть время, также что и между духовенствомъ утверждаясь на израженіяхъ письма мелекъ Метметъ паши описывающихъ хотя не иное что какъ взаимное при размънъ посольствъ учтивости, начали говорить чтобъ оставить какъ татарскія такъ и другія трудныя дёла, что по видимому значить платежь денегь, до пріёзду вашего сіятельства, им'єющаго власть и нам'єреніе кончить оные удовлетворительнымъ образомъ; то за нужное съ моей стороны почтено сказать ему чтобы Порта не льстила себя надеждою, что ваше сіятельство сдълають хотя малъйшее въ разсуждении мирныхъ обязательствъ снизхождение, что напротивъ того вы едете для вящаго подтвержденія съ нашей стороны мирнаго грактата посольствомъ торжественнымъ, оканчивая онымъ издрев и хранимые между державами при мирозаключеніи обряды. Что же до исполненія мирныхъ обязательствъ касается, то оное какъ впредь при вашемъ сіятельствъ, такъ и нынъ въ бытность мою здъсь должно быть равное, и поступки въ томъ Порты какъ тогда, такъ и теперь утвердять общую дружбу и откровенность или причинять сомибніе взаимно о доброй в'єрть и принятіе предосторожностей. Я думаю, что и о депутатахъ татарскихъ будеть визирь въ письмъ своемъ писать.

Ваше сіятельство изволите предписывать миѣ употребить для успѣху дѣлъ сихъ кредить настоящаго муфтія, котораго описывають вашему сіятельству человѣкомъ добрымъ, умѣреннымъ и не имѣющимъ фанатизма; сей первосвященникъ таковъ, какъ я уже имѣлъ честь вашему сіятельству донести, сверхъ же того престарѣлый и произведенъ на короткое время для того только чтобъ не имѣлъ причины жаловаться: ибо по очереди ему муфтіемъ быть доставалось; а Ахмедъ Эфенди отъѣзжаеть отъ сюда вскорѣ, хотя султанъ его и жалуеть, однако же не имѣетъ онъ съ нимъ болѣе прежняго фамиліаритету и частыхъ свиданій; сверхъ же того имъ и муфтіемъ владѣетъ рейсъ Эфенди; съ вѣроятностію полагать можно, что по возвращеніи своемъ изъ Мекки будетъ Ахмедъ Эфенди имѣть въ министерствѣ хорошее мѣсто, и что въ пемъ не будемъ мы имѣть недруга. Верховный визирь есть таковъ, какъ я вашему сіятельству доносилъ, онъ ни во что не мѣшается; всѣ сіи обстоятельства даютъ рейсъ Эфендію превеликую власть, онъ одипъ великъ и разуменъ; въ правленіи и между придворными власть, онъ одипъ великъ и разуменъ; въ правленіи и между придворными

имъетъ однако же завистниковъ и непріятелей; первый его предметь кажется сохраненіе себя, любитъ кредить а не чины, трудныя и опасныя дъла дълаеть чужими руками, и я весьма ошибусь, если по прітадта сюда вашего сіятельства не назначены будутъ коммисары для сношеній съ вами, между которыми можетъ быть его и не будетъ.

По повельню вашего сіятельства въ особомъ письмъ даль я знать г-мъ Гипшу и Тимонію, что высочайшій дворъ нашъ избралъ ихъ для переводу одного милліона рублей въ Амстердамъ въ контору тамошнихъ купцовъ г-дъ Де Шметовъ, и что всѣ надобныя имъ суммы будуть они получать здесь отъ меня подъ двойными отъ нихъ росписками, и приказалъ имъ хранить сіе дібло и производить свои переводы сколько возможно въ тайні отъ встхъ а особинво отъ г. Аббота, отъ котораго им'тю я повельние отнять какъ дирекцію, такъ и въденіе сего дъла; а г-ну Абботу объявилъ, что ваше сіятельство находя весьма убыточнымъ переводъ денегъ изъ Царьграда въ Амстердамъ, приказываете прекратить оный. Г. Абботъ представдилъ миъ, что v него изъ иъсколькихъ мъсть есть vже пріуготовленные для отправленія въ Амстердамъ съ первымъ курьеромъ векселя, которые я съ согласіемъ г. Гипша и Тимонія дозволиль ему въ Амстердамъ отправить съ темъ, чтобы уведомиль онъ г-дъ Де Шметовъ, что иметь повеление пріостановить переводъ денегъ, и что болье уже они изъ Царьграда не подучать. Здёсь прилагаю записку о семъ переводё, а г. Гипшу и Тимонію отдаль я по требованію ихъ пятьдесять тысячь левковъ, на которые и одну изъ росписокъ ихъ здёсь прилагаю, такожде и отвётное письмо сихъ банкировъ къ барону Фридриксу. Послѣ очищенія каменныхъ магазейновъ въ домъ, гдъ маршалъ посольства и канцелярія вашего сіятельства, пріиму я надлежащія міры, для перенесенія въ нижній магазейнъ всей суммы принятой до сего времени отъ Порты.

Копію съ письма моего къ господамъ баронамъ Де Шметамъ и копію съ поданныхъ мпѣ писменно примѣчаній отъ г. Гипша и Тимонія, о предполагаемыхъ ими средствахъ къ переводу денегъ, при семъ прилагаю.

Съ 16 на 17-е вышли при благополучномъ вътръ изъ Константинопольскаго канала всъ остальныя суда; а теперь къ отправленію съ плѣнными и переселенцами въ готовности состоять шебска капитана Лучика и одно греческое судно нанятыя, такожде купленное маленькое двухъ мачтовое судно однимъ изъ нашихъ греческихъ купцовъ, нагруженное товарами въ Архипелагъ.

22 сего мѣсяца получены непріятныя извѣстія оть стороны Персіи, слухъ носится, что Бассора взята и Багдадъ осажденъ, того же послано

изъ Сераля къ Янычаръ Агѣ 60 большихъ мѣшковъ съ деньгами, и сказывають что посланы будуть до 60 янычарскихъ ордъ въ Азію.

Изъ Сирій отъ капитана паши получено изв'єстіе, что городъ Сейда, гді заперся было Шейгъ Дагеръ взять быль штурмомъ, а самъ Шейгъ Дагеръ при штурмованіи убить; голова его чрезъ того же в'єстника привезена къ Порть.

# Копія рескрипта Императрицы Екатерины II внязю Н. В. Репнину, 2 сентября 1775 г.

Полученъ 22 сентября 1775 г.

Божіею милостію и пр.

Усмотря мы изъ послѣдней депеши вашей отъ 11 августа, о новыхъ въ порученныхъ вамъ дѣлахъ встрѣтившихся случаяхъ, и о надобности потому въ присовокупленіи къ даннымъ уже вамъ по сіе время наставленіямъ, еще точнѣйшихъ, восхотѣли симъ вамъ объявить высочайшее наше соизволеніе.

Мы начинаемъ съ дѣла о дозволеніи рекомендованнымъ вамъ отъ нашего генерала графа Орлова Чесменскаго грекамъ, употреблять россійскій флагъ на Бѣломъ и Черномъ моряхъ, такъ же и въ каналѣ Константинопольскомъ.

При всемъ могущемъ быть основаніи съ стороны сихъ грековъ, къ испрошенію такого въ пользу свою преимущества, представляется напротивъ того сомивніе небезважное, что теперь при самомъ началь вынужденнаго кораблеплаванія отъ Порты Отоманской на помянутыхъ моряхъ, распространеніе выгодъ онаго до иностранныхъ людей по нескромному нъкоторыхъ изъ нихъ поведенію и всякимъ излишествамъ, или же и злоупотребленіямъ можеть сделать у Порты предъосудительное впечатление и худую огласку сему совстыть новому предпріятію; сверхъ того при подобномъ дозволеній съ нашей стороны моглибъ воспоследовать и отъ нея въ разсуждении иностранныхъ же націй, кои бы восхотьли пользоваться пріобрытаемымъ ею взаимствомъ: почему мы въ предупрежденіе непріятныхъ следствій, и для непосредственной нашихъ подданныхъ торговли, по справедливости имбемъ причину удержаться отъ снисхожденія въ семъ пункть, толико съ видами нашими несвойственнаго, повел'євая вамъ въ сл'єдствіе того не больше какъ развѣ двухъ или трехъ человѣкъ изъ грековъ, рекомендованныхъ отъ реченнаго генерала, и то не инако, какъ по совершенномъ удостовѣреніи о полезной и особенной предъ другими службѣ ихъ, во время прошедшей войны оказанной, допустить участіе въ нашемъ кораблеплаваніи: но прочимъ въ

томъ отказать подъ приличными и ихъ не раздражающими предлогами, по собственному вашему благоизобрѣтенію.

Удивительно весьма сдѣланное турецкимъ министерствомъ въ настоящихъ обстоятельствахъ примѣчаніе, по извѣту одного своего пограничнаго начальника, о поступкѣ нашего двора въ разсужденіи персидскаго города Дербента и тамошняго хана, съ оказательствомъ не кстати подозрѣнія прежде нежели можно было однакоже увѣдомиться при Портѣ о произшествіи толь отдаленнаго края и истинныхъ онаго причинахъ, долженствовавшихъ уничтожить и малѣйшую ея въ томъ заботу.

Въ самомъ дѣлѣ небольшой отрядъ войскъ нашихъ отправленный изъ пограничной къ Персіи кизлярской крѣпости достигалъ недавно и до Дербента, но пе для того, чтобъ мѣшаться въ ссору хана дербентскаго съ его сосѣдями, какъ въ доставленной отъ Порты запискѣ нашему повѣренному въ дѣлахъ Петерсону предъявляется, или того еще меньше, чтобъ сей къ Персіи принадлежащій городъ присвоить къ нашей державѣ: но подался къ тому случай по самой необходимости, для возстановленія должнаго къ нашему двору почтенія между дагестанскими своевольными народами, живущими между Кизляра и Дербента, слѣдовательно въ сосѣдствѣ обоихъ сихъ мѣстъ.

Можеть быть вамъ и самимъ извѣстно, что одинъ изъ профессоровъ нашей Императорской С.-петербургской Академіи, посланныхъ въ разныя стороны для физическихъ испытаній, по имени Гмелинъ, возвращаясь изъ Персіи чрезъ Дагестанъ, былъ тамъ задержанъ, и жизнь свою скончалъ въ изнурительной неволѣ.

Владълецъ Хайдатской Уцмій, учинившій такую продерэость безъ всякой причины и вопреки собственно между дагестанцами священнымъ почитаемаго права страннопріймства: вбо сей профессоръ самъ къ нему въ домъ прібхаль, въ надъяній на бывшее тогда во всей сторонь спокойство, а онъ уже задержавъ его началь нъкоторыя жалобы произносить на подданныхъ нашихъ Кумыкъ, въ дълахъ давно прошедшихъ, и такихъ въ коихъ обыкновенно прежде сами они съ нимъ разбирались, не могъ потому, конечно, оставленъ быть съ нашей стороны безъ наказанія, какъ для возмездія толь явнаго и презрительнаго нарушенія при самыхъ границахъ нашей имперіи безопасности, такъ еще и паче для изъятія изъ среды произведеннаго имъ соблазна въ людствъ легкомысленномъ, каковы суть кумыки и дагестанцы, и въ чемъ мы не могли однакоже по принадлежности его уцмія къ Персій, ожидать въ настоящемъ состояній верховнаго сей державы правительства никакого удовлетворенія тамошнимъ пособіемъ, а Портъ предварительный

отчеть давать въ пріемлемыхъ мѣрахъ, кои нималѣйшаго къ ней отношенія не имѣють, не было ни долгу, ни пристойности.

Такимъ образомъ будучи Уцмей неоднократно поражаемъ высланными на него изъ Кизляра по нашему повелѣнію войсками въ полѣ и въ своихъ жилищахъ, довелъ оныя производимою за собою погонею и до Дербента. Правда, что командиръ сего отряда возвращаясь назадъ въ наши границы, оставилъ по усильному прошенію хана дербентскаго небольшое число военныхъ нашихъ людей и въ семъ городѣ, для защищенія его отъ Уцмія, который предъ тѣмъ надъ нимъ превозмогаль, и который по своему оказанному къ пашей сторонѣ злодѣйству, вездѣ, гдѣ было можно, тягость нашего гнѣва ощущать заслуживалъ.

Но мы по полученіи перваго о семъ изв'єстія, не оставили однако же дать нашего повел'єнія въ Кизляръ о немедленномъ вывод'є и того остатка изъ Дербента нашихъ людей, и чтобъ по исполненномъ уже нам'єреніи въ наказаніи Уцмія, онъ и ханъ дербентской, какъ люди въ прочемъ до насъ не принадлежащіе, преданы были въ разсужденіи частной ихъ ссоры собственному ихъ жребію.

Вотъ въ чемъ дѣйствительно состоитъ истинное произшествіе, толь развращенно Портою понимаемое, а изъ сего и видно уже довольно, что ни съ ханомъ дербентскимъ обсылокъ не было предварившихъ сдѣланной въ своевольной Дагестаніи поискъ, ниже какихъ либо дальновидностей и упрочиванія не настоитъ: внезапный случай потребовалъ чтобъ устращены были варвары въ сосѣдствѣ живущіе; совершилось то, и все дѣло окончилось.

Мы всемилостивъйше апробуя во всемъ пространствъ разсуждени ваши дъйствительному статскому совътнику Петерсону, къ руководству его по сей матеріи поданныя препоручаемъ вамъ сообщить Портъ и все истинное бытіе, дабы она въ принятыхъ ею напрасныхъ и торопливыхъ подозрѣніяхъ успокоиться могла, давая однакожъ ей притомъ пристойнымъ образомъ уразумѣть, что на сіе поступается только въ показаніе нашей къ ней дружбы; а напротивъ того она, какъ вы и сказали уже Петерсону, никакого права не имѣла требовать изъясненій, въ чемъ не находится ни малѣйшей связи съ ея дѣлами по обстоятельствамъ настоящимъ, и въ чемъ мы всегда по собственному нашему усмотрѣнію и волѣ, что намъ заблагорасудится, распоряжать и предпринимать можемъ, яко въ сосѣдствѣ нашемъ, слѣдовательно и не могъ быть инако, какъ удивительнымъ такой ею сдѣланной отзывъ.

Все предписанное вами повъренному въ дълахъ къ опроверженію разсъваемыхъ скопившимися въ отоманской столицъ татарами слуховъ, о казанскихъ татарахъ, янцкихъ и запорожскихъ казакахъ, хотя достаточно и кстати быть имбеть, когда употребление тому делаться будеть безь всякой наружности оправданія, но для преданія только искуснымъ и тихимъ образомъ тамошней публикъ; а ежели бы министерство турецкое притворяясь разсказывать слова татарскія, и само занимающимся оказалось запорожнами, употребляя туть татарь, можеть быть для того, чтобъ нечувствительно восхитя съ нашей стороны изъясненія, доставить себ'є удобность къ какому либо сношенію, или же и предстательству: то сіе, какъ странное нокущеніе, въ самомъ его началь долженствуеть быть уничтожено. По чему мы вамъ предъупредительно и даемъ знать, чтобъ вы въ дъйствительномъ такого случая настояніи уклонелись отъ всякой податности, удовлетворяющей любопытство и навъдывание министерства турецкаго, но со всею твердостію и съ оказательствомъ удивленія въ большой степени, представили оному напротивъ того неприличность подобныхъ прикосновенностей, и коимъ образомъ Порта въ такія дъла мъшаться не должна и не можеть равно какъ и нашъ дворъ по внутреннимъ ея обстоятельствамъ не хочеть и не будетъ никогда заботиться и обращать своего на то вниманія.

Еще остается вамъ сказать въ какихъ мы находимся мысляхъ по поводу являющагося со стороны Порты желанія, учинить въ Крымскомъ полуостровѣ ханское достоинство наслѣдственнымъ. Довольно будетъ датъ ей уразумѣть, что мы единожды навсегда согласясь вообще почитать татаръ областію свободною и не отъ кого независимою, а состоящею подъ собственнымъ своимъ верховнымъ правительствомъ, не имѣемъ нужды входить во внутреннія ихъ распоряженія или въ новыя о ихъ жребіи договоры, будучи оный довольно установленъ и утвержденъ воспослѣдовавшимъ между обоими имперіями мирнымъ трактатомъ, котораго силы и содержанія мы и будемъ навсегда держаться касательно и до татаръ, ожидая и отъ Порты равномѣрнаго же поведенія по ея обязательству; а тѣмъ предваривъ ищемую ею новую о татарахъ негоціацію, вы имѣете уже настоять, чтобъ она оставила ихъ съ покоемъ, и продолжаемой ею разврать окончила такъ, какъ все то ясно изображено и въ послѣднемъ нашемъ къ вамъ рескриптѣ отъ 9 августа.

Въ прочемъ съ удостовъреніемъ мы ожидаемъ отъ испытаннаго вашего искуства и усердія къ службъ нашей и отечества, скораго и надежнаго въ вашемъ мъстъ разръшенія всъхъ о Крымъ и татарахъ затруднительствъ, кои толь долго насъ озабочивають; и пребываемъ и т. д. Данъ въ Москвъ 2 сентября 1775 года.

# Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину, 8 сентября 1775 г.

Предъ симъ представлялъ г. Петерсонъ дважды въ своихъ рапортахъ, что столькожъ разъ ему говорилъ Рейсъ Эфенди о мысли его учредить на-

следственных хановь у татаръ, кои бы низложенію подвержены не были; чрезъ что по миёнію его уменшилось бы случаевъ къ легкомысліямъ тёлъ народовъ, следственно къ переменамъ и безпокойствамъ у нихъ. Г. Петерсонъ прибавлялъ къ сему доношенію, что онъ думаетъ Рейсъ Эфенди меня ожидаетъ для сдёланія миё сего представленія, какъ же по оному пункту никакого я разрёшенія въ высочайшихъ предписаніяхъ не вмёю, то и прощу покорнейше ваше сіятельство оное миё доставить. Соглашаться ли миё на сіе представленіе коли оно сдёлано будеть, или единственно держаться какъ и во всемъ прочемъ заключенія мирнаго трактата? Миё кажется что сіе бы учрежденіе наслёдства въ ханскомъ достоинстве было полезно для насъ, понеже сіи бы послёдніе уже государи и на всю свою жизнь симъ достоинствомъ пользующіеся привыкли бы сами себя подлинными государями почитать и наконецъ отъ Порты не зависёть.

Въ настоящемъ отправленіи ваше сіятельство усмотрѣть изволите изъ рапорта ко мнѣ г. Петерсона что будутъ, онъ думаетъ, назначены особые комисары для трактованія со мною. По сему пункту такожъ въ случаѣ его настоянія я разрѣшенія отъ вашего сіятельства прошу, соглашаться ли мнѣ на то или требовать имѣть дѣло съ обыкновеннымъ министерствомъ, а если съ особыми комисарами негосировать, то не требовать ли чтобъ они на тотъ случай уполномочены были особыми кредитивными грамотами?

Я ожидаю по всему вышеписанному наставленій вашего сіятельства и им'єю честь пребыть и пр.

Лагерь на правомъ берегу Дуная, близь Рущука.

## Письмо графа Петра Адександровича Румянцова Задунайскаго князю Н. В. Репнину, 13 сентября 1775 г.

Милостивый государь мой князь Николай Васильевичь!

По поводу неисходнаго пребыванія войскъ турецкихъ въ Крыму и на Кубанской сторонѣ въ городахъ и крѣпостяхъ татарамъ по послѣднему трактату принадлежащихъ, ваше сіятельство получили уже по сіе время все высочайшее Ея Императорскаго Величества повелѣніе о употребленіи всевозможныхъ настояній къ выводу оныхъ, основанному на прямомъ разумѣ трактата; ваше сіятельство извѣстны такъ же и о всѣхъ тѣхъ увѣреніяхъ, кои со стороны министерства Порты Оттоманской толь часто сдѣланы пребывающему при оной въ качествѣ повѣреннаго въ дѣлахъ г-ну дѣйствительному статскому совѣтнику и кавалеру Петерсону, что Порта всемѣрныя прилагаетъ старанія о соблюденіи торжественныхъ постановленій мирныхъ до самой малѣйшей черты, и что всѣ войска свои она отгуда отозвать по-

вельна. Противно всёмъ симъ увъреніямъ увъдомляюсь я изърапортовъ начальствующихъ въ околичныхъ м'єстахъ того края, что одинъ турецкій начальникъ или по ихъ названию Орду-Агасы съ нѣкоторымъ числомъ войска пребывая въ области татарской переселяется изъ одного мъста въ другое. какъ то недавно выступивъ изъ Кафы, перебхалъ въ Тамань и оставшись тамъ вступаетъ во внутреннія ихъ дёла, о чемъ ваше сіятельство пространнъе усмотрите изъ отзывовъ его господину генералъ-мајору Борзову и къ Камъ султану Шагинъ-Гирею при семъ вложенныхъ въ копіяхъ съ взаимными таковыми же отъ ихъ стороны, изъ коихъ въ первыхъ сей начальникъ говоря о Тамани и другихъ мъстахъ въ томъ островъ и на Кубани лежащихъ именуеть оныя кръпостями султану турецкому принадлежащими. возбраняя проходъ чрезъ оныя упомянутому Камъ султану съ татарами, и указывая ему путь въ землъ ихъ собственной и въ политическомъ состояніи ничего общаго съ турками не имъющей прямо въ противность мирнаго договора артикулу III гдъ точно сказано: «Порта взаимно обязывается равно-«мфрно отрфицися отъ всякаго права, какое бы оное быть ни могло, на крф-«пости, города, жилища, и на все прочее въ Крыму на Кубани и на островъ «Таманъ лежащіе, въ нихъ гарнизоновъ и военныхъ людей своихъ ника-«кихъ не имъть, уступя оныя области такимъ образомъ, какъ россійскій «дворъ уступаетъ татарамъ въ полное, самодержавное и независимое ихъ «владеніе и правленіе; такожь наиторжественнейшимь образомь блиста-«тельная Порта обязывается и объщаеть и впредь въ помянутые города, «крѣпости, земли и жилища гарнизоновъ своихъ и всякихъ какого бы зва-«нія ни были военныхъ людей своихъ въ оные не вводить и тамъ не содер-«жать, ниже во внутри области сей сейменовъ или другихъ военныхъ лю-«дей, какого бы званія ни были им'єть, а оставить всёхъ татаръ въ той же «полной вольности и независимости въ каковыхъ Россійская Имперія ихъ «оставляеть».

И какъ Ея Императорскому Величеству благоугодно было препоручить мить беспосредственно веденіе всёхъ сихъ дёлъ съ татарами; то при таковомъ оказательств со стороны турецкой не сходномъ прямой силт трактата, и вышеобъявленнымъ министерства ихъ увтреніямъ, я имтю честь сообщить о томъ вашему сіятельству съ ттыть, чтобъ вы благоволили учинить у Порты ваши настоятельнтишія настоянія о выполненіи точности мирнаго договора самоскортишимъ выводомъ изъ Тамани, Кубани и словомъ изъ встать самодержавной, вольной и независимой Крымской области принадлежащихъ городовъ, селеній и всякаго званія мтстъ военныхъ людей турецкихъ, о не вводт оныхъ и впредь ни подъ какими виды, и о запрещеніи пограничнымъ и прикосновеннымъ той области начальникамъ вмтішиваться ка-

кимъ бы то образомъ ни было въ дѣла той вольной области. Ваше сіятельство, извѣстны будучи безъ сомиѣнія о системѣ нашей въ разсужденіи дѣлъ татарскихъ, найдется конечно въ состояніи по превосходному искусству вашему на случай какихъ либо отъ стороны турецкой запросовъ относительно поведенія нашего съ тѣмъ народомъ, дать сходствующіе интересамъ нашимъ отвѣты и объясненія къ изъятію у нихъ всякихъ сомиѣній и подозрительствъ къ сторонѣ нашей.

Съ истиннымъ высокопочтеніемъ я на всегда пребуду вашего сіятельства

покорнъйшимъ слугою (подпись) Г. Румянцовъ-Задунайскій.

13 сентября 1775 г. Москва.

# Черновое письмо кн. Н. В. Репнина г. Нетерсону изъ Шумлы, 6 сентября 1775 г.

На сихъ дняхъ приходили ко мит приставы и объявили что Порта желая какъ можно наискорте меня видеть въ Царьградт имъ подтвердительный указъ прислала, чтобъ никакихъ препятствій мнѣ въ пути отнюдь не было, а чтобъ напротивъ всячески оный, они мои приставы облегчали и умножали способовъ къ поспѣшности, особливо для того, что рамазанъ, то есть пость ихъ, приближается и для того желаетъ Порта чтобъ я еще прежде начатія онаго могъ въёхать въ Царьградъ, дабы по ихъ прилежности къ содержанію того поста, отъ него не произошло какого затрудненія или остановки моему въезду. Я самъ крайне желая какъ наискоре пріехать въ Царьградъ весьма быль радъ тому сообщенію и отвібаль моимъ приставамъ, что оть меня они въ поспъщности пути препятствія никакого не увидять, что я самъ сего желаю и конечно поспъшать охотно стану сколь то возможно будеть безь изнуренія моей свиты, желая тожь какь и Порта быть въ Цареградъ прежде начатія рамазана. Но прибавиль притомъ, что для исполненія сего надлежить имъ распорядокъ свой лучше сдълать въподводахъ, понеже по сихъ поръ всегда съ трудностію они мит доставляются и на всякомъ ночлегъ частями иногда и не малыми уходятъ, такъ что на завтра должно всегда стоять поколь новые подводы на м'есто ушедшихъ соберутся, отъ чего и вытыжаемъ съ мъста очень поздно, а отъ того же самаго и обозы иногда только на завтра приходять. Равнымъ образомъ провизію получаемъ часто уже къ вечеру, такъ что цёлый день иногда люди и лошади бывають безь пищи. На все сіе получиль оть Капичи-Баши, какь оное до него касается, извинение съ объщаниемъ что впредь онаго не будетъ, но не

смотря на то, вышеномянутыя неустройства и недостатки продолжаются, не знаю только впередъ не будуть ли поправлены и вижу что весьма о семъ старается первый мой приставь не събажая съмбста поколь самъ всбхъ не отправить и всёмъ всего недостающаго не доставить. Какъ же я не смотря на всь оныя трудности намерень конечно прежде рамазана прібхать въ Царьградъ, то и расположилъ свой маршъ съ крайнею поспешностію и какой уже более сделать нельзя съ здешними дикими и не бывающими въ запряжкі лошадьми; тожь съ медленностію воловь конхь у меня большое число въ запряжке. Здёсь я маршруть мой къвашему превосходительству посылаю, изъ коего усмотреть изволите, что надёюсь быть 28 сего мъсяца въ Адріанополь а 10 будущаго подъ самымъ Царыградомъ. Какъ же сказывають рамазанъ начинается 14-го, то и остается намъ четыре дня на пріуготовленіе къ въёзду, который хоть наканунё начатія рамазана сдёлать можно. Но чтобъ не потерять время въ договорахъ о церемоніал'є того дня и темъ не зам'єшкаться, посылаю я при семъ выписку изъ журнала бывшаго послъ Бълградскаго мира посломъ графа Александра Ивановича Румянцова съ изъясненіемъ всего порядка его въбзда въ Царьградъ, который во всемъ долженъ служить моему. Равнымъ образомъ злъсь же для вашего сведенія прилагаю мои примечанія на ту выписку, прося ваше превосходительство условиться съ Портою заранъе и положить на письмъ, а коль сего ни какъ уже добиться отъ нея будеть нельзя, то коть самыя твердыя и несомитиныя увтренія отъ нея взять что все исполнено будеть на основаніи въбзда графа Александра Ивановича Румянцова и что конечно Чаушъ Баши въ переди меня безспорно поъдетъ, какъ я то въ приитаніяхъ именно требую; объявя, въ случать паче всякаго чаянія, какой либо упорности Порты, что я ни отъ чего показаннаго въ выпискъ не отступлю и отступить не могу, хотя бы совсёмъ принужденъ быль въёзда не дълавъ въ Россію возвратиться. Въ доказательство чего я вамъ здёсь включаю экстракть изъ высочайщаго рескрипта мив о семъ даннаго при отправленін изъ Москвы, изъ коего вы усмотрите, что на васъ нашъ высочайшій дворъ полагаеть сделать сіе о моемъ въезде въ Царьградъ съ Портою учрежденіе. Когда же вы оное исполните и отберете отъ оной несомивними увъренія, что все по желанію нашему при моемъ въбздѣ на образцѣ бывшаго графа Ал. Ив. Румянцова сдёлано будеть, то имен последнее о семъ слово Порты, прошу ко мит вытахать коль можно еще въ Адріанополь а коль того не успъете, то хоть сколь можно отъ Царьграда далье, дабы мы обще могли во всемъ учредиться. Межъ тымъ же прошу мит частыми курьерами давать знать что у вась по сему делаться станеть.

По моему счету мой прітадъ въ Царьградъ будеть почти на одной не-

дъл съ прітадомъ турецкаго посла въ Москву, и конечно врядъ ли восемь аней будеть въ томъ разницы.

Теперь перевздъ балкановъ меня стращить особливо потому что очень дождивая погода ужъ несколько дней стоить.

Спѣша отправленіемъ сего курьера далѣе не распространяюсь прося васъ часто и немедленно меня извъщать о всемъ по сему происходящемъ, тожъ самихъ сколь возможно скорбе ко миб выбхать какъ выше писалъ.

#### Вышиска изъ журнала посла | графа Александра Ивановича Румянцова, 1741 года.

Марта 16-го: съ вечера посланы къ Дауть пашѣ, домъ Султанской полчаса отъ города разстояніемъ, гренадерская пъхотная команда, лакей н ГВЙДУКИ.

17-го, въ 4-мъ часу по полуночи на драгунскихъ лошадяхъ перевезены всв офицеры къ тому жъ мъсту и лошади возвратясь, посоль вь 7 часовъ съ половиною поднялся съ мъста въ коляскъ съ господами статскими совътниками; а прочіе кавалеры всъ тали иные въ коляскахъ иные верхами. Предъ посломъ слъдовала гренадерская команда а позади кирасиры съ ихъ офицерами.

а) Пріфхавъ полчаса оть Дауть паши, посолъ и всѣ прочіе сѣли на лошадь, а будучи въ 10 часовъ по полуночи у Дауть паши усмотря, что Чаушъ Баша и прочіе турки на встрѣчу не выбажають, послань капитань кн. Волконскій къ переводчику Пинію, дабы о прівздв посольскомъ объявиль, и что онъ за нимъ дожидается. Почему Чаушъ Баша съдъ на лошадь съ своей стороны следоваль и оба съ посломъ спускались, каждый съ одной горы были, такожъ чтобъ у Дауть паши

Ремарки на выписку изъ журнала посла графа Румяниова.

а) Стараться его превосходительству господину двиствительному статскому совътнику Петерсону, чтобы условясь точно о всемъ и о семъ пункть, тымъ предупредить оть турковъ всякіе споры, чтобъ настоящій посоль по примъру прежнему быль встръчень переводчикомъ Порты и Чаушъ Башею за версту не довзжая до Даугь паши, и чтобъ всь съ ними означенные въ выпискъ турецкіе чиновники

равно къ одному ручью въ полверсты оть поставленныхъ для трактованія наметовъ, у котораго встрѣтиль посла переводчикъ Порты и побхалъ предъ нимъ; не много послъ того прітхавъ къ одной фонтаны и самъ Чаушъ Баша съ прочими чиновными турки. Оный Чаушъ Баша посла съ счастливымъ прибытіемъ поздравя в прося о здоровь в b) по в калъ прямо предъ нимъ безъ наимальйшаго спору и с) близъ наметовъ двѣ орды янычарскихъ въ большемъ своемъ уборѣ по обоимъ сторонамъ построенныхъ, а d) пѣхоту нашу у самыхъ наметовъ, которая по приближеніи, послу отдала съ наклоненіемъ знамени, игранною музыкою и барабаннымъ боемъ честь. Пріфхавъ къ той палаткъ въ которой послу объдать е) Чаушъ Баша не сказавъ ничего ретировался въ другую, а съ посломъ остались Тесрифаджи или церемоніймейстеръ и переводчикъ Порты, кои тогожъ часу подчивали забдками, кофеемъ, розовою водою и парфумами, какъ посла, статскихъ совътниковъ, такъ и всъхъ офицеровъ.

f) Въ полдень предъ посломъ поставили столъ, вмѣсто скатерти на колѣни положена была парча, а на плечи два платка кисейные шитые съ золотомъ; притомъ съ посломъ за столомъ ѣли оба статскіе совѣтники Конгіоніи и Вешняковъ, канцеляріи совѣтникъ Неплюевъ и маршалъ посольства Корсаковъ, а подчивалъ и вмѣстѣ обѣдалъ переводчикъ Порты; кушанье приказывалъ перемѣнить Мусрифъ Агасы визирской, кушанье было половина приготовлены были для прісма посла шатры, и тамъ бы овъ трактовань и принять быль точно какъ въ вышепомянутой выпискѣ показано.

- b) Сего наикрѣпчайте требовать чтобъ Чаушъ Баша конечно безспорно въ переди посла, какъ показано въ выпискѣ въ 20 шаговъ.
- с) Сін двѣ орды янычарскія надлежить тако жъ чтобъ туть были въ большомъ ихъ убранствѣ.
- d) Наблюдать точно чтобы пѣхота наша у самыхъ шатровъ какъ въ выпискъ показано при семъ случаъ стояла.
- е) О сей ретирадѣ Чаушъ Баши не говорить, а требовать чтобы посолъ былъ подчиванъ такъ какъ въ семъ мѣстѣ показано.
- f) За объденнымъ столомъ надлежитъ чтобы посолъ по примъру бывшему имълъ золотой приборъ и таковую же скатерть и салфетки какъ въ
  выпискъ показано, а объдать за его
  столомъ съ нимъ теперь станутъ его
  превосходительство г. статскій дъйствительный совътникъ Петерсонъ, г.
  маршалъ посольства Булгаковъ и гг.
  секретари посольства Вилдъ и Марковъ. Отъ стороны же турецкой, если
  самъ Чауитъ Баша не будетъ съ по-

постное а другая скоромное и ставлено множество блюдъ. Послу положенъ весь приборъ, ложка, вилки и ножикъ золотые.

- д) Кавалеры, прочіе офицеры посольства и всякаго званія люди трактованы въ особливыхъ палаткахъ. Мусрифъ Агасы усмотря что офицеры при командахъ изъ строю не выходятъ, просилъ посла, чтобъ имъ дозволилъ идти объдать, что и приказано, а по отвътъ посольскомъ о солдатахъ, что ихъ распустить нельзя принесены къ нимъ на разныхъ блюдахъ постное кушанье.
- h) По объдъ подали еще кофе, а между тъмъ разобраны и приняты лошади, высланныя для въъзду отъ Порты всъхъ 120. Посольская прислана съ Султанской конюшни богато убранная, а и прочіе всъ отъ большой части съ серебренными мунштуками, съ богатыми по турецкому обыкновенію чапраками.

Въ часъ по полудни зачали маршъ въ городъ нижеслѣдующимъ порядкомъ:

- і) 1. Калаусь чаушъ.
  - 2. Сорокъ диванъ чаушей.
- 3. Четыре аги каморъ янычарскихъ.
- 4. Гакасъ баши и субаши константинопольскіе съ принадлежащими имъ лошадьми.
- 5. Два чурбажія янычарскихъ и 200 янычаръ марширующихъ по сторонамъ свиты посольской, одинъ изътьхъ чурбажіевъ опредъленный къ

сломъ об'єдать и его подчивать, то чтобъ кром'є его никто бол'є какъ переводчикъ Порты за сей столь не садился.

д) Прочая свита посольская, начиная съ кавалеровъ посольства, офицеровъ и даже до нижнихъ чиновъ надлежить чтобъ по прим'тру прежнему каждый по своему достоинству трактованъ былъ.

- h) Подобно прежнему число верховыхъ лошадей надлежить чтобы отъ Порты прислано было для въёзду въ Царьградъ посла и его свиты съ пристойнымъ по чину каждаго убранствомъ; а посольская чтобъ была прислана съ Султанской конюшни богато убранная, какъ въ выпискё значить.
- і) Надлежить, чтобъ при въёздё посла въ Царыградъ всё здёсь показанные турецкіе чины въ семъ же мёстё находились.

послу съ ортою на караулъ, а другой для церемоніи въёзда.

6. Чаушляръ Кіатиби, Чаушляръ Омини оба вмѣстѣ.

#### Нашихъ людей:

- k) 7. Два трубача.
- 8. Два унтеръ-офицера за фурьеровъ.
- 9. За квартирмейстера аудиторъ Ивановъ.
- Шталмейстеръ Шатиловъ, за нимъ два конюха.
- Двёнадцать заводныхъ лошадей въ богатомъ уборъ.
- 12. Коляска посольская пугомъ, въ ней іерей посольства Моисей.
  - 13. Карета посольская цугомъже.
  - 14. Два трубача.
- Ротмистръ фонъ Шванбергъ
   за маіора.
  - 16. Поручикъ Пестовъ.
- 17. Гренадерская драгунская команда на лошадяхъ, въ передней шеренгъ везенъ распущенный штандартъ.
- 18. Въ замкъ оной прапорщикъ Родищевъ.
- 19. Хоръ музыкантовъ 12 человъкъ.
- 20. Отъ инфантеріи капитанъ гренадерской Бордуковъ.
- 21. Прапорщикъ Толбухинъ съ знамемъ.
  - 22. Команда гренадерск. пѣхотная.
- Въ замкѣ подпоручикъ Токмачевъ.
  - 24. Дворецкій посольскій верхомъ.
- 25. Двадцать четыре лакея пѣ-

к) Туть какъ и прежде пойдеть свита посольская, а учреждение ея будеть по настоящему оной сочинению.

- 26. Четыре егеря.
- 27. Пъвчіе и бандуристы верхами.
- 28. Два волторинста верхами.
- 29. Статейшикъ Савостьяновъ.
- 30. Двадцать сокольниковъ всё на лошадяхъ.
- 31. Домовыхъ офицеровъ посольскихъ 10 человъкъ.
- 32. Ученики оріентальныхъ языковъ.
  - 33. Канцеляристь и кутина.
  - 34. Переводчикъ Пиній.
- 35. Пять офицеровъ: капитаны Рагозинскій, Волконскій и Лесли, поручики Плещевъ и Алексевъ.

  - 36. Шесть офицеровъ посольства. 37. Шесть дворянъ
- 38. Маршалъ посольства Корсаковъ, предъ нимъ три скорохода.
- 39. Канцелярін совытникь Неплюевъ, предъ нимъ 4 его лакея.
  - 40. Сорокъ аллай чаушей.
- 41. Тесрифаджи или церемоніймейстеръ.
  - 42. Переводчикъ Порты.
- 43. Приставъ посольской Капичи Баша, имъя около себя 8 человъкъ своихъ людей съ ружемъ.
  - 44. Спагиляръ агасы и селиктаръ.
- 45. Чаушъ Баша одинъ ѣдучи прямо по среди улицы имъя около себя своихъ пѣшихъ чегодарей, за нимъ въ 20 шагахъ
- m) 46. Посоль и около него 12 гайдуковъ.
- 47. Статскіе сов'єтники Конгіоніи и Вишняковъ.
  - 48. Секретарь Сенюковъ.
  - 49. Шесть пажей.

1) Туть такожь подлежить, чтобъ всь сін турецкіе чины конечно въ маршть находились и чтобъ Чаунгь баша вхаль предъ посломъ въ 20 шагахъ.

т) Достальной порядокъ марша составленной изъ однихъ людей свиты посольской учреждень будеть, какъ вышесказано, по настоящему ея сочиненію.

- 50. Два трубача.
- 51. Литаврщикъ.
- 52. Корнетъ фонъ-Дероиъ.
- 53. Команда кирасирская.
- 54. Вахмистръ Мотыгалла, въ офицерскихъ латахъ.
- 55. Възамкѣ всѣхъ ѣхали партикулярные люди какъ обоихъ статскихъ совѣтниковъ, такъ и всѣхъ прочихъ при свитѣ обрѣтающихся чиновъ и офицеровъ.
- n) Всѣ вышеписанные турки были въ диванскихъ чалмахъ, въ шубахъ ихъ чина и на лошадяхъ богато убраниыхъ.
- о) Симъ порядкомъ съ распущенными знаменами, игранною музыкою. барабаннымъ боемъ, у пъхоты ружье на плечь у конницы карабины на колене; офицеровъ пехотныхъ ружье съ штыками, а конныхъ вмѣсто шпаги такъ же по ружью, только безъ штыка следовали и въ Константинополь вошли Адріанопольскими воротами и бывъ въ городъ часъ съ четвертью вытехали въ Фанарскіе ворота жъ, въ Эюпъ одно предмѣстіе, которое все провхавъ и прибывъ въ 4 часа по конець жилья къ фонтанъ называемой Ага Чювить. Чаушть Баша съпосломъ простился и всв прочіе чиновные турки съ нимъ ретировались, а остались только Капичи Баша, Чаушляръ Кіатиби и Чаупляръ Эмини съ 15 чаушаии караульнымъ чюрбажіемъ ортою янычарскою и переводчикомъ Порты. Дано съ полчаса отдохнуть людямъ, а потомъ наки маршировали и Садіаботь и всю дорогу до Перы шли безъ строю.
- п) Надлежить чтобъ сіе убранство въ челмахъ, въ шубахъ и въ конскихъ уборахъ и нынѣ какъ прежде наблюдено было.
- о) Конница какъ прежде, поъдетъ не съ обнаженными палашами, а съ карабинами на колене, а пехота имея свои ружья съ штыками на плечь. маршируеть съ распущенными знаменами, съ играніемъ на трубахъ, литаврахъ, съ музыкою и барабаннымъ боемъ, и вся сія церемонія надлежить чтобъ по примеру прежнему проехавъ весь городъ всею дорогою въвыпискъ показанною, прибыла къ фонтанъ называемой Ага-Чезм' и чтобъ Чаушъ Баша конечно прежде не ретировался. Если же далье еще повлеть, то тымь болье Порта привытствія послу покажеть; по крайней мъръ если онъ тутъ ретируется, то чтобъ осталися при послѣ по примъру прежнему и проводили его въ самый его домъ его приставы, Чаушляръ Кіатиби и Чаушляръ Эмини съ пятнадцатью чаушами, караульный чорбаджи съ его ортою янычаръ и переводчикъ Порты.

- р) По приближени же въ 7 часовъ по полудни къ Перт вст вновь построены и вът заженными факелами.
- q) Капичи Баша, Чаушляръ Кіатиби, Чаушляръ Эмини, переводчикъ Порты и чюбажи караульной проводили посла въ его покои и выпивъ по чашкѣ кофе ретировались.

Того же вечера прислали всѣ министры поздравить посла счастливымъ прибытіемъ въ Перу и объявить, что на другой день будутъ каждый съ визитомъ.

г) Въ разныхъ улицахъ и при воротахъ гдѣ караулы въ проъздѣ посольскомъ янычары съ ихъ офицерами въ церемоніальныхъ своихъ шапкахъ стояли.

- р) Туть тоже построеніе будеть какъ и прежде, заступая убылыя турецкихъ чиновниковъ мѣста, тѣми кто за ними ѣхали.
- q) Сін чиновпики провожатые посла будуть по прежнему прим'єру отъ него трактованы кофеемъ.

г) Сего такожъ по прежнему примъру требовать, чтобъ янычарскіе караулы на проъздъ посольскомъ въ воротахъ и улицахъ были въ церемоніальныхъ своихъ шапкахъ, какъ офицеры такъ и рядовые.

### Рапортъ г. Петерсона кн. Н. В. Репнину, 19 сентября 1775 г.

Три дня спустя послѣ отправленія послѣдняго моего къ вашему сіятельству курьера Рейсъ Эфенди прислалъ мив сказать, что на предложение учиненное отъ него визирю писать о татарскихъ далахъ прямо къ вашему сіятельству, хотя визирь съ начала и соглашался, но что потомъ найдено противнымъ обыкновенію, чтобъ визирь д'алаль первый письменный отзывъ, следственно если желаю я иметь письменное отъ Порты изъяснение въ разсужденін татарскихъ дёлъ, чтобы учиниль на письм' мое представленіе, а визирь такимъ же образомъ будеть мив отвычать; съ моей стороны потому уже и исполнено было, когда получиль я оть вашего сіятельства посл'ёднія депеши съ приложеніемъ копіи съ высочайшихъ рескриптовъ, по поводу которыхъ имълось новое съ министерствомъ сношеніе, на учиненныя при ономъ вновь наисильнъйшія съ моей стороны требованія о немедленномъ отозваніи военнослужащихъ турковъ изъ земель татарамъ принадлежащихъ, и на объясненія согласно съ предписаніями вашего сіятельства сколько возможно твердыя и весьма пространныя, не могь я получить другаго отвёта, какъ только что Порта ничего мною требованнаго прежде прівзду вашего

сіятельства исполнить не можеть, что мало по малу и плавнымъ образомъ все слывется, но что теперь никакъ нельзя ни вывести войскъ изъ Тамани ниже отказать татарамъ, которые вопіють, взывають общенародно о помоши Божіей, пророка и всѣхъ наисвятѣйшихъ по закону магометанскому вещей, и въ случай отказа грозять оставить Россіи Крымъ: что сін річн всехъ смущають, и что никто изъ правленія, и ниже самъ султанъ не осмелится взять на себя отказать вдругь татарамь, что въ разсужденім несогласія въ требованіхъ между самими татарами или обоюдности мыслей и намфреній настоящаго въ Крыму правленія или общества татаръ, хорошо бы было еслибъ съ нашей стороны представлены были письменныя доказательства, которыя бы и Порть въ миролюбивыхъ ея склонностяхъ извиненіемъ противу роптаній татарских служить могли; съ моей етороны не відая если существують у насъ таковыя доказательства, и заблагоразсуждено ли будеть оныя представить, ответствовано что Порте довольно доказывають непостоянство и несогласіе между собою татаръ всь прошедшія обстоятельства, и что для лучшаго въ томъ убъжденія можеть правленіе посмотрѣть на подписанія татарскія въ своихъ представленіяхъ, и считать сколько изъ имъющихъ права въдать о дълахъ общества татаръ оныхъ не подписали. Присемъ прилагаю копію съ моего представленія и оригиналь съ переводами на русскомъ и итальянскомъ языкахъ ответа визирскаго полученнаго во время сего сношенія, въ которомъ съ израженіями относительно въ городъ Кеф'в военныхъ людей, сходствують словесныя Рейсъ Эфендія ув'вренія, и здёсь даль мий знать Рейсь Эфенди что еще изъ Крыму прибыль одинь изъ Гиреевъ.

Сколько можно теперь судить о существе пріуготовляемой правленіемъ съ вашимъ сіятельствомъ негоціацій, оною турки предполагають достигнуть во-первыхъ уступку впредь всей двухъ годовой или знатной части суммы по трактату договоренной за убытки Россіи войною причиненныя, утверждая сіе требованіе на мнимомъ несоблюденіи со стороны Россіи въ трактать артикула, которымъ обязалась она возвратить туркамъ кондиціонально всю Молдавію, Валахію и Бессарабію, а потомъ обдержать таманскую крѣпость, утверждаясь въ семъ на сказкахъ о словесныхъ бывшихъ со стороны нашей объщаніяхъ при кайнарджійскомъ конгресь турецкихъ пословъ, въ которыхъ что существовали, надобно думать для извиненія себя въ попрекаемомъ имъ скоропостижномъ подписаніи трактата, оные послы клянутся; чѣмъ татаръ удовольствовать? и какимъ образомъ ихъ отсель отослать? не знаю я чтобъ окончательно Порта постановила; тоже самос по нынѣ можно сказать съ довольною въроятностію и о двухъ другихъ пунктахъ; рѣшительно кажется Порта ничего и въ нихъ не предпріяла, какъ

только чтобъ въ случат отказа съ нашей стороны протягивать дёло; въ семъ турки конечно тверды, ибо и всё фундаментальные пункты въ грактате и следствія оныхъ прикрыты и оскорбительны кажутся имъ безъ поправленія; никогда татары и постороннія вигриги не допустять ихъ задремать надъ оными, и ни одинъ такождѣ изъ нихъ не осмѣлится взять на себя посовѣтовать кончить дёла сходственно съ трактатомъ; въ доказательство той неръшемости можетъ послужить одно обстоятельство, о которомъ но поводу вышесказаннаго имбю честь донести вашему сіятельству. Н'всколько времени медлилась посл'єдняя перем'єна визиря и муфтія, пока султанъ р'єпился кого на ихъ мёсто возвести; главное качество коего онъ искалъ въ людяхъ ему предлагаемыхъ было, чтобъ визирь былъ смиренъ, а муфти не суевъренъ, кажется что при твердомъ намерении съ предъосуждениемъ дружбы устоять при своихъ требованіяхъ, искаль бы онь возвести въ сіи чины людей свойствъ помянутымъ противныхъ. Въ прочемъ отъ обстоятельствъ конечно Порты зависить и впредь зависьть будеть твердость или мягкость турковъ въ продолжение намереваемой ими съ вашимъ сіятельствомъ негоціаціи, которыя надобно прим'тать день отъ дня поправляются; Тагиръ Омеръ убить; персидскій уполномоченный агенть прибыль сюда н'асколько дней тому назадъ и дъла съ персіянами вскорт окончутся; султанъ беретъ на себя заплатить претензію Керимъ-Хана; въ Египтъ котя и продолжаются безпокойствія, но есть основательная надежда вскорь оныя усмирить; алжирцы прогнали гишпанцовъ, и иткоторыхъ изъ непослушныхъ пашей, и изъ своевольныхъ въ провинціяхъ знатныхъ турковъ удалось казнить, или померли; всь сіи благополучныя приключенія одно скоро за другимъ воспосльдовавшія, вперили въ мысль публики, что султанъ счастливъ, обстоятельство кое по образу мыслей сего народа не мало значитъ.

Г. советникъ посольства Пиніи даль мий знать, что рейсь Эфенди Кегая Бей и ресми Эфенди бывшій первымъ уполномоченнымъ при заключеній трактата, имёють частые между собою и съ первенствующими въ духовенстве сношенія, можеть быть что они то и назначаются коммиссарами къ трактованію съ вашимъ сіятельствомъ, то вёрно что если таковые коммиссары опредёлятся, то избраны они будуть по одному или по два человёка изъ первейшихъ въ духовенстве, въ правленіи, такожде и изъ находившихся уполномоченныхъ при мирныхъ конгрессахъ.

Прусскій посланникъ ув'єдомилъ меня, что при назначеніи границъ въ Молдавіи съ австрійцами обоюдные коммиссары не могли согласиться, и каждый описался къ своему двору, и что Порта не довольна претензіями австрійскаго коммиссара.

Персидскій уполномоченный агенть послань быль оть своего государя

къ Портъ, безъ всикаго объ немъ предъувъдомленія, и Порта узнала е прітводъ его когда уже онъ быль въ три дии разстояніемъ отъ Царьграда; почести учинены ему противу повъренныхъ въ дълакъ.

Одна изъ султанскихъ женъ беременна и освободится послѣ байрама, тѣмъ временемъ дѣлаются здѣсь великія къ празднованію сего приключенія пріуготовленія, о чемъ и сообщено всѣмъ чужестраннымъ министрамъ, для того что и они по обыкновенію дѣлають при таковыхъ обстоятельствахъ иллюминацію и трактаменть предъ домомъ для проходящихъ.

### Кенія съ письма г. Петерсона ки. Н. В. Репимну, 19 сентября 1775 г.

Рейсъ Эфенди просилъ меня увёдомить ваше сіятельство что какъ Порта предполагаетъ сдёлать всевозможныя почести и угощенія вашему сіятельству при въёздё вашемъ въ Царыградъ и при аудіенціяхъ то и желала бы какъ она, такъ исполняющіе волю ея при подобныхъ торжествахъ министры, чтобъ въёздъ вашего сіятельства воспоследоваль въ способное къ исполненію всёхъ тёхъ церемоніаловъ время, то есть за двёнадцать двей по крайней мёрё прежде рамазана; ибо дней шесть до вступленія въ оный всё уже заняты члены министерства необходимымъ визитированіемъ учрежденнымъ взаимно между ими мечетей и султана, или послё прошествія послёдующаго за рамазаномъ байрама. Рамазанъ начинается 11-го октября по старому стилю.

# Кепія съ письма кн. Н. В. Репнина г. Петерсону, изъ Хаетана, 22 сентября 1775 г.

Депеши вашего превосходительства съ г. подполковникомъ Бокомъ я нѣсколько часовъ назадъ, бывъ въ маршт отъ Кариабата получилъ; а прівхавъ на ночлегъ ни мало не медля его г. Бока обратно къ вамъ отнравляю.

Не вхожу я ни въ какія подробности касательно до д'єль. Видно по вашимъ взв'єстіямъ, что Порта Отгоманская твердое нам'єреніе приняла выигрывать время и словами только обязательства свои противъ насъ исполнять, ожидая полезнаго случая гд'є бы она могла и совс'ємъ сію посл'єднюю зав'єсу отдернуть. Теперь останется смотр'єть, захочеть ли она продолженіемъ своего тона подвергнуть себя къ м'єрамъ съ нашей стороны д'єйствительн'єе словъ; а сего ожидать нельзя, чтобы мы съ молчаніемъ и поджавъ руки гляд'єли на каверзы Порты. Но зд'єсь не распространяясь о семъ стану я вамъ только говорить по поводу отзыва Рейсь Эфендія, коимъ желаетъ Порта, чтобъ я дней за двінадцать до рамазана въ Константиноволь прибыль дабы прежде начатія онаго и всіхть ихъ предшествующихъ ему церемоній я могъ въ оный въїздъ свой сділать.

Писаль я уже къ вамъ чрезъ г. маіора Полекарнова, что къ 10 чеслу октября пріёду я подъ Царьградъ, считая что рамазанъ 14 того м'єсяца начинается, какъ меня и по сихъ поръ мои приставы въ томъ ув ряютъ. Но не зналъ я тогда, что за несколько уже дней до рамазана турки заняты посъщениемъ мечетей, обыкновенными между собою визитами и всякими подобными упражненіями, кои мішають имь діла ділать; тожь приміняясь къ неисправностямъ и всякимъ остановкамъ, которыя я видълъ по переводъ чрезь Лунай, по мёрё полагаль что оныя продолжатся. Теперь же желая конечно поспёть въёхать въ Царьградъ до начатія рамазана, говориль я о томъ съ своимъ вторымъ приставомъ, Капичи Банею, которой подъ потеряніемъ своей головы меня чрезъ маршала посольства ув'єриль, что съ ихъ стороны некакой остановки и недостатка не будеть, почему и расположелся я отсель (за 18 часовъ отъ Андріанополя) въ три марша въ оный городъ прибыть, а тамъ сделать только одинь разстагь, а много что два, коль необходимая починка экипажей того потребуеть; потомъже изъ Андріанополя оставшіеся сорокъ четыре часа сділать въ шесть маршей, прибывъ въ последній въ Санъ-Стефано или въ другое какое место близъ Царяграда. И того всего времени подагаю до прітада въ последній подъ Царьградомъ станъ одиннадцать дней, то есть что тамъ буду 3 октября коль не 2-го, если одинъ растагъ менъе могу сдълать. Слъдственно до начатія рамазана по словамъ монхъ приставовъ до 14-го октября буду за 11 дней, а по вашимъ, если рамазанъ начинается 11-го, могу только поспъть за восемь дней, а по крайней мірі за 9, за самое посліднее изъ коихъ совсімь не отвічаю; однако и то и другое кажется еще довольно мив времени оставить, не касаяся ихъ предшествующихъ рамазану дней, въ Царьградъ въбхать, если вы только заранъе съ Портою согласитесь о церемоніаль моего въезда на основаніи писаннаго къ вамъ съ г. маіоромъ Поликарповымъ, понеже пріъхавъ 3-го числа могу я нотномкацію сдёлать визирю на завтрё о своемъ прибытін, а 5-го или 6-го совстмъ въ Царьградъ вътхать, если со стороны Порты какихъ препятствій или остановокъ не будеть. Сего же г. подполковника Бока я къ вамъ возвращаю такъ скоро съ темъ, чтобъ вы миж дали знать какъ возможно неукоснительные продолжать ли мны съ сею поспешностію мою дорогу, и въеду ли я еще прежде рамазана въ Царьградъ, если прівду 3 октября въ последній подъ онымъ местомъ станъ. Если же бы паче всякаго чаянія какія туть встрітились препятствія съ стороны Порты по поводу церемоніала, отъ коего я отступить ни въ чемъ не могу,

какъ къ вамъ писалъ, или по причинѣ ихъ всѣхъ предшествующихъ предъ рамазаномъ обрядовъ, то ни мало не медля, увѣдавъ послѣднее слово отъ Порты о томъ мнѣ дайте знать, дабы я напрасно не спѣшилъ, и наконецъ не принужденъ былъ подъ самымъ Царыградомъ нѣсколько недѣль ожидать моего въѣзду.

Сію всю поспѣшность я обѣщаю съ тѣмъ упованіемъ, что отъ моихъ приставовъ всѣ способы къ вспоможенію оной подадутся, еслижъ бы напротивъ какіе явились съ ихъ стороны безпорядки, недостатки или препятствія, то тогда уже они причиною будутъ, что я къ назначенному дню не поспѣю.

Въ извѣстіе вамъ сообщаю полученныя мною вѣдомости отъг. генералъпоручика и кавалера барона Игельштрома, что турецкій посолъ Абдулъ Керимъ Паша прибудеть въ Москву 5 октября.

### Копія съ письма г. Петерсона кн. П. В. Репнину, 23 сентября 1775 г.

Тотчасъ послѣ полученія 21-го сего письма вашего сіятельства чрезъ г. маіора Поликарпова съ моей стороны Рейсъ Эфендію объявлено, что ваше сіятельство имбеть приблизиться къ Царьграду въ началб самого будущаго рамазана, или нъсколько дней прежде онаго, но что ожидать прошествія онаго гдъ либо на дорогъ, или же дней за двънадцать прежде онаго пріъхать, первое было бъ для вашего сіятельства не выгодно, а другое по прописаннымъ въ письм' вашемъ причинамъ не возможно; и требовалъ отъ него точнаго увъренія, что прітів жая ваше сіятельство въ Константинополь прежде рамазана, или во вступленіи въ оный, будете приняты и въёздъ свой сдёласте безъ остановки и мал'ышаго упущенія церемоніалу, встрібчи, трактамента и прободу, въ чемъ и быль отъ Рейсъ Эфендія ув'тренъ, только съ тымь что всь прочія церемоніальныя аудіенціи у султана, у визиря, такожде и трактаменты отъ министровъ Порты назначены будутъ послъ прошествія байрама. Итакъ ваше сіятельство можете тхать теперь со встми вашими выгодами и быть увтьренными, что прі хавъ къ Константинополю въ рамазанъ или прежде онаго въёздъ свой сдёлаете безъ всякой остановки. Поспеціая уведомить о семъ ваше сіятельство оставляю чрезъ предбудущаго курьера, имѣющаго отправиться въ следъ за симъ подать известие объ успехе представленияго уже мною присланнаго отъ вашего сіятельства приложенія, о въбадб вашемъ въ Константинополь, въ которомъ однакожъ я благонадеженъ. Присланнаго отъ вашего сіятельства г. маіора Поликарпова не отправляю я для того, что онъ по причинъ здоровья своего не въ состояни скоро ъхать. Депеши огправленныя съ г. маіоромъ Говеномъ получилъ я тогожъ самаго дни, то есть 21 сентября.

Слухъ носится что Шагинъ Гирей побъдилъ Девлетъ Гирея и владычествуетъ уже въ Крыму.

#### Копія съ письма г. Петерсона кн. Н. В. Репнину, 27 сентября 1775 г.

Въ последнемъ письме моемъ имелъ я честь донести вашему сіятельству, что сообщиль описание присланное мнв въвзду вашего сіятельства Рейсь Эфендію, который отдаль оное для разсмотренія церемоніймейстеру, и какъ сей объявиль, что въ немъ ничего не находить затруднительнаго, то потомъ требовано съ моей стороны отъ Рейсъ Эфендія во-первыхъ: чтобы Чаушъ Баша съ вами у Даута Паши объдаль, а другое: чтобы препроводиль васъ до самаго вашего дому въ Перѣ, такожде чтобы каждый въ свитѣ вашей быль подчивань по достоинству своему съ благопристойностію и учтивствомъ, и чтобъ все караулы по дорогъ, чрезъ которую ваше сіятельство будете ѣхать, были въ большомъ своемъ уборѣ и стояли въ парадѣ, въ чемъ во всемъ получиль отъ Рейсъ Эфендія ув'треніе, что сд'ілано будеть, съ тімь только, что если ваше сіятельство прібдете во время рамазана, то Чаушъ Башт объдать съ вами не можно будеть; а при томъ просить ваше сіятельство Рейсъ Эфенди последній день приблизиться къ Константинополю и ночлегь имъть не у Кючюка Чекмедже, но у Стефано, или у Макрогоры, или же въ какой нибудь другой деревнъ ближе Кючюкъ Чекмедже дабы можно было прібхать по ранбе къ Даутъ Пашб и тамъ отобедавъ начать маршъ по ранъе же.

Усмотрѣвъ вновь въ письмѣ вашего сіятельства полученномъ мною чрезъ г. подполковника Бока, что по разсчету приставовъ вашихъ рамазанъ начинается 14 октября, справлялся я опять, и въ самомъ дѣлѣ вижу, что опибка сдѣлана у меня: ибо оный начинается съ 14-го на 15-е число.

До сего времени продолжилась моя у визиря аудіенція за разными приключившимися мнѣ въ здоровьѣ моемъ припадками, а вчерась я оную имѣлъ, и чрезъ нѣсколько дней не премину въ исполненіе повелѣнія вашего сіятельства ѣхать къ вамъ на встрѣчу.

## Черновое письмо кн. Н. В. Репнина графу Никитъ Ивановичу Панину, изъ мъстечка Бургасъ 28 сентября 1775 г.

Свѣдавъ чрезъ послѣдняго курьера что отъѣздъ Ея Императорскаго Величества изъ Москвы въ Петербургъ назначенъ по первому зимнему пути

докладываюсь вашего сіятельства посоль турецкій изъ Москвы ли обратно отпустится или взять будеть въ Петербургь, дабы я потому свои мѣры принять могъ, понеже несомнѣнно и я въ тоже время отправленъ буду какъ ихъ посоль отъ нашего двора да и не можеть то инако быть по причинѣ что опять размѣна намъ быть сдѣлана должна при возвращеніи каждаго къ своему двору. Равнымъ образомъ прошу назначить опять ли Федоръ Матвѣевичъ при той размѣнѣ съ нашей стороны будеть или другой генералъ полный, и какія войска къ тому опредѣлятся, понеже я извѣстенъ что корпусъ генералъ-маіора Ширкова, бывшій въ Польшѣ, отъ толь нынѣшней еще осенью возвращается въ наши границы. Войскъ же тѣхъ по моему инѣнію довольно будеть однаго коннаго полка съ двумя пушками.

## ЗАПИСКА

#### князя А. А. ЧАРТОРИЖСКАГО

поданная императору Александру I, 26 іюня 1808 г. \*)

Au moment de m'éloigner d'auprès de Votre Majesté Impériale pour quelque tems, je crois de mon devoir de Lui exposer par écrit ma manière d'envisager les affaires du tems, et ce que je prévois dans l'avenir.

Le moment actuel est trop important pour que l'opinion d'un chacun ne dût offrir quelque intérêt. Je dirai la mienne en aussi peu de mots que possible.

Je pense que Vos rapports actuels, avec le gouvernement français, finiront pour Votre Majesté Impériale de la manière la plus funeste.

Napoléon n'a qu'un seul but, qu'il poursuit uniquement et sans relâche depuis qu'il gouverne la France; c'est celui d'abaisser, de soumettre, de détruire tous les gouvernements existants, afin que le sien et celui de sa dynastie deviennent inébranlables.

Теперь, когда инт приходится удалиться на нткоторое время отъ Вашего Императорскаго Величества я считаю своимъ долгомъ высказать Вамъ письменно мой взглядъ на современныя обстоятельства, и то, что я предвижу въ будущемъ.

Настоящій моменть на столько важень, что всякое мизніе можеть представлять изкоторый интересь; свое мизніе я выскажу на сколько возможно кратче.

Я думаю, что ваши теперешнія отношенія къ французскому правительству кончатся для Вашего Императорскаго Величества самымъ гибельнымъ образомъ.

У Наполеона только одна цъль, которую онъ преслъдуетъ безпрерывно съ тъхъ поръ какъ управляетъ Франціею; эта цъль состоитъ въ томъ, чтобы унижать, порабощать и уничтожать всъ существующія правительства для того, чтобъ его собственная власть и его династія стали непоколебямыми.

<sup>\*)</sup> Переводъ.

Il doit nécessairement vouloir abaisser la Russie. Cette puissance, telle qu'elle est, ne peut que lui faire encore ombrage.

Tant que la Russie se soumettra à ses désirs; tant qu'Elle concourra à l'exécution de ses plans, il la laissera peut-être tranquille. Du moment où il entreverra quelqu'opposition de sa part, il cherchera à l'abattre de vive force.

Ce qu'il y a de plus fâcheux dans notre position, c'est qu'en cédant à toutes les volontés de Napoléon, la Russie ne sert que les intérêts de ce conquérant; elle augmente ses moyens à lui; diminue dans une proportion bien plus grande encore les siens propres; elle se met hors d'état de résister à Napoléon, lorsque un jour il jugera à propos de lui porter les derniers coups; et c'est ce qu'il ne manquera pas de faire, aussitôt qu'il se croira être sûr du succès.

Si Votre Majesté pouvait en douter, Elle n'a qu'à réfléchir un moment sur la conduite que Napoléon a constamment tenue avec tous les pays où il est parvenu à établir son influence. Voyez, Sire, quel a été le sort de la Prusse qui avait si bien servi ses intérêts. Aussitôt qu'il l'a apperçu isolée, avec un commerce détruit, sans ressources pécuniaires, brouillée avec plusieures puissances, abandonnée des autres, excepté d'une seule qui était trop loin pour la secourir à tems, il s'est hâté de tomber sur la Prusse et de l'anéantir.

Онъ не можеть не желать униженія Россія. Это государство не можеть не внушать ему недовірія.

Покуда Россія будеть подчиняться его желанівив, пока она будеть помогать всполненію его плановь онь можеть быть оставить ее въ поков. Но съ минуты, когда онъ заметить иткоторое противодействіе съ ея стороны онъ постарается сложить ее открытою силою.

Затруднительные и десадные всего, въ нашемъ положени, то, что уступая во всемъ воль Наполеона Россія служить лишь интересамъ этого завоевателя; она увеличиваетъ его средства и уменьшаетъ въ значительно большей пропорціи свои собственныя; она лишаетъ себя возможности противустоять Наполеону, когда онъ со временемъ заблагоразсудитъ нанести ей послъдній ударъ; послъднее же онъ не замедлитъ сяблать, какъ только будетъ увъренъ въ успъхв.

Если бы Ваше Величество усумнились въ этомъ, то вашъ стоятъ только всимнить образъ дъйствія Наполеона, которего онъ придерживался ностоянно, во всёхъ странахъ, гдт ему удалось упрочить свое вліяніе. Напримтръ, Государь, какова была судьба Пруссіи, которая такъ върно служила его интересамъ. Лишь только онъ увидель ее изолированною, съ подорванною торговлею, безъ денежныхъ средствъ, въ ссоръ съ одними державами, покинутую другими, за исключеніемъ одной, которая была слишкомъ далека для подачи помощи во время — онъ поспъшилъ напасть на Пруссію и уничтожить ее.

La catastrophe avec l'Espagne est encore plus frappante. Et avec qui Napoléon en a-t-il agi de la sorte? avec un prince, avec un état qui a été son plus fidèle allié, et dont les flottes, les troupes et toutes les ressources ont été à sa pleine disposition!

Ce sont des exemples, sans en citer plusieurs autres, que les gouvernements qui existent encore doivent continuellement avoir devant les yeux afin qu'ils sachent à quoi ils doivent s'attendre à leur tour.

La marche de Napoléon est toujours graduelle, et partout elle a été la même. Avec nous également il a commencé, lors du traité de Tilsit, par imposer des conditions, qui au premier moment pourraient avoir une apparence de modération, mais qui dans le fond étaient très dures, et prouvaient de reste qu'il n'avait pas sincèrement l'idée de ménager les intérêts de Votre Majesté. D'ailleurs l'exécution du traité mit encore plus d'inégalité dans les avantages d'une part et les inconvéniens de l'autre, puisque les conditions relatives à la Prusse, par le fait, n'ont pas été remplies, et que Napoléon occupe toujours les états du roi, afin d'achever à la première occasion ce malheureux souverain, et afin d'avoir plus de forces disponibles à portée des frontières de la Russie et de l'Autriche.

Cependant la Russie, en cédant à la paix sur tous les points qui avaient été l'objet de la guerre, croyait à ce prix avoir acheté la tranquillité dont elle avait grand besoin et dont elle était dans le cas de tirer un grand

Однако, уступая ради мира во всемъ томъ, что было причиною войны, Россія думала куппть этою цізною спокойствіе, въ которомъ она крайне нуждалась и изъ

Катастрофа съ Испаніей еще болѣе поразительна. И съ кътъ Наполеонъ неступилъ такимъ образонъ? Съ государствомъ, съ государенъ, который былъ его върнъйшинъ союзникомъ, флотъ, войско и всѣ средства котораго были въ его полномъ распоряжения!

Это суть примъры, ужь не упоминая о нъкоторыхъ другихъ, которые существующія еще правительства должим постоянно имъть передъ глазами, чтобы звать чего вмъ приходится ожидать въ свою очередь.

Дъйствія Наполеона всегда постепенны и вездъ были таковы. Съ наши онъ, равнымъ образомъ, во время тильзитскаго договора, началъ съ того, что предложилъ условія, которыя съ перваго раза могли показаться умъренными, но которыя на самомъ дълъ были очень тяжелы; они къ тому же доказывали, что у него не было искренняго желанія содъйствовать интересамъ Вашего Величества. Сверхъ того исполненіе договора увеличило неравенство между выгодами для одной стороны и затрудненіями для другой, потому, что условія, относящіяся къ Пруссіи не были исполнены. Наполеонъ все еще занимаєть владънія короля съ цълью, при первомъ же удобномъ случат доконать этого несчастнаго монарха, а также чтобы имъть въ распоряженіи больше сялъ вдоль границъ Россіи и Австріи.

profit. C'est ce qui ne pouvait nullement convenir à Napoléon. Il ne lui fallait pas que la Russie jouît d'un repos salutaire; il lui fallait que son commerce et ses finances fussent ruinés, et il exigea une rupture avec l'Angleterre. Il voulait que nos forces fussent disséminées, que la frontière qui lui est opposée fât dégarnie, et il nous antraîne dans une guerre avec la Suède. Enfin je demande pourquoi Napoléon remet-il sans cesse de terminer notre pacification avec les Turcs, si ce n'est pour nous empêcher obtenir quelqu'avantage sur eux, et pour avoir un moyen de plus de diviser nos forces et de nous tenir en alarme.

La Russie donc après avoir fait des sacrifices à la paix, doit continuer à supporter toutes les calamités de la guerre, qui cette fois est contraire à ses intérêts et n'a pour dernier but que ceux de Napoléon.

Après avoir ainsi placé la Russie dans la position qui, pour cette époque, répond le mieux à ses projets, position sous tous les rapports incertaine et précaire et remplie d'inconvéniens tellement graves qu'il minent les premières ressources de l'état; Napoléon assuré que les choses ici, montées de cette façon, muriront d'elles mêmes et accéléreront l'exécution de ses projets a été porter au midi son activité, qui au nord n'avait plus momentanément d'emploi.

Le sort du Portugal et de l'Espagne fut décidé. Je supprime toutes les réfléxions qui se présentent en foule sur le mode dont ces événemens ont été amenés et sur les suites qu'ils auront.

котораго могла извлечь большія выгоды. Но именно это никакъ не могло входить въ разсчеты Наполеона. Ему было невыгодно, чтобы Россія пользовалась благотворнымъ покеемъ; ему надо было, чтобы торговля и финансы ея пришли въ упадокъ — и онъ потребовалъ разрыва съ Англіей. Онъ хотёлъ, чтобы силы наши были раздроблены, чтобы обращенная къ нему граница была обнажена — и онъ вовлекъ насъ въ войну съ Швеціей. Наконемъ, спрамиваю я, зачёмъ Наполеонъ постоянно старается отдалить окончаніе нашего примиренія съ турками, если не для того, чтобы пом'ящать намъ сколько нибудь одержать надъ ними верхъ и для того, чтобы им'єть больше средствъ раздробить наши силы и держать насъ въ постоянной тревогъ.

Итакъ Россія, принеся жертвы ради мира, всетаки продолжаетъ переносять бъдствія войны, которая на этотъ разъ противна ея интересамъ и интетъ цълью лишь выгоды Наполеопа.

Овъ поставиль Россію въ положеніе, которое въ данную минуту больше всего соотвітствуеть его намітрепіямь; положеніе это во всякомь случать ненадежно, непрочно и премсиолнено затрудненій, нодрывающихъ важивінія силы государства. Наполеонь, увітренный, что здіннія діла, устроенныя такинь образонь достигнуть зрівости сами собой и ускорять исполненіе его намітреній, перенесь на югь свою дівтельность, которой на сіверів въ данной моменть не было примітненія. Судьба

Les affaires d'Espagne n'ayant retenu Napoléon qu'un instant, et étant déjà comme terminées, c'est probablement sur l'Autriche qu'il va maintenant porter ses regards.

L'Autriche a trois cent mille hommes sur pied; les sentimens secrets de ce gouvernement ne peuvent être douteux et sont très suspects à Napoléon. Il craint cette puissance et n'oubliera pas qu'il ne dépendait que d'elle de le perdre quand il était au delà de la Vistule. L'Autriche seule sur le continent le gêne encore dans sa marche, s'il la détruit rien ne l'arrêtera plus; il va donc se défaire de ce dernier obstacle, et lui fera payer cher l'honneur d'être capable de lui donner encore de l'inquiétude.

La position des armées de l'Europe française s'étendent depuis la Vistule par la Saxe, la Franconie, le Tyrol, l'Italie, jusqu'en Albanie. L'Autriche entourée de toute part sera attaquée sur trop de points par des forces trop considérables, pour pouvoir résister à la longue. Elle succombera si elle est abandonnée à ses propres forces; elle succombera à plus forte raison si la Russie se laisse induire à l'attaquer de concert avec la France.

Aussitôt que l'Autriche n'existera plus, qu'elle aura été morcelée en un royaume de Hongrie, d'Autriche, de Bohême, de Pologne, faisant tous partie de la ligue du Rhin; Napoléon sera délivré de l'appréhension de laisser derrière soi une puissance qui pourrait le faire repentir de l'envie

Испаніи в Португалів была рішена. Я не касаюсь разсужденій, которыя во множестві представляются относительно того какъ эти событія наступили и относительно ихъ послівдствій.

Такъ какъ испанскія дъла задержали Наполеона очень не долго, да къ тому же они уже почти окончены, то тенерь онъ по всей въроятности обратить свои взоры на Австрію.

Австрія имъетъ подъ ружьемъ 300 т. человъкъ; нельзя семивваться въ тайныхъ помыслахъ этого правительства, которые кажутся очень подозрительными Наполеону.

Онъ бонтся этой державы и не забудеть, что оть нея одной завискло ногубить его, когда онъ быль по ту сторону Вислы. Австрія одна только на континенть служить ему еще поміжой на его пути; если онь ее уничтожить, ничто боліве не будеть въ состояніи его остановить. Всліждствіе этого онь не замедлить отдіжлаться оть этой посліждней преграды, и заставить ее дорого заплатить за честь быть въсостояніи внушать ему безпокойство.

Армін французской части Европы тянутся отъ Вислы чрезъ Саксонію, Франконію, Тироль, Италію до самой Албанія. Австрія окруженная со всёхъ сторонъ будетъ аттакована на слишкомъ многихъ пунктахъ и слишкомъ значительными силами чтобы быть въ состояніи долго сопротивляться. Австрія падетъ если будетъ предоqu'il aurait de s'avancer contre nous. Il acquerra au contraire un surcroit immense de force à nous opposer en cas de rupture. La Russie serait alors la seule puissance que Napoléon aurait à subjuguer. Croira-t-on qu'il résistera à cette dernière tentation; et qu'avec toutes les chances qu'il aurait alors pour réussir, il abandonnera une entreprise, sans laquelle son ambition ne sera jamais satisfaite, qui mettrait le comble à sa renommée, et qui en complétant ses vastes conceptions leur donnerait le degré de solidité dont elles sont susceptibles?

Comment se flatter qu'un homme qui dans sa carrière rapide ne s'est jamais laissé fléchir ni détourner d'une ligne de ce qu'exigeait tout le calcul de son ambition par aucun sentiment, par aucune autre considération quel-conque; qui en a agi exactement de la même manière avec tous les états et tous les princes; que cet homme, dis-je, s'arrête tout à coup sur nos frontières; y change subitement de caractère, de façon d'agir, d'intérêt; et, je ne comprends pas pour quelle raison fasse une exception unique de la Russie et de la seule personne de Votre Majesté Impériale.

Si donc dans la crainte de périr bientôt après l'on desirât de sauver l'Autriche, et que l'on voulût empêcher sa ruine, qui triple les probabilités, ou plutôt qui ne laisse plus de doute sur le succès de toute entreprise contre nous, il faudrait que la Russie pensât à soutenir la cour de Vienne,

ставлена линь своимъ собственнымъ силамъ; она падетъ тъмъ въриве если Россія ръмится напасть на нее за одно съ Франціей.

Когда Австрін не будеть белее и она расиздется на перолевства Венгрін, Австрін, Богемін и Польши, которыя всё войдуть въ составь рейнскаго союза, тогда Намолеонь будеть свободень оть страха оставить за себой гесударство, ноторее могло бы его заставить раскаяться въ желаніи нанасть на насъ. Онъ дестигнеть напротивь громаднаго увеличенія силь для противуноставленія намь въ случай раврыва. Россія была бы тогда единственнымъ государствомъ, которое Намолеому оставалось бы пекорить. Можно ли предположить, что онъ устоить передъ этимъ песяйднимъ некушеніемъ, что при всёхъ шансахъ успіта онь оставить предпріятіє безъ котораго его честолюбіе нимогда не будеть удовлетворено, поторое завершило бы его славу и дополняя его общирные планы дало бы виъ ту долю основетельности на которую они способны?

Возможно и успоконваться мыслыю, что человъть, котораго въ его быстрой карьерт никакое чувство, никакое постороннее обстоятельство никогда не мегло совратить съ пути, котораго требовали разсчеты его самолюбія, который постумаль совершенно также со встии государствани и государстви, что этоть человъкъ, говорю я, вдругь остановится на нашихъ границахъ, разонъ перемънить характеръ, образъ дъйствія? Да я и не понимаю въ силу чего сдълаль бы онъ единственное исключеніе для Россіи и для особы Вашего Инператорскаго Величества?

et à la secourir en cas d'attaque. N'est on pas en état, ou ne veut-on pas prendre cette résolution, il ne faut pas non plus s'abuser sur les suites.

Les affaires de Turquie serviront probablement de prétexte à la querelle avec l'Autriche, et la demande de la Galicie y sera mêlée. Si l'Autriche se soumet sans coup-férir aux éxigences de Napoléon, si elle consent à coopérer à ses fins, il la laissera vivre peut être, mais je ne crois pas que ce soit pour longtems.

Pour ce qui est de la Turquie, il faudra voir ce qui conviendra mieux à Napoléon, sera-ce de laisser encore subsister en Europe les Turcs pour les tenir comme en laisse, et les lâcher contre nous au premier besoin? Sera-ce de partager l'empire Ottoman et de le transformer à sa guise? Dans l'un et l'autre cas les avantages seront pour lui, et les inconvéniens pour nous.

Lorsque l'Autriche et la Turquie seront réduites à l'état qui convient le plus aux plans de Napoléon et à ses intérêts, notre heure alors sonnera. Le voudrait-il même, nul autre objet ne pourrait plus l'occuper sur le continent.

Il commencera peut-être par demander le passage des troupes françaises par l'Empire pour aller faire une expédition aux Indes, comme il les a fait passer par le coeur de l'Espagne pour aller prendre Gibraltar et

И такъ есля изъ страха близкей погибели мы захотъли бы снасти Австрію и номъшать си паденію, которое утроило бы въроятности, или върнію не оставило бы никакого сомитиля въ уситах направленняго противъ насъ предпріятія, то надо чтобы Россія ръшилась на поддержку вънскаго двера и на помещь ему въ случат нападенія. Не хотимъ мы или не можемъ ръшиться на это, во всимемъ случт нельзи обманывать себя на счетъ последствій.

Турецкія діла послужать візроятно поводом къ ссорії съ Австрією и требованіе Галиціи будеть присоединено къ этому. Если Австрія безъ борьбы подчинится требовеніямъ Наполеона и согласиться помогать ему, то онъ можеть быть даруеть ей жизнь, но не думаю чтобъ надолго.

Относительно Турцін надо еще посмотріть, что окажется выгодніве Наполеону оставить ян покуда турокъ въ Еврепії чтобы держать ихъ на сворії и спустить на насъ при первой надобности, или разділить Оттоманскую имперію и преобразовать ее пе обыкновенію; въ томъ и въ другомъ случай выгоды будуть на его стеронії а невыгоды на намей.

Какъ только Австрія и Турція будуть низведены на степень наиболіве соотвітствующую планамъ Наполеона, нашъ часъ пробьеть. Если бы даже онъ захотіль ничто не можеть больше привлечь его вниманіе на континенть. Начиеть онъ можеть быть просьбою о дозволеніи французскимъ войскамъ прейти чрезъ Россію для того чтобы предпринять экспедицію въ Индію, какъ онъ проведь ихъ чрезъ самую сере-

conquérir l'Afrique. Il voudra qu'une armée russe concoure à cette expedition lointaine.

Aussitôt que les forces françaises auront occupé les positions les plus avantageuses, aussitôt que les troupes russes seront assez disséminées, le trésor et les particuliers assez ruinés, que le mécontentement et la fermentation dans l'intérieur seront parvenus à un degré suffisant, en un mot aussitôt que Napoléon sera sûr de ne point trouver de résistance capable de l'arrêter et de pouvoir porter des coups décisiés et d'un résultat non douteux, attendez vous, Sire, chez vous, a un dénouement, à des catastrophes semblables à ceux dont veus avez été spectateur chez les autres.

La Pologne sera rétablie. Napoléon préparera la rupture, en demandant la cession des provinces polonaises. Ou bien il la provoquera en intervenant dans les affaires intérieures, et prenant fait et cause pour ou contre quelque parti qu'il dira se former en Russie.

Enoncer d'avance quelles seront précisément tontes ses demandes et dans quelle gradation elles se suivront, serait difficile. Ce qu'il y a de sûr, c'est que les prétextes pour augmenter ses exigences ne lui manqueront pas, et qu'il les mettra en avant à propos et avec habilité.

Au premier resus, et même sans l'attendre il marchera avec de grandes forces et une grande rapidité. Je laisse à Votre Majesté à juger de ce qui en arrivera, si nous ne sommes nullement préparés à le recevoir; sans ar-

дину Испонін для салодінія Гибралтаровь и запосванів Африки. Онь захочеть члобы русская аркія содійствовала этой даленой виспедиціи.

Когда французскіє войска зайнуть напыгодитиное положеніе, русскія же будуть достаточно разобщены, назна и частныя лица достаточно разорены, неделельство же и броженіе внутри государства достигнуть требуемаго разитра, однинь словень никь скоро Нанолоонь будеть увтрень, что не встрітить противодійствія, иогущаго остановить его, и что ошь въ состаній нанести рімительный ударь и можеть не сомитваться въ успілкі, тогда Государь готовьтесь къ развазкі и каластрофамь подобнымь тімь, свидітелень каковыхь Вы были у другихь.

Польша будеть возстановаена. Неполеонь подготовить разрывь потребовавь уступку польских областей. Или же онь вызоветь его видиавимсь во внутрений дёля и ставь за или противъ какей нибудь партін, которую онь образуеть въ Россін.

Предсказать съ точностью всё его требованія и норядокъ въ какомъ они будуть возрастать нёсколько трудно. Одно по крайней мёрё вёрно, а именно что въ певодахъ къ увеличение требованій у него недостатка не будеть, умотробить же онь вхъ кстати и довко.

При первоиъ откажь или даже и не дежидаясь его онъ выступить съ большими силами и съ большей быстротой. Я оставляю судить Вашему Величеству что изъ

mée à lui opposer, sans argent pour subvenir aux frais d'un armement indispensable, sans alliés qui puissent nous secourir; en un mot aux abois et sans aucun moyen quelconque qui soit assez efficace pour lui tenir tête et surtout assez prompt pour que Napoléon n'en paralyse l'effet en gagnant de vitesse. Que deviendra alors la Russie? quel sera le sort de Votre Majesté et celui de toute sa famille? Rappelez vous, je le répète de ce qui s'est passé en Espagne, et voyez, si, pour autant qu'il dépendra des sentimens et de la volonté de Napoléon, vous pouvez croire, qu'il réserve pour la Russie une autre conduite.

Cet horoscope est affreux, mais d'après le cours des événemens il n'est point outré. Nous vivons dans des temps, où lorsqu'on prophétise les choses les plus terribles et les plus étonnantes, ou ne fait qu'exposer des vérités devenues banales. Il y a peut-être encore quelque mérite à les dire, il n'y en a aucun à les avoir apperçues.

A tant de maux trouver des remèdes n'est pas de ma compétence, et je me garderai bien de donner des conseils à Votre Majesté Impériale.

Je prendrai seulement la liberté de Lui observer, qu'en continuant à céder sur toute chose à la France, ces malheurs n'en deviennent que plus inévitables, car tout ce que fait Napoléon, toutes ses démarches et ses exigences y conduisent directement.

Эти предсиаванія умисны, но судя по теченію событій они нискелько не преувеличены. Мы живень въ такія времена что кто предсказываеть самыя ужасныя и удавительнайнія вещи говорить лишь оношливніяся истины. Можеть быть сеставляєть еще какую нибудь заслугу выразить ихъ, но зам'ятить никакой.

Я не снособень найти декарства для издечения стольких взять и я тщательно остерегусь подавать советы Вашему Инператорскому Величеству. Я осмедюсь только заивтить вамъ, что ежели продолжать уступать во всемъ Франціи эти несчастія сделаются отъ этого только более неотвратимыми, ибо все что делаеть Наполеонъ, все его шаги и требованія примо ведуть къ никъ. Ежели съ другой стороны вы вздумаете когда либо оказать ему сопротивленіе это не должно препасати отъ быст-

этого произойдеть ежели мы нисколько не будемъ приготовлены встретить его, безъ армів, которую межно бы ему вротивеставить, безъ денегъ которыя бы межно унотребить на издержки по необходимому вооруженію, безъ севзниковъ, которые могли бы номочь намъ, однямъ словомъ въ отчанномъ пеложеніи и безъ всякаго средства девольно сильнаго чтобы противуставить ему, и главнее довельно быстраго чтобы Начолеонъ не могъ ослабить его выигрывая быстротой. Что будеть тогда съ Россіем, какова будеть судьба Вашего Величества и всего вящего семейства? Вепоините повторяю вамъ что произопиле въ Испаніи и песметрите, можно ли думать чтобы, насколько это зависить оть чувствъ и воли Наполеона, онъ съ Россіей певель себя пначе.

Que d'un autre côté si Vous pensez jamais. Sire, à lui montrer de l'opposition, ce ne doit pas être par une résolution subite et précipitée, qui ne ferait qu'accélérer Votre ruine. Toute résolution dans ce genre doit être prise avec calme; elle doit être préméditée et préparée au moins six mois avant que le publie s'en doute, et avant d'en venir à des démarches décisives. Il faut d'avance s'entendre secrètement avec l'Angleterre, l'Autriche, la Suède; envoyer des agens secrets partout où il pourront lors de l'explosion contrecarrer les projets de Napoléon, et lui susciter des embarras. Préparer dans des endroits bien choisis des armes, des munitions, des magazins, disposer insensiblement les troupes de manière que l'armée française trouve quelque résistance et que les secours de l'intérieur et de l'étranger ayent le temps d'arriver; avant qu'une explosion ne devienne d'absolue nécessité, et pendant tout le temps de ces mesures préparatoires, ne rien changer dans nos rapports avec la France, et mettre tout en oeuvre pour qu'elle ne s'aperçoive pas de nos craintes et de nos véritables dispositions. Enfin et pardessus tout se préparer a de grands désastres, qui malgré toute la prévoyance qu'on mettra dans sa conduite, ne pourront être évités; prévoir les différentes chances, et particulièrement les plus malheureuses, et fixer d'avance le parti que l'on prendra dans chaque cas.

Telles sont, Sire, les précautions indispensables à prendre dans un changement de système et je conjure Votre Majesté Impériale de ne pas les

рато и неосмотрительнаго рашенія ибо это только ускорило бы вашу гибель. Всякое рашеніе этого рода должно быть заранае обдумано и заготовлено по крайней мара за шесть масяцевь прежде чамь сдалается навастнымь вь народа и прежде чамь дало дойдеть до рашительных шаговь. Нужно сперва секретно снестись съ Англіей, съ Австріей и съ Швеціей, послать тайных агентовь повсюлу гда они будуть вы состояніи во время разрыва машать намареніямь Наполеона и воздвигать ему преплятствія. Необходимо приготовить въ хорошо выбранных мастахь оружіе, украпленія, магазвны, незаматно расположить войска такь, чтобы французская армія встратила накоторое сопротивленіе и чтобы помощь изнутри и изъ заграницы имала время подойти прежде чамь разрывь сдалается совершенно необходимымь. Въ продолженія всахь этихь предварительныхь марь не должно изманять что либо въ отношеніяхь съ Францією и употреблять вса средства чтобы она не замана нашихъ опасеній и нашихъ дайствительныхъ намареній.

Наконецъ, что важите всого, нужно готовиться къ большому раззоренію котораго не смотря на всю предусмотрительность нельзя будетъ избъгнуть. Нужно предвидъть различныя въроятности, а главное самыя несчастныя и назначить заранъе образъ дъйствій коему слъдовать въ каждонъ случаъ.

Таковы, Государь, предосторожности кои необходимо принять при перемѣнѣ системы дъйствій и я умоляю Ваше Императорское Величестно не забыть ихъ, ибо oublier; car si fatigué et révolté des exigences toujours croissantes de la France, vous vous déciderez tout d'un coup à changer de ton vis à vis d'elle: et que Vous n'ayez rien fait d'avance de ce qui vient d'être indiqué ce sera trop tard d'y penser alors; il se passera deux et trois mois avant que vos troupes avent pû quitter leurs positions actuelles et se réunir sur d'antres points; avant que les mesures que Vous voudrez prendre dans l'intérieur avent donné quelque résultat; avant que vos expéditions arrivent à Vienne et à Londres, et que Vous en avez des réponses; avant que ces puissances puissent l'une faire cesser ses hostilités contre la Russie et toutes les deux coopérer en sa faveur et nous offrir des armes, des troupes, de l'argent. En attendant Napoléon aura dispersé le peu de troupes qu'il rencontrera sur la frontière, et au bout de deux mois se trouvera déjà au de la du Dnièpre et de la Dwina, d'où il sera difficile de le déloger. De là il donnera la main aux Turcs s'ils existent encore; il organisera la Pologne, il aura à ses ordres les forces de la Confédération du Rhin considérablement augmentées; il pourra proclamer la liberté des paysans, et cherchera selon son usage à morceler l'Empire en différens Royaumes séparés.

J'ai donné pleine carrière à mes tristes pressentimens; et dans ma prévoyance j'ai porté la mesure des malheurs publics qui peuvent arriver jusqu'à leur dernière limite. Puissé-je me tromper! Puissé-je voir trop en

Отсюда онъ соединится съ турками если только они будутъ еще существовать, организуетъ Польшу, будетъ имъть въ своемъ распоряжения силы рейнскаго союза, значительно увеличенныя, будетъ въ состоянии объявить свободу крестьянъ и постарается по своему обычаю раздълить имперію на ивсколько отдъльныхъ королевствъ.

Я далъ полную волю своимъ грустнымъ предчувствіямъ и въ своей предусмотрительности довель мітру общественныхъ бідствій могущихъ произойти до послітдией

ежели наконецъ, утомленный и возмущенный постоянно возрастающими требованіями Франціи, вы вдругъ рѣшитесь перемѣнить тонъ въ отношеніи ея, а между тѣмъ у васъ ничего не будетъ сдѣлано заранѣе изъ того, что указано только что, тогда уже думать объ этомъ будетъ поздно. Прежде чѣмъ войска ваши успѣютъ покинуть свои нынѣшнія позиціи и соединиться въ другихъ пунктахъ, прежде чѣмъ получится какой нибудь результатъ отъ мѣръ которыя вы примете во внутреннихъ губерніяхъ пройдутъ два или три мѣсяца. До этого времени посланные вами не успѣютъ прибыть въ Вѣну или въ Лондонъ, а вы получить оттуда отвѣтъ, а также ни одно изъ этихъ государствъ не успѣетъ прекратить своихъ непріязенныхъ дѣйствій противъ Россіи и оба они не успѣютъ содѣйствуя ея пользѣ предложить намъ арміи, войска, и денегъ Въ это время Наполеонъ уже успѣетъ уничтожить то незначительное количество войскъ, которое онъ встрѣтитъ на границѣ и черезъ два мѣсяца очутится уже по сю сторону Днѣпра и Двины откуда трудно уже будетъ его выжить.

noir! Cependant pour que les événemens funestes que j'ai énumérés n'arrivent pas il faudrait des incidens inattendus sur lesquels ou ne peut nullement compter.

L'enchainement, la marche des circonstances restant tels qu'ils sont actuellement, leur pente naturelle doit nécessairement conduire avant peu à tout ce qui vient d'être exposé dans cet écrit. Il ne faut pour le voir réalisé que la volonté de Bonaparte. Or comment douter que cette volonté n'existe toujours une et invariable, puisque les plans qu'il vient de terminer, il les roulait déjà dans sa tête lorsqu'il était général républicain. La conduite de Napoléon a constamment été la même; jamais vous n'y aurez apperçu ni pause, ni pas rétrograde, ni modifications. Et si par une suite d'actions qui ne se sont jamais démenties; par un caractère qui ne s'est jamais développé que dans un seul sens; par des intérêts qui sont toujours évidemment les mêmes il est juste de conclure du passé à l'avenir, jamais conclusions ne furent mieux fondées, et n'ont malheureusement moins risqué d'être contredites par les faits.

Mais supposons que je me sois trompé dans le jugemeut que j'ai porté sur les projets et le caractère de Napoléon. Encore peut-on prévoir que la velléité de rompre avec nous peut un jour lui venir. Quelque rééls et non joués que soyent les sentimens qu'il professe aujourd'hui pour l'union avec

крайности. Можетъ быть я ошибаюсь, можетъ быть я вижу все въ слишкомъ мрачномъ свътъ. Впрочемъ для того чтобы изчисленныя мною гибельныя событія не произошли должны встрътиться неожиданныя случайности разсчитывать на которыя невозможно.

Ежели сціпленіе и ходъ обстоятельствъ останутся таковыми каковы они теперь, ихъ естественная послідовательность скоро должна довести до всего того, что изложено въ этой запискт. Чтобы видіть исполненіе этого нужна только воля Бонапарта. Между тімь можно ли сомніваться что эта воля пребываеть единою и неизмінною когда планы, которые онъ только что привель въ исполненіе, лелеялись имъ когда онъ еще быль генераломъ республики. Поведеніе Наполеона постоянно одинаково, никогда не замітите вы въ немъ остановки, шага назадъ или какого либо изміненія. И ежели на основаніи ряда поступковъ, которые никогда себт не противорічили, характера развивавшагося только въ одномъ направленіи, интересовъ, которые видимо остаются тіми же можно вообще правильно заключать изъ прошлаго о будущемъ, то никогда заключенія не были основаны боліте прочно и викогда къ сожалівнію не рисковали меніте быть опровергнутыми фактами.

Но положимъ, что я ошибся въ этомъ мизнін, которое я произнесъ о характеръ и намъреніяхъ Наполеона. Еще развъ нельзя предвидъть что желаніе разорвать сношенія съ нами можетъ когда нибудь придти ему въ голову. Какъ бы дъйствительны и непритворны ни были чувства кои онъ выражаетъ теперь относительно союза съ Рос-

la Russie et particulièrement pour la personne de Votre Majesté Impériale, il n'est pas dit que ces sentimens ne puissent jamais changer. Un refroidissement, une rupture entre les deux empires ne peut pourtant pas être compté parmi les choses impossibles. Si donc inopinément il venait en idée à Napoléon de vous faire la guerre, où sont les troupes, que Votre Majesté lui opposerait? où en est le nombre suffisant? Si même vous pouviez le compléter par levées extraordinaire, d'où prendrez vous l'argent nécessaire pour les équiper, les nourir et les payer? Vos finances sont dans une décadence alarmante, car toutes les sources de la richesse nationale tarissent. De sorte que si les choses vont du même train, et qu'on n'v remédie pas, vous serez certainement hors d'état de lui résister lorsqu'il trouvera bon de rompre avec vous. Ce n'est donc plus que sa modération et sa bonne volonté qui feraient maintenant Votre seule garantie; et c'est une bien faible sécurité. Toujours est il malheureux pour un souverain, pour un état de se trouver comme à la discrétion d'un pouvoir étranger, quelqu'il soit; mais à mon sens rien ne présage de plus grands dangers et des catastrophes plus sinistres que de se trouver presque à la discrétion d'un homme tel que Napoléon.

Sa volonté décide aujourd'hui des destins des nations; et il a tellement accoutumé le monde aux bouleversements les plus incroyables, qu'on ne s'étonnera plus de rien. S'il a décidé dans le fond de son âme les événe-

сіею и въ особенности касательно особы Вашего Величества неизвѣство не извѣнятся ли когда эти чувства. Охлажденіе и разрывъ между двума имперіями не можеть считаться вещью невозможной. Итакъ ежели бы Паполеону случайно пришла въ голову мысль объявить нашъ войну, гдѣ войска которыя Ваше Величество противоставили бы ему, гдѣ достаточное количество ихъ? Если бы даже вы могли пополнить ихъ экстреннымъ наборомъ гдѣ возьмете Вы денегъ чтобы вооружить, кормить ихъ и платить илъ жалованье.

Финансы Ваши находятся въ ужасающемъ упадкъ ибо источники богатства народнаго изсякаютъ; такъ что ежели дъла пойдутъ тъмъ же путемъ и о поправленіи
ихъ не будуть стараться, Вы конечно не будете въ состояніи ему сопротивляться когда
онъ вздумаетъ разорвать съ Вами сношенія. Единственная гарантія Ваша теперь слъдовательно въ его умъренности и доброй воль; такого рода безопасность очень ненадежна.
Всегда несчастіе для государя и для государства находиться какъ бы въ состояніи
полной зависимости отъ чужеземной власти какова бы она ни была, но по моему мизнію
инчто не предсказываетъ большихъ опасностей и несчастій какъ находиться почти въ
полной зависимости отъ такого человъка какъ Наполеонъ.

Воля его ръмаетъ теперь судьбы народовъ и онъ до такой степени пріучилъ міръ къ самымъ невъроятнымъ перемънамъ что теперь уже не удивятся ничему. Ежели онъ въ глубиять души своей предназначилъ гибельныя для насъ событія, ко-

mens funestes pour nous que mon imagination effrayée vous a dépeints, comment n'arriveraient ils pas? Et qui l'empêchera de les réaliser? Votre Majesté Impériale seule le peut encore, et uniquement en suivant la marche que j'ai pris la liberté de Lui indiquer.

Je me hâte de finir; de crainte d'abuser, Sire de votre patience, et de ne m'être déjà que trop répété.

J'ai dit à Votre Majesté ce que je voyais dans l'avenir, et la seule manière dout on pouvait raisonnablement procéder si l'on voulait jamais agir de vive force contre Napoléon. Ce qui est passé n'est plus à refaire; il était inutile d'en parler. C'est à Votre Majesté à juger dans sa sagesse du parti qu'Elle doit prendre vû l'état actuel des choses et vû les suites qu'il faut en attendre.

Tout ce que je demande c'est que Votre Majesté ne s'aveugle pas sur sa situation et que l'ayant envisagée Elle ait le courage de prendre une résolution calme, refléchie et ferme; non pas sur la manière de se tirer au jour la journée, des embarras que les affaires du moment font naître, mais sur la marche qu'il faudra tenir à la longue et avec suite pour vous garantir des malheurs incalculables dont l'avenir vous menace.

Quant à moi je crois ne pouvoir pas donner à Votre Majesté Impériale une preuve plus forte de mon attachement invariable à Sa personne, et de mon éternelle reconnaissance pour Ses bontés passées, qu'en Lui exposant

торыя рисуетъ Вамъ мое испуганное воображеніе какъ имъ не осуществиться. И кто помішаетъ ему ихъ выполнить? Вы одни Ваше Императорское Величество можете еще это сділать слідуя тому пути который я дерзнуль указать Вамъ.

Я спітшу кончить Государь изъ опасенія злоупотреблять доліте терпітніемъ Вашимъ; и то я уже слишкомъ часто повторялся. Я выразиль Вашему Величеству что мніт предвидится въ будущемъ и единственный способъ коему можно разумно слітдовать ежели когда либо желательно будеть дійствовать противъ Наполеона открытой силою. Что прошло, того уже не переділать, слітдовательно и говорить о немъ было бы излишне. Мудрости Вашего Величества надлежить судить о томъ какого образа дійствій надобно держаться въ виду настоящаго положенія діль и тіхъ слітдствій конхъ оть него необходимо ожидать.

Все о чемъ прошу я это чтобы Ваше Величество не было ослъплено касательно своего положенія и чтобы вникнувши въ него Вы имъли присутствіе духа нужное чтобы принять ръшеніе спокойное, обдуманное и твердое; не для того чтобы изо дня въ день выпутываться изъ тъхъ затрудненій, которыя принесла минута но для того образа дъйствій котораго нужно будеть держаться долго и послъдовательно чтобы защитить Васъ отъ тъхъ неизчислимыхъ несчастій конми Вамъ угрожаеть будущность.

Что касается до меня, то я думаю что не могу дать Вашему Величеству болье сильнаго доказательства моей неизивнной привязанности къ ея особъ и моей вычной блаsans voile et sans détour ma conviction toute entière sur un sujet aussi important.

Ce 28 juin 1808.

Пом'єщаемая зд'єсь записка князя А.А. Чарторижскаго сохранилась въ Государственномъ архив'є безъ всякаго заглавія, въ обертк'є съ надписью: Mémoire du Prince A. Czartoryzski, 26 Juin. 1808; при ней оказалось сл'єдующее письмо кн. А. Н. Голицына:

# Monsieur le Comte,

Je joins ici une note très confidentielle du prince Adam Czartoryzsky trouvée dans les papiers de Sa Majesté l'Empereur défunt Alexandre I<sup>er</sup> que l'Empereur m'a ordonné de vous remettre.

J'ai l'honneur d'être avec une haute considération,

Monsieur le Comte,

votre très humble et très obéissant Serviteur le prince Alexandre Galitzïn.

St. Pétersbourg, le 29 novembre 1826.

годарности за прежнія благодівнія какъ изложивъ Вань прямо и откровенно полное убіжденіе мое о столь важномъ ділі.

28 іюня 1808 г.

# Ваше Сіятеельство,

Прилагаю при семъ записку князя Адама Чарторижскаго, крайне конфидеціальнаго содержанія, найденную въ бумагахъ покойнаго императора Александра І-го, записку, которую императоръ приказалъ передать Вамъ.

**∞** 

Имъю честь и пр.

кн. Александръ Голицынъ.

С. Петербургъ 29 ноября 1826 г.

# дипломатические документы,

# относящієся къ исторіи россіи въ хуііі стольтіи.\*)

(Сообщено изъ дълъ Саксонскаго государственнаго архива въ Дрезденъ профессоромъ Марбургскаго университета Эрнестомъ Германомъ.)

# Первыя семь лътъ царствованія императрицы Елисаветы Петровны:

# Январь 1742 г. по Февраль 1749.

донесенія секретаря посольства пецольда изъ петербурга.

Volumen III, Januar bis Juni 1742.

Nº 677.

# Pezold an den König.

(Ne 1). St. Petersburg, den 6 Januar 1742.

Pezold berichtet nach einem aus dem dirigirenden Senat unterm 16 (27) December ergangenen Ukas sollten in allen Stücken die unter den Regierungen des Kaisers Petri I und der Kaiserin Katharina gemachten Verordnungen zur ersten Richtschnur in allen Collegiis genommen werden. In Bezug auf die für die Staatsgefangenen niedergesetzte Commission be-

# Томъ III. Январь-іюнь 1742 года.

**№** 677.

#### Пенодьяъ кородю.

№ 1). С.-Петербургъ, 6 января 1742 г.

Пецольдъ извъщаетъ, что на основаніи указа правительствующаго сената отъ 16 (27) декабря, постановленія вышедшія въ царствованіяхъ Петра I и Екатерины во всъхъ частяхъ своихъ должны служить главнымъ руководствомъ для всъхъ коллегій. Касательно назначенной коммиссіи по дълу о государственныхъ преступникахъ

<sup>\*)</sup> См. Сборникъ Русс. Ист. Общ. Томъ III, стр. 317-531 и V, стр. 295-480.

merkt er, dass dieselbe ihre Sitzungen im Senat halte, und dass zu Mitgliedern derselben, ausser dem alten General Uschakow, verordnet seien: der General Lewaschow, der Geh. Rath Naryschkin und der Generalprocoureur Trubetzcoi, welcher letztere die Frageartikel formire. Unter selbiger, heisst es weiter, sind bis 80, die allein den Grafen Ostermann angehen. Selbiger ist nun schon vier Mal zum Verhör gewesen, in welchem er, ohne etwas verhehlen zu wollen, Alles was geschehen und ihm bekannt ist, von den ersten Zeiten seines Ministerii an bis hieher auf das Natürlichste erzählen und sich weiter keiner Entschuldigung bedienen soll, als dass, so lange er einer Regierung mit Eid und Pflicht verwandt gewesen, er deren Interesse alle Mal das Uebrige aufopfern zu müssen geglaubt.

### № 678.

## Pezold an den König.

(Ne 3). St Petersburg, den 19 Januar 1742.

Die wegen der Staatsarrestanten verordnete Commission ist bisher täglich von Morgen bis in die Nacht auf das eifrigste fortgesetzt worden. Dennen Gliedern, woraus diese Commission besteht, haben Ihro Majestät die Kaiserin zuletzt annoch den aus dem exilio zurückberufenen Knes Michael Golizyn, welcher, bevor er in Ungnade verfiel, zu Zeiten der Kaiserin Annae Präsident vom Justizcollegio war, beigefügt. Man erzählt,

# **№** 678.

#### Пенольдъ королю.

(№ 3). С.-Петербургъ, 19 января 1742 г.

Комииссія по діламъ государственныхъ преступниковъ съ необыкновеннымъ усердіемъ продолжаетъ свои засіданія ежедневно, притомъ съ утра и до вечера. Къчленамъ этой коммиссіи Ея Величество Императрица причислила еще князя Михаила Голицына, который былъ президентомъ юстицъ-коллегіи при Императриці Анні, потомъ впалъ въ немилость и былъ сосланъ и теперь только возвращенъ изъ ссылки. Разсказываютъ, что когда графъ Остерманъ, при дальнійшихъ допросахъ увиділь

замѣчаеть онъ, что эта комиссія имѣла свои засѣданія въ сенатѣ и что въ члены ея кромѣ стараго генерала Ушакова назначены были: генераль Левашовъ, тайный совѣтникъ Нарышкинъ и генералъ-прокуроръ Трубецкой, которому поручено было формулировать вопросы. До 80 изъ этихъ вопросовъ касаются графа Остермана. Этотъ послѣдній уже четыре раза былъ вызываемъ къ допросу, на которомъ онъ долженъ былъ въ подробности разсказатъ все что случилось и что онъ зналъ, во все время его министерства до настоящей минуты, не приводя притомъ никакихъ оправданій въ свою пользу, исключая развѣ то, что будучи связанъ клятвой и долгомъ, онъ все приносилъ въ жертву правительству интересамъ котораго служилъ.

dass, als der Graf Ostermann bei seinem weiteren Verhör selbigen das erste Mal sitzen sah, er darüber so betroffen gewesen, dass er ihn auf das Beweglichste wegen der Verfolgung und Unterdrückung des Galizvnschen Hauses, deren er sich schuldig gegeben, um Verzeihung und anbei gebeten. dass er Solches an ihm nicht vergelten, sondern als ein unpassionirter Richter mit ihm handeln möge! - Uebertriebenen Vermuthungen entgegentretend, bemerkt Pezold insbesondere in Bezug auf Ostermann's Vermögensverhältnisse, von guter Hand sei ihm versichert worden, dass ausser den Landgütern und Häusern, die Ostermann von der Krone zu Geschenk erhalten, seine Baarschaften in mehr nicht als 11,000 Pfund Sterling und ohngefähr 130,000 holländischen Gulden bestanden, wovon jene in London und diese in Amsterdam in Banco eingelegt sind, seine Juwelen aber vornehmlich in vier oder fünf reich besetzten Portraits hoher Potentaten, die er als Geschenk von denenselben aufgehoben. Im Hause selbst soll er nicht mehr als zwei hundert und einige dreissig Rubel vorräthig gehabt haben, welches Alles zusammen vor einen Minister, der, sowie er bis 42 Jahre die vornehmsten Bedienungen im Reiche verwaltet, vor ein sehr mässiges Capital anzusehen wäre. Gewiss ist es indessen, dass unter Allen die härtesten und schwersten Beschuldigungen wider ihn ergehen. Unter solchen führt man in Sonderheit auch an, dass er seit dem Tode des Kaisers Petri I unvermerkt Alles angewendet, um die hiesige Flotte und das ganze See-

князя застдающимъ между членами коммиссіи, — до такой степени былъ пораженъ этимъ, что, признавъ себя виновнымъ въ угнетеніи и пресатдованіи дома Голицыныхъ весьма трогательно просилъ прощенія у князя, просилъ забыть старое и отнестись къ нему (Остерману) какъ безпристрастный судья. Возставая противъ слишкомъ преувеличенныхъ обвиненій относительно графа Остермана, Пецольдъ главнымъ образомъ обращаетъ вниманіе на имущественныя его отношенія и говоритъ что знаеть изъ весьма достовърныхъ источниковъ, что кроит имъній и домовъ пожалованныхъ ему отъ казны его наличный капиталь составляють не болбе какъ 11,000 фунтовъ стераннговъ и около 130,000 голландскихъ гульденовъ, изъ коихъ первые хранатся вълондонскомъ банкъ, а вторые въамстердамскомъ. Его драгоцънности главнымъ образомъ состоятъ изъ 4 или 5 богато украшенныхъ пожалованныхъ ему портретовъ государей. Дома у него, говорять, находилось лишь 230 рублей въ запасъ. Все это витесть следуеть считать весьма умереннымъ для лица въ течение 45 летъ заведывавшаго весьма высокими должностями въ государстве. Однако не подлежить сомитнію что на него падають очень тажкія обвиненія. Между этими обвиненіями въ особенности настапвають на томъ, что онъ после смерти Петра I тайно употребляль всъ средства къ тому чтобы привести въ упадокъ русскій флотъ, котораго настоящее печальное состояніе — его вина. Его намъреніе при этопъ было поставить Россію въ необходимость искать и поддерживать дружбу тёхъ морскихъ державъ къ ко-

wesen wieder herunter zu bringen und es in Verfall gerathen zu lassen, wie es dermalen sein soll. Seine Absicht soll dabei gewesen sein, um Russland dadurch in die Nothwendigkeit zu setzen, die Freundschaft der Seepuissencen, denen er allemal angehangen habe, zu suchen und zu unterhalten. Bei der Gelegenheit wird der Ungnade, die nicht lange nach der Ankunft der Kaiserin Annae zur Regierung wider den Admiral Sievers erging, wieder Erwähnung gethan und vorgegeben, dass, weil selbiger damalen das hiesige Seewesen am besten verstanden und eingesehen, und um dessen Erhaltung am freimüthigsten gesprochen, ihn Graf Ostermann erstlich durch die dritte Hand unter allerhand angebotenen Vortheilen zu Annehmung neuer auswärtiger Dienste und Verlassung der hiesigen zu bringen gesucht habe. Und als Solches nicht gelungen, habe er sich eine Streitigkeit, der sich zwischen ihm und dem Generalfeldmarschall Münnich, nach den damals bekannt gewordenen Umständen ereignet, zu Nutze gemacht, um letzten in seiner Lebhaftigkeit so weit zu bestärken, dass auf dessen Vorstellungen der Admiral Sievers auf einmal seine Dienste verloren und selbiger auf einem elenden Landgute im Finnländischen in grosser Bedürfniss sein Leben beschliessen musste.

Ebenso schreibt man auf des Grafen von Ostermann Rechnung, dass die lestere bekannte Execution, die das Jahr vor der Kaiserin Annae Tode an dem noch übrigen unglücklichen Dolgoruki in Nowgorod vollzogen wurde, vorgefallen. Ferner soll das Project, wonach man die gewesene Regentin

Далъе называють еще гр. Остермана главнымъ дъйствующимъ лицомъ въ составлении проекта по которому намъревались бывшую регентшу посадить на престолъ, и въ которомъ будто бы предполагалось не только нынъ царствующую Импе-

торымъ онъ особенно благоволнать. При этомъ вспомнили также немилость постигшую, вскорт послт возмествія Императрицы Анны на престоль, здинрала Сиверса, который лучше кого либо знакомый съ положеніемъ русскаго флота, горячо и испреннте встать ратоваль за его процвітаніе. Это не правилось гр. Остерману и онъ сперва разными окольными путями, посредствомъ различныхъ выгодныхъ предложеній старался склонить Сиверса къ принятію какого нибудь значительнаго поста внт государства и оставить службу при здішнемъ флотт. Когда же это неудалось гр. Остерману, онъ ухватился за ссору возникшую между Сиверсомъ и генераль-фельдмаршаломъ Минихомъ, по извістнымъ въ то время причинамъ и такъ ловко настроилъ Миниха, что по ходатайству послідняго Сиверсъ, совершенно неожиданно лишенъ былъ своего поста и принужденъ былъ удалиться въ жалкую деревушку въ Финляндію, гдт, какъ говорять, терпя нужду во всемъ, онъ вскорт и умеръ.

Точно также приписывають вліянію гр. Остершана послѣднюю извѣстную казнь совершенную за годъ до смерти Императрицы Анны надъ несчастными Долгорукими въ Новгородъ.

seuverain machen wollen, und welches dem Grafen von Ostermann hauptsächlich mit imputirt wird, enthalten: nicht nur die jetzige Kaiserin in das Kloster zu stecken, sondern auch den jungen Herzog von Holstein aus dem Wege zu räumen.

Je grösseren und allgemeineren Hass man aber wieder den Grafen von Ostermann gewahr wird, je mehr wird sich erst mit der Zeit und am Ende, was gegründet und unergründet sei, zu Tage legen!

Am 17ten dieses als dem nach altem Stilo einfallenden heiligen Dreikönigstage wurde auf dem Eise der Newa nach bekannter Gewohnheit der hiesigen Kirche die grosse Wasserweihe unter einer Parade der in einem Kreise umherstehenden Garde und Feldregimenter und einem solchen Zulauf von Menschen, als noch nie gesehen worden, vollzogen. Ihro Majestät die Kaiserin wohnten dieser Handlung, anstatt dass die Kaiserin Anna und die gewesene Regentin solcher nur aus den Schlossfenstern zuzusehen pflegten, unter dem zu diesem Ende allemal aufgerichteten Pavilion persönlich bei. Zum Beschluss derselben wurden die Kanonen von der Festung und Admiralität abgelöset und von obiger Parade ein dreimaliges Lauffeuer gemacht. Selbigen Tages erschien die bekannte Leib-Compagnie. das erste Mal in ihrer neuen Uniform, die wieder in allen Stücken so hergestellt ist, wie sie der Kaiser Petrus I vor Ober und Unterofficiers unter den Garden eingeführt gehabt. Bisher hat sich ein und anderer darunter [der Leib-Compagnie], in die erhaltenen Vorzüge noch immer nicht schicken

ратрицу заключить въ монастырь, но и устранить молодаго герцога Гольштин-

Однако, какъ бы ни была велика ненависть всъхъ къ гр. Остерману — время покажетъ какія взъ тяготъющихъ на немъ обвиненій справедливы и какія выдумки.

<sup>17-</sup>го января (по новому стилю) въ день св. Крещенія, по обычаю здѣшней церкви, было торжественное водоосвященіе на Невѣ; нѣсколько гвардейскихъ и армейскихъ полковъ, въ парадной формѣ, окружало мѣсто водоосвященія; стеченіе народа было огромное. Ея Величество Императрица лично присутствовала при церемоніи въ нарочно для нея выстроенномъ павильонѣ, тогда какъ Императрица Анна и бывшая регентша обыкновенно смотрѣли на обрядъ изъ оконъ дворца. Къ концу церемоніи, съ крѣпости и съ адмиралтейства палили изъ пушекъ, а войска произвели троекратное салютованіе ружейными выстрѣлами. Въ тотъ же день извѣстная лейбъ-компанія явилась въ своей новой формѣ, которая оказалась ничѣмъ инымъ какъ возстановленіемъ формы, учрежденной Императоромъ Петромъ I для оберъ и унтеръ-офицеровъ гвардіи. До настоящаго времени эта лейбъ-компанія не могла свыкнуться съ дарованными ей правами и преимуществами, и разными злоупотребленіями и беззаконіями постоянно навлекала на себя немилость. По пряказу Ея Величества одниъ изъ гвардейцевъ этой лейбъ-компаніи былъ под-

können, sondern selbige mit Begehung allerhand Excesse gemissbraucht. Nachdem aber auf Ihro Kais. Maj. Befehl an einem derselben Exempel statuirt und solcher nach einer ihm zugetheilten guten Anzahl Prügel als gemeiner Soldat unter ein Feldregiment gesteckt worden, so ist nicht zu zweifeln, dass solches überhaupt einen guten Eindruck geben werde. Dass der Fähnrich dieser Leibcompagnie, Grünstein, der schon seit verschiedenen Jahren unvermerkt das vornehmste Werkzeug gewesen, um vor die jetzige Kaiserin unter den Garden eine sichere Partei zusammenzubringen, ein geborener Sachse sei, habe schon vormals allerunterthänigst erwähnt. Als ich hierauf seinethalben nähere Erkundigung eingezogen und mir ihn in Person zeigen lassen, habe ich gefunden, dass er eben derselbe sei, der an mich, da der Herr Graf Lynar das erstemal allhier stund, einen weitläuftigen Aufsatz übergab, welcher seine ganze Lebensbeschreibung und sein damaliges Ansuchen enthielt. Ich bedaure, dass ich solchen einige Zeit her, nachdem ich ihn als ein nicht mehr nützes Papier betrachtet, cassirt. Indessen erinnere ich mich daraus noch folgender Umstände:

Dieses Grünstein Vater ist ein geborener Jude gewesen, hat sich aber in Dresden taufen lassen und der damalige Durchl. Kurfürst Johann George III glorwürdigsten Andenkens hat ihn mit einem Pathenpfennig von 50 Ducaten beschenkt. Hierauf hat er sich in Dresden verheirathet und obgedachten Fähnrich erzeugt, welcher in dem 19ten Jahre seines Alters von Danzig aus anher nach Russland, um bei der erlernten Kaufmannschaft

верженъ телесному наказанію и разжалованъ въ содаты въ армію; этотъ примеръ несомитино произведеть должное впечататние. Я уже прежде нитаъ случай всеподданнъйше сообщить Вашему Величеству что прапорщикъ этой лейбъ-компаніи, Гринштейнъ, въ продолжения многихъ лътъ тайно бывший главнымъ орудиемъ для составленія преданной интересамъ нынъ царствующей Императрицы партіи — этотъ Гринштейнъ говорю я, есть уроженецъ Саксоніи. Когда я собраль точныя справки о немъ и увидълъ его самого, то нашелъ, что онъ именно тотъ самый, который въ бытность здесь графа Линара передаль миз подробный очеркъ своей жизни и своихъ тогдашнихъ домогательствъ; жалъю что я чрезъ нъсколько времени, считая эту тетрадку безполезною — уничтожилъ ее. Однако я вспомянаю оттуда еще саъдующія обстоятельства: отецъ этого Гринштейна быль еврей и крестился въ Дрездент: тогдашній курфирсть блаженной памяти Іогань III, въ качествт воспріемника, подарилъ ему 50 червонцевъ. Затъмъ онъ въ Дрезденъ женился и у него родился сынъ — вышепоименованный прапорщикъ, который на 19-мъ году жизни изъ Данцига прибыль на корабле въ Россію, съ целью искать счастья въ торговыхъ делахъ. Здъсь онъ поступилъ къ нынъ еще живущему въ Астрахани русскому купцу и пріобрівъ себі ніткоторое состояніе отправился съ каравановъ въ Персію, гді провель около 11 лать. Будучи большимь знатокомь драгоцанныхь камией, онь вы

sein Glück zu suchen, zu Schiffe gekommen. Hier hat er anfänglich bei einem jetzt annoch in Astracan etablirten russischen Kaufmann Dienste genommen, ist aber, sobald er etwas vor sich gebracht gehabt, mit einer russischen Karavane nach Persien gegangen. Daselbst hat er bis an die 11 Jahre gelebt und durch die Kenntniss, welche er von Juvelen gehabt, hat er während der Zeit an selbigen und an Golde ein Capital von etlichen 20,000 Rubeln zusammengebracht. Mit selbigem hat er sodann nach Russland zurückkehren und seinen Handel in europäischen Ländern fortsetzen wollen. Allein weil er sich unter der Caravane, an die er sich wieder angeschlossen, zu unvorsichtig merken lassen, dass er so viele Kostbarkeiten bei sich habe, haben ihn zwei noch jetzo in Astracan lebende russische Kaufleute. indem sie eine Steppe passirt, auf einmal überfallen und ihn nach Abnehmung alles seines Gutes, worunter er insonderheit auch noch obigen goldenen Pathenpfennig seines Vaters specificirte, dergestalt zugerichtet, dass sie ihn, in der Meinung, dass er sich nicht mehr erholen könne, als todt liegen liessen. Demohngeachtet ist er wieder zu sich selbst und nachdem er den Tataren in die Hände gefallen und etwaige Zeit in deren Sklaverei gewesen, durch die wunderlichsten Avanturen auf russischen Grund und Boden zurückgekommen.

Hie fing er sogleich an wider obige Räuber Recht zu suchen und da er in der langen Zeit, die er unter fremden Nationen zugebracht, seine Muttersprache dergestallt vergessen, dass er mit dem Sprechen nicht wohl mehr

продолжение этого времени, составиль себъ состояние въ слишкомъ 20,000 руб. состоящее преимущественно изъ драгоцънныхъ камней и золота. Съ этимъ имуществомъ котълъ онъ возвратиться въ Россію и продолжать свои торговыя дъла на евроцейскомъ материкъ. Но неосторожно разгласивъ въ караванъ, къ которому присоединился, о томъ что везеть съ собою много драгоцівностей, онь во время перевзда чрезъ степь подвергся внезапно нападенію двухъ (еще и нынъ въ Астрахани живущихъ) русскихъ купцовъ, которые отнявъ у него все имущество (включая и тъ 50 червонцевъ крестнаго отца) жестоко его избили и ушли въ полной увъренности что онъ ужь болъе не встанетъ. Однако онъ очнулся и попалъ въ плънъ татаранъ, у которыхъ находился итсколько времени, пока наконецъ, послт различныхъ чудесныхъ приключеній не возвратился на русскую землю. Здёсь онъ началъ искать свое ираво противъ разбойниковъ; и такъ какъ онъ въ столь долгое время до такой степени забылъ свой родной языкъ что не могь даже на немъ объясняться, — то вручилъ мит упомянутый очеркъ съ приложеніемъ свидътельства о крещеніи изъ Дрездена и другихъ документовъ, прося меня чтобы я объяснилъ съ достаточною ясностью графу Линару его положение и оказалъ бы ему покровительство и помощь, какъ своему соотечественнику. Графъ Линаръ съ большою готовностью взялся за его дело и представиль оное тогдашнему оберь-камергеру гр. Бирону, такимъ образомъ,

fortkam, händigte er mir mit Producirung eines ihm übrig gebliebenen Originaltaufscheins aus Dresden und anderen Documenten obigen Aufsatz ein, um den Herrn Grafen von Lypar, dessen Protection und Hülfe er als ein Landeskind implorirte, von seiner Sache eine desto genauere Idee machen zu können. Nur benannter Herr Graf legte auch bei dem damaligen Oberkammerherrn, Herrn Grafen von Biron vor ihm ein so nachdrückliches Vorwort ein. dass das erste Urtheil vor Grünstein auf das favorabelste und dahin in dem Senat ausfiel, dass die angegebenen beiden Räuber gefänglich aus Astracan anhergebracht und zum Verhör gezogen werden sollten. Allein dieses Urtheil kam nicht zur Execution und er hat mir damals vielmal mit den bittersten Thränen mehr als einen Vornehmen genannt, der sich durch seine angesessene und reiche Gegenpartei wider ihn gewinnen lassen. Inzwischen gerieth er dadurch in einen mitleidenswürdigen Zustand und weil er sich auf einmal nicht mehr bei mir sehen lies, so habe bisher geglaubt, dass er vor Kummer jähling gestorben, bis ich nun erfahren, dass er aus Desperation damals als Gemeiner unter der Preobrazinskischen Garde Dienste genommen und von erstem Anfang an dem Hofe der jetzigen Kaiserin als damaligen Prinzessin bekannt worden. Vermuthlich wird es ihm uun an Mitteln nicht fehlen. seinen erzählten Prozess auf eine gute Weise zu Stande zu bringen. Bisher hat er sich noch beständig zu dem lutherischen Glauben bekannt, nunmehr aber hat er solchen vor wenigen Tagen mit dem russischen verwechselt.

что первое суждение о немъ въ сенать было крайне благоприятно для успъшнаго хода и повело за собой то, что обоихъ разбойниковъ ръшено было скованными привести изъ Астрахани и представить къ допросу. Однако этотъ приговоръ не былъ приведенъ въ исполнение и Гринштейнъ много разъ, горько рыдая, называлъ мив не одного изъ знатныхъ лицъ, которые позволили склонить себя къ противной партив, щедрой на подарки. Между тъмъ онъ находился въ положении достойномъ сострадания и вслъдствие того что онъ вдругъ пересталъ бывать у меня, я даже предполагалъ что онъ съ горя умеръ, пока я не узналъ что онъ съ отчаяния поступилъ на службу рядовымъ въ преображенский полкъ, и съ самого начала своего служебнаго поприща саблался извъстнымъ нынъшней Государынъ, въ то время еще принцессъ. Въроятно у него теперь достаточно средствъ для того чтобы найти путь къ благоприятному исходу его тяжбы. До этого времени онъ принадлежалъ къ лютеранскому исповъданню, изъ котораго теперь перешелъ къ православію.

#### **Nº** 679.

#### Pezold an den Grafen Brühl.

(Ne 36.) Petersburg, den 25 Januar 1742.

Je weniger man über dasjenige, wessen man die Staatsgefangenen beschuldigt, auf einerlei Rede bleibt, je mehr bestärkt sich daraus, dass man oft leere Muthmaasungen vor Wahrheit angiebt. Soviel aber ist nicht zu zweifeln, dass die von dem Generalprocoureur aufgesetzten Frageartikel noch viel erschrecklicher als all diese Erzählungen lauten, daher ihm auch der Graf Münnich, da er mit desselben Aussagen, wie es mit des unglücklichen Herzogs von Kurland Regentschaft zugegangen, nicht zufrieden gewesen und ihn mit harten Zwangsmitteln bedroht, vor öffentlicher Session vorgeworfen, er verwundere sich über seine des Generalprocoureurs Unverschämtheit, er sei es ja selbst, der in dieser Sache der vornehmste Unterhändler und Executor gewesen und er darf nicht andere, sondern nur sein eigen Gewissen fragen.

Die Zahl der Missvergnügten unter den Vornehmen, fährt Pezold fort, sei immer noch gross, und dazu trage nicht wenig der Umstand bei, dass die Kaiserin mehr als man vorher vermuthen sollte, mit Geschenken zurückhalte; Sogar Lestocq, Schwartz und Woronzow, so bedürftig sie sind, haben

## **№** 679.

# Пенсиндъ графу Брюлю.

(№ 86). С.-Петербургъ, 25 января 1742 г.

Чать разносторонные разсматриваются пункты обвиненія, касательно политическихъ преступниковъ, тыть болье дылается яснымъ то, что часто совсымъ неосновательныя подозрыня выдаются за истину. Однако не подлежить сомныю, что поставленные генераль-прокуроромъ вопросы еще гораздо ужасные самихъ втихъ разсказовъ. Вслюдствие этого графъ Минихъ, показаніями котораго, касательно регентства несчастнаго герцога курляндскаго генераль-прокуроръ неудовольствовался и угрожаль ему принудительными имрамя, въ публичномъ засыданіи упрекаль его, говоря что онъ, Минихъ, удивляется безстыдству генераль-прокурора, такъ какъ онъ самъ выдь быль главнымъ двигателемъ и исполнителемъ въ этомъ дыль и что ему нечего вынытывать у другихъ, а только слюдуеть обратиться къ своей собственной совъсти.

Число недовольныхъ между здъшними сановинками (продолжаетъ Пецольдъ) все еще велико, и недовольству ихъ въ особенности способствуетъ еще то обстоятельство, что Государыня, противъ ожиданія, стала очень скупа на награды. Даже Лестокъ, Шварцъ и Воронцовъ, какъ ни нуждаются они, не получили еще ни одного

noch keinen baaren Rubel erhalten und dass ersterem wider seine Inclination die gemeldete charge<sup>1</sup>) aufgetragen.

Woronzow aber und Rasumowski, da sie nicht das Mindeste von dem Militair wissen, unter die Leibcompagnie placirt worden, davon sieht man zur Ursache an, damit sie die an solche Stellen gebundenen Gagen geniessen und die Cassen verschont werden mögen. Der Degen, den der Prinz von Homburg erhalten, ist aus der Confiscation und abermals kein Geld, daher in seinem Hause die Noth noch immer so gross ist als sie gewesen und Schwartz hat sich ohnlängst bei einem meiner vertrauten Freunde, wo er zu frequentiren pflegt, herausgelassen: das habe er nicht gedacht, Ihro Majestät hätten ihm am meisten mit zu danken, nun lasse man ihn als zum Gelächter gehen, und bedenke nicht, dass er, um sich vormals Freunde zu machen, sogar sein Eigenes zusetzen müssen. Diejenigen, welche die Person der Kaiserin in der Kammer bedienen, weinen und klagen gegen ihre Freunde, dass ihre vormalige so gnädige und genereuse Prinzessin sich nicht mehr ähnlich sei. Erweiset aber dieses aufs Neue, dass in dieser Souverainin viel Verstelltes liege, so steht zu erwarten, ob das eintreffen werde, was Andere vermuthen, dass Sie nämlich nur zu Anfang nicht das Ansehen haben wolle, als wenn Sie Jemand obligirt zu sein oder ihrer Unterthanen Beifall zu erkaufen nöthig habe und dass Sie also ihre Liberalitaet

<sup>1)</sup> eines Generaldirectors sämmtlicher medicinischer Canzeleien.

рубля, не смотря на то даже, что первый изъ нихъ долженъ былъ взять на себя обязанность  $^1$ ) противъ своего желанія.

Воронцовъ и Разумовскій, люди не имѣющіе никакого понятія о военномъ дѣлѣ, были однакоже зачислены въ лейбъ-компанію, по той причинѣ чтобы дать имъ возможность пользоваться жалованіемъ, сопряженнымъ съ такими должностями и тѣмъ самымъ уменьшить расходы по кассамъ. Шпага, которую нолучилъ принцъ гомбургскій — одна изъ конфискованныхъ вещей — все таки не деньги, поэтому нужда въ его домѣ все еще также велика какъ и прежде; Шварцъ недавно у одного моего близкаго друга, гдѣ онъ часто бываетъ, разсказывалъ что онъ никакъ не ожидалъ ничего подобнаго, что Ея Величество обязана ему болѣе чѣмъ кому либо, а теперь его, какъ бы въ насмѣшку надъ нимъ, отстраняютъ и даже не принимаютъ въ соображеніе того обстоятельства что онъ, Шварцъ, тратилъ даже свои собственныя деньги для пріобрѣтенія себѣ необходимыхъ въ прежнія времена друзей и сторонниковъ. Всѣ служители, состоящіе при особѣ Ея Величества тоже плачутъ и жалуются своимъ друзьямъ на то, что ихъ прежняя милостивая и щедрая принцесса теперь сама на себя не стала походить. Если это въ самомъ дѣлѣ доказываетъ что въ этой Государынѣ весьма много притворства, то слѣдуеть выжидать окажется ли

<sup>1)</sup> Генералъ-директора всёхъ медицинскихъ канцелярій.

nur suspendire. Solche erweist Sie gegenwärtig allein an der Garde, welches um so weniger zu verwundern, weil Sie selbige, zu Folge der öffentlichen Manifeste als die Stütze ihres Reiches betrachtet. Es hört aber auch deswegen derselben und besonders der Leibcompagnie Frechheit zu thun und zu sprechen, desto weniger auf. Ich bin selbst zugegen gewesen als zwei davon bei dem Marquis de la Chetardie in das Zimmer eintraten und nachdem sie ihm die Hand und das Gesicht geküsst und zum neuen Jahr gratulirt hatten, das raisonnement führten, dass sie ihn als einen Vater und seinen König als den sichersten Freund von Russland betrachteten, dass sie ihn ersuchten, der Kaiserin zu sagen und zu bewirken, dass sie bald nach Moscau aufbrechen und der Herzog von Holstein anhero kommen möge. So baten sie ihn auch, dass bald eine französische Prinzessin möchte anher geschickt werden, um sie bei Zeiten in dem russischen Glauben zu erziehen und sie hernach mit gedachtem Prinzen zu vermählen; vor die succession wollten sie schon stehen, und sie zweifelten nicht, dass er bereits werde geschrieben haben, was sie Alles gethan, und was vor brave Leute sie wären. Gedachter Minister gab ihnen ein paar Bouteillen Wein zu trinken und soviel ich es geschätzt, bis 50 Rubel zum Neujahrspräsent, gegen mich aber führt er an, da er sie abgefertigt hatte, dass man sehe, was sich Leute, wenn sie trunken wären, vor wunderliche Ideen machen könnten.

справедливымъ то, что иные предполагаютъ будто она въ началѣ только не желаетъ показывать видъ что она обязана кому бы то ни было, или же что она цѣною наградъ хочетъ пріобрѣсть себѣ расположеніе своихъ подданныхъ, и вслѣдствіе этого она будто бы только скрываетъ свою щедрость.

Такую щедрость оказываеть она въ настоящее время лишь въ отношеніи къ одной гвардін, что въ сущности вовсе не удивительно, такъ какъ она (какъ видно наъ обнародованнаго ею манифеста) смотритъ на эту гвардію какъ на опору государства; эта благосклонность Государыни къгвардіи, однако нисколько не уменьшаетъ дерзости и бахальства, особливо лейбъ-компаніи, какъ на словахъ такъ и въпоступкахъ. Я самъ былъ свидътелемъ какъ однажды двое гвардейцевъ вошли въ комнату маркиза де-ла-Шетарди и поцъловавши его руки и лицо, и поздравивъ его съ новымъ годомъ, стали распространяться о томъ что они-моль его за отца роднаго почитаютъ, а короля его — за самого надежнаго друга Россін; просили его также уговорить Государыню убхать въ Москву, а сюда пригласить герцога гольштинскаго. Затъмъ просили его еще о томъ, чтобы прислать сюда французскую принцессу, которую можно было бы во время воспитать въ православіи и выдать за упомянутаго принца; за престолонаследіе они готовы постоять, и не сомневаются что онъ, маркизъ, писалъ обо всемъ что они уже сдълали и непреминулъ сообщить о томъ что они вообще за ловкій народъ. Маркизъ де-ла-Шетарди даль имъ выпить двъ бутылки вина и вручилъ имъ, насколько я это могъ замътить, около 50 рублей въ видъ поWegen des unter die Leibcompagnie gesetzten Kammerherrn Rasumowski habe die Anekdote anzustigen, dass er ein Zimmer unmittelbar an dem Schlasgemach der Kaiserin erhalten. Es ist solcher von Geburt ein Pole und wohl gemacht, und weil er bei der Kaiserin als Prinzessin bloss die function von Hausintendant gehabt, hat Niemand vorher auf ihn attention gehabt. Je weniger er aber also auch Ersahrung und Wissenschaften oder sonst wie sinesse besitzt, je mehr sind die Uebrigen, die eine vorzügliche Gnade zu meritiren glauben, zusrieden, dass in diesem Stück die faveur auf Jemand falle, wegen dessen sie, wie es scheint, ruhig sein können. 1)

Die grossen distinctiones, welche die Kaiserin dem Marquis de la Chetardie machet, bringen einige Leute auf die Gedanken, ob nicht vor ihn ebenfalls ein näherer persönlicher faveur verborgen liege. Wie wohl man nun sich hierin, wie ich gewiss weiss, viel zu viel vorstellt, so bemerkt man doch, dass er selber affectire, von sich dergleichen glauben zu machen und es sind mir davon Anekdoten vertraut worden, die nicht wohl mit der Feder zu beschreiben seien.

Der Herr von Bestuschew hat mir erzählt, dass er unter des Grafen Ostermanns Papieren die Menge Copien von solchen Briefen finde, die von ihm, Bestuschew, annoch aus Kopenhagen an seine guten Freunde und von

Большія отличія, которыми Государыня жалуеть маркиза де-ла-Шетарди наводять нёкоторыхь людей на мысль, что въ этомъ случай также иміють місто болібе близкія отношенія. Я навітрно знаю что всії эти толки преувеличены, но онъ самъ подаеть къ нимъ поводъ, и мий поэтому случаю разсказывали нісколько анекдотовів, не совсій удобныхъ для сообщенія въ письмі. Господинъ Бестужевь разсказываль мий что онъ въ бумагахъ графа Остермана нашель множество копій съ писемъ писанныхъ имъ, Бестужевымъ, въ бытность свою въ Копенгагенів, къ близ-

<sup>1)</sup> Verf. Schnitzler in Räumer's historischem Taschenbuch 1863. S. 4-8.

дарка къ новому году; ко мнъ же онъ, послъ ихъ ухода обратился съ замъчаніемъ: что за удивительныя вещи могутъ воображать себъ люди выпившіе.

О камергерт Разумовскомъ, зачисленномъ также въ лейбъ-компанію, здъсь ходять толки, будто отведенные ему во дворцъ покои граничать непосредственно съ опочивальнею Государыни. Разумовскій родомъ полякъ и хорошъ собой; такъ какъ онъ, въ бытность Государыни еще принцессой, занималь у ней должность управляющаго, то никто никогда и не обращаль на него вниманія. Онъ не отличается ни опытностью, ни зманіемъ, ни тонкостью въ обращеніи, что въ сущности весьма пріятно нъкоторымъ лицамъ, желающимъ заслужить особыя милости, ибо они могутъ быть, повидимому, вполнъ спокойны, такъ какъ Высочайшая благосклонность выпала на долю человъка, совстиъ для нихъ безвреднаго.

diesen an ihn zurückgeschrieben worden, ohne dass man jemals von beiden Seiten bemerkt, dass sie eröffnet gewesen. So wolle er mich, weil er mit dem Postwesen nichts zu thun habe, und die zu dergleichen Kunststücken damals gebrauchten Leute noch vorhanden wären, wiederholt avertiren, in meinen Berichten über die Confidenzen, die er mir mache, fleissig die Chiffres zu gebrauchen, und zu insinuiren, dass auch Solches dort sorgfältigst menagirt werden möchte.

#### № 680.

## Pezold an den Grafen Brühl.

(Ne 37). Petersburg, den 25 Januar 1742.

— Nach dem, was man sieht und hört, hat der Marquis de la Chetardie ganz gewiss an alle den Anschlägen, die hier bisher gemacht worden, Antheil. Fährt man darinnen so fort, wie man angefangen, so möchte es nicht viel Zeit gebrauchen, um Civil- und Militairwesen in nicht geringen Verfall zu bringen. Ehe ich hierin fortgehe, will ich einige raisonnements, so der Marquis de la Chetardie gegen mich geführt, voraussetzen. Wie er über das Chapitre von Ostermann sentire, davon habe schon vormals mehrer particularia beigebracht. So grosse Freundschaft er in den vorigen Zeiten gegen den Feldmarschall Münnich und den Oberhofmarschall Loewenwolde bezeigt, und so ansehnliche Summen von letztem seinem Hause durch das

кимъ другой стороны и не подозрѣвалъ чтобы эти письма тайно вскрывались. Вслѣдствіе этого, такъ какъ онъ не имѣетъ никакого отношенія къ почтовому вѣдомству и такъ какъ люди, которыхъ тогда употребляли для такихъ продѣлокъ еще до сихъ поръ на службѣ, — то онъ мнѣ неоднократно совѣтовалъ, чтобы я въ моихъ донесеніяхъ о томъ, что онъ мнѣ конфиденціально сообщаетъ употреблялъ бы почаще шифры и настанвалъ бы на томъ чтобы и тамъ поступали бы точно также.

## **№** 680.

#### Нецольдъ графу Брюлю.

(№ 87). С.-Петербургъ, 25 января 1742 г.

По всему тому что здась видно и слышно, можно съ большою вароятностью предположить, что маркизъ де-ла-Шетарди принимаетъ участіе во всахъ здашнихъ далахъ. Если будутъ продолжать такимъ же образомъ какъ начали, то потребуется не иного времени чтобы привести въ совершенной упадокъ какъ гражданскую, такъ и военную части.

Прежде чемъ я буду продолжать, я приведу здёсь некоторыя сужденія высказанныя мнё маркизомъ де-ла-Шетарди. Я прежде уже имель случай привести некоторыя подробности касательно его мнёнія объ Остерманъ. Какъ ни велика была

Spiel zugeflossen, so spricht er doch nunmehr von beiden mit grösster Verachtung. Fällt der discours auf die gewesene Regentin, so kann er damit fast nicht fertig werden. Die Regentschaft des Herzogs von Orlean<sup>1</sup>) muss zu einer beständigen Parallele dienen, um zu erweissen, dass sie ihre Gewalt gemissbraucht. Niemalen habe sich ersterer einfallen lassen, Orden auszutheilen, sie dagegen, habe sich nicht allein selbst zum Chef hiesiger Orden erklärt, sondern selbige noch dazu so häufig weggegeben, dass sie in Kurzem würden verächtlich geworden sein. Der Herzog von Orleans habe über die Krongelder genau Rechnung geführt; sie habe allein in den ersten 8 Tagen nach Antritt der Regentschaft aus der Münze 100,000 Dukaten in zweien Malen holen lassen, ohne dass sich noch finde, wozu sie einen einzigen davon employiret; man könne aber von ihrer Wirthschaft urtheilen weil man allein an reichen Bändern einen Vorrath von mehr als von 10,000 Rubeln gefunden, anderer dergleichen Erzählungen zu geschweigen. Ein ander Mal erhob er gegen mich mit vielem Lob, dass die jetzige Kaiserin den Hauptfehler der letzten Regierungen, dass man die Nation den Ausländern nachsetzen wollen, so wohl einsehe.

Diesen nicht mit Schiffern geschriebenen Bemerkungen fügt Pezold dann in Chiffern Folgendes hinzu: Man kann mit Wahrheit behaupten,

Къ атимъ послъднимъ замъчаніямъ, писаннымъ обыкновеннымъ образомъ, Пецольдъ присовокупляеть еще слъдующее, писанное шифрами. Съ достовърностью

<sup>1)</sup> Sohn des Bruders Ludwigs XIV, Regent während der Minderjährigkeit Ludwigs XV.

его дружба съ фельдиаршаломъ Минихомъ и съ обергофмаршаломъ Левенвольде и не смотря на то что отъ этого послъдняго посредствомъ игры перешли въ его карманъ весьма значительныя суммы, онъ теперь отзывается объ обоихъ съ величайшимъ презрѣніемъ. Когда же разговоръ касается бывшей регентши, то ему нѣтъ конца. Регентство герцога орлеанскаго \*) должно служить постояннымъ сравнениемъ въ доказательство что регентша злоупотребляла своею властью. Герцогу ордеанскому выкогда не приходило въ голову награждать орденами, между тъмъ какъ она не только присвоила себф это право, но и раздавала ордена въ такомъ множествъ, что они въ скоромъ времени потеряли бы всякое значеніе. Герцогъ орлеанскій, говорять, вель точные счеты государственнымъ деньгамъ, она же въ первые 8 дней своего регенства взяла изъ казначейства въ два пріема 100,000 червонцевъ; до сихъ поръ еще не открылось на что она ихъ истратила. Можно судить о ея безпорядочности уже потому что однихъ дорогихъ лентъ было найдено на сумму слишкомъ 10,000 руб., не говоря уже о многихъ другихъ подобныхъ разсказахъ. Въ другой разъ маркизъ де-ла-Шетарди высказался при мит съ большой похвалой на счетъ того, что нынтыняя Государыня сознала главный недостатокъ предъидущихъ царствованій — именно предпочтеніе иностранцевъ своему народу.

<sup>1)</sup> Сынъ брата Людовика XIV, регентъ во время несовершеннолътія Людовика XV.

dass gegenwärtig, unter der ganzen Nation Niemand sei, der die Reichssachen so wie Ostermann verstehe, und wie wenig sich die Russen überhaupt auf gründliche Sachen zu appliciren geneigt seien, ist ebenso bekannt, als dass eine hiesige Armee ohne deutsche Offiziers wenig ausrichten werde.

#### **№** 681.

#### Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 39). St. Petersburg, d. 27 Januar 1742.

Der Vicekanzler hütet seit etlichen Tagen das Zimmer, es kommt mir aber vor, dass ihm diese Krankheit sehr à propos gekommen, um bei der Abfassung und Unterschreibung des Urtheils [über die Staatsgefangenen] nicht mit zugegen zu sein. In äusserstem Geheim hat er mir erzählt, dass solches durch und durch auf das entsetzlichste ausgefallen und dass dem Grosskanzler und dem Generalprocoureur nicht genug gewesen, dass, was den Grafen Ostermann und den Feldmarschall Münnich betreffe, einige selbigen bloss das Leben aberkannt, sondern dass sie ausdrücklich votirt und sich darauf noch viel Stimmen beigestellt, dass ersterer lebendig gerädert und der zweite geviertheilt werden solle. Ihro Maj. die Kaiserin sei vor sich gnädig und er und Lestocq werde Alles anwenden, damit selbige vornehmlich hierin ihre angeborene Clemenz möge vorwalten lassen; es sei

можно утверждать что въ настоящее время между всёми русскими нётъ человёка такъ хорошо понимающаго государственныя потребности какъ графъ Остерманъ и что русскій народъ вообще мало склоненъ къ основательности; послёднее такъ же вёрно какъ и то, что здёшняя армія безъ нёмецкихъ начальниковъ ничего не будетъ въ состояніи совершить.

#### № 681.

## Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 39). С.-Петербургъ, 27 января 1742 г.

Вице-канцлеръ уже въ продолжение итсколькихъ дней не выходить изъ дому, впрочемъ болтань, какъ мит кажется, пришлась ему очень кстати, такъ какъ благодаря ей онъ освободился отъ необходимости присутствовать при произнесении и подписании приговора надъ государственными преступниками. Подъ величайшей тайною сказалъ онъ мит, что приговоръ этотъ во встать отношенияхъ оказался ужаснымъ, и что великій канплеръ и генералъ-прокуроръ не довольствовались, подобно инымъ, простымъ лишениемъ жизни Миниха и Остермана, но настоятельно требовали и пріобртли по поводу этого много сторонниковъ, чтобы графъ Остерманъ былъ колесованъ, а фельдмаршалъ Минихъ — четвертованъ. Ея Величество Императрица однако милосердна, и онъ витстт съ Лестокомъ употребить все, чтобы это милосердіе ея нашло примтиеніе именно въэтомъ

nur zu beklagen, dass die meisten Anderen nichts als Rachgier vorherrschen liessen; es thue ihm leid, dass er dergleichen seiner eigenen Nation nachsagen müsse, ich könne aber glauben, dass keine Lügen und List wäre die nicht selbst, die noch am Brette wären, anwendeten, um Einer den Anderen zu stürzen und die sie daher, wie leicht zu erachten, desto freier gegen schon Unglückliche anwendeten. Dem Generalprocoureur sei vor Zorn der Geifer vor den Mund gelaufen, als die Kaiserin seine Vorstelluugen, warum die Ukase wegen Aufhebung der unter den Regentschaften ertheilten Begnadigungen<sup>1</sup>) nicht wieder annullirt werden könne schlechterdings verworfen und auf das gnädigste declarirt, dass Sie allein das, was er, Vicekanzler, praesentire, gegründet finde; sogar der Prinz von Homburg, da selbiger hieraus gesehen, dass der Generalprocoureur keine raison annehme, sei der nahen Schwägerschaft ungeachtet mit solchem nunmehr in die bitterste Feindschaft verfallen und erster sowohl als besonders Lestocq, der alle Mal vor einen homme d'esprit passiret, jetzt aber in allen Stücken die raisonnabelsten und honnettesten sentimens beweiset, hätte ihm dem Vicekanzler auf das kräftigste assistiret, um die Kaiserin zu Annullirung obiger Ukase zu persuadiren, die wenn sie bestehen sollen, leicht üble suiten nach sich ziehen können.2) Dahingegen hätten sich nunmehr der Generalprocou-

Генералъ-прокуроръ едва могъ владъть собой отъ злости, когда Императрица ръшительно отклонила его представление о томъ, почему указы объ уничтожения помилования совершенныхъ во время регентства 1) не могутъ снова быть отмънены и всемилостивъйше объявила, что она будетъ считать основательнымъ лишь то, что вице-канцлеръ, ей представитъ; даже принцъ гомбургскій, видя изъ этого, что генералъ-прокуроръ не принимаетъ никакихъ доводовъ, поссорился съ этимъ послъднимъ окончательно, не взирая на близкое родство. Онъ же виъстъ съ Лестокомъ, который всегда считался человъкомъ честныхъ убъжденій и умнымъ, что и теперь постоянно доказываетъ, настойчиво просили его, вице-канцлера, склонить Императрицу къ отмънъ означенныхъ указовъ, которые, если останутся въ силъ легко могутъ повлечь за собой дурныя послъдствія 2).

<sup>1)</sup> vom 8. (19.) Januar 1742.

<sup>2)</sup> Nach Pezolds Relation Nr. 3 vom 19 Januar wurden durch eigenhändig von der Kai-

ділі; остается только сожаліть что большинство других выказывало только жажду мщенія; ему крайне прискорбно, что онъ такимъ образомъ принужденъ отзываться о своемъ народі, но онъ можеть увірить меня, что ніть обмана и хитрости къ которымъ не прибітали бы люди, даже занимающіе высшія должности, для того чтобы погубить другь друга; съ тімъ большею смілостью, какъ легко себі представить, направляють они свою злобу противъ уже несчастныхъ.

<sup>1)</sup> Отъ 8-го (19) января 1742 года.

<sup>2)</sup> По донесенію Пецольда подъ № 3, отъ 19 января всѣ помилованія и пожалованія,

reur und der Grosskanzler mit einander desto enger verbunden, und so einstimmig letzter vormals mit ihm Bestuschew gewesen, so sehr sei er nun umgekehrt und es sei nichts, wo er ihm nicht Leben und Arbeit schwer mache, andere dergleichen Klagen zu geschweigen.

#### Nº 682.

# Pezold an den König.

(Ne 4). St. Petersburg, den 27 Januar 1742.

Gestern und vorgestern hat man bei Hofe eine grosse Session, zu der man die vornehmsten Glieder sämmtlicher Stände des Reichs gezogen, ge-

serin unterschriebenen Ukas vom 31 December 1741 die unter den Regentschaften ertheilten Begnadigungen aufgehoben. In diesem Ukas heisst es: «Da nach dem Ableben der Kaiserin Anna Iwanowna — bei der Regentschaft des gewesenen Herzogs von Kurland und der Prinzessin Anna von Braunschweig Lüneburg viele ohne ihre Verdienste avancemens, Dörfer, Häuser, Gelder aus der Kasse und Ordensbänder erhalten, ingleichen Vielen auch ansehnliche Pensiones und über ihre Caracteres Gagen verordnet worden, so befehlen Wir Unserem dirigirenden Senat von allen unter den beiden Regentschaften also Begnadigten in Unserem Senat Nachrichten zu colligiren und diese der Kaiserin zur Prüfung zu unterlegen. Mittlerweile aber und bis Solches geschehen, sollen sich obgedachte Avancirte nach ihren vorigen Chargen sowohl nennen als schreiben, — diejenigen aber, so mit Dörfern, Häusern und Geldern beschenkt worden, sollen gehalten sein, selbige wieder aufzugeben.» Doch wurde, wie Pezold weiter unterm 25 Januar mittheilt, dieser Ukas « von Aufhebung der Begnadigungen unter den Regentschaften » widerrufen durch einen anderen Ukas vom 8 Januar 1742.

Съ другой стороны генералъ-прокуроръ тъмъ ближе сошелся съ великимъ канцлеромъ, который въ свою очередь, будучи прежде весьма друженъ съ нимъ, Бестужевымъ, теперь относится къ нему совсъмъ иначе и всячески старается вредить ему и дълать непріятности при каждомъ случаъ.

# .№ 682.

#### Пенольдъ королю.

(№ 4). С.-Петербургъ, 27 января 1742 г.

Вчера и третьяго дня были во дворцѣ большія засѣданія, къ которымъ призваны были важнѣйшіе члены всѣхъ сословій государства, чтобы на основаніи извлеченія

дарованныя во времена регентствъ — отмѣняются указомъ 31 декабря 1741 г. подписаннымъ собственноручно Императрицей. Въ указѣ этомъ сказано: «Такъ какъ послѣ смерти Императрицы Анны Ивановны, во время регентствъ бывшаго герцога курляндскаго и принцессы брауншвейгъ-люнебургской, многіе незаслуженно получили повышенія, деревни, дома, деньги и ордена, а также многимъ были назначены значительныя пенсіи и слишкомъ большія жалованія, то повелѣваемъ нашему правительствующему сенату собрать точныя свѣдѣнія обо всѣхъ, такимъ образомъ пожалованныхъ во время этихъ регентствъ и представить эти свѣдѣнія на усмотрѣніе Императрицы. Покамѣстъ же, до дальнѣйшнхъ распоряженій, лица въ то время удостоенныя повышенія должны называться и подписываться своими прежними титулами, тѣ же, которымъ были пожалованы деньги, деревни, дома, должны быть принуждены къ возвращенію таковыхъ.»

Однакожъ, какъ Пецольдъ сообщаетъ 25 января, указъ «объ уничтоженіи помилованій оказанныхъ регентствами» быль отивнень другимъ указомъ отъ 8 января 1742 года.

halten, um nach den selbigen aus den Acten vorgelegten Extracten über die sämmtlichen Staatsarrestanten, den hiesigen Reichsgesetzen zufolge ein zu Ihro Maj. der Kaiserin fernerem Gutbefinden zu unterlegendes Urtheil zu sprechen. Damit ist man auch wirklich gestern zu Stande gekommen. Das Resultat davon wird auf das ausserste geheim gehalten.

### № 683.

# Pezold an den König.

(№ 5). St. Petersburg, d. 30 Januar 1742.

Vorgestern Morgens wurde unter Trommelschlag an allen Ecken und Enden dieser Residenz angesagt, dass den Tag darauf als gestern eine öffentliche Execution an Einigen, die als beständige Feinde Ihro Majt. der jetzt regierenden Kaiserin und als Störer von des Reiches Ruhe gehandelt, vor sich gehen würde, und dass zu dem Ende gegen 10 Uhr des Vormittags Jedweder auf dem grossen Platz vor dem Gebäude der Collegiorum auf Wassili-Ostrow erscheinen und sich an diesen Exempeln spiegeln möchte.

Obigem Ausrufe zufolge versammelte sich von anbrechendem Tage an das Volk auf obangeführtem Platz, auf welchem man ohngefähr dem Kriegs-Collegio gegenüber ein schlechtes, von alten Balken und Brettern und etwa fünf bis sechs Stufen hohes Echafaut ohne alle Bekleidung errichtet, und darauf einen Block, worüber denen zum Tode und zum Beil Verurtheilten

изъактовь о всёхъ вообще государственныхъ преступникахъ, согласно здъшнимъ законамъ, представить свое митніе на благоусмотръніе Ея Императорскаго Величества. Вчера они привели къ концу это дёло. Результатъ всего этого пока содержится въвеличайшей тайнъ.

#### Nº 683.

## Пецольдъ королю.

№ 5). С.-Петербургъ, 30 января 1742 г.

Третьяго дня утромъ, во всъхъ концахъ здъшней столицы, при барабанномъ бот разглашено было, что на следующій день, т. е. вчера, имъетъ быть совершена публичная казнь надъ некоторыми лицами, признанными за постоянныхъ враговъ Ея Величества Императрицы и за нарушителей государственнаго порядка, и что всякій можетъ явиться къ 10 часамъ утра на большую площадь передъ зданіемъ коллегій, на Васильевскомъ Островъ и изъ видимаго примъра извлечь должное назиданіе. Согласно этому вызову, чуть свътъ уже толпа стала собираться на означенную площадь, гдъ приблизительно противъ военной коллегіи выстроенъ былъ изъ старыхъ балокъ и досокъ весьма плохой эшафотъ, ничъмъ даже не покрытый; къ эшафоту прикръплено было бревно, къ которому привязывается каждый разъ голова осужденныхъ на смерть. Возлѣ эшафота, тѣснымъ кругомъ, выстроился астраханскій полкъ, подъ командою своего маїора.

allemal der Kopf gestreckt wird, liegen sah. Um selbiges herum schloss das Astracanische Regiment, welches von einem Major desselben commandirt wurde, einen ganz engen Kreis.

Die zu verurtheilenden Arrestanten hatte man schon des Morgens früh (am 29sten) aus der Festung in die Abtheilung des obgedachten langen Gebäudes, welche vor dem Senat gehört, gebracht. Sobald es 10 Uhr schlug wurden sie folgendermassen und so, dass alle Mal jeder besonders vor und hinter sich eine Anzahl Grenadiers mit aufgesteckten Bajonneten hatte. herausgeführt. Zuerst kam Graf Ostermann, der, weil er wegen seiner bekannten Infirmitäten schon seit mehreren Jahren nicht mehr auf die Füsse treten können, auf einem gemeinen, mit einem einzigen Pferde bespannten Bauer-, oder wie er in hiesiger Sprache genannt wird, Iswoschtschik-Schlitten sass. Auf dem Kopfe hatte er eine kleine Peruque und über selbige eine schwarzsammetne heruntergeschlagene Reisemütze, am Leibe aber einen alten bis auf die Hälfte der Füsse gehenden röthlichen und mit Fuchs gefütterten Pelz an, welches der Anzug ist, worinnen man ihn vormals gemeiniglich in seinem Zimmer antraf. Hinter ihm folgten zu Fusse der Feldmarschall Münnich, der Graf Gollowkin, der Baron Mengden, der Oberhofmarschall Graf Loewenwolde und ein vor nicht langer Zeit zum Stats-Rath gemachter Russe, der Dimirassow heissen, und ein auf die Succession von der gewesenen Regentin Postorität und gänzliche Ausschliessung der jetzigen Kaiserin abzielendes Project soll angegeben und es mit Hülfe

Приговоренные къ казни арестанты приведены были утромъ (29-го числа) изъ кръпости и помъщены въ упомянутомъ длинномъ зданіи, въ отдъленіи принадлежащемъ сенату. Какъ только пробило 10 часовъ ихъ вывели въ слъдующемъ порядкъ и притомъ такъ, что каждый арестантъ имълъ впереди и сзади себя по нъскольку гренадеръ со штыками на ружьяхъ.

Впереди встать появился графъ Остерманъ, который такъ какъ по причинт болтани уже нтсколько леть не можеть стоять на ногахъ, сидель на простыхъ извощичьихъ саняхъ, запраженныхъ одною лошадью. На головт у него былъ небольшой парикъ, и дорожная фуражка изъ чернаго бархата; далте, на немъ была старая красноватая лисья шубка, низпадавшая до половины ногъ, — костюмъ въ которомъ его обыкновенно видели у себя дома. За нимъ следовали пешкомъ фельдмаршалъ Минихъ, графъ Головкинъ, баронъ Менгденъ, обергофмаршалъ графъ Лёвенвольде и незадолго предъ симъ произведенный въ статскіе советники русскій, некто Димирасовъ, который первый предложилъ проектъ о возведеніи на престолъ потомства бывшей регентши и о совершенномъ отстраненіи нынешней Императрицы и который долженъ былъ привести этотъ проектъ въ исполненіе съ помощью секретаря коллегіи иностранныхъ дёлъ некоего Познякова; этотъ последній, какъ говорятъ, до выхода арестантовъ былъ наказанъ плетьми внутри дворца.

eines Secretaire aus dem Collegio der ausländischen Affairen, Namens Posniakow, der inwendig im Palais vor Ausführung der Arrestanten, wie man sagt, die Plaette oder Peitsche erhalten, in Ordnung gebracht haben.

Als sie im Kreise beisammen waren und man sie in selbigem besonders umhergestellt hatte, wurde Graf Ostermann von vier Soldaten auf den Echafaut hinaufgetragen, auf einen schlechten hölzernen Stuhl niedergesetzt und ihm, nach vorher von ihm entblösstem Haupte, von einem Secretaire aus dem Senate sein Urtheil vorgelesen. Weil hiesiger Gewohnheit nach kein Delinquent solches eher als auf dem Rastplatze erfährt, so hat man bemerkt, dass er solchem mit einer Gelassenheit und einer Miene, als er jeder Zeit an sich hatte, auf das aufmerksamste zugehört und dass er bei ein und anderen Stellen davon, als mit einer Art von Verwunderung ganz sacht mit dem Kopfe hin und hergewackelt und die Augen gen Himmel aufgehoben. Nach geendigter Ablesung streckten ihn die Soldaten mit dem Gesichte gegen die Erde nieder, die Henker machten ihm den Hals bloss, legten selbigen über den Block herüber, einer hielt den Kopf bei den Haaren fest und der andere nahm zu gleicher Zeit das Beil aus dem Sack heraus.

Anfangs streckte er beide Hände vor sich hin, auf das Zurufen eines Soldaten aber, dass er solche zurücklegen müsse, schlug er beide Arme unter sich kreuzweise zusammen. Indem er auf diese Art zur Empfangung des letzten Streichs fertig gelegt war, trat obiger Secretair hinzu, zog ein

Когда вст они были поставлены другъ подлт друга, образуя собою кругъ, графа Остермана подняли 4 солдата и понесли на эшафотъ; тамъ его посадили на плохой деревянный стулъ и онъ, обнаживъ предварительно голову, прослушалъ свой приговоръ, который прочтенъ былъ какимъ то секретаремъ сената.

Такъ какъ по обыкновенію, никто изъ подсудимыхъ не узнаетъ своего приговора раньше какъ на мъстъ казни, то замътили что графъ Остерманъ слушалъ свой приговоръ съ совершеннымъ спокойствіемъ и съ лицомъ выражающимъ чрезвычайное вниманіе и что при нъкоторыхъ мъстахъ, онъ слегка качалъ головой, какъ бы въ знакъ удивленія и подымалъ глаза къ небу.

Послѣ прочтенія приговора, солдаты положили его на поль, лицомъ внизъ; палачи обнажили ему шею, положили ее на перекладину, одинъ изъ нихъ держаль его голову за волосы, другой въ тоже время вынималъ изъ мѣшка топоръ. Сначала онъ вытянулъ предъ собою обѣ руки, но вслѣдствіе замѣчанія одного изъ солдать убрать ихъ, онъ сложилъ ихъ крестообразно подъ собою. Въ ту минуту когда онъ такимъ образомъ былъ приготовленъ къ принятію послѣдняго удара, подошелъ опять упомянутый выше секретарь, который вынувъ другую бумагу, прочелъ слѣдующія немногія слова: «Богъ и Государыня даруютъ тебѣ жизнь», послѣ чего солдаты виѣстѣ съ палачами приподпяли его, понесли съ эшафота и посадили опять на того же изво-

ander Papier hervor und las davon die kurzen Worte ab: «Gott und die Kaiserin schenken Dir das Leben,» worauf ihn die Soldaten und Henker zusammen wieder aufrichteten, vom Echafaut herunter trugen und unten auf den Iswoschtschik-Schlitten aufs neue setzten.

Die näher gestanden, sind an ihm keine Verwandlung, als dass er bei der Aufhebung vom Block etwas mit den Händen gezittert, gewahr worden. Im Kreise blieb man mit ihm so lange halten, bis auch den übrigen Jedem, ohne dass weiter einer davon den Echafaut besteigen durfte, ihr Urtheil vorgelesen war. Der Graf Gollowkin mit dem Baron Mengden, der mit dem Mantel beständig das Gesicht bis an die Augen versteckt hielt, liessen viel Kleinmüthigkeit blicken. Der Graf Loewenwolde, der vor chagrin und einer noch vor dieser letzten grossen Veränderung angefangenen Krankheit ganz verfallen war, behielt seine angewohnte Gelassenheit und Freundlichkeit. Der Feldmarschall Münnich hingegen zeigte eine Unerschrockenheit, contenance und einigermassen selbst fierté, dass solche nicht grösser sein können. Dieser war der erste, den man aus dem Kreis zurückführte, vor welchem ihn ein Schlaf-Schlitten mit zwei Pferden und der Livray von Hofe erwarteten, den man, sobald er sich hineingelegt, zumachte, hintenauf 4 Grenadiers mit aufgesteckten Bajonneten stellte und damit den Weg nach der Festung zurücknahm. Dahin fuhr auch der Iswoschtschik-Schlitten, worauf Ostermann sass und ein anderer dergleichen Schlitten, worauf

Такъ какъ здёсь очень трудно раньше какъ по прошествін несколькихъ дней узнать подробности даже вещей вовсе не тайныхъ, то никто не можетъ съ достовер-

щика. Стоявшіе ближе къ нему не замътили въ немъ особенной перемъны, кромъ развъ того что, послъ поднятія головы, руки его немного тряслись.

Онъ оставался здёсь все время, пока были прочитаны приговоры всёмъ прочимъ осужденымъ, которые уже не взводились на эшафотъ. Графъ Головкинъ и баронъ Менгденъ, который постоянно закрывалъ плащомъ лицо свое до самыхъ глазъ, выказали значительную долю малодушія. Графъ Левенвольде, не смотря на свое горе и незадолго до сего постигшую его болёзнь, сохранилъ однако обычное свое спокойствіе и любезность. Фельдмаршалъ Минихъ выказалъ поразительную неустрашимость, стойкость и пожалуй, даже нёкоторую гордость. Онъ былъ первый изъ увезенныхъ съ мёста казни, его поджидала повозка запряженная парою лошадей, съ придворнымъ ливрейнымъ лакеемъ. Послё того какъ онъ расположился въ этихъ саняхъ, ихъ закрыли; четыре гренадера, со штыками на ружьяхъ поместились сзади и такимъ образомъ направились обратно по дороге въ крепость. За ними последовали извощичьи сани, въ которыхъ сиделъ Остерманъ и еще такія же сани, въ которыя посадили гр. Головкина, одержимаго въ высшей степени подагрой; по сторонамъ шла стража. Графъ Левенвольде, баронъ Мегденъ и упомянутый выше статскій совётникъ на первое время были привезены опять въ сенатъ.

man den Grafen Gollowkin, der auf den äussersten Grad an Podagra laborirt, gesetzt hatte, mit bei Seite gehender Wache, nach.

Der Graf Loewenwolde, der Baron Mengden und obbenannter Stats-Rath aber, wurden vors erste in den Senat wieder zurückgebracht.

Weil es hier schwer ist, selbst über öffentliche Sachen anfangs und bis einige Tage vorbei sein, die näheren Umstände zu erfahren, so weiss auch noch Niemand gewiss zu sagen, ob Graf Ostermann, dass ihm das Leben geschenkt werden sollen, Nachricht erhalten oder nicht und was überhaupt in allen obigen Urtheilssprüchen eigentlich enthalten gewesen.

Im Uebrigen wird dieser Execution halben eine besondere ausführliche Ukase gedruckt, welcher sonder Zweifel der Inhalt aller Sentenzen einverleibt sein wird. Und wie ich daher sobald eine deutsche Uebersetzung davon zu erlangen möglich ist, ein Exemplar oder Copie allerunterthänigst einzusenden nicht ermangeln werde, also ist mir indessen soviel versichert worden, dass das erste Urtheil allen zusammen überhaupt und einigen noch dazu auf eine sehr harte Weise das Leben aberkannt, das aber Ihro Maj. die Kaiserin die höchstdenenselben angeborene Grossmuth und Clemenz in Ansehung dieser unglücklichen Personen in allen Stücken vorwalten lassen und weil die erste Besteigung ihres Thrones ohne Vergiessung eines Tropfen Blutes ausgeführt worden, haben sie solches sogar an den schuldig Befundenen zu verschonen und die Todesstrafe in ein ewiges Exilium zu verwandeln geruht.

ностью сказать, зналь ли графъ Остерманъ о томъ что онъ будетъ помилованъ или ивтъ, также никто не знаетъ что вообще заключалось въ приведенныхъ выше приговорахъ.

Впрочемъ по поводу этой казни печатается особый подробный указъ, который безъ сомнънія будетъ содержать въ себъ и приговоры по этому дълу. И какъ только представится возможность достать нъмецкій переводъ, я не замедлю прислать одинъ экземпляръ или копію; покамъсть меня только увъряли, что къ смерти были приговорены всъ вообще осужденные, а нъкоторыхъ даже предполагалось лишить жизни особенно жестокимъ образомъ, но что Ея Величество Государыня Императрица, по свойственному ей великодушію и милосердію, снизошла къ несчастному положенію провинившихся и вспомнивъ о томъ что вступленіе ея на престолъ было совершено безъ пролитія хотя бы одной капли крови, пощадила эту кровь и въ несчастныхъ осужденныхъ и замънила смертную казнь въчною ссылкою.

Графа Остермана предполагается сослать въ Березовъ, гдт умеръ князь Меньшиковъ; фельдмаршала Миниха — въ Пелымь, въ тотъ самый домъ, который былъ по его собственному плану выстроенъ для несчастнаго герцога курляндскаго; графа Головкина и барона Менгдена въ тъ мъста, гдт прежде жили генералы Карлъ и Густавъ Бироны; Левенвольде же сощлють въ Ярославль, гдт такъ тихо и мирно

Graf Ostermann soll daher nach Beresowa, wo der Fürst Menczikow gestorben, der Feldmarschall Münnich nach Pelim in das Haus, welches er vor den unglücklichen Herzog von Kurland nach einem von ihm selbst dazu gemachten Plan machen lassen, der Graf Gollowkin und Mengden an die Orte, wo bisher die Generals Karl und Gustaw Biron gesessen, Loewenwolde aber nach Jaroslaw, wo der General Bismarck auf eine sehr leidliche und gelinde Weise gelebt, abgeführt werden. - Von ihren Gütern und Vermögen ist zu Zeit noch Alles confiscirt. Die Gemahlinnen des Grafen von Ostermann, Münnich, Gollowkin und Mengden haben Erlaubniss, ihren Männern zu folgen oder hie zu bleiben, auf welchen letzten Fall sie ihren hinlänglichen Unterhalt sollen angewiesen bekommen<sup>1</sup>). Die beiden Söhne des Grafen von Ostermann werden als Capitains bei Feldregimentern placirt, die Tochter aber soll auf eine anständige Art und mit einer Heirathssteuer, als sie von ihrem Vater selbst würde zu gewarten gehabt haben, ausgestattet werden und es ist bereits ein junger russischer Officier von guten Eigenschaften und Familie dieserhalben in Vorschlag.

Der Sohn des Generalfeldmarschall Münnich, der gewesene Oberhofmeister, bekommt ohnweit Moscau Güter, um auf selbigen mit seiner Familie in voller Freiheit zu leben, welche Gnade sowohl, als dass er nicht mit auf den Richtplatz geführt und über ihn ein besonder Urtheil gesprochen worden, er dadurch verdient, weil er sofort bei dem ersten Verhör in seinen

<sup>1)</sup> Nach Pezolds Relation Nr. 6 vom 3 Februar 1742 zogen die genannten Frauen alle es vor, das Exil mit ihren Männern zu theilen.

жилъ генералъ Бисмаркъ. Изъ ихъ имѣній и богатствъ до времени — всё конфисковано. Супруги гр. Остермана, Миниха, Головкина и Менгдена получили дозволеніе слѣдовать за скоими мужьями или же остаться здѣсь; въ послѣднемъ случаѣ онѣ получатъ средства существованія 1). Оба сына графа Остермана будутъ зачислены капитанами въ армію, дочь же его положено пристроить и назначить ей приданое, какъ будто бы оно исходило изъ рукъ самаго отца; при этомъ имѣется уже въ виду одинъ молодой офицеръ съ хорошими качествами и хорошей фамиліи.

Сынъ генералъ-фельдмаршала Миниха, бывшій оберъ-гофмейстеръ, получаетъ поиъстья близъ Москвы, гдъ онъ можетъ вполнъ свободно жить со своимъ семействомъ; эту послъднюю милость, точно также какъ и ту, что его освободили отъ присутствія на мъстъ казни и ему былъ объявленъ особый приговоръ — онъ заслужилъ тъмъ, что при первыхъ же допросахъ высказалъ все что зналъ и что видълъ съ полною откровенностью и чистосердечіемъ, не скрывая и не измъняя ничего изъ того что ему было извъстно. Вообще вся эта трагическая исторія прошла безъ малъйшаго

По донесенію Пецольда за № 6, отъ 8 февраля 1742 г. всѣ упомянутыя дамы послѣдовали въ ссылку за своими мужьями.

Aussagen vor allen Anderen mit einer vollkommenen Aufrichtigkeit, ohne das Geringste was ihm bekannt gewesen zu verstellen, oder zu verhehlen, herausgegangen. Uebrigens ging dieser tragische Actus ohne die geringste desordre vorbei und die Soldaten hielten dergestalt gutes Commando, dass sie einigen von dem Pöbel, die darüber dass es keinen Verurtheilten das Leben koste, murren wollten, mit Stössen und Schlägen ein nachdenkliches Stillschweigen geboten.

#### № 684.

# Pezold an den Grafen Brühl.

(N 41). St. Petersburg, d. 3 Februar 1742.

Die Soldaten, welche Ostermann und Münnich, Gollowkin und Loe-wenwolde führten, haben sie mit Wehmuth, nach Gewohnheit ihrer Sprache Väter genannt und sind in allen Stücken auf das freundlichste und mit lauter tröstenden Zusprüchen verfahren. Die in dem Gerichtskreise näher gestanden, erzählen, dass als der Feldmarschall auf das Echafaut sogleich als Ostermann herunter gewesen, in der Meinung, dass die Reihe nunmehr an ihm sei, hinaufsteigen wollen, und ihn der dabei stehende Offizier bei dem Arm zurückgehalten, die Soldaten, welche Solches gesehen, einander ganz laut zugerufen: Siehe da einen rechten, unerschrockenen General, der bewundert zu werden verdient. Der junge Graf Münnich hat auch gegen einen vertrauten Freund von mir, der ihn gestern persönlich gesprochen,—

безпорядка, и солдаты такъ усердно исполняли возложенныя на нихъ обязанности, что нъкоторые изъ народа недовольные тъмъ что никто изъ осужденныхъ не былъ казненъ смертью, были тотчасъ же приведены весьма энергическими средствами къ совершенному молчанію.

#### **№** 684.

# Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 41). С -Петербургъ, 3 февраля 1742.

Солдаты сопровождавшіе Остермана и Миниха, Головкина и Левенвольде обращались съ ними весьма ласково, называли ихъ, по обычаю, отцами родными, оказывали имъ во всемъ дружеское расположеніе и всячески ихъ утішаля. Тѣ, которымъ пришлось стоять близко къ эшафоту, разсказывають, что, когда фельдмаршаль, посліт того какъ Остерманъ сошель внизъ и предполагая что очередь теперь за нимъ, сталъ взбираться на эшафотъ, причемъ стоящій подліт офицеръ удержаль его за руку — солдаты, видівшіе это, громко сказали другъ другу: «Посмотрите-ка, вотъ настоящій, неустрашимый генераль, который по истиніт заслуживаетъ удивленія». Молодой графъ Минихъ лично увітряль вчера одного моего близкаго пріяversichert, dass es falsch sei, was man vorgebe, dass er durch seine Depositiones die anderen hineingebracht und dass er die Gnade, so ihm widerfahren nichts zuzuschreiben wisse, als weil man seine Unschuld werde erkannt haben.

#### № 685.

## Pezold an den König.

(M 7). St. Petersburg, d. 6 Februar 1742.

— Der Courier, welcher sofort den Tag nach der grossen Veränderung [der Thronbesteigung Elisabeths] nach Pelim abgefertigt worden, um die Nachricht von der Erhebung Ihro Kaiserl. Maj. auf den Thron, und den Befehl den da gefänglich sitzenden unglücklichen Herzog von Kurland auf die damals allerunterthänigst beschriebene Art leidlicher und besser zu halten, dahin zu überbringen, hat bei dem hin und her gehabten ausserordentlich favorabeln Winterweg solche diligence gemacht, dass er bereits gestern hie wiederum eingetroffen.

Das vor erwähnten unglücklichen Herzog daselbst aufgebaut gewesene Haus ist durch ein unversehenes ausgekommenes Feuer abgebrannt und er daher nebst seiner Familie mit dem dortigen Wojewoden zusammen in einem Hause gewesen. Seine Freude über diese Nachricht hat er nicht genug an den Tag legen können. Drei Tage nach einander hat er mit den Seinigen

теля что чистая выдумка то, будто онъ своими объясненіями на допросахъ вовлекъ въ дёло другихъ, и что милость, постигшую его, онъ приписываетъ исключительно своей совершенной невинности.

#### Nº 685.

## Пецольдъ королю.

(№ 7). С. Петербургъ, 6 февраля 1742 г.

Курьеръ, посланный на слъдующій день послъ великой перемъны (восшествія Елисаветы на престоль) въ Пелымь съ въстью о провозглашеніи Императрицею нынъшней Государыни и съ приказаніемъ обращаться болье кротко и учтиво съ заключеннымъ тамъ несчастнымъ герцогомъ курляндскимъ — курьеръ этотъ по причинъ отличной зимней дороги, ъхалъ такъ скоро, что вчера уже вернулся сюда.

Домъ выстроенный въ Пелыми для упомянутаго несчастнаго герцога, вслъдствіе неосторожнаго обращенія съ огнемъ, сгорълъ и посему герцогъ виъстъ съ семействомъ своимъ переъхалъ въ домъ тамошняго воеводы. Радость его при полученіи извъстія была несказанно велика. Три дня сряду, виъстъ со своими домашними провель онъ на колъняхъ въ пъніи и молитвъ, прославляя и благодаря Творца. Такъ

auf den Knien mit Singen und Beten in Lob und Dank fest gehalten. Und weil er die 15 Rubel, die ihm zu seinem täglichen Unterhalt ausgesetzt gewesen, zu verthun nicht vermocht, hat er von dem ersparten Ueberfluss dem Courier ein Present von 1000 Rubeln gemacht, den Ueberrest aber in die dortige Russische Kirche geschickt, um Gott um das lange Leben und die glückliche Regierung der jetzigen Kaiserin zu bitten.

Nunmehr wird seine Freude noch grösser sein, wenn ihm der zweite Courier die Nachricht von seiner Befreiung und dass ihm hiesige Souveraine, sowie man nun vernimmt, zu seinem künftigen Unterhalt die Herrschaft Wartenberg als ein vor russisches Geld erkauftes und durch die Confiscation anher zurückgefallenes Gut, wiedergeschenkt, überbringen wird. Da ihn inzwischen erst die Wache, welche den Feldmarschall Münnich dahin führt, zurückescortiren soll, und man mit letztem nur kleine Tagereisen thut, auch sobald die Winterwege aufgehen, oft gar wird stille liegen müssen, so möchte noch geraume Zeit hingehen, ehe gedachter gewesener Herzog mit seiner Familie zurück eintreffen wird.

## № 686.

# Pezold an den König.

(№ 9). St. Petersburg, d. 24 Februar 1742.

— Am 16ten dieses kam endlich der Herzog von Holstein Nachmittags zwischen ein und zwei Uhr allhie an. Zu seiner Begleitung hat er seinen

какъ онъ выдаваемые ему на ежедневные расходы 15 руб., обыкновенно не издерживалъ всѣ, то онъ изъ накопившагося у него избытка подарилъ курьеру 1000 р., остальныя же свои деньги послалъ онъ въ тамошнюю православную церковь, съ просьбою отслужить молебенъ о дарованіи долгой жизни и счастливаго царствованія нынѣшней Государынѣ.

Въ настоящее время радость его еще увеличится, когда къ нему прибудетъ второй курьеръ, съ въстью о его освобождении и о пожаловании ему помъстья Вартенбергъ, купленнаго на русския деньги и впослъдствии конфискованнаго. Но такъ какъ его должна будетъ проводить обратно таже самая стража, которая теперь отвозитъ туда фельдмаршала Миниха, и такъ какъ съ втимъ послъднимъ путешествуютъ очень медленно, только днемъ, а иной разъ и отдыхаютъ долгое время по причинъ весенней распутицы, то пройдетъ еще много времени пока упомянутый бывшій герцогъ съ семействомъ прибудетъ сюда.

#### № 686.

# Пецольдъ королю.

(№ 9). С.-Петербургъ, 24 февраля 1742 г.

16-го сего мъсяца, во второмъ часу пополудни прибылъ наконецъ сюда герцогъ гольштинскій. Въ свить своей онъ привезъ съ собою своего оберъ-гофиар-

Oberhofmarschall von Brümmer und den Oberkammerherrn von Berckholz mitgebracht. Anstatt dass Anfangs vor den Herzog die von dem gewesenen Generalissimo in dem kaiserl. Palais bewohnten Zimmer destinirt worden, hat man ihm die unmittelbar an selbiges stossende und mit Ihro Maj. der Kaiserin erdentlichen Wohngemächern Communication habende Palais des unglücklichen ehemaligen Herzogs von Kurland eingeräumt. Daselbst nahm er den folgenden 17ten Vormittags der inländischen Civil- und Militairbedienten, den 18ten Vormittags der ausländischen Ministres Gratulationes an. — Bei dem ersten Empfang und zum Willkommen wurde der Herzog von Ihro Maj. der Kaiserin mit dem Andreasorden und einem mit Brillanten reich besetzten Stern beschenkt, welcher hingegen die hiesigen beiden kaiserlichen Kammerherren Woronzof und Rasumowski mit dem von seinem Herrn Vater gestifteten St. Annenorden bekleidete.

Das bisherige Braunschweigische Curassier Regiment wurde von dem ersten Tage an das Holstein Gottorpiche benannt und von da an von dem Feldmarschall Lascy als Obristen desselben, an den Herzog der rapport gethan.

Der Major Korff, welcher ihm zur Begleitung anher nach Kiel entgegen geschickt gewesen, wurde von Ihro Maj. der Kaiserin zu Dero Kammerherrn ernannt. Uebrigens aber werden Höchstdieselbe dem Herzog von Dero Cavaliers und Bedienten eine eigene an ihn gewiesene Hofstatt formiren.

Am 21sten dieses fiel Desselben Geburtstag ein, an welchem er das

шала Брюммера и оберъ-камергера Беркгольца. Хотя сперва предполагалось назначить ему въ Императорскомъ дворцѣ комнаты въ которыхъ прежде жилъ быв шій генералиссимусъ, однакожъ ему устроили непосредственно съ этими комнатами соприкасающееся и граничащее также съ покоями Ея Величества, помѣщеніе во дворцѣ несчастнаго бывшаго герцога курляндскаго. Здѣсь на слѣдующее утро 17-го февраля принималъ онъ поздравленія многихъ русскихъ гражданскихъ и военныхъ лицъ, 18-го же — поздравленія иностранныхъ министровъ.

Въ видъ перваго привътствія и въ знакъ радушія Ея Величество Государыня пожаловала герцогу орденъ св. Андрея и богато усыпанную брилліянтами звъзду; герцогъ же въ свою очередь пожаловалъ обоимъ здъшнимъ камергерамъ Воронцову и Разумовскому учрежденный отцомъ его орденъ св. Анны.

Бывшій брауншвейгскій кирассирскій полкъ съ первыхъ же дней прибытія герцога быль переименовань въ гольштейнъ-готторискій, о чемъ поднесень быль герцогу рапорть фельдмаршаломь Ласси, какъ полковникомъ означеннаго полка.

Маіоръ Корфъ, посланный въ Киль для встръчи и для сопровожденія герцога, пожалованъ Ея Величествомъ Государынею званіемъ ея камергера. Впрочемъ Ея Величество назначитъ изъ числа своихъ придворныхъ чиновъ и служителей отдъльный дворцовый штатъ для герцога.

14te Jahr seines Alters zurücklegte, und welcher mit der grössten Solennitaet begangen wurde.

# № 687.

## Pezold an den Grafen Brühl.

(N. 45). St. Petersburg, d. 25 Februar 1742.

— Gewiss ist es, dass er (Lestocq) seinen ascendant über die Kaiserin ein wie alle Mal behauptet und Sachen vorträgt und durchsetzt, womit sich sonst keiner, vom ersten bis zum letzten zu bemengen wagen würde. Er selbst hat mir mit vieler Offenherzigkeit gestanden, dass er sich vielmals seinen vorigen Stand wieder wünsche, Alles, was odiös sei oder auf Begnadigungen hinauslaufe, werde sogar von dem Ministerio an ihn geschickt. — In der That mache er sich eine Freude, alten Leuten zu helfen und profitire darinnen von allen guten moments, — allein er sei also auch der einzige, der von Ihro Majestät mit manchem sauren Gesichte vorlieb nehmen müssen und da er es unmöglich allen Leuten recht machen könne, noch obendrein nichts als jalousie verdiene. Inzwischen frage er nicht viel darnach und ausser denen Eidschwüren, die ihm die Kaiserin vormals gethan und noch immer wiederhole, sei er ihrer Gnade vornehmlich dadurch versichert, weil er sie gar zu wohl kenne und wisse, dass so lange er lebe, sie sich nie von Jemand anders als von ihm zur Ader zu

## № 687.

## Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 45). С.-Петербургъ, 25 февраля 1742 г.

Не поддежить сомнтнію, что онт (Лестокт) сохраниль по прежнему свое вліяніе на Государыню и докладываеть и проводить діла, въ которыя никто другой не рішился бы вийшаться. Онть самъ признался мий очень чистосердечно, что онть не разъ желаль вернуться къ своему прежнему положенію; все гнусное и касающееся помилованій присылается къ нему даже министерствомъ. На самомъ діліт ему доставляеть большую радость помогать всімъ и каждому, при всякомъ удобномъ случай; при всемъ томъ онть единственный, который не разъ долженъ стерпіть недовольную мину Государыни, и, такъ какъ нітть никакой возможности угодить всімъ и каждому, то зачастую приходится встрічаться съ завистью иныхъ господъ. Однако это еще неслишкомъ озабочиваеть его, ибо кроміт постоянныхъ доказательствъ благосклюнности къ нему Государыни, онть обезпеченъ въ ея расположеніи къ нему тімъ, что онть ее слишкомъ хорошо знаеть и увітренъ, что пока онть живъ, никто кроміт него не будеть допущенъ къ ней для кровопусканія и ничьи лекарства кроміт тіхъ, которыя онть предпишеть, не

<sup>21-</sup>го сего мѣсяца весьма торжественно отпраздновался день рожденія герцога. Ему исполнилось 14 лѣтъ.

lassen oder von einer anderen als seiner Arzenei zu brauchen wagen werde. Dieser Umstand scheint um so mehr zu glauben zu sein, weil er mir ein ander Mal die Menge Anekdoten erzählt, wie bange sie unter der Regierung der Kaiserin Anna und der Grossfürstin vor Vergiftungen gewesen. Dazu kommen andere so wichtige und geheime Dienste, die ihr Lestocq schon in vorigen Zeiten erwiesen, die aber dem Papier zu vertrauen Bedenken trage, dass es in der That nicht wohl möglich erscheint, dass er jemals aus ihren Gnaden fallen könne. Gleich wie aber diese noch bis diese Stunde keine Generositaeten nach sich ziehet und ich, dass die Kaiserin unter ihrer Freundlichkeit viel Verstellung verberge, und nicht gern gebe, täglich mehr data bemerke, also mag der Marquis de la Chetardie geglaubt haben, dass weil dagegen Lestocq als ein bon vivant viel braucht, und in Schulden bis über die Ohren steckt, kein besser Mittel sein werde, ihn sich eigen zu machen, als da er ihm von dem französischen Hofe eine geheime jährliche Pension von 12,000 Rubeln angeboten; um solcher auch desto mehr sicher zu sein, hat er ihm sogar freigestellt, einen Ort anzuzeigen, wohin das Capital, das so viel Interessen trage, hingelegt werden sollte. Wiewohl nun Chetardie diesem Anerbieten eine solche tour gegeben, dass es keiner Bestechung ähnlich sehen, und es Lestocq zu nichts engagiren solle, als nur das, was mit dem hiesigen Interesse übereinkomme zu befördern, so hat es doch solcher rotunde abgeschlagen.

будуть ею принимаемы. Это обстоятельство заслуживаеть довърія, тъмъ болѣе, что я слышаль отъ него множество анекдотовъ о томъ, до какой степени, во время царствованій Императрицы Анны и Великой Княгини, она боялась быть отравленной. Къ этому надо причислить еще другія важныя тайныя услуги, оказанныя ей Лестокомъ въ прежнія времена, услуги, которыя не совсѣмъ удобно пересказывать; все это дѣлаетъ повидимому совершенно невозможнымъ немилость Государыни къ нему.

Однако такъ какъ Государыня до настоящей минуты и не думаетъ выказывать свою щедрость и я съ каждымъ днемъ все болъе и болъе замъчаю что Государыня, котя наружно ласковая, обладаетъ однако притомъ значительною долею скрытности и въ сущности вовсе не щедра на подарки — то неудивительно что маркизу де-ла-Шетарди могла придти мысль, что для того чтобы привлечь на свою сторону Лестока, который вообще любитъ весело пожить и вслъдствіе этого находится по уши въ долгахъ, не оставалось лучшаго средства какъ выхлопотать ему у французскаго двора тайную годовую пенсію въ 12,000 рублей, и для того чтобы быть увъреннымъ въ полученіи оной, маркизъ предоставилъ ему даже свободу выбора мъста гдъ можно было бы помъстить капиталъ, приносящій столько процентовъ. Но какъ ни старался Шетарди дать всему этому дълу такое направленіе, чтобы отклонить всякое подозрѣніе въ подкупѣ и хотя вся услуга Лестока здѣсь могла заключаться лишь въ

Fast zu eben der Zeit hat Mardefeld an Lestocq ein ander Anbringen gehabt, welches, weil es moderater ist, ihm auch mehr als das französische geschmeichelt. Solches ist in einem besonderen Inserat eines königlichen Rescripts enthalten gewesen und die davon an Lestocq zugestellte Copie lautet: Es höre der König von desselben Meriten so viel, er kenne sie auch bereits aus dessen Actionen, dergestalt, dass er nicht umhin könne, ihm seine Hochachtung und Erkenntlichkeit vor die sentimens, die er zu Unterhaltung der bisherigen guten Freundschaft zwischen beiden Höfen erwiesen, zu versichern; er, Mardefeld, solle ihn sondiren, ob und wie ihm oder seiner Familie Gutes geschehen und was ihm sonst angenehm sein könne, indem der König nur die Veranlassung erwarte, um von diesen Versicherungen die wirklichen Proben an den Tag zu legen.

Diese empressemens, womit man Lestocq sucht, können wie important man desselben Freundschaft halte, eben so erweisen, als die Anekdoten an sich, die Ew. Excellenz in dem äussersten Geheim melde, zu einer Probe dienen werden, dass vielleicht nicht Viele die Gelegenheit so wie ich haben, an Lestocq directe und indirecte Alles, was vor gut gefunden werden möchte, zu insinuiren. Bestuchef hat mich selbst emploirt, um ihn mit selbigem gut zu setzen.

содъйствія къ соглашенію интересовъ французскаго двора со здъшнивъ — однакожъ Лестокъ отклонилъ всъ эти предложенія.

Почти въ то же время Мардефельдъ обратился къ Лестоку съ другимъ предложеніемъ, которое, будучи гораздо умѣреннѣе льстило его самолюбію больше чѣмъ французское. Это предложеніе заключалось въ особенномъ король вскомъ рескриптѣ, и въ представленной Лестоку копіи было сказано, что король столько наслышался о великихъ заслугахъ его, Лестока, что усматривая таковыя заслуги во всѣхъ дѣяніяхъ его, онъ не можетъ не изъявить ему своего глубокаго уваженія и своей признательности за поддержаніе постоянной дружбы между обоими дворами; Мардефельду поручено узнать, какимъ образомъ и чѣмъ можно было бы сдѣлать что нибудь полезное или пріятное для него или для его семейства, такъ какъ король ждетъ только удобнаго повода чтобы имѣть возможность на дѣлѣ доказать искрепность этихъ увѣреній.

Это усердіе, съ которымъ стараются привлечь на свою сторону Лестока, показываетъ на сколько дорожатъ его расположеніемъ. По тёмъ анекдотамъ, которые я сообщаю вашему превосходительству крайне-секретно, вы можете судить, что вёроятно весьма немногіе имтютъ подобно мить возможность внушать Лестоку, прямо или косвенно, все что потребуется. Бестужевъ самъ меня просилъ поставить его въ хорошія къ нему отношенія.

## **Nº** 688.

## Pezeld an den König.

(№ 10). St. Petersburg, d. 27 Februar 1742.

— Dem gnädigen Versprechen zufolge, welches die einzige Tochter des Grafen von Ostermann von Anfang von Ihro Maj. der Kaiserin erhielt, dass sie auf eine anständige Weise ausgestattet werden solle, ist ein gewisser unter dem Artillerie-Corps stehender Oberst-Lieutenant Tolstoy, der wegen seiner guten Eigenschaften hie durchgehenden Beifall hat, vor sie ausgesucht und gestern die Heirath in dem ehemals ihrem unglücklichen Vater gehörigen Hause vollzogen worden.

#### 689.

#### Pezold an den Grafen Brühl.

(N. 48). Petersburg, d. 6. März 1742.

— — So lange ich in Russland lebe, habe ich die Sachen in keiner solchen fermentation als dermalen gesehen. Ueberall bemerkt man — nichts als Missvergnügen. — Die subordination, sonderlich unter der Compagnie wird immer schlechter und täglich hat man bishero von den grössten Excessen gehört. Der Senat agirt dabei auf eine solche Weise, dass,

#### **№** 688.

# Пецольдъ королю.

(№ 10). С.-Петербургъ, 27 февраля 1742 г.

Согласно всемилостивъйшему объщанію Ея Величества пристроить приличнымъ образомъ единственную дочь графа Остермана и дать ей приданое — обратили вниманіе на одного, причисленнаго къ артиллеріи подполковника Толстаго, который своими хорошими качествами пріобрълъ себъ всеобщее расположеніе.

Вчера праздновалась ихъ свадьба въ доит принадлежавшемъ иткогда несчастному отцу невъсты.

#### **№** 689.

# Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 48). С.-Петербургъ, 6 марта 1742 г.

Съ тъхъ поръ какъ я живу въ Россіи, я не былъ еще свидътелемъ такого всеобщаго броженія въ дълахъ, какъ въ настоящее время. Повсюду замътно неудовольствіе. Субординація, особливо въ лейбъ компаніи, постоянно ухудшается и ежедневно проходятъ слухи объ ужасныхъ злоупотребленіяхъ. Сенатъ притомъ дъйствуетъ такинъ образомъ, что если это продлится еще нъсколько времени то отъ самодержавія

wenn es wie bisher fortgehet, nur ein Schein von souveraineté übrig bleiben kann. Mit einem Wort, wenn nicht eintrifft, worauf man alle Welt vertröstet, dass die Kaiserin nach der Krönung ein ernstlich Einsehen haben würde, so kann man nichts anderes als noch viel neue und besondere Folgen erwarten. Nach der Vertraulichkeit, die der Vicekanzler gegen mich erweiset, hat er mir mit äusserstem chagrin entdeckt, dass er selbsten nur den Termin von der Krönung erwartet und wenn es nicht anders werde, seine Ablassung sollicitiren werde. Er wolle nicht vor der Welt den Vorwurf haben, wenn einmal Vieles übel ausfalle, dass er als der Minister von affairen nicht besser gerathen. Unter Anderem kam er bei der Gelegenheit auf die schwedischen Sachen und liess sich heraus, wovor er Gott danke, sei, dass die Kaiserin noch fest beharre, an Schweden nichts zurückzugeben.

## № 690.

# Pezold an den König.

(N. 11). Petersburg, d. 6 März 1742.

Pezold berichtet über die erste Audienz des Cammerherrn Baron von Gersdorff. Der ältere Bruder des Vicekanzlers Bestuschew ist am 5 März in Petersburg angelangt.

останется лишь одна тёнь. Словомъ, если не случится, что Государыня послё коронаціи серьезно посмотрить на вещи (а на это обстоятельство въ особенности возлагають надежду) то ничего неостается ожидать въ будущемъ, кромѣ множества новыхъ и серьозныхъ послёдствій. Вице-канцлеръ, всегда откровенный и чистосердечный въ отношеніи меня, признался мнё съ величайшимъ прискорбіемъ, что онъ ждетъ только коронаціи и, если дёла не примуть лучшій оборотъ, онъ будетъ просить объ отставкё. Онъ не хочетъ сносить упрекъ отъ всёхъ въ томъ, что, въ случаё если иное выпадетъ не ладно, онъ въ качествё министра не направилъ дёла къ лучшему исходу. Между прочимъ онъ заговорилъ также и о скандинавскихъ дёлахъ и высказался въ томъ смыслё, что онъ благодаритъ Бога за то, что Государыня твердо стоитъ на томъ чтобы ничего не уступать Швеціи.

# **№** 690.

## Пецольдъ королю.

(№ 11). С.-Петербургъ, 6 марта 1742 г.

Пецольдъ сообщаеть о первой аудіенцін камергера барона Герсдорфа. Старшій брать вице-канцлера Бестужева прибыль 5-го марта въ Петербургъ.

#### **Nº** 691.

#### Pezold an den Grafen Bröhl.

(Ne 52). Moskau, d. 29 März 1742.

— Ueberhaupt sehen die Sachen hie noch weit verwirrter aus als sie bereits in Petersburg waren. Gehorsam und Subordination hört immer mehr auf. Es sind ungefähr ein paar Tage, da sich 36 Domestiquen von dem Oberstallmeister Prinz Kurakin aus Missvergnügen über einen ihnen vorgesetzten allzu exacten Haushofmeister zusammengerottet und am hellen Tage das Zimmer ihres Herren, wohin sich jener retirirt gehabt, mit tödtliches Gewehr in der Hand erbrochen und beide ermorden wollen. Dieses böse Vornehmen würden sie auch sonder Zweifel vollführt haben, wenn nicht der von ungefähr zum Besuch zugegen gewesene General Major Butterlin mit einigen in der Geschwindigkeit zusammengebrachten Grenadiers in sie eingedrungen und sie zerstreut hätte. Weil die meisten dieser Aufrührer entsprungen, hat man zur Beschützung gegen einen weiteren Ueberfall die folgenden Tage eine Wache von 100 Mann Soldaten in das Haus gelegt.

So erschrecklich dieses Unternehmen ist, und so sehr die russischen Herren selbst anhalten, dass an denen Rädelsführern einige Exempel statuirt werden möchten, so ist doch die Kaiserin zur Zeit noch der Meinung,

#### Nº 691.

# Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 52). Москва, 29 марта 1742 г.

Вообще діла кажутся здісь еще гораздо запутанніе, чімъ какъ они. были въ Петербургі. Послушаніе и субординація все боліє и боліє забываются. Тому назадъ нісколько дней 36 слугь оберь и шталмейстера князя Куракина, вслідствіе неудовольствія къ поставленному надъ ними, слишкомъ придирчивому, дворецкому, среди білаго дня вломились въ комнату своего госнодина, гді этотъ послідній скрывался, и со смертоноснымъ оружіемъ въ рукахъ, грозили убить обоихъ. Они, безъ всякаго сомнінія, и привели бы въ исполненіе свои угрозы, если бы не случайно пришедшій въ то время генераль маіоръ Бутурлинъ, который, на скоро собравъ нісколько гренадерь, напаль на мятежниковъ и разсілять ихъ. Такъ какъ большинство этихъ разбойниковъ разбіжалось, то для предотвращенія новаго нападенія, поставлена была у дома, на нісколько слідующихъ дней, стража изъ 100 человіжь солдать.

Какъ ни ужасно это приключеніе, и какъ ни сильно настаиваютъ нѣкоторые изъ русскихъ вельможъ на томъ, чтобы надъ нѣкоторыми изъ виновниковъ этого мятежа совершено было строгое наказаніе въ примѣръ другимъ, однако Государыня въ

dass man, weil noch kein Blut geflossen, so scharf nicht verfahren müsse. Diese Gelegenheit ist eine abermalige Folge von der Maxime, die Sie sich in allen Stücken zu formiren scheint, dass nämlich ihre grösste Sicherheit in der Liebe des gemeinen Volkes bestehe. Niemand merkt das mehr als die Leib-Compagnie, welche noch beständig die ärgsten Excesse verübt. Man hat sie einigermassen einschränken wollen, die Frechheit aber von einigen darunter ist so weit gegangen, dass sie sich verlauten lassen, sie merkten gar wohl, dass es der Prinz von Homburg sei, der sie heimlich angebe, wenn er aber nicht nachlassen wollte, würden sie ihn und alle Deutsche in Stücke zerhauen. Dem Prinz und der Kaiserin soll alles das nicht unbekannt, allemal aber die Entschuldigung dabei sein, dass solche Reden in der Trunkenheit ohne böse Intention ausgestossen worden.

### **M** 692.

# Pezold an den König.

(M. 13). Moscau, d. 20. März 1742.

— Am vergangenen Montage geruhten Ihro Majt. die Kaiserin den unlängst aus Dresden zurückgekommenen Geheimen Rath von Bestuchef zu Dero Oberhofmarschall zu ernennen.

настоящее время того митенія, что не слідуеть относиться къ этому слишкомъ строго, такъ какъ діло обощлось безъ пролитія крови. Это есть ничто иное какъ послідствіе того убіжденія, которое она видимо проводить при всякомъ случат, именно, что самая прочная ея безопасность заключается въ любви къ ней простаго народа. Боліте всіхъ на это полагается лейбъ-компанія до сихъ поръ продолжающая выказывать самую предосудительную необузданность. Хотіли эту лейбъ-компанію немного укротить, но дерзость нікоторыхъ изъ ея среды простерлась до того, что они громко стали заявлять, будто имъ очень хорошо извістно, что это принцъ гомбургскій тайно доносить на нихъ и что если онъ не прекратить своихъ доносовъ, то они, лейбъ-компанія, изрубять его и всіхъ німцевъ въ куски. Какъ принцу, такъ и Государыніть все это не безънзвістно, но каждый разъ приводится то извиненіе, что подобныя слова высказываются въ пьяномъ видіт, безъ всякаго злаго умысла.

## **№** 692.

#### Пецольдъ королю.

(№ 13). Москва, 29 марта 1742 г.

Въ прошлый понедъльникъ Ея Величество Государыня изволила назначить только что вернувшагося изъ Дрездена тайнаго совътника Бестужева своимъ оберъгофиаршаломъ.

### **Nº** 693.

## Pezold an den König.

(№ 15). Moscau, d. 15 April 1742.

Was den Marquis de la Chetardie bisher in so grosses Ansehen gesetzt, ist sonder Zweifel die Meinung, die er der Kaiserin beigebracht, als ob er ihre Besteigung vom Thron am meisten befördern helfen. Uebrigens habe ich niemals an dem Hofe Jemand mehr als den Oberstallmeister Kurakin und den Geheimen Rath Lestocq gekannt, die mit ihm an einem Strang gezogen, da aber erster wenig auszurichten vermag, und letzterer nunmehr selbst einigermassen von sentimens zu changiren anfängt, so hat das Ministerium und die anderen Personen, welche die Kaiserin zu hören pflegt, und worunter in Sonderheit der Prinz von Homburg und der neue Oberhofmarschall zu nennen sind, desto mehr Gelegenheit, vermöge des in des französischen ministri Antrage von ihnen gehabten Mistrauens der Kaiserin beizubringen, dass Sie Ursache habe, mit ihm auf der Hut zu sein und er sich überhaupt mehr Meriten beilege, als er in der That nicht erlangt hatte. Auf diese Vorstellungen ist es schon geschehen, dass Sie ihn nicht nur, da er mit Ihr wie bisher unmittelbar über seine affairen sprechen wollen, lediglich an ihr Ministerium verwiesen, sondern sich einigemal hinter einander,

#### **№** 693.

#### Пецольдъ королю.

(№ 15). Москва, 15 апрѣля 1742 г.

Причина важной роли которую играеть здёсь до сихъ поръ маркизъ де-ла-Шетарди, безъ сомийнія заключается въ томъ мийніи, которое онъ вселиль Государыні будто онъ больше всёхъ содійствоваль возшествію ея на престоль. Впрочемъ между всёми придворными я не встрёчаль ни одного (исключая развіз оберъ-шталмейстера Куракина и тайнаго совітника Лестока), который быль бы съ нимъ за одно. Такъ какъ Куракинъ не имбеть значительнаго вліянія, а Лестокъ въ настоящее время склоняется къ переміні своихъ прежнихъ убіжденій, то министерство и вообще всё ті лица, которыхъ Государыня обыкновенно слушалась (между которыми главнымъ образомъ слёдуеть назвать принца гомбургскаго и новаго оберъгофиаршала), имбють тёмъ болбе поводовъ, вслёдствіе недовірія къ образу дійствія французскаго министра, обратить вниманіе Государыни на то, что она имбеть основаніе быть съ нимъ на сторожѣ, и что онъ вообще приписываеть себіз больше заслугь чёмъ сколько ихъ есть на самомъ дёль.

Всятьдствіе этихъ происковъ Государыня, допускавшая его прямо къ себт для бестады о дізлахъ, не только приказала ему обращаться въ министерство, но и ніз-

da er nach Hofe gekommen, vor ihn ganz und gar nicht sehen lassen, und man versichert, dass wenn Ihro Maj. der Kaiserin nicht seine Art zu scherzen und zu erzählen, gefiele, seine Actien ganz und gar zu Ende gehen würden. Gewiss ist es, dass die Nation bereits die bittersten Reden wider ihn führet und ihn beschuldigt, dass er Ursache sei, dass wegen der unzeitigen Cessation von Hostilitäten, die Schweden nicht während dem Winter bloss durch irregulaire Truppen aufgerieben worden und man nun erst noch mit ihnen eine campagne wagen müsse, die Vornehmen und Niedern auf das Aeusserste und nicht ohne Niederträchtigkeit verabscheuen.

#### **Nº** 694.

## Pezold an den König.

(Ne 16). Moscau, d. 16 April 1742.

— Den gewesenen Herzog von Kurland hat man nebst seiner Familie mit solcher Geschwindigkeit aus Pelim zurückgebracht, dass er schon vorige Woche in Jaroslaw, welches nicht viel über 200 Werst von hier liegt, angelangt. Von da ist er bereits auf Anherwege nach hiesiger Residenz begriffen gewesen, als ihn der mit der Ordre entgegengeschickten Courier angetroffen, dass er in erwähnter Stadt bis auf weitere Verfügung bleiben solle.

Aus Sibirien werden in Kurzem noch die Menge andere unglückliche Personen, welche dahin unter den vorigen Regierungen exilirt worden, er-

сколько разъ не выходила къ нему когда онъ прітзжалъ во дворецъ. Увтряють, что Государынт чрезвычайно нравится его манера шутить и разсказывать и это единственное обстоятельство могущее хоть сколько нибудь поддержать его въ ея митніи. Несомитнно то, что народъ относится къ нему въ высшей степени враждебно и винить его въ томъ, что благодаря ему, преждевременное прекращеніе военныхъ дтйствій, лишило иррегулярныя войска возможности еще зимою осилить шведовъ, и тти самымъ поставило въ необходимость начать новую войну, къ которой крайне неодобрительно относится какъ высшее такъ и низшее сословіе.

#### Nº 694.

#### Пецольдъ королю.

(№ 16). Москва, 16 апрѣля 1742 г.

Бывшаго герцога курляндскаго, вмёстё съ семействомъ, возвратили изъ Пелыма съ такою посибшностью, что онъ уже на прошлой недёлё прибыль въ Ярославль, отстоящій отсюда не много более 200 версть. Изъ Ярославля онъ уже имътъ намереніе отправиться въ здешнюю столицу, какъ къ нему явился курьеръ съ приказаніемъ оставаться въ названномъ городе до дальнейшаго распоряженія.

Въ скоромъ времени сюда прибудетъ изъ Сибири еще множество другихъ несчаст-

wartet. Von da ist bereits die Prinzessin Dolgoruki, welche mit dem Kaiser Petro II verlobt gewesen, zurück. Vor einigen Tagen haben Ihro Maj. die Kaiserin selbige das erste Mal nach Hofe kommen lassen und sie mit 6000 Rubeln beschenkt, wobei man erzählt, dass sich Höchstdieselben bei dem ersten Anblick der Thränen nicht enthalten können.

#### № 695.

## Pezold an den König.

Die Relation 18 vom 7 Mai 1742 enthält die Beschreibung der am 6 stattgefundenen Krönungsfeierlichkeiten. Den 2 d. kam endlich der Herr von Nolck (Nolken) in Begleitung eines einzigen schwedischen Offiziers allhie und nahm sein Quartier bei dem Marquis de la Chetardie.

#### № 696.

#### Pezold an den Grafen Brühl.

(M. 59). Moscau, d. 7 Mai 1742.

— Die Ruhe und Ordnung, womit der gestrige Tag beschlossen worden, lässt hoffen, dass solche auch während den folgenden Festivitäten — bestehen werde. Bisher geht es so zu, dass Niemand weiss, wer Koch oder Kellner ist. Die beiden Contreparteien, die sich hier formirt, suchen sich eine die andere zu stürzen, und — da sich bisher fast ein Jeder

ныхъ, сосланныхъ туда въ предшествующія царствованія. Оттуда прибыла уже княжна Долгорукая, бывшая невъста Императора Петра II. Нъсколько дней назадъ Государыня принимала у себя во дворцъ княжну и подарила ей при этомъ 6000 руб. Разсказываютъ, что при первомъ свиданіи объ женщины не могли удержаться отъ слёзъ.

## N. 695.

## Пецольдъ королю.

Депеша № 18 отъ 7 мая 1742 г. содержить въ себъ описаніе торжества коронаціи, бывшаго 6-го числа. 2-го прибыль наконецъ г. Нолькъ, въ сопровожденіи лишь одного шведскаго офицера и остановился у маркиза де-ла-Шетарди.

### **№** 696.

## Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 59). Москва, 7 мая 1742 г.

Спокойствіе и порядокъ, которыми заключился вчерашній день, дають надежду, что и послідующія празднества пройдуть такъ же благополучно. Покамість здісь царствуєть полнівищая неурядица въ ділахъ. Обі образовавшіяся здісь противныя партіи, стараются всячески уничтожить одна другую, и такъ какъ до наbloss mit Privathändeln occupirt, [sind] die Hauptaffairen um so viel weniger tractirt worden, weil sich dabei die Kaiserin selbst die Zeit daher einzig und allein mit Anstalten zur Krönung, mit Regierungssachen hingegen, so wenig zu schaffen gemacht, dass mir der Vicekanzler bezeugt, dass er froh sein würde, wenn sie sich wöchentlich nur 4 Stunden dazu Zeit nehmen wollte. — Zwischen Lestocq und dem Generalprocoureur, welcher bei der Krönung die Function des Krönungsmarschalls versah, ist es so weit gekommen, dass sie sich ins Angesicht, einer den anderen bei der Kaiserin anklagen und sich öffentlich alle Todfeindschaft ankündigen.

#### **N** 697.

### Pezoid an den Grafen Brühl.

(M. 64). Moscau, d. 7 Juni 1742.

Bis hero haben sich die Herrn Bestuschew zu der Partei, die sich wider den Generalprocoureur formirt gehabt gehalten und folglich sind sie mit dem Grosskanzler so Feind als mit Lestocq Freund gewesen und es schien, dass es zwischen ihnen und letztern je länger je mehr zu dem genauigsten Einverständniss kommen werde. Solches dauerte so lange bis der Herr von Nolck anlangte. Von der Zeit an hat sich Lestocq der französischen und schwedischen Negociation, welche er vorher müde zu sein bezeugt, wieder mit äusserster Lebhaftigkeit angenommen und da er eigent-

#### **№** 697.

## Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 64). Москва, 7 іюня 1742 г.

До сихъ поръ гг. Бестужевы принадлежали къ партіи враждебной генералъ-прокурору, слѣдовательно они были на столько же непріязненны великому канцлеру на сколько дружны съ Лестокомъ, и казалось что между ними и этимъ послѣднимъ произойдетъ полнѣйшее согласіе. Это продолжалось однако лишь до прибытія

стоящей минуты почти каждый занять быль лишь своими личными дѣлами, то на болѣе важныя, государственныя дѣла смотрѣли слишкомъ поверхностно, тѣмъ болѣе что сама Государыня почти исключительно занята приготовленіями къ коронаціи и на государственныя дѣла обращаетъ весьма мало вниманія; по этому поводу вицеканцлеръ разсказываль мнѣ, что онъ былъ бы очень радъ, если бы Государыня жертвовала для этой цѣли хотя бы 4-мя часами въ недѣлю. Между Лестокомъ и генералъ-прокуроромъ (который во время коронаціи исполнялъ должпость маршала) дѣло дошло до того, что они другъ на друга жалуются Государынѣ и публично объявляютъ себя заклятыми врагами.

lich der einzige ist, der solche soutenirt und hingegen die von Bestuschew, sowie fast alle, die zu denen affairen concurriren, sie auf dem Fuss wie Lestocq durchsetzen will, der Ehre und dem Interesse des hiesigen Reichs zuwider erachten, so hat das nunmehr zwischen ihnen eine solche Jalousie veranlasst, dass ich zufolge der Confidenz, die mir bald Lestocq bald der Vicekanzler macht, selbst nicht weiss, was ich mir davon vor einen Ausgang vorstellen soll oder nicht?

Zunächst berichtet hierauf Pezold über die ihm vom Vicekanzler bezüglich Lestocqs und der Kaiserin gemachten Eröffnungen Folgendes: Die Kaiserin, wie er mir vertraulich nicht borgen wolle, sei veränderlich und adoptire eine Meinung, nachdem sie ihr auf eine angenehmere oder unangenehmere Weise zu einer guten Stunde vorgetragen werde, bald mehr bald weniger. Lestocq bleibe von den vorigen Zeiten auf dem Fuss, dass er ihr im Ernst und Scherz mehr sage, als ein Anderer wagen dürfe. Dabei habe er als Medicus, wenn ihr etwas fehle, Gelegenheit mit ihr Stunden lang allein zu reden, welche die Ministri hingegen oft eine Woche hindurch nur auf eine Virtelstunde vergeblich suchten. Die Wirkung einer solchen Conversation habe sich gezeigt, als die Kaiserin ohnlängst, wie es öfters geschehe, mit der Colique befallen gewesen, denn unmittelbar darauf habe Lestocq den Marquis de la Chetardie wieder in das Schlafzimmer der Kaiserin zu einer geheimen Unterredung vorgeführt. Sie selbst habe, da das

г. Нолька. Съ этого времени Лестокъ снова принялъ живъйшее участіе въ дълахъ французскихъ и шведскихъ къ которымъ сталъ было относиться совершенно равнодушно; такъ какъ онъ единственный поддерживающій это, между тъмъ какъ партія Бестужева и вст прочія лица, которыя причастны къ этимъ дъламъ считаютъ ихъ, въ томъ видъ, въ которомъ Лестокъ хочетъ провести ихъ, противными чести и интересамъ страны,—то все это породило между ними въ настоящее время такую зависть, что я, вслёдствіе конфиденціальныхъ сообщеній то со стороны Лестока, то со стороны вицеканцлера, самъ не знаю какого рода исходъ предположить.

Далте Пецольдъ приводитъ слъдующее, сообщенное ему вице-канцлеромъ и касающееся Лестока и Государыни: Государыня, разсказывалъ онъ мнт секретно, отличается непостоянствомъ и съ большею или меньшею ръшимостью усвоиваетъ себъ иное митніе, смотря по тому въ какую минуту и какимъ образомъ оно сообщается ей. Лестокъ, по прежнему, и въ шутку и серьозно говоритъ Государынт то, что не осмълился бы сказать никто другой. Притомъ онъ въ качествт медика, когда Государыня чувствуетъ себя пе совстиъ здоровою, имтетъ возможность говорить съ нею наединт цтлые часы, тогда какъ министры иной разъ въ теченіи недтлитиетно добиваются случая быть съ нею хоть четверть часа. Можно судить о результатахъ такихъ разговоровъ съ Лестокомъ по тому, что когда Государыня недавно, какъ это часто съ нею случается, захворала коликою и призвала его къ себт, то

Ministerium hiernach Vortrag gehabt, die Menge neue Argumente anzugeben gewusst, warum Sie Frankreichs Freundschaft vor nützlich und aufrichtig ansehe und was den Marquis de la Chetardie in Sonderheit betreffe, habe Sie angeführt. Sie hätte von dessen Eifer und attachement gar zu viele Proben, als dass Sie ihm eine Parteilichkeit zutrauen sollte. Der Vicekanzler machte hiebei die remarque, dass selbiger diese gute Meinung besonders dadurch möge vor sich erweckt haben, dass er der Kaiserin als Prinzessin zu Ausführung ihres durch Lestocq offenbarten desseins etliche tausend Dukaten vorgeschossen. Wiewohl er nun Solches eigentlich aus Verdruss über die vorige Regierung und den Grafen Ostermann gethan, er auch in geheim schon reichlicher möge sein recompensirt worden, als er vor seine Verdienste meritiret, so habe er, der Vicekanzler, doch in seinen Gegenvorstellungen lieber die tour genommen, dass er selbst glaube, dass Chetardie vor seiner Person die besten sentimens hege, es sei aber eine ganz andere Frage, ob man solche auch in Paris hege. Ein Ministre muss nach seiner Instruction gehen und manchmal geschehe es, dass er die dupe von seinem eigenen Hofe werde. Der Prinz Cantimir, welcher Frankreichs Absichten näher und genauer als Chetardie einzusehen vermöge, wiederhole fast in allen Relationen, dass man hier um Gotteswillen Frankreich nicht trauen solle, indem er auf das Zuverlässigste wisse, dass alle Rathschläge dahin gingen, Russland die Flügel zu beschneiden und es ausser Stand zu setzen, sich ferner fremder Welthändel anzunehmen.

вскорт за тъмъ маркизъ де-ла-Шетарде былъ введенъ имъ въ спальню Императрицы гдъ между инин было какое то тяйное совъщание. Принимая затъмъ министровъ она сама указала на множество, новыхъ аргументовъ въ подтвержденіе того, до какой степени полезна и желательна дружба Франціи; что же касается лично маркиза де-ла-Шетарди, то, прибавила она, у нея есть слишкомъ много доказательствъ его рвенія и преданности, чтобы подозрѣвать его въ какомъ бы то ни было пристрастіи. Виде-кандлерь при этомъ сдълаль замъчаніе, что маркизъ де-ла-Шетарди обязань этимъ лестнымъ для себя митніемъ, главнымъ образомъ тому обстоятельству, что онъ снабдилъ Государыню, въ бытность ся еще принцессой, нъсколькими тысячами червонцевъ, нужныхъ для осуществленія плановъ, затілянныхъ въ ея пользу Лестоковъ. Хотя онъ это сділаль собственно болье изъ непріязни къ прежнему правительству и къ графу Остерману, и тайно, можетъ быть, уже вознагражденъболъе чъмъ того заслуживаетъ, однакоже онъ, вице-канцлеръ, всетаки подалъ видъ, что въритъ въ чистоту наибреній Шетарди лично; совстив другой вопросъ раздъляются ли таковыя въ Парижъ. Министръ долженъ дъйствовать согласно даннымъ ему инструкціямъ, но иногда случается что онъ, бываетъ обманутъ собственнымъ дворомъ. Князь Кантеміръ, который ближе и точите чтиъ самъ Шетарди знакомъ съ намтреніями Франція, повторяетъ почти въ каждомъ донесенін, чтобы здісь, ради Бога, не довігряли Франціи, такъ какъ

Bei dieser Bewandtniss gebe er zu bedenken, ob er nach Pflicht und Gewissen anders rathen könne, als er thue und ob er und sein Bruder daher nicht zu bedauern sei, dass da die Kaiserin demohngeachtet zugleich Lestocq und Chetardie anhöre, und diese wider sie Beide die ärgsten Verläumdungen mit zu Hülfe nehmen, sie mit der grössten Redlichkeit der gefährlichsten Verfolgung exponirt blieben, und wie er aus vielen geheimen avis wisse, besonders sein des Vicekanzlers Fall gesucht werde, indessen verlasse er sich auf seine gerechte Sache.

Wie Lestocq bis diese Stunde offenbar in ministerialische Sachen sich mische, davon wolle er (Bestuchew) nur etliche Proben erwähnen. Als Nolck hie angekommen, habe er ihn, ehe das ministerium ein Wort davon erfahren, unverzüglich bei der Kaiserin gemeldet und vermittelt, dass ihm, die erste Zeit mehr discretion gemacht, als es in seiner Ordnung gewesen. Ein Mal über das andere verschafft er Chetardie Gelegenheit, die Kaiserin allein zu sehen und zu sprechen und ihm dadurch das Ansehen zu geben, als ob er der Favoritministre sei und Niemand an ihn zu tasten wagen dürfe. Den Tag, da die Kaiserin aus dem Kreml in die Sloboda zurückgekommen, habe Sie zu Lestocq gesagt, dass Sie des Abends in Manneshabit die Illuminationes zu besehen, ausreiten und auch bei ihm einsprechen werde. Sogleich habe er den Marquis de la Chetardie zu sich bestellt und vor ihn ein Pferd fertig halten lassen, um der Kaiserin, sowie auch nicht ohne Aufsehen geschehen, Gesellschaft zu leisten. Jedem, der mit ihm auf das Cha-

ему самымъ положительнымъ образомъ извъстно, что вст помыслы клонятся къ тому, чтобы обръзать крылья Россіи и поставить ее вит возможности впредь витьшиваться въ чужія дъла.

Сообщая мий все это, вице-канцлеръ спрашиваетъ, могъ ли онъ по долгу и по совйсти совйтовать иначе, чёмъ онъ это сдйлалъ, и не заслуживаетъ ля онъ вийстй съ братомъ своимъ сожалиня, такъ какъ Государыня, не смотря на его прямой образъ дийствія, слушается все таки Лестока и Шетарди, которые, для своихъ цйлей, прибъгаютъ ко всевозможнымъ неправдамъ и клеветамъ. Такимъ образомъ они, гг. Бестужевы, при всей честности, подвергаются опасному преследованію со стороны своихъ противниковъ и Бестужеву, вице-канцлеру извъстно по многимъ секретнымъ сообщеніямъ, что въ особенности его паденіе составляетъ цёль ийкоторыхъ лицъ, но что, тёмъ не менте, онъ вполнт полагается на свое правое дёло.

Въ какой мірі и какъ открыто Лестокъ до настоящей минуты вмішивается въ министерскія діла, можно судить по ніжоторымь фактамъ, которые онъ, Бестужевъ, мні сообщаеть. Когда сюда прибыль Нолькъ, Лестокъ, прежде чімъ министерство узнало объ этомъ, немедленно доложилъ о немъ Государыні и доставиль ему на первое время больше свободы чімъ то обыкновенно ділаль. Неоднократно доставляеть онъ Шетарди возможность видіть наелині Государыню и говорить съ нею, и тімъ

pitre von Frankreich komme, predige er vor, dass, weil seiner Meinung nach. selbiges an der Pforte und in Schweden Alles vermöge, und sobald man hier dessen Freundschaft habe, die Könige von Polen und Preussen als die übrigen beiden Nachbarn, von selbst mit beitreten, die Seepuissancen aber wegen der aus Russland unentbehrlichen nöthig habenden Waaren Freunde bleiben mussten, derjenige Ministre der Kaiserin Interesse entweder nicht verstehe, oder es verwahrlose, der ihr andere Ideen gäbe. So nahe er es also dem Grosskanzler lege, so natürlich sei es, dass dieser seinerseits hinwieder nicht ruhe. Auf die gewissen Anzeigungen, die er zu haben versichere, dass die Dukaten, die Lestocq, sowie es in der That wahr ist, zu Tausenden auf dem Spiel verliere, aus des Marquis de la Chetardie Beutel kämen, habe er die Kaiserin ohne Anstand davon avertirt und nun sei er entschlossen, Sie zu bitten, Lestocq entweder zu verbieten, sich in die Affairen nicht mehr zu mischen, oder wenn Sie ihn für so geschickt halte, anstatt dass er jetzt durch seine Nebeninsinuation dem Ministerio Leben und Arbeit sauer mache, ihn viel lieber mit in die Conferenz zu setzen. Er, der Vicekanzler, könne mir bezeugen, dass er hierin den Grosskanzler ganz allein machen und reden lasse und er vor seine Person Lestocg's Namen gegen die Kaiserin weder bisher klageweise erwähnt, noch künftig erwähnen werde; da selbiger indessen seine ersten avertissemens so schlecht aufgenommen, werde er solche aufs neue hierüber so wenig als über so viele

самымъ способствуетъ ему показывать видъ будто онъ на самомъ дълъ наиболью любимый министръ, всятдствіе чего никто не смъй и коснуться его. Въ тотъ день, когда Государыня возвратилась изъ Кремля въ Слободу, она, говорятъ, объявила Лестоку, что вечеромъ, въ мужскомъ шлатът, вытдетъ осматривать иллюминацію и забдеть къ нему. Тотчась же пригласиль онъ къ себь маркиза дела-Шетарди и велълъ приготовить для него коня, съ цълью, сопровождать Государыню, что и было приведено въ исполненіе, и не осталось незамітченнымъ. Каждому, кто только заговариваетъ съ нишъ о Франціи, пропов'тдуетъ онъ, что по его митнію Франція имтеть огромное вліяніе на Швецію и Турцію, и коль скоро затьсь пріобрътена будеть дружба этой державы, то другіе два состда, короли прусскій и польскій, сами собою примкнуть къ союзу; морскія же державы по причинъ постоянной потребности въ товаръ изъ Россіи, должны будуть остаться въ дружественныхъ съ нею отношеніяхъ; тотъ министръ, который вселяетъ въ Государыню не такого рода убъжденія, либо не понимаеть ся интерессовь, либо нарочно пренебрегаетъ ими. Такіе намеки близко касаются великаго канцлера и само собою разумъется, что онъ на этотъ счетъ не могъ оставаться совершенно спокойнымъ. Нъкоторыя инфощіяся у него, по его словань, доказательства того, что червонцы, которые Лестокъ (и это въ самонъ дълъ справедливо) тысячами ставитъ на карту, исходять изъ кармана маркиза де-ла-Шетарди — онъ прямо сообщиль Государынъ;

andere Dinge, die er im gemeinen Leben höre, trazerdiren; gewiss sei es, dass zu dem Missvergnügen, welches hier je länger je mehr und so zunehme, dass Gott wisse, was daraus werden solle, Chetardie und Lestocq nicht eine der mindesten Veranlassungen gäben; es sei aber auch unter Vornehmen und Geringen eine so allgemeine Verbitterung wider sie, dass ihnen sehr leicht einmal was persönlich Widriges begegnen könne.

So lautet es auf der einen Seite.

Da ich es durch Droiture, Behutsamkeit und Verschwiegenheit dahin bringe, dass sich Lestocq mit nicht weniger Offenherzigkeit mit mir zu unterhalten pflegt, so komme ich nunmehr auf Dasjenige, was selbiger auf der anderen Seite dieserhalben folgendermassen gegen mich geäussert:

Worüber ihm seine Feinde jetzt zu Leibe gingen, sei die Freundschaft und der offene Umgang, so er mit dem Marquis de la Chetardie habe; eines Theils wisse ich, dass er gute Gesellschaft liebe und eine solche bei Niemand besser als erwähnten Ministre finde, wo man auf die angenehmste Weise schwatzen, essen, trinken und spielen könne; andern Theils begehre er, dass er selbigem vor die seiner Souveraine und ihm in den vorigen Zeiten durch Rath und That und Geldvorschüsse erwiesene Dienste Obligation schuldig sei, ebenso wenig zu leugnen, als dass er Frankreichs Freundschaft dem hiesigen Reichs nützlich und zuträglich machte, Indessen werde er bald aus Ignoranz und Vorurtheilen, bald aus Jalousie und Eigennutz con-

Вотъ что говорить одна сторона.

Такъ какъ я, правотой своихъ поступковъ, осторожностью и уменіемъ молчать во время заставляю и Лестока высказываться мит съ неменьшею откровен-

теперь же онъ окончательно рашился просить ее чтобы она либо запретила Лестоку витшиваться въ министерскія діла, либо же, если она въ самомъ ділі считаеть его такимъ дъятелемъ, то лучше бы прямо, вмъсто того чтобы неофиціальнымъ вийшательствомъ Лестока въ дела делать непріятности министерству, назначила бы его членовъ совъта. Вице-канцлеръ увърялъ меня, что во все это онъ нисколько не витшивался и предоставляль великому канцлеру говорить и дтать что ему было угодно; что же касается до него лично, то онъ ни прежде не жаловался на Лестока, ни впредь не наміренъ жаловаться; такъ какъ великій канцлеръ вообще такъ неблагосклонно приняль его прежнія сообщенія, то онь и въ этомъ ділі какь и во многихъ другихъ дълахъ, о которыхъ ему случается слышать въ обыденной жизни, считаетъ лучшимъ хранить молчаніе. Несомитино однако что Лестокъ в Шетарди составляють немаловажную причину того неудовольствія, которое здёсь постоянно господствуеть и которое ростеть до такой степени что одному Богу извъстно до чего оно можетъ дойти; да и то сказать, какъ высшія лица такъ и средній и низшій классъ питають къ нимъ такую ненависть, что имъ легко можеть приключиться нъчто весьма непріятное.

trecarirt. Bei Antritt der Regierung habe die Kaiserin, bis Sie ein ordentlich Ministerium zu formiren Zeit gehabt, vornehmlich ihn zu Rathe gezogen; es sei wahr, dass er bei den affairen nicht hergekommen, allein die damals gemachten Einrichtungen wären so natürlich, dass er dazu nicht viel Erfahrung nöthig gehabt; das Erste und Vornehmste sei sonder Zweifel gewesen, die Kaiserin inwendig im Reiche fest zu setzen, dazu Ruhe und Zeit, die Liebe des Volkes zu gewinnen, nöthig; hierzu habe er keinen sicheren Weg, als die sofort publicirte cessation der Hostilitäten gegen die Schweden gesehen; das damals hierüber entstandene allgemeine Frohlocken des Volks justificire, dass er recht gedacht und daher der Kaiserin mit allem Grunde ferner angerathen, um vollends zu einem beständigen Frieden, welcher der innerliche Zustand des durch so langen Krieg ermüdeten Reiches erfordere, zu gelangen, den König in Frankreich, von dessen Freundschaft Sie so überzeugende Proben habe, um seine Mediation anzugehen und an ihn ein Schreiben zu erlassen. Dieses habe Gelegenheit gegeben, dass sich die Schweden von der Zeit an wirklich mehr zum Zwek gelegt und den Herrn von Nolck abgefertigt hätten, um mit einander näher zur Sprache zu kommen. Allein der Grosskanzler, welcher vor Natur widerspänstig und faul sei, könne nicht begreifen, dass, weil man von diesem Frankreichs Freundschaft nicht gesucht, man Solches nun zu thun Ursache habe; sodann möge ihm, um sich contrair zu erzeigen, genug sein, dass er bei Abgang des obigen Briefes an

ностью, то я здёсь могу привести некоторые факты, свидетельствующе отомь, какъ смотрить на это другая заинтересованная сторона. Обстоятельство, на которое главнымъ образомъ нападаютъ враги его — это дружба и открытыя отношенія его къ маркизу де-ла-Шетарди; но съ одной стороны извъстно, что онъ очень любить хорошее общество и что нигат нельзя съ такимъ удовольствиемъ поговорить, потсть, попить н понграть, кромъ какъ у поманутаго министра; съ другой стороны — онъ говоритъ что много обязанъ Шетарди за услуги и денежную помощь, которыя онъ оказаль въ прежнія времена, какъ ему такъ и его Государынь; къ этому прибавляеть онъ и свое полное убъждение, что дружба Франціи весьма полезна и прибыльна для Россів. Между тъмъ многіе порицають его образь дъйствія, то вслідствіе невъжества и предразсудковъ, то всатаствие зависти и своекорыстия. Государыня, при вступленін на престоль, прежде чемь успела сформировать порядочное министерство, руководилась преимущественно его совътами; справедливо, что онъ прямо не участвовалъ въ дёлахъ, но не смотря на то, сдёланныя имъ въ то время нововведенія были до такой степени нормальны, что для подобнаго рода дълъ ему и не было надобности въ особенной опытности; первое и самое важное, безъ сомивнія, было то, чтобы упрочить положение Государыни внутри государства для чего надо было водворить спокойствіе и стараться пріобрівсти расположеніе народа: вігрнівшимь путемь къ этому считаль онъ объявление прекращения враждебныхъ дъйствий противъ Шве-

den König in Frankreich, nicht erst befragt werden. Wenigstens mache er und der Vicekankler ihm, Lestocq, nunmehr ein gross Verbrechen daraus und beide schreien, dass er die Kaiserin zu Demarchen verleitet, die wider ihr honneur und Interesse gewesen, als welches erfordert, die operationes während den Winter in Finnland fortzusetzen und die Schweden bloss durch irregulaire Truppen aufzureiben, ja die Kaiserin habe ihm sogar vertraut, dass seither vorgebracht, als ob er vom französischen Hofe Dukaten nehme und um deswillen so vor selbigen portirt sei. Alles widerlege sich von selbst und er könne mich versichern, dass eben weil er mit dem Marquis de la Chetardie so gut sei, selbigem, wenn er bisweilen zu weit gehe, vielleicht noch Niemand so viel Wahrheiten als er gesagt, er habe keine andere Richtschnur, als der Kaiserin Interesse, sobald das leide, kenne er weder Feind noch Freund; wenn der Gross- und Vicekanzler ihm obige Beschuldigungen machen wollen, hätten sie sich erst selbst reiner wissen sollen; von der Droiture des Grosskanzlers wolle er mir folgende Probe erzählen: es sei hieher eine Gesandtschaft der Basskiren gekommen, um die Verträge, die sie mit diesem Reiche hätten zu erneuern; wie viel daran gelegen, dass man diese ebenso reiche als mächtige tartarische Horde sorgfältigst beibehalte, sei bekannt; demohngeachtet habe der Grosskanzler über zwei Monate aufgehalten, ohne sie zu melden; aus Besorgniss, dass er sie ganz und gar unverrichteter Sache wieder zurückzuschicken intendirte,

цін; эта мітра была тогда встрітчена всеобщимь восторгомь народа, что доказываеть что онъ не ошибся, вследствие чего онъ съ полнымъ основаниемъ подалъ Государынъ совътъ обратиться съ письмомъ къ французскому королю, въ дружот котораго она не разъ успъла убъдиться, и просить его о посредничествъ въ дълъ окончательнаго упроченія мира, въ которомъ такъ сильно нуждалось угомленное продолжительной войной государство. Это дало поводъ шведамъ искать случая для переговоровъ, съ какою цваью и быль отправлень сюда г. Нолькъ. Однакоже великій канцлерь, по природъ своей очень упрямый и льнивый человькъ, никакъ не можетъ понять, почему прежде не искали дружбы Францін то теперь это необходимо; притомъ, его могло побудить противиться этому уже то обстоятельство, что при отсылкъ упомянутаго письма къ французскому королю не спросили его совъта. Великій канцлеръ и вице-канцлеръ считаютъ это какимъ то преступленіемъ со стороны его, Лестока, и оба разглашають что будто бы онь наводиль Государыню на совершение такого рода поступковъ, которые не соответствовали ни достоинству ея ни интерессамъ, требовавшимъ, по ихъ митнію, продолженія военныхъ дтиствіи въ Финляндін въ теченіи зимы, причемъ шведовъ слѣдовало осилить одними лишь иррегулярными войсками. Государыня довърила ему даже что ей сообщено будто онъ, Лестокъ, получаетъ отъ французскаго двора деньги, и поэтому такъ сильно ратуетъ за это дело. Все это опровергается само собою, и онъ можетъ меня уверить, что именно

wären sie zuletzt zu ihm, Lestocq, gekommen, um ihm ihre Noth zu klagen; bei genauerer Nachforschung habe er herausgebracht, dass, weil sie zugleich über den Geheimen Rath Tatischew in Astrachan die gerechtesten Beschwerden anzubringen hätten, dieser an den Groskanzler 30,000 Rubel zu einer Erkenntlichkeit assignirt habe, daferne sie damit nicht gehöret würden; alles das habe er der Kaiserin so bald nicht rapportiret, als Sie diese Leute vor sich gelassen, dabei aber mit vielem Unwillen gefragt habe, warum denn, wenn der Grosskanzler schweige, der Vicekanzler nicht rede: dieses habe ihm Veranlassung gegeben, ihr eine Beschreibung zu machen, wie es in dem collegio der auswärtigen affairen zugehe und dass eines Theils der Grosskanzler aus Jalusie alle einkommende Sachen zu sich nach Hause bringen und zu Wochen und Monaten liegen lasse, ehe der Vicekanzler etwas davon erfahre, andern Theils dieser aber schüchtern sei und sich allein über etwas Vortrag zu thun nicht wage. Hieraus zeige sich, wie wenig er letztem bisher üble Dienste zu erweisen geneigt gewesen, vielmehr habe er sich seiner, nachdem er ihm die Stelle im Ministerio und das blaue Band zu Wege gebracht, noch sonst angenommen. Er sei sogar einmal in Begriff gestanden, um ihn von der verdriesslichen Communication mit dem Grosskanzler zu befreien, der Kaiserin zu unterlegen, ihm mit dem Herrn von Brevern zusammen das Departement der ausländischen affairen allein zu übertragen, und wenn ihn letzter nicht so gar inständig gebeten, ihn damit zu ver-

всятьдствіе дружбы его съ маркизомъ де-ла-Шетарди, когда этотъ последній заходить слишкомъ далеко, то никто кромъ его, Лестока, можетъ быть, не говорить ему столько правды; что единственною цёлью его всегда были интересы Государыни и что когда наносился ущербъ этимъ интересамъ — онъ не зналъ ни друга ни недруга; прежде же чъмъ обвинять его такимъ образомъ, лучше было бы еслибъ великій канцлеръ и вице-канцлеръ обратили вниманіе на свои собственные гръхи. Въ доказательство до какой степени чисты поступки великаго канцлера, онъ приводить следующее: сюда прибыло посольство башкировь, съ целью возобновить сношенія съ этимъ государствомъ; изв'єстно до какой степени полезны и желательны сношенія съ этою столь же богатою сколько и сильною татарскою ордой; не смотря на то, великій канцлеръ задержаль это посольство слишкомъ два місяца не представляя его. Башкиры, изъ опасенія что онъ заставить ихъ возвратиться обратно съ тъмъ же съ чъмъ и прітхали, ръшились наконецъ явиться къ нему, Лестоку, и жаловались ему; разспросивъ подробности дъла, онъ узналъ, что такъ какъ они имъли вполит справедливую жалобу и на тайнаго совътника Татищева въ Астрахани, то этотъ последній прислаль подарокь въ 30,000 руб. великому канцлеру, чтобы онъ оставиль безь последствій ихъ просьбу. Обо всемь этомь онь доложиль Государынь, не раньше однако, пока она не дозволила этимъ людямъ явиться къ себъ, причемъ она съ большинъ негодованіемъ спросила, почему же, если великій канцлеръ мол-

schonen und ihm viel lieber seinen so lang gesuchten Abschied bewirken zu helfen, so prüfte er nicht, dass er würde reussirt haben. Gestehe er mir inzwischen gerne, dass er dem Vicekanzler nie vor einen grossen Kopf gehalten und er bisher aus Ermangelung eines habileren, beides in der Hoffnung reflectirt habe, dass er docil sein und ihn sein Bruder, der Oberhofmarschall, vollends formiren werde, so wolle er mir auch nicht bergen, dass er sich, was das Letzte betreffe, gewaltig betrogen; beide Brüder wären sehr bornirte genies, scheuten die Arbeit und thäten daher bei ihrer dazu kommenden Furchtsamkeit entweder gar nichts, oder agirten aus Vorurtheilen, Eigennutz und Malice, welches iedoch vornehmlich bei dem Vicekanzler eintreffe; jetzo führe sie der General Botta und ihrer Meinung nach solle und müsse die Kaiserin die Königin von Ungarn nicht verlassen. Erstere habe das schon längst bemerkt, nun aber habe Sie ihm sogar vertraut, dass Sie auf der Spur sei, dass der Vicekanzler von der Königin von Ungarn 20,000 Rubel bekommen und was Sie darinnen bestärke, sei, dass so oft Sie etwas wider den General Botta spreche, er weiss und roth werde; die Zeit solle also ausweisen, ob er, Lestocq, oder der Vicekanzler, sich mehr bestechen lassen, und welcher von ihnen besseren Rath gegeben. So lange die wienerische Allianz mit hiesigem Reiche bestehe, könne man nicht den mindesten wirklich erhaltenen Nutzen davon angeben, vielmehr habe wäh-

чаль- вице-канилерь также бездействоваль? Это дало ему поводь разсказать Государынъ что вообще творится въ коллегіи неостранных дель; что съ одной стороны великій канцаерь навазависти, все входящія дела переносить нь себе домой и оставляеть изв цілыя неділи и даже місяцы, прежде чімь вице-канцлерь что нибудь узнаеть о нихь; съ другой стороны, этотъ последній отличается большою скромностью и никогда самъ не решится доложить дела. Отсюда ясно видно что онь, Лестокь, до сихъ поръ не имель ни мальйшаго желанія вредить этому последнему, напротивь того, онь всегда заступался и ходатайствоваль за него, начиная съ того что онъ ему выхлопоталь мёсто въ министерство и доставиль ему голубую ленту. Онь даже одно время имъль въ виду просить у Государыни для освобожденія его отъ непріятной зависимости отъ великаго канилера, о назначенін его витстт съ г. Бреверномъ независимымъ управителемъ департамента иностранных дель, в это ходатайство его увенчалось бы наверно полнымъ успъхомъ, если бы вице-канцлеръ не просилъ его убъдительно, освободить его отъ этой новой должности и выхлопотать лучше ему давно желанную отставку. Лестокъ между прочинъ признался мит что онъ никогда не былъ высокаго митнія объ умт вице-канцлера и что довольствовался имъ только по недостатку въ болте толковомъ, кромъ того онъ имълъ всетаки надежду, что онъ будетъ благоразуменъ и что братъего, оберъ-гофмаршаль, будеть имъть на него благотворное вліяніе; однакоже онъ увъряеть шеня, что касательно этого последняго предположенія онъ жестоко ошибся: оба брата въ сущности весьма ограниченные люди, боящіеся труда и по своей врожденной тру-

rend dem letzten Türkenkriege die Erfahrung gelehrt, dass selbige eher schade als helfe. Zu diesen überhaupt entgegenstehenden Ursachen komme noch die besondere, dass es vornehmlich der wienerische Hof gewesen, der unter der letzten Regierung den Anschlag gegeben. Ihro Majestät die Kaiserin vor ein unechtes Kind vom Kaiser Petro primo zu erklären und in ein Kloster zu stecken; Solches werde bei ihr unvergessen bleiben und noch bei Gelegenheit des Disputs, der über der ausländischen Ministres Compliment zur Krönung entsanden, habe Sie ihm, als er ihr den rapport gebracht, gesagt: Botta habe am wenigsten Ursache, sich airs zu geben; wenn er des Wesens zu viel mache, könne er hingehen, wo er hergekommen, indem ihr an der Freundschaft Derer, die Sie in vorigen Zeiten nicht abandonirt, mehr gelegen sei, als an seiner nackenden Königin; alle Mal solle ich daher versichert sein, dass wenn auch jetzo die nähere Zusammensetzung mit Frankreich contrecuriret werde, solche doch zuletzt zu Stande kommen und die österreichische Partie zum Besten unseres Hofes, dem er mit aufrichtigstem Eifer zugethan sei, und der übrigen Alliirten, unterliegen solle. Ausserdem mache sich der Vicekanzler noch dadurch verdächtig, dass er der gewesenen Grossfürstin Ablassung von Riga so eifrig betreibe; dass man in dem Manifeste solche versprochen, sei zu Anfang, ohne die Sache recht überlegt zu haben, geschehen; jetzt könne dazu Niemand, wer es mit der Kaiserin recht-

сости либо инчего не дълающіе, либо же и въ немногихъ дълахъ своихъ заставляющіе ясно замітчать предразсудки, своекорыстіе и даже злобу; это въ особенности относится къ вице-канцлеру. Въ настоящее время оба брата находятся подъ вдіяніемъ генерала Ботта и придерживаются того мизнія что Государыня не можеть и не должна оставить венгерскую королеву. Государыня давно уже замътила это, теперь же она призналась ему даже, что подозрѣваетъ вице-канцлера въ томъ что онъ нолучиль 20,000 руб. отъ венгерской королевы; ее еще болте укрвиляеть въ этомъ подозрвній обстоятельство, что вице-канцлерь каждый разь то бледиветь то красиветь какъ только она при немъ скажетъ что нибудь противъ генерала Ботта; время, слъдовательно, должно показать, кто изъ нихъ болте подкупленъ, онъ, Лестокъ, или вицеканциерь и чьи совъты были полезнъе. Съ тъхъ поръ какъ существуеть союзъ между здішнимь кабинетомь и вінскимь, нельзя указать ни на малійшую подьзу, истекшую изъ этого союза, напротивъ, во время последней турецкой войны, опыть показаль что союзь этоть скорве вредень чемь полезень. Кь этому вообще следуеть еще прибавить въ особенности то обстоятельство, что преимущественно изъ вънскаго двора исходило то предложение (во время предшествующаго царствования) чтобы Ея Величество нынъшнюю Государыню объявить незаконною дочерью Императора Петра I и заключить въ монастырь. Этого она никогда не могла забыть, и еще недавно, по случаю спора возникшаго при поздравлении иностранныхъ министровъ съ коронацією, когда онъ подносиль ей рапорть она будто бы сказала: Ботта имъеть наименъе при-

schaffen meine, rathen, und so lange er, Lestocq, lebe uud etwas gelte, solle gewiss nichts daraus werden; Russland sei Russland, und da ohnehin diese nicht die erste Declaration in der Welt sei, die man nicht gehalten, so werde auch der Kaiserin indifferent sein können, was das Publicum davon urtheile.

Um bei diesem Artikel noch etwas stehen zu bleiben, so hat mir der Vice-kanzler so viel selbst gesagt, dass er sich in dem Conseil, worinnen zuletzt die Frage gewesen, ob man die Grossfürstin und ihre Kinder frei lassen solle oder nicht, pro affirmativa erklärt und sich darinnen auf erwähntes Manifest und anbei darauf gegründet, dass man wegen dieser Familie, sobald sie ausser den Grenzen lebe, ruhiger sein könne, als wenn sie innerhalb des Reiches bleibe. Er habe es auch, weil noch acht Andere mit ihm gleicher Meinung gewesen, dahin gebracht, dass vielerlei gewaltsame consilia abgewendet worden, worunter unter Anderen auch gewesen, die Fräulein Julia Mengden anher bringen zu lassen und sie, als die Bewahrerin aller Geheimnisse von der Grossfürstin, bedrohentlich zu befragen: auf was vor Anschläge letztere während ihrer Gefangenschaft verfallen? dass aber die, welche contrairer Meinung wären, ohnerachtet sie nicht mehr als 2 oder 3 Stimmen ausmachten, noch immer obtinirten, sei, wie er umständlich wisse, Niemand als dem Marquis de la Chetardie zuzuschreiben, der erst Lestocquen

Для того чтобы еще нъсколько остановиться на этомъ предметь, приведу здъсь еще то, что вице-канцлеръ сообщиль мит: онъ, на совъть, въ которомъ обсуждался вопросъ о томъ — оставить на свободъ Великую Княгиню и дътей ея или нътъ — далъ отвътъ положительный, ссылаясь при этомъ какъ на упомянутый манифестъ

чинъ много воображать о себъ; когда онъ слишкомъ будеть важничать, то можетъ отправляться туда откуда пришель, такъ какъ ей дороже дружба тъхъ, которые въ прежнія времена не оставляли ее, чемь расположеніе его нищей королевы. Онъ увъряль меня, что какъ ни противятся теперь болье близкому союзу съ Франціей. однако въ концъ концовъ таковой всетаки состоится; австрійская же партія подъ конецъ потеряетъ всякое значеніе, что будетъ полезно какъ для нашего двора, которому онъ вполнъ преданъ, такъ и остальнымъ союзникамъ. Кромъ того вице - канцлеръ наводить на себя подозрѣніе тѣмъ еще, что съ такимъ необыкновеннымъ усердьемъ настаиваетъ на отътздт бывшей Великой Княгини изъ Риги; хотя отъбздъ этотъ и опредблялся въ манифестъ, но это сдълано было опрометчиво, недостаточно обдумавъ дъло; въ настоящее время никто, кто только желаетъ добра Государынъ, не посовътуетъ этого, и пока онъ, Лестокъ, еще живъ и пользуется хоть какимъ нибудь значеніемъ—изъ этого навтрное ничего не выйдеть; Россія — все таки Россія, и такъ какъ это не первое и не последнее объщаніе, которое не исполняется, то Государынъ въ сущности ръшительно все равно что объ этомъ будуть говорить въ обществъ.

und hernach mit selbigem zusammen der Kaiserin beigebracht, als ob die Grundfeste ihres Thrones darauf beruhe, sich der Person der Grossfürstin und ihrer Kinder allemal wohl versichert zu halten.

Nunmehr komme ich wieder auf Lestoca's discours zurück, welcher sich ferner herausliess: seine Feinde scheinen zu glauben, dass, weil ihn die Kaiserin nicht mit Geschenken überschütte und des Marquis de la Chetardie und des Herrn von Schönberg Sachen zur Zeit noch einen anderen Lauf nähmen, als er ihnen zu geben suche, er nicht mehr in dem vorigen Credit stehe und gegenwärtig Niemand als der Generalprocoureur und der Grosskanzler etwas vermöge; er merke auch gar wohl, dass sich die Bestuchew's mit selbigen wieder zu vereinigen anfingen: er lache aber darüber und wisse am besten wie er mit der Kaiserin stehe; noch kürzlich habe sie ihm, als er den bekannten, zum Obristen erklärten Schwartz erinnert und vorgestellt, dass er nichts zu leben habe, geantwortet: Sie habe noch vor Niemand nichts gethan. Sie werde aber schon ihre Zeit ersehen und was ihn, Lestocq, betreffe, habe Sie den ausdrücklichen Schwur hinzugethan, wenn Sie ihn vergessen, solle Sie Gott wieder vergessen; ob Sie aber nöthig habe, in Ansehung gewisser Leute und Sachen so viel Vorsicht und menagement als Sie bisher gethan, zu beobachten, wolle er nicht behaupten, indessen sei Sie nun so und es werde schon anders kommen.

Теперь я опять обращаюсь къ тому что слышаль отъ Лестока; враги его, говориль онъ мит, повидимому предполагають что такъ какъ Государыня не осыпаеть его подарками и такъ какъ дтла маркиза де-ла-Шетарди и г-на Шёнберга пока еще вовсе не принимають того оборота, который онъ стремится придать имъ, то не остается сомитнія въ томъ, что онъ уже не пользуется ттмъ довтріемъ какъ прежде и что въ настоящее время никто, кромт генераль-прокурора и великаго канцлера, не имътеть никакого вліянія; онъ замътиль даже, что Бестужевы вошли опять въ хорошія отношенія съ этими послъдними; все это лишь смъщить его, ибо онъ лучше

такъ и на то, что спокойнъе и безопаснъе будетъ когда это семейство выъдетъ за границу, чъмъ когда оно останется въ предълахъ Россіи. Такимъ образомъ онъ, съ помощью восьми другихъ лицъ бывшихъ одинаковаго съ нимъ убъжденія, отклонилъ еще нъкоторыя насильственныя мтры, къ которымъ, между прочимъ относилась и та чтобы призвать сюда дъвицу Юлію Менгденъ и подъ угрозою допросить ее, какъ знавшую вст тайные замыслы Великой Княгини: къ какимъ имевно ръшеніямъ пришла эта послъдняя въ продолженіе своего заключенія? Однако тъ, которые были противнаго митнія, хотя ихъ всего было два или три голоса, настояли на своемъ, что какъ ему достовърно извъстно, должно быть приписано вліянію никого другаго какъ маркиза де-ла-Шетарди, который, сперва Лестоку, а потомъ съ нимъ витстт и Государынъ внушилъ, будто прочность ея престола основывается на томъ, чтобы обезопасить себя отъ личности Великой Княгини и дътей ея.

Vors Erste haben die Brüder Bestuchew obigem zu Folge bei weitem nicht so viel Vermögen, als guten Willen und der Oberhofmarschall hat mir ausdrücklich gesagt, dass, weil er zu keinen affairen directo concurrire, als die ihm die Kaiserin namentlich auftrage, er auch hierbei nichts mehr thun könne, als darüber mit seinem Bruder Ueberlegung zu pflegen. Gewinnen sie auf der einen Seite, dass sie mit dem Grosskanzler besser stehen, so verlieren sie auf der anderen durch die Verbitterung, welche Lestoca und Chetardie gegen sie gefasst; auch letzter hat vor kurzem gegen mich von ihnen das portrait gemacht, dass Ostermann ein fripon aber doch klug gewesen und seine Pillen gut zu vergülden gewusst, der jetzige Vicekanzler hingegen sei un ou moins que fou und was den Oberhofmarschall betreffe, könne selbiger vielleicht einigen Fond haben, lasse sich aber durch Botta blindlings führen. Da nun anbei der Vicekanzler nicht allerdings so viel application und prudenz anwendet, als ich vielmal wünschen möchte, überdem sich aus der Combinirung der Confidenzen, die mir von ihm sowohl als Lestocq gemacht worden, so viel ergiebt, dass die Kaiserin, indem Sie es so zu sagen mit keiner Partei verderben will, nur immer Einem wieder vertraut, was Sie von dem Anderen vorher gehört, zu diesen Zweispaltungen und dass man noch so wenig zu einem gewissen sistème gelangt,

встать, конечно, знаетъ какъ онъ поставленъ въ отношенів къ Государынт; недавно еще, когда онъ напоминаль ей и докладываль о бъдственномъ положенін вавъстнаго Шварца, незадолго до сего произведеннаго въ полковники, она отвъчала, что еще покамъстъ никому ничего не сдълала, но что она наверстаетъ потерянное время; а что касается его, Лестока, она прибавила клятву, что когда она его забудетъ, то пусть ее Господь забудетъ; онъ самъ однако не полагаетъ, чтобы ей было необходимо, въ отношенів нъкоторыхъ лицъ и нъкоторыхъ обстоятельствъ, соблюдать ту осторожность и разсчетливость, которыхъ она придерживалась до сихъ поръ; покамъстъ она такова какова есть, но современемъ въроятно измѣнится.

Необходимо замѣтить, что въ братьяхъ Бестужевыхъ гораздо болѣе доброй воли чѣмъ дѣйствительной способности сдѣлать что либо хорошее и оберъ-гофмаршалъ категорически объявилъ инѣ что, такъ какъ онъ прямо не касается ни до какихъ дѣлъ, кромѣ тѣхъ, которыя ему поручаются Государыней, ему и въ этомъ случаѣ ничего не остается дѣлать какъ только посовѣтоваться съ братомъ. На сколько они выигрываютъ съ одной стороны тѣмъ что находятся въ лучшихъ отношеніяхъ къ великому канцлеру, на столько же теряютъ они съ другой стороны вслѣдствіе непріязни питаемой къ нимъ Лестокомъ и Шетарди; этотъ послѣдній недавно при инѣ отзывался такъ о братьяхъ Бестужевыхъ: «Остерманъ, говорилъ онъ, былъ плутъ, но умный плутъ, который отлично умѣлъ золотить свои пилюли, теперешній же вице-канцлеръ просто полусумашедшій; что же касается до оберъ-гофмаршала, то онъ можетъ быть и не глупъ, но слишкомъ слѣпо довѣряетъ Боттѣ». Къ тому же вице-канцлеръ не

selbst Anlass gebe, so scheint um so viel weniger etwas mit Zuverlässigkeit negotiirt, oder wenn es geheime Antrage sind, eine erforderliche Verschwiegenhaltung erwartet werden zu können, weil man bei dieser Art, womit die Kaiserin handelt, ebenso viel Natur als Angewohnheit bemerkt und Sie anderntheils je länger je mehr bloss auf plaisirs und divertissemens zu verfallen und in Regierungssachen Alles so, wie es will, gehen zu lassen anfängt. Ueberhaupt hat sich Niemand, was man siehet, ehedem vorgestellt. Diejenigen, welche sich die grösste Belohnung zu versprechen Ursache gehabt, gehen noch immer leer aus; der oben erwähnte Schwartz erzählt öffentlich mit grosser Desperation, dass man ihm den Obersten Titel gegeben, weil er nichts koste, dass er aber ausserdem nicht das Brod im Hause habe. Jeder glaubte, dass die bisher versparten Begnadigungen auf ein Mal bei der Krönung erfolgen würden, nachdem aber auch da eigentlich nichts als Bänder, Titul und erledigte chargen ausgetheilt worden, und die Nation von den vorigen Regierungen es ganz anders gewohnt ist, so wächst das überall seiende Missvergnügen desto mehr; die Ungerechtigkeiten, welche von Mächtigen und Vornehmen aus Gewinnsucht gegen die Niederen ausgeübt werden, sind unendlich, und was das Geld jetzo vermöge, davon will ich nur noch eine Erzählung von dem Vicekanzler beifügen. Ein gewisser

въ той мъръ усерденъ и остороженъ какъ бы я этого желалъ, а съ другой стороны, судя по всему, что я могь заключить изъ откровенныхъ сообщевій, какъ его, вице-канцлера, такъ и Лестока, выходить что Государына сама виновата въ томъ что такая двойствечность имъсть мъсто и что еще такъ мало надежды на приведеніе дълъ въ опредъленную систему: не желая разрыва съ какой бы то ни было партіей, она вибеть обыкновеніе повітрать одному все то, что только-что слышала отъ другаго; тъмъ менъе можно ожидать основательности въ дълахъ, и должнаго сохраненія тайны, что въ образъ дъйствія Государыни замъчается столько же свойство самой ея природы, сколько и привычка предаваться постоянно однимъ лишь удовольствіямъ и развлеченіямъ и предоставлять государственныя дѣла на произволъ судьбы. Вообще никто не могъ представить себъ, что все это такъ случится. Тъ, которые имъли основание считать себя заслуживающими наибольшихъ наградъ — до сихъ поръ все еще ничего не получили. Названный выше Шварпъ разсказываеть встиъ и каждому съ отчанніемъ, что ему дали чинъ полковника по той причина что это ничего не стоить, между тамъ какъ ему приходится терпать нужду въ самомъ необходимомъ. Всъ предполагали, что давно накопившіяся пожалованія объявятся вдругь, именно во время коронаціи, но такъ какъ и при этомъ случать розданы были опять-таки одив ленты, титулы и вакантныя должности, а народъ привыкъ къ совствъ иному образу дъйствія въ предшествующія царствованія — то ясно, что всюду господствующее недовольство ростеть все болбе и болбе; негь границь несправедливостямъ и притъсненіямъ, которыя изъ корыстолюбія оказываются низ-

Kammerherr Stroganow habe vor der Krönung um den Titul von Geheimen Rathe gebeten. Als der Kaiserin davon Vortrag geschehen, habe Sie den grössten Unwillen bezeigt, dass sich ein Mensch, der wie er, keine andere merite habe, als dass er jährlich von seinem Salzwesen die grössten revenuen ziehe, dergleichen zu verlangen einfallen lasse. Allein, sobald ihr der bekannte Favorit Rasumowski gesagt, dass er bei der Gelegenheit drei tausend Dukaten verdienen könne, habe die Sache weiter keine Schwierigkeit gehabt. So sieht man auch sonst noch von nichts einen gewissen Plan. Mit so grossem empressement der Herzog von Holstein ins Land geholet worden und so viel persönliche Affection die Kaiserin vor den Herrn von Brümmer bezeigt, so wenig vermag er sonst und da folglich der junge Herzog immer alle Mal auf dem simplen Fuss von Gast bleibt, und man die Nation weder an ihn gewöhnt, noch ihr sonst seinethalben einen vortheilhaften Eindruck macht, so bin ich versichert, dass wenn die Kaiserin jetzo stürbe, man ihn wieder nach Hause schicken würde. Mit einem Wort, in allen Stücken ist hier ein grösserer Galimathias als ihn zu beschreiben möglich fällt. Desto mehr aber bleiben auch die meisten dabei, dass wir hier auf eine oder die andere Art noch die wunderbarsten Veränderungen zu gewarten haben.

шимъ — людьми сановными и сильными. Относительно современнаго всемущества денегъ, я приведу здъсь еще одинъ разсказъ вице-канцлера. Иткто камергеръ Строгановъ до коронаціи еще просиль о дарованіи ему чина тайнаго совітника. Когда объ этомъ доложено было Государынъ, она, говорятъ, отнеслась къ этому въ высшей степени неодобрительно и удивлялась какъ могъ выразить подобное требованіе человъкъ, который только и замъчателенъ тъмъ что умъетъ добывать огромный ежегодный доходъ со своихъ соляныхъ промысловъ. Но когда ея извъстный любимецъ Разумовскій замітня ей, что при этомъ случат онъ можеть заработать 3,000 червонцевъ — дело это не встретило никакихъ препятствій въ дальнейшемъ своемъ ходъ. Вообще до сихъ поръ нигдъ ни въ чемъ еще нельзя замътить опредъденнаго образа дъйствія. Какъ ни велики были старанія призвать въ Россію герцога гольштинскаго и какъ любезно ни относится Государыня къ г. Брюммеру, вліяніе котораго тъмъ не менъе не велико, — молодой герцогъ остается всетаки не болъе какъ гостемъ. Его не только не знакомять съ народомъ, но и вообще не замъчается ни малышаго старанія выставить герцога предъ народомъ въ благопріятномъ свыть. Я вполнъ увъренъ что умри Государыня теперь, его не замедлили бы выслать обратно домой. Словомъ, во встхъ отношеніяхъ здтсь господствуетъ всеобщій сумбуръ и неурядица превышающая всякое описаніе. Все это лишь усиливаетъ убіжденіе большинства, что такъ или иначе, а намъ следуетъ ожидать здесь сомыхъ непредвидвиныхъ перембиъ.

#### **Nº** 698.

## Pezold an den König.

(Ne 22.) Moscau, den 14 Juni 1742.

— Den 10 dieses Abends ganz spät kam der Herr Graf von Sachsen allhier an und trat in dem Hause des Marquis de la Chetardie ab.

## Volumen IV. Juli bis December 1742.

#### No 699.

## Pezold an den König.

(№ 24.) Moscau, den 6 Juli 1742.

— Am 4 dieses ist der Graf von Sachsen von hier wieder abgereiset und nimmt seinen Weg über Riga.

### **№** 700.

## Pezold an den König.

(№ 25.) Moscau, den 26 Juli 1742.

Endlich hat die Königin von Ungarn dem hiesigen Hofe den kaiserlichen Titel zugestanden. Gleichwie sich daran gestossen, dass der Marquis

## **№** 698.

## Пенольдъ королю.

(№ 22) Москва, 14 іюня 1742 г.

10-го сего мъсяца, поздно вечеромъ прибылъ сюда графъ Саксонскій и остановился въ домъ маркиза де-ла-Шетарди.

# Томъ IV. Іюль — девабрь 1742 г.

Nº 699.

### Пенольдъ королю.

(№ 24). Москва, 6 іюля 1742 г.

4-го сего мъсяца выталь отсюда графъ Саксонскій въ обратный путь; онъ отправился чрезъ Ригу.

#### **№** 700.

## Пецольдъ королю.

(№ 25). Москва, 26 іюля 1742.г.

Венгерская королева признала наконецъ за здёшнимъ дворомъ инператорскій титулъ. Многіе негодовали на то, что маркизъ Ботта еще до сихъ поръ не предста-

de Botta bisher noch kein Creditiv übergeben, also ist Solches nunmehr vergangenen Montag in einer bei Ihro Majst. der Kaiserin zu dem Ende genommenen particulairaudienz geschehen. — Dagegen hat der Marquis de la Chetardie um eine Audienz angesucht, um darinnen seine rappel-Schreiben zu überreichen. Ob er solches an seinem Hofe selbst sollicitirt oder ob die Klagen, welche das hiesige Ministerium über ihn bei dem Cardinal<sup>1</sup>) führen lassen, dazu die Veranlassung gegeben, wird zwar auf verschiedene Art versichert, es scheint aber, dass alles Beides dazu möge contribuirt haben. Nach ihm ist der Herr D'aillon zum Minister plenipotentiaire ernannt.

## **№** 701.

## Pezold an den König.

(N. 26.) Moscau, den 6 August 1742.

— Gestern Vormittag ertheilte Ihro Majst. die Kaiserin dem Marquis de la Chetardie die angesuchte particulier-Abschieds-Audienz. Weil man bis auf die letzte Stunde mit ihm über das Ceremoniel von der Audienz, die er bisher als Ambassadeur nehmen wollen, nicht einig werden können, und er also auch unter der jetzigen Regierung noch kein Creditiv übergeben gehabt, hat er solches mit dem rappel-Schreiben zusammen überreicht.

1) Fleury.

виль своихъ довфрительныхъ грамотъ; это произошло наконецъ въ прошлый понедбльникъ въ частной аудіенціи у Ея Величества Государыни. Маркизъде-ла-Шетарди также домогался аудіенціи, съ цѣлью представить Государынѣ свое отозваненіе отъ здѣшняго поста. Требовалъ ли онъ самъ этого отозванія у своего двора или же жалобы здѣшняго министерства на него кардиналу Флери послужили этому причиной—неизвѣстно, и толкуется различно; весьма возможно и то и другое. На его мѣсто назначенъ г. Д'Айльонъ въ качествѣ полномечнаго мянистра.

#### № 701.

#### Пепольдъ королю.

(№ 26). Москва, 6 августа 1742 г.

Вчера пополудии Ел Величество Государыня принимала маркиза де-ла-Шетарди въ частной прощальной аудіенціи. Такъ какъ до последней минуты не могли придти къ соглашенію касательно назначенія ему торжественной аудіенціи, которой онъ, въ качестве посланника домогался и онъ еще въ настоящее царствованіе не представиль своихъ доверительныхъ грамотъ, то онъ вручилъ таковыя витесте съ грамотой, отзывающей его отъ настоящей должности.

### № 702.

## Pezold an den König.

(Ne 30). Moskau, den 3 September 1742.

Am vergangenen Donnerstag wurde das Kirchenfest zum ersten Male gefeiert, welches Ihro Majestät die Kaiserin durch das ganze Reich einem wunderthätigen Bilde zu Ehren anordnen lassen, welches bereits der Kaiser Petrus I bei grossen gefährlichen Unternehmungen bei sich zu führen gewohnt gewesen und vor der Kaiserin die Nacht, da sie die Gardesoldaten in Person aus den Kasernen abgeholt und darauf von dem Thron Besitz genommen, getragen worden. Dieses Bild, welches die Kirche von dem Donski Monaster zur Verwahrung erhalten, wurde von höchstgedachter Ihrer Kaiserlichen Majestät, welche sich nebst Dero ganzem Hofstaat zu Verrichtung ihrer Andacht dahin begaben, unter Anderem mit einem Diamant, welcher im Einkauf 30,000 Rubel gekostet, beschenkt. Zum Beschluss der Andacht wurde das Te Deum dieses Kirchenfestes sowohl, als der Tags vorher aus Finnland fernerweit erhaltenen guten Nachrichten wegen, unter Ablösung der Kanonen gesungen. 1)

1) Die Fortsetzung dieser Depesche, siehe in meiner Geschichte des russischen Staates V, 19.

#### № 702.

## Пецольдъ королю.

(№ 30). Москва, 3 сентября 1742 г.

Въ прошедшій четвергъ происходило въ первый разъ, по повельнію Ея Величсства Императрицы, по всему государству церковное празднество, въ честь чудотворной иконы, которую уже Императоръ Петръ I подымалъ на домъ во время важныхъ и опасныхъ предпріятій и которую несли предъ Императрицей въ ту ночь, когда она лично вывела изъ казармъ гвардейскихъ солдатъ и потомъ заняла престолъ. Ея Величество, въ сопровожденія всего двора, отправилась на поклоненіе въ церковь Донскаго монастыря, куда икона эта была передана на храненіе, и на украшеніе ея пожертвовала, между прочимъ алмазъ, купленный за тридцать тысячъ рублей. Въ концъ молебствія было пропъто тебъ Бога хвалимъ, при пушечныхъ выстрълахъ, какъ въ ознаменованіе этого празднества, такъ и по случаю полученныхъ наканунъ изъ Финляндіи благопріятныхъ извъстій 1).

<sup>1)</sup> Продолжение этой денеши см. въ «Geschichte des russischen Staates» Германа, V. 19.

#### **Nº** 703.

#### Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 91). Moskau, den 12 October 1742.

Aus Allem werden Ew. Excellenz so viel finden, dass allhier zu negociiren immer schwerer werde und man auf hiesigen Hof so lange keine gewisse Rechnung machen könne, als die jetzige Regierungsart nicht geändert wird. Brümmer und Lestocq arbeiten daran aus allem Vermögen und letzter macht sich grosse Hoffnung, dass die Kaiserin in Petersburg hieran Hand anlegen und endlich einmal dem Grosskanzler und Generalprocoureur gehörige Schranken setzen werde. So sehr daher letztere die Reise dahin zu hintertreiben gesucht und noch suchen, so sehr reden ihr erstere zu, sich nicht davon abwendig machen zu lassen, und wie mir Lestocq selbst vertraulich gesagt, haben seine wiederholten Vorstellungen, dass Sie hier mit lauter Missvergnügen lebe und mit missvergnügten Leuten umgeben sei, dass die Weitläufigkeit des Ortes selbigen diene, unter einander desto unvermerkbarer Complots zu machen und dass während dem Winter, da die kleine noblesse vom Lande in die Stadt komme, die Gefahr noch grösser sei, alle verlangte Impression gemacht und es werde die Kaiserin mit dem allerersten Schlittenwege aufbrechen. Gewiss ist es, dass hier Alles in der grössten fermentation steht und ich kann mir nicht ausreden, dass hie nicht

#### № 703.

### Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 91). Москва, 12 октября 1742 г.

Изо всего ваше превосходительство удостовъритесь, что здъсь все трудите становится вести переговоры и что на здъщній дворъ нельзя положительно разсчитывать, пока не измѣнится теперешній способъ управленія. Брюммеръ и Лестокъ работаютъ надъ этимъ изо всѣхъ силъ, и послѣдній питаетъ большую надежду, что Императрица по пріѣздѣ въ Петербургъ примется за это дѣло и обуздаетъ великаго канцлера съ генералъ-прокуроромъ. Чѣмъ болѣе поэтому послѣдніе отговариваютъ ее отъ этой поѣздки, тѣмъ настойчивѣе первые поддерживаютъ въ ней это намѣреніе. По словамъ Лестока въ откровенной бесѣдѣ со мною, его неоднократныя представленія Императрицѣ, что она испытываетъ здѣсь только недовольство и окружена недовольными людьми, что самая обширность города способствуетъ составленію, незамѣтнымъ образомъ, заговоровъ, опасность которыхъ еще болѣе увеличится зимою, когда съѣзжается мелкое дворянство, сильно подѣйствовали на Императрицу и она пустится въ дорогу по первому снѣгу. Несомнѣнно, что здѣсь во всемъ замѣтно чрезвычайное броженіе и я увѣренъ, что въ болѣе или менѣе скоромъ времени, нужно ожидать здѣсь разныхъ новыхъ событій. Императрица и голштинскій дворъ, можно

über kurz oder lang noch allerhand neue Scenen zu erwarten sind. Die Kaiserin und der holsteinsche Hof präpariren solche so gut, als selbst iene (dadurch), dass Sie sich der Regierung so ganz und gar nicht annimmt und Sie bloss ihre plaisirs liebt, sich verächtlich und durch das pouvoir, so Sie dem Grosskanzler und Generalprocoureur überlässt, verhasst macht, dieser aber (dadurch), dass er die Nation negligirt und vor Frankreich, welches unter letzter als der ärgste und gefährlichste Feind betrachtet wird, so ein marquirtes attachement bezeigt. Noch bis diese Stunde kann der junge Herzog beinahe kein Wort russisch sprechen und ob man ihn wohl seit kurzem in der griechischen Religion zu informiren angefangen, so lässt er doch bei aller Gelegenheit über selbige und alle hiesiegen Sitten so viel Verachtung blicken, dass man ein Mal so wenig als das andere Liebe vor ihn gewahr wird. Sonderlich wissen der Grosskanzler und Generalprocoureur Alles so zu drehen, dass noch über nichts, was seinetwegen angebracht worden, der mindeste Entschluss gefasst ist. Solches kommt auf vielerlei Punkte an. Der erste ist gewesen, ihn zum Grossfürsten zu proclamiren, und man hat holsteinischer Seits davor gehalten, dass, weil man den gewesenen Herzog von Kurland sogar zum Regenten gemacht, ohne die Aenderung der Religion zu begehren, man solche noch viel weniger um dieses Tituls begehren werde. Da aber der Senat und Synod schlechterdings darauf bestanden, so hat man darauf den jungen Prinzen zum Könige von Schweden bei sich

сказать, сами подготовляють ихъ: первая темъ, что почти вовсе не занимается государственными дълами, предается исключительно удовольствіямъ и навлекаеть на себя презрѣніе и ненависть, предоставляя всю власть великому канцлеру и генеральпрокурору, а последній, темъ, что пренебрегаеть народомъ и оказываеть явное пристрастіе къ Францін, которую народъ считаетъ своимъ алейшимъ и опаснейшимъ врагомъ. Молодой герцогъ и по настоящее время почти ни слова не говоритъ по русски и хотя его недавно стали обучать грекороссійскому закону, но какъ къ нему, такъ и ко встыть здъщнить обычаямь онъ ири всякомъ случат выказываеть столько презрънія, что съ каждымъ диемъ его меньше любятъ. Велякій канцлеръ и генералъ-прокуроръ особенно умѣютъ оборачивать дѣла такимъ образомъ, что ни о чемъ относящемся до герцога, не принято до сихъ поръ еще никакого рашенія. Прежде всего его хотали провозгласить великимъ княземъ и съ голштинской стороны полагали, что если бывшему герцогу курляндскому предоставили даже регенство, не требуя перемѣны имъ религіи, то ради титула великаго князя это понадобится еще менъе. Но такъ какъ на этой перемънъ настаивали сенатъ и синодъ, то предложили предоставить иолодому принцу при случат шведскую корону, приводя ему то соображеніе, что расходы на его содержаніе въ такомъ случат не падуть на русское государство, что освобожденія русскаго престола, по всъмъ человъческимъ разсчетамъ, можно ожидать не ранъе, какъ по промествін иногихъ літь и что если онъ тогда достанется иолодому герцогу, то

ereignendem Falle zu machen in Vorschlag gebracht und selbigen in die Vorstellung eingekleidet, dass auf diese Art seine Unterhaltung dem hiesigen Reiche nicht zur Last gereichen werde; die Eröffnung des russischen Thrones sei menschlicher Rechnung nach noch in den längsten Jahren nicht zu vermuthen, falle er alsdann dem jungen Herzog zu, werde er allemal wieder die schwedische Krone in faveur eines holsteinischen Prinzen resigniren und dadurch die Freundschaft zwischen diesen beiden benachbarten Reichen desto fester gesetzt werden können.

Diese Umstände zeigen, was hier in allen Stücken vor ein Mischmasch sei und man noch nicht einmal über die succession, welches doch jetzt der wichtigste Punkt ist, einen gewissen Plan mache. Da nun hinzukommt, dass über nichts das mindeste Geheimniss observirt wird und man in der Kaiserin Kammer beinahe Alles, was vorgeht, weiss und erzählt, so will fast aller Fleiss und Behutsamkeit nicht mehr helfen, um in den Negociationen etwas Fruchtbarliches auszurichten. Die letzte Probe, die ich Ew. Excellenz hiervon angeben kann, ist, dass ich um die neue Declaration über unsern alten Tractat sobald nicht angesucht hatte, als mich deshalben schon alle Welt befragte.

## № 704.

## Pezold an den König.

(M. 38). Moskau, den 22 October 1742.

Auf Unterlegung des Synods haben sich Ihro Majestät die Kaiserin

послѣдній не преиннетъ отказаться отъ шведской короны въ пользу голштинскаго принца, чѣмъ еще болѣе укрѣпятся дружескія отношенія между двумя сосѣдними державами.

Обстоятельства эти показывають какая неурядица существуеть здёсь во всёхъ отношеніяхъ, когда даже о престолонаслёдін, вопрост первостепенной важности, не составлено до сихъ поръ викакого опредёленнаго плана. Такъ какъ кромт того здёсь ничего не сохраняется въ тайнт и обо всемъ знають и разсказывають, что происходить въ покояхъ Императрицы, то никакое стараніе, никакая осторожность не помогуть достигнуть чего либо полезнаго съ помощью переговоровъ. Вотъ ваше превосходительство послёдній образчикъ здёшней дипломатической скромности: не успёль я представить просьбу о новой деклараціи нашего стараго трактата, какъ всё уже стали меня распрашивать объ этомъ.

### **№** 704.

## Пецольдъ королю.

(№ 38). Москва, 22 октября 1742 г.

По докладу синода, Ея Величество Императрица изволила учредить въ Москвъ

gefallen lassen, ein Erzbisthum von Moskau zu errichten und diese Stelle das erste Mal zu vergeben. Vormals, ehe das Patriarchat abgeschafft worden, ist diese Würde mit unter selbigem begriffen gewesen.

Vorgestern ist der Graf von Wachmeister, Oberstallmeister des Herzogs von Holstein allhie angelangt, um den eigenen Hofstaat desselben zu vermehren.

### **Nº** 705.

## Pezoid an den Grafen Brühl.

(M 95). Moskau, den 29 October 1742.

Hie geht es alle Tage wunderbarer zu und der Vizekanzler hat mir deshalben mit gewohnter Vertraulichkeit annoch folgende Umstände erzählt:

In den innerlichen Reichssachen mache der Generalprocoureur was er wolle, eine Gewaltthätigkeit und Ungerechtigkeit folge auf die andere und man könne ihm keine andere Absicht zutrauen, als nach Unterdrückung aller derer, die er sich im Wege zu sein erachte, besonders aber der Deutschen, die Souveraineté einzuschränken und alsdann die künftige Kronfolge desto mehr nach seinem Sinne einzurichten. Um nur Eines und das Andere deshalben zu berühren, so gebe er dem Feldmarschall Lascy aller seiner aufs Neue erlangten meriten ungeachtet Schuld, dass er von Alter nicht mehr weiss, was er thue und es sei nicht zu verantworten, dass er von den Schwe-

## **№** 705.

## Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 95). Москва, 29 октября 1742 г.

У насъ каждый день новыя чудеса, по поводу чего вице-канцлеръ разсказаль инт съ своею обычною откровенностью следующее.

Во внутренних делах государства генераль-прокурорь делаеть, что ему угодно; действія его представляють рядь насилій и несправедливостей. Цель его, повидимому, только та, чтобы по низложеній всёхь, кого онь считаеть своими противниками, и въ особенности немцевь ограничить верховную власть и затемь устроить будущее престолонаследіе по своей воле. Между прочимь генераль-прокурорь винить фельдмаршала Ласси не смотря на новыя его заслуги, въ томь, что отъ старости онь уже не знасть что делаеть: непростительно что онь даль уйдти домой дотя одному шведу и согласился на капитуляцію, но больше всего онь недоволень

архіспископство и впервые зам'єстить его. Въ прежнее время, до уничтоженія патріаршества оно обнимало и этотъ санъ.

Третьяго дня сюда прітхаль графъ Вахмейстерь, оберь-шталмейстерь герцога голштинскаго, для увеличенія его свиты.

den eine Seele nach Hause gelassen und eine Capitulation eingegangen sei noch mehr aber schreie er über den General Loewendal und wolle selbigen, dass er die schwere Artillerie, womit Helsingfors forcirt werden könne, in Borgos zurücklassen, lieber als eine Verrätherei anrechnen; wenigstens habe er sich, als Lestocq vor selbigen einen sechsmonatlichen Urlaub mit vieler Mühe herausgebracht, verlauten lassen: es sei dieses des Letzteren Art, sich solcher Leute, die vor ihre Conduite responsable wären, anzunehmen; selbst dem Herzoge von Holstein begehre er sich nicht gefällig zu machen und hingegen gehe alle seine Bemühnng blos dahin, die Geistlichkeit und die Officiers von der Garde auf seine Seite zu bringen. Auf der anderen Seite verfahre hie wieder der Grosskanzler in den ausländischen affairen nach Gutdünken und da er bei aller seiner natürlichen Trägheit und Langsamkeit so viel Aemulation besitze, dass er Alles selber vortragen wolle, so geschehe es dadurch, dass die Kaiserin die eine Hälfte der Sachen gar nicht, die andere aber unvollkommen und spät erfahre. Sie selbst bezeige auch so wenig Verlangen davon informirt zu sein, dass oft ganze Wochen hingingen, ehe Sie sich, den mindesten Vortrag anzuhören, oder einmal ihren Namen zu schreiben Zeit nähme; keine Sache sei so wichtig, die Sie nicht um eines geringen Zeitvertreibs willen aussetze; er, der Vicekanzler, habe Solches vornehmlich, seitdem der Grosskanzler krank sei, erfahren, habe sich aber auch nunmehr vorgenommen, nicht eher mit Vorträgen wie-

генераловъ Левендалевъ считая его чуть не измънниковъ за то, что онъ оставилъ въ Борго тяжелую артиллерію, при помощи которой можно было бы взять Гельсингфорсъ. Когда Лестокъ съ большимъ трудомъ выхлопоталъ для него шестимъсячный отпускъ, генералъ-прокуроръ упрекнулъ его въ томъ, что онъ имъетъ обыкновение защищать людей которыхъ следовало бы привлечь къ ответственности за ихъ поступки; генералъ-прокуроръ не желаетъ угождать и герпогу голштинскому и всё старанія его направлены лишь къ тому, чтобы склонить на свою сторону духовенство и гвардейскихъ офицеровъ. Съ другой стороны и великій канцлеръ также распоряжается, какъ ему вадумаетси, въ дълахъ иностранныхъ; при всей своей врожденной лъности и неповоротливости, онъ изъ соревнованія хочеть докладывать обо всемь лично, всятдствіе чего Императрица объ одной половинъ дълъ имчего не узнаетъ, о другой же получаетъ свъдънія неполныя и позднія. Да и сама она обнаруживаеть такъ мало желанія знать о дълахъ, что неръдко проходятъ цълыя недъли прежде чъмъ она удосужится выслушать самый короткій докладъ или подписать свое имя; нётъ ни одного дёла, даже важићишаго, котораго она не отложила ради какого нибудь пустаго препровожденія времени. Онъ, вице-канцяеръ, узналъ это въ особенности съ тъхъ поръ, какъ великій канцлеръ забольль, и потому рышился являться съ докладами только тогда, когда его пригласять. Возобновленіе прусскаго договора, обсужденіе условій приступленія къ миру между вънскимъ и прусскимъ дворами, далъе обсуждение такъ давно уже раз-

der zu erscheinen, als bis man ihn rufen werde; die Renovation des preussischen Tractates, die delibérationes über die accession zum Frieden zwischen dem wiener und dem preussischen Hofe, ferner über den so lange im Werk seienden englischen Tractat, die Antworten, die Botta auf so viel Promemoria sollicitirt, mit einem Wort Alles stecke und liege; selbst die Expedition des Baron Buchwald, der von Kiel nach Stockholm gehen und was da zu thun sei, untersuchen soll, verzögern sich nun schon etliche Wochen lang von einem Tage zum andern, und die Confusion werde noch grösser werden, weil sich der Herr von Brümmer, ohne den Hass, den er sich hiedurch zuziehe, [zu scheuen] in die ausländischen Sachen zu mischen anfange. Besonders sei Mr. d'Aillon mit selbigem beinahe alle Tage einige Stunden in Conferenz, welcher hingegen, so lange er den Marquis de Chetardie abgelösst, an das hiesige Ministerium noch nicht den geringsten Antrag gethan und daher auch gegen selbiges von der proponirten mariage (des Herzogs von Holstein mit einer französischen Prinzessin), noch keine Sylbe erwähnt. Diese Umstände, und dass auch kein einziger ausländischer Minister. so lange die jetzige Regierung stehe, etwas von Wichtigkeit vorgebracht, werde ihn den Vicekanzler und mich legitimiren, dass es unsere Schuld nicht sei, wenn in königlichen Angelegenheiten bisher nicht mehr auszurichten gewesen, zumal er mir noch vertrauen müsse, dass die Kaiserin sich noch ferner in die deutschen Händel nicht mischen wolle und Frankreich

работываемаго договора съ Англіей, отвіты, требуемые Боттою на многія его записки, однимъ словомъ все лежитъ подъ спудомъ; даже отправление барона Бухвальда изъ Киля въ Стокгольмъ, для изследованія того, что тамъ нужно сделать откладывается уже итсколько недтль со дня на день. Безпорядки эти по словамъ вицеканплера увеличатся еще болье, оттого что Брюммеръ начинаетъ висыниваться въ иностранныя діла не заботясь о ненависти которую тімь навлекаеть на себя. Въ особенности Д'Айльонъ почти ежедневно бестдуеть съ нимъ по нъскольку часовъ, хотя съ тъхъ поръ, какъ онъ заступиль мъсто маркиза де-ла-Шетарди, онъ еще не сдъдаль здъщнему министерству никакого сообщенія и потому ни слова не упомянулъ о предполагаемой свадьбъ (герцога голштинскаго съ французскою принцессой). Эти обстоятельства и то, что въ продолжении нынашняго царствования ни одинъ изъ иностранныхъ министровъ не достигъ никакого сколько нибудь существеннаго результата, оправдывають вице-канцлера и меня, если въ королевскихъ делахъ до сихъ поръ ничего не сдълано, тъмъ болъе, что, какъ онъ сообщилъ мнъ конфиденціально, Императрица впредь не желаеть вмѣшиваться въ германскія дѣла и считаетъ себя на столько обязанною Франціи, чтобы по крайней мірії не дійствовать противъ нея. Затъмъ здъсь кажется въ скоромъ времени послъдуетъ новое событіе. Между дочерью великаго канцлера и камергеромъ Шуваловымъ давно уже замъчалась любовная связь, которая теперь совершенно открыта его женою и подала поводъ къ

wenigstens so viel schuldig zu sein glaube, dass Sie nicht wider selbiges agire. Jetzo scheine es, als ob hier eine neue Scene erfolgen werde. Eine Liebesintrigue, welche zwischen des Grosskanzlers Tochter und dem Kammerherrn Schuwalow schon lange Zeit bemerkt, nun aber von dieses Gemahlin völlig entdeckt worden, habe Gelegenheit gegeben, dass die letztere, als die intimste Favoritin der Kaiserin den Grosskanzler bisher in Credit gesetzt und erhalten, sie nun mit ihm und seiner ganzen Familie in Todesfeindschaft lebe und ihn bei der Kaiserin bereits so herunter habe, dass dafern er sterben oder hier zurückzubleiben verlangen sollte. Solches dem Ansehen nach nunmehr indifferent sein und Sie seinethalben, wie zu der Zeit als er das erste Mal krank worden, geschehen, keine Thränen mehr vergiessen werde. Dieses erstrecke sich zugleich bis auf den Generalprocoureur. dem Sie mitten unter der Freundlichkeit, womit Sie ihm begegne, durch ihren geheimen Handsecretair eine galante Tour nach der anderen spielen lasse. Unter Anderem sei seinem Schwiegervater wegen verübter Excesse das Gouvernement von Isigorod (sic!) auf einmal abgenommen worden und die Kaiserin habe bei der Gelegenheit sich in Gegenwart von einem vertrauten Freunde des Generalprocoureurs herausgelassen, dass, wer sich einbilde, dass es genug sei, letzten zum Anverwandten oder Freunde zu haben, sich gewaltig betrüge und es sich bald anders zeigen soll. Man fange daher schon an, allerhand, was den Generalprocoureur vollends liefern könne, hervorzusuchen und unter Anderem hätten zwei Schreiber verrathen, dass

тому, что последняя, самая задушевная любимица Императрицы, до сихъ поръ поддерживавшая вліяніе великаго канцлера, въ настоящее время питаетъ къ нему и его семейству непримиримую вражду, уже успъла уронить его во мижніи Императрицы на столько, что въ случат его смерти или невозвращенія изъ Москвы она втроятно останется совершенно равнодушною и не станеть плакать, какъ во время его первой бользии. Немилость эта распространяется также и на генераль-прокурора, которому Императрица при всей оказываемой ему ласкъ, дълаетъ чрезъ своихъ тайныхъ секретарей разныя непріятности. Такъ между прочимъ у тестя его вдругь отняли управленіе Нижегородской губерніей за его злоупотребленія и при этомъ Императрица высказалась въ присутствіи одного изъ близкихъ друзей генераль-прокурора, что тотъ жестоко ошибается, кто считаетъ достаточнымъ быть его родственникомъ вли другомъ и что скоро увидять совершенно другое. Поэтому подъ генераль-прокурора уже начали подкапываться, чтобы донять его и между прочимъ, какъ говорятъ, два писца показали, что въ одномъ указъ, оригиналъ котораго имъется подъ рукой, уже подписанномъ Императрицей они по его приказанію выскоблили целую строку и вписали новую, отчего первоначальный смыслъ совершенно измёнился. Однако у Императрицы такой нравъ, что часто случается то, чего всего меньше можно было ожидать, а многіе поступки ея не виолит согласованы. Въ настоящее время впро-

sie in einem der von der Kaiserin bereits unterschriebenen Ukase. die man auch bereits im Original zur Hand habe, eine ganze Zeile nach seiner Vorschrift ausradiren und eine neue, wodurch ein ganz anderer Sinn als vorher herauskomme, hineinschreiben müssen. Indessen sei der humeur der Kaiserin so beschaffen, dass ein Mal über das andere, was man am wenigsten glaube, geschehe und man Vieles gar nicht zusammenreimen könne. Uebrigens, fuhr der Vicekanzler fort, arbeite man bereits daran, vors erste den Kammerherrn von Woronzow als Conferenzminister in das depardement der ausländischen affairen zu bringen und auf den Fall, wenn der Grosskanzler abgehe, diese Stelle vor den Admiral Gollowin auszumachen. Beide wären mit ihm, dem Vicekanzler, Herzensfreunde, und wenn es geschehe, hoffe er alsdann zu mehr Diensten als bisher vermögend zu sein. Jedoch wiederholte er dabei nochmals, dass die jetzige hiesige situation gar zu wunderbar sei und zu einem durchgehenden Missvergnügen annoch der Geldmangel hinzukomme, welcher durch schlechte Wirthschaft und so viel unnütze depensen soweit gehe, dass sogar die Armee, welches noch nie geschehen, in die zwei Monaten leere Cassen gehabt.

## **№ 706**.

## Pezold an den König.

(№ 39). Moskau, den 29 October 1742.

Am 24sten dieses thaten Ihro Majestät die Kaiserin dem holsteinischen Minister Baron von Buchwald die Ehre, sich selbst nebst dem Herzog von

### № 706.

## Пенольдъ королю.

(№ 39). Москва, 29 октября 1742 г.

24-го числа Ея Величество Императрица удостоила голштинского министра барона Бухвальда чести по собственному желанію отужинать у него вибств съ

чемъ, продолжалъ вице-канцлеръ, стараются доставить камергеру Воронцову мъсто конференцъ-министра въ департаментъ иностранныхъ дълъ, а въ случать, если великій канцлеръ выйдетъ въ отставку, постараются назначить на его мъсто адмирала Головина. Тотъ и другой, по словамъ вице-канцлера его искренные друзья, и если это удастся, то онъ надъется, что получитъ возможность оказывать больше услугъ чъмъ до настоящаго времени. Однако, повторилъ онъ при этомъ, положеніе дълъ здъсь самое странное; къ общему неудовольствію присоединяется еще недостатокъ въ деньгахъ, который, вслъдствіе дурнаго хозийства и многихъ безполезныхъ тратъ дошелъ до того, что даже въ арміи кассы оставались въ продолженіи двухъ мъсяцевъ совершенно пустыми, чего прежде никогда не случалось.

Holstein bei ihm auf ein Souper einzuladen und bis nach Mitternacht bei ihm zu verweilen. Dieser Minister gedenkt nunmehr in drei oder vier Tagen seine Reise nach Kiel anzutreten.

Den folgenden 26sten wohnten gedachte Ihro Kaiserliche Majestät der Einweihung des Hospitals in höchsteigener Person bei, welches der Oberstallmeister Prinz Kurakin aus einer annoch von seinem Vater gemachten Stiftung hat bauen lassen und geruhten darauf bei selbigem das Mittagsessen einzunehmen.

### № 707.

### Pezold an den Grafen Brühl.

(Nº 96). Moskau, den 5 November 1742.

Die brouillerie, welche zwischen des Grosskanzlers und des Kammerherrn Schuwalow Haus entstanden, geht immer weiter und es werden so viel andere Häuser hineingezogen, dass man fast nicht mehr weiss wer Freund und Feind mit einander ist. Alle diese Historien scheinen die Kaiserin zu amüsiren, dagegen geschieht in Regierungssachen so gut als gar nichts. Hierdurch nimmt das innerliche Missvergnügen so zu, dass man einen geheimen avis nach dem anderen erhält, auf seiner Hut zu sein. Der Soldat und gemeine Mann fängt wieder die frechsten Reden an auszustossen. Lestocq hat mir daher gestern selbst mit Wehmuth von freien Stücken bekannt, dass er sich in die Länge nichts Gutes vorstelle, er habe

#### № 707.

### Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 96). Москва, 5 ноября 1742 г.

Ссора происшедшая между домами канцлера и камергера Шувалова, принимаеть съ каждымъ днемъ большіе размѣры; въ нее впутывается столько другихъ домовъ, что даже затрудняешься рѣшить, кто съ кѣмъ другъ, кто врагъ. Всѣ эти исторіи, повидимому, забавляютъ Императрицу; за то въ дѣлахъ правленія почти совершенный застой. Вслѣдствіе этого неудовольствіе народа усилилось до того, что стали получаться одно за другимъ тайныя предостереженія. Солдаты и мужики опять начали вести самыя дерзкія рѣчи. Лестокъ вчера съ прискорбіемъ откровенно сообщиль мнѣ, что въ будущемъ онъ ничего не ожидаетъ хорошаго, что онъ рисковалъ

герцогомъ голштинскимъ и пробыла тамъ за полночь. Министръ этотъ думаетъ дня чрезъ три или четыре отправиться въ Киль.

<sup>26-</sup>го Ея Величество изволила присутствовать при освящении больницы, построенной оберъ-шталмейстеромъ княземъ Куракинымъ, по завъщанию его отца, и затъмъ соблаговолила у него объдать.

Galgen und Rad risquirt, um die Kaiserin auf den Thron zu setzen, weil Sie aber mit Hintansetzung guten Rathes Ihre Regierung als eine sich selbst treibende Maschine tractire und dadurch zuletzt wieder um Ihre Krone kommen werde, so wolle er sich nicht das zweite Mal dieser Gefahr exponiren und habe daher den Vorsatz, wenn in Petersburg, wie er jedoch noch alle Hoffnung habe, keine Veränderung erfolge, seinen Abschied zu fordern und sich ausser Landes in eine sichere Ruhe zu retiriren 1).

### № 708.

## Pezold an den König.

(Ne 40). Moskau, den 5 November 1742.

Wie man annimmt, haben Ihro Majestät die Kaiserin resolvirt, unter diejenigen, aus welchen die bekannte Leib-Compagnie formirt worden, um desto besser Auskommen zu haben und den erhaltenen Adelstand souteniren zu können, die confiscirten Güter des gewesenen Reichsvicekanzlers Grafen von Gollofkin auszutheilen. Es betragen selbige, nach der hiesigen Art Güter zu schätzen, über 25,000 Bauern und liegen insgesammt in den besten und fruchtbarsten Provinzen.

Hingegen sind die sämmtlichen Güter, welche der unglückliche Generalfeldmarschall Graf von Münnich in der Ukraine besessen, an den Ober-

1) Den Anfang dieser Depesche s. Geschichte des russ. Staats V, 179.

попасть на вистлицу и пытку, чтобы возвесть Императрицу на престоль; но такъ какъ она пренебрегаеть добрыми совттами и смотрить на свое правление какъ на машину, которая движется сама собою, вследствие чего можеть наконець лишиться короны, то онъ не желая подвергаться во второй разъ такой же опасности, намерень выйдти въ отставку и поселиться заграницею въ мирномъ уголкт, если только въ Петербургт, на что онъ впрочемъ еще надъется, обстоятельства не перемънятся 1).

### № 708.

## Пецольдъ королю.

(№ 40). Москва, 5 ноября 1742 г.

Говорять, что Ев Величество Императрица рѣшилась отдать конфискованныя помѣстья бывшаго государственнаго вице-канцлера, графа Головкина, въ распоряженіе извѣстной лейбъ-компаніи, чтобы увеличить ея содержаніе и дать ей возможность поддерживать свое новое дворянское достоинство. Всѣ эти помѣстья, находящіяся въ самыхъ лучшихъ и плодородиѣйшихъ губерніяхъ заключаютъ въ себѣ по здѣшнему способу оцѣнки имѣній, слишкомъ 25.000 душъ.

Помъстья же принадлежавшія несчастному генераль-фельдмаршалу графу Ми-

1) Начало этой депеши см. въ Geschichte des russ. Staats Германа V, 179.

jägermeister Rasumowski geschenkt worden, welcher zu deren Verwaltung seine Mutter und übrigen Verwandten von hie dahin abgehen lassen.

Der Generalfeldmarschall Lascy ist schriftlich eingekommen, dass weil er sich wegen Alters und abnehmenden Kräften zu dem ferneren Commando der Armee unvermögend finde, er pro emerito erklärt und ihm die Erlaubniss ertheilt werden möge, den Rest seiner Jahre auf seinen Gütern in Livland zuzubringen. Der General Keith hingegen hat um seinen völligen Abschied und Entlassung aus hiesigen Diensten angehalten. Noch weiss man nicht, was beiden vor eine Resolution werde ertheilt werden. Inzwischen sind noch die Menge andere ausländische Stabsofficiers, welche um ihren Abschied angesucht und während der letzten Campagne von dem hiesigen Dienste sollen sein degoutirt worden.

## № 709.

## Pezeld an den König.

(Ne 41). Moskau, den 16 November 1742.

Gestern morgen ist der Grosskanzler Fürst Tscherkaski auf seinem Landgute — plötzlich an einem Schlagflusse verstorben. Die Strenge, mit welcher er sich der ihm von seiner Souveraine überlassenen grossen Autorität bediente und die ungemeine Langsamkeit, womit er in allen Sachen verfuhr, macht, dass man über seinen Tod beinahe eine durchgehende

ниху, подарены оберъ-егермейстеру Разумовскому, который для управленія вми отправиль туда свою мать и остальных родственниковъ.

Генералъ-фельдмаршалъ Ласси подалъ прошеніе о томъ, что, чувствуя себя по старости лѣтъ и упадку силъ неспособнымъ къ дальнѣйшему командованію арміей просить объувольненіи его на покой и о дозволеніи провесть остатокъ дней въ своихъ помѣстьяхъ въ Лифляндіи. Генералъ Кейтъ также просилъ уволить его въ полную отставку съ совершеннымъ освобожденіемъ отъ должности. Еще неизвѣстно какое послѣдуетъ рѣшеніе въ обоихъ этихъ случаяхъ. Сверхъ того, говорятъ еще многіе другіе иностранные штабъ-офицеры, получившіе во время послѣдняго похода отвращеніе къ здѣшней службѣ, желаютъ выйдти въ отставку.

#### **№** 709.

### Пецольдъ королю.

(№ 41). Москва, 16 ноября 1742 г.

Вчера утромъ великій канцлеръ князь Черкасскій скоропостижно умеръ въ своемъ помѣсть то апоплексическаго удара. Суровость, съ которою онъ пользовался предоставленною ему отъ Императрицы властью и необычайная медленность, съ которою онъ дъйствоваль во всѣхъ дѣлахъ были причиною того, что смерть его выявала почти все-

vahr d me zu t an a Adle hend v rticulair npliment, nalten, das nd dass er l**t zu sein** di von Allerhöch: ire. Uebrigens rfahrende distinc n Reiche Nieman ste Ausländer sei. seiner Regierung e1

PeZ.

(Ne 101).

Der Vicekanzler theilt

радость, которая особенно I'
in. Такъ какъ въ понятіяжь
in.
in. Такъ какъ въ понятіяжь
in.
in. Такъ какъ въ понятіяжь
in.
in.
in. Такъ какъ въ понятіяжь
in.
in.
in. Такъ какъ въ понять верги
in.
in.
in. Такъ камергерть
in.
in. Такъ камергерть
in.
in. Такъ камергерть
in. Такъ камергерть
in.
in. Такъ какъ въ понять верги
in.
in.
in. Такъ какъ въ понятія верги
in.
in.
in. Такъ какъ въ понятіяжь
in.
in. Такъ какъ въ понятія какъ
in.
in. Такъ какъ въ понятія какъ
in.
in. Такъ какъ въ понятіяжь
in.
in. Такъ какъ въ понятія какъ
in.
in. Такъ in.
in. Takъ
in.
in

- der Hand vernehme, ein Project gemacht, wodurch sie in innerausländischen Sachen allen Mängeln abzuhelfen vermeinten, das n aber so arg als das Uebel selbst und bestehe darinnen, dass ein solches Conseil, wie es annoch zu Peter des andern Zeierrichten und selbigem den Senat und das Collegium auslänen unterwerfen solle. Zu Anfang der jetzigen Regierung sei ıblicirt worden, dass selbige in allen Stücken auf den Fuss etro I gewesen, eingerichtet werden, folglich auch der Senat illegium sein solle, nun wolle man, da er schon so gross, ihn der hinuntersetzen. Inzwischen wären noch mehr Abweietri I Anordnungen im Werk. Unter Anderm stehe es s Patriarchat wieder eingeführt werden solle. Der obene Secretaire Czerkassow habe Alles, was Petrus I bei htiger Abschaffung deshalb aufsetzen lassen, zusammenr Kaiserin gebracht, werde aber nicht gelesen. Zuletzt ınzler, dass er, weil er Solchem nach nichts als Verd andere unangenehme aspecten vor sich sehe, ich ihm ürde, dass er den Entschluss gefasst, in einer Supne Bewegungsursachen detailliren wolle, seine dimission

> онъ и высказываетъ все асите. Хотя и говорятъ втихомолку, . составиля проектъ съ цълію устранить всь безпорядки ь и въ иностранныхъ делахъ, но предлагаемое ими средство паснымъ, какъ и самое зло, противъ котораго оно направь, чтобы Императрица учредила совъть, подобный сущеи починита от ема сенать и колчестю иностранных в э царствованія было опредълено указомъ, что управленіе вхъ отношеніяхъ на тъхъ же началахъ, какъ и при Пет-, долженъ составлять высшую коллегію; въ настоящее гъ уже столь большую власть, ее хотять разомъ ограз въ виду еще большія отступленія отъ реформъ Петра І ановить патріаршество. Вышеупомянутый кабянетный всв постановленія Петра І, касающіяся до его эрвло ва и представиль ихъ Императрицъ, но она не читала фръ прибавилъ, что вавъсивъ всъ обстоятельства, онъ в преслъдованія, опасности и другихъ непріятностей прать его за то, что онъ рашился подать просьбу объ годробнымъ объясненіемъ побудительныхъ къ тому

-

Freude gewahr wird. Solche bezeugen in Sonderheit die hier befindlichen französischen partisans. Denn weil er mit selbigen ganz diverse principia hegte und daher auch in den schwedischen Angelegenheiten eine ihnen zu unangenehme fermeté erwies, so hoffen sie nunmehr in ihren Absichten mehr als bisher zu reussiren. Am 13 dieses erhielt der hiesige Kammerherr und Lieutenant an der Leib-Compagnie, Herr von Woronzow, den preussischen schwarzen Adlerorden. Ihro Majestät die Kaiserin geruhte ihm solchen auf vorhergehend von dem Baron von Mardefeld im Namen seines Herrn in einer particulair Audienz geschehene requisition eigenhändig anzuhängen. Das Compliment, welches benannter Minister bei der Gelegenheit gemacht. hat enthalten, dass der König, indem er die Meriten des Herrn Kammerherrn und dass er mit einer Anverwandten von Ihro Kaiserliche Majestät vermählt zu sein die Ehre hat, erwogen, zugleich hierdurch ein Merkmal seiner von Allerhöchst dieselben hegenden Hochachtung an den Tag zu legen intendire. Uebrigens erhebt man die dadurch dem Herrn von Woronzow wiederfahrende distinction um desto mehr, weil ausser ihm in dem hiesigen ganzen Reiche Niemand diesen Orden trägt und man versichert, dass er der erste Ausländer sei, dem der jetzige König von Preussen solchen während seiner Regierung erleihe.

## **№** 710.

#### Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 101). Moskau, den 17 November 1742.

Der Vicekanzler theilte Pezold mit, er habe noch mit dem Gross-

общую радость, которая особенно рѣзко высказывается у здѣшнихъ приверженцевъ Франціи. Такъ какъ въ понятіяхъ своихъ онъ совершенно расходился съ ниии и въ шведскихъ дѣлахъ обнаруживалъ непріятную для нихъ твердость, то въ настоящее время они надѣются успѣть больше прежняго въ своихъ намѣреніяхъ.

<sup>13-</sup>го ноября здашній камергеръ и подпоручикъ лейбъ-компаніи, Воронцовъ, получилъ орденъ прусскаго чернаго орла. Ея Величество Императрица, всладствіе просьбы барона фонъ-Мардефельда отъ имени короля изволила въ частной аудіенців собственноручно возложить на него этоть орденъ. Въ поздравленіи своемъ по этому случаю означенный министръ сказалъ, что король, принимая во вниманіе заслуги господина камергера и то, что онъ имаетъ честь быть женатымъ на родственница Ея Величества Императрицы, желаетъ этою награлою выразить свое высокое уваженіе къ Ея Величеству. Отличіе, оказанное Воронцову цанится тамъ выше, что во всемъ здашнемъ государства никто крома него не имаетъ этотъ орденъ, и уваряютъ, что онъ первый иностранецъ, которому прусскій король пожаловалъ его во время своего царствованія.

kanzler zusammen von dem geheimen avis, welche an den Grafen Kaiserling von Frankreichs intrigue<sup>1</sup>) communicirt worden, Gelegenheit genommen, der Kaiserin vorzustellen, dass Sie wohl thun werde, dieser Krone nicht allzu sehr zu trauen, allein die Antwort, die sie zu ihrem grossen chagrin erhalten und die er mir bisher zu sagen sich geschämt, habe gelautet: Sie glaube alles das nicht, hingegen glaube Sie, dass Botta 300,000 Rubel in Händen habe, ihre Ministres zu bestechen. Mit ebenso viel Indifferenz habe Sie sich vorlesen lassen, was ihre Ministres aus dem Haag, aus Paris, London und Berlin auf einmal von Frankreichs wider Russland vorhabenden machinationen einberichtet; das meiste Mal sei gar nicht vorzukommen und der gewöhnliche Bescheid, wenn er vorher viele Stunden lang auch mit den wichtigsten Sachen in der antichambre gelauert, heisse, er möge sich ein ander Mal wieder melden; ihr geheimer Handsecretair Czerkassow habe so zu sagen mit Verlassung von Weib und Kind ein Zimmer bei Hof bezogen, um keinen guten Moment, Sachen vorzutragen und unterschreiben zu lassen, zu versäumen. Demohngeachtet finde er dergleichen so selten, dass er aus Verdruss nach nichts als seiner dimission seufze. Beiläufig habe anzuführen, dass jetzo ihr grösster Zeitvertreib im Tanzen bestehe und man rechnet, dass die Präsente. die Sie kürzlich an einen italienischen maître Namens

1) In der Türkei.

# **№** 710.

## Пенольдъ графу Брюлю.

(№ 101). Москва, 17 ноября 1742 г.

Вице-канцлеръ передалъ Пецольду, что онъ имѣлъ случай еще вмѣстѣ съ великимъ канцлеромъ, по поводу тайнаго увѣдомленія графа Кайзерлинга объ интригѣ Франціи 1), представлять Императрицѣ, что хорошо было бы не слишкомъ довѣряться этой державѣ, но къ крайнему своему прискорбію получилъ слѣдующій отвѣтъ, который онъ до сихъ поръ совѣстился сообщить миѣ: она ничему этому не вѣритъ, а полагаетъ, что въ рукахъ Ботты 300,000 рублей для подкупа ея министровъ. Съ такимъ же равнодушіемъ выслушала она донесенія о томъ что ея министры пишутъ изъ Гаги, Парижа, Лондова и Берлина о козняхъ Франціи противъ Россіи. По словамъ вице-канцлера, ему большею частію не удается дѣлать доклада и, прождавъ нѣсколько часовъ съ важнѣйшими донесеніями въ передней, онъ обыкновенно получаетъ отъ Императрицы повелѣніе придти въ другой разъ. Ея тайный секретарь, Черкасовъ, бросилъ жену и дѣтей такъ сказать, и поселился во дворцѣ, для того чтобы не пропустить ни одного удобнаго случая дѣлать доклады и представлять бумаги къ подписанію. Не смотря на то, это удается ему такъ рѣдко, что съ досады вздыхаетъ онъ только объ отставкѣ. При этомъ замѣчу мимоходомъ, что въ настоящее время самое

<sup>1)</sup> Bz Typuin.

Fusano, vor einige inventirte Ballets gemacht, mit denen, die er seit sechs Monaten, die er hier ist, vorher erhalten, über 16000 Rubel betragen.

So bestellten Sachen nach, fuhr der Vicekanzler fort, sei kein Wunder, wenn bisher bald der Grosskanzler, bald der Generalprocoureur machen können, was sie gewollt und man von einem wunderbaren Anschlage nach dem anderen höre. So wolle man die Bezahlung der Armee wieder auf den alten russischen Fuss, der die Hälfte weniger betragen, setzen. Dieses sei gerade das Mittel, die ausländischen Offiziers, welche die eingentliche force der Kaiserin ausmachten, vollends zu vertreiben. Ferner sei vorgewesen. zu Ersparung von so viel Rekruten, die Garde zu Pferde und die zu Zeiten der Kaiserin errichteten Kürassirregimenter unterzustecken. Um sodann von den Kopfgeldern, die jeder Herr von seinen Bauern erlegen müsse, frei zu werden, höre man von einem Project, nach welchem ein in Sibirien mit den besten Bergwerken angesessener Russe Dimidow den jährlichen Betrag sothaner Kopfgelder unter der Bedingung an die Krone zu vergüten offerire, wenn ihm selbige alle Salzwerke und die, welche die Strogonowsche Familie zu einer Belohnung des Vorschubs, wodurch Sibirien unter Russlands Botmissigkeit gekommen, von den ältesten Zeiten her besitze, einräumen und auf das Salz einen etwas erhöhten Preis legen wolle. Mit einem Wort, das Volk bekomme täglich mehr Aulass zum Missvergnügen und lasse es auch immer mehr spüren. Nun hätten zwar Brümmer und Lestocq, wie

главное ея развлечение состоить въ танцахъ. Разсчитывають, что нодарки, недавно сдъланные ею одному итальянскому артисту, по имени Фузано, за нъсколько поставленныхъ имъ балетовъ, обошлись витест съ подарками полученными имъ уже раньше въ продолжении своего шестимъсячнаго здъсь прибывания слишкомъ въ 16.000 рублей.

При такихъ обстоятельствахъ, продолжалъ вице-канцлеръ, нѣтъ, ничего удивительнаго если до сихъ поръ, то великій канцлеръ, то генералъ-прокуроръ дѣлали, что хотѣли, и ежедневно являются новыя предположенія, одно страннѣе другаго. Такъ говорятъ жалованье войскамъ хотятъ выдавать опять по прежнему русскому обычаю, что составляетъ въ двое меньше чѣмъ въ настоящее время. Этимъ способомъ думаютъ окончательно избавиться отъ иностранныхъ офицеровъ, которые составляютъ главную силу Императрицы. Предположено, также для уменьшенія числа рекрутъ расформировать конно-гвардейскій и кирассирскіе полки, составленые во время царствованія Пмператрицы. Далѣе, въ видахъ уничтоженія подушной подати, платимой каждымъ помѣщикомъ со своихъ крестьянъ, говорать, составленъ проектъ, по которому нѣкто Демидовъ, владѣлецъ богатѣйшихъ сибирскихъ рудниковъ, предлагаетъ уплачивать означенную подать ежегодно съ тѣмъ, чтобы ему уступили всѣ солеварни, даже тѣ, которыми владѣетъ родъ Строгоновыхъ съ древнѣйшихъ временъ въ награду за содѣйствіе при покореніи Сибири подъ власть Россіи, и чтобы продажная цѣна соли была нѣсколько возвышена. Однимъ словомъ народу доставляють съ каждымъ днемъ болѣе причинъ къ

man unter der Hand vernehme, ein Project gemacht, wodurch sie in innerlichen und ausländischen Sachen allen Mängeln abzuhelfen vermeinten, das Mittel schien aber so arg als das Uebel selbst und bestehe darinnen, dass die Kaiserin ein solches Conseil, wie es annoch zu Peter des andern Zeiten gewesen, errichten und selbigem den Senat und das Collegium ausländischer affairen unterwerfen solle. Zu Anfang der jetzigen Regierung sei eine Ukase publicirt worden, dass selbige in allen Stücken auf den Fuss wie die von Petro I gewesen, eingerichtet werden, folglich auch der Senat das höschte Collegium sein solle, nun wolle man, da er schon so gross, ihn auf einmal wieder hinuntersetzen. Inzwischen wären noch mehr Abweichungen von Petri I Anordnungen im Werk. Unter Anderm stehe es darauf, dass das Patriarchat wieder eingeführt werden solle. Der obengedachte geheime Secretaire Czerkassow habe Alles, was Petrus I bei dessen wohlbedächtiger Abschaffung deshalb aufsetzen lassen, zusammengesucht und es der Kaiserin gebracht, werde aber nicht gelesen. Zuletzt schloss der Vicekanzler, dass er, weil er Solchem nach nichts als Verfolgung. Gefahr und andere unangenehme aspecten vor sich sehe, ich ihm nicht verdenken würde, dass er den Entschluss gefasst, in einer Supplique, worin er seine Bewegungsursachen detailliren wolle, seine dimission zu suchen.

неудовольствію, которое онъ и высказываетъ все ясніве. Хотя и говорять втихомолку, что Брюммеръ и Лестокъ составили проекть съ цѣлію устранить всѣ безпорядки какъ во внутреннихъ, такъ и въ иностранныхъ делахъ, но предлагаемое ими средство представляется столь же опаснымъ, какъ и самое вло, противъ котораго оно направлено; оно состоить въ томъ, чтобы Императрица учредила совъть, подобный существовавшему при Петръ II и подчинила бы ему сенать и коллегію иностранныхъ дълъ. Въ началъ нынъшняго царствованія было опредълено указомъ, что управленіе имперіей учреждается во всехъ отношеніяхъ на техъ же началахъ, какъ и при Петръ I, следовательно и сенатъ долженъ составлять высшую коллегію; въ настоящее же время, когда сенать имбеть уже столь большую власть, ее хотять разомь ограничить. Говорять, что имбются въ виду еще большія отступленія оть реформь Петра I и между прочимъ хотять возстановить патріаршество. Вышеупомянутый кабинетный секретарь Черкасовъ собраль вст постановленія Петра І, касающіяся до его артло обдуманной отмъны патріаршества и представиль ихъ Императрицъ, но она не читала ихъ. Въ заключение вице-канцлеръ прибавилъ, что взителивъ вст обстоятельства, онъ не видить впереди инчего, кром'в преследованія, опасности и другихъ непріятностей и надъется, что я не стану осуждать его за то, что онъ ръшился подать просьбу объ увольненій его въ отставку, съ подробнымъ объясненіемъ побудительныхъ къ тому DDEGETS.

#### № 711.

#### Pezold an den Grafen Brühl.

(M. 98). Mockau, den 19 November 1742.

Pezold meldet, dass sich der Herzog von Holstein gestrigen Tages in der Hofkapelle öffentlich mit gewöhnlichen formalitäten zu der griechischen Kirche bekannt und ihn Ihro Majestät die Kaiserin unmittelbar darauf, — zum Grossfürsten und Erbfolger ihres Thrones mit Beilegung des Tituls von Kaiserlicher Hochheit ernannt habe.

Diese Sache, worin der Herr von Brümmer und Lestocq die vornehmsten Rathgeber gewesen, ist bis auf die letzte Stunde so ganz und gar geheim tractirt worden, dass nicht einmal der dirigirende Senat und der Vicekanzler die geringste vorgängige Information davon erhalten. Aus allen Umständen ist abzunehmen, dass die eigentliche Ursache, warum man darin so geschwind und verschwiegen verfahren, in nichts anders bestehe, als weil man das innerliche Missvergnügen überhand nehmen sehen und geglaubt hat, dass solchem Einhalt zu thun das beste Mittel sei, dem Volk auf einmal einen künftigen successorem vor Augen zu stellen. Ob nun diese Wirkung erfolgen werde, muss die Zeit lehren. Inzwischen wird man zur Zeit noch mehr gezwungene als wahre Freunde über das Evenement gewahr.

Lestocq hat nunmehr mit dem Herrn von Brümmer geschlossene Partie gemacht und um an denen affairen destó mehr Theil zu bekommen,

#### № 711.

## Нецольдъ графу Брюлю.

(№ 98). Москва, 19 ноября 1742 г.

Пецольдъ увъдомляетъ, что вчерашняго дня герцогъ голштинскій принялъ въ дворцовой церкви публично и съ обычными обрядами грекороссійскую въру и что непосредственно затъмъ Ея Величество Императрица наименовала Его Великимъ Княземъ и Наслъдникомъ престола съ присвоеніемъ ему титула Императорскаго Высочества.

Дъло это, въ которомъ Брюммеръ и Лестокъ были главителними совътниками, велось до последняго часа такъ тайно, что ни правительствующій сенать, ни вицеканцлеръ не имъли объ немъ ни малейшихъ предварительныхъ сведеній. Изъ всего
этого можно заключить, что ближайшею причиною такой поспешности и скрытности
было возрастающее внутреннее неудовольствіе, для предотвращенія котораго сочли
самымъ лучшимъ средствомъ неожиданно представить народу Наследника престола.
Достигнется ли желаемая цёль — покажетъ время, но теперь покуда событіе это
вызываетъ скорте притворную, чёмъ неподдёльную радость.

Лестокъ заключялъ союзъ съ г. Брюммеромъ и для того, чтобы получить какъ можно больше участія въ дълахъ и направлять ихъ по своему усмотрѣнію, они пред-

und sie nach ihrem Sinne dirigiren zu können, haben sie bei der Kaiserin die Errichtung eines hohen Consilii, unter welchem der Senat sowohl als das Collegium ausländischer Affairen, stehen solle in Vorschlag gebracht und es scheint, dass sie wegen ihres jetzigen Credits damit zum Zweck kommen werden.

Auf die von dem schwedischen Hofe geschehene und in meinem letzteren erwähnten Antrage hat die Kaiserin einen Friedenscongress zu acceptiren und dazu Abo zu bestimmen, auch um solchen zu facilitirten einen Waffenstillstand einzugehen und an den König von Schweden annoch ein Notificationsschreiben von ihrer Gelangung auf den Thron abzulassen entschlossen.

#### **№** 712.

#### Pezold an den Grafen Brühl.

(Ne 99). Moskau, den 26 November 1742.

So grosse Verwunderung die jählinge Ernennung des Herzogs von Holstein zum Grossfürsten und Successor im hiesigen Reiche durchgehends verursachet, so gross ist solche nun aufs Neue, dass selbiger ebenso in Schweden auf einmal zum Kronfolger erklärt worden. Diese Nachricht hat Mr. D'Aillon gestern Morgen durch einen von Monsieur Lanmary abgefertigten Expressen erhalten.

Gegenwärtig ist die gemeine Meinung, dass die Schweden diese Resolution so geschwinde nicht würden ergriffen haben, wenn sie nicht durch

ложили Императрицт учредить верховный совть, которому подчинялись-бы какъ сенать, такъ и коллегія иностранныхъ дтять. Судя по теперешнему ихъ вліянію, кажется, они достигнуть своей цтан.

По предложенію шведскаго двора, о чемъ я упоминаль выше, Императрица согласилась на конгрессь для мирныхъ переговоровь, который долженъ собраться въ Або; чтобы облегчить эти переговоры, она рѣшились заключить перемиріе и послать: Шведскому королю извѣщеніе о своемъ восшествіи на престолъ.

#### **№** 712.

## Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 99). Москва, 26 ноября 1742 г.

Какъ велико было удивленіе по всему здѣшнему государству по случаю внезапнаго провозглашенія герцога Голштинскаго великимъ княземъ и наслѣдникомъ престола, такъ велико оно и въ настоящее время, когда узнали, что онъ и въ Швеціи также объявленъ преемникомъ короны. Извѣстіе это получилъ вчера утромъ д'Айльонъ отъ Ланмари, чрезъ посланнаго имъ гонца.

Теперь повсюду распространено мизніе, что шведы не объявили бы такъ скоро

die partisans, welche sie und Frankreich allhie haben, im geheimen avertirt gewesen, dass des Herzogs von Holstein Erwählung wegen seiner instehenden Uebertretung zur griechischen Religion von selbst wieder cessiren, mittlerweile aber der Kaiserin zu einer Gelegenheit dienen werde, ihnen aus Erkenntlichkeit einen desto vortheilhafteren Frieden einzugestehen. An solchen werde man nun mit allem Eifer Hand anlegen und wie mir Lestocq, der jetzt mit dem Herrn von Brümmer fast alle Sachen dirigirt, annoch im Vertrauen gesagt, hat er es dahin gebracht, dass die Kaiserin, anstatt des Senateurs Golizyn den General Lubras als zweiten Ministre plenipotentiaire auf den Friedenscongress senden wird.

Die erledigte Grosskanzlerstelle wird sobald noch nicht ersetzt werden. Indessen hat die Kaiserin auf des Vicekanzlers Ansuchen ihm den Herrn von Brevern beigegeben, um mit selbigem zusammen die Vorträge zu thun und die Canzeleiexpeditiones zu unterschreiben.

#### No 713.

## Pezold an den König.

(Ne 42). Moskau, den 29 November 1742.

Am 19 dieses wurde dem Generaladjutanten Grünstein — in dem grossen Saal bei Hofe eine prächtige Hochzeit ausgerichtet. Ihro Majestät die Kaiserin geruhten solcher in Begleitung des nunmehrigen Grossfürsten

Должность канцлера еще не скоро будеть замъщена. Между тъмъ, по просъбъ вице-канцлера, Императрица назначила ему, временно, въ помощь Бреверна, для совмъстнаго представленія докладовъ и для подписыванія бумагъ по канцеляріи.

#### № 713.

#### Пецольдъ королю.

(№ 42). Москва, 26 ноября 1742 г.

19-го была великольно отпразднована въ большой дворцовой заль свадьба генераль-адъютанта Грюнштейна. Ея Величество Императрица взволила сама присутствовать на свадьбь вилсть съ ныправникъ Великимъ Киявемъ и нодарила приняв-

своего ръшенія, еслибъ не были тайно увъдомлены отсюда своими сторонниками, что избраніе герцога Голштинскаго сділается невозможнымъ вслъдствіе принятія имъ грекороссійской въры, между тъмъ это послужить поводомъ къ тому, что Императрица согласится изъ признательности на болье выгодныя условія мира; къ заключенію его употребять теперь все стараніе; Лестокъ, который вмъсть съ Брюммеромъ управляеть теперь почти встми ділами, сообщилъ мит, по секрету, что, благодаря ему, вмъсто сенатора Голицына Императрица намърена послать на конгрессъ генерала Люброса въ качествъ втораго уполномоченнаго министра.

selbst beizuwohnen und ihn und seine Braut, die eines ehemaligen deutschen Chirurgi Tochter ist, und sich so wie er zur russischen Kirche bekennt, ausser 2000 Bauern mit so viel Silberwerk und Juwelen zu beschenken, dass man alles zusammen bis 20,000 Rubel werthschätzt.

Den 20 thaten Ihro Majestät die Kaiserin dem Geheimen Rath Lestocq die Ehre, sich nebst dem nunmehrigen Grossfürsten in Gesellschaft der vornehmsten Dames und Cavaliers von Hofe nnd anderen Standespersonen zu dem Balle und Soupé einzustellen, womit er sein neu bezogenes und erbautes Haus einweihte. Weil die hiesige Landesart bei solcher Gelegenheit Salz und Brod mitzubringen, so wurde er von Allerhöchst denenselben statt dessen mit einem Brillantenringe von 10,000 Rubeln und mit einem silbernen Servis, so bis 12,000 Rubel werth geschätzt wird, seine Frau aber mit einem goldenen, mit brillanten und Rubinen besetzten Etui, dem der Herzog von Holstein eine dergleichen Repetiruhr beifügte, beschenkt. Die Präsente, die er von den übrigen Gästen und anderen Freunden und Clienten zum Hausrath bekommen, sollen ausserdem noch an die 12,000 Rubel betragen.

#### № 714.

#### Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 100). Moskau, den 29 November 1742.

Kommender Sonntag ist dem Marquis de Botta zu seiner Abschiedsaudienz anberaumt. Vorher hat man ihm auf seine seit Jahr und Tag ein-

#### № 714.

#### Нецольдъ графу Брюлю.

(№ 100). Москва, 29 ноября 1742 г.

Въ будущее воскресенье марк--- - С--- назначена прощальная аудіенція. На

шимъ православіе жениху и невъсть, дочери одного бывшаго нъмецкаго хирурга, сверхъ 2000 крестьянъ, на двадцать тысячъ рублей серебрянныхъ и драгоцънныхъ камией.

<sup>20-</sup>го Ев Величество удостоила быть витстт съ Великимъ Кияземъ на балу и ужинт у тайнаго совътника Лестока въ обществъ придворныхъ дамъ и кавалеровъ и другихъ знатныхъ особъ. Этимъ баломъ Лестокъ отпраздновалъ новоселье въ выстроенномъ имъ домъ. Такъ какъ въ подобныхъ случаяхъ, по здъшнему обычаю, приносятъ хлъбъ-соль, то витсто этого Ев Величество подарила ему самому брилліантовое кольцо въ 10,000 рублей и серебряной сервизъ тысячъ въ двънадцать, а жент его золотой уборъ, усыпанный бритіантами и рубинами, герцогъ-же Голштинскій прибавилъ къ этому такіе-же часы съ репетиціей. Кромъ того Лестокъ получилъ отъ остальныхъ гостей, друзей и приближенныхъ подарковъ, для домашняго устройства, на сумму, какъ говорятъ, до 12,000 рублей.

gegangenen vielen Promemoria eine Antwort ertheilt, darinnen mit vielen Worten so viel als gar nichts gesagt wird. Mit des Baron Mardefeld und des Herrn von Wich bekannten Tractaten stehet es noch immer wie bisher in weitem Felde. Brümmer und Lestocq bringen seit des Grosskanzlers Tod die französischen Actien aufs Neue so empor, dass die Kaiserin allem Ansehen nach bei dem bevorstehenden Friedenscongress von England nicht einmal bona officia, geschweige eine Mediation annehmen wird.

#### № 715.

## Pezold an den König.

(№ 43). Môskau, den 30 November 1742.

Am 27 erhielt Pezold Audienz, um welche er zur Uebergebung seines neuen Creditivs als Resident nicht lange nach der Abreise des Herrn Baron von Gersdorff angehalten hatte.

#### № 716.

#### Pezoid an den Grafen Brühl.

(Nº 103). Moskau, den 15 December 1742.

Den 18 pass. erfolgte die Declaration des Herzogs von Holstein zum Grossfürsten und Nachfolger im hiesigen Reiche. Wie wenig es den Sena-

многочисленныя меморіи, которыя онъ представляль въ теченіи долгаго времени, онъ недавно получиль отвёть, въ которомъ многими фразами почти ничего не сказано. Извъстные трактаты барона Мардефельда и Виха откладываются, какъ и прежде въ долгій ящикъ. Послъ смерти великаго канцлера Брюммеръ и Лестокъ опять такъ высоко поднимаютъ французскія акціи, что Императрица, на предстоящемъ конгрессъ для мирныхъ переговоровъ, повидимому, откажется не только отъ посредничества Англіи, но даже отъ всякаго съ ея стороны вмъшательства.

#### **№** 715.

#### Пецольдъ Королю.

(№ 43). Москва, 30 ноября 1742 г.

27-го ноября Пецольдъ получилъ аудіенцію, о которой онъ просилъ, вскорѣ послѣ отъѣзда барона фонъ-Герсдорфа, чтобы представить свои новыя ввѣрительныя грамоты въ качествъ резидента.

#### Nº 716.

#### Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 108). Моска, 15 декабря 1742 г.

18-го ноября герцогъ Голштинскій провозглашенъ великимъ княземъ и наслъдни-комъ здъшняго престола. Трудно описать, какъ недовольны остались сенаторы и дру-

toribus und Vornehmen gefallen, dass eine solche wichtige Sache, ohne dass man, wie sonst geschehen, im Geringsten vorher mit ihnen communicirt, Solches lässt sich so deutlich nicht beschreiben, als es aus ihren Gesichtern zu lesen gewesen und es noch jetzt die raisonnements, die man unter der Hand vernimmt, zu erkennen geben. Zu dem ganzen Geheimniss ist Niemand als Herr von Brümmer, Lestocq und der Erzbischoff von Nowgorod, der sich bei all den bisherigen Veränderungen als eine wahrhafte Wetterfahne erwiesen, concurrirt. Dem Generalprocoureur hat die Kaiserin erst den zweiten Abend vorher, da Sie ihm das Manifest und die Eidesformel aufzusetzen und Beides in der Stille unter Wache abdrucken zu lassen befohlen, davon, unter Bedrohung ihrer Ungnade, wenn er etwas kund werden lasse, Eröffnung gethan.

Alle kommen darinnen überein, dass die von mir schon ein ander Mal beschriebene Furcht, welche besonders durch die Nachrichten aus Riga, dass die daselbst arretirte Familie immermehr Anhang bekomme, entstanden, die eigentliche Ursache sei, warum man diese Sache geheim tractirt und so auf einmal vollzogen. Es sind mir deshalben Particularia vertraut worden, die sich nicht wohl schreiben lassen, dass man sich indessen nicht gewagt, diesem solennen Actum in der Kathedralkirche des Kremls, sowie der Erzbischoff von Nowgorod — begehet anzustellen, dass man dagegen die (Schloss-) Capelle nebst allen Zugängen des Palais mit doppelter Wache

гія знатныя особы тёмъ, что по такому важному дёлу вовсе не спросили ихъ мийнія, какъ бывало прежде; недовольство это ясно выражалось на ихъ лицахъ и въ рѣчахъ, которыя доходятъ стороною. Про это дёло знали только Брюммеръ, Лестокъ и архіепяскопъ Новгородскій, который во всёхъ происшедшихъ до настоящаго времени перемѣнахъ являлся настоящимъ флюгеромъ. Генералъ-прокурору Императрица сообщила объ этомъ только 16-го числа, когда повелѣла составить манифестъ и формулу присяги и напечататать ихъ въ тихомолку и подъ стражею, угрожая своею немилостью въ случаѣ разглашенія.

Вст согласны, что указанное мною уже раньше опасеніе, порожденное извтстіями изъ Риги о постоянно возрастающемъ умноженіи приверженцевъ арестованнаго тамъ семейства, составляетъ настоящую причину, почему дѣло велось такъ тайно и обнародовано внезапно. Объ этомъ мнт сообщены частныя свъдѣнія, которыя неудобно изложить письменно; но вышесказанное подтверждается тѣмъ, что боялись совершить этотъ торжественный актъ въ кремлевскомъ каеедральномъ соборт, какъ этого требовалъ архіепископъ Новгородскій, и избрали для того дворцовую церковь, поставили у встать входовъ дворца двойные караулы и приняли много другихъ предосторожностей. Сверхъ того меня убъждаютъ въ этомъ митніи слова извтстнаго полковника Шварца, сказанныя мнт лично, что настоящее дѣло по значенію своему равняется тому перевороту, которымъ Императрица достигла престола и что онъ одинъ

besetzt und sonst noch so viel andere praecautiones gebraucht, dient bereits darinnen zu einem hinlänglichen Beweis. Ausserdem bestärkt mich darinnen die von dem fameusen Obersten Schwartz gegen mich selbst geschehene Aeusserung, dass dieser coup so gross sei, alsda die Kaiserin auf den Thron gelangt und dass er am besten wisse, wie ihm zu Muthe gewesen. Lestocq hingegen fragte mich den Abend nach der Declaration bei Hofe, ob ich nicht die Menge confiscirte Gesichter gewahr werde, worauf er hinzusetzte, dass solche Verfahren die Methode wären, wie man den unbändigen Köpfen Gebisse anlege. — Findet man nun erst in der Art der Declaration nicht wenig auszusetzen, so kann man auf der anderen Seite nicht glauben, dass der Herzog die Lehre der griechischen Kirche schon genugsam erkannt gehabt. Gewiss ist es, dass, weil man zu seiner Unterweisung einen Archimandriten ausgesucht, der in seiner Jugend vier Jahre in Halle studierte und daselbst sehr gelinde principia adoptirt, ihm von selbigem die Sache so leicht als möglich gemacht worden. Die eigenen Discurse des Herzogs die er dann und wann nach seiner vivacität führt, geben auch zu erkennen, dass er kein sonderlicher Zelot sein werde, wie er sich denn sogar den Tag. da er sein Glaubensbekenntniss abgelegt als von Pfaffen die Rede gewesen. im Beisein Botta's und Mardefeld's verlauten lassen, man verspreche selbigen viel, was man nicht zu halten gedenke. Demungeachtet hat den Prinz von Hessen und Homburg und den Generalprocureur die von dem jungen

только знаетъ, чего это ему стоило. Лестокъ спросилъ меня при дворъ вечеромъ того дня, когда герцогъ Голштинскій былъ провозглашенъ Великииъ Княземъ, замътилъ-ли я множество подозрительныхъ лицъ и потомъ прибавилъ, что подобный образъ дъйствій составляетъ лучшее средство къ обузданію буйныхъ головъ.

Если съ одной стороны въ самомъ способѣ провозглашенія найдется не мало заслуживающаго порицанія, то съ другой нельзя допустить, чтобъ герцогъ пріобрѣлъ уже достаточныя познанія въ ученіи греческой церкви. Такъ какъ для обученія его назначили архимандрита, который въ молодости былъ четыре года студентомъ въ Галлѣ, откуда вынесъ очень не строгія убѣжденія, то нѣтъ сомиѣнія, что онъ потребоваль отъ герцога лишь поверхностнаго знанія уставовъ грекороссійской церкви. Изъ собственныхъ разговоровъ герцога, которые онъ ведетъ по временамъ со свойственною ему живостью, можно заключить, что онъ не будетъ фанатикомъ въ вѣрѣ, и даже въ самый день принятія грекороссійскаго исповѣданія онъ выразился въ присутствіи Ботты и Мардефельда, на счетъ поповъ, что имъ обѣщаешь многое, чего не можешь исполнить. Не смотря на то, принцъ Гессенъ-Гомбургскій и генераль-прокуроръ были до такой степени тронуты умиленіемъ молодаго герцога во время церковнаго обряда, что когда Императрица, пала ницъ, проливая слезы, они стали рыдать взапуски за нею. Кромѣ того ваше сіятельство замѣтитъ, что въ манифестѣ не сдѣлано ни иалѣйшаго намека на завѣщаніе Императрицы Екатерины, которымъ въ первомъ мани-

Herzog während dem Kirchacte erwiesene Devotion so gerührt, dass da die Kaiserin mit Niederwerfung zur Erde Thränen zu vergiessen angefangen, sie mit selbiger um die Wette geweint. Sonst werden Ew. Exc. in dem Manifest remarquiren, dass man sich wohl in Acht genommen von dem Testament der Kaiserin Catherine, woraus in dem ersten Manifest der jetzigen Kaiserin ihre Gerechtsame auf den Thron erwiesen worden, woraus aber auch folget, dass der junge Herzog nunmehr, da er die griechische Religion angenommen, regieren solle, nicht die mindeste neue Erwähnung zu thun. Aus dieser Reflexion und damit keine Gelegenheit sei, dem Herzog unrechte Impressiones zu geben, mag daher die praecaution herrühren. dass man verboten, dass Niemand, wenn sich nicht der Herr von Berkholz oder Brümmer zugegen befindet, zu ihm gelassen werden solle und dass er sonderlich ohne des letzteren, bei der Kaiserin jetzt fast alles vermögenden, Erlaubniss beinahe keinen Schritt thun darf. Ob er sich unter diesem Zwange lange werde halten lassen, zweifeln Viele um desto mehr, weil seine Ungeduld über diesen strengen Hofmeister schon ein Mal in Kiel so weit gegangen, dass er ihm vor den Kopf zu schiessen gedroht.

Ehe noch Jemand wusste oder vermuthete, dass man den General Lubras zu vorerwähnter Commission ausersehen, machte mir Lestocq mit dem Anfügen davon Confidenz, dass die Kaiserin, weil er ein Ausländer sei, nicht daran gewollt, da aber jetzo seine grösste Bemühung dahin gehe, die Deutschen nicht so wie es die Russen bisher gewollt, unter der Bank

фесть царствующей Императрицы доказывалось са право на престоль, но изъ котораго съ другой стороны также следуеть, что въ настоящее время престоломъ долженъ владеть молодой герцогъ, такъ какъ онъ приналъ грекороссійскую веру. Въ виду такихъ соображеній и для предупрежденія неумъстныхъ внушеній, которыя могли бы быть сделаны герцогу, запрещено впускать къ нему кого-бы то ни было, безъ присутствія Беркгольца или Брюммера, такъ что онъ не можетъ сделать почти ни шагу безъ позволенія ихъ, особенно последняго, имеющаго теперь всесильное вліяніе у Императрицы. Долго-ли герцогъ захочетъ оставаться подъ такою опекою, въ этомъ многіе сомневаются, такъ какъ недовольство его строгимъ гофмейстеромъ дошло уже однажды въ Киле до того, что онъ угрожаль ему пустить пулю въ голову.

Прежде чёмъ кто нибудь зналъ или догадывался, что вышеупомянутое порученіе будеть дано генералу Любрасу, Лестокъ уже сообщилъ мит объ этомъ, по секрету, прибавивъ, что Императряца не желала этого, потому что онъ иностранецъ; но такъ какъ въ настоящее время онъ, Лестокъ, старается выдвинуть впередъ нёмцевъ, вопреки желанію русскихъ, то вслёдствіе его представленія о томъ, что отецъ ея вель переговоры о ништадскомъ мирт также чрезъ нёмца, она не только согласилась на это назначеніе, но тутъ-же подписала и другой указъ, по которому Бревернъ долженъ завёдывать внёшними дёлами вмёсть съ вице-канцлеромъ. Въ Петербургъ

stecken zu lassen, so habe Sie auf die Vorstellung, dass ihr Vater den Nystädtischen Frieden gleichfalls durch einen Deutschen negociiren lassen, nicht allein darein gewilligt, sondern auch zu eben der Zeit den Befehl unterschrieben, dass künftig der Herr von Brevern mit dem Vicekanzler zusammen die affairen tractiren solle. — In Petersburg hofft er es noch weiter zu bringen, daselbst kann man es mehr als hier, wo der Bär gleichsam im Lager liege, mit Sicherheit agieren, und um solche noch besser zu erlangen, habe er die Kaiserin beinahe schon determinirt, die Garderegimenter nicht wieder zusammen in die Casernen, sondern vertheilt in die Bürgerhäuser zu legen.

Nunmehr habe noch folgende particularia gehorsamst anzufügen. Da Frankreich hier noch allgemein geliebt ist, so habe (ich) Lestocq vertraulich sondirt, ob die idée von einer mariage, zwischen dem Herzog von Holstein und einer französischen Prinzessin noch immer subsistire. Wiewohl er nun solches gegen mich als eine chimaire tractirt und Brümmer gegen den Vicekanzler auf gleiche Weise gesprochen, so sehe doch solches vor eine Verstellung an, um, wenn es an der Zeit und Stunde sein wird, damit so wie mit der declaration des Herzogs zum Grossfürsten zu eclatiren. Mardefeld, welcher mit mir gleicher Meinung ist, hat daher Anlass genommen, sich gegen mich vertraulich herauszulassen. Er habe hie und da und besonders auch bei Lestocq insinuiret, wie wenig dergleichen mariage dem hiesigen Interesse gemäss sei und dass er davor halte, dass man nicht

онъ надъется достигнуть еще большаго; тамъ можно дъйствовать върнъе, чёмъ здъсь, гдъ, такъ сказать, медвъдь лежитъ въ берлогъ, и для лучшаго успъха Лестокъ почти окончательно уговорилъ Императрицу размъстить гвардейскіе полки не въ казармахъ, какъ прежде, а въ обывательскихъ домахъ.

Кромт того я долженъ сообщить еще следующія частныя сведенія. Такъ какъ Франція все еще пользуется здёсь расположеніемь, то я просиль Лестока сказать мит откровенно, существуеть-ли и теперь предположеніе о бракъ герцога Голштинскаго съ французскою принцессой. Хотя онъ называеть этоть бракъ химерой и тоже самое сказаль Брюммеръ вице-канцлеру, но я подозреваю въ этомъ одно притворство; когда придеть удобное время, то, по всей вероятности, поступять такъ же, какъ при объявленіи герцога Великимъ Княземъ. Поэтому Мардефельдъ, который согласенъ съ моимъ митніемъ, откровенно говорилъ со мною по поводу этого обстоятельства. Онъ намекалъ различнымъ людямъ, особенно Лестоку, что свадьба эта весьма мало соответствуетъ здешнимъ интересамъ и находитъ, что самое лучшее набрать для герцога принцессу лютеранскаго вероисповеданія изъ хорошаго, но не большаго владетельнаго дома Германіи; такимъ образомъ могли-бы быть удовлетворены какъ духовенство, которое изъ чужихъ вероисповеданій оказываетъ наиболее расположенія лютеранскому, такъ и народъ, которому непріятно было-бы видеть свиту прин-

besser thun könne, als vor den Herzog eine lutherische Prinzessin aus einem guten, aber kleinen Hause in Deutschland auszusuchen, in dem auf diese Art die Geistlichkeit, welche unter den fremden Religionen die lutherische am liebsten vertrage, und sodann auch die Nation die das Gefolg von einer Prinzessin aus einem grossen Hause nicht gern sehen würde, auf einmal contentirt werden könne. Lestocq habe diese raison zu goutiren geschienen, und da mein Hof ein augenscheinliches Interesse dabei habe, dass keine französische Prinzessin hieher komme, so hoffe er, dass ich auch meines Orts keine Gelegenheit vorüberlassen werde, um darinnen vorzubauen.

So viel ist zwar gewiss, dass die Kaiserin nicht besser thun können, als die Residenz wieder nach Petersburg zu verlegen, ob sich aber die Missvergnügten nicht wieder zusammenfinden werden, stehet dahin. Allemal ist deren eine grosse Anzahl und dass man die vor einigen Monaten entdeckte Conspiration nach Inhalt meiner Relation (s. unten) bloss mit Knuten, Zungenabschneiden und ewiger Verweisung nach Sibirien bestraft ist, wie ich von sicheren Leuten habe, aus der Ursache geschehen, um das Vorgeben, dessen man sich von Anfang zu bedienen vor gut erachtete, vor dem Publico zu souteniren; ausserdem ist gewiss, dass der Kammerlaquais, als der Hauptverbrecher, unter das Schlafzimmer der Kaiserin wirklich schon eine Tonne Pulver gebracht hat, und dass die Menge andere Complicen in der Stille hingerichtet worden, worunter sich auch der Prinzessin Anna

цессы изъ большаго дома. Лестокъ, повидимому, одобрилъ такое мижніе, и такъ какъ мой дворъ очевидно заинтересованъ въ томъ, чтобы сюда не явилась французская принцесса, то онъ, Мардефельдъ, надъется, что и я съ своей стороны не пропушу ни одного случая, чтобы противодъйствовать этому.

Не подлежить сомитыю, что для Императрицы дучше всего было-бы вновь перенесть свою резиденцію въ Петербургъ, хотя нельзя поручиться, что и тамъ не соберутся недовольные, которыхъ очень много. Что за открытый итсколько мтсяцевъ тому назадъ заговоръ, согласно моему донесенію (см. ниже), виновные были наказаны лишь плетьми, отртзаніемъ языка и ссылкою навсегда въ Сибирь, то это, какъ я слышаль отъ втрныхъ людей, сдтлано для того, чтобы поддержать въ глазахъ народа предлогъ, придуманный съ самаго начала; сверхъ того положительно извтство, что главный преступникъ, камеръ - лакей, дтиствительно уже положилъ было подъ спальнею Императрицы боченокъ съ порохомъ, а также, что многіе другіе соучастники между которыми, какъ говорятъ, находился и итальянскій врачь Ацаретти, сопровождавшій въ Ригу принцессу Анну и присланный сюда скованнымъ, — казнены втайнтъ. Впрочемъ зависть гвардейскихъ полковъ къ лейбъ-компаніи съ каждымъ днемъ усиливается. Избраніе генерала Любраса посланникомъ на конгресъ, витсто княза Голицына, повышеніе барона Миниха (брата фельдмаршала — см. ниже, доне-

nach Riga mitgegebener und von da geschlossen anher zurückgebrachter italienischer medicus, Namens Azaretti befinden soll. Uebrigens nimmt die Jalousie zwischen den Garderegimentern und der Leibcompagnie täglich zu. Die mit hintansetzung des Knés Golizvn geschehene Ernennung des General Lubras zum Ministre auf dem Congress, die Promotion des Baron Münnich (Bruders des Feldmarschalls, s. unten die Relation) zu einer Charge, die sonst national gewesen, der Ruf von einem vorhabenden hohen Conseil, die schlechte Extraction der sogenannten Favoriten, die Schläfrigkeit und Parteilichkeit, womit die Sachen geführt werden, alles das sind 80 viel Ursachen zu neuem Missvergnügen. Sogar der fameuse Oberst Schwartz kann solches nicht mehr bergen und weil er ausser sich ist, dass nachdem er Jahr und Tag beinahe Hunger und Kummer leiden müssen, er zuletzt mit 12 Hacken Landes abgefunden worden, so hat er sich gegen den Vicekanzler die Worte auszustossen nicht entblödet: er sei noch alle Mal im Stande Dienste zu erweisen und die Leibcompagnie sei so an ihn attachirt, dass, wenn er wolle, solche morgen das Gewehr strecken solle. Es hat sich aber auch der Vicekanzler seitdem vorgenommen, diesen tollen Menschen sorgfältig zu meiden.

#### № 717.

## Pezold an den König.

(X 44). Moskau, den 15 December 1742.

Am 6 dieses wurde das Gedächtniss von Ihro Majestät der Kaiserin

#### **№** 717.

#### Пенольдъ королю.

(№ 44). Москва, 15 декабря 1742.

6-го числа праздновался день возсшествія на престоль Ея Величества Импера-

сеніе) на должность, которая прежде считалась національною, слухъ объ учрежденів верховнаго Совъта, своеволіе такъ называемыхъ любимцевъ, вялость и пристрастіе, въ которыми ведутся діла, — все это причины, подающія поводъ къ новому неудовольствію. Даже пресловутый полковникъ Шварцъ не можетъ болье скрывать этого; выведенный изъ терпінія тімъ, что за перенесенные имъ долгое время нужду и почти голодъ ему уділили наконецъ 12 гаковъ земли, онъ позволилъ себъ сказатъ въ глага вице-канцлеру: что услуга его еще пригодится и что лейбъ-компанія вполить предана ему, что ему стоитъ только захотіть, и она завтра же положить оружіе. Съ тіхъ поръ вице-канцлеръ рішился тщательно избігать этого сумасброднаго человъка.

Gelangung auf den Thron celebrirt. Nach geendigtem Gottesdienst geruhten Allerhöchst dieselbe den bisher ausser Dienst gesetzt gewesenen Geheimen Rath Baron von Münnich, Bruder des unglücklichen Generalfeldmarschalls nach Umhängung des Andreasordens zu deren Oberhofmeister anstatt des vertsorbenen Grafen von Soltikow zu ernennen. Die anderen ausgetheilten Begnadigungen sind, dass der Obrist Schwartz, der nebst dem Geh. Rath Lestocq bei Gelegenheit von der Kaiserin Gelangung auf den Thron, bekannt worden, in Livland ein Gut von 12 Hacken oder Hufen Landes bekommen und dass der Leibcompagnie die schon vor einiger Zeit destinirten Bauern und Häuser nun wirklich ausgetheilt und confirmirt wurden. Mittags wurde selbige, an der Zahl 360 Mann, in dem grossen Saal an zwei langen an der Seite stehenden Tafeln, zwischen welchem die Tafel mitten innen stand, woran Ihro Majestät die Kaiserin mit den Oberund Unteroffiziers dieser Compagnie speiseten, auf das prächtigste tractirt.

Am vergangenen 13 hat man dem Kammerlaquais und den beiden Offiziers von der Garde, welche den vergangenen Sommer wegen einer unter sich vorgehabten Conspiration eingezogen worden, das Urtheil gesprochen. Solchem zu Folge haben alle drei auf öffentlichem Platz hinter dem Kreml die Knute bekommen, sodann ist ersterem die Zunge ausgeschnitten, den beiden letzteren aber die Nase aufgerissen und Sie nach Sibirien zu ewigem Gefängniss abgeführt worden.

трицы. По окончаніи божественной службы, Ея Величество соизволила возложить на тайнаго совътника барона Миниха, брата несчастнаго генераль-фельдиаршала, ордень св. Андрея Первозваннаго и пожаловать его своимъ оберъ-гофиейстеромъ, вмъсто умершаго графа Салтыкова. Остальныя награды состоять въ слъдующемъ: полковникъ Шварцъ, который сдълался извъстнымъ съ того времени, какъ онъ виъстъ съ тайнымъ совътникомъ Лестокомъ способствовалъ восшествію Императрицы на престоль, получиль въ даръ помъстье въ Лифляндіи въ 12 гаковъ земли, а за лейбъ-компаніею утверждены крестьяне и дома, которые нъсколько времени тому назадъ были ей предназначены. Лейбъ-компанія, въ числъ 360 человъкъ, угощали въ полдень роскошнымъ завтракомъ; въ большой залѣ были поставлены по стѣнамъ два большихъ стола и по срединѣ еще столъ, за которымъ сидъла Ея Величество Императрица вмъстъ съ офицерами и унтеръ-офицерами.

<sup>13-</sup>го числа быль прочитань приговорь камерь-лакею и двумь гвардейскимъ офицерамъ, которые съ прошлаго лъта находились подъ арестомъ вслъдствіе затъяннаго ими заговора. Ихъ наказали кнутомъ на площади позади Кремля, послъ чего первому отръзали языкъ, двумъ остальнымъ вырвали ноздри и всъхъ сослали въ Сибирь для заточенія навсегда.

#### **Nº** 718.

#### Pezeid an den Grafen Brühl.

(Ne 104). Moskau, den 20 December 1742.

Sonst scheint es überhaupt, dass weil man nun erst erkennt, dass der Ruhm von der Regierung der Kaiserin Anna vornehmlich durch die Ausländer entstanden, Brümmer und Lestocq nach ihrem jetzt habenden grossen Credit ernstlich darauf denken, solche wieder ans Brett zu bringen und man spricht sogar, dass in Vorschlag gekommen sei, den Graf von Ostermann sowohl, als Loewenwolde aus ihrem Exile wieder zurückzuberufen und beide in den Departements, die sie vordem so rühmlich dirigiret, in der Nähe a consiliis zu behalten.

#### **№** 719.

#### Pezold an den König.

(Ne 45). Moskau, den 20 December 1742.

Am vergangenen 15 dieses zur Nacht ist der Marquis de Botta — von hie aufgebrochen. Zuerst geht er nach Petersburg, um mit dem daselbst zurückgebliebenen und nunmehr wieder accreditirten Residenten von Hohenholtz das Nöthige zu verabreden. Von da wird er zwar seinen Weg über Berlin fortsetzen, den ihm an dasigem Hof bestimmten Gesandtschaftspossen aber nicht eher als nach seiner Rückkunft von Wien antreten, wo er von seinen hie obgehabten Verrichtungen rapport abstatten soll.

#### **№** 718.

#### Пенольдъ графу Брюлю.

(№ 104). Москва, 20 декабря 1742.

Такъ какъ теперь только начали сознавать, что царствованіе Императрицы Анны прославилось пренмущественно благодаря иностранцамъ, то Брюммеръ и Лестокъ пользуясь своимъ большимъ вліяніемъ настойчиво стараются снова дать имъ ходъ; говорать даже, что есть предложеніе, возвратить изъ ссылки какъ графа Остермана, такъ и Лёвенвольде и обоихъ назначить въ тъ департаменты, которыми они прежде такъ достославно управляли съ тъмъ чтобы имъть ихъ подъ рукою для совътовъ.

#### № 719.

# Пецольдъ королю.

(Ж 45). Москва, 20 декабря 1742 г.

15-го декабря ночью отправился отсюда маркизъ де-Ботта. Онъ поъдетъ сначала въ Петербургъ для переговоровъ о нужныхъ дълахъ съ резидентомъ Гогенгольцемъ, который оставался тамъ, и въ настоящее время вновь пользуется кредитомъ. Оттуда онъ хотя и будетъ продолжать путь чрезъ Берлинъ, но займетъ назначенный ему постъ посланника при тамошнемъ дворъ только по возвращени своемъ изъ Въны, гдъ онъ холженъ представить отчетъ о своихъ здъшнихъ переговорахъ.

# Volumen V. Januar bis April 1743.

## Pezold an den König.

(N. 1). Petersburg, den 8 Januar 1743.

Pezold berichtet, dass die Ankunft und der Einzug der Kaiserin in Petersburg am 13 December stattgefunden und fährt fort: Die mit der Notification von des Herzogs von Holstein eventueller Wahl am 4 Januar in Petersburg angekommenen schwedischen Deputirten (Graf von Bonde und die Barone von Hamilton und Scheffer) werden in einem dem Admiral Golowin zugehörenden Hause als eine Art von Arrestanten unter so genauer Aufsicht gehalten, dass sie noch Niemand als dem herzoglich holsteinischen Oberhofmarschall von Brümmer die Visite geben dürfen, weil der Vicekanzler der Kaiserin beigebracht, dass die ganze Wahl und Deputation nichts als ein Spiel und ein Blendwerk sei.

#### № 721.

## Pezold an den König.

( 2). St. Petersburg, den 15 Januar 1743.

Die in meiner vorhergehenden allerunterthänigsten Relation benannten

# Томъ V. Январь — апрель 1743 г.

#### Nº 720.

#### Пецольдъ королю.

(№ 1). С.-Петербургъ, 8 января 1743 г.

Пецольдъ доноситъ, что 31-го декабря Императрица имъла въблдъ въ Петербургъ, и продолжаетъ: прибывшіе 4-го января въ Петербургъ шведскіе депутаты (графъ Бонде и бароны Гамильтонъ и Шеферъ), съ извъщеніемъ объ избраніи герцога Голштинскаго преемникомъ шведскаго престола, помъщены въ домѣ, принадлежащемъ адмиралу Головину, и содержатся въ родѣ арестантовъ, подъ такимъ строгимъ надзоромъ, что до сихъ поръ они никому не смѣли сдѣлать визита, кромѣ голштинскаго оберъ-гофмаршала Брюммера, ибо вице-канцлеръ сообщилъ императрицѣ, что все это избраніе и самая депутація ничто иное какъ комедія.

#### Nº 721.

#### Пецольдъ королю.

(№ 2). С.-Петербургъ, 15 января 1743 г.

Шведскіе депутаты, о которыхъ я упоминаль въ моемъ предъидущемъ всеподда-

schwedischen Deputirten befinden sich noch beständig allhie. Als man selbige aus Stockholm abgefertigt, ist man, wie man nunmehr vernimmt, daselbst von dem vorstehenden Uebertritt des Herzogs von Holstein zur griechischen Religion so zuverlässig informirt gewesen, dass man ihnen an selbigen und an Ihre Majestät die Kaiserin doppelte Briefe nebst der Instruction mitgegeben, auf den Fall, wenn solcher bei ihrer Ankunft noch nicht geschehen sei, die Briefe, welche einen ordentlichen Antrag der schwedischen Krone enthalten, ausserdem aber diejenigen zu überweisen, durch welche zwar die erfolgte provisionelle Wahl notificirt, zugleich aber bedauert wird, dass die Bekennung des gedachten Herzogs zur griechischen Kirche, Schweden des Glücks beraube, ihn mit der Zeit als seinen König zu verehren.

#### **№** 722.

## Pezold an den König.

(N 3). Petersburg, den 5 Februar 1743.

Die schwedischen Deputirten sind den 19 pass, wieder von hier abgegangen; bis auf die letzte Stunde sind selbige in der bereits beschriebenen Art von weitem Arrest geblieben und damit sie an den öffentlichen Courstagen, da ihnen zu erscheinen nachgelassen war, mit Niemandem etwas Geheimes zu sprechen Gelegenheit haben möchten, waren ausser den ihnen beständig zugegebenen Offiziers und Commissairs noch so viel andere Auf-

нъйшемъ донесеніи, все еще здъсь. Когда ихъ отправляли изъ Стокгольма, то, какъ слышно, тамъ уже хорошо знали о предстоящемъ переходъ герцога въ грекороссійскую въру, вслідствіе чего имъ даны были письма двоякаго содержанія, какъ къ герцогу, такъ и къ Ея Величеству Императрицъ, вмѣстъ съ наставленіемъ, чтобы въ случав, если бы во время прибытія ихъ переходъ этотъ еще не состоялся, они вручили письма, заключающія въ себъ формальное предложеніе шведской короны, въ противномъ же случав другія, въ которыхъ извъщается объ условленномъ избраніи и вмѣстъ съ тѣмъ выражено сожальніе, что принятіе герцогомъ грекороссійской въры лишаетъ Шведовъ счастія имѣть его современемъ своимъ королемъ.

#### **№** 722.

#### Пецольдъ королю.

(№ 3). С-Петербургъ, 5 февваря 1743 г.

Шведскіе депутаты увхали отсюда обратно 19-го января. Какъ уже упомянуто мною, они до последняго часа оставались поль некотораго рода арестомъ; дабы на публичныхъ куртагахъ, посещение которыхъ имъ было предоставлено, они не имели возможность сообщить кому нибудь что либо тайное, было назначено, кроме постоянно находившихся при нихъ для надзора офицеровъ и комисаровъ, еще много другихъ

seher aus dem Collegio der auswärtigen affairen bestellt, dass sobald sie sich mit Jemand, er mochte in- oder ausländisch sein, in einen Discours einliessen, einer davon in die Mitte trat und zuhörte. Man habe sie dadurch verhindern wollen, fügt Pezold hinzu, von dem innerlichen Zustand des hiesigen Hofs und Wesens eine nähere Kundschaft einzuziehen, sich eine gute Partie zu machen, und mit selbiger zusammen an der Entfernung derjenigen, welche Frankreich und Schweden am meisten zuwider zu sein erachtet würden zu arbeiten. Als sie daher angesucht, dass dem Grafen von Bonde mit dem Prinzen von Hessen-Homburg, dem Baron von Hamilton mit dem herzoglich holsteinischen Oberhofmarschall von Brümmer und dem Baron von Scheffer, auf dessen Habilität man in Stockholm am meisten soll gerechnet haben, mit dem General Romanzow allein und besonders zu sprechen, erlaubt werden möchte, ist ihnen Solches ein vor alle Mal abgeschlagen und sie bedeutet worden, dass nachdem zu Demjenigen, was sie anzubringen hätten, bereits gewisse Ministres und Personen verordnet wären, sie sich an sonst Jemand zu adressiren enthalten würden.

#### № 723.

## Pezold an den König.

(Ne 4). Petersburg, den 16 Februar 1743.

Seit kurzem ist eine der weitaussehendsten Untersuchungen wider die

#### **№** 723.

#### Пенольдъ королю.

(№ 4). С.-Петербургъ, 16 февраря 1743 г.

Съ недавняго времени начато следствіе въ общирныхъ размерахъ надъ некото-

лицъ, изъ коллегіи иностранныхъ дѣлъ, такъ что когда они вступали въ разговоръ съ кѣмъ нибудь, съ туземцемъ или иностранцемъ, то одинъ изъ этихъ чиновниковъ постоянно подходилъ къ нимъ и слушалъ, о чемъ они говорятъ. Этимъ способомъ, присовокупляетъ Пецольдъ, надѣялись помѣшать имъ короче ознакомиться съ внутреннимъ состояніемъ здѣшняго двора и съ положеніемъ дѣлъ, а также пріобрѣсть связи, при помощи которыхъ они могли бы способствовать удаленію людей, считающихся главиѣйшими противниками Франціи и Швеціи. По этому когда депутаты просили разрѣшенія имѣть личные переговоры, безъ свидѣтелей, именно графу Бонде съ принцемъ Гессенъ-Гомбургскимъ, барону Гамильтону съ гольштинскимъ оберъ-гофмаршаломъ Брюммеромъ и барону Шеферу, на ловкость котораго въ Стокгольмѣ повидимому особенно расчитывали, съ генераломъ Румянцовымъ, то въ этомъ имъ было рѣшительно отказано и объяснено, что такъ какъ для выслушанія ихъ сообщеній уже назначены извѣстные министры и прочія лица, то они ни къ кому другому не должны обращаться.

hiesige Kaufmannschaft in voller Bewegung. Die Gelegenheit dazu hat, die Entdeckung eines falschen Kronstempels gegeben, welchen ein bei dem Zoll in Diensten stehender junger Mensch heimlich nachmachen lassen und dessen er sich nun schon über sechs Jahre bedient, um gegen einen guten recompens eingeschlichene Waaren und Güter zu besiegeln. Da er mit denen. welche um diesen falschen Stempel gewusst, um desto mehr Profit davon zu ziehen, selbst die Veranleitung gegeben, wie solche Einschleichungen am sichersten geschehen und in eines jeden Eigenthümers Wohnung die Waaren unvermerkt gebracht werden könnten, so sitzen bereits einige 20 von ihnen angegebene Kaufleute im Arrest und nunmehr steht es darauf. dass die Sache aus dem Commerce-Collegio weggenommen und einer besonderen Commission übergeben werden solle. Wiewohl nun von den grösseren und angeseheneren Kaufleuten keiner, insoweit von dem falschen Stempel die Frage ist, sich dabei complicirt befindet, so steht doch, wenn man die Inquisition bis auf alle Arten von Verschmälerung des zu erlegenden Zolls und auf so viel Jahre zurück extendiren wollte, zu befahren, dass da dergleichen an allen Orten in der Welt practicirt worden und die Kaufleute es dabei auf dem risico der Confiscation der nicht declarirten Waaren apkommen zu lassen pflegen, zuletzt beinahe kein Comtoir ganz und gar frei bleiben und mancher Handelsherr nicht durch sein eigenes, sondern seiner zum Zollwesen gebrauchten Bedienten Verschulden, indem selbige oft zu ihrem Nutzen einen Unterschleif machen, in Verantwortung

рыми изъ здёшнихъ купцовъ. Поводомъ къ этому послужило открытіе фальшиваго казеннаго штемпеля, который поддълаль служащій въ таможив молодой человіжь и уже болье шести льть прикладываль его за хорошее вознаграждение къ контрабанднымъ товарамъ для болъе выгоднаго изъ сбыта. Такъ какъ всъмъ тъмъ, которые знали объ этомъ фальшивомъ штемпелъ, онъ для извлеченія большихъ выгодъ, давалъ наставленія какъ удобите провозить запрещенный товаръ и доставлять его незаивтнымъ образомъ къ покупщикамъ, то взято уже болъе 20 купцовъ и въ настоящее время дъло передается изъ коммерцъ-коллегіи въ особую коммиссію. Хотя изъ крупныхъ и именитыхъ купцовъ никто не замъшанъ въ дълъ о подложномъ штемпель, но если бы произвесть розыски о всякаго рода злоупотребленіяхъ при взысканіи пошлинь съ товаровъ за итсколько предшествующихъ лтть, то следуеть опасаться такъ какъ подобныя злоупотребленія совершаются въ целомъ свете и купцы обыкновенно охотно рискуютъ конфискацією неочищеннаго товара, что наконецъ ни одна контора не останется совершенно свободною отъ подозранія, тамъ болае, что хозяннъ купеческого дома можеть подвергнуться отвътственности не за свою вину, а завину своихъ прикащиковъ по таможеннымъ дъламъ, которые для собственныхъ выгодъ могуть саблать подлогь. Обстоятельство это приводить къ важному соображению, что есля бы, по господствующей забсь ненависти ко встиъ иностранцанъ, и обычной

gerathen werde. Dieses führet auf die wichtige Betrachtung, dass wenn man alsdann nach der hier gewöhnlichen und wegen des jetzt ohnedem gegen alle Ausländer herrschenden Hasses mehr als jemals zu besorgenden strengen Art zu verfahren, alle diejenigen, die sich einigermassen mit Hintergehung des Zolls befasst, Habe und Gutes verlustig erklären woltte, nicht nur hier wegen des Zusammenhanges der Commercii viel unschuldige Kaufleute zu Grunde gehen, sondern auch die auswärtigen Correspondenten, welche ihre Güter auf Credit anhergeschickt oder zu Einkaufung von Juchten und anderen russischen Waaren baare Gelder übermacht, ebenso viel leiden würden, wie ich denn versichert bin, dass insonderheit die Stadt Leipzig bei denen bereits arretirten Kaufleuten über 50,000 Thaler zu fordern habe.

Hier ist kürzlich die Herrnhuter Gräfin von Zinzendorff in Begleitung eines frommen Bruders und ein paar dergleichen Schwestern angekommen, sich zu den Füssen Ihrer Majestät der Kaiserin zu werfen und um Protection vor die in Livland befindlichen Anhänger ihrer Secte zu bitten. Solche breitet sich daselbst täglich mehr aus und in Sonderheit laufen die dortigen Bauern, um sich der schweren Arbeit, die man ihnen als Leibeigenen auferlegt, unter diesem Vorwand desto besser entziehen zu können, selbiger in grösster Anzahl zu, ja es ist schon so weit gekommen, dass sie in dem dorpatischen District einen sogenannten König unter sich erwählt und mit einer aus Eisen geschmiedeten Krone gekrönt. Die Landesregie-

строгости взысканій захотьли у всьхь тьхь, которые участвовали болье или менье въ контрабандь, отобрать все имущество, то вслыдствіе тыснаго сцыпленія торговыхъ интересовь не только погибло бы много невинныхъ людей изъ здышнихъ купцовь, но столько же пострадали бы и иностранные корреспонденты, присылающіе сюда товаръ въ кредить, или наличныя деньги для закупки юфти и другихъ произведеній русской промышленности. Мить достовырно извыстно, что одному Лейпцигу слыдуеть получить болье 50.000 талеровь съ арестованныхъ уже купцовъ.

Недавно сюда прітхала гернгутерша графиня Цинцендорфъ въ сопровожденів благочестиваго брата и двухъ сестеръ, чтобы пасть къ стопамъ Ея Величества Императрицы и просить о покровительствт для живущихъ въ Лифляндіи приверженцевъ этой секты, которыя съ каждымъ днемъ увеличиваются въ числт. Особенно тамошніе крестьяне присоединяются къ ней въ огромномъ числт, чтобы избавиться отъ тажелой работы, которую на нихъ взваливають какъ на кртпостныхъ. Дошло даже до того, что въ деритскомъ утадт они избрали изъ своей среды такъ называемаго короля и надъли на него желтаную корону. Вслтдствіе этого итстныя власти нарядили коммиссію для разслтдованія дтла, и такъ какъ вышеупомянутая графиня не расчитывала на благопріятный исходъ слтдствія, и скорте ожидала нагнанія встхъ гернгутеровъ, то сочла за лучшее обратиться къ высшему правительству. Многія знатныя при дворт

rung ist dadurch veranlasst worden, eine Commission zu dessen Untersuchung anzustellen und weil gedachte Gräfin von selbiger keinen favorablen Schluss, sondern vielmehr eine Austreibung aus dem Lande vermuthen soll, so hat sie geglaubt, dass sie nicht besser thun könne, als vor die erste Thüre zu gehen. Die Neugierigkeit macht, dass sie schon viele Vornehmen vom Hofe vor sich gelassen und gesprochen und es kann leicht geschehen, dass sie auf diese Art bei Ihro Majestät der Kaiserin selbst vorkommt, indessen ist ihre Lehre schon so verhasst, dass sie sich wegen ihres Gesuches nicht die mindeste Hoffnung machen zu dürfen scheint.

#### № 724.

#### Pezold an den Grafen Brühl.

(M 9). Petersburg, den 26 Februar 1743.

- Dass Lestocq und Brümmer auf einer Seite und das hiesige Ministerium auf der anderen zwei besondere Factiones formiren und dadurch beinahe in keiner ausländischen Sache, am allerwenigsten aber in der schwedischen aus einerlei principiis regiert werde, davon habe in meinen vorhergehenden Berichten bereits die hauptsächlichsten Umstände beigebracht.
- Da indessen so gar wenig nach dem Sinn des Herrn von Brümmer und Lestocq verfahren wird, so hat mir letzter seinen Verdruss auf folgende Art zu erkennen gegeben: ich möge den Vicekanzler halten, wovor ich wolle, so sei er ein Ignorante und verleite die Kaiserin zu falschen desmarches. Was ihm aber am meisten Leid thut, sei, dass auch der Herr

лица уже приняли ее у себя изъ любопытства, и говорили съ нею; легко можетъ случиться, что она такимъ образомъ представится и Ея Величеству Императрицѣ; но ученіе это такъ ненавистно, что она, повидимому, не должна имѣть ни малѣйшей надежды на исполненіе своей просьбы.

#### Nº 724.

#### Нецольдъ графу Брюлю.

(№ 9). С.-Петербургъ, 26 февраря 1743 г.

Въ предшествующихъ донесеніяхъ монхъ я уже описалъ главитатия обстоятельства, вслъдствіе которыхъ Лестокъ и Брюммеръ съ одной стороны, а министерство съ другой составляютъ здёсь две отдёльныя партіи, такъ что дёла касающіяся до иностранныхъ державъ, въ особенности до Швеціи, рёшаются на основаніи различныхъ началъ. Однако такъ какъ весьма неохотно следуютъ советамъ Брюммера и Лестока, то последній высказаль мит следующимъ образомъ свою досаду: за кого бы я ин считаль вице-канцлера, но во всякомъ случат онъ человекъ несведущій и склоняетъ Императрицу къ неправильнымъ поступкамъ. Но больше всего онъ сожальсть о томъ,

von Brevern sich vom Strom fortreissen lassen. Man mache den Frieden von der Schweden Wahl abhangen, die Absicht aber, die man bei letzter habe, dirigire man auf eine Weise, dass sie nicht anders als fehlschlagen könne. — Er vor seine Person höre auf, da er sehe, dass sich die Kaiserin durch das Ministerium einnehmen lasse, zu sprechen, inzwischen habe er ihr ein versiegeltes Papier mit der Bedingung zugestellt, solches nicht eher als in einem Monat zu erbrechen, und da sich binnen dem Alles so wie er darinnen prophezeie äussern müsse, so werde ihm solches zu einer Legitimation, dass er die Sache besser eingesehen, dienen. Man dürfe nur die Generals, welche die letzte Campagne in Finnland beigewohnt, fragen, ob die Schweden mehr als einen guten Anführer brauchten, um sich mit einer kleinen Armee ihres sämmtlichen Verlustes wieder zu erholen. — Was indessen die grösste attention verdiene und einen ungesäumten Frieden zu machen anrathe, sei die bedenkliche Conduite des Königs von Preussen. Ganz unfehlbar verberge selbiger unter seiner jetzigen complaisance die Ausführung eines wider Russland habenden desseins, und er, Lestocq, habe daher der Kaiserin bereits gesagt, dass, wenn Sie von dem Ordensband, 1) das ihr dieser Nachbar überschicke, so oft einen halben Finger breit abschneiden wolle, als er ihr einen chagrin zufüge, in kurzem nicht der min-

¹) Nach der Relation № 26 vom 26 Februar hatte soeben der preussische Oberstlieutenant von Grappe der Kaiserin den schwarzen Adlerorden überbracht.

что и Бревериъ увлекается господствующимъ теченіемъ. Условія мира ставять въ зависимость отъ избранія шведами наслідника и между тіль въ посліднемъ отношенін діло ведуть такъ, что оно неизбіжно разстроится. Съ своей стороны, видя, что Императрица поддается вліянію министерства, онъ пересталь предлагать совіты, но представиль запечатанную бумагу съ условіемъ, чтобы она распечатала ее не ранъе какъ чрезъ итсяцъ и такъ какъ въ продолжения этого времени все должно принять такой обороть какъ предсказано въ бумагь, то, по его мизнію, обстоятельство это докажеть, что онь лучше другихъ цонималь дело. Стоить только спросить генераловъ, участвовавшихъ въ последнемъ походе въ Финляндіи, не достаточно ли для шведовъ хорошаго полководца, чтобы съ небольшою арміею снова оправиться отъ встать потерь. Но что заслуживаеть величайшаго вниманія и требуеть безотлагательнаго заключенія мира, такъ это сомнительные поступки Прусскаго короля. Подъ видомъ любезности онъ старается скрыть выполнение своихъ намърений протявъ России, вследствіе чего Лестокъ уже заявиль Императрице, что если отъ присланной ей состадомъ орденской ленты<sup>1</sup>) отръзывать по куску шириною въ полпальца всякій разъ какъ онъ онъ будетъ дълать ей непріятности, то отъ ленты въ скоромъ времени ни-

Согласно донесенію за № 26 отъ 26 февраля, Императрица получила, чрезъ прусскаго подполковника Граппе, орденъ чернаго орла.

deste Rest übrig sein sollte. So bestellten Sachen nach solle ich selbst ermessen, ob es mit den Bestuchews, welche die Fortsetzung des Krieges aus Particulier-Ursachen, die einmal mit der Zeit an den Tag kommen würden, wünschten, in die Länge gut gehen könne. Das grösste Unglück sei, dass man an habilen Leuten, um ihnen etliche entgegen zu setzen, so grossen Mangel habe, welches denn auch die Ursache sei, dass die vorgewesene Idee, ein solches Conseil zu errichten, wieder so gut als wegfalle und auch die Grosskanzlerstelle unbesetzt bleibe.

Sämmtliche oben angeführte Umstände zeigen, was hier in allen Stücken vor ein Galimathias sei, mithin kann man von dem Ausgange der jetzigen Sachen noch um so viel weniger ein zuverlässiges Urtheil fällen, weil die Kaiserin in denen affairen fast wie in ihren divertissemens die variationes liebt und indem Sie sich zu den ersten, je länger, je weniger Zeit nimmt, bald diese, bald jene Meinung, nachdem sie ihr vorgetragen wird, erwählt. Noch vorige Woche hat ein Courier, welcher an den General Romanzow (auf den Congress Abo) die wichtigsten Depeschen zu überbringen gehabt, drei Tage länger aufgehalten werden müssen, weil die Unterschrift ihres Namens nicht eher zu erlangen gewesen. Da nun die innerlichen Sachen eben auf dem Fusse tractirt werden, die Armee und Flotte, Commercienund Finanzwesen in die äusserste Unordnung verfallen und wie mir der Vicekanzler vertraut, die Kaiserin seit der kurzen Zeit ihrer Regierung nun schon drittehalb Millionen Rubel, ohne dass man weiss wie, ausgegeben,

чего не останется. При таких обстоятельствах онь, Лестокь, предоставляеть мив судить самому можно ли расчитывать, что Бестужевы еще долго останутся въ силв, когда они желали продолженія войны, изъ личных побужденій, которыя со временемъ конечно должны обнаружиться. Все несчастіе въ томъ, что здёсь большой недостатокъ въ дёльных в людяхъ, которыхъ можно было бы противупоставить Бестужевымъ; по этой же причинъ мысль объ учрежденіи верховнаго Совъта, почти совершенно оставлена и должность великаго канцлера остается не занятою.

Вышеизложенныя обстоятельства доказывають, что за путаница существуеть здёсь во всёхъ отношемяхъ; нельзя слёдовательно сказать что нибудь положительное объ исходё настоящихъ дёлъ, тёмъ болбе, что Императрица въ дёлахъ, какъ и въ забавахъ своихъ, любитъ разнообразіе и чёмъ дальше, тёмъ менте употребляетъ времени на дёла, предпочитая то одно, то другое митніе, смотря по тому, какъ оно излагается. Не далбе, какъ на прошедшей недёлт курьеръ, отправившійся съ важивйшими депешами къ генералу Румянцову (на конгрессъ въ Або), былъ задержанъ три дня, такъ какъ насилу добились, чтобы Императрица подписала ихъ. Точно также управляются внутреннія дёла, армія и флотъ, торговая и финансовая части содержатся въ крайнемъ бозпорядкъ, и, какъ мит по секрету сообщиль вице-канцлеръ, Императрица съ недавняго своего воцаренія израсходовала уже пол-

so nimmt das oft beschriebene allgemeine Missvergnügen mit immer mehr fermentation zu.

Oben habe annoch gehorsamst anzuführen vergessen, dass Lestocq jetzt seine ganze Hoffnung, um, was die Bestuchews gemacht, wieder umzuwerfen, in die Rückkunft des Marquis de la Chetardie setze. Als die Kaiserin aus des Prinzen Cantemir Relation die erste Nachricht davon vernommen, hat Sie solchem vor Freuden die Ambassadeurs-Gage wieder beigelegt.

## № 725.

## Pezeld an den Grafen Brühl.

(№ 11). St. Petersburg, den 2 März 1743.

P. S. Allein, was auch alsdann noch zu consideriren sein würde, ist, dass man bei der, von Seiten der Kaiserin sowohl, als der Nation sich befindenden Unbeständigkeit auf keine hiesigen Engagements gewiss bauen könne. Ich rechne itzo selbst den letztgeschlossenen englischen Tractat dahin und bin überzeugt, dass, wenn der casus foederis morgen existieren sollte, die Kaiserin an England die stipulierte Hülfe zu schicken weder geneigt sein, noch wagen würde, denn da Sie sich der Regierung je länger je weniger annimmt und zu glauben scheint, dass, wenn sie nur, was die Nation wolle und gern sehe, Alles gut gehe, so wird auch je länger je mehr nach der Maxime, welche letztere schon so lange zu etabliren gesucht, ge-

тора милліона рублей, никто не знаетъ, какимъ образомъ. По всѣмъ этимъ причинамъ общее неудовольствіе, о которомъ я нѣсколько разъ упоминалъ, постоянно усиливается.

Я забыль почтительный сонести, что вы настоящее время Лестокъ основываеть всю свою надежду на возвращении маркиза де-ла-Шетарди, для того, чтобы уничтожить все, сдъланное Бестужевыми. Когда Императрица получила о томъ первое извъстие изъ донесения принца Кантемира, то она, съ радости, вновь назначила ему посланническое жалованье.

#### № 725.

#### Пепольдъ графу Брюлю.

(№ 11). С.-Петербургъ, 2 марта 1743 г.

P.S. Сладуетъ еще принять въ соображение, что при томъ непостоянствъ какимъ крайне отличается какъ Императрица, такъ и самъ народъ, здась нельзя вполна иоложиться ни на одно увърение. Я, говоря о заключенномъ недавно английскомъ трактатъ, убъжденъ, что если завтра придется выполнять договоръ, то Императрица не согласится, да и не отважится послать Англіи объщанную помощь, потому, что чамъ дальше, такъ меньше она занимается управлениемъ и, повидимому, думаетъ, что все пойдетъ

handelt, dass man sich in keine ausländische Sachen mischen und die hie befindlichen Fremde, sowohl selbst als die von selbigen herrührenden Einrichtungen abzuschaffen suchen müsse. Zu dem Ende ist die Akademie, welche Petrus I zu Fortpflanzung fremder Sitten eingesetzt, schon so gut als über den Haufen geworfen. Berg- und Kammerwesen wird wieder auf den vormaligen Fuss gesetzt, die jetzige, wider einen Theil der hiesigen Kaufleute niedergesetzte Commission droht dem fremden comercii einen unausbleiblichen Ruin. Bei der Armee sind die zu Zeiten der Kaiserin Anna mit so grossem Nutzen eingeführten exercitia, wieder abgeschafft worden, über die Ordnungen, welche vordem einen so exacten Gehorsam und Subordination gewirkt, wird wenig oder nicht gehalten und wenn man seit einiger Zeit die fremden Offiziers nicht mehr ablassen will, so ist es, weil der Krieg mit Schweden noch nicht zu Ende ist und man sie während selbigem noch beizubehalten gut finden mag.

Das Neueste, worüber sich sämmtliche von römisch-katholischer sowohl, als protestantischer Religion für etablirte Ausländer in äusserster peine befinden, ist, dass man ihre Kirchen unter dem Vorwande, dass man den Platz, worauf sie vermöge der von Petro I und der Kaiserin auf ewig gegebenen privilegia erbaut sind, vor die Krone brauche und man mit Erlegung des darin verbauten Geldes dazu einen anderen Platz anweisen werde, einzuziehen im Begriff ist. Es ist denen Vorstehern jeder Kirche davon

Самая свъжая новость произведшая тяжелое впечатлъніе на иностранцевъ какъ римско-католическаго, такъ и протестантскаго въроисповъданій состоить въ томъ, что собираются перенесть ихъ церкви подъ предлогомъ, будто бы мъста на которыхъ онъ построены въ силу привилегій дарованныхъ Петромъ I и Императрицею на въчныя времена, необходимы казнъ и что для этихъ церквей хотятъ отвести другія мъста,

хорошо, если она будеть делать то, чего хочеть народь и что ему нравится. На этомъ основания все более придерживаются правила, которое народь уже давно старался установить, избегать витшательства въ иностранныя дела, и избавиться какъ отъ находящихся здёсь иностранцевъ такъ и отъ заимствованныхъ у нихъ нововведеній. Съ этою целью Академія учрежденная Петромъ І для распространенія иностранныхъ обычаевъ, почти совсёмъ заброшена. Части горпозаводская и камеральная управляются опять по прежнему; коммиссія по делу о злоупотребленіяхъ некоторыхъ здёшнихъ купцовъ, угрожаетъ заграничной торговлё неминуемымъ ущербомъ. Введенное съ такою пользою, въ царствованіе Императрицы Анны, обученіе войска снова отменно; правила, которыми прежде поддерживали неуклонное повиновеніе и дисциплину, теперь мало или вовсе неисполняются и если съ некотораго времени иностранныхъ офицеровъ не отпускають изъ службы, то это лишь потому, что находять полезнымъ удержать ихъ, такъ какъ война со Шведами еще не окончена.

schon vorläufig Eröffnung geschehen und es stehet dahin, ob die Vorstellungen, die der Geheime Rath Lestocq und andere dagegen zu thun übernommen von einiger Wirkung sein werden.

Ob nun aber wohl die Russen, überhaupt wenn es auf Unterdrückung der Ausländer ankommt, sehr einig seien, so bleiben doch ein und andere übrig, welche anders denken, und ich habe davon folgende besondere Begebenheit anzuführen. Bei einem grossen Gastgebote, welches der General und Gouverneur Butturlin ohnlängst bei Gelegenheit eines Hoffestes in Moskau gegeben, hat der daselbst noch auf einige Zeit zurückgebliebene General Apraxin, ein Stiefsohn des bekannten alten General Uschakow, mit erstem, da beide schon ziemlich betrunken gewesen, über das chapitre des exilirten Grafen Münnich zu raisonnieren angefangen und nachdem er mit unendlichen Lobeserhebungen angeführt, dass Russland nie einen grösseren General wiederbekommen werde, haben sie ihm zu Ehren einen vollen Pocal einschenken und zugleich ebenso viel Kanonen als vorher zur Gesundheit der Kaiserin abfeuern lassen. Der Hof ist hier davon sofort benachrichtigt worden und einige wollen versichern, dass Apraxin bereits festgesetzt sei. Ohnerachtet nun die meisten daran zweifeln und glauben, dass man in Betracht seiner und des Butturlin angesehenen Familien die Sache als ein Beginnen betrunkener Leute übersehen werde, so machen sie doch zugleich die Bemerkung dabei, dass von nun an, weder der Hof gedachten Generalen, noch selbige dem Hofe trauen werden, welches zu einer Zeit,

уплативъ имъ сумму израсходованную на постройку. Намъреніе это предварительно заявлено уже церковнымъ старостамъ и неизвъстно будутъ ли имъть какое инбудь вліяніе возраженія, которыя взялись представить по этому предмету тайный сов'єтникъ Лестокъ и другіе. Хотя русскіе вообще единодушны, если дъло идеть о притъсненіи иностранцевъ, но между ними встръчаются люди съ совершенно другимъ образомъ мыслей, какъ показываеть следующее происшествие. Во время большаго пирмества, устроевнаго недавно въ Москвъ по случаю придворнаго праздника губерваторомъ Бутураннымъ, генералъ Апраксинъ, пасынокъ извъстнаго стараго генерала Ушакова, началъ разсуждать съ Бутурлинымъ (оба были порядочно навеселъ) о сосланновъ графъ Минваъ и когда Апраксинъ послъ безконечныхъ похвалъ ему объявиль, что въ Россіи никогда не будеть величайшаго полководца, то въ честь его было выпито по бокалу и сделано столько же пушечныхъ выстреловъ, какъ и передъ тъмъ, когда пиди за здоровье Императрицы. Объ этомъ тотчасъ же было сообщено двору и нъкоторые увъряють, что Апраксинъ уже арестованъ. Хотя большинство не въритъ этому, полагая, что во вниманіе къ знатности семействъ Апраксина и Бутуранна взганнуть на дело списходительно, какъ на выходку подгулявшихълюдей однако прибавляють, что упомянутые генералы и дворь на будущее время не будуть висть никакого доверія другь къ другу, чего и следуеть ожидать, такъ какъ те-

da jetzo Alles aus einem allgemeinen Missvergnügen, in einer gewissen fermentation stehet, mehr als sonst zu attendiren zu sein scheine.

Uebrigens wird der dermalen hie gewöhnliche Wankelmuth annoch aus folgenden zwei neuen Exempeln zu erkennen sein. Vors erste hat es darauf gestanden, dass der Oberjägermeister Rasumowski um dem Kammerjunker Panin, Bruder der Oberstallmeisterin Kurakin, Platz zu machen. abgehen solle. Nun hat er zwar durch einen Fussfall, welchen er mit allerhand Vorstellungen gethan, so viel erlangt, dass er bleibt wie er ist, indessen merkt man doch alle Mal, dass der obbenannte neue Favorit einen gewissen Vorrang hat. Sodann hat die Kaiserin sich, indem Sie auf der letzten Masquerade in einen holländischen Schiffer verkleidet gewesen, dem bei Seite genommenen Admiral Gollowin unvermuthet sich zu erkennen gegeben, und nachdem Sie vielerlei mit ihm gesprochen hat, Sie sich unter Anderem herausgelassen: Sie werde des Herrn Baron von Brümmer müde, Sie erhalte eine Nachricht nach der anderen, dass er nach Schweden eine geheime Correspondenz entretenire; hierbei hat Sie auch Gollowin erzählt, dass Sie ihn einmal über Chiffrirung eines Briefes angetroffen und er vor embarras nicht gewusst, wo er ihn geschwind genug hinverstecken solle; da Sie nun ohnedem finde, dass der Grossherzog künftig keinen Ausländer, sondern einen Russen zum Hofmeister haben müsse, so sei Sie gesonnen, Brümmer wieder nach Hause zu schicken und nur noch dazu eine bequeme Gelegenheit abzuwarten. Jetzt macht der vertraute Umgang, den er mit dem Baron

терь больше прежняго замътно брожение умовъ вслъдствие всеобщаго неудовольствия.

О господствующемъ здёсь непостоянствё можно судить по следующимъ двумъ новымъ случаямъ. Сначала было решено, что оберъ-егермейстеръ Разумовскій долженъ подать въ отставку, для того, чтобы уступить свое мёсто камеръ-юнкеру Панину, брату жены оберъ-шталмейстера Куракина. Егермейстеръ, бросившись къ ногамъ Императрицы съ разнаго рода увереніями, хотя и достигь того, что остался на мёсте, но все таки заметно, что новый любимецъ (Панинъ) иметъ передъ нимъ некоторое преимущество.

На послъднемъ маскарадъ Императрица одътая голландскимъ морякомъ, взяла подъ руку адмирала Головина и неожиданно открывшись ему, завела съ нимъ продолжительный разговоръ, при чемъ сказала, что недовольна Брюммеромъ и получаетъ одно извъстіе за другимъ, что онъ ведетъ тайную переписку съ Швеціею; она сообщила Головину, что однажды застала Брюммера, какъ онъ писалъ шифрованное письмо и въ замъщательствъ не зналъ куда его спрятать; такъ какъ Императрица кромъ того находитъ, что на будущее время Великому Князю нуженъ гофиейстеръ не изъ иностранцевъ, а русскій, то намърена отослать Брюммера на родину и только выжидаетъ для этого удобнаго случая. Вслъдствіе дружескихъ отношеній возникшихъ

Mardefeld angefangen, dass der wider den König von Preussen entstandene Verdacht zu gleicher Zeit auf ihn fällt, und dass gedachter Souverain die Gelegenheit ergriffen, indem er den Oberstlieutenant Grappe an ihn recommandirt, ihn in einem eigenhändigen Briefe mit den grössten Elogen zu überhäufen, hat hier so viel Critiken veranlasst, als dass er, Brümmer, den Bischof von Eutin disponieret, den Bruder des Baron Mardefeld, der in Kiel als Oberschenk in Diensten steht, mit der dem Baron Buchewald anfangs zugedachten Commission nach London zu schicken.

#### № 726.

## Pezeid an den König.

(№ 13). St. Petersburg, den 16 März 1743.

Hie sind vorige Woche bis neunzehn Mann von der Leibcompagnie nebst noch verschiedenen andern geringeren Hofbedienten in den engsten Arrest genommen worden. — Aus Allem, was als Veranlassung hierzu bis jetzt verlaute, fügt Pezold hinzu, erhelle so viel, dass sich erwähnte Arrestanten des Verdachtes von verschiedenen groben Attentaten müssten schuldig gemacht haben.

#### № 727.

## Pezold an den König.

(№ 15). St. Petersburg, den 30 März 1743.

Die mehrgedachte Untersuchung wider die Kaufleute, die man einiger

нынъ между нипъ и барономъ Мардефельдомъ подозрѣніе, возникшее относительно прусскаго короля, падаетъ и на него; упомянутый монархъ въ собственноручномъ нисьмъ, которымъ рекомендовалъ Брюммеру подполковника Граппе, осыпалъ перваго величайшими похвалами, и это возбудило догадки, будто бы Брюммеръ побуждаетъ епископа Эйтинскаго послать служащаго въ Килъ обершенкомъ, брата барона Мардефельда, въ Лондонъ съ порученіемъ, которое сначала возложено было на барона Бухвальда.

#### № 726.

#### Пенольдъ королю.

(№ 13). С.-Петербургъ, 16 марта 1743 г.

На прошедшей недёлё здёсь заключено подъ строжайшій аресть до девятнадцати челов'якъ изъ лейбъ-компаніи и нёсколько челов'якъ изъ низшей придворной прислуги. Изо всего, что до сихъ поръ удалось узнать о причинахъ этого ареста, прибавляетъ Пецольдъ, можно заключить, что ихъ обвиняють въ различныхъ важныхъ покушеніяхъ.

defraudation des Zolls schuldig befunden, ist, ohne dass die ausländischen Ministri deshalben schriftlich oder auf eine andere förmliche Weise einkommen dürfen, nach so vielen mündlichen Vorstellungen endlich dergestalt geendigt worden, dass gedachte Kaufleute die Summe, um welche sie den Zoll zu kurz gethan, und nicht mehr als 21 m. Rubel beträgt, in Zeit von 8 Tagen nachbezahlen und noch einmal so viel statt einer Strafe an den Fiscum erlegen müssen. Inzwischen hat man aus Holland und den deutschen Handelsplätzen anher gekommenen Briefen zufolge die grosse Strenge, womit man bisher diese Untersuchung angestellt, diejenigen, welche nach Russland handeln und Credit geben, schon so abgeschreckt, dass durch den daher vorauszusehenden Abfall des commercii die Krone auf die Zollrevenuen dieses Jahres ein ansehnliches mehr einbüssen möchte, als obige Summa überhaupt beträgt.

#### № 728.

## Pezold an den König.

(Ne 16). St. Petersburg, den 13 April 1743.

Von denen unter den vorigen Regierungen nach Sibirien geschickten Exulanten kommen immer mehr zurück. Die letzten sind der ehemalige Vicepräsident von dem Commerzcollegio Fick, welcher nach dem Tode des

#### **№** 727.

#### Пепольдъ королю.

(№ 15). С.-Петербургъ 30 марта 1743 г.

Дѣло о подлогѣ при очисткѣ товаровъ въ таможнѣ послѣ многихъ словесныхъ представленій, наконецъ рѣшено тѣмъ, что виновные купцы присуждены къ уплатѣ въ теченія 8 дней суммы недоплаченныхъ пошлинъ, непревышающей 21 т. рублей, и сверхъ того двойной суммы въ видѣ пени. Для достиженія такого рѣшенія не потребовалось никакого письменнаго или иного ходатайства со стороны иностранныхъ посланниковъ. Изъ писемъ полученныхъ изъ Голландій и нѣмецкихъ торговыхъ городовъ видно, что чрезмѣрная строгость въ производствѣ этого слѣдствія до того напугала всѣхъ купцовъ, ведущихъ торговлю съ Россією и отпускающихъ товары въ долгъ, что казна должна понести въ этомъ году вслѣдствіе таможеннаго недобора убытокъ, превышающій вышеозначенную полученную ею сумму.

#### **№** 728.

#### Пецольдъ королю.

(№ 16). С.-Петербургъ, 13 апрѣля 1743 г.

Изъ сосланныхъ въ Сибирь во время прошлыхъ царствованій многіе возвращаются на родину. Послъдними вернулись бывшій вице-президентъ коммерцъ-коллегія

Kaisers Petri II, das Project zur Aufhebung der Souvereineté gemacht gehabt und sodann ein gewisser Schubin, welcher, als man ihn bei Anfang von der Kaiserin Anna Regierung transportirt, Sergeant unter der Garde gewesen und an der jetzigen Kaiserin als damaligen Prinzessin Hofe, zugleich die function von Zahlmeister verwaltete. Auf gedachter Ihro jetzt regierengen Kaiserlichen Majestät Vorwort ist schon während der kurzen Regentschaft des unglücklichen Herzogs von Kurland und sodann der Prinzessin Anna eine doppelte Ukase ergangen, ihn zurückzubringen. Weil man ihn aber nirgends zu finden vermochte, jedoch zuletzt so viel herausgebracht, dass damals die ordres durch den unglücklichen Feldmarschall Münnich gestellt worden, so hat man selbigen durch einen ausdrücklich an ihn geschickten Courrier befragen lassen und auf diese Art endlich den Ort seines Exilii erfahren. Selbiger hat in dem äussersten Kamtschatka gelegen und man rechnet, dass man wegen der vielen Umwege, die man rechnen muss, über 15,000 Werst zurücklegen müsse, um dahin zu kommen. Sobald erwähnter Schubin angelangt, ist er bei Hofe logirt und von Ihro Majestät der Kaiserin mit dem Alexanderorden begnadigt, am vergangenen Montag aber der Semenowschen Garde als premier Major mit dem Range als Generalmajor unter der Armee vorgestellt worden.

Die Mariage, die man schon seit geraumer Zeit zwischen dem Oberhofmarschall Grafen von Bestuchew und der verwittweten Gräfin von Jaguczinska im Werk zu sein gewusst, ist endlich declarirt und von Ihro Majestät der Kaiserin — der Ringwechsel vollzogen worden.

Давно уже предполагавшаяся свадьба оберъ-гофиаршала графа Бестужева съ вдовствующей графиней Ягужинской наконецъ объявлена и Ея Величество Императрица обизняла у нихъ кольца.

Фикъ, который по смерти Императора Петра II составиль проекть ограниченія верховной власти, и затыть ніжій Шубинъ, сосланный въ началі царствованія Императрицы Анны, когда онъ быль сержантомь гвардіи и въ тоже время казначеемъ при дворі тогдашней принцессы, теперешней Императрицы. По ходатайству ныні царствующей Императрицы, уже въ продолженій кратковременнаго регенства несчастнаго герцога курляндскаго и затыть принцессы Анны, было издано два указа о возвращеній Шубина на родину, но его нигді не могли отыскать. Вспомнить однакоже, что въ то время приказы отдавались чрезъ несчастнаго фельдмаршала Миниха, послали къ нему нарочнаго и такить образомъ узнали наконець о мість заточенія Шубина. Онъ находился въ самой отдаленной містности Камчатки; говорять что со всёми объёздами туда нужно считать боліє 15.000 версть. По прибытій ПІубина ему отвели квартиру во дворці; Ея Величество Императрица пожаловала ему ордень св. Александра Невскаго, а въ прошедшій понедільникъ назначила его преміерь-маїоромъ семеновскаго полка съ прошаводствомъ въ генераль-маїоры арміи.

## Volumem VI. Mai bis December 1743.

#### № 729.

## Pezold an den König.

(Ne 21). St. Petersburg, den 14 Mai 1743.

An die Livländische Regierung ist der Befehl ergangen, die sich bisher so häufig ausgebreitete Secte der sogenannten Herrnhuter weiter nicht zu toleriren und Allen, die solche fortzupflanzen suchen würden, sofort aus dem Lande zu schaffen. Die Gräfin Zinzendorff ist von dieser Verordnung zum Voraus avertirt gewesen und ist daher in aller Stille wieder von hie abgereiset.

Der in meiner allerunterthänigsten Relation vom 13 pass. erwähnte premier Major der Garde, Schubin, hat von Ihro Majestät der Kaiserin das prächtige und schöne palais, so vormals dem unglücklichen Oberhofmarschall Grafen von Loewenwolde gehört, nebst völligem Ameublement, sowie ausserdem an Geld und Kostbarkeiten über 50,000 Rubel zum Geschenk erhalten.

#### **Nº** 730.

#### Pezoid an den Grafen Brühl.

(№ 32). St. Petersburg, den 31 Mai 1743.

Der Grund davon, dass hier in allen Stücken einerlei Verwirrung, Un-

# Томъ VI. Май — декабрь 1743 г.

#### **№** 729.

#### Пецольдъ королю.

(№ 21). С,-Петербургъ, 14 мая 1743 г.

Лифляндскому правительству отдано повельніе принять мітры къ уничтоженію сильно распространившейся въ посліднее время секты такъ называемых в гернгутеровъ и высылать изъ края всіхх, кто будеть стараться способствовать ея развитію. Графиня Цинцендорфъ была предувіт потому потихоньку убхала отсюда.

Упомянутому въ моемъ всеподданнъйшемъ донессній, отъ 13-го числа прошлаго мъсяца, премьеръ-маіору гвардій Шубнну Ея Величество Императрица подарила принадлежавшій прежде несчастному оберъ-гофмаршалу графу Лёвенвольде велико-лъпный дворецъ со встиъ убранствомъ и сверхъ того деньгами и драгоцънными вещами болъе 50,000 рублей.

beständigkeit und Langsamkeit continuiren, liegt in dem Temperament hiesiger Souveraine. Selbiges führt Sie auf die Plaisirs auf eine solche Weise, dass Sie von affairen und Regierungssachen nicht anders als mit repugnance sprechen hört und daher die Ministri oft in den pressantesten Sachen hintereinander vergeblich bestellt. Hiedurch geschieht es, dass wenn Sie einmal in Jemanden ein Vertrauen gefasst und solches ein Subjectum trifft, dass anbei genugsam hardiesse besitzt, Sie selbigen, um sich die Sache leichter zu machen, nach eigenem Gefallen schalten und walten lässt. Auf diese Art hat der Generalprocoureur die Direction der inländischen Sachen an sich gezogen. Jetzt fängt der Vicekanzler an denen ausländischen affairen auf gleichen Fuss zu gerathen. Der appuy, den er von seinem zu gleicher Zeit wieder in bessern Credit gerathenen Bruder, von dem Herr Woronzow, von dem Favoriten Rasumofski und Andern mehr, unter der Geistlichkeit aber von dem jetzt am meisten angesehenen Erzbischof von Nowgorod hat, möchte ihm auch nicht wenig zu Statten kommen.

#### № 731.

## Pezold an den König.

(N. 30). St. Petersburg, d. 16 Juli 1743.

Am 13 dieses kam der Capitaine Romanzow, ein Sohn des als Mi-

#### **№** 730.

#### Пепольдъ графу Брюлю.

(№ 32). С.-Петербургъ, 31 мая 1743 г.

Причина продолжающихся здёсь во всёхъ дёлахъ безпорядковъ, непостоянства и медленности зависить отъ характера Монархини. По своему темпераменту она такъ увлекается удовольстіями, что о правительственныхъ дёлахъ не можетъ слышать безъ скуки и потому даже по самымъ неотлагательнымъ дёламъ министрамъ приходится напрасно являться къ ней по нѣскольку разъ. Отъ этого происходитъ, что если Императрица разъ кому нибудь довѣрилась и напала на человѣка, обладающаго достаточною смѣлостью, то для облегченія себя, она позволяетъ ему распоряжаться совершенно по его усмотрѣнію. Такимъ образомъ генералъ-прокуроръ захватилъ управленіе внутреннями дѣлами. Теперь вице-канцлеръ пачинаетъ распоряжаться подобнымъ же образомъ и мностранными дѣлами. При этомъ ему много помогаетъ опора, которую онъ находитъ въ своемъ братѣ, пріобрѣвшемъ опять больше довѣрія, въ Воронцовѣ, въ любимцѣ Разумовскомъ и другихъ, и въ архіепископѣ Новгородскомъ, который изъ духовенства пользуется въ настоящее время наибольшимъ почетомъ.

#### **№** 731.

#### Испольят королю.

(№ 30). С.-Петербургъ, 16 іюля 1743 г.

13-го числа сюда прибылъ вапитанъ Румянцовъ, сынъ состоящаго въ Або упол-

nistre plenipotentiaire in Abo stehenden Generals Romanzow mit der erfreulichen Nachricht an, dass die ratificationes über die geschlossenen Friedenspräliminarien auf dem Congress ausgewechselt und der Bischof von Lübeck zum Nachfolger erwählt worden sei. In denen deshalben von den Ministris aus Abo und dem Baron von Buchwald aus Stockholm eingesendeten Berichten werden folgende Umstände angeführt. Gleich wie man hier die Praeliminaria und das Friedenswerk überhaupt auf die vorgängige Wahl des Bischofs gegründet, also habe man auch von selbiger auf dem Reichstage in Schweden den Anfang gemacht, sofort aber wegen selbiger von Seiten des Bauernstandes solchen Widerspruch angetroffen, dass als sie ihre in faveur des Kronprinzen von Dänemark eingelegte Protestationes nicht durchdringen sehen, achtutausend bewaffnete Dalecarls, gegen die Residenz eingerückt, um ihre Stimmen mit Gewalt zu souteniren. Der regierende König sei hiedurch bewogen worden, in eigener Person ihnen entgegen zu reiten und sie zur Ruhe und Einigkeit zu ermahnen. So gute Wirkung, Solches zu haben geschienen, so wären sie doch sogleich nachher wieder anderen Sinnes geworden, hätten sich vier vor der Hauptwache gestandenen Kanonen bemächtigt und das Ritterhaus damit zu bestürmen alle Anstalten gemacht. Bei dieser androhenden Gefahr habe man nicht gesäumt, die Garde und die ausserdem in Stockholm in Gewehr gestandenen Mannschaften anmarschieren zu lassen. Da man aber bei dem erfolgten Angriff deutlich bemerken können, dass die Garde mit den Bauern colludirt, so würde es allem

номоченнымъ министромъ генерала Румянцова, съ радостнымъ извъстіемъ, что ратификаціи предварительныхъ условій мира обитнены на конгресст и епископъ Любокскій набранъ наслідникомъ престола. Въ донесеніяхъ объ этомъ министровъ изъ Або и барона Бухвальда изъ Стокгольма заключаются следующія обстоятельства. Подобно тому какъ предварительныя условія и самый миръ были основаны на предшествовавшемъ избраніи епископа, такъ и на сеймъ въ Швеців начали съ того же, но пзбраніе это встрътило сильное сопротивленіе со стороны крестьянъ, такъ что когда предложение ихъ объ избрании наслъднаго принца датскаго не было принято, то противъ столицы выступили восемь тысячъ вооруженныхъ далекарлійцевъ, для поддержанія ихъ голосовъ силою. Царствующій король самъ выбхаль къ нимъ на встрічу, уговаривая успоконться и быть единодушными. Хотя увъщанія короля, имъли повидимому благотворное вліяніе на крестьянь, но вслідь затімь они снова возмутились, овладёли четырымя пушками стоявшими передъ гауптвахтой, и приготовились напасть на домъ дворянства. При такой угрожавшей опасности не замедлили вывести противъ нихъ гвардію и прочія находившіяся въ Стокгольм' войска. Однако при воспоследовавшей атаке вскоре обнаружелось, что гвардія была за одно съ крестьянами, что могло бы имъть самыя гибельныя послъдствія, но къ счастію въ это время возвратились галеры и при помощи находившагося на нихъ войска, мятожъ былъ подав-

Anschein nach zu den verdriesslichsten Folgen gediehen sein, wenn nicht während dem die Galeeren zurückgekommen und man mit Hilfe der von selbigen genommenen Mannschaft den Auflauf so zu sagen annoch in der ersten Geburt erstickt hätte. Von Seiten der Bauern waren 80 Mann blessirt und über 3000 Mann gefangen eingeführt worden. Uebrigens waren noch an die 30,000 Bauern im Anmarsch gewesen, um die Dalecarls, sobald selbigen der erste Anschlag würde gelungen sein, zu unterstützen. Sowie aber selbige auf die Nachricht, wie es letzteren ergangen, auseinander gelaufen, so hätten sich auch der Bauerndeputirte, da man sie hierauf am 4 hujus n. St. nochmals in die Reichsversammlung berufen und ihnen ernstlich zugeredet, bequemt, und die Wahlacte des Bischofs von Lübeck mit den übrigen drei Ständen zusammen einmüthig unterschrieben. Sobald man hiemit zu Stande gewesen, sei man zur ratification der Präliminarien fortgeschritten und habe unmittelbar darauf zu desto mehrerer Besänftigung der Gemüther die erfolgte Wahl sowohl als den Frieden mit Russland öffentlich ausrufen lassen, wie sich denn auch bei Abgang dieses Berichts in Stockholm Alles wieder in völliger Sicherheit soll befunden haben. Der dänische Ambassadeur hat, wie angefügt wird, ausdrücklich declarirt, dass er an allen diesen Bewegungen keinen Theil habe. Inzwischen habe man bei den todtgeschossenen Bauern die Menge dänische Kronstücke gefunden und weil man zugleich wisse, dass in Norwegen bis 12,000 Mann längs der Grenze verlegt gewesen, so scheine der Plan dahin gegangen zu sein, dass die Bauern, sobald sie sich im Geringsten würden

денъ, такъ сказать, въ самомъ зародышъ. Со стороны крестьянъ ранено 80 челокъкъ и захвачено болъе 3,000. Сверхъ того къ столицъ подходило еще 30,000 крестьянъ на подкръпленіе далекарлійцамъ, въ случь если бы первое нападеніе ихъ было удачно, но получивъ извъстіе объ участи, постигшей послъднихъ, они тотчасъже разовжались и депутаты отъ крестьянъ, созванные вновь, 4-го числа этого ивсяца н. ст. въ собрание чиновъ государства, послъ серьезныхъ увъщаний согласились подписать визстъ съ тремя другими сословіями акть объ избраніи епископа Любскаго. Затемъ приступили къ утвержденію предварительныхъ условій мира и непосредственно послъ того, для совершеннаго успокоенія публики, объявили оффиціально какъ объ вабраніи преемвика престола, такъ и о миръ съ Россіей; при отсылки этого донесенія въ Стокгольм'є снова водворилось полное спокойствіе. Къ этому прибавляють, что датекій посланникь, согласно его заявленію во всехь этихь волненіяхь не принималь никакого участія, однако у убитыхъ крестьянь было найдено иного датскихъ денегъ, и такъ какъ извъстно, что по границъ Норвегін было выставлено до 12,000 человъкъ, то, повидимому, крестьяне намъревались, по достижения какихъ либо успрховъ просить помощи Даніи и въ такомъ случать съ ними соединились бы нервежскія войска. Акть объ набранін заготовлень въ двухъ экземилярахъ; самов festgesetzt haben, Dänemarks Hülfe imploriren und sich sodaan gedachte norwegische Truppen mit ihnen conjugiren sollen. — Die Wahlacta ist in duplo ausgefertigt — und das allermerkwürdigste darinnen ist, dass die Scheweden den Bischof vor sich und seine männliche Descendenz gewählt haben.

#### Nº 732.

## Pezold an den König.

(M 31). St. Petersburg, den 10 August 1743.

Gegenwärtig sind zwei Sachen, welche eine durchgehende Neugierigkeit und Aufmerksamkeit unterhalten. Das erste ist das schwedische Friedensnegotium. Das andere aber die seit kurzem verhangene geheime und strenge inquisition.

Was unter den sich differirenden Erzählungen die meiste Wahrscheinlichkeit verdient und zum Theil von sicherer Hand herkommt, besteht in Folgendem.

Ein gewisser Lieutenant von dem hier befindlichen Cuirassier-Regiment, Namens Berger, ein Ausländer von Geburt und der sich schon bei anderer Gelegenheit als einen unruhigen Kopf bekannt gemacht, ist commandirt gewesen, den Offizier, welcher bisher bei dem unglücklichen Grafen von Loewenwolde in Solikamski die Wache gehabt, abzulösen. Als Solches die unter der jetzigen Regierung zur Staatsdame erklärte Kammerherrin Lapuchin erfahren, hat sie ihren Sohn, der zu Zeiten der Prinzessin Anna zum Kammerjunker gemacht wurde, seit der letzteren Veränderung

замѣчательное въ немъ то, что шведы избрали епископа съ иужскимъ отъ него потомствомъ.

#### № 732.

## Пецольдъ королю.

(№ 31). С.-Петербургъ 10 августа 1743 г.

Въ настоящее время два обстоятельства обращають на себя здъсь всеобщее внимание и любопытство. Первое—заключение имра съ Швецией, второе — возникшее недавно секретное и строгое слъдствие.

Изъ многоразличныхъ разсказовъ следующій заслуживаеть наибольшаго доверія и частью проистекаеть изъ достовернаго источника.

Нъкто Бергеръ, поручикъ стоящаго здъсь кирасирскаго полка, иностранецъ по рожденію, показавшій себя уже прежде безпокойнымъ человъкомъ, былъ назначенъ для смъны офицера, приставленнаго къ несчастному графу Левенвольде въ Соликамскъ. Когда объ этомъ узнала жена камергера Лопухина назначенная въ нынъщнее царствованіе статсъ-дамой, то она чрезъ своего сына, бывшаго во время принцессы Анны камерюньеромъ, но лишеннаго должности при последнихъ неремънахъ, по-

aber wieder ausser Dienst gerathen, employirt, um erwähnten Berger in ihrem Namen ersuchen zu lassen, bei seiner Ankunft den Grafen von Loewenwolde ihres unveränderten Andenkens zu versicheren und dabei, dass er nicht verzagen, sondern allemal auf bessere Zeiten hoffen solle, anzufügen. Weil dieser Berger ungern an obige Verschickung gegangen, hat er vor ein gutes Mittel angesehen, solche von sich abzulehnen und sich noch überdem eine Merite zu machen, wenn er den von dem jungen Lapuchin ihm geschehenen Auftrag denuncire, daher er sich sofort deshalben an den Geh. Rath Lestocq gewandt. Von diesem hatte er die Instruction erhalten, dass, weil man an den Grafen Loewenwolde so viel Hoffnung nicht könne geben lassen, ohne einen Grund dazu zu haben, er, worinnen solcher bestehe, von dem jungen Lapuchin in Gegenwart eines Zeugen auf eine klarere Weise zu erforschen suchen solle. Zu dem Ende hat er selbigen in Gesellschaft eines gewissen von Maltiz, der bei dem Prinzen von Hessen-Homburg Adjutant ist, in ein Weinhaus geführt und ihn durch fleissiges Zutrinken und wie man zugleich versichert, durch die Vorstellung, als ob er selbst über die jetzige Regierung missvergnügt sei, dahin gebracht, dass er seiner Zunge freien Lauf gegeben.

Was man durch diese seine Reden eigentlich entdeckt, weiss noch Niemand mit Gewissheit zu sagen. Allemal weiss man soviel, dass der Geh. Rath Lestocq sobald nicht den rapport gehabt, als er Ihro Maj. der Kaiserin, welche sich selbigen Tages incognito in hiesiger Residenz befand, aus

Что узнали изъ этихъ ръчей, никто еще съ достовърностью сказать не можетъ. Извъстно однакожъ, что лишь только тайный совътникъ Лестокъ получилъ донесение отъ Бергера, онъ съ величайшею поспъшностью отправился изъ Петергофа къ Ея Императорскому Величеству, которая въ этотъ день находилась микогнито въ сто-

просила помянутато Бергера, чтобы по прибыти своемъ онъ увтрилъ графа Лёвенвольде въ нензивнной ся памяти о немъ и дабавилъ, чтобы онъ не отчаявался, но твердо надвался на лучшія времена. Тякъ какъ Бергеръ не охотно отправлялся въ это мёсто заточенія, то онъ почелъ за втрное средство отдълаться отъ командиревки и сверхъ того заслужить еще награду, донеся о данномъ ещу молодымъ Лопухинымъ порученія, и потому немедленно обратился къ тайному совтинку Лестоку. Отъ послъдняго онъ получилъ наставленіе, что такъ какъ было бы невозможно обнадежить такимъ образомъ графа Лёвенвольде, не имтя на это основаній, то нужно постараться выпытать несомнтанымъ образомъ у молодаго Лопухина въ присутствія свидтеля, въ чемъ состоятъ сказанныя основанія. Съ этою цтлью Бергеръ повель Лопухина витесть съ иткомиъ Мальтинемъ, адъютантомъ принца гессенъ-гомбургскаго въ питейное заведеніе, усердно угощаль его и, какъ увтряютъ, прикидывался будто и самъ недоволенъ настоящимъ правительствомъ, чтить и развязаль языкъ своему собестанику.

Peterhof in grosser Eile nachgereist, dass Höchstdieselben darauf resolvirt, ohnerachtet die Wagen zur Rückkehr nach erwähntem Lustschloss schon angespannt gewesen, selbige Nacht annoch allhie zu verweilen und dass, während selbiger eine patrouille nach der anderen die Strassen auf und nieder geritten, welches einige vor ein Merkmal aufnehmen, dass ein wirkliches Attentat müsse vorgewesen sein. Dass was Wichtiges vorgehe, wurde man noch ein paar Tage darauf, ohne das geringste Nähere davon erfahren zu können, gewahr. Endlich kam es in soweit zum Ausbruch, dass in der Nacht zwischen dem 4 und 5 dieses Monats der mehrerwähnte junge Lapuchin, mit sammt seiner Mutter in Arrest gezogen wurde.

Den folgenden 6 widerfuhr der jetzigen Oberhofmarschallin Bestuchew, vormaligen verwittweten Gräfin von Jaguzinska nebst ihrer ältesten Tochter ein Gleiches und weil sich erstere mit ihrem Gemahl zu der Zeit annoch auf einem zwischen hiesiger Residenz und Peterhof gelegenen Landhof befand, wurde sie von da mit Wache hereingeholt, nur gedachtem ihrem Gemahl aber mit der im Namen Ihro Majestät der Kaiserin angefügten gnädigen Versicherung, dass er vor seine Person nichts zu fürchten habe, angedeutet, bis auf weitere Ordre daselbst zu verbleiben. Bemeldeten Tages wurde auch noch die Tochter der Kammerherrin Lapuchin, welche Staatsfräulein bei Hof war, soeben als sie auf dem Hereinwege war und bei dem Grossfürsten, von dem sie jeder Zeit als eine Favoritin angesehen worden, im Wagen sass, arretirt und unter dem Vorgeben, dass ihre auf einmal tödt-

лицъ. Не смотря на то, что экипажи для возвращения Государыни въ названный лътній дворецъ уже были запряжены, она ръшилась переночевать здѣсь. Въ теченіе ночи по улицамъ разъъзжали патрули, что нъкоторые считали знакомъ того, будто было сдѣлано настоящее покушеніе на жизнь Императрицы. Въ слѣдующіе за тъмъ З дня можно было убѣдиться, что предпринимается нѣчто важное, но подробностей невозможно было узнать. Наконецъ въ ночь съ 4-го на 5-е этого мѣсяца вышеупомянутый молодой Лопухинъ былъ арестованъ виѣстѣ съ своею матерью.

На слъдующій день 6-го числа взяли также жену оберъ-гофиаршала Бестужева, бывшую вдову графа Ягужинскаго, виъстъ со старшею ея дочерью, а такъ какъ первая съ мужемъ своимъ въ это время находилась на дачъ, между здъшнею столицею и Петергофомъ, то ее подъ стражею увезли оттуда, а мужу ея было передано отъ имени ея Величества милостивое увъреніе, что ему лично за свою особу бояться нечего, но указано оставаться дома впредь до новаго повельнія. Въ тотъ же день была арестована и дочь камергерши Лопухиной, состоявшая статсъ-фрейлиной при дворъ: взяли ее во время прітада въ столицу, изъ коляски Великаго Князя, съ которымъ она такала и фавориткою котораго постоявно считалась; подъ предлогомъ будто мать ея, внезапно опасно заболтвшая, желаетъ видть ее безотлагательно, пересадили ее въ другой экиважъ.

lich befallene Mutter sie auf das Schleunigste zu sehen verlange, in einen anderen Wagen gebracht.

Anfangs hat man alle obbenannten Personen in das Palais, so Ihro Majestät die Kaiserin vormals als Prinzessin bewohnt, geführt, kurz darauf aber sind die Mutter Lapuchin und Bestuchew mit der ersteren Sohne in die Festung gesetzt, die Töchter hingegen in der Eltern Häuser unter Arrest zurückgeschickt worden. Uebrigens haben Ihro Maj. die Kaiserin zu Untersuchung der Sache eine eigene Commission verordnet, welche aus dem General en chef Uschakow, aus dem Generalprocoureur Knes Trubetzkoi, dem Geh. Rath Lestocq und dem Staatsrath und Cabinetssecretaire Demidow, welcher das Protokoll führt, besteht. Seitdem hört man, dass täglich mehr Leute implicirt und unter Wache genommen werden, welches in Sonderheit annoch die beiden Kammerherrin von Lilienfeld und Gagarin, wovon die letzte eine Stieftochter der Oberhofmarschallin ist betroffen. Den jungen Lapuchin hat man in der Festung bereits unter Knutenschlag befragt.

Wiewohl nun Dasjenige, worüber man sämmtliche Arrestanten examinirt, ebensowohl als was sie bisher ausgesagt, noch mit keiner Zuverlässigkeit zu erfahren ist, so scheint es doch je länger je mehr, dass, weil zur Zeit fast noch Niemand als Weiber und junge Leute in inquisition gerathen, das Hauptverbrechen auf nichts als unbesonnene und unerlaubte Reden hinauslaufen möge. Der Familienumgang, worinnen der General Botta, so lange er hie als Ministre der Königin von Ungarn gelebt, mit der Oberhof-

Сперва встх вышеназванных лицъ помъстили во дворцъ, въ которомъ Ея Величество Императрица жила бывши принцессою, но вскоръ Лопухину съ сыномъ и Бестужеву посадили въ кръпость, дочерей же отослали подъ арестомъ въ родительскіе дома. Для разслъдованія этого дъла Ея Величество назначила особую коминссію, состоящую изъ генералъ-аншефа Ушакова, генералъ-прокурора князя Трубецкаго, тайнаго совътника Лестока и статскаго совътника и кабинетъ-секретара Демидова, который долженъ вести протоколъ. Съ тъхъ поръ слышно, что съ каждымъ днемъ запутываютъ и берутъ подъ стражу все больше и больше людей, что постигло также женъ камергеровъ Лиліенфельдъ и Гагарину изъ которыхъ послъдняя падчерица Бестужевой. Молодому Лопухину уже сдъланъ допросъ въ кръпости, сопровождавшійся ударами кнута.

Хотя до сихъ поръ невозиожно узнать достовърно о чемъ допрашивали всъхъ арестантовъ, а также неизвъстно, что они показали, но такъ какъ до настоящаго времени къслъдствію привлечены только женщины и молодые дюди, то представляется все болье и болье въроятнымъ, что главное преступленіе состоитъ лишь въ необдуманныхъ и недозволенныхъ ръчахъ. Семейное знакомство, которое генераль Бота въ бытность свою здъсь министромъ королевы Венгерской поддерживаль съ оберъ-гофиар-

marschallin Bestuschew und der Kammerherrin Lapuchin gestanden, macht, dass auch seiner hiebei fleissig gedacht wird, und die Erzählungen, was er bei seiner Abreise mit selbigen vor Abrede genommen, um den König von Preussen zu Wiedereinsetzung der unglücklichen braunschweigischen Herrschaft zu bewegen, sind unendlich. Was selbigen hierbei am meisten in Verdacht setzt, ist, dass der hie befindliche französische Ministre Mr. d'Aillon aus den Briefen von dem Marquis Valery aus Berlin sogar schriftliche Extracte communicirt, worinnen enthalten, dass sich der Marquis de Botta mehr als einmal verlauten lassen, dass die jetzige Regierung in Russland nicht bestehen, und ehe man es sich versehe, zerfallen werde.

Je weniger man Solchem nach annoch das Ende dieser immer weiter um sich greifenden Inquisition absehen kann, je grösser ist die Furcht und Schüchternheit, die man hie durchgehends gewahr wird. Der Vicekanzler Graf von Bestuschew hat hiebei die satisfaction gehabt, dass Ihro Majestät die Kaiserin ihm vom ersten Anfang das Compliment machen lassen, dass, da nicht einmal sein Bruder, der Oberhofmarschall, wegen der Verbrechen seiner Gemahlin etwas zu befürchten habe, er sich vollends vor seine eigene Person völlig tranquillisiren solle. Inzwischen hat man alle in dem Hause des Oberhofmarschalls gefundene Papiere und Briefe in die Commission gebracht, weil sich aber auch in selbigen nichts, so ihn graviren könnte, finden möchte, so suchen diejenigen, welchen er und sein Bruder, der Vicekanzler, ein Dorn im Auge ist, Alles was nur möglich hervor, um diese

шальшею Бестужевой и камергершею Лопухиной служать причиною, что о немъвспоминають теперь очень часто и разсказывають на вст лады, какія условія онъ заключаль съ ними для побужденія Прусскаго короля къ водворенію вновь несчастной брауншвейгской фамиліи. Наибольшее подозртніе навлекаеть на него то, что здтиній французскій министрь д'Айльонъ сообщиль выписку изъ писемъ маркиза Валери въ Берлинт, въ которыхъ значится, что маркизъ де-Бота неоднократно высказываль митніе, будто теперешнее русское правительство не можеть долго держаться.

Чтиъ менте поэтому можно предвидъть конецъ этой инквизиціи, распространяющейся все далье и далье, тыпь болье усиливаются страхь и робость, господствующіе здысь повсемыстно. Вице-канцлерь графъ Бестужевь быль обрадовань тыпь, что Ея Величество Императрица послала сказать ему съ самаго начала, что такъ какъ даже брату его, оберъ-гофмаршалу, нечего опасаться за преступленіе своей жены, то ему и подавно слыдуеть быть вполны спокойнымь за свою особу. Между тыпь всь бумаги и письма, найденныя въ домы оберъ-гофмаршала, были переданы въ въ коммиссію, но такъ какъ и въ нихъ можеть быть не найдется ничего такого, что могло бы повредить имъ, то ты для которыхъ вице-канцлеръ и его брать быльно на глазу, подыскивають все что могло бы уличить и подорвать кредить этихъ двухъ братьевъ, доказавшихъ во всыхъ случаяхъ свое честное усердіе къ дъламъ службы.

ihren treuen Diensteifer bei aller Gelegenheit auf eine signalisirte Weise darthuenden Brüder sonst zu verkleinern und in Misscredit zu setzen.

#### No 733.

## Pezeid an den Grafen Brühl.

(Ne 50). St. Petersburg, den 15 August 1743.

Schon die Umstände, welche ich in beigehender Relation (vom 10 dieses) anführe, ergeben, dass es mit der ganzen jetzigen inquisition wie mit den vormaligen Hexenprocessen ablaufen und man zuletzt nicht wissen, wo man aufhören (soll). Ich kann aber Ew. Excell. hie noch zuverlässig versichern. dass es damit in der That also gehe, und Alles, was man entdecke, in nichts als Klatschereien und solchen Reden bestehe, wie man sie von Weibern und jungen Leuten, die den grössten Theil der gefänglich Eingezogenen ausmachen, zu allen Zeiten, noch mehr aber jetzo bei einem so allgemein herrschenden Missvergnügen vermuthen kann. Alles, was man also von einem förmlichen Complot und von einem vorgewesenen Assasinat oder auch Vergiftung der höchsten Personen im Reiche und am Hofe sprechen hört, ist ohne Grund, und es hat sich bis dato davon noch nicht die mindeste Spur gefunden. Da nun der seit seiner Aussöhnung mit dem Generalprocoureur ganz umgekehrte Geheime Rath Lestocq die Sache demungeachtet auf diesen Fuss tractirt und als in einer Trunkenheit darinnen immer weiter geht, so verrathen die beiden inquisitores dadurch nur allzu deut-

№ 733.

# Нецольдъ графу Брюлю.

(№ 50). С.-Петербургъ, 15 августа 1743 г.

Обстоятельства приведенныя мною въ прилагаемомъ донесенія (отъ 10 с. мъсяца) доказываютъ уже, что все настоящее слёдствіе кончится такъ же, какъ кончились процесы противъ вёдьмъ, т. е. что въ концѣ концовъ не знаешь гдѣ остановиться. Но я могу увѣритъ Ваше Превосходительство, что вся эта исторія именно такого рода; все, что открываютъ, заключается только въ сплетняхъ и такихъ рѣчахъ, какихъ можно ожидать отъ женщинъ и молодыхъ людей, (изъ которыхъ и состоитъ большинство арестованныхъ) во всякое время, а тѣмъ болѣе теперь, при существующемъ повсемѣстно неудовольствіи. По этому все то, что говорятъ, какъ при дворѣ, такъ и въ Имперіи, о настоящемъ заговорѣ и предполагаемомъ убіеніи или отравленіи высочайшихъ особъ, не имѣютъ основанія и до нынѣшняго дня не открыто някакихъ слѣдовъ такого заговора. Такъ какъ тайный совѣтникъ Лестокъ, совершенно измѣнившійся со времени своего примиренія съ генералъ-прокуроромъ, не смотря на то продолжаетъ вести это дѣло по задуманному плану, и точно въ чаду идетъ все далѣе въ томъ же

lich, dass sie diese Gelegenheit ergreifen, um theils diejenigen, die ihnen nicht anständig sind, mit ins Spiel zu bringen und fortzuschaffen, theils Frankreich zu Gefallen den wienerischen und preussischen Hof vollends verdächtig zu machen. Folgende Anekdoten werden Solches des Mehreren erklären. Gleich wie es Lestocq vornehmlich auf die Brüder Bestuchew angelegt hat, also hat er, da sich wider selbige nicht die mindeste Anzeigung hervorthun wollen, die Sache schon von einer anderen Seite angegriffen und der Kaiserin vorgebracht, dass wenn Sie die Oberhofmarschallin so wie es ihrer Verbrechen halber nicht anders geschehen könne, condemnire, ihr Interesse und ihre Sicherheit erfordern, den Oberhofmarschall sowohl als den Vicekanzler anders und so zu placiren, dass sie zu Ausübung einer Rache keine Gelegenheit behielten. Als Sie darauf replicirt, dass Sie diese beiden Brüdern nicht anders als treue und attachirte Diener kenne, und dass sie ihr auch also von anderen Leuten beschrieben würden, ist Lestocq so weit gegangen, dass er nur einen einzigen zu wissen versichert, der sich zum Advocaten vor sie aufwerfe, selbiges sei der Herr Woronzow; je weniger aber solcher seiner Jugend halber die Sachen annoch genugsam zu unterscheiden vermöge, je weniger sei auf sein Zeugniss zu attendiren. Alles das hat die Kaiserin erstlich an Woronzow und dieser sodann an den Vicekanzler erzählet, und da sie also selbst fortfährt, ihre eigenen Leute unter einander zu verhetzen, so kommt es nun darauf an, wer dem Anderen den empfindlichsten Streich beibringen werde. Allemal ist so viel gewiss,

направленія, то оба слідователя обнаруживають этимъ совершенно ясно, что они воспользовались случаемъ для того, чтобы впутать въ дѣло и удэлять тѣхъ, которые имъ не понутру, а также услужить Францін, набросивъ тань подозранія на Ванскій и Прусскій дворы. Следующіе анекдоты разъяснять это еще больше. Такъ какъ Лестокъ направляль свои удары превиущественно противь обонкь братьевь Бестужевыкь, то когда не обнаружилось ни малъйшей улики въ ихъ виновности, онъ повернулъ дъло иначе, и доложилъ государынъ, что если она приговоритъ жену оберъ-гофиаршала къ наказанію, что по важности ея преступленія яначе и быть не можеть, то интересы и безопасность Императрицы требують перемъщенія оберь-гофмаршала и вице-канцлера на такія должности, гдѣ они были бы лишены возможности отомстить. Когда она на это возразила, что знаетъ этихъ двухъ братьевъ за върныхъ и привизанныхъ слугь и что другіе люди изображають ихъ такими, то Лестокъ позволиль себъ сказать, что знаетъ только одного человъка, который готовъ быть ихъ защитинковъ, а именно г. Ворондова; и чъмъ менъе этотъ послъдній по молодости своей въ состояніи судить объ этомъ дълъ, тъмъ менъе можно положиться на его свидътельство. Все это государыня разсказала Воронцову, а этотъ передалъ вице-канцлеру; такъ какъ она между своими же приверженцами продолжаетъ возстановлять одного противъ другаго, то дело теперь только въ томъ, кто кому нанесетъ самый чувствительный ударъ.

dass weil Sie Ihrem Naturell nach mit keiner einzigen ernstlichen Sache lange occupirt sein will, Sie dieser inquisition schon von Herzen müde sei und daher Lestocq mit seinen vielen Insinuationen einmal über das andere auf das ungeduldigste ablaufen lasse.

### № 734.

## Pezold an den Grafen Brühl.

(M 60). St. Petersburg, den 4 October 1743.

Wofern man jemals ein Bild von dem bello omnium adversus omnes gesehen, so ist es gewiss dermalen hie zu finden. Denn da man in Sonderheit bei Gelegenheit der letzten inquisition die Geister kennen lernen, so will vor allen Dingen einige dabei vorgefallene geheime Umstände voraussetzen.

Auf was für Art sich diese inquisition angesponnen, habe bereits in meiner Relation vom 10 August angeführt und ich habe darinnen nur das Einzige zu corrigiren, dass der Zeuge, welcher dem fameusen Berger zugesellt worden, nicht der damals angegebene Maltiz, sondern ein gewisser Capitaine Falkenberg gewesen, der jeder Zeit unter Lestocq's Protection gestanden.

Nach geschehener Arretirung haben die Angeklagten sofort Alles, wessen sie sich bewusst gewesen, freiwillig bekannt. Da aber sothane

Впрочемъ върно то, что такъ какъ она по своему характеру не любитъ заниматься долго ни какимъ серьознымъ дъломъ, то и слъдствіе это ей опротивъло и она уже пъсколько разъ самымъ нетерпъливымъ образомъ выпроваживала Лестока, не выслушавъ его многочисленныхъ паущеній.

### № 734.

# Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 60). C.-Петербургъ, 4 го октября 1743 г.

Если когда либо можно было увидъть картину всеобщей войны всъхъ противъ каждаго, то это безъ сомнънія здъсь въ настоящую минуту. Такъ какъ по случаю послъдней инквизиціи можно было узнать направленіе умовъ, то прежде всего я хочу упомянуть о нъкоторыхъ случившихся при томъ тайныхъ обстоятельствахъ.

Какимъ путемъ возникло это следствіе — было уже описано въ моемъ донесенія отъ 10 августа; мит остается исправить въ нихъ только одну ошибку, именно, что свидътель, приставленный къ Бергеру, былъ не названный тогда Мальтицъ, а нѣкій капитанъ Фалькенбергъ давно уже состоявшій подъ покровительствомъ Лестока.

По взятін подъ стражу подсудимые немедленно повинились во встиъ, что знали за собою. Эти показанія заключали въ себт только разглагольствованія объ образть жизни

Aussage auf nichts als raisonnemens über der Kaiserin Lebensart, über ihre wenige application, über ihre mancherlei Favoriten, das daher entspringende allgemeine Missvergnügen und Verlangen, die vorige Regierung wieder hergestellt zu sehen, hinausgelaufen, wovon eine detaillirte Erzählung ein ganz Volumen ausmachen würde, hat man sich aus der supposition, dass schlechterdings ein schon wirklich errichteter Complot vorhanden sein müsse, damit nicht begnüget, sondern zuerst den jungen Lapuchin befragt, ob er sonst von keinen Complicen und gefassten Anschlägen wisse. Die Kaiserin ist dabei persönlich zugegen gewesen und alles Wimmern und Flehen, womit er sich ihr zu Füssen geworfen und ihr zu bedenken gegeben, ob, nachdem er Eltern und Geschwister angeklagt, man ihm aus Liebe vor fremde Leute eine reserve zutrauen könne, hat kein Gehör gefunden. So wie aber dieser unter der Marter kein Wort mehr als in seiner vorherigen freiwilligen Aussage anzeigte, so haben auch die Lapuchin und die Bestuchew, als man selbigen sogar die Knute nicht wirklich gegeben, sie aber doch mit ausgebrochenen Armen bereits an den Balken aufgezogen gehabt, auf das Beweglichste dabei beharrt, dass man sie in Stücken zerreissen könne, dass sie aber niemals an sich selbst zu Lügnerinnen werden und mehr als sie nicht wissen oder gethan gestehen würden.

An die Bestuchew hat man die Frage besonders darauf gerichtet, ob ihr Mann, der Oberhofmarschall nicht mit implicirt und von dem Geheimniss sei, welches sie ein wie alle Mal mit dem Zusatz verneint, dass weil sie vom ersten Anfang der mit ihm gemachten Bekanntschaft an ihm ganz

Бестужеву преимущественно спрашивали о томъ, не замъшанъ ли и не принималъли участія въихътайныхъдівлахъ мужъея, оберъ-гофиаршаль; но она рішительно отрицала это присовокупляя, что съ перваго начала ея знакомства съ нимъ она замътила, что онъ питаетъ совершенно другія чувства, чёмъ она сама, и вскоріз по выходів

государыни, о маломъ ен трудолюбій, о ен различныхъ любищахъ, о проистекающемъ отсюда всеобщемъ неудовольствій и желаній видѣть возстановленнымъ прежнее правительство, и подробно разсказанныя составили бы цѣлый томъ; но задавшись мыслію о дѣйствительно существующемъ заговорѣ не удовольствовались этими показаніями и допрашивали сперва молодаго Лопухина, не извѣствы ли ему какіе нибудь сообщики и задуманные планы. Государыня лично присутствовала при этомъ, и Лопухинъ тщетно бросался къ ен ногамъ съ мольбою, объясняя ей, что послѣ обвиненія родителей и сестеръ своихъ неужели онъ сталъбы скрывать что нибудь изъ привязанности къ чужимъ людямъ. Но и во время пытки онъ не добавилъ ни одного слова, къ своимъ прежнимъ добровольнымъ показаніямъ; такъ и Лопухина съ Бестужевой, которыхъ хотя и не наказывали кнутомъ, но вздернули на столбъ съ выломанными руками, увѣряли самымъ искреннямъ образомъ, что ихъ можно разорвать въ куски, но что онѣ викогда не станутъ клепать на себя и не могутъ признаваться въ томъ, чего не знаютъ и не дѣлали.

andere sentimens, als sie gehegt, bemerkt und ihre Heirath, sobald nicht vollzogen gewesen, als sie in eine Kaltsinnigkeit gegen einander gerathen, sie weder Herz noch Vertraulichkeit genug gehabt, um mit ihm, auf die Art wie mit dem General Botta zu sprechen. Dieser habe sich hingegen mit ihrem Manne so wenig einverstanden, dass er vielmehr bei aller Gelegenheit auf ihn und seinen Bruder losgezogen. Eben dieses hat die Lapuchin confirmirt, und ihr Sohn hat noch hinzugesetzt, dass sie alle Mal unter sich der Meinung gewesen, dass wenn nicht, seiner Ausdrückung nach, die schlaue oreille, der Lestocq zu befürchten stände, die Brüder Bestuschew und alle die, welche das Ruder führen hälfen, viel zu schlechte Leute wären, um nicht Alles was man wolle ohne Gefahr unternehmen zu können. Dem ungeachtet wurden von Lestoca alle Papiere des Oberhofmarschalls sowohl, als des damals in desselben Hause wohnenden Secretaire Funck versiegelt und auf das genaueste durchgegangen, auch täglich mehr Leute nach der Festung gebracht und examinirt. Je weniger aber auch hiedurch was Mehreres als ungebührliche Reden entdeckt wurden, je mehr fing das Publicum an, Verwunderung zu bezeigen, dass Lestocq die Sache so weit poussire. Lestocq hingegen, wie ich aus dem discours abnehmen können, den er bei einer visite entamirte, die er zu der Zeit bei mir abstattete, äusserte: diejenigen begingen eine grosse Unbesonnenheit, welche sich bereden liessen und wieder andere beredeten, als ob man nichts als Klatschereien an den Tag bringe. Mit dieser Warnung war er fast in alle Häuser wo er bekannt war herumgefahren, und den vorhin schüchter-

замужъ отношенія между ними сдълялись очень холодными, такъ что у нея не доставало ни духу ни довърія, чтобы говорить съ нипъ на подобіе того, какъ бестадовала съ генераломъ Боттой. Этотъ последний напротивъ такъ мало сощелся съ ея мужемъ, что при встхъ удобныхъ случаяхъ нападаль на него и его брата, вице-канцлера. Тоже самое подтвердила Лопухина, а сынъ ея добавилъ, что они промежъ себя всегда были того интнія, что не будь хитраго уха Лестока, какъ онъ выражался, то безъ всякой опасности можно было бы предпринять все, что вздумается, такъ какъ братья Бестужевы и всъ остальныя лица стоящія во главъ правленія, люди слишкомъ дранные. Не смотря на то Лестокъ опечаталь всъ бумаги оберъ-гофиаршала и жившаго тогда въ его дом'в секретаря Функе, и просмотръль иль самымъ тщательнымъ образомъ; съ каждымъ днемъ забирали въ крепость и допрашивали все более людей. Такъ какъ этимъ путемъ обнаруживались только непристойныя ръчи, то публика стала изъявлять удивленіе, что Лестокъ завель это діло такъ далеко. Лестокъ напротивь быль того мития, какь я могь заключить изъ разговора его въ одно постьисевіе, которымъ онъ удостоняъ меня въ теченін этого времени, что тѣ, которыхъ можно уверить и которые въ свою очередь уверяють другить, будто здесь дело ваеть только въ выведенныхъ наружу сплетияхъ, поступаютъ крайне необдуманно.

nen Leuten wurde der Mund dadurch vollends so geschlossen, dass sich zuletzt fast Niemand nur so viel, dass eine inquisition anhängig sei, zu erwähnen getraute.

Nicht lange hernach wurde das bekannte grosse Conseil zusammenberufen, um über die Angeklagten ein Urtheil zu sprechen. Solches hat man mit einem vorher von Jedem in Sonderheit abgenommenen Eide eröffnet, nie und zu keinen Zeiten von dem, was darinnen vorgegangen, etwas auszubringen. Dem unbeschadet habe folgende Umstände zuverlässig erfahren. Der Versammlung haben die zur inquisition verordnet gewesene Commissarii blos einen aus denen Acten gezogenen kurzen Extract vorgelesen. Bei Einsammlung der Stimmen hat einer von den ersten Senatoribus solche dahin abgegeben, dass weil die Angeklagten noch nichts Thätliches begangen und die hiesigen Gesetze der hiebei am meisten gravirten Weiber nichts' Ausdrückliches disponirten, er glaube, dass allein die simple Todesstrafe zuzuerkennen genug sei. Kaum aber hat er ausgeredet gehabt, als der Prinz von Homburg, der sich sonst alle Mal, wenn er in Reichssachen zu dergleichen grossen Conseils eingeladen worden, entschuldiget und jetzt das erste Mal darinnen erschienen, aufgesprungen und mit grösster Heftigkeit behauptet, dass der Mangel eines geschriebenen Gesetzes keine Milderung der Strafe wirken und solche auf nicht weniger als Rad und Spiess gesetzt werden könne. Hierinnen haben ihn hierauf der Generalprocoureur und Lestocq so lebhaft soutenirt, dass die meisten von der Versammlung

Это предостережение онъ дълалъ почти во всъхъ знакомыхъ ему домахъ, такъ что люди и безъ того робкие, теперь боялись открыть ротъ и почти никто не ръшался даже упомянуть о томъ, что производится слъдствие.

Вскоръ послѣ того, былъ созванъ извъстный большой совъть, чтобы произнести приговоръ надъ обвиненными. Прежде открытія засѣданія совѣта каждаго изъ членовъ заставили присягнуть, что пикогда никому не сообщить ничего о томъ, что здѣсь узнаетъ. Не взирая на то, до свѣденія моего дошли изъ вѣрнаго источника слѣдующія обстоятельства. Члены слѣдственной коминссіи прочли судилищу только короткую выписку изъ дѣла. При собраніи голосовъ одинъ изъ первыхъ сенаторовъ подалъ мнѣніе, что такъ какъ подсудимые на дѣлѣ еще не совершили никакого преступленія, и такъ какъ здѣшніе законы не заключаютъ въ себѣ никакихъ постановленій относительно женщинъ, наиболѣе здѣсь замѣшанныхъ, то онъ полагаетъ, что достаточно назначить имъ простую смертную казнь. Едва онъ окончилъ рѣчь свою, какъ вскочилъ принцъ Гомбургскій, который всегда отказывался, когда его приглашали въ такіе большіе совѣты по государственнымъ дѣламъ, и тутъ впервые присутствовалъ на подобномъ собраніи; онъ сталъ съ большею горячностью доказывать, что отсутствіе писаннаго закона не можеть служить причиною къ смягченію наказанія, которое должно состоять въ колесованіи и сажаніи на колъ. Миѣніе это генералъ-прокуроръ

intimirt worden und sieh daher nicht nur sofort conformirt, sondern gleichsam zu certiren angefangen, um eine noch härtere Strafe zu proponiren, wodurch es geschehen, dass sich zuletzt Alle und Jede einerlei Schluss zu unterschreiben genöthigt gesehen. Das Einzige, so Widerspruch gefunden, ist gewesen, ob man den General Botta in dem zu publicirenden Urtheil mit Namen einführen solle und so stark Lestocq und der Generalprocoureur darauf bestanden, so glaubte man doch, dass der Vertrag von den deshalben zu considerirenden Bedenklichkeiten bei der Kaiserin ingress finden werde. Allein diese Vermuthung schlug fehl und nachdem fast eine ganze Woche vorbeigegangen, ehe sich Ihro Majestät die Kaiserin determiniren können, liess sie endlich ein nochmaliges grosses Conseil berufen und selbigem das von ihr bereits unterschriebene Urtheil und Manifest mit dem Begehren vorlegen, dass Jeder, was er dabei noch zu erinnern finde, anbringen möge, wozu sich aber, wie leicht zu erachten, nicht ein Einziger gefunden.

Nach vollzogener Execution fragte mich Lestocq, was ich nun, da die Verbrechen des General Botta der Welt vor Augen lägen, von seiner Aufführung sage. Ich antwortete, dass ich nach Durchlesung des Manifestes um so mehr in Erstaunen gerathen, weil ich den Umstand, dass man selbigen wie sonst gewöhnlich wegen der wider ihn geschehenen Aussagen zu einer Verantwortung kommen zu lassen vor nöthig erachtet, vor ein Merkmal ansähe, dass man noch unendlich mehr überzeugende Proben als in

По совершение казни Лестокъ спросилъ меня, что я скажу е поведени генерала Ботта, когда его преступления извъстны теперь всему свъту. Я отвътилъ, что по прочтения манифеста я былъ очень удивленъ тъмъ, что нашли нужнымъ пригласить его къ оправланию противъ возведенияго на него ебвинения; я считалъ это доказательствомъ, что правительство вибетъ въ рукалъ еще несравненно больше уликъ противъ него чъмъ еколько изложено въ манифестъ, отчего нашли нужнымъ номъстить его

и Лестокъ поддержали съ такою энергіею, что большинство судей, оробівъ, не только тотчасъ согласились съ ними, но стали какъ бы соперничать въ прінсканіи еще боліве тяжкаго наказанія, вслідствіе чего наконець всі были вынуждены подписать одинаковое рішеніе. Разногласіе возникло только о томъ, слідуеть ли помістить вин генераль Ботта въ приговорі подлежащемъ обнародованію и хотя Лестокъ и генеральпрокуроръ сильно настанвали на этомъ, однако большинство полагало, что Императрица не согласится на представленіе объ этомъ, принимая въ соображеніе сопряженныя съ такою огласкою неудобства. Но предположеніе это не осуществилось и но прошествім цілой почти неділи Ея Величество Императрица повеліла наконець созвать вновь больной совіть и сообщить ему предварительно скрінленный ея подянсью ириговоръ и манифесть, изъявивъ желаніе, чтобы каждый вилющій заявить еще что-либо по этому поводу изложиль свое митніе, но очевидно викто не дерзичль это сділать.

dem Manifest exprimirt worden, in Händen haben und dieses die Ursache sein müsse, warum man ihn in selbigem mit Namen einführe. Lestocq erwiderte hierauf weiter nichts, als dass dieses das besonderste sei, dass sämmtliche Inquisiten, ehe sie noch mit einiger Marter belegt oder bedroht worden, freiwillig und einstimmig den General Botta als den Urheber alles Bösen angegeben, übrigens zeige das Manifest, welches man zu der Zeit in England publicirt, als das bekannte dessein des Grafen von Gyllenburg entdeckt worden, dass es nichts Neues sei, in dergleichen öffentlichen Schriften selbst charakterisirter Minister Namen zu setzen. Es würde nicht schwer fallen, fast noch bei jedem Paragraphen desselben Remarquen zu machen. — Erstlich wird gesagt, dass die Lapuchin und Bestuschew das ganze Volk zu erregen gesucht. Da nun dieses natürlicher Weise involvirt, dass sie also schon eine ganze Menge Menschen müssen in Versuchung geführt haben (das exemple des condamnirten Sibins aber zeiget, dass das blosse Schweigen criminel mache), so ist zu verwunderen, dass die aufs äusserste getriebene Inquisition ungeachtet nicht mehr als acht Personen gefunden worden, die man als Mitschuldige ansehen könne. (Hieraus ergiebt sich), wie ich schon in meinem gehorsamsten Schreiben vom 15 August angeführt, dass nämlich Lestocq und der Generalprocoureur die erste Veranlassung zur inquisition um deswillen so begierig ergriffen, weil sie in der festen Meinung gestanden, dass sich ihrem Wunsch und Verlangen nach im Laufe derselben etwas finden werde, um die Gebrüder Bestuchew zu stürzen und gegen den wienerischen Hof einen unauslöschlichen Hass zu erregen,

имя въ ономъ. На это Лестокъ отвътиль только, что самое главное состоятъ ВЪ ТОМЪ, ЧТО ВСТ ДОПРОШЕННЫЯ ЛЕЦА, ПРЕЖДЕ ЧТМЪ ЕХЪ ПОДВЕРГЛИ ПЫТКИ ИЛЕ ДЕЖЕ угрожали ею, признали единогласно и добровольно виновникомъ всего зла генерала Ботта; впрочень, манифесть изданный въ Англін по открытін изв'ястнаго заговора графа Гилинбурга показываеть, что это не новость и что въ такихъ публичныхъ актахъ помещають даже имена полномочныхъ министровъ. Не трудно было бы сделать замвчанія ночти на каждую статью манифеста. Во цервыхъ говорятъ, что Лоцухина и Бестужева старались возбудить весь народъ. Такъ какъ для этого необходимо предволожеть, что оне успели уже совратить множество народа (примерь осужденнаго Зыбина доказываеть однако, что и самое молчание дълаеть соучаствикомъ), то удивительно, что не смотря на вст усилія следственной коммиссів нашли только 8 лиць, которыть жожно назвать соучастниками этого преступленія. Изъ этого слідуеть, какъ я уже взлагаль въ моемъ почтительнъйшемъ письмъ отъ 15 августа, что Лестокъ и генераль-прокурорь такъ усердно воспользованись первымъ поводомъ къ следствію въ полномъ убъщания, что согласно ихъ желанію и стремленію имъ удастся открыть что набудь такое, что номогло бы имъ назвергнуть братьевъ Бестужевыхъ и возбудать немримиримую ненависть къ Вънскому двору; когда же они увидъли свои надежды

dass ihnen aber, als sie sich hierinnen betrogen gesehen, um sich bei Ehren zu erhalten keine andere Partie zu nehmen übrig geblieben, als die gemachte Entdeckung vor so wichtig als nur immer möglich auszugeben und durch Verhängung einer strengen execution Solches dem publico desto mehr zu überreden. Inzwischen werden die folgenden Anekdoten Solches noch mehr erläutern.

Es ist wahr, dass die inquisiten insgesammt noch vor der Marter wider den Marquis de Botta ausgesagt, allein es ist auch wahr, dass man ihnen durch die seinethalben an sie sofort gethane Frage Gelegenheit gegeben sich seiner zu erinnern und auf die Meinung zu gerathen, dass wenn sie alle Schuld auf ihn, als einen Abwesenden und dem man überdem seines Charakters halben nicht beikommen könne, schieben, Solches die Sache für sie leichter machen werde. Von Briefen oder anderen Beweisthümern hat sich der bemühtesten Nachforschung ungeachtet nicht das Mindeste gefunden.

# No 735.

## Pezold an den Grafen Brühl.

Petersburg, den 14 December 1743.

Pezold meldet die soeben erfolgte Rückkehr des Marquis de la Chetardie nach Petersburg.

обманутыми, то для поддержанія своей чести имъ осталось только придать сдёланному открытію какъ можно большую важность и для вящаго убёжденія публики подвергнуть виновныхъ самому строгому наказанію. Слёдующіе анекдоты докажуть это еще яснёе. Правда, что подсудимые еще до пытки показали на маркиза Ботту, но справедливо и то, что предлагая имъ тотчасъ вопросы о немъ, имъ дали случай вспомнить его и навели ихъ на мысль, что если возложить всю вину на отсутствующаго, котораго по его званію не возможно привлечь къ отвётственности, то этимъ они облегчать себя самихъ. Несмотря на самые тщательные обыски не нашли ин писемъ ни другихъ доказательствъ.

# **№** 735.

# Нецельдъ графу Брюлю.

С.-Петербургъ, 14 декабря 1743 г.

Пецольдъ сообщаеть, что маркизъ де-ла-Шетарди только что возвратился въ Пе-тербургъ.

# Volumen VII. Januar bis Juli 1744.

№ 736.

# Pezeld an den König.

Petersburg, den 6 Januar 1744.

Pezold berichtet, dass Brevern plötzlich gestorben sei.

№ 737.

## Pezold an den Grafen Brühl.

St. Petersburg, den 1 Februar 1744.

— Bei der Gelegenheit können wir nicht umhin die Anmerkungen anzufügen, dass, obwohl die Kaiserin diese mariage-Sache wieder ebenso als da Sie den Grossfürst zu Ihrem successor erklärte, ohne Zuziehung des Ministerii resolvirt, solches doch aus dem principio, dass inländische und Familiensachen vor selbiges nicht gehören, herzuleiten zu sein scheine. Wenigstens hat Sie nicht nur annoch bei Lebzeiten des geheimen Raths von Brevern selbigen und den Vicekanzler zusammen einmal überhaupt befragt, was vor eine Prinzessin Sie vor den Grossfürsten zur Gemahlin am convenabelsten erachteten, sondern als Sie die Wahl auf die Prinzessin von Zerbst gerichtet gehabt, hat sie dem Vicekanzler, jedoch unter Bedeutung

# Томъ VII. Январь — іюль 1744 г.

**№** 736.

### Пепольяъ королю.

С.-Петербургъ, 6 января 1744 г

Пецольдъ извъщаеть о скоропостижной смерти Бреверна.

**№** 737.

# Пецольдъ графу Брюлю.

С.-Петербургъ, 1 февраля 1744.

При этомъ случат мы не можемъ не замътить, что государына дъло о бракосочетанія ръшила опять безъ предварительнаго совъщанія съ министрами, какъ и при назначеніи своего престолонаслъдника, изъ чего можно ясно видъть, что она исходитъ изъ того принципа, что дъла иностранныя и семейныя не подлежать обсужденію министровъ. По крайней мъръ еще при жизни тайнаго совътника Бреверна она не только распрашивала его и вице-канцлера о томъ, какую принцесу они вообще считають самою подходящею супругою для великаго князя, но когда выборъ ея оста-

des äussersten Stillschweigens davon Confidenz gemacht und sich dabei herausgelassen: es sei ihr viel von einer französischen Prinzessin vorgebracht worden; Sie sei auch auf eine königlich polnische Prinzessin verfallen, weil Sie aber zuletzt vor das Beste gefunden, eine solche Prinzessin auszusuchen, welche protestantischer Religion und dabei zwar aus einem illustren, aber zugleich so kleinen Hause sei, dass weder dessen anderweitige Verbindungen, noch das Gefolge so eine dergleichen Prinzessin mitbringe oder nach sich ziehe, unter der hiesigen Nation ein Aufsehen oder Jalousie verursachen könne, so glaube Sie, dass das Alles bei keiner Prinzessin besser, als der von Zerbst zu erlangen gewesen, zumal dieselbige schon vorhin mit dem holsteinischen Hause durch Verwandtschaft verknüpft sei.

### No. 738.

### Pezoid an den Grafen Brühl.

(Ne 9). Moskau, den 16 März 1744.

Durch die schlechten Anstalten des Generalprocoureurs, welcher sich zwar Alles anmasst, aber nicht Alles bestreiten kann, ist auf einmal ein solcher Mangel an Salz eingerissen, dass in Petersburg alle Pferde weggenommen worden, um den davon dort noch vorhandenen Vorrath in grösster Eile nach Nowgorod und anher zu transportiren. Da hierdurch das Murren des ohnedem missvergnügten Volks nicht wenig zugenommen, so hat dieses

## № 738.

# Пенольдъ графу Брюлю.

(№ 9). Москва, 16 марта 1744 г.

Дурныя распоряженія генераль-прокурора, который берется за все, но не можеть всего исполнить были причиною того, что внезапно оказался совершенный недостатокъ соли, такъ что въ Петербургъ забрали всъхъ лошадей, чтобы съ величайшею поспъшностью доставить находившійся еще тамъ запасъ соли въ Новгородъ и сюда. Такъ какъ

новился на принцест Цербстской, то она сообщила объ этомъ вице-канцлеру, строго приказавъ ему сохранить это извъстіе въ глубочайшей тайнъ. При этомъ она сказала что ей много толковали объ одной французской принцесъ; что она помышляла и о королевско-польской принцесъ, но окончательно убъдилась, что лучше всего избрать принцеоу протестанскаго въроисповъданія и происходящую хотя изъ знаменитаго но столь малаго дома, чтобы ни какія постороннія связи, ни свита сопровождающая принцесу или слъдующая за нею не могла бы возбудить зависть или особенное вниманіе здъщняго народа и что какъ ей кажется, никто кромъ принцесы Цербстской, не соединяеть въ себъ всъхъ этихъ качествъ въ одинаковой степени, тъмъ болъе, что она уже состоить въ родствъ съ голштинскимъ дворомъ.

dem fameusen Grünstein, dessen Portrait ich schon vordem gemacht und der, ohnerachtet er nur als Adjutant unter der Leibcompagnie stehet, der einzige ist, den man unter selbiger respectirt, Gelegenheit gegeben, vor etlichen Tagen an den Favoriten Rasumowski zu erklären, dass wenn er länger anstehen werde, die Kaiserin nach dem bei selbiger habenden Credit zu determiniren, den Generalprocoureur, als einen, wie er alle Stunden und Augenblicke zu erweisen im Stande sei, offenbaren Landesverräther und Rebellen fortzuschaffen, er, Grünstein, selbigen ehe es sich Jemand versehe, über den Haufen stossen und wenn es ihm auch wieder das Leben kosten sollte, wenigstens den Ruhm mit aus der Welt nehmen wolle, dass er die Kaiserin und das Reich von dem verderblichsten Menschen den annoch der Erdboden getragen, errettet habe. Da indessen dergleichen Drohungen jetzt so gemein und erlaubt sind, dass einer immer den anderen öffentlich Galgen und Rades werth erkennt, so werden Ew. Excellenz selbst zu ermessen geruhen, ob aus demjenigen, was man bisweilen siehet und hört, ein sicherer Schluss, wer schlecht oder wer gut stehet, genommen werden könne.

Zum Schluss, berichtet Pezold, dass er nächster Tage Petersburg verlassen werde, um sich an den sächsischen Hof zu begeben.

Въ заключение Пецольдъ увъдомляетъ, что онъ на дняхъ выъдетъ изъ Петербурга и прибудетъ къ саксонскому двору.

отъ этого еще больше усилился ропоть и безъ того недовольнаго народа, то извъстный Грюнштейнъ, о которомъ я уже ранте писалъ и который, не взирая на то, что онъ состоитъ только адъютантомъ при лейбъ-кампаніи, единственный человъкъ, уважаемый между своими сослуживцами, воспользовался этимъ случаемъ и объявилъ нъсколько дней тому нагадъ любимцу Разумовскому, что если онъ не уговоритъ государыню, пользуясь своимъ вліяніемъ на нее удалить генералъ-прокурора, котораго онъ можетъ ежеминутно обличить какъ явнаго измънника, то онъ Грюнштейнъ, убъетъ его на мъстъ прежде чтиъ кто инбудь успъетъ опоминться, и хотя бы даже это и стоило ему жизни, но разставаясь съ ней онъ вынесетъ убъжденіе, что спасъ Императрицу и государство отъ самаго зловреднаго человъка, тяготящаго землю. Но такъ какъ подобныя угрозы нынъ общеупотребительны и дозволены, и то и дъло одниъ публично сулитъ другому висълицу и колесо, то Ваше Превосходительство сами изволите ръшить, можно ли изъ того, что видишь и слышишь сдълать върный выводъ о томъ, из сколько надежно положеніе того или другаго.

# АЗБУЧНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ИМЕНЪ.

Абдулъ-Керимъ, паша, турецкій посоль при русскомъ дворъ, 369.

Аботъ, англійскій банкиръ въ Константинополъ, 312, 314, 315, 340, 349.

д'Айльонъ, франц. посолъ при русскомъ дворъ, замънившій маркиза де-ла-Шерди, 441, 448, 494.

Александръ, архимандритъ, 103.

Александръ Великій, 18.

Александръ I, Павловичъ, императоръ, письма къ нему адм. Чичагова, 1—67; его письмо Чичагову, 67 и слъд. Записка поданная ему кн. Чарторижскимъ, 372—386.

Алексвевъ, поручикъ, 362.

Андревескій, поручикъ, 172, 174.

Андриосси, франц. посолъ въ Константинополъ, 4, 19.

Анна Іоанновна, императрица, 390, 391, 403, 415.

Анна Леопольдовна, принцесса брауншвейгъ - люнебургская, правительница 403, 415, 435, 467.

Апраксинъ, Степанъ Өедоровичъ (?), генералъ, 481.

Архаровъ, подполковникъ, 132.

Арфы-Агаси, 334.

Ата-Бви, кучукъ-тескереджій, 321.

Ахмвтъ, эфенди, 332, 348.

Ацаритти, врачь, 467.

Багратіонъ, князь Петръ Ивановичъ, ген. отъ ниф., 6.

Багратіонъ, князь, ген.-маіоръ, 137, 159.

Бедряга, подполковникъ, 132.

Бвамыловъ, 143.

Бергеръ, поручикъ, 490, 491, 497.

Бвркгольцъ, оберъ-камергеръ герцога голитин., 413, 465.

Бестужева-Рюмина, графиня Анна Гавриловна (рожден. гр. Головкина, въ первомъ бракъ за генер.-прокуроромъ Ягужинскимъ) супруга графа Михаила Петровича, 485; арестъ ея, 492; слъдствіе по ея дълу, 493, 494, 502; допросъ и пытки, 498, 500.

Бвстужввъ-Рюминъ, графъ Михаилъ Петровичъ, прибытіе его въ Петербургъ, 418; назначеніе оберъ-гофмаршаломъ, 420; женитьба на А. Г. Ягужинской, 485; бумаги его отбираются и опеча-

тываются, по лопухинскому дёлу, 494, 499; интриги Лестока противъ него, 496.

Бестужевъ-Рюминъ, графъ Алексъй Петровичъ, вице-канцлеръ, 398, 416, жалуется на интриги противъ него, 427; имп. подозръваетъ, что онъ подкупленъ Боттой, 434; ратуетъ за освобождение бывшей правительницы, 435, 436; отзывы о немъ Лестока, Пецольда и Шетарди, 433, 437; кочетъ подать въ отставку, 457, 487; милость импер., 494; интриги Лестока, 496.

Бибиковъ, Александръ Ильичъ, генералъаншефъ, 74, 81, 120, 163.

Бибиковъ, полковникъ, 162—164, 180. Биландъ, графъ, бригадиръ, 321.

Биронъ, Эрнестъ-Іоаннъ, герцогъ курляндскій, 393; его участь въ Пелымъ облегчается, 411, 412: возвращеніе его изъ ссылки и поселеніе въ Ярославлъ, 422.

Биронъ, Густавъ, братъ герцога кураяндскаго, 408.

Биронъ, Карлъ, 408.

Бисмаркъ, Людольфъ-Августъ, генералъмаюръ, 409.

Богдановичъ, Модестъ Ивановичъ, сообщаетъ письмо Чичагова, 1, и импер. Александра I, 67.

Бокъ, подполковникъ, 367, 368, 370. Бондв, графъ, шведскій депутатъ, 471, 473.

Бордуковъ, капитанъ, 361.

Борзовъ, ген.-маіоръ, еникальскій комендантъ, 346, 355.

де-Ботта, маркизъ, венгерскій уполномоченный министръ при русскомъ дворѣ, 434, 437, 448, 455, 461, 464; отъъздъ его, 470; упом., 493, 494, 501—503.

Бошнякъ, саратовскій коменданть, 186, 200.

Бородинъ, мајоръ, 149.

Брандтъ, казанскій губернаторъ, 86, 118.

Бревернъ, т. сов., 433; назначается помощникомъ вице-канцлера А. Бестужева по иностраннымъ дъламъ, 460, 465; 477, смерть его, 504.

Бринкъ, бригадиръ, 150.

Брюль, графъ, саксонскій министръ иностранныхъ дёлъ. Донесенія къ нему секретаря посольства Пепольда изъ Петербурга, 395, 399, 401, 410, 414, 417; изъ Москвы, 419, 423, 424, 443, 446, 451, 455, 458, 459, 461, 462, 470; снова изъ Петербурга, 476, 479, 487, 495, 497, 503—505.

Брюммвръ, оберъ-гофмаршалъ, герцога голштинскаго, 413, 439, 443, визышивается въ дъла, 448; сближается съ Лестокомъ и хлопочетъ объ учрежденій верховнаго совъта, 457 — 460; 462, 465; старается вновь дать ходъ иностранцамъ, 470; 471, 473, 476; немилость къ нему государыни, 482, 483.

Буксгевденъ, поручикъ, 197.

Булатовъ, генералъ, 37.

Булгаковъ, генералъ, отзывъ о немъ имп. Александра I, 73.

Булгаковъ, Яковъ Ивановичъ, маршалъ посольства въ Константинополъ, при Репнинъ, 305, 359.

Бутуряннъ, Н. А., 237-239, 271.

Бутураннъ, графъ Александръ Борисовичъ, московскій губернаторъ, 419, 481.

Бухвальдъ, баронъ, голштинскій министръ, 448, 450, 488.

Валери, маркизъ, 494.

Васильевъ, 237-239, 271.

Вахивистеръ, графъ, оберъ-шталиейстеръ герцога голштинскаго, 446.

Веревкинъ, кол. сов., 215, 217.

Вишняковъ, ст. сов., 359, 362.

Викторъ, франц. маршалъ, 48, 54, 63. Вильди, секретарь посольства въ Константинополъ, 340, 359.

Вильсонъ, генераль, 2, 5, 16.

Витгвиштвйнъ, графъ Петръ Христіановичъ, впослъдствім князь, 38, 45, 46, 48, 49. 55, 56, 61, 63.

Витто, графъ, 54.

Вовйковъ, Оедоръ Матвъевичъ, генералъаншефъ, 306, 319, 320, 371.

Войновъ, ген.-лейтенантъ, 9, 16, 24. Волконский, киязь, 57, 59.

Волконскій, князь Михаиль Никитичь, генераль-аншефъ, членъ государ. совъта, 84, 85; распоряженія его, витесть съ гр. П. И. Панинымъ, относительно распредёленія войскъ, направленныхъ противъ Пугачева, 90 и слъд.; отношенія его къ гр. П. И. Панину, 93; упом., 98, 101, 102, 104, 106, 110, 113, 116, 127, 132, 134, 140, 152, 155, 156, 160, 162, 167, 169, 170, 176, 180, 187, 218. Будучи еще капитаномъ сопровождаетъ гр. А. И. Румянцева при вътадъ его въ Константинополь, 358, 362.

Воронцовъ, Миханлъ Иларіоновичъ, каммеръ-юнкеръ, 395, 396, 413, 450, 454, 487, 496.

Вяземскій, кн. Александръ Алексвевичъ, генералъ-прокуроръ при Екатеринъ II, членъ государ. совъта. Письма его кн. Н. В. Репнину, 311, 340. Письма къ нему кн. Репнина, 315, 342. Упом., 75, 317, 318, 341.

Вязвискій, князь Сергій Ивановичь, 237—239, 271.

Гагарина, княгиня Прасковья Павловна, супруга камергера князя Сергія Вас. (рожденная Ягужинская), 493.

Галаховъ, капитанъ преображенскаго полка, 96, 101, 104, 105, 108, 137, 138, 140, 148, 150, 151, 152, 156—163, 168, 169, 180.

Гамильтонъ, баронъ, шведскій депутатъ, 171, 473.

Гванаввскій, капитань, 130.

Герсдорфъ, баронъ, камергеръ, саксонскій повъренный въ дълахъ при русскомъ дворъ, 418, 462.

Гика, Григорій, молдавскій господарь, 318, 320, 322, 323, 334.

Гилинбургъ, графъ, 502.

Гворгій Чврный (Карагеоргій), сербскій князь, 14; сожальеть, что не можеть помочь русскимь, 20.

Гврманъ, Эрнесть, профессоръ марбургскаго университета, сообщаетъ дипломатические документы, относящиеся къмстории России въ XVIII столътии, 387.

Гиштъ, константинопольскій банкиръ, 314, 340, 349.

Гмвлинъ, профессоръ и академикъ, 351. Говинъ, маюръ, 332, 370.

Гогингольцъ, австрійскій резиденть въ Петербургъ, 470.

Годвиъ, капитанъ, 106.

Голенищевъ, поручикъ, 169, 180.

Голенищевъ-Кутузовъ, князь Михаилъ Иларіоновичъ, фельдиаршалъ, 40, 61, 65, 68.

Голиковъ, вице-адмиралъ, 71.

Голицынъ, князь Александръ Николаевичъ, 386.

Голицынъ, князь Алексви Динтріовичъ, сенаторъ, 460, 467.

Голицынъ, князь Александръ Михайловичъ, членъ государ. совъта, 75, 341, 342.

Голицынъ, князь Дмитрій Михайловичъ, русскій посолъ въ Вънъ. Письмо его кн. Репнину, 310; 321, 334, 342.

Голицынъ, князь Миханлъ Михайловичъ (младшій), ген.-адмиралъ, 388.

Голицынъ, князь Петръ Михайловичъ, ген.-маіоръ, 86, 98, 100, 102, 108, 109, 114, 118, 119, 120, 127, 134, 137, 145, 148, 149, 152,

153, 157, 161, 163, 167, 176, 181, 188, 190.

Головинъ, графъ Николай Өедоровичъ, адмиралъ, 450, 471, 482.

Головкина, графиня Екатерина Ивановна, супруга М. Г. Головкина (рожд. кн. Ромодановская), 409.

Головкинъ, графъ Михаилъ Гавріиловичъ, вице-канцлеръ, произнесеніе приговора, надъ нимъ и ссылка, 405, 407, 408, 410, 452.

Граппв, прусскій подполковникъ, 477, 483.

Грвигъ, адмиралъ, 2.

Григорій, митрополить валахскій, 344. Гроть, Яковь Карловичь, академикь, 218.

Грунвръ, 39, 40.

Грюнштвинъ, ген.-адъютантъ, 460.

Грюнштвйнъ, прапорщикъ и адъютантъ лейбъ-компаніи, 392—394, 506. Гудовичъ, 307, 308.

Даву, франц. маршалъ, 65.

Давыдовъ, бълогородскій губернаторъ, 123, 125.

Даутъ, паша, 358, 370.

Девлетъ-Гирей, ханъ крымскихъ татаръ, 320, 337, 347, 370.

Деколонгъ, ген.-поручикъ, 211.

Демидовъ, Акинфій Никитичъ, владътель сибирскихъ рудниковъ, 456.

Двиндовъ, ст. сов., и кабинетъ-секретарь, 493.

Двржавинъ, Гаврінлъ Романовичъ, поручикъ гвардін, 120, 148, 166, 167, 181.

фонъ-Двропъ, корнетъ, 363.

Дехтеревъ, генераль, 37.

Димирасовъ (Темирязевъ), д. ст. сов., 405.

Долгорукая, княжна Екатерина Алексъевна, невъста имп. Петра II, возвращается изъ ссылки, 423.

Долгоруковъ, (Крымскій), князь Васнаій

Михайловичъ, 85, 86, 112, 140, 150.

Домбровскій, французскій генераль. 48, 51, 52.

Дондуковъ, князь Алексъй (?), 115, 145. Дороеви, архимандритъ, 73.

Доттъ, полковникъ, 10.

Древицъ, полковникъ, 96, 98, 103, 105, 108, 114, 130, 132, 139.

Дувв, премьеръ-маіоръ, 129, 131, 135, производится въ подполковники, 136, 137, 158.

Екатерина I, Императрица, 387, 464. Екатерина II, Алекстевна, императрица, кочетъ лично усмиратъ пугачевскій бунтъ, 74; соглашается на выборъ Панина, 75; собственноручныя письма ея: къгр. II. И. Панину, 84, 85, 95, 101, 108, 112, 115, 119, 135, 149, 153, 155, 160, 179, 200, 201, къ кн. Н. В. Репнину, 312. Ея рескрипты и указы: гр. II. И. Панину, 81, 83, 84, 121, 122, 152, 159, 184, 198, 207, 213; кн. Н. В. Репнину, 312, 334, 335, 350. Государственные доходы и расходы въ ея царствованіе, 219—304.

Елагинъ, мајоръ, 169.

Елисавета Петровна, императрина, 129, 411, доброта ея, 408, переходить въ слабость, 420; обращаеть мало вниманія на государственныя дъла, 424, 438, 444, 447, 455; подчиняется вліянію Лестока, 414, 425, 428, 436, 437, 443; характерь ея, 487, 497.

Елмановъ, вице-адмиралъ, 321. Енбоженковъ, капитанъ, 169, 171. Ермолаввъ, поручикъ, 152, 153. Ершовъ, поручикъ, 169, 180.

Желискико, генераль, 37.

Завадовскій, графъ Петръ Васнавевичъ, 217.

Загончекъ, франц. генералъ, 64. Зассъ, генералъ, 38, Змъевъ, поручикъ, 109, 191. Зубовъ, графъ Платонъ Александровичъ, 293. Зуровъ, 38.

Ивановы, братья Алексъй и Иванъ, начальники пугачевскихъ шаекъ, 130, 190, 204.

Ивановъ, аудиторъ, 361.

Ивановъ, прапорщикъ, 128.

Ивановъ, Фирсъ, атаманъ разбойниковъ, 187.

Ибрагимъ, кегая бей, 310.

Ивличъ, генералъ, 72.

Игнатій, митрополить, 11.

Игвльстромъ, баронъ Осипъ Андреевичъ, ген.-маіоръ, 309, 340, 369.

Исланій, архимандрить, 141, 150.

Испиръ-Ага, джебеджи паша, 322.

Италинскій, русскій посоль въ Константинполь, 2, 3, 4, 6, 7, 14; признаніе его полномочій Портою, 19, 20, 21.

Іоаннъ Васильевичъ (Грозный) царь, 332.

Іоаннъ-Гворгъ III, курфирстъ саксонскій, 392.

Канопка, генераль, командирь польской гвардін, его плетненіе, 43, 49.

Кантакузинъ, князь, д. ст. сов., 318, 343.

Кантвигръ, князь, русскій посоль при франц. дворъ, 426, 479.

Каподистріа, графъ Іоаннъ, отзывъ о немъ Чичагова, 13; 17, 20.

Карбоньв, генераль, 16, 72.

Квизвелянгъ, графъ Германъ-Карлъ, русскій посолъ при польскомъ и саксонскомъ дворахъ, 455.

Квитъ, генеравъ, 453.

Квримъ, ханъ, 366.

Кесарій, епископъ, 344. Киндяковъ, помъщикъ, 187. Кобяковъ, купецъ, 167, 187. Конгіони, ст. сов., 359, 362.

Корсаковъ, маршалъ посольства въ Константинополъ при гр. А.И. Румянцовъ,

359, 362.

Корфъ, маіоръ, камергеръ, 413.

Коссицкій, франц. генераль, 44. Кроткій, поміщикь, 194, 200.

Крюковъ, поручикъ, 165.

Кудрявцввъ, ген.-мајоръ, 164, 180.

Кудрявцевъ, подпоручикъ, 104.

Куломаннъ, Анатолій Николаевичь, сообщаеть свідінія о государственныхь доходахъ и расходахъ въ царствованіе имп. Екатерины II, 219.

Куракина, княгиня Александра Ивановна, супруга кн. Ал. Борисовича (рожд. Панина), 482.

Куракинъ, князь Александръ Борисовитъ, оберъ-шталиейстеръ, 419, 421, 451. Куракинъ, князь Алексъй Борисовичъ,

д. т. сов., 281, 291. Куракинъ, князь Борисъ, премьеръмајоръ, 86, 97, 101.

Кутузовъ, см. Голенищевъ-Кутузовъ.

Лазаревъ, кол. сов., 304.

Ламбиртъ, графъ, ген.-адъютантъ, нобъда его надъ ген. Коссецкимъ, 44, 49; побъда надъ Домбровскимъ, 51; раненъ въ дълъ при Борисовъ, 52.

Ламадорфъ, 20.

Ланжеронъ, генералъ, 49, 62.

Ласси, графъ Петръ, ген.-фельдиаршалъ, 413, 446, проситъ объ отставкъ, 453. Левашовъ, Василій Яковлевичъ, гене-

ралъ-аншефъ, 388.

Лёвенвольдъ, графъ Рейнгольдъ, оберъгофиаршалъ, 400. Произнесеніе приговора надъ нимъ и ссылка, 405, 407, 408, 410; упом., 470, 486, 490, 491.

Лввендаль, генераль, 447. Лесян, капитань, 362.

Лестокъ, графъ Германъ, лейбъ-медикъ имп. Елисаветы, д. т. сов., 395, 401; отклоняеть предложенія марк. Шетарди, 415, 416; вліяніе его на императрицу, 414, 425, 436, 437; вліяніе его на дъла, 427 — 430; отношенія его къ марк. Шетарди, 430, 432, къ А. Бестужеву и отзывъ о немъ, 433, 435, 437; уговариваеть имп. вернуться изъ Москвы въ Петербургъ, 443; сближается съ Брюммеромъ и добивается учрежденія верховнаго совъта, 457 — 460; блестящій баль въ его новомъ домъ, 461; виъсть съ Брюмиеромъ старается вновь дать ходъ иностранцамъ, 470; мивніе его о запыслахь Пруссін, 477; желаетъ возвращенія Шетарди, 479; хлопочеть о разъясненів лопухинскаго дёла, преследуя при этомъ постороннія цъли, 491 — 501; сближается и действуеть за одно съ кн. Трубецкимъ, 500 — 502; упом., 462, 464, 466-469, 476, 478, 499.

Лвоверъ, франц. генералъ, 64.

Лидвесъ, ген.-мајоръ, 47.

Лилівновльдъ, жена камергера, 493. Линанжъ, 73.

Линаръ, Морицъ-Карлъ, графъ, уполномоченный со стороны Саксонін и Польши, при русскомъ дворъ, 392, 393.

Листонъ, англійскій посоль въ Константинополь, 2, 3, 6, 19.

Лобановъ-Ростовскій, князь Александръ Ивановичь, поручикъ, 86, 96, 149, 150.

Лопухина, Наталья Өедоровна (урожд. Балкъ), супруга камергера С. В. Лопухина, 490, арестъ, 492; слъдствіе по ея дълу, 493, 494, 502; допросъ и пытки, 498, 500.

Лопухина, Анна (?) Степановна, одна изъ дочерей Натальи Оедор., аресть ея, 492. Лопухинъ, Иванъ Степановить, подполковникъ, 490, 491, арестъ его, 492; допросъ и пытки, 493, 498, 500.

Лудовикъ-Іоаннъ-Вильгвльмъ, принцъ Гессенъ-гомбургскій, фельдмаршалъ, 402, 420, 421, 464, 473, 500.

Лудовикъ XIV, король франц., 400.

Лудовикъ XV, король франц., 400.

Лукинъ, мајоръ, 143, 144, 151.

Луковкинъ, полковникъ, 52.

Лунинъ, капитанъ измайловскаго полка, 85, 86, 87, 89, 93, 102, 132, 134, 136, 142, 143, 145, 148, 150, 176.

Лучикъ, капитанъ, 349.

Любрасъ, баронъ Іоаннъ-Лудовикъ, генералъ-аншевъ, 460, 465, 467.

Мавринъ, капитанъ-поручикъ, 155,179. Магомвтъ IV, султанъ турецкій, 324—326, 331.

Макдональдъ, франц. маршалъ, 11.

Малинскій, епископъ, франц. посолъ въ Варшавѣ, 40.

Мальтицъ, адъютантъ принца гомбургскаго, 491, 497.

Мансуровъ, ген.-маюръ, 86, 138, 186. Марачини, 72.

Мардвовльдъ, баронъ, прусскій посолъ при русскомъ дворъ, 416, 454, 464, хлопочеть о бракъ в. кн. Петра Оед. съ принцессою лютеранскаго въроисповъданія, 466; 467, 483.

Мардковаьдъ, баронъ, оберъ-шенкъ въ Килъ, братъ прусскаго посла, 483.

Марія Терезія, императрица, 440.

Марковъ, 38.

Марковъ, секретарь посольства въ Константинополъ, 359.

Маруци, маркизъ, русскій повіренный въ діляхъ въ Венеціи, 311.

Мелекъ-Мегмедъ, паша хотинскій, принимаетъ кн. Репнина въ Хотинъ, 309; 319, 320, 348. Меллинъ, графъ, маіоръ, 90, 98, 99, 100, 102.

фонъ-Менгденъ, баронъ Карлъ-Лудвигъ, президентъ коммерцъ-коллегіи, произнесеніе приговора надъ нимъ и ссылка, 405, 407, 408, 410.

фонъ-Мвигдвиъ, баронесса Христина (ур. фонъ-Вильдеманъ), супруга бар. Карла-Лудвига, 409.

фонъ-Менгденъ, баронесса Юлія, приближенная Анны Леопольдовны, 436.

Меншиковъ, князь Александръ Данило-

Мвтернихъ, графъ, 40, 41.

Мищирский, князь Платонъ Степановичь, ген.-поручикъ; назначение его казанскимъ губернаторомъ, 86; 115, 195.

Минихъ, графъ Бурхардъ-Христофоръ, генералъ-фельдмаршалъ, 390, судъ надънитъ, 395; неустрашимость его во время произнесенія приговора, 407, 410; ссылка, 408, 412; упом., 453, 481, 486.

Минихъ, графиня, рожд. фонъ-Мальцанъ, въ первоиъ бракъ за г. Салтыковыиъ, 409.

Минихъ, графъ Іоаннъ-Эрнестъ, оберъгофмейстеръ, сынъ фельдмаршала. Смягченіе его участи за чистосердечное сознаніе, 409, 410.

Минихъ, баронъ Христіанъ Вильгельмъ, т. сов., братъ фельдиаршала, 467, назначается оберъ-гофиейстеромъ, 469. Минчаки, 72.

Михельсонъ, Иванъ Ивановичъ, подполковникъ, 90, 98, 109, полковникъ, 113; деташементъ его отличается въ дълахъ противъ Пугачева, 114, 115, 136; упом., 117, 120, 127, 128, 130, 131, 134, 135, 138, 140, 145, 150, 164, 174, 175, 180, 183. Молчановъ, 281, 291.

Мооръ, генераль, 36.

Морицъ, графъ Саксонскій, прівадъ его въ Москву, 440. Морожени, турецкій повітренный въ ділахъ въ Віні, 40.

Москотиньевъ, поручикъ, 169, 180.

Мосягинъ, Іовъ Макаровъ, самозванецъ, 141, 152, 195.

Мотыгала, вахинстръ, 363.

Мурузи, князь Дмитрій, драгоманъ, 19, его смерть, 66.

Мусинъ - Пушкинъ, графъ Валентинъ Платоновичъ, ген.-поручикъ, 112, 115, 140, 150.

Муфель, подполковникъ, 90, 113, 175, 183.

Наполновъ I, императоръ, 5, 6, 8, 9, 45, 48, 56, 59, переправа его чрезъ Березину, 61 и слъд. 69. Предположенія о его замыслахъ кн. А. А. Чарторижскаго, 372—385.

Нарышкинъ, Александръ Львовичъ, т. сов., 388.

Нежелевъ, 143.

Нвяюбовъ, поручикъ, 131.

Ненчульско, Вестіаръ, 11.

Неплюввъ, д. т. сов., 202.

Нвилюввъ, канц. сов., 359, 362.

Николан, 71.

Нолькъ (Нолькенъ), шведскій повъренный въ дълахъ при русскомъ дворъ, 423, 425, 427, 431.

Нуманъ, паша бендерскій, 309.

Нурали, киргизъ-кайсацкій ханъ, 166, 181.

Овсяниковъ, тит. сов., 143, 151. Ольдвкопъ, 38.

Омеръ, тагиръ, 366.

Орловъ, графъ Алексъй Григорьевичъ, 342, 350.

Орловъ, князь Григорій Григорьевичъ, 95, 96, 103, 179.

Осиповъ, ротинстръ, 108.

Остерманъ, графъ Андрей Ивановичъ, судъ надъ нимъ, 388; обвинения противъ него, 389, 390, 398; произнесеніе приговора и ссылка, 405—410; упом., 426, 437, 470.

Оствримнъ, графиня Мареа Ив. (рожд. Страшнева), супруга гр. Андрея Ив., 409.

Остерианъ, графиня Анна Андреевна, предположения о ея замужествъ, 409, 417.

Остврианъ, графъ Оедоръ Андреевичъ, московскій губернаторъ, 122—125.

Отто, графъ, французскій посолъ въ Вънвъ, 40, 41.

Павелъ Петровичъ, великій князь, письмо къ иему ки. Н. В. Речиния, 314; 344.

Паворъ, маіоръ, 139.

Паленъ, графъ, генералъ, 52.

Пальчиковъ, поручикъ, 127, 167, 191, 196.

Панагодоросъ, секретарь оріентальныхъ языковъ, 306.

Панина, графиня Марія Родіоновна, супруга гр. П. И. Панина (рожд. Ведель), 88.

Панинъ, графъ Викторъ Никитичъ, сообщаетъ бумаги гр. II. И. Панина, 74.

Панинъ, графъ Никита Ивановичъ, членъ госуд. совъта, министръ иностр. дълъ. Письмо его къ П. И. Панину, 74,86; съ успъхомъ предлагаетъ назначитъ гр. Петра Ив. главнокомандующимъ войскъ, дъйствующихъ противъ Пугачева, 75. Письма къ нему кн. Н. В. Репинна, 306, 309, 347, 318, 319, 322, 342, 353, 370. Упом., 76, 79, 85, 335, 340, еще въ званіи камеръ-юнкера, 482.

Панинъ, графъ Петръ Ивановичъ, генералъ-аншефъ, усмиритель пугачевщины. Его бумаги о пугачевскомъ бунтъ, 74—219; выборъ его въ главнокомандующіе, 75; условія подъкоторыми онъ принимаеть начальство, 77, 78; опредъленіе его задачи въ рескриптъ имп.

82; распораженія его относительно распредѣленія войскъ, 90 и слѣд. Отношенія его къ кн. М. Н. Волконскому, 93; денежныя затрудненія, 111; голодъ и мѣры противъ него, 118, 121, 178, 185; побѣды надъ Пугачевымъ, 130, 132; пріемъ гр. П. И. въ Пенаъ, 146; поведеніе духовенства, 147; поника Пугачева, 153, и первая встрѣча съ немъ, 156; отчеты по дѣлу усмиренія бунта, 199, 205, 208, 211, 217; увольненіе, 213.

Перепечина, вдова сержанта, 187, 200. Перфильевъ, янцкій казакъ, 95, 155, 161, 169.

Пестовъ, поручикъ, 361.

Петерсонъ, Христофоръ, полковникъ, потомъ д. ст. сов., повъренный въ дълахъ при Оттоманской Портъ. Его письма и рапорты ки. Репинеу, 320, 346, 364, 367, 369, 370. Отвъты ки. Репина, 307, 318, 332, 356, 367. Упом., 306, 310, 315 — 320, 335, 338, 339, 342, 351 — 354, 558, 359. Петръ I, Алексъевичъ, императоръ, 150, 190, 388, 389, 391, 434, 442, 457, 480.

Пвтръ II, Алексвевичъ, императоръ, 423, 457, 485.

Пвтръ III, Федоровичъ, императоръ, 81, 141, 143, 156, 189; прівздъ его къ русскому двору, 412; его вовсе не сближають съ народомъ, 439; онъ не знаеть по русски и презираеть все русское, 444; принимаетъ грекороссійскую въру и объявляется наслъдникомъ престола, 485; избирается наслъдникомъ и въ Швеціи, 459; отзывъ его о духовенствъ, 464.

Пвиольдъ, секретарь посольства, саксонскій уполномоченный при русскомъ дворѣ. Его донесенія королю и графу Брюлю съ января 1742 по мартъ 1744 г. 387—507. Отзывы его о постоянной неурядицѣ въ дѣлахъ, и народномъ не-

удовольствін, 417, 423, 445, 451, 479; назначается резидентомъ, 462; покидаетъ Петербургъ, 506.

Пизани, 18.

Пиній, переводчикъ, 358, 362.

Пяній, сов. посольства въ Константинополъ, 366.

Платовъ, графъ Матвъй Ивановичъ, 53. Плещеввъ, поручикъ, 362.

Повалошвый ковскій, капитань, 169, 180.

Позняковъ, секр. колл. иностран. дълъ, 405.

Поликарповъ, мајоръ, 368, 369.

Полевъ, подполковникъ, 1, 16.

Потемкинъ, Григорій Александровичъ, впосладствій князь, ген.-поручикъ, 87, 89, 121.

Потемкинъ, Павелъ Сергъевичъ, впослъдствіи графъ, ген.-маіоръ, начальствовалъ въ Казани во време осады Пугачева, 85, 86, 115, 137, 152, 156, 160, 162, 179, 180, 188, 200.

Порфирій, іеродіаконъ, 142. Протопоповъ, купецъ, 167, 187.

Прозоровский, князъ, 41.

Пугачевъ, Емельянъ Ивановъ, донской казакъ Зимовейской станицы, самозванецъ, 81, 82, 83, 89, 91, 92, 98, 103, 108, 122 — 126, 130, 135, 143, 149, 151; поимка его, 153; 154—160, 162, 165, 167—169, 181, 185; сожжение его портретовъ, 188; 190.

Рагозинскій, капитанъ, 362. Радзивилъ, кн. Доминикъ, разграбленіе его сокровищъ, 50. Разумовскій, графъ Алексъй Григорье-

вичъ, оберъ-егермейстеръ, 396, 398, 413, 439, 453, 482, 487, 506.

Разумовскій, графъ Кириллъ Григорьевичъ, 75. Райковичъ, секретарь господаря валахскаго Ал. Ипсиланти, 317, 318.

Рамисъ, паша, 15.

Рахмановъ, 23.

Ренье, франц. генераль, 37, 46, 54.

Рвининъ, князь Николай Васильевичъ, правнукъ фельдиаршала, сообщаетъ бумаги кн. Н. В. Репнина, 305.

Рвининъ, князь Николай Васильевичъ, фельдиаршаль, 79, 88; торжественный пріемъ его въ Хотинъ, 306, 309; финансовыя операцін, 316, 340; отзывъ его о татарскихъ делахъ 332; затрудненія на пути въ Константинополь, 356; переговоры съ турками о церемоніаль въезда, 356, 368, 370. Донесенія кн. Рециина ими. Екатеринъ, 305, 343; письмо императрицы къ нему, 312; ея рескрипты и указы, 312, 334, 335, 350; письма ки. Репинна къ гр. Н. И. Панину, 306, 309, 317, 318, 319, 322, 342, 353, 370. Письма къ Петерсону, 307, 318, 332, 356, 367. Отвъты Петерсона, 320, 346, 364, 367, 369, 370. Письма ки. Репинна къ А. А. Вяземскому, 315, 342. Отвъты, 311, 340. Письмо кн. Репнина къ кн. Павлу Петровичу, 314. Письмо гр. П. А. Румянцова кн. Решнину, 354. Ему же отъ кн. Ди. М. Голицына, 310. Меморіаль поданный кн. Репнину молдавскими боярами, 323-331. Прошеніе поданное ему же отъ жителей Валахіи, 344.

Ришвлыв, герцогъ, 23.

Родищввъ, прапорщикъ, 361.

Розвифильдтъ, курьеръ, 41.

Румянцовъ, графъ Александръ Ивановичъ (былъ посломъ въ Константинополъ съ мая 1741 по начало 1742 г.), 308, 309; церемоніалъ въбзда его въ Константинополь, 358—364; 473, отправленъ на конгрессъ въ Або, 478, 488.

Румянцовъ, графъ Петръ Александро-

вичъ, генералъ-фельдмаршалъ, 75, 86, 108, 116, 273, 283, 313, 335, 342, письмо его къ кн. Репнину 354; еще въ чинъ капитана посланъ отцомъ изъ Або въ Петербургъ, 487.

Руничъ, секунъ-маіоръ, 168, 180. Рычковъ, симбирскій комендантъ, 134,

136.

Рычковъ, ст. сов. 192, 202, 203, 216, 217.

Ръпинъ, сержантъ, 155, 158, производится въ капитаны, 161.

Слбливевъ, генералъ-маіоръ, начальникъ штаба Чичагова, 24, 38, 58, 59, отзывъ о немъ имп. Александра I, 73. Слблуковъ, 291.

Савостьяновъ, статейщикъ, 362.

Сакенъ, ген.-лейтенанть, 43, 46, 47, 48, 54.

Салаватка, башкирецъ, 195, 200.

Салтыковъ, графъ Семенъ Андреевичъ, оберъ-гофиейстеръ, 469.

Сапожниковъ, капитанъ, 120.

Свиъ-Сиръ, франц. маршалъ, 63.

Свиюковъ, 362.

Сивкесъ, Петръ Ивановичъ, адмиралъ, 390.

Сидоровъ, 143.

Строгановъ, баронъ Николай Григорьевичъ, т. сов., 439.

Стукаловъ, 143.

Ступишинъ, нижегородскій губернаторъ, 122, 124.

Суворовъ, Александръ Васильевичъ, генералъ-поручикъ, 86, 88, 107, прикомандировывается къ гр. П. И. Панину, 108; 116, 120, 127, 138, 140, 145, 150, 153, 156, 157, 161, 164, 180, 190, 201, 213.

Сухтеленъ, 71.

Сушковъ, 261, 291.

Таванъ, 68 и слъд.

Тараринъ, есаулъ, потомъ поручикъ, 175, 183.

Татищевъ, Василій Никитичъ, т. сов. астраханскій губернаторъ, 432.

Татищивъ, Петръ Алексвевичъ, маіоръ гвардін, 165.

Татищввъ, Петръ Петровичъ, субалтериъ-офицеръ, 164, прапорщикъ, 180.

Татищввъ, подпоручикъ, 185.

Твороговъ, янцкій казакъ, 155, 169.

Тевкилевъ. ген. маіоръ, 202.

Тимоній, константинопольскій банкирь, 314, 340, 349.

Толбухинъ, подпоручикъ, 361.

Толстой, Матвъй Андреевичъ, подполковникъ, женится на гр. Аннъ Андриевиъ Остерианъ, 417.

Тормасовъ, генералъ, 1, 2, 4, 6, 21, 25, 26, 31, 34, 70, 72.

Траверсв, маркизъ, 71.

Трифоновъ, янцкій казакъ, 95, 96, 103, 163.

Трубвцкой, князь Никита Юрьевичь, генераль-прокурорь при имп. Елисаветь, 388,402, вражда съ Лестокомъ, 424; противузаконныя дъйствія его, 446, 447; немилость къ нему государыни и интриги противъ него, 449; назначенъ въ коммиссію по лопухинскому дълу, 493; сблизившись съ Лестокомъ, дъйствуетъ съ нимъ за одно, 500—502; плохо распоряжается, 505.

Тучковъ, ген.-маіръ, 29, 38, 49. Тэйль, баронъ, 40, 43.

Удино, франц. маршалъ. 52, 54. Ушаковъ, Андрей Ивановичъ, ген.-аншефъ. 388, 481, 493.

Фалькенбергъ, капитанъ, 497.

Фикъ, вице-президентъ коммерцъ--коллегін, 485.

Флери, кардиналъ, 441.

Фонтонъ, 8.

Фонъ-Визинъ, Денисъ Ивановичъ, из-

